







# I segretari lavorano all'ipotesi di governo istituzionale. Bassanini: per Berlusconi guai in vista

## Se cade Silvio, pronto Cossiga

### Patto segreto tra Buttiglione e D'Alema

SCALFARO

#### «De Gasperi, lezione viva»

ROMA. Breve commemorazione ieri in ricordo del 40° anniversario della morte di Alcide De Gasperi. Al termine della cerimonia religiosa Scalfaro ha ricordato De Gasperi, il «miglior esponente dc del dopoguerra». De Gasperi, ha detto, è vivo, perché ha dimostrato con la sua azione politica che cosa vuole dire l'amore di patria, per la democrazia e per la libertà. Per questi valori ha pagato di persona. La figura di De Gasperi è stata ricordata anche dal Cardinale Ruini: «Non ebbe timore di affermare che, sulle basi da lui gettate, la vita della società italiana e la presenza dei cattolici in essa avrebbero potuto reggersi per un quarantennio, ben al di là delle vicende della sua persona. E in realtà ora, e soltanto ora, possiamo dire che in un determinato senso l'epoca di De Gasperi è terminata, mentre in un senso diverso ed ancora più essenziale confidiamo che possa portare ancora per molti decenni frutti di bene». [Agf]



Il «pranzo di Gallipoli» di Rocco Buttiglione e Massimo D'Alema. A destra, l'ex presidente Francesco Cossiga



ROMA. Dissertazioni di Rocco Buttiglione sul futuro. Dice il neo-segretario del partito popolare, pochi minuti dopo aver commemorato il padre democristiano della prima Repubblica, Alcide De Gasperi: «Parliamo di chiaro, il problema dell'Italia è la legge finanziaria. Se il governo non riesce a fare una buona legge finanziaria non possiamo andare alle elezioni perché con l'esercizio provvisorio tutti i mercati finanziari si crocifiggerebbero. Se questi non sono capaci di farla, la legge finanziaria deve farla qualcun altro e l'unica possibilità è quella di un governo presieduto da un'altissima personalità istituzionale responsabile primariamente verso il capo dello Stato».

Più avanti o più Buttiglione appare preciso negli argomenti tanto che questo libero discorso ha tutta l'aria di essere un «piano» studiato a tavolino: «Il piano esecutivo - spiega il segretario del Ppi - dovrebbe approvare la legge finanziaria e dare alle forze politiche la possibilità di organizzarsi per esprimere due chiare alternative di governo tra cui gli elettori possano scegliere. Magari questo governo potrebbe anche lavorare ad una nuova legge elettorale e dare delle indicazioni istituzionali. Se il nuovo capo del governo deve essere scelto tra i presidenti delle due Camere? E chiaro che le modalità con cui sono stati eletti li rendono meno «super partes» di quanto sarebbe desiderabile. Ad esempio, andrebbe bene una personalità come Francesco Cossiga ma è Scalfaro che deve scegliere. L'ipotesi istituzionale potrebbe andar bene anche se la situazione politica precipitasse a seguito di un «caso giudiziario»: se questa maggioranza molla, infatti, bisogna evitare a tutti i costi le elezioni e l'unica alternativa plausibile è un governo istituzionale perché una maggioranza formata da noi, lega e pds sarebbe un pasticcio forse persino peggiore dell'attuale maggioranza».

Sono trascorsi una decina di giorni da quel pranzo a base di pesce in un ristorante di Gallipoli tra Rocco Buttiglione e Massimo D'Alema o alla fine, qualcosa di quel colloquio finto finto a voce bassa tra le due «opposizioni» è venuto fuori e, naturalmente, non poteva che riguardare il «piano» di Buttiglione. Per un motivo o per l'altro, infatti, Buttiglione e D'Alema sono convinti che questo governo e questa maggioranza non supereranno il prossimo autunno. Il segretario del Ppi pensa che alla fine verranno al pettino le contraddizioni dell'attuale schieramento di governo. «Non credo - dice - che Berlusconi sia cattivo e non ho mai accettato la sua demonizzazione: certo c'è un intreccio tra affari e politica che andrà sciolto ma non certo peggiore di tanti altri che gli italiani hanno sopportato. Che questa maggioranza non avrebbe funzionato io lo sapevo dalla sua nascita e ora le mie

## IL CASO

#### L'INCHIESTA SULLE FIAMME GIALLE

S E cercate Paolo Berlusconi non telefonate più a Milano 3. Nessuno risponde al numero (90755701) pubblicato, prima pagina, dal settimanale Cuore. L'imputato (agli arresti domiciliari) Paolo Berlusconi la sua «cella» privata ha preferito trasferirsi altrove, in Sardegna, in una delle 6 ville del fratello Silvio, forse la più lussuosa. E ieri storico abbraccio.

E' a Punta Lada, villa «La Certosa», la nuova residenza autorizzata dal gip Andrea Pedalino di Paolo Berlusconi. E' la stessa villa che vorrebbe per sé il sultano del Brunei.

Villa sontuosa, 2500 metri quadrati, 27 stanze, 11 bagni, ascensori di cristallo, sauna, piscina scavata nella roccia sul golfo di Maripella, uno degli angoli più belli ed esclusivi di tutta la Costa Smeralda.

La villa «La Certosa» è di proprietà di Silvio Berlusconi, il fratello, il Presidente del consiglio. Ed è in questo angolo di sole o mare che, ieri mattina, il Presidente e Paolo si sono incontrati.

Talepiù - spiega ad esempio Franco Bassanini - sia da parte della guardia di Finanza su incarico del garante per l'editoria, sia da parte dei magistrati di Milano. Si indaga su tre cose: se il Giornale non sia di Paolo Berlusconi ma di Silvio e che ci sia stato solo un fittizio passaggio di proprietà; se le azioni di Talepiù di proprietà di Della Valle, e anche quelle ora vendute, non siano in realtà della Fininvest; infine, stanno indagando sullo stesso mistero della proprietà Fininvest. Nel caso la Finanza o la Procura milanese riscontrassero qualche violazione, magari una falsa comunicazione al Garante, si tratterebbe di un reato

che prevede una sanzione penale. Il colpevole dovrebbe trascorrere un periodo in carcere. Ma sono spiegati...

Parole gettate là ma che calano nell'atmosfera di queste settimane hanno più di un significato. Del resto anche lo stesso Marco Pannella che, come è noto, ha doti di veggente, sente puzza di bruciato. «Vedrete nelle prossime tre settimane - spiega il leader radicale nel Transatlantico di Montecitorio - alla fine lo ammazzeranno con una comunicazione giudiziaria, basta quella. Se Silvio non corre ai ripari è già scritto. Visto che in Italia non c'è imprenditore che non abbia commesso almeno un

reato fiscale o amministrativo o che per ora si indaga solo su Berlusconi, allora è chiaro che l'intento è quello».

Sono in molti, quindi, quelli che prevedono un autunno drammatico. Berlusconi grida ai quattro venti che il governo è forte, ma le opposizioni sono convinte che andrà in crisi. Ma se davvero Buttiglione e D'Alema avessero ragione, se davvero l'attuale maggioranza saltasse per proprie incongruenze o venisse fuori un imbarazzante «caso giudiziario», perché si dovrebbe arrivare ad un «governo istituzionale»? E, soprattutto, perché Forza Italia ne dovrebbe far parte? Vogliono Butti-

I giudici hanno autorizzato il trasferimento domiciliare da Milano alla villa sull'isola

## Berlusconi junior, arresti in Sardegna

### E Paolo riabbraccia il fratello in Costa Smeralda



Non può uscire da «La Certosa» Casa con 27 stanze e 11 bagni

Abbracci e sorrisi.

Alcuni testimoni giurano di aver visto Paolo Berlusconi in tenuta da jogging sgambettare per il parco attorno alla villa. Attività sportiva concessa dai giudici di Milano che all'illustre detenuto hanno imposto solo di non uscire dalla residenza.

E di frequentare solo i fami-

gliari stretti, come il fratello Silvio. Ma non i manager delle società del Gruppo. Per evitare inquinamento delle prove. Regola violata per l'eccezione concessa a Silvio Berlusconi, che del Gruppo fu presidente prima di buttarsi in politica, vincere le elezioni e diventare nuovamente presidente. Del Consiglio.

La richiesta di Paolo Berlusconi di trasferirsi a Punta Lada risale ad una settimana fa. A giovedì quella di Silvio Berlusconi di incontrare il fratello nella (sua) villa. Doppio sì, quello accordato dai giudici. E allora via.

Giovedì pomeriggio spunta Silvio. Atterra con il suo Gulfstream ad Olbia, poi auto e scorta armata fino alla villa. Meno di 24 ore dopo tocca al fratello. E c'è lo storico incontro.

Inutile cercare di mettersi in contatto con Punta Lada. Il numero è top secret. Alla porta, e lungo le mura, ci sono i vigilanti privati e la scorta armata del presidente del Consiglio. In un angolo della tenuta c'è pure una torretta girevole che 24 ore al giorno, con sofisticati strumenti elettronici, vigila sull'area.

E da ieri è doppio lavoro. Nessuno può entrare nella villa, senza autorizzazione del padrone di casa. Paolo Berlusconi invece non può uscire, senza l'ok dei giudici che l'hanno fatto arrestare per corruzione di ufficiali e sottufficiali delle Fiamme gialle.

La vita di Paolo Berlusconi è tutta qui: tra le 27 stanze della villa a forma di ferro di cavallo, stile moresco, color rosa antico; tra i sentieri che attraversano la tenuta. Trecentocinquanta passi fino alla piscina, cinquecento per arrivare alla spiaggia privata attraverso la galleria sotterranea. Silvio e Paolo non sono soli.

«La Certosa» ospita anche l'ex moglie di Paolo Berlusconi e i loro figli. Motivo per cui è stato chiesto, e ottenuto, di trasferire qui, da Milano 3, la detenzione domiciliare. C'è anche Veronica Lario. La moglie di Silvio Berlusconi non ama particolarmente «La Certosa». Pensava già di venderla. L'affare era bello e pronto. Acquisita per 30 miliardi all'inizio degli anni '80 Silvio Berlusconi avrebbe potuto venderla a 70 miliardi al sultano del Brunei, considerato tra i più ricchi al mondo. Ma per ora non se ne fa nulla. Invece delle feste da mille e una notte qui Silvio continua la vacanza e Paolo è in carcere.

La vita di Paolo Berlusconi è tutta qui: tra le 27 stanze della villa a forma di ferro di cavallo, stile moresco, color rosa antico; tra i sentieri che attraversano la tenuta. Trecentocinquanta passi fino alla piscina, cinquecento per arrivare alla spiaggia privata attraverso la galleria sotterranea. Silvio e Paolo non sono soli.

E adesso, povera gente? La gente crede in Berlusconi, si aspetta cose grandi e anche normali, piccoli passi concreti fuori dalla crisi. Piccoli passi che aiutino gli italiani a restare in quest'Europa divenuta più spietata commercialmente, più dura per i disoccupati. Spesso il pover'uomo (che il più delle volte è ricco e tuttavia teme di divenire d'un tratto povero: questo è il suo dramma odierno) vuol essere trattato come consumatore, rientrare nel numero lotemico, divenire Milioni e Milioni. Ma non sempre: ogni individuo è più cose al tempo stesso, ogni individuo si identifica un po' con lo Stato e un po' vuole sfuggirgli. Anche l'individuo può divenire un Potere solitario, invisibile, e forte.

Fabio Poletti

#### DALLA PRIMA PAGINA

#### L'ITALIA ORFANA DELLE TARGHE

che legnate, sulle strade rendono più gustosa l'invettiva contro eroi e antieroi dell'automobilismo quotidiano: il Sorpassatore Scortese, il Possipiano con Cappello, la Bella senza Anabaglianti, lo Sfracciatore Senza-Freccia, tutti non i loro connotati di origine. E' noto che se un milanese a Milano guida come fa normalmente, ma con macchina targata Roma, raccoglie tributi di clacson decuplicati (e lo stesso capita a città invertite).

In uno Stato ancora centralista, agisce allora un federalismo da commedia all'italiana: in tutti gli stadi, sulle strade, nelle barzellette, nei motteggi da città a città. E, confondendo l'identità con l'identificazione, ci vogliono targhe ad origine controllata. Ora si parla di stemmi, con un'Araucida del Campanilismo che è tutta da studiare. Tori, torri, torrazzi a spreco. Bisognerà imparare tutto daccapo, si avrà sempre l'incertezza sull'iconografia di Terni e quella di Pordenone. E allora, se proprio bisogna rifare le targhe, per favore rimettetele le sigle. Le sapevamo già, e ci tornavano comode per le parole crociate.

Stefano Bartezzaghi

#### LA DESTRA NAZIONAL-POPULISTA

l'aveva scambiato per un Mitterrand conservatore, desideroso di utilizzare e contenere l'estremismo di destra, dovrà ricredersi. Un ministro umanista che nei primi Anni 80 avesse osato affermare il proprio odio del capitalismo e dell'America, come fanno oggi i postfascisti italiani, sarebbe stato immediatamente ostromesso dal governo. Non così nella coalizione italiana, dove non si sa bene chi utilizzi chi, e quale sia il senso di tante insensatezze verbali. E' come se il presidente del Consiglio avesse lasciato a Alleanza Nazionale il compito più allettante, vantaggioso: quello di esercitare l'egemonia culturale, di divenire l'avanguardia della destra. Non è poco cosa: è quasi tutto, in una avventura che aspira alla rivoluzione culturale-politica molto più che al mero esercizio di governo.

Abbiamo citato i comunisti francesi perché tante sono le sensibilità comuni: stessa devozione retorica nei confronti

del Popolo o della Gente, stessa diffidenza verso la democrazia rappresentativa, opposta alla democrazia diretta che comunisti e postfascisti chiamano anche democrazia popolare. Stessa allergia al capitale straniero, ai grandi imprenditori, al denaro trasgressore delle frontiere. Non si può dire che l'alleanza sia nuova, tra marxismo e fascismo. Era così nella coalizione italiana, dove non si sa bene chi utilizzi chi, e quale sia il senso di tante insensatezze verbali. E' come se il presidente del Consiglio avesse lasciato a Alleanza Nazionale il compito più allettante, vantaggioso: quello di esercitare l'egemonia culturale, di divenire l'avanguardia della destra. Non è poco cosa: è quasi tutto, in una avventura che aspira alla rivoluzione culturale-politica molto più che al mero esercizio di governo.

Abbiamo citato i comunisti francesi perché tante sono le sensibilità comuni: stessa devozione retorica nei confronti

che da sempre, e per sempre, il grande capitalismo italiano è stato istituzionale, ed obbedisce a interessi che nulla hanno a che fare con quello della nostra comunità. Non può non venire in mente Mussolini, che divideva gli italiani in indifferenti, simpatizzanti, e nemici, e si scagliava contro le camarille, le cricche, i parassiti che operavano contro le «molecole viventi del popolo, incarnate dallo Stato totalitario». Non può non venire in mente, dopo le dichiarazioni del ministro Mastella sugli ebrei, quel che diceva durante il fascismo un altro cattolico non fascista, Giuseppe De Luca: «Ora siamo alla sollevazione dei popoli-Popolo contro i popoli-Casta».

Questo populismo rivendicato, Berlusconi forse non lo ostenterebbe così ma certamente lo condivide. D'altronde è lui a usare il vocabolo di tutti i totalitarismi sociali: giacobini, e marxisti o neofascisti che siano. La parola magica è: «Milione». Possibilmente è detta al plurale, e ripetuta più volte. Il sostantivo non rimanda semplicemente all'aritmica: è parola totemica, è oggetto di un culto, di un rito che instaura tabù. Chiunque si rivolga al

pubblico glorificandosi di avere dalla sua parte «milioni e milioni di cittadini» ha un rapporto quanto meno ambiguo con le masse. Ha già messo sull'altare la forza numerica, la quantità invece della qualità. «Milioni e milioni» è stato detto sempre dai comunisti, ed è probabile che gli strappi più decisivi dal passato avvengano il giorno in cui questa maledetta cifra cade in disuso.

Oggi non è la «nazione proletaria» che interessa, ma l'Italia dei consumatori, nuova classe di umiliati e offesi che il governo Berlusconi vuol incarnare, e usare contro i Poteri forti. Sono milioni e milioni, gli umiliati e offesi, e per intrattenerli che scoppiano i tumulti estivi di Alleanza Nazionale. E forse è qui, il senso dell'insensatezza. Perché i governanti se la prendono tanto con chi resta contro, invece di cominciare modestamente a «remare»? Perché tanto rumore, invece di cominciare silenziosamente a governare? Forse perché i vociferanti hanno bisogno precisamente del gran vociare, del chiasso in cui è fondata la fiaba della loro enigmistica ascesa al potere. Zhirinovskij, in Russia, ha un comportamento simile.

Forse ogni giornalista è necessariamente parte di uno spettacolo che Berlusconi desidera sia proprio quello che è: rumoroso, sempre inaugurale, riprodotto l'alba gloriosa della conquista del potere. Forse l'obiettivo immediato non sono i grandi imprenditori, o i magistrati, o la Banca d'Italia. L'obiettivo immediato è l'uomo comune, della strada: attorno alla sua anima c'è contesa, come nella campagna elettorale e nella rivoluzione, e anche terminabili ambedue. L'obiettivo è creare nella Gente adula smarrimento, e dopo lo smarrimento uno stato di dipendenza tossica dai nuovi leader. L'obiettivo è creare un clima paragonabile a quello del romanzo di Fallada, nel '32: E adesso, pover'uomo? Adesso conviene far quadrato attorno al governo, perché il nemico incalza. Adesso occorre aggredire il cittadino con questa propaganda sui Poteri forti. Il pover'uomo è adulato, ma non apprezzato. Lo si disprezza quando gli si fa credere che la lobby ebraica sia in grado di manovrare immensi spostamenti di moneta. Lo si disprezza quando si dice che in America il termine è normale, è come parlare di lobby di ecc-

ciatori: in America è normale parlare di lobby a proposito di influenze tangibili che la comunità ebraica ammette. Sarebbe del tutto anormale parlarne a proposito del crollo del dollaro. Lo si disprezza quando si nasconde con una parola detta a New York non è eguale pronunciata in Germania, o soprattutto in Italia dove i postfascisti sono al governo.

Barbara Spinelli

#### LA STAMPA

Quotidiano fondato nel 1867

DIRETTORE RESPONSABILE

Edoardo Muro

VICEDIRETTORE

Luigi La Spina

Gad Lerner

REDAZIONE CAPO CENTRALE

Vittorio Salsani, Roberto Bellati

Francesco Trovati, Dario Cresto-Dine

ART DIRECTOR

Angelo Rinaldi

EDITRICE LA STAMPA SPA

PRESIDENTE

Giovanni Agnelli

VICEPRESIDENTI

Vittorio Calzavara di Cossimato

Umberto Cutillo

AMMINISTRATORE DELEGATO

Roberto Bellati

REDAZIONE CENTRALE

Roberto Bellati

AMMINISTRATIVI

Renzo Anzani, Luca Cordero di Montezemolo

Gianni Geronzi, Giovanni Giovannelli

Francesco Paolo Maffei, Alberto Nicoletti

STABILIMENTO TIPOGRAFICO

La Stampa, via Marengo 32, Torino

STAMPATO IN FASCICOLI

La Stampa, c. G. Bruno 14, Torino

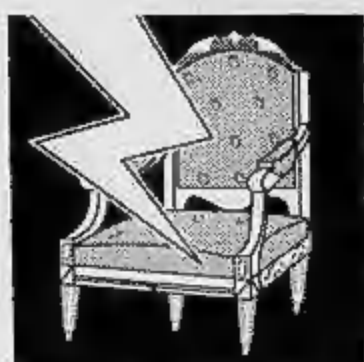
877 tel. 011/21.00.00

875 tel. 011/21.00.00

875 tel. 011/21.00.00

875 tel. 011/21.00.00





La Lega e Casini difendono il governatore. Sul tavolo della procura l'interrogazione su Bnc-San Paolo

## Bankitalia spacca la maggioranza

Fazio replica a An: i nostri bilanci sono trasparenti

ROMA. Su Bankitalia l'Alleanza Nazionale insiste. Ieri l'interrogazione presentata dal deputato Antonio Mazzocchi per l'intervento di via Nazionale sulla vicenda Banca nazionale delle comunicazioni-San Paolo è giunta, come promesso, sul tavolo della procura della Repubblica di Roma. In realtà, nell'attacco contro le massime autorità monetarie italiane, An è rimasta sola, mentre la maggioranza, ancora una volta, appare divisa.

Particolarmente duri i richiami giunti da Pierferdinando Casini, coordinatore del cristiano democratico: «Se questa maggioranza impiegasse le energie che sembra impiegare per imbarcarsi in sempre nuove esternazioni o polemiche per risolvere invece i problemi del Paese credo che gli italiani non dovrebbero più preoccuparsi di niente». Casini ha preso le difese del governatore della Banca d'Italia, Antonio Fazio, sottolineando l'esigenza di tenere via Nazionale al riparo da ogni interferenza politica. «La vicenda inerente la proposta di acquisto della Banca nazionale delle comunicazioni segue un suo svolgimento, per quanto mi riguarda indipendente da ogni interferenza politica esterna e ha precisato Casini - ritengo assai gravi gli attacchi all'autonomia dell'istituto».

Nessun sostegno all'attacco di An è anche la posizione della Lega. In un'intervista al settimanale economico *Milano finanza*, Roberto Castelli - responsabile del settore trasporti della Lega Nord - ha sostenuto che in una vicenda che investe la banca delle Ferrovie dello Stato - ha sostenuto che il ministro dei Trasporti Publio Fiori rischia di diventare un problema all'interno della maggioranza di governo. Per due motivi: «uno di carattere istituzionale, perché spesso interviene in questioni che non sono di sua competenza. E poi perché sta mettendo troppa energia in vere e proprie bombe, come nella vicenda San Paolo-Bnc».

La solidarietà manifestata dalla Lega nei confronti di via Nazionale si traduce anche in una difesa all'rialzo dei tassi deciso la scorsa settimana: «Quando una valuta si deprezza - ha spiegato il ministro dell'Industria, Vito Gnudi alla fe-

sta della Lega di Ponte di Legno - è necessario l'intervento della banca centrale. Se Bankitalia non l'avesse fatto, sui giornali tutti avrebbero scritto che la lira scendeva e l'istituto non interveniva. La conseguenza è indubbiamente l'aumento dei tassi bancari e di quelli dei titoli di Stato, quindi del debito pubblico. E, se non avessimo due milioni di miliardi di debito sarebbe tutto più facile: sarebbe bello poter far debiti e non doverli pagare».

Per quel che riguarda la sinistra, è stato l'ex presidente della Camera, Giorgio Napolitano a prendere le difese del governatore Antonio Fazio. «Si ponga fine a polemiche pretestuose - ha chiesto Napolitano in un'intervista rilasciata a *l'Espresso* - e ci si guardi bene dal mettere in discussione il più alto grado di autonomia decisionale riconosciuto via via alla Banca d'Italia nell'interesse generale del Paese».

An però, non si lascia scoraggiare. Il ministro Fiori ha proposto un confronto «alla luce del sole» fra le offerte per la vendita della Banca nazionale delle comunicazioni perché - ha spiegato - il ministro dei Trasporti «che ha il controllo e la vigilanza sulle Ferrovie e sulle sue partecipate ha il dovere di verificare se ci siano soluzioni più convenienti nella vendita di una banca che, se fosse affidata ad un'asta internazionale, darebbe alle casse dello Stato non meno di 1500 miliardi in utili». Il sottosegretario all'Interno e responsabile economico di An, Maurizio Gasparri ha ieri confermato tutte le accuse rivolte due giorni fa alle autorità monetarie, aggiungendo che «chi ha valicato i propri limiti istituzionali è stata la Banca d'Italia, entrata nell'agone politico quando Ciampi è diventato presidente del Consiglio, poi quando gli è stato scelto quale successore Fazio, il cui non discuto la competenza, ma che in fondo fu frutto di una scelta politica perché per prassi la successione spettava a Dini. Infine c'è stato il ritorno di Ciampi quale governatore onorario in via Nazionale. Un ruolo che - ha concluso Gasparri - interpretò in maniera molto attiva».

Flavia Amabile



Il Governatore della Banca d'Italia Antonio Fazio (a sinistra). A destra, il leader di Alleanza nazionale Gianfranco Fini

«All'autonomia dell'istituto attacchi molto gravi»

### Via Nazionale

«Mai avuto fondi occulti»

ROMA. «I bilanci della Banca d'Italia sono improntati alla massima correttezza e trasparenza, perfettamente in linea con le disposizioni civilistiche e le normative comunitarie, nonché sottoposti a rigidi controlli interni ed esterni, tali da escludere quindi l'esistenza di fondi occulti; le cosiddette "spese di rappresentanza", poi, altro non sono se non l'attività necessaria per la pubblicazione degli avvisi relativi all'emissione di titoli di Stato, che avviene sotto il controllo del garante per l'editoria, e a bandi di concorso». Questa, secondo ambienti di Bankitalia, la reale situazione della contabilità dell'istituto.

A riguardo delle interrogazioni parlamentari di questi giorni, invece, ambienti autorevoli si limitano a rilevare che la posizione di Bankitalia verrà resa nota nelle sedi appropriate se e quando il parlamento, riterrà opportuno. Una sola eccezione viene fatta per la richiesta di verificare se in passato sia stato fatto uso di un aereo privato. Le fonti rilevano come a una prima interrogazione parlamentare presentata nel dicembre 1993 e contenente una palese inesattezza (si sosteneva che Antonio Fazio, nominato governatore il 6 maggio 1993, aveva utilizzato un aereo privato il 22 maggio '93 senza essere ancora in carica) ne sia seguita una seconda in questi giorni, identica nella forma e quindi contenente le stesse inesattezze. Per quanto riguarda poi l'aspetto del bilancio civilistico, dei pregressi fondi occulti, delle spese promozionali e per consulenze, le fonti sono categoriche nel ricostruire una situazione che «per gli esistenti controlli di legittimità e di merito è trasparente e non ha mai ricevuto alcuna censura in 100 anni di vita dell'istituto».

[Ansa]

### INTERVISTA NUOVA OFFENSIVA

ROMA. ONOREVOLE Mazzocchi, come mai An sta attaccando pesantemente la Banca d'Italia?

«Io non faccio attacchi personali ma contesto dei fatti. C'era da decidere sulla fusione tra la Banca Nazionale delle Comunicazioni con il San Paolo di Torino. Il governo ha chiesto una pausa per poter comparare l'offerta del San Paolo con altre, nella fattispecie con quella della Cassa di Risparmio di Bologna, che tra l'altro è molto interessante. Nelle more di questa decisione abbiamo assistito a una repentina e autonoma iniziativa della Banca centrale con cui si chiedeva al consiglio di amministrazione della Bnc di fare la fusione col San Paolo, scavalcando, prevaricando, ignorando, che il governo aveva dato

## «Continuano a remare contro»

Mazzocchi: non possono fare di testa loro

una stop». Onorevole, c'erano dei limiti di tempo, fissati dalla legge Amato.

«Sì, ma scadevano a settembre. L'urgenza davvero non c'era».

A lei comunque questa fusione non piace?

«Con chi si fonde la Bnc a me non interessa, io dico solo che esistono delle prassi, della giurisprudenza. Il governatore di Bankitalia non può fare come gli pare contro il parere del governo, e per questo io credo che si possa ipotizzare a mio carico un'imputazione per abuso di atti d'ufficio, quindi oltre all'interrogazione parlamentare ho anche presentato una denuncia alla procura di Roma».

A parte questa «fusione», ma lei ha dei sospetti sulle fusioni tra banche in

generale. «Io ho il fondato sospetto, e in questo mi conforta anche il parere del Secit, che a volte queste grandi ammiccature servono soprattutto ad eludere i doveri fiscali di qualche istituto».

Il torniamo sempre lì, alla Banca centrale che non controlla.

«Io questo non posso dirlo. Però gli uomini di via Nazionale non le piacciono più di tanto».

«Non metto in discussione la professionalità del governatore Fazio, però, che vuole, l'ha detto pure Berlusconi che c'è qualcuno che rema contro».

E Fazio è uno di questi? «Non dico che sia una sua colpa... è uomo dell'ancien régime. Non foss'altro che per un problema di continuità, di coerenza sua personale, non è in

linea con questa maggioranza».

E qualcuno «in linea» ci vorrà pure, anche nell'autonomia roccaforte della Banca d'Italia, o no?

«Ci vorrà sì, e bisognerà pensarci al momento di nominare il successore di Lamberto Dini come direttore generale».

Comunque voi di Alleanza nazionale ce l'avete con la gestione Fazio, avete anche tirato fuori quella storia dei «fondi neri» tratti dalle spese di promozione.

«Quella temo che sia stata una mossa azzardata».

Ma che sta a indicare quanto An abbia il fucile puntato su Fazio e i suoi.

«No, no, per carità...» comunque questi non possono continuare a remare contro».

Raffaello Masci

### IL CASO

#### LA FIAMMA E IL PALLONE

D OPO Bankitalia, l'ultimo potere forte assaltato, secondo i dettami di Tatarella, dai prodi di Alleanza Nazionale, non poteva essere che il supremo potere del pallone. Prima o poi doveva toccare anche a lui, Tonino Matarrese, presidente della Federcalcio, l'ultimo androide in carica, di finire nella lista degli epurandi. Chi l'avrebbe detto? Tutti. Tranne lui, naturalmente. Tanto intelligente da usare l'autoironia per mascherare la smodata ambizione, come accade spesso ai piccoli, il sedicente «Kennedy di Bari» ha sempre avuto l'intima certezza di cavarsela sempre e comunque. Un ottimismo a tratti infantile, che però gli ha portato fortuna. Alla vigilia dei mondiali erano in molti a volergli fare le scarpe, dentro e fuori il mondo del calcio, con la buona scusa che Matarrese è lì perché ce l'ha messo Andreotti e Andreotti ora non conta più. Ma Tonino non se ne curava. Al contrario, puntava addirittura alla presidenza della Fifa, come dire l'Onu dei palloni. «Vincio il mondiale e vado al posto di Havelange», confidava ai suoi amici baresi piazzati in federazione, una legione. I quali non osando contraddirli si scambiavano muti, mesti sguardi.

E invece, quasi ce l'aveva fatta. A furia di golletti all'ultimo minuto, l'Italia di Baggio arriva in finale col Brasile. Poi il dio dei palloni lascia cadere gli azzurri e addio sogni di gloria. Ricomincia il tiro a segno.

Questa dovrebbe essere la volta buona. I segnali della imminente trombatura di Matarrese sono inequivoca-



bill. Nel rituale della seconda Repubblica. Che consiste in tre-quattro mosse scontate, sempre quelle. Valide per la Federcalcio come per la Rai, Bankitalia, i giornali, la Confindustria, il Csm, eccetera. Attacco degli allievi di Alleanza Nazionale; finto arroccamento in difesa di re Silvio; nuovo attacco col cavallo pazzo (Sgarbi, Ferrara, Maiolo, ecc.); infine muove la regina (la Teleschione) ed è scacco. La pratica Matarrese in questo senso è già parecchio avanti. Ci sono state le interpellanze presentate

da due camerati e cuso di An, tali Pasetto e Mazzocchi; è seguita l'ampia smentita di Berlusconi alla Gazzetta dello Sport, gravida di moderazione, buon senso e solenni difese dell'autonomia dello sport (di Bankitalia, della Rai, dell'informazione, ecc.); nel pomeriggio, abbiamo avuto la sparata di Vittorio Sgarbi (Ferrara è al mare) che vuole riesumare il famigerato ministero dello Sport e Spettacolo, abrogato dal referendum. Ora basta aspettare. Verrà il sondaggio di Pilo sull'impopolarità di Matar-

Messo alla guida della Federcalcio dall'allora presidente Andreotti il «Kennedy di Bari» sperava di scalare la vetta della Fifa nonostante la forte impopolarità

Di Berlusconi spesso diceva «Si vuole allargare un po' troppo per questo credo che non duri» Stessa sorte per Pescante contestato presidente del Coni



## «Se ne vada anche Matarrese»

Parte l'assedio alla roccaforte del calcio

### SGARBI

#### Un ministro per lo sport

ROMA. Federcalcio nel mirino, Coni ancora peggio: potrebbe addirittura sparire, se dovesse diventare realtà la proposta di Vittorio Sgarbi, che sogna un nuovo ministero dello Sport, accorpato alle competenze su spettacolo e televisione. «La bufera che si è abbattuta sulla Federcalcio - diceva ieri pomeriggio Sgarbi - ripropone il problema dello sport in generale. Si rende perciò necessario e urgente ricreare un nuovo ministero dello Sport: questo progetto, a cui sto lavorando, ha già incontrato il consenso di alcune forze politiche». Ma An non condivide. E lo dice apertamente, attraverso l'on. Antonio Mazzocchi, componente della commissione Cultura e Sport, che ha chiesto la testa di Matarrese e Pescante. E il deputato veronese Pasetto chiederà un'inchiesta parlamentare sulla Federcalcio, auspicando che anche «Forza Italia si adoperi affinché venga fatta pulizia nel calcio e nello sport».



A lato: Mario Pescante, presidente del Coni. Sopra, Gianpiero Boniperti. Nella foto grande: Silvio Berlusconi con Antonio Matarrese, Arrigo Sacchi e gli azzurri della Nazionale

rese, una nuova intervista di Berlusconi («io proprio non vorrei, ma An insiste»), due spazzolate di Fede e FATTO. Sul nome del successore ci si mette d'accordo. Boniperti se va bene, Galliani se va male, oppure uno dei Moratti che fa fine.

Matarrese lo capisce, un democristiano certe cose le sa, le sente arrivare. E reagisce da par suo. Con la dimissione da democristiano, s'intende. Implorando anzi Berlusconi di non toglierli la poltrona e di tenerlo con sé per sempre. Come già Loca-

telli e Demattè, senza purtroppo fortuna. Difficile che il Kennedy baresi ottenga miglior trattamento. Nell'ambito delle competenze e degli interessi berlusconiani, il calcio viene al secondo posto, dietro la televisione e prima dei giornali. L'economia viaggia intorno al ventesimo. Quindi se per i vertici di Bankitalia c'è speranza, il destino di Antonio Matarrese sembra già scritto. E gli alleati di An e Lega «premono» davvero, tormentati come sono da una epica fame di potere e convinti ciascuno di

poter raccogliere l'eredità di Berlusconi, in caso di crisi, sorprese giudiziarie a conseguenti elezioni anticipate. Quindi ansiosi di allargare i possedimenti occupando i gangli del consenso, fra i quali il governo della pelota. Secondo l'insegnamento dell'immortale Giulio (e di Plaimano), gli italiani sono un popolo di tifosi con un solo vero Nemico: l'arbitro. Dobbiamo insomma rassegnarci a perdere anche Antonio Matarrese. Non era un granché, per la verità. Ma ci mancheranno alcune sue battute in-

volontarie, la comica sicumera a le pompose visite al ritiro degli azzurri durante le quali immancabilmente svirgolava di moccassino il pallone per mostrarsi «uomo di sport». Poi lasciava perdere per piazzare il pallone sul dischetto delle parole, prendere la rincorsa lunga e sparare a botta sicura. «Bush deve darsi una regolata, 'sto mondiale Usa non si farà mai». Alto. «Berlusconi? Si vuole allargare un po' troppo, mi sa che non durerà». Preso.

Curzio Maltese



INTROD  
DAL NOSTRO INVIATO

Il Vaticano annuncia il programma delle visite di Papa Giovanni Paolo II a Sarajevo e Zagabria, rispettivamente l'otto ed il 10 settembre, e subito dalla capitale bosniaca parte una dichiarazione di guerra contro il blitz di pace del pontefice nella ex Jugoslavia. «Una visita pericolosa, da sconsigliare senza piene garanzie di sicurezza», tuona il leader dei serbi di Bosnia Radovan Karadzic in una conferenza stampa tenuta a Pale. Parole di fuoco condite con una pesante minaccia caduta come macigni nella quiete valdostana dove Karol

Ufficiale il programma della visita, ma il leader serbo Karadzic lancia un pesante monito

## «A Sarajevo il Papa potrebbe morire»

Wojtyla non cede: «Con il cuore e la mente sono già lì»

Wojtyla sta trascorrendo le vacanze. «I musulmani - dice - potrebbero far cadere l'aereo papale ed addossare la responsabilità ai serbi. Per il mondo cattolico sarebbe terribile, sarebbe un disastro. Ecco perché non abbiamo dato il nostro consenso al viaggio».

Alla roboante sortita, spia eloquente dei contrasti interetnici dei Balcani che la Santa Sede tenta da anni di sciogliere inviando numerosi messaggi di distensione, ha replicato nel tardo pomeriggio il portavoce vaticano Joaquín Navarro Valls rientrato a Les Combes al termine di una lunga passeggiata con il Papa a Poignon, un'altura sulle fal-

de del Gran Paradiso. «Non c'è nessun collegamento fra il programma reso noto stamane sul viaggio del Santo Padre a Sarajevo e gli avvertimenti del leader serbo. Si tratta di due cose distinte. Spetterà alla Segreteria di Stato valutare quelle dichiarazioni. Era un programma che si stava definendo da giorni e che oggi è stato divulgato. Tutto qui. Posso solo aggiungere che il Papa è con la mente ed il cuore in questo viaggio».

Ma ecco i dettagli della visita-lampo a Sarajevo. Durerà 11 ore (sarà la 62ª uscita all'estero di Wojtyla e la prima di quest'anno con partenza dall'aeroporto romano di Ciampino verso le otto, pro-

babilmente su un aereo militare dell'Onu che verrà scortato da caccia italiani. Vi prenderanno posto un ristretto seguito e soltanto dieci giornalisti.

Ad accogliere il Papa saranno il comandante dei Caschi blu dell'Unoprof, il generale inglese Sir Michael Rose, ed il presidente bosniaco Alija Izetbegovic. Sotto forte scorta, e non è stato precisato se il pontefice prenderà posto su un mezzo blindato né se sarà cortesemente invitato ad indossare il giubbetto antiproiettile visto la costante minaccia dei cecchini, il corteo raggiungerà lo stadio di pattinaggio olimpico. La messa sarà concelebrata dal Papa

assieme al vescovo ausiliare Pero Sudar, seguirà una colazione con i membri della conferenza episcopale bosniaca. Ancora da definire risulta l'appuntamento successivo, l'incontro con il leader religioso locali, l'ultimo impegno a Sarajevo prima del rientro a Roma previsto alle 19. Vi dovrebbero presenziare i rappresentanti delle comunità ortodossa e musulmana ed a tale riguardo un prezioso segnale della politica delle braccia aperte giunge da Zagabria dove il cardinale Franjo Kuharic ha espressamente invitato la chiesa serbo-ortodossa ad incontrarsi con il Papa quando si recherà nella capitale croata.

Durerà invece due giorni, dal 10 all'11 settembre, la trasferta in Croazia. Partenza da Fiumicino alle 16 di sabato, arrivo a Zagabria alle 17.30, celebrazione dei vesperi alla cattedrale dell'Assunta e di Santo Stefano ed il giorno seguente visita di cortesia al presidente Franjo Tujman. Alle 10 la messa all'ippodromo per il nono centenario della fondazione della diocesi di Zagabria conclusa con l'Angelus. Nel corso della visita il Papa pronuncerà tre discorsi quasi certamente dedicati all'impegno della Chiesa di mantenere la più rigorosa equidistanza dalle diatribe religiose fra le componenti ortodosse ed il mondo islamico

e per sottolineare il rammarico di non aver potuto completare il giro balcanico con una sosta a Belgrado.

La drammatica levata di scudi di Karadzic non ha impedito al Papa di godersi la seconda giornata di sole sui monti della Val di Rhêmes. Ha camminato con passo spedito fino all'ora di pranzo su percorsi in salita e discesa soffermandosi per un rapido picnic a base di panini imbottiti di fontina ed affettati ed un bicchiere di vino. Con un unico rammarico rivolto benevolmente ai suoi accompagnatori: «Mi avete fatto tornare a casa troppo presto».

Piero de Garzaroli

### REPORTAGE

#### ATTESA CARICA DI PAURA

**M**INACCE al Papa dal leader serbo bosniaco Radovan Karadzic. «E' meglio che il Papa non venga a Sarajevo perché potrebbe essere pericoloso». «E noi non possiamo garantire la sua sicurezza. L'esercito bosniaco cercherà di abbattere l'aereo sul quale il Papa viaggerà per poi buttare la colpa sui serbi». Karadzic ha poi ricordato che i serbi sono stati contrari fin dall'inizio alla visita del capo della Chiesa cattolica a Sarajevo. Ma è la prima volta che il leader serbo-bosniaco minaccia apertamente il Pontefice anche se annuncia il pericolo dietro un presunto «tentativo» da parte dei musulmani. La visita di Giovanni Paolo II alla capitale bosniaca, ha subito suscitato le reazioni dei serbi.

E' stato il patriarca Pavle, capo della Chiesa ortodossa serba, a opporsi per primo all'eventuale visita del Pontefice, sottolineando che non vi è stato nessun invito ufficiale al Santo Padre dalle autorità serbe. Dal quartier generale dei serbi bosniaci a Pale hanno dato manforte al patriarca dichiarando che il Papa non sarà benvenuto neanche a Sarajevo. Dopo la dichiarazione di Karadzic ieri l'agenzia di stampa dei serbi della Bosnia «Srna» ha diffuso per tutta la giornata la notizia del presunto attacco al velivolo del Pontefice che starebbero preparando i soldati dell'esercito bosniaco. «Sei indizi fanno temere che le forze musulmane cercheranno di colpire l'aereo del Papa con l'intento d'incorporare i serbi, per questo sarebbe meglio che il Capo della Chiesa cattolica non venisse a Sarajevo».



Un'immagine di Sarajevo, la città martire che Giovanni Paolo II visiterà il prossimo 8 settembre: qui al mattino celebrerà una messa, incontrerà i religiosi e, nella stessa serata, rientrerà a Roma

Nella città è ritornato il terrore  
Nessuno riesce a fermare l'attività dei cecchini  
Tregua violata, ucciso un Casco blu francese

## «Attaccheranno il suo aereo»

Scambio di accuse tra serbi e musulmani

Ma dal Vaticano hanno confermato che il Papa arriverà a Sarajevo l'8 settembre alle 10, e che incontrerà subito il presidente bosniaco Izetbegovic nella sua residenza ufficiale, per tenere poi una messa all'aperto nello stadio di pattinaggio.

Intanto la situazione a Sarajevo diventa sempre più tesa. Un Casco blu francese è stato ucciso ieri mattina da un cecchino mentre era di servizio nella postazione di avvistamento dell'Unoprof nei pressi del cimitero ebraico.

co, sulla linea di demarcazione tra le forze serbe che assediano la città e i soldati dell'esercito bosniaco. Nelle ultime 24 ore nella zona di Sarajevo ci sono state 536 violazioni della tregua, e in particolare dell'ultimo accordo firmato sei giorni fa da serbi e musulmani per fermare l'attività dei cecchini. Il ponte aereo con la capitale bosniaca è nuovamente sospeso dopo che giovedì è stata sparata una granata dal calibro di 120 mm contro l'aeroporto di Butmir. Le forze di pace dell'Onu hanno de-

ciso di chiudere lo scalo finché non verrà accertata la provenienza del proiettile. «Per il momento i nostri esperti hanno stabilito che la granata che ha un raggio di portata di 9 chilometri è stata sparata dalle postazioni a Sud dell'aeroporto dove si trovano sia i serbi che i musulmani» ha dichiarato il portavoce dell'Unoprof Dacre Holloway. Lo scalo di Butmir è in stato d'allarme e per il momento sono vietati tutti i voli, compresi quelli militari. Nelle prime ore del pomeriggio l'inviato speciale del

Segretario generale dell'Onu, Yasushi Akashi, accompagnato dal comandante dei Caschi blu per la Bosnia generale Rose, ha incontrato il leader serbo bosniaco Karadzic e il capo delle truppe serbe generali Mladic a Pale. «Abbiamo parlato della situazione a Sarajevo, della posizione dell'Unoprof, della riapertura delle strade blu e dello scambio dei prigionieri» ha dichiarato Akashi che ha espresso soddisfazione perché i leader serbi hanno accolto i suggerimenti dell'Onu. Da parte sua Karadzic ha detto che l'Onu

rimane l'unica organizzazione internazionale veramente interessata alla pace e che per questo intende cooperare con i Caschi blu. Ma per ora i convogli umanitari delle Nazioni Unite continuano ad essere bloccati dai soldati serbi che impediscono loro di raggiungere le enclavi musulmane della Bosnia orientale. La situazione è particolarmente drammatica a Srebrenica, una delle sei città bosniache dichiarate zone protette dall'Onu. Le forze serbe impediscono l'evacuazione dei feriti gravi e degli ammalati da Gorazde, altra enclave musulmana assediata dall'inizio della guerra. Si tratta per lo più di donne e bambini ma i serbi impediscono ai Caschi blu di portarli fuori dalla città. Continuano infine i combattimenti tra l'esercito musulmano e le forze serbe a Nord del Paese.

Ingrid Badurina

### IL PROGRAMMA DELLA VISITA

	9.30	ARRIVO A SARAJEVO
	10.30	VISITA AL PRESIDENTE IZETBEGOVIC
	11.45	MESSA NELLO STADIO DEL PATTINAGGIO
	13.00	PRANZO CON I VESCOVI, ALLARGATO A TUTTE LE AUTORITA' RELIGIOSE DELLA BOSNIA E ERZEGOVINA CHE VORRANNO PARTECIPARE
	15.30	INCONTRO CON IL LEADER SERBO BOSNIACO KARADZIC (ANCORA DA DEFINIRE) PRESSO IL SEMINARIO MAGGIORILE
	17.40	PREGHIERA NELLA CATTEDRALE DEL SACRO CUORE
	19.00	PARTENZA PER ROMA

La rivelazione in un'intervista a Cinquestelle: «Fu Craxi a ordinarmelo»

## «Ho regalato il Milan a Silvio»

Il finanziere Parretti subito smentito da Dotti

**MILANO.** «Ho praticamente regalato il Milan a Silvio Berlusconi». Il noto finanziere Giancarlo Parretti - in un'intervista rilasciata a Olbia e Gigi Moncalvo per il circuito televisivo Cinquestelle - è mandato in onda ieri sera alle 23 durante «Vero o Falso» e ha rivelato che «per una lira» avrebbe venduto la società rossonera all'attuale presidente del Consiglio, su presioni di Bettino Craxi. Immediata la smentita dell'avvocato Dotti. «La trattativa con Farina la ricordo bene, perché l'ho fatta io».

Il racconto di Parretti, che Dotti definisce una «fantasia estiva», inizia con «i tempi di Giusy Farina. Lui vendette il Milan a me e all'immobiliare milanese Giuseppe Cabassi. E infatti il giorno dopo la Gazzetta dello Sport titolò: «Il Milan comprato da Parretti per conto del ministro

De Michelis». Immediatamente - prosegue Parretti nell'anticipazione dell'intervista fornita da Cinquestelle - il presidente del Coni Franco Carraro (il quale era anche azionista del Milan insieme a Sordillo, presidente della Federcalcio) chiamò Gianni De Michelis alle sette del mattino dicendo: «Bettino Craxi è furibondo perché sei andato a comprare una cosa così importante nella sua città senza il suo permesso».

Sempre secondo l'anticipazione diffusa dalle emittenti, Parretti afferma: «Ricevetti a Parigi a casa mia, attraverso la batteria centrale del Viminale, una telefonata di Craxi il quale mi ordinava di cedere immediatamente il Milan a Berlusconi. Berlusconi, messo subito in contatto con me, volò a Parigi dove, a Rue de Gijon, venne stipulato l'accordo. Non volli nulla in cam-

bio, chiesi solo tre favori: il cinque per cento del Milan, un posto in consiglio d'amministrazione per mio figlio Mauro Enrico e la possibilità per Cabassi di partecipare alla costruzione del terzo anello di San Siro».

L'avvocato Vittorio Dotti, che al tempo assisteva come legale il gruppo Fininvest per l'acquisto del Milan, smentisce tutte le circostanze riferite da Parretti e conferma «semplicemente che la trattativa è stata svolta con il legale di Farina, avvocato Ledda, e con il legale di Nardi, professor Casella. Il Milan è stato comprato dalla Fininvest per sei miliardi, oltre all'acquisto di tutte le passività ammontanti ad alcune decine di miliardi».

Dunque, una «fantasia estiva». «La trattativa per l'acquisto del Milan - ribadisce - l'ho fatta io. Ho trattato con il



Il finanziere Giancarlo Parretti

legale di Farina e con il legale di Nardi, che aveva messo un sequestro sulle azioni. Se lui non toglieva il sequestro, non si potevano comprare. E' stata una trattativa complessa, alla fine della quale abbiamo comprato le azioni, pagandole se non ricordo male sei miliardi oltre a tutte le passività che superavano i trenta miliardi».

Da Gherardo Colombo due colleghi di Napoli: «Un utile scambio di idee»

## Inchiesta sui rossoneri, vertice di pm

Sospetti su bilanci, compravendite e sponsor

**MILANO.** Calcio e tv. Doppio vertice in Procura tra il magistrato milanese Gherardo Colombo e i suoi colleghi napoletani Vincenzo Piscitelli e Nicolò Quattrone. Hanno parlato dell'inchiesta sul falso in bilancio del Milan, di quella (napoletana) sulle sponsorizzazioni Motta-Sme al Milan e di un'altra inchiesta, sempre a Napoli, su una tv locale dietro a cui ci sarebbe la Fininvest.

Si, gira e rigira il sempre sull'impero economico del biscione che puntano gli occhi i magistrati, milanesi e napoletani. Tre ore di colloquio, pranzo con il procuratore capo aggiunto Gerardo D'Ambrosio, e una sola dichiarazione ai giornalisti: «Abbiamo avuto un utile scambio di idee».

Certo è che sono molte le indagini in comune. Il pm Colombo ha messo sotto inchiesta con l'ipotesi di reato di falso in bilancio l'amministratore delegato del Milan di Silvio Berlusconi, Adriano Galliani. In ballo c'è l'acquisto

dal Torino del bomber Gianluigi Lentini. Solidi in nero?

La stessa domanda se la sta facendo da tempo il pm Piscitelli a Napoli. Lì nel mirino c'è la sponsorizzazione della squadra da parte della Motta, gruppo alimentare Sme. In un vorticoso giro di società d'intermediazione, tra cui spunta la immaneabile finanziaria svizzera, i conti non tornano. Nei bilanci della Sme sarebbe registrata (in uscita) una sponsorizzazione di dieci miliardi. In quelli del Milan (in entrata) sette miliardi. E gli altri tre?

Sullo sfondo, per stare in tema di Milan calcio, c'è poi l'avvocato Massimo Maria Berruti. E' a San Vittore, accusato di favoreggiamento. La vicenda è quella della Mondadori, sempre di Silvio Berlusconi, e del rapporto tra la casa editrice e la Guardia di finanza. L'avvocato Berruti si occupa però, soprattutto, della compravendita dei calciatori e delle sponsorizzazioni del Milan. Sulle

carte sequestrate nel suo ufficio è in corso una lite tra i suoi difensori e la procura. Gli avvocati sostengono che non sono pertinenti al capo d'accusa contro Berruti. Deciderà il Tribunale della libertà se e come potranno utilizzare quelle carte i magistrati.

E non è finita. Sul tavolo di D'Ambrosio a Milano è piovuto l'esposto presentato dall'ex presidente del Modena Francesco Farina, figlio dell'ex presidente del Milan Giuseppe Farina. Nell'esposto sono accusate di aver evaso il fisco, penalizzando chi paga regolarmente le tasse, alcune squadre di serie A e B. Tra le sospettate ci sono il Cagliari, il Pisa, il Cosenza, il Palermo, il Pescara, l'Ancona. E il Napoli su cui adesso indagherà il pm Quattrone.

Poi c'è l'affare tv. La magistratura napoletana ha aperto un'inchiesta su una piccola emittente locale, «Canale 8», che sarebbe in qualche modo legata alla Fininvest.

[F. pol.]



## FORZA ESTATE/3

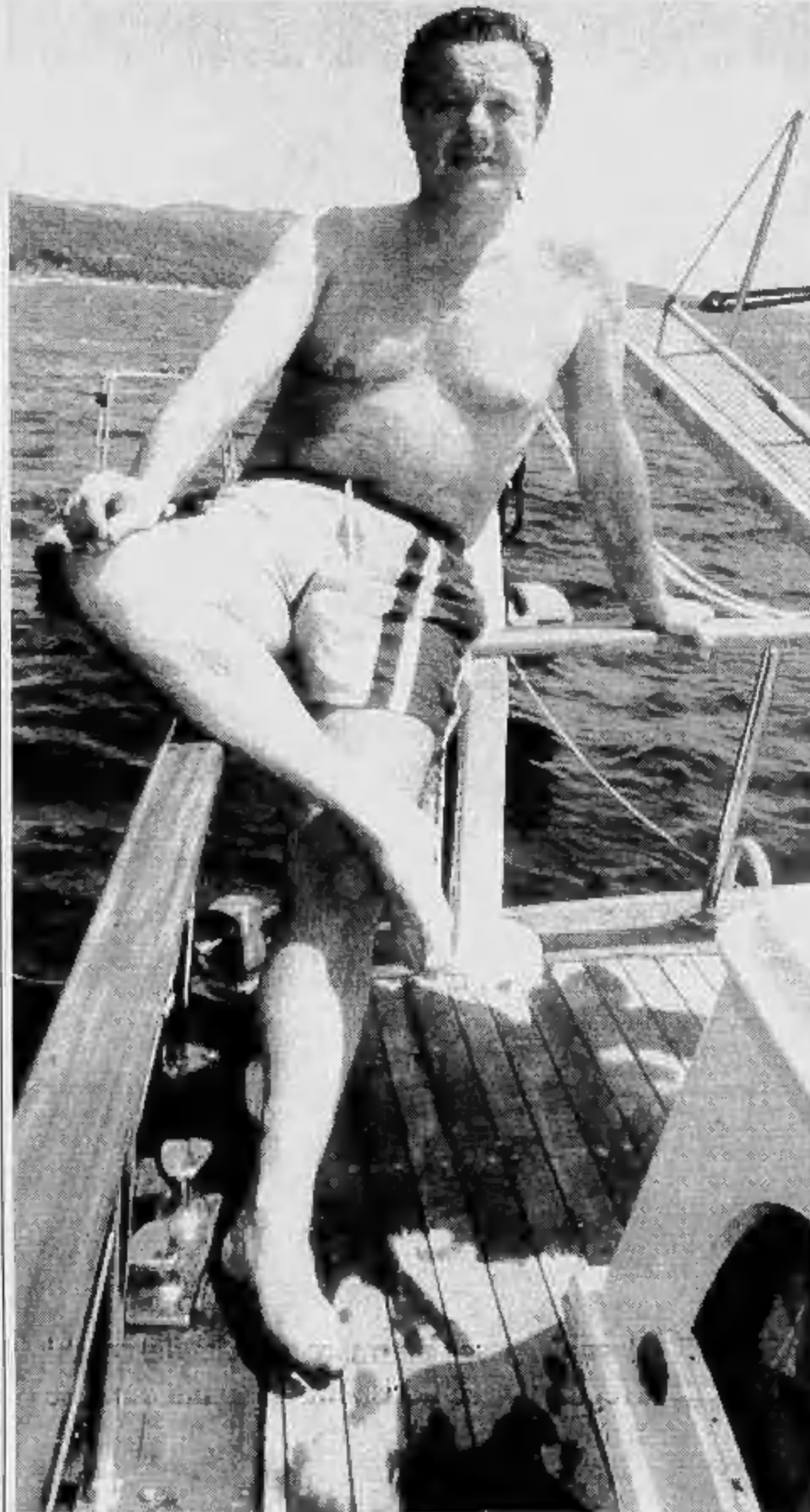
CASTIGLIONCELLO  
DAL NOSTRO INVIATO

Ai bagni Miramare, storico avamposto di vip toscani-romani, la sdriso gialloverde del ministro dell'Ambiente è in prima fila, un ottimo posto per ammirare i sette pennacchi della fabbrica di detersivo che fumano all'orizzonte. Panorama struggente. La macchiolina di castrame, proprio vicino ai piedi del ministro, fa capolino fra una piramide di cicche e un pacchetto di Marlboro sotterrato nella sabbia. Di fronte il mare, una pozza d'acqua così frizzante che sarebbe persino uno spreco farci il bagno e infatti è adibita a garage di gommoni e barchette. Sullo sfondo, le ciminiere e i silos della Solvay, straordinario reperto di una civiltà perduta, così vicini che sembra di sentire l'odore e invece è solo suggestione, perché quel profumo di uova marce che si insinua a raffiche sulla spiaggia arriva in realtà da una fognatura lasciata coraggiosamente a cielo aperto. Altero Matteoli si accende una sigaretta, commosso: «Vengo qui da trent'anni. Questa è casa mia. Il mio ambiente».

Talmente suo che ormai ne fa parte anche lui, al punto da passeggiare fra i bagnanti inosservato. Colpa del suo volto da funzionario nasuto, quasi mai apparso in tv? «No, è il supremo snobismo della gente del "Miramare"», spiega il signor Gianni, un supremo snob. «Conoscendolo tutti da una vita, non vogliono far vedere che adesso, mila perché è diventato ministro...». Infatti gli imbucati si riconoscono subito. Sono due signore-mie romane in ultima fila, vicino a una cartaccia di gelato abbandonata con delicatezza sul tombino intasato dalla doccia: «Guarda senza farti vedere: c'è Matteoli». «Matteoli che?». «Er ministro. Quello fascista contro l'aborto e l'ecologia». «Davvero? A me, de profilo, me sembra tanto una brava persona».

Vorrebbe sembrare tanto anche lui. E invece gliene hanno dette di tutti i colori: «culo di pietra», «teppista ambientale», «guardia del Papa». Persino quando propone di convertire al turismo le isole-carcere dei mafiosi, nessuno si fida: temono che voglia rimpiazzare la cella di Totò Riina con una villetta a schiera. Ma è così tremendo? Certo, non aspettatevi il gerarca-appetito alla Storace o il neogolli-mani pret-à-porter di un Gianfranco Fini. Matteoli è un uomo d'apparato e per costruire i suoi discorsi usa i mattoni: «Ho detto che l'aborto è un omicidio perché quando mia moglie perse il nostro primo figlio di cinque mesi lei non ebbe la forza di andarlo a vedere ma io sì: aveva un ditino sull'ombelico e l'altro nel naso. Pensa e procede per esperienze personali. Così, vuole la superstrada fino a Civitavecchia non per cementificare il

## Il ministro va da trent'anni a Castiglioncello. «Questa è casa mia, il mio ambiente»



## I bagni Miramare sono gli stessi di Spadolini ma non si salutavano

A Castiglioncello (a lato) sono state girate alcune delle scene più famose del film «Il sorpasso»

«Sono contro l'aborto perché vidi il ditino del mio primo figlio perso a cinque mesi di gravidanza».

## Matteoli va alla spiaggia con vista sulle ciminiere

## STORACE SULLA RAI

## «Ora tutti in camicia nera»

CAPO D'ORLANDO. «In Rai ora sembrano esserci migliaia di camicie nere. In Italia è così, c'è la specializzazione a salire sul carro del vincitore. Un noto mezzobusto, addirittura, ha voluto incontrarmi per farmi vedere una foto di suo nonno Benito Mussolini». Sandro Paternostro è giunto fino in Sicilia per intervistare Francesco Storace, in arte Epuratore, per la sua «Bruciapelo» su Raiuno. E il vicepresidente della commissione di vigilanza rilancia la sua crociata contro la tv di Stato. «I primi a saltare saranno i direttori dei tg che secondo me devono seguire l'esempio di chi li ha preceduti quando arrivò il nuovo cda. La Rai era governata da una "mangioranza" che vi ha messo dentro gli uomini di Botteghe Oscure. Ma io sono pagato per mettere le cose a posto e sto cercando di farlo. Il nuovo vertice Rai sta lavorando duro e già in autunno dovrebbe presentare diverse idee rivoluzionarie».



Altero Matteoli, il parlamentare missino oggi ministro dell'Ambiente (nella foto grande), fu «polemico» vicino d'ombrello di Giovanni Spadolini (a lato)

Tirreno ma perché ho provato sulle mie gambe, sfracellandomi, quanto l'Aurelia sia pericolosa: a Castiglioncello c'è ancora la curva in cui Dino Ri- si fece precipitare l'auto di Gasman nel «Sorpasso»; Matteoli invece andò a farsi male un po' più in là, davanti alla spiaggia progressista di Capalbio. «A proposito, bisogna andare da Renzo, in ospedale».

Renzo è Montagnani, il suo amico attore che la sera prima si è scassato quattro costole cadendo dentro una buca in motorino. Seguito dal figlio Federico, un ragazzo con gli occhi buoni e spaventati, il ministro stana la sua Bmw da un parcheggio acrobatico vicino al cassonetto: sopra il mo- qualcuno ha lasciato un sacchetto colante d'immondizia. Matteoli mette in moto, chiude i finestrini e si accende una sigaretta. Deve avere una predilezione per il fumo nei

luoghi chiusi: durante la crociera dei missini sull'Achille Lauro, lui e Fini fumavano al- legrementi dentro il piccolo cinema della nave, circondati da educati colpi di tosse e qualche strangolamento. Butta la cicca proprio quando l'auto sta passando davanti a una cor- rolla di ville abusive che pren- dono il sole sopra una collina: «Si lamentano quando io dico che voglio fare un porto per le barche e poi però hanno per- messo questo scempio». Non è che un sintomo, ma che sta diventando ambientalista pure lui? «Cosa vuole, la mia ge- nerazione sui problemi dell'e- cologia è quella che è. Siamo cresciuti credendo che l'aria e l'acqua non ci sarebbero man- cate mai. Per i giovani è diver- so: di noi, il pronto soccorso offre il solito spettacolo estivo di umanità accaldata in visita ad umanità dolente. Monta- gnani, molto dimagrito, il in

dal mattino alla sera». Ecco, forse è questa ragazza (che è la sua preferita, lo si capisce su- bito) l'autrice del miracolo. Il Wwf dovrebbe metterla nelle stammi, insieme al panda. Ha neutralizzato l'effetto di Gian- ni Mattioli, il quasi omonimo verde che una volta lo fece tanto arrabbiare: «Disse in Parlamento che aveva scoperto che anch'io ricevevo lettere di raccomandazioni. Per erro- re gli era arrivata la mia posta. Risposi che anche a me spesso arrivava la sua. Solo che io non l'aprivo».

L'ospedale è nella pineta di Rosignano, accanto alla fab- brica: da qui le ciminiere non si vedono più, ma basta alzare la testa per accorgersi del mo- tivo: sfumazzano proprio sopra di noi. Il pronto soccorso offre il solito spettacolo estivo di umanità accaldata in visita ad umanità dolente. Monta- gnani, molto dimagrito, il in

una stanza a due letti, accudi- to dalla moglie, una ex-bellis- sima inglese che ha un concet- to, appunto, inglese dell'al- mentazione: ha riempito il ca- pezzale del marito di biscotti al cioccolato, wafer e altre creazioni a base di colesterolo spinto. Montagnani resiste, impavido, a stomaco vuoto. Ai bordi del letto ha messo un cartello: «Allergico ai fans». Matteoli lo abbraccia, ma commette l'errore di chieder- gli come è andata. Anche se dolente e senza voce, Monta- gnani si cala subito nei panni del suo Don Fumino televi- sivo. Il racconto è un capola- voro di recriminazione all'ita- liano: «Gli è tutta colpa del- l'hotel Miramare». Dunque, andiamo con ordine: a differe- nza di Sordi, Panelli o Ma- stroianni, che a Castiglioncel- lo hanno la villa, Montagnani qui le sue vacanze se l'è sem- pre fatte in un albergo con vi-

sta sulle ciminiere; il Mirama- re. «Dopo tanti anni, mi fenno lo sbarbo di non tenermi in una stanza. Così mi son trasferito al "Godilonda", ma c'è poco da godere, il mare è lontano e per andarci ho dovuto affittare il motorino da cui sono caduto. Se non cambiavo albergo, non prendevo il motorino e non ca- devo. Quindi, ripeto, gli è tutta colpa del Miramare». Al posto del pigiama, Montagnani in- dossa una maglietta del Ciuc- cheba Club, il locale di Casti- gioncello dove va a ballare Renato Zero. Il proprietario del Ciuccheba, un'ora dopo, fer- merà Matteoli sulla spiaggia: «Altro, ti aspetto stasera. C'è la mia festa di compleanno. E mi raccomando, portati un ri- cambio...». Un po' vezzeggia- to, il ministro, finalmente. D'altronde è l'unico politico nei paraggi. Adesso che non c'è più quell'altro, il Presidente. Sotto un ombrellone della

seconda fila, una signora ha appena affogato il bastoncino e la carta del ghiacciolo nella sabbia e adesso può racconta- re a mani libere di quando pro- prio lì, su quella sdriso in pri- ma fila, si veniva a posare Gio- vanni Spadolini. «Era a due ombrelloni di distanza dal mi- nistro, ma stava ben attento a non girarsi mai dalla sua par- te. Non si parlavano più, da quando Matteoli aveva scritto un libretto su Spadolini narci- sista». Una ragazza di quindici anni, agilita bianca e con- scritta. «Livorno Sconvolta», la interrompe: «Mamma, che vuol dire narcisista?». Sulla sdriso di Spadolini adesso c'è un commercialista romano che legge di Berlusconi a pagi- na tre della Gazzetta dello Sport. Così va Castiglioncello, e anche un po' il mondo, in questa estate del 1994.

Massimo Gramellini

## POLEMICA

INFORMAZIONE  
E POTERE

E' ora di dire basta. Denun- cerò formalmente alla procura della Repubblica competente il comportamento dell'ingegner De Benedetti e dei suoi scagnozzi per vilipendio alle istituzioni. Alessandra Mussolini dà appuntamento per lunedì mattina quando depositerà la sua denuncia contro i giornalisti dell'«Espresso» - «gli scagnozzi» come lei li ha definiti - e il loro editore, il presidente dell'Olivetti. La loro colpa? Aver ideato la copertina del settimanale in edicola oggi che uscirà con un fotomontaggio raffigurante un Berlusconi con orecchie da asino e il titolo: «Te- ma del giorno. Atroce dubbio su Berlusconi: ci sa fare o è im- asi- no?». Secondo la parlamentare all'Alleanza Nazionale quella copertina è l'ultimo ed ignobile insulto nei confronti del Presidente del Consiglio. In ogni altra democra- zia occidentale l'ingegner Carlo De Benedetti sarebbe stato arre-

Sotto accusa la copertina dell'Espresso: c'è Berlusconi con le orecchie d'asino

## La Mussolini sfida De Benedetti

«I suoi giornali vogliono annientare il nuovo»



«Basta con gli intoccabili Ora paghino i loro errori»

La copertina dell'Espresso contestata da Alessandra Mussolini

Onorevole Mussolini ma lei vuole censurare la stampa? «Macché. Hanno bloccato gli spot del governo ma alcuni organi di informazione trasmettono gli spot del partito di De Benedetti. Ora basta. Occorre far rispettare la legge. Qui non ci sono notizie, non c'è satira, ci sono solo insulti. Pubblicare simili fotografie non aiuta certo a promuovere gli inter-essi del Paese».

Lei già due mesi fa aveva

di altri direttori. Ora se la prende con l'Espresso. Perché tanto accanimento contro i mezzi d'informazione? «In questo caso perché c'è un dil- leggio formale, estico del presi- dente del Consiglio e degli italiani che l'hanno votato».

Ma allora i giornalisti non possono più criticare il go- verno? «E chi lo dice? Per me esercitare

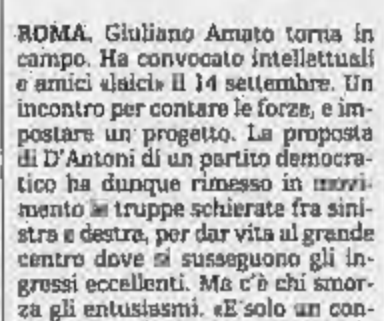
limitare la libertà di stampa. Ma alcuni mezzi d'informazione por- tano avanti una linea che vuole l'annientamento del tentativo di costruzione del nuovo senza che ci siano alternative praticabili».

Onorevole Mussolini chiama anche lei in causa i «poteri forti» come hanno già fatto il vicepresidente del Consiglio Tatarella e poi il sottosegre- tario Gasparri. C'è veramen- te un complotto? «La mia è stata una reazione spontanea, non ho consultato nessuno. Certo però che ci sono persone realmente intoccabili. E ora di scalfire questo potere eter- no che sta bloccando la nascita del nuovo. Serve un ricambio. An- che una denuncia per vilipendio può servire a incastrare il vec- chio. Chissà che poi non si passi ad esaminare altri fatti concreti come le decisioni prese negli ulti- mi giorni dal governo Ciampi».

Appuntamento il 14 settembre. Entusiasmi e critiche alla proposta di D'Antoni

## Amato convoca il centro laico

Buttiglione e Berlinguer: bene, ma ci vuole tempo



ROMA. Giuliano Amato torna in campo. Ha convocato intellettuali e amici laici il 14 settembre. Un incontro per contare le forze, e im- postare un progetto. La proposta di D'Antoni di un partito democra- tico ha dunque rimesso in movi- mento le truppe schierate fra sinis- tra e destra, per dar vita al grande centro dove si susseguono gli in- teressi eccellenti. E solo un con- tributo di idee - dice Ferdinando Adornato - Sono tre mesi che la- voriamo sodo con Romano Prodi, Giancarlo Lombardi e molti altri per costruire un centro di forma- zione per il governo di questo Paese, a disposizione di chiunque. Se avremo lavorato bene, ci si porrà il problema anche in termini di pre- senza politica». E «se ne parla tra due anni, se va bene...» dice anche Rocco Buttiglione, leader del ppl. «Mi sembra che l'idea si collochi sul versante della cultura politica, piuttosto che su quello della politi-

ca». La realtà, ma ha intenzione di continuare a preservare la sua identità, pur essendo disposti al dialogo con tutti».

Luigi Berlinguer augura «buona fortuna» al futuro partito de- mocratico. «Mi pare sia una inizia- tiva da incoraggiare, anche da par- te di chi come me non appartiene a quello schieramento. Esiste uno spazio per raccogliere il consenso di una larga fascia di elettori che si colloca tra il pds e il ppl, ma non si

tempi? «Difficile farlo troppo in fretta», dice Berlinguer. Ma è un'in- iziativa «urgente», dice Valerio Zanone. «Al centro infatti c'è un vuoto quasi totale e quindi, alle prove fallimentari del governo, non risponde una alternativa uti- le. Perciò è urgente costruire un nuovo soggetto politico». «Non basta voler coprire lo spazio del cen- tro: bisogna innovare radicalmen- te forme e tradizioni - avverte Wil- ler Bordon - In quest'iniziativa vedo vecchi nomi, tutti della I Re- pubblica, come quello di Amato. Non mi convincono affatto: con tutto il rispetto e la consapevolezza della utilità che personaggi di questo tipo possono avere nel risan- namento del Paese, ritengo tutta- via che ognuno di noi ha il suo tempo di realizzazione in prima fi- la e loro hanno già dato. Possono dare il loro contributo, ma non co- me protagonisti». E Bertinotti boc- cia su tutta la linea il progetto. «La politica di Amato e Ciampi non va



CITTÀ DEL MESSICO  
NOSTRO SERVIZIO

Non voterà, il subcomandante Marcos. Non ha nome, volto, certificato elettorale. Domani, giornata delle elezioni più importanti ed incerte mai svoltesi in Messico, rimarrà come sempre tra i suoi zapatisti, i guerriglieri Maya coi volti coperti dai passamontagna. Due o tremila uomini armati poco e male, nascosti nella foresta Lacandona, nello stato di Chiapas. Una guerriglia debole, senza il profilo militare, che l'esercito potrebbe probabilmente spazzare via senza troppe difficoltà. Ma anche una guerriglia anomala, che dopo la breve e sanguinosa rivolta del gennaio scorso non ha più sparato un colpo, non vuol prendere il potere. Ed il Messico, domani, voterà con gli occhi ed il cuore puntati sul Chiapas, con nelle orecchie la voce secca di Marcos che - 80 anni dopo la rivoluzione di Villa e Zapata - continua a chiedere elezioni realmente libere e condizioni di vita decenti per gli indios, i «campesinos», per le decine di milioni di messicani che vegetano nella linea di povertà.

E' un miraggio paradossale, per il presidente uscente Carlos Salinas de Gortari ed i dirigenti del partito rivoluzionario istituzionale (pri), il partito-Stato ininterrottamente al potere dal 1929. Queste elezioni, immaginavano sino a qualche mese fa, sarebbero dovute essere trionfali o quasi. Dalla sua, Salinas poteva vantare

# Il Messico vota per il presidente, ultima chance per evitare una replica della rivolta del Chiapas

## Nelle urne la vendetta di Zapata

Il «pri» è imbattuto da 65 anni  
Mille osservatori contro i brogli



Un gruppo di supporters del candidato presidenziale Cardenas (foto Reuters)

Cardenas, leader degli indios e dei poveri sfida Zedillo, candidato del partito-Stato

L'ingresso del Messico nel Nafta - il trattato di libero commercio con Usa e Canada -, la fine della crisi del debito estero, privatizzazioni a tappeto, l'inflazione sotto controllo, un'economia con segnali di timida ripresa dopo anni di recessione. Abbastanza per far gridare al miracolo. Poi è crollato tutto. Prima l'insurrezione in Chiapas - simbolicamente, proprio nel giorno dell'entrata in vigore del Nafta - quindi, il 23 marzo, l'uccisione del candidato presidenziale del pri, Luis Donaldo Colosio, un attentato mai

chiarito sino in fondo che in molti sospettano sia stato frutto di una faida interna al partito. Due avvenimenti che hanno brutalmente riportato il Messico negli inferi del Terzo Mondo, che Salinas ed il suo governo di giovani tecnocrati laureati negli Usa speravano di essersi lasciati per sempre alle spalle. E con la Borsa di nuovo in caduta libera (-20% in sei mesi) i giochi per le elezioni del 21 agosto si sono riaperti.

Quella messicana, ha una volta scritto Mario Vargas Llosa, è «la dittatura perfetta, perché è ca-



muffata in tal modo da sembrare una democrazia». Nei suoi 65 anni di vita, il pri non ha mai perso un'elezione, utilizzando a piene mani le risorse dello Stato per costruire una capillare rete di consenso clientelare - per ottenere l'autorizzazione a lavorare, ad esempio, i lustrascarpe di Città del Messico sono obbligati a iscriversi al partito - e, quando necessario, ricorrendo a sistematici brogli elettorali. Il più clamoroso è stato quello delle presidenziali del 1988, quando i computer del registro elettorale

furono spenti mentre davano la vittoria al candidato dell'opposizione sinistra Cuauhtémoc Cardenas. Tre giorni dopo, risolto il «gusto», Salinas fu dichiarato eletto col 50,3% dei voti, contro il 31,1% di Cardenas; le schede ed i verbali dei seggi furono inceneriti.

Ma dopo per eliminare ogni prova. Analoghi brogli sono stati inutilmente denunciati negli anni successivi nell'elezione dei governatori degli Stati della federazione. Ma dopo l'insurrezione in Chiapas, il governo è stato costretto ad introdurre alcune im-

Il Messico, sospeso tra Primo e Terzo Mondo

portanti modifiche per rendere più trasparente la legislazione elettorale. E per la prima volta, rompendo le tradizionali resistenze in nome della «sovranità nazionale», è stata autorizzata la presenza di un migliaio di osservatori stranieri e di quasi 70 mila osservatori messicani.

Il pericolo di brogli continua ad esistere - secondo l'Onu, l'85% del personale dell'Istituto federale elettorale è costituito da militanti del pri - ma quelle di domani potrebbero essere le elezioni meno sporche della storia messicana. Se fosse davvero così, la vittoria del pri non sarebbe più automaticamente garantita. Il candidato del partito indicato al posto di Colosio, Ernesto Zedillo, un ex ministro del bilancio di 42 anni, non ha suscitato grandi entusiasmi neppure tra i militanti «priisti». Quasi tutti i sondaggi lo danno comunque vincente con ampio margine su Diego Fernandez de Cevallos, candidato del «partido del accion nacional» (pan), il partito conservatore di opposizione, e su Cardenas, leader del «partido de la revolucion democratica» (prd). Ma in Messico i sondaggi sono in genere tanto attendibili quanto i risultati elettorali. Tutto può accadere, e nessuno sa quale sarebbe la reazione del pri ad una sconfitta o dei militanti del pri a nuovi brogli. Il Paese aspetta col fiato sospeso. E anche Marcos, nella foresta.

Gianluca Bevilacqua

## DOCUMENTO

## IL LEADER GUERRIGLIERO E LO SCRITTORE

**ALL'ATTENZIONE** di Carlos Fuentes da parte del comandante Marcos. Montagne del Chiapas, Messico.

«I motivi di tensione sono numerosi. Uno è costituito dal permanere della lotta sociale in Messico: la rivoluzione è cominciata il giorno successivo alla capitolazione degli aztechi di fronte ai «conquistadores» guidati da Hernan Cortés. Un altro motivo è rappresentato dal divario tra il dinamismo della modernizzazione e i valori della tradizione. Adesso, un sessantennio dopo la morte di Emiliano Zapata, il Messico deve fronteggiare un'altra crisi e la necessità di un cambiamento. Ma per approdare a una crescita accettabile, lo Stato centrale deve dare spazio alle richieste di una maggiore autonomia locale che provengono dal basso. Tratto dall'introduzione di Carlos Fuentes al saggio «Il Messico rivoluzionario» di John Mason.

Signor Fuentes, non so quando lei abbia scritto queste righe, ma penso che possano riferirsi in modo perfetto a quest'anno maledetto.

## «Caro Fuentes, arruolati nella nostra rivoluzione»

**CITTÀ DEL MESSICO.** Pubblichiamo in esclusiva lo scambio di lettere tra il personaggio più enigmatico e uno degli intellettuali più famosi del Messico: il comandante Marcos - leader dell'Esercito zapatista di liberazione che il 1° gennaio di quest'anno ha dato il via a una sanguinosa rivolta, sconvolgendo lo Stato meridionale del Chiapas - e lo scrittore Carlos Fuentes.

Vorrei provare a convincerla che questa nuova crisi o le esigenze di cambiamento che si agitano in Messico - a volte come un soffio, a volte come un'intimidazione - hanno bisogno della sua attenzione e delle sue parole. Conosco bene le sofferenze e le accuse che le nostre azioni hanno provocato. Ma devo fare il possibile per convincerla che, se vogliamo far tacere le armi, è necessario che a parlare siano le idee e che queste si facciano sentire più dei proiettili. Vorrei convincerla del fatto che la lunga notte di ignoranza che ci ha oppresso per tanti decenni non sarà necessariamente seguita da un mattino radioso e che è possibile che, dopo la notte, ne venga un'altra, a meno che non agiamo

ricorrendo con la forza della ragione. Lo so che può sembrare paradossale che una forza armata, anonima e illegale, faccia appello ai principi di un movimento civile, pacifico e legale. Ma lei sarà d'accordo con me nel riconoscere che, se qualcosa caratterizza questo Paese, è proprio il gusto del paradosso e dei contrari che finiscono sempre per toccarsi.

Vede, signor Fuentes, noi abbiamo la netta impressione che non riusciremo a farcela se non avremo almeno provato a parlare con i messicani come lei. Io saluto in lei l'uomo di lettere, il diplomatico e lo scienziato, ma, prima di tutto, lo saluto il messicano.

Il comandante Marcos

**A Carlos Fuentes all'attenzione del comandante Marcos.**

Caro amico, la sua lettera mi ha suscitato numerose riflessioni. La prima riguarda il tema della tradizione e della modernità. Il problema è il significato che noi diamo al termine modernità. Si tratta forse di una modernità che tende a escludere, a lasciare ai margini coloro che non sono in grado di unirsi alla corsa per il progresso? Ma, allora, che cos'è il progresso se non fa progredire la maggioranza dei cittadini di un Paese? E che cos'è il progresso senza una tradizione che lo alimenti? O non dobbiamo invece intendere per modernità un processo che tenda a inglobare, che non laceri da parte alcun contributo per la costruzione dell'avvenire?

L'insurrezione nelle montagne del Chiapas ha provocato reazioni feroci in molti messicani della media borghesia. Ho sentito alcuni dire: «Gli indios sono un ostacolo al progresso e alla modernità». Con un corollario inevitabile: «Quindi, bisogna sterminarli».

Lei ci ha fatto ricordare che la nostra modernità deve comprendere anche tutti voi. Non attraverso l'imitazione di ciò che siamo, ma nel rispetto di ciò che voi siete, con tutto ciò che vi rende unici. Bisogna rispettare queste culture che vivano con noi, che ci trasmettono valori forse superiori ai nostri e che, senza dubbio, sono necessari all'arricchimento delle nostre concezioni della modernità e del progresso. Le culture indigene del Messico danno al mondo un rituale e a quello mitico, alla morte, alla natura e alla comunità valori di cui la nostra modernità ha grande bisogno se vuole essere un po' più completa.

Lei mi ha aperto gli occhi su una comunità umiliata da 500 anni e che la rivoluzione non ha toccato se non marginalmente. Ma c'è anche un altro Chiapas, un Chiapas del futuro, da osservare secondo i principi della globalizzazione, e di cui lei ha parlato con straordinaria capacità di intuizione. Lei si è reso conto che nel processo di integrazione mondiale, voi, gli sfruttati del Chiapas, siete destinati a essere abbandonati al vostro destino. Qualcuno doveva alzare la voce, far sentire rivendicazioni ancestrali e allo stesso tempo modernissime. La terra, la tecnologia, la scuola, i trasporti e, soprattutto, la giustizia. Fino a qualche anno fa, tutte queste rivendicazioni sarebbero state condannate in nome dell'anticomunismo. Voi, invece, siete i



«Comandante Marcos la via delle armi non è la mia»

Il comandante Marcos e Carlos Fuentes

primi protagonisti del post-comunismo. Voi avete detto a tutti i messicani che le vostre aspirazioni non avrebbero potuto realizzarsi se non attraverso la democrazia.

Ma dovevate proprio impugnar le armi per arrivare a questo? Personalmente, sono convinto di no. Ritengo che sia preferibile percorrere le vie del diritto e cercare sempre una soluzione politica. La politica e il diritto, se si esercitano con la creatività necessaria, sono inesauribili.

Certo, io non sono un contadino del Chiapas. Probabilmente, non ho l'attitudine mentale né l'esperienza necessaria per mettermi nella vostra pelle e sentire ciò che provate. Ma, adesso, comandante Marcos, dobbiamo unire le nostre forze perché il 21 agosto si svolgano elezioni democratiche e credibili, in modo da evitare nuove ricadute nella violenza.

Carlos Fuentes  
Copyright World Media e per l'Italia «La Stampa»

## GRAN BRETAGNA

Le nuove misure anticrimine prevedono anche uno schedario genetico

## L'arrestato che non parla è colpevole

Major cancella lo storico «diritto al silenzio»

LONDRA  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

E' crollato un bastione della giustizia inglese, il diritto al silenzio. Ma nella polemica a risvolto politico che subito si è innescata, non sfugge ai più che l'Inghilterra ha compiuto una svolta per mettersi al passo dei tempi, destinata a essere il combattimento alla spirale criminale e ad impedire difese cavillose e sfacciatamente false. In sostanza chi è arrestato non ha più il diritto, sancito in precedenza, di rimanere zitto. D'ora innanzi il suo silenzio, quando interrogato dalla polizia, viene registrato come elemento a suo carico, di cui il tribunale terrà conto.

Tramonto, in un'Inghilterra che si domanda quali armi possano sconfiggere l'ondata criminale, il diritto che salvava dal carcere molti delinquenti; muti durante l'interrogatorio, gli occhi fissi al soffitto della stazione di

polizia, e poi loquacissimi in tribunale - con l'aiuto di avvocati compiacenti - per dimostrare quanto fosse stato errato il loro arresto. Era l'urna preferita dai giovanissimi che sono la nuova spina nel fianco della società britannica, i mini-delinquenti che sfidano la polizia forti delle protezioni che la legge concede alla loro età. Ma ora anche la tattica preferita da molti criminali italiani. Silenzio, addio. Da marzo, quando le nuove norme entreranno in vigore, sarà meglio spiatellare tutto.

Finora, al momento dell'arresto, la formula che il poliziotto era tenuto a pronunciare dava carta bianca all'arrestato: «Non dovete dire nulla o a meno che lo vogliate, ma ciò che dite potrà essere usato contro di voi». La nuova formula, le «80 parole» annunciate dal ministro degli Interni Michael Howard e già prese di mira dall'opposizione laborista, è molto più complessa (qualcuno

dice che ci vuole un criminale colto per capirla): «Non dovete dire nulla, ma se non menzionate ora qualcosa che userebbe in seguito in vostra difesa il tribunale potrà decidere che il vostro silenzio rafforza la prova contro di voi. Tutto quanto direte sarà registrato e potrà essere usato se comparirete in tribunale».

Le riforme nella lotta contro la criminalità includono anche il potere dato alla polizia di perquisire il pubblico e le auto se si sospetta un possibile atto di violenza o di terrorismo. Inoltre chiunque sia incriminato sarà costretto a lasciare non solo le impronte digitali, ma anche quelle genetiche: qualche goccia di sangue consentirà di avviare uno schedario del Dna che potrebbe rivelarsi di grande aiuto nell'eterna lotta fra grandi e ladri. E' tuttavia attorno al silenzio che si dipanano le polemiche più accese.

Fabio Galvano

## MEDIO ORIENTE

Un'accesa conferenza stampa, poi il leader dell'Olp sorride: coi cugini d'Israele sarà pace completa

## Gaza, scomoda visita per l'ospite Peres

Scintille con Arafat, il muezzin tuona: «Profana il nostro suolo»

TEL AVIV  
NOSTRO SERVIZIO

Una bandiera con la stella di Davide ha accolto ieri il ministro degli Esteri Peres al suo ingresso nella sede dell'Autorità palestinese di Gaza dove, assieme al leader palestinese Arafat e al ministro norvegese degli Esteri Bjorn Tore Godal, ha celebrato il primo anniversario degli accordi di Oslo che portarono al riconoscimento fra Israele e Olp. «Voi siete i benvenuti» ha assicurato Arafat ai suoi ospiti, nella conferenza stampa seguita alla cerimonia.

Poco prima, però, dal pulpito di una moschea di Gaza, un dirigente di Hamas, lo sceicco Ismail Hanyah, aveva invitato contro la visita dei due ministri degli Esteri. «Sono giorni di crisi - ha detto lo sceicco a migliaia di fedeli - Noi abbiamo aperto i nostri cuori ai dirigenti dell'Olp e adesso loro consentono a Peres e a un altro straniero (Godal) di profanare il

nostro terreno di Gaza, intriso del sangue dei martiri dell'Intifada». Lunedì Hanyah è stato interrogato per ore dalla polizia palestinese sugli attentati anti israeliani.

Peres ha portato ad Arafat due notizie sostanzialmente buone, anche se non della portata che il leader palestinese auspicava. La prima: la scarcerazione di 250 detenuti, in gran parte militanti di Al-Fatah, da ieri confinati nella zona autonoma di Gerico (Arafat, in realtà, ha bisogno di vedere la scarcerazione in massa di migliaia di detenuti, membri anche di organizzazioni islamiche). La seconda buona notizia: dalla settimana prossima, l'autonomia comincerà a manifestarsi anche in Cisgiordania, dove la responsabilità dell'intero sistema educativo passerà dal governo militare ai palestinesi. Arafat spera che quanto prima vi sia un paesaggio dei poteri amministrativi in altri quattro settori civili, fra cui la raccolta delle tasse.



Ma come dieci giorni fa durante il summit fra Arafat e Rabin, anche ieri non sono mancate note stridenti e scintille fra israeliani e palestinesi. Nella conferenza stampa, Peres è tornato a chiedere un maggiore impegno contro i terroristi di Hamas, e Arafat ha replicato risentito che «occorre tornare a bada gli estremisti di ambio la parte». I giornalisti israeliani hanno voluto sapere quando il Consiglio nazionale palestinese (il parlamento in esilio) emenderà

quei paragrafi della Carta costitutiva palestinese che negano il diritto all'esistenza di Israele, e Arafat, piccato, ha replicato che non è in grado di convocare questa istanza «perché i responsabili israeliani alla sicurezza negano l'ingresso a Gaza e a Gerico a diversi membri del Cnp». Ma Peres gli ha strappato la parola: «Non obiettiamo affatto a una riunione del Cnp a Gaza».

Scezzati a parte, israeliani, palestinesi e norvegesi hanno convenuto che a dodici mesi dagli accordi di Oslo si può essere ottimisti. «Un anno fa - ha commentato Peres - non eravamo sicuri che gli accordi sarebbero stati realizzati così speditamente e così in profondità come invece è avvenuto. Dagli accordi di Oslo, il Medio Oriente non è più lo stesso». Maestro di cerimonia, Arafat lanciava grandi sorrisi: «Vogliamo la pace con i nostri «cugini»».

Aldo Baquis





# Svolta per fermare un nuovo esodo: i profughi verranno relegati nella base di Guantanamo Clinton chiude l'America ai cubani

**Il Presidente durissimo: non permetteremo a Castro di esportare il disastro che ha creato nella sua isola**

WASHINGTON  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bill Clinton ha rovesciato ieri la quasi trentennale politica americana di offrire asilo politico ai rifugiati cubani. «Oggi ho ordinato - ha annunciato il presidente - che ai rifugiati illegali da Cuba non sia consentito di entrare negli Stati Uniti». Saranno spediti nella base militare di Guantanamo, nella punta sud-orientale di Cuba, dove sono già ospitati 15 mila esuli haitiani. Restano disponibili, per i cubani, tra i 6 e gli 8 mila posti. «Cercheremo di individuare altri posti sicuri», ha detto il presidente. «Non permetteremo a Castro - ha aggiunto - di esportare negli Stati Uniti la crisi politica e economica che ha creato a Cuba». La minaccia di Fidel Castro, già in via di attuazione, di inondare la Florida di esuli cubani se l'America non avesse smesso di incoraggiare defezioni politiche, sembra aver avuto effetto. In Congresso l'opposizione già critica l'ultimo «flip-flop», cioè l'ultima capriola, di Clinton. Castro, tuttavia, non ne può gioire più di tanto, essendo chiaro che la situazione a Cuba sta precipitando.

Il rovesciamento di strategia era avvenuto giovedì notte, al termine di un'altra caotica giornata dell'amministrazione Clinton. In mattinata la portavoce della Casa Bianca, Dee Dee Myers, aveva sostenuto che il flusso degli esuli cubani veniva

COMPLEANNO ALLA CASA BIANCA

## I desideri di Bill: meno attacchi, più golf

WASHINGTON. Per il suo quarantottesimo compleanno Bill Clinton ha espresso ieri tre desideri: che la legge anticrimine sia approvata, che a Washington si faccia politica in modo meno faticoso, e che nelle vacanze gli rimanga un po' di tempo per giocare a golf. «Questo - ha detto in una conferenza stampa - è un periodo esaltante per me. Mi piacciono le sfide». Il Presidente ha invitato i giornalisti che hanno seguito la conferenza stampa a tagliare con lui il dolce di compleanno. Ha sorriso quando gli hanno domandato se sia amareggiato dalle tante difficoltà di questi giorni: gli ultimi sviluppi del caso White-

water, che hanno provocato le dimissioni di Roger Altman, il sottosegretario al Tesoro, e l'opposizione del Congresso alla riforma sanitaria e alla legge anticrimine. «Se riusciamo a superare lo spirito di fazione - ha detto - anche la riforma sanitaria sarà approvata». L'anno scorso Clinton aveva festeggiato i 47 anni con una vacanza nell'isola miliardaria di Martha Vineyard, presso Cape Cod nel Massachusetts, dove i Kennedy hanno una lussuosa villa. Anche quest'anno aveva in programma di recarsi nello stesso luogo ma finora gli impegni politici lo hanno trattenuto a Washington. (Ansa)



Unità della Guardia costiera con profughi cubani. Nella foto grande esuli a Guantanamo

vigore, ma i suoi effetti sono sospesi. Solo pochi giorni fa, il Segretario di Stato Warren Christopher aveva solennemente dichiarato che la politica dell'immigrazione americana verso Cuba non sarebbe cambiata. «Non ci facciamo dettare la nostra politica di immigrazione da Fidel Castro», era lo slogan ricorrente. Lo ha ripetuto anche Clinton ieri, ma adesso è più difficile sostenere che risponda a una situazione reale.

Chiles aveva protestato perché le interviste agli esuli da parte dei funzionari dell'Immigrazione non davano garanzie: «Durano pochi minuti. Chiedono: "Sei un criminale?". "Hai malattie contagiose?". Loro rispondono "no" e sono liberi di girare per Miami, dove la criminalità è già altissima. Preoccupato per la sua prossima difficile rielezione - a novembre avrà contro Jeb Bush, figlio di George - Chiles ha battuto i pugni sul tavolo di Clinton, preoccupato anche lui di perdere il sostegno della popolare Florida. Clinton era anche assediato da altri incubi. Nell'80, quando era governatore dell'Arkansas, parecchi «marilietosi» - gli esuli del grande esodo dal porto di Mariel - vennero mandati nel suo Stato, a Fort Chafee. Scoppiarono dei disordini e anche per questo Clinton si giocò la rielezione.

Paolo Passarini

## REPORTAGE

### UNA COMUNITÀ TRADITA

**KEY WEST**  
ASPETTANDO l'uragano, qui sull'ultima lingua di sabbia nordamericana protesa verso il pentolone bollente dei Caraibi, i cutter bianchi della U.S. Coast Guard prendono il largo con maestosa pigritia all'alba, nell'acqua immobile e color cobalto che faceva impazzire Hemingway e fa ancora sognare di rum, di vecchi e di mare. «Buona pesca», gridano con umor nero gli uomini che sciolgono le cime sui moli agli «skippers» della guardia costiera in partenza per un'altra giornata di pattuglia negli stretti della Florida, e le loro grida si spengono nel frastuono degli elicotteri che precedono le vedette. L'aria bollente e fetida di molluschi marci, di nafta e di muffa che impregna tutti i porti del Tropico.

«Occhio all'uragano», avvertono i pescatori che rientrano dal lavoro della notte negli stretti e nessuno sa bene a quale uragano si riferiscano, se all'«Hurricane Chris», il tifone che sta lentamente muovendo verso la costa rabbiata di piogge e di venti, o se all'«Hurricane Castro», la bufera umana che ha cominciato a scaricare ventate di disperati su queste rive e ha già spazzato via 30 anni di politica di braccia aperte americane.

E' qui, nelle Keys, o nel Cayo, come li chiamano gli spagnoli, nella collina di banchi sabbiosi sempre più piccoli che si allontanano dal continente verso le Antille, che da sempre si incontrano ed esplodono in tempeste furiose il clima del Nord e quello del Sud, la gente del Caribe che agogna a salire verso il Settentrione e la gente del Nord America che migra verso il Mezzogiorno. Questa delle Keys è da sempre la via della droga che sale dalla Colombia, la porta d'oro del contrabbando umano di bambini da vendere e di organi umani da trapiantare, di miliardi mal guadagnati da nascondere al fisco, di profughi dominicani, haitiani, cubani, ed è la via dei tifi che alla fine dell'estate arrivano inesorabili dalle acque calde dell'Atlantico a scaricarsi qui in Florida.

Nessuna motovedetta, nessun governo, nessuna minaccia di detenzione o di giustizia sommaria è mai riuscita a fermare gli uragani umani e atmosferici che salgono da Sud, e non ci riuscirà neppure Bill Clinton con la sua nuova politica dell'arresto e detenzione dei cubani. C'è troppa miseria di varie matrici poli-

controllato in modo ordinato. Sulla base di questo concetto, Clinton aveva risposto freddamente alla richiesta del governatore della Florida, Lawton Chiles, di proclamare lo stato di emergenza. Anche Janet Reno, ministro della Giustizia e cittadina della Florida, aveva rilasciato dichiarazioni ottimistiche, pur invitando i cubani a non rischiare «vita e membra»

mettendosi per mare.

Poi, la tarda serata - erano circa le 10 e 30 - è stata improvvisamente annunciata una conferenza stampa di Reno alla Casa Bianca, dove si era appena conclusa la seconda riunione della giornata sull'emergenza cubana. Davanti a pochi giornalisti e con le luci semispente, il ministro per la Giustizia ha annunciato la conferenza stampa di Clinton dell'indomani e un primo mutamento di politica. «Nello sforzo di convincere il numero più grande possibile di cubani a non rischiare la vita - ha detto Reno - tutte le persone intercettate da questo momento in poi verranno messe in detenzione». Era il segno della svolta, salutata con entusiasmo dal governatore Chiles, che qualche ora prima aveva

avuto una brutta telefonata con Clinton e lo aveva apertamente attaccato in tv.

Secondo il «Cuban Adjustment Act» del 1966, a ogni cubano arrivato illegalmente sulle coste americane andrebbe automaticamente garantito l'asilo politico in quanto perseguitato da una dittatura. La prerogativa venne poi estesa anche agli esuli pescati in mare. In al-

tri termini, i cubani venivano accolti mentre gli haitiani venivano respinti indietro. Adesso i due gruppi sono su un piano di quasi parità, anche se i cubani, a differenza degli haitiani, possono sempre sperare nell'asilo politico dopo essere stati interrogati durante il periodo di detenzione. In una complicata contorsione giuridica, il «Cuban Adjustment Act» resta in



## L'ora del rancore nella Key West latina

*Gli espatriati di vecchia data: «Bill maledetto...»*

tiche, c'è troppa disperazione travestita da colore locale, c'è troppa dispartità fra i Caraibi e la Florida perché questa frontiera di acqua color cobalto e di sabbia corallo rosa possa essere mai sigillata. «Meglio detenuto in una prigione di Clinton che libero nell'Avana di Castro» dicono i «balseros», i traghetti sulla zattera di gomma o di balsa che naufragano negli stretti della Florida sperando di essere ripescati dai cutter della guardia costiera e sbarcano facendo il segno di vittoria con le dita, alle telecamere delle tv americane.

Cuba è talmente vicina che se ne sente il sapore in bocca, se ne

avvertono gli odori nel naso - giurano i cubani dei «Cayos», delle Keys - quando il vento tira da Sud. Non è vero, naturalmente, ma gli Stretti che dividono Key West da Cuba misurano appena 90 miglia di acqua, quattro ore di navigazione per le veloci vedette della guardia costiera e della Navy. E bisogna venire qui, sulla lingua di sabbia carica di alberghi di lusso e di negozi di souvenir, di pensioni da alcolizzati terminali e di friggitorie di conchiglie, l'enorme mollusco dei Caraibi, per sentire quanto violenta sia l'attrazione-repulsione per quell'isola bramata e maledetta che osò sfidare l'America, la Mafia, il Capitalismo Occidentale, la United Fruit e la Storia, letteralmente sulla soglia della casa americana.

Nell'afa straziante del fine agosto, la stagione della massima umidità, nella luce irresistibile e immobile del Tropico ogni umore e ogni odio assumono subito colori abbaglianti e definitivi. Questa è una regione senza sfumature, senza chiaroscuri. Tutto acquista subito le tinte dell'intolleranza, delle passioni inconciliabili. Basta andare nella piccola tendopoli bianca e azzurra eretta dai cubani americanizzati a Key West per accogliere i fratelli del nuovo esodo, per sentire le ondate di odio salire e scendere, come le maree che coprono e scoprono i banchi

### Sulla spiaggia bianca fra tende e cartoni una donna accusa

**«Gli yanquis sono caduti nella trappola di Fidel la vecchia volpe»**

dei Cayos. «Faremo pagare caro a Clinton e al suo amico governatore della Florida, Chiles, questa porta sbattuta in faccia a noi cubani», ringhia una donna, Mariela Martinez da Oliva, che gronda sudore sotto le tende del «Centro raccolta profughi» cercando di organizzare il trasferimento dei rifugiati verso Miami in autobus, a 200 chilometri di distanza. «Castro, il vecchio zorro, la vecchia volpe spelacchiata, si è dimostrato ancora una volta più furbo degli yanquis - ragiona un prete cubano, don Hector Serrano - gli è bastato minacciare un altro esodo come quello dell'80 perché la Casa Bianca crollasse e si ri-

mangiasse una politica di asilo che durava da 30 anni».

Sotto le tende, pagate e gestite interamente con i contributi privati dei cubani emigrati perché lo Stato della Florida piange miseria, 700 uomini, donne e bambini, gli ultimi arrivati sulla sabbia delle Keys giovedì, l'ultimo giorno prima che Clinton sbarasse la porta, vivono come in una sorta di limbo accaldato, fra montagne di cartoni di latte Parmalat, di acqua minerale Evian, di prosciutto in scatola Spam offerti dai benefattori. Aspettano che un parente si faccia vivo dalla Little Havana di Miami per portarli via, tutti i cubani hanno un parente in Florida. Anche se nessuno di loro, neppure i bambini, ha l'aria denutrita o malata - anzi, questi profughi sembrano molto in forma per essere fuggiti da un'isola che si dice ridotta alla fame - tutti raccontano la stessa storia a chi li intervista.

Parlano di anni, mesi di progetti di fuga, di bustarelle pagate a funzionari e poliziotti perché fingessero di non vedere i preparativi, di improvvise repressioni e di altrettanto improvvisa permissività del governo nei porti di fuga, Mariel, Cojimar, di corsa lungo gli scogli per abbordare le imbarcazioni che salpano verso il Nord. E di migliaia di migliaia di altri balseros, di fuggitivi pronti a gettarsi sulla prima zattera disponibile

per tentare la roulette della traversata degli Stretti. «Solo la mancanza di materiale che galleggi frenasse l'esodo - dice Daniel Ortiz, un uomo di 37 anni letteralmente pescato dalla guardia costiera martedì notte mentre il suo gommone stava affondando già in vista della costa americana - e solo i vecchi non progettano di partire. Castro resterà a tiranneggiare un'isola di vecchi e di neonati».

Occorre fare sempre molta attenzione quando si parla coi profughi, siano essi cubani, haitiani, africani o slavi. Tendono tutti a raccontare quello che l'intervistatore vuol sentire, storie di orrori, di condizioni in-

fernali, di sevizie e di oppressione politica. Devono giustificare davanti a se stessi, e a chi li deve accogliere, la decisione di scappare, di lasciarsi dietro le spalle nonni, genitori, parenti inferni. Ma nei racconti degli ultimi cubani entrati in Florida c'è qualcosa di più, c'è lo stupore di una gente che per 30 anni è stata sedotta dal canto della sirena americana e quando decide di ascoltarlo scopre che la sirena ha chiuso la porta. «Ora ci vogliono rinchiusere a Guantanamo, nella base navale americana a Cuba, ma quanti ne possono stipare, laggiù dove già scoppiano con 15 mila haitiani? si chiede il prete, il parroco della tendopoli di Key West.

Se davvero Castro spalancasse le porte, e arrivassero 125 mila cubani come nella fuga da Mariel del 1980, non c'è base né prigione né lager che potrebbe contenerli tutti, senza esplodere in rivolte e sommosse dopo poche settimane. «Parlano di invasione - scuote la testa don Hector - ma il massimo sono arrivate 700 persone in un giorno, da Cuba. Ne arrivano di più, in un'ora soltanto, in un qualsiasi aeroporto internazionale americano. Qualche centinaio di persone al giorno sono una goccia nell'oceano dell'America».

E' difficile dargli torto, come è difficile condividere il panico del governatore della Florida che aveva chiesto addirittura lo stato di emergenza per questi quattro gatti bagnati in T-shirt e brache da bagno che la guardia costiera ripescava dagli Stretti prima che si mangino gli squali. La tragedia cubana è un'insensatezza evitabile, se non fosse che anche gli dei sono impotenti davanti alla stupidità degli uomini. Sotto le tende bianche e blu di Key West, piazzate a discreta distanza dai grandi alberghi per non distruggere quel che rimane dell'alta stagione turistica forita dalle notizie dell'esodo, sono venuti ad arenarsi 35 anni di reciproche follie ideologiche, di speculari scelleratezze rivoluzionarie e imperialiste, di Che Guevara e di Baia dei Porci. Ma chi paga il conto è come sempre la gente, chi paga è quel pueblo, quel popolo cubano che avrebbe dovuto essere liberato. E oggi si scopre solo sulle sue zattere di balsa, abbandonato dal suo «Lider» barbuto e da Clinton, ad aspettare l'uragano.

Vittorio Zucconi



Il leader cubano Fidel Castro



Il ministro Usa Janet Reno



Ai confini 70 mila civili che temono nuove stragi dopo la partenza dei francesi

# Ruanda, riparte l'esodo dell'orrore

## Migliaia in fuga, lo Zaire chiude la frontiera

BAKAVU. Nello Zaire frontiere chiuse per i profughi ruandesi. Di fronte alla nuova e drammatica ondata di persone che si stanno ammassando al confine, le autorità locali di Bukavu e il governo di Kinshasa hanno replicato questa volta con un'altrettanto drastica decisione: impedire l'ingresso nel Paese alle decine di migliaia di esuli. La misura è stata presa mentre dall'altro lato del confine, nella città di Cyangugu, si sta riunendo una massa di civili hutu che temono per la loro sicurezza ora che il contingente francese della missione «Tourquoise» sta per lasciare la zona conformemente alla risoluzione 929 del Consiglio di sicurezza dell'Onu.

Bakavu rischierebbe di diventare una seconda Goma (la città dove sono ammassati 850 mila profughi), ha detto il funzionario dell'Ancur (Alto Commissariato dell'Onu per i Rifugiati) a Bukavu, Peter Romanovsky. Secondo il funzionario, sono già un centinaio le unità di commandos zairiani che pattugliano il confine.

Ma la versione fornita da Giampaolo Pansa, portavoce dell'Ancur, Fernando del Mundo, parla invece di un altro motivo: il governo dello Zaire avrebbe comunicato all'ufficio dell'Onu a Kinshasa che intende chiudere le frontiere ai profughi ruandesi se non viene concesso asilo politico agli ex leader del passato governo ruandese, a maggio-



A Kibumba, nello Zaire, un piccolo profugo ruandese si protegge dalla pioggia

ranza hutu. Un ultimatum, dunque, che se confermato sarebbe considerato come una mossa di estrema gravità da parte del nuovo governo di Kigali che sta tentando di portare in giudizio coloro che si sono macchiati degli orrendi massacri, in gran

parte compiuti da squadre hutu su civili tutsi, nei mesi di sanguinosa guerra civile.

Proprio nei giorni scorsi, a Cyangugu, tre esponenti del governo di unità nazionale ruandese sono stati uccisi dopo la vittoria dei tutsi avevano lanciato un ap-

pello alla riconciliazione nazionale offrendo garanzie per la sicurezza dei civili hutu e dichiarando che si perseguiranno solo i massacratori.

Bukavu è una cittadina di circa 170 mila abitanti, cui nelle ultime settimane si sono aggiunti tra i 50 e i 100 mila ruandesi. Altri 320 mila profughi vivono nei campi nelle vicinanze e gli operatori umanitari usano i camion per trasferire circa 1000 ruandesi al giorno dalla città ai campi che a mano a mano vengono allestiti. I ruandesi che si aggirano nella città sono alla ricerca di cibo perché l'Ancur ha deciso di fornire gli aiuti umanitari solo a coloro che accettano di trasferirsi nei campi: una misura che a scoraggiare l'insediamento stabile nella città.

Il flusso continuo ininterrotto, in lenta ma costante crescita. L'altro ieri hanno passato la frontiera tra i 2 mila e i 4 mila civili ruandesi. Ieri il rappresentante del segretario generale dell'Onu per il Ruanda, Shahar-yar Kahn, ha riferito che si calcola siano tra i 60 e i 70 mila i civili diretti a Bukavu.

L'Alto Commissariato ha intanto organizzato un ponte aereo per Kigali in modo da aumentare le scorte di aiuti umanitari, mentre il ministro dell'Interno del nuovo governo della capitale, Seth Sendashonga, tenta di convincere le popolazioni hutu della regione a non fug-

gire. Sono previsti più di trenta voli e le scorte dovranno servire anche per soccorrere i profughi che dovessero rientrare nelle località d'origine.

Il terribile destino che ha colpito proprio uomini, donne e bambini profughi rientrati in Ruanda, è il fulcro del drammatico rapporto reso noto da un gruppo di organizzazioni non governative e contenente racconti di uccisioni collettive commesse da uomini del fronte patriottico ruandese (Fpr) nel parco naturale dei Virunga. Tra queste, l'ente di soccorso olandese Novib ha riferito di quattro uomini ricoverati negli ospedali zairiani di Jomba e Rwiguba.

Tre dei feriti, provenienti dalla provincia ruandese di Ruhengeri, al confine con l'Uganda, erano rientrati nel proprio Paese dopo aver avuto notizie delle garanzie di sicurezza date dal governo di Kigali ai profughi che volevano tornare. Secondo il rapporto, il 3 ed il 4 agosto, mentre attraversavano il parco dei vulcani Virunga - noto per la presenza di gorilla in estinzione - gruppi di profughi sarebbero stati obbligati da soldati dell'Fpr a entrare nella foresta: qui sarebbero stati legati e poi uccisi a due alla volta con machete, martelli e zappe. I quattro sopravvissuti sarebbero riusciti a scavalcare i cancelli delle cascate di cascaderi, composte dai 100 ai 300 corpi. (a. st.)

L'avvocato di Carlos accusa



## «L'Eliseo ordinò di farmi fuori»

PARIGI DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

I servizi segreti francesi mi volevano uccidere. Il mio nome figurava in un elenco di personaggi scomodi "da eliminare" che gli 007 sottoposero nei primi Anni 80 a François Mitterrand. Lo so con certezza. Ma lo confido, tempo dopo, quello che doveva essere il mio killer: il capitano Paul Barril, ex co-responsabile della Sicurezza per l'Eliseo. Sfido il Presidente a smentirmi. Jacques Vergès, l'avvocato più celebre di Francia, risponde alle accuse che lo vogliono «fiancheggiatore», «complice» e «intermediario» fra il terrorista e Parigi nello spinoso dossier Carlos e - come sua abitudine - contrattacca. Rivelazioni autentiche o polverose difensive? Barril, le cui recenti disavventure giudiziarie - nascoste in un alloggio a Versailles per incastrare gli inquirenti, irlandesi, quali membri tra - non testimoniano comun-

que in suo favore, dice. Ma una cosa, perlomeno, è sicura: il caso Carlos si accinge a divenire il feuilleton dell'estate '94. In prima pagina da quasi una settimana, con i suoi ormai quotidiani scoop e retroscena fa impallidire la tangente politica di Bernard Tapie, telenovela ufficiale per il '93. E alle già numerose capitali in gioco - Parigi, Khartoum, Bonn - si è aggiunta ieri, inattesa, Teheran. Scrive l'autorevole quotidiano cairota «Al-Ahram» che dietro la misteriosa cattura del venezuelano Ilce Ramirez Sanchez alias Carlos in Sudan vi sono gli iraniani. I quali avrebbero ingiunto al Paese amico di estradare in Francia il ricercatissimo ma ormai seminuovo ultratraguardante per farsi restituire, senza fastidiosi processi, due preziosi agenti su cui Parigi aveva messo le mani. Insomma, un classico scambio di spie? Poveranno le smentite, ma il dubbio è più tenace che qualsiasi versione ufficiale. Tanto più che «Al-Ahram» infarcisce la notizia con succosi dettagli. A suo dire, prima che esigenze diplomatiche superiori lo facessero scaricare

da Khartoum, Carlos trovò nella leadership sudanese un ospite premuroso e magnanimo. L'«amico n° 1» teneva corsi regolari di «strategie» nelle accademie militari, girava la capitale con un gorilla affibbiatogli dal regime, cenando - addirittura - da Hassan el-Turabi, l'uomo ombra dell'establishment. Altro che «ingresso clandestino» e falsa identità, come pretende il governo.

Ma lo sorprese non finiscono qui. Ereditati gli archivi Ddr, la Germania Federale informò sin dal '92 Parigi sulle responsabilità di Carlos in alcuni fra i numerosi attentati che insanguinarono la Francia dall'80, ma la polizia non ne informò il giudice Jean-Louis Bruguière. Il quale doveva ritruovare mesi dopo a Budapest e Berlino quelle medesime fiche negategli dai suoi compatrioti. Omissione? Depistaggio? E l'ennesimo interrogativo in una storia che già ne conosce a decine.

Ma uno, in particolare, appassiona il pubblico francese. Jacques Vergès, l'enigmatico difensore di Klaus Barbie che non si lascia tuttora sfuggire un solo imputato celebre, era davvero l'uomo cui Carlos affidò trattative top secret con Gaston Defferre, allora ministro dell'Interno, per ottenere clemenza processuale verso Magdalena Kopp e Bruno Bréguet, suoi complici? Le annotazioni della Stasi lo confermerebbero. Ma per Vergès sono «merda». E nega con vigore di avere negoziato una qualunque contropartita. Era semmai il Potere, osserva, che voleva trattare. La polemica divampa. «Le Monde» ha reso nota una lettera dell'autunno '93 in cui Louis Janet - oggi consigliere presso l'Eliseo ma all'epoca l'82 segretario del premier Mauroy - riferisce le pressioni fatte da Vergès. «Mi lasciò capire che era indispensabile scarcerare i due. E al mio diniego, si accomiatò preannunciando conseguenze "di estrema gravità". Carlos potrebbe forse chiarire il mistero. Ma finché avrà Vergès per legale è legittimo dubitare».

Enrico Benedetto

## DAL MONDO

### Montenegro, sparisce troupe tv italiana

BARI. Una troupe dell'emittente tv «Telenorba» di Conversano (Bari), composta da un giornalista, un cineoperatore e un tecnico, è stata bloccata l'altro ieri dalla polizia nel porto montenegrino di Zelenika. Dopo gli accertamenti i tre sono stati rilasciati, ma da ieri sera non si hanno più loro notizie. Il fatto è stato annunciato dalla stessa emittente, mentre il consolato montenegrino a Bari ha confermato l'episodio. (Ansa)

### Omicidio Popielusko Assolti i generali

VARSAVIA. «Vergogna» e «Abbaso i comunisti»: una piccola folla riunita in un tribunale di Varsavia ha accolto la sentenza di assoluzione (per insufficienza di prove) di due generali dell'ex polizia segreta comunista, Wladyslaw Cielon e Zenon Platek, accusati di essere coinvolti nel rapimento e nell'omicidio nel 1984 di padre Jerzy Popielusko, famoso per i suoi sermoni a favore del sindacato Solidarnosc. (Agi)

### Per la prima volta Shiva non fa il miracolo

NEW DELHI. Per la prima volta, non si è verificato il miracolo dell'erezione del fallo di ghiaccio del dio Shiva, il «Lingam», che ogni anno avviene ad Amarnath, a quattromila metri di altezza sull'Himalaya. I ventunmila fedeli hanno interpretato il mancato evento come un presagio estremamente infausto. Gli scienziati invece chiamano in causa l'effetto serra, essendo il fallo di ghiaccio. (AdnKronos)

### Droga nella City Lazard sotto inchiesta

LONDRA. Un'inchiesta è stata aperta tra gli impiegati della Lazard Brothers, una delle più grandi e autorevoli banche d'affari della City di Londra, dove pure circola la droga. La polizia ha sottoposto molti interrogatori anche alla macchina della verità. (Ansa)

### Un Arsenio Lupin beffa Scotland Yard

LONDRA. Duro colpo al mito di Scotland Yard. La celebre polizia londinese si è fatta rubare sotto il naso, nel corso di molti anni, un totale di dieci miliardi di lire da un suo contabile dal doppio volto. Con una parte del denaro sottratto al bilancio di Scotland Yard Williams, 57 anni, tipico cittadino irreprensibile al di sopra di ogni sospetto, si è anche comprato il titolo di baronetto. Ora è stato denunciato a piede libero. (Ansa)

## CORNO D'AFRICA

Bloccato con otto marinai nel porto di Bosaso, a bordo ci sarebbero uomini armati

## Somalia, il peschereccio dei misteri

### Sequestrata una nave italiana: deve pagare i debiti

NAIROBI. «Stanno bene e non hanno mai avuto la sensazione di correre pericolo o di subire minacce», ma anche il comandante si rifiuta di parlare. Notizie contraddittorie, dunque, sulla sorta degli otto marinai italiani a bordo del motopeschereccio «Airon» bloccato da alcuni giorni nella rada di Bosaso, a Nord della Somalia.

Ieri, da quanto si è appreso da fonti diplomatiche, è stato stabilito un contatto via radio con il capitano della nave dall'unità di crisi della Farnesina, come pare avvenga frequentemente da quando - il 10 agosto scorso - l'armatore ha avvertito della situazione del ministero degli Esteri. Contatti sono in corso anche con Yusuf Mohamed Ismail «Bari Bari», dirigente del Fronte somalo per la salvezza democratica (Ssd) che ha trattato l'intesa sui diritti di pesca ieri al centro della vertenza che potrebbe risolversi con il pagamento di una sorta di multa. A bordo della nave ci sarebbero sei uomini armati. Sarebbe più corretto rilevare che, comunque, ogni movimento politico per il blocco della nave.

Nel pomeriggio di ieri una delegazione di autorità di Bosaso si sarebbe recata a bordo del peschereccio per compiere un sopralluogo e comunicare le condizioni del rilascio. Non essendo ancora stata chiesta una somma di danaro, né essendo stato impedito al comandante Spina di utilizzare la radio di bordo per comunicare con l'Italia e con i dirigenti della «Meridionalpesca», non si può affermare che il peschereccio sia sotto sequestro. Sarebbe più corretto rilevare che il battello ed il suo equipaggio sono stati fermati dalle autorità del porto di Bosaso per accertamenti concernenti una vertenza di tipo commerciale su eventuali mancati pagamenti di royalties sul pescato.

Nessun elemento di conferma si è peraltro avuto finora sulla ricostruzione giornalistica, pubblicata dal quotidiano «L'Indipendente», secondo la quale somali armati si sarebbero mossi sull'«Airon» prima del 13 agosto durante la sosta nel porto di Gibuti, ed avrebbero poi dirottato il peschereccio verso Bosaso.

Ieri a Mogadiscio, intanto, una dozzina di dipendenti occidentali del programma alimentare mondiale (Pam) sono stati sequestrati nella palazzina che ospita abitazioni e uffici da una sessantina di somali armati che hanno circondato il complesso.

Proprio di fronte vi è un comando di caschi blu nepalesi che non sono intervenuti. La notizia è stata data dal portavoce militare Unosom, maggiore Richard McDonald, secondo il quale il personale non è sotto diretta minaccia delle armi. I somali, infatti, si sarebbero limitati a circondare l'edificio senza sparare e senza tentare di entrarvi. Sempre secondo la fonte Unosom, l'episodio potrebbe essere stato originato da un contrasto sui compensi pretesi dai somali per servizi forniti al personale Pam.

Nella città la situazione negli ultimi giorni è relativamente tranquilla, dopo che sono state due settimane fa le sparatorie tra clan rivali.

E' ancora in possesso dei suoi rapitori una operatrice umanitaria svedese dell'organizzazione religiosa «Swedish church relief». Non risulta che sia stato chiesto alcun riscatto per il rilascio della donna.

Riguardo alla forza di pace internazionale in Somalia, ieri il segretario generale dell'Onu Boutros Ghali in un rapporto al Consiglio di Sicurezza ne ha suggerito una riduzione. «La forza internazionale», scrive Ghali - dovrebbe essere ridotta dai 18.700 effettivi presenti ai 17.200 entro la fine di settembre e a 15.000 verso la fine di ottobre. Se non si registrerà alcun progresso nella situazione somala entro la fine di settembre il Consiglio di Sicurezza dovrà decidere per quanto tempo ancora intendente mantenere una forza di 15 mila uomini a protezione dell'operazione umanitaria».

Nel rapporto il segretario generale sottolinea che l'operazione avrebbe dovuto da tempo privilegiare la ricostruzione agli obiettivi militari, ma aggiunge che qualsiasi sforzo in tal senso è stato compromesso dalla durezza del processo di riconciliazione politica e un deterioramento progressivo delle condizioni di sicurezza».

«La mancata collaborazione delle fazioni in guerra venute meno agli impegni presi - afferma Ghali - solleva dubbi circa la serietà del loro impegno nei confronti della pace e della riconciliazione nazionale». In tale contesto - conclude - alcuni membri del Consiglio di Sicurezza e Paesi donatori hanno fatto sapere di non essere più propensi a fare fronte indefinitamente all'onere finanziario che comporta l'operazione di peace-keeping». (Ansa-Agi)



Il motopeschereccio Airon bloccato nella rada di Bosaso

## GERMANIA

Vertice informale dei ministri degli Esteri Nato dopo i funerali di Woerner: bisogna premere su Mosca

## «Nella mafia del plutonio anche gli 007 tedeschi»

### Choc a Bonn: avrebbero alimentato il mercato clandestino radioattivo

BONN DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Anche i servizi di sicurezza tedeschi hanno alimentato il mercato clandestino di materiale radioattivo? Mentre i ministri degli Esteri Nato decidono una strategia comune nella lotta alla «mafia dell'atomo», crescono a Bonn le perplessità sui metodi usati dagli agenti federali: l'uomo di 34 anni arrestato la scorsa settimana a Brema perché trovato in possesso di un piccolo quantitativo di plutonio 239, nel 1992 aveva lavorato per la Bka, la polizia criminale. Lo ha confermato un portavoce, che ha respinto tuttavia ogni connessione dell'Agenzia federale con il caso di Brema.

Ma le ammissioni della centrale investigativa infiammano la polemica e sollevano un interrogativo soprattutto, nel Paese già allarmato: «ma state le forze di sicurezza a incoraggiare quel mercato clandestino che non rie-

sono a smantellare? Secondo il procuratore di Brema Hans Georg von Bock il rischio esiste: «L'interesse che dimostriamo e il denaro che offriamo (ai trafficanti) possono contribuire a fare entrare il plutonio in Germania», ha dichiarato in televisione. E favorire la nascita di un mondo sotterraneo, equivoco: secondo l'avvocato Werner Leither, esperto del settore, «agenti infiltrati, poliziotti, spie e giornalisti lavorano tutti in questo mercato. I milioni di marchi che vengono offerti svegliano cani addormentati e attraggono un sacco di gente». Proprio a un giornalista l'uomo arrestato a Brema, aveva offerto un piccolissimo campione di plutonio 239. Per conto di una banda internazionale, o per un servizio di sicurezza al quale aveva messo a disposizione l'esperienza maturata nella Bka?

Mentre le inquietudini crescono, Bonn chiede aiuto agli alleati. Ieri il ministro degli Esteri Klaus

Kinkel ha avuto un incontro informale a Bruxelles con i colleghi dell'Alleanza, in margine ai funerali dell'ex segretario della Nato Manfred Woerner. Secondo fonti tedesche, i ministri avrebbero deciso di aiutare Mosca con l'invio di esperti, mezzi tecnici e finanziari, affinché i controlli nelle centrali e nei laboratori del Paese diventino più rigorosi. Questo tema scottante, è stato deciso, sarà al centro del vertice comunitario di dicembre e di quelli - informali - che i ministri degli Interni e degli Esteri avranno all'inizio di settembre.

Ma i dubbi sull'atteggiamento di Mosca aumentano. Domani Eltsin riceverà l'invitato di Kinkel, Schmidbauer, al quale ha assicurato la massima collaborazione. Ma le autorità russe insistono nel denunciare le «provocazioni occidentali», i sospetti che uranio arricchito e plutonio provengano dalla Russia: «Vogliono costringerci a comprare le loro assien-

za nella costruzione di sistemi di sicurezza e depositi per materiale radioattivo», ha lamentato il vice ministro per l'energia Mikerin. La risposta di Schmidbauer è stata tagliente: «Propaganda a uso o consumo del pubblico». Ma «l'invio di Kohl assicura di andare a Mosca per «cooperare» e non per «accusare», sono in pochi a dubitare che il materiale sequestrato in territorio federale provenga dalla Russia. Dopo le «certezze» di un alto funzionario dell'Euratom, Wilhelm Gmelin, un'altra conferma ai sospetti di Bonn è arrivata ieri da un esperto russo. In una intervista al tg della Zdr, il fisico Vladimir Chernomynko ha denunciato il «coinvolgimento di personaggi ufficiali russi nel traffico». Con una precisazione inquietante: dai laboratori dell'ex Urss «sono già uscite alcune tonnellate di uranio e almeno mezza quintale di plutonio».

Emanuele Novazio





A Palermo arrestato un disoccupato. Chiusa per un incendio la statale del lago di Garda

## Incendi, battaglia sul decreto

Pannella: variamo subito pene più severe

ROMA. Mentre l'incendio che ha incendiato la Conca d'Oro era stato appena domato, un disoccupato di quaranta anni voleva dare il suo tocco finale. Ma Vincenzo Gianni, questo il suo nome, originario di Napoli, da anni residente nel capoluogo siciliano, è stato arrestato, giovedì notte, mentre tentava di dar fuoco al sottobosco. Gli investigatori, dopo averlo rinchiuso in carcere, si chiedono se abbia agito su commissione o individualmente. Intanto, mentre si avvicina l'ipotesi di un decreto legge anti-incendiari, i tre presunti piromani della Forestale, fermati giovedì pomeriggio, sono stati rilasciati.

Anche ieri incendi sono stati segnalati un po' ovunque nella penisola. In provincia di Imperia sono intervenuti, da Nizza,

due aerei francesi che hanno contribuito a spegnere un incendio che si estendeva per oltre venti ettari su un fronte di fuoco di 1000 metri. Altri aerei ed elicotteri della Protezione civile hanno tentato di fermare le fiamme in provincia di Messina (Santa Marina di Saline), Reggio Calabria (Condurfi), Lucca (Borgo a Mozzano) e Brescia (Limone sul Garda). La stessa statale del Garda è stata chiusa tra Limone e Riva. E lo rimarrà secondo la polizia stradale almeno per due giorni. Restano aperti invece i tunnel che collegano Riva alla val di Ledro. La Navigarda, che gestisce i collegamenti navali sul lago, assicura una corsa supplementare la sera e una la mattina sulla linea che collega Limone e Riva.

In serata un nuovo incendio è divampa-

to sul versante bellunese del massiccio del Grappa. Sembrava che le fiamme propagatesi tre giorni fa fossero ormai circoscritte. Invece, forse a causa di un fulmine, i vigili del fuoco sono di nuovo in azione.

Quanti sono già andati in fumo, dall'inizio dell'estate, trecento miliardi di «materia» (calcolati dalla Forestale in base a dieci milioni di lire per ettaro), il governo sembra finalmente voler correre ai ripari: nel mirino ci sono i piromani. A fare pressione, perché vengano accorciati i tempi del provvedimento annunciato dal governo per l'emergenza incendi, è Marco Pannella, ormai compreso nel ruolo di pinguolo critico della maggioranza. «Da domenica ha detto - ha pubblicamente chiesto che l'ottima iniziativa preannunciata dai sot-

tosegretari Fumagalli Carulli e Contestabile venga disposta di legge, fosse invece oggetto di un immediato decreto». Secondo il leader radicale «dato che ci troviamo di fronte a reati di strage, il decreto dovrebbe essere emanato già nelle prossime ore».

E alla Fumagalli Carulli, che concorda sul provvedimento d'urgenza (con me sfonda una porta aperta», ha detto), Pannella ha ribadito che la porta, per ora, resta chiusa: «Occorre sfonderla e varare il decreto nelle prossime ore - ha ribadito il leader dei Riformatori -. Tecnicamente è possibile, e non occorre attendere il 26 agosto». Questa è, infatti, la data concordata tra il sottosegretario Fumagalli Carulli e il sottosegretario alla presidenza del Consiglio, Gianni Letta.

A destra la statale gardesina chiusa per incendio

### FUTURO VERDE

Non servono altre leggi  
Deve cambiare la cultura



ERI, in un articolo di Camon che intervistava Olmi, si parlava di incendi boschivi e di giovani incendiari e violenti che «adottano un modo, brutto e colpevole, per non entrare nella nostra cultura». Ma andiamo in ordine: il primo a incendiare boschi è stato Zeus che scagliando un fulmine ha colpito un albero rinsecchito. Gli umani hanno avuto grande spavento, poi - dopo quante lune? - hanno rimesso il terrore e imparato a usare il fuoco per cucinare la carne delle prede e per riscaldare le altre caverne. Dopo millenni, quando alcuni divennero agricoltori, il fuoco fu usato per liberare il terreno dagli alberi per far crescere i cereali. E dopo altri secoli come terribile arma di guerra, così che ancora oggi si dice: il fuoco della prima linea, il fuoco del nemico, i cannoni fanno fuoco e «fuoco» è l'ordine di sparare. Fuoco terrorizzante e benefico, salvifico e distruttivo, morte e vita, calore e luce.

Ma ogni estate, purtroppo, bruciano i boschi e le televisioni e la stampa dilatano il problema che da sempre esiste, come fosse cosa solo di oggi e dicono «L'Italia brucia», «L'Italia va a fuoco», «Migliaia di ettari di boschi in fiamme» e si propongono nuove leggi e, persino, la pena di morte per i piromani.

Chi non ha memoria corta, chi sa guardare il paesaggio, può confrontare e vedere come invece i boschi d'Italia siano in continuo progredire, guadagnando anno dopo anno quei terreni che erano stati sboscati nell'Ottocento per far pali per il telegrafo e traversine per le strade ferrate, o al tempo della Prima guerra mondiale per travature e tavole da usare in linea, o al tempo del Ventennio per fare

spazio alla «battaglia del grano». Ecco dei semplici dati rilevati dall'Inventario Forestale Nazionale: nel 1870 erano 5.300.000 gli ettari di bosco, nel 1911 4.564.000, nel 1950 5.620.000; ma nel 1988 ben 8.675.000. Dal '50 all'88 sono aumentati di oltre tre milioni di ettari, e a questi, fino ad oggi, ne dobbiamo aggiungere forse ancora un milione o più. Quasi un terzo del nostro territorio nazionale è coperto di boschi. Per il 60 per cento sono da considerarsi «maturi»; il rimanente 40 per cento presenta danni, anche lievi, per piogge acide, azioni meteorologiche o malattie tradizionali. Insomma la natura e la cultura forestale sanno riequilibrare i danni. Quello che occorre non sono nuove leggi - ci sono! - o frastuoni decreti ministeriali fatti «sotto la spinta» di immagini televisive o di emozioni, ma leggere e riflettere per formare una nuova coscienza e un maggior impegno individuale. Il questo vale più degli aerei antincendio, dei pompieri e dei volontari perché dove si viveva di bosco il bosco ancora vive.

E, infine, i giovani che bruciano il bosco, o che tirano sassi dai cavalcavia, o che bastonano uno di colore diverso, sono per fortuna molto pochi: fatti simili sono sempre esistiti, solo che oggi sono ampliati a dismisura dal media. A questi giovani ignoranti e imbecilli si contrappongono i moltissimi che studiano e lavorano, consapevoli dei problemi del nostro tempo.

Mario Rigoni Stern

«E' vero dietro i fuochi spesso c'è l'intenzione di assicurarsi un lavoro anche per il futuro. Ma noi non c'entriamo»

«Ad accomunarci con gli operai è soltanto un aggettivo. Le loro assunzioni le decidono i politici»

Un aereo «Canadair» impegnato in un'operazione di spegnimento

### RETROSCENA

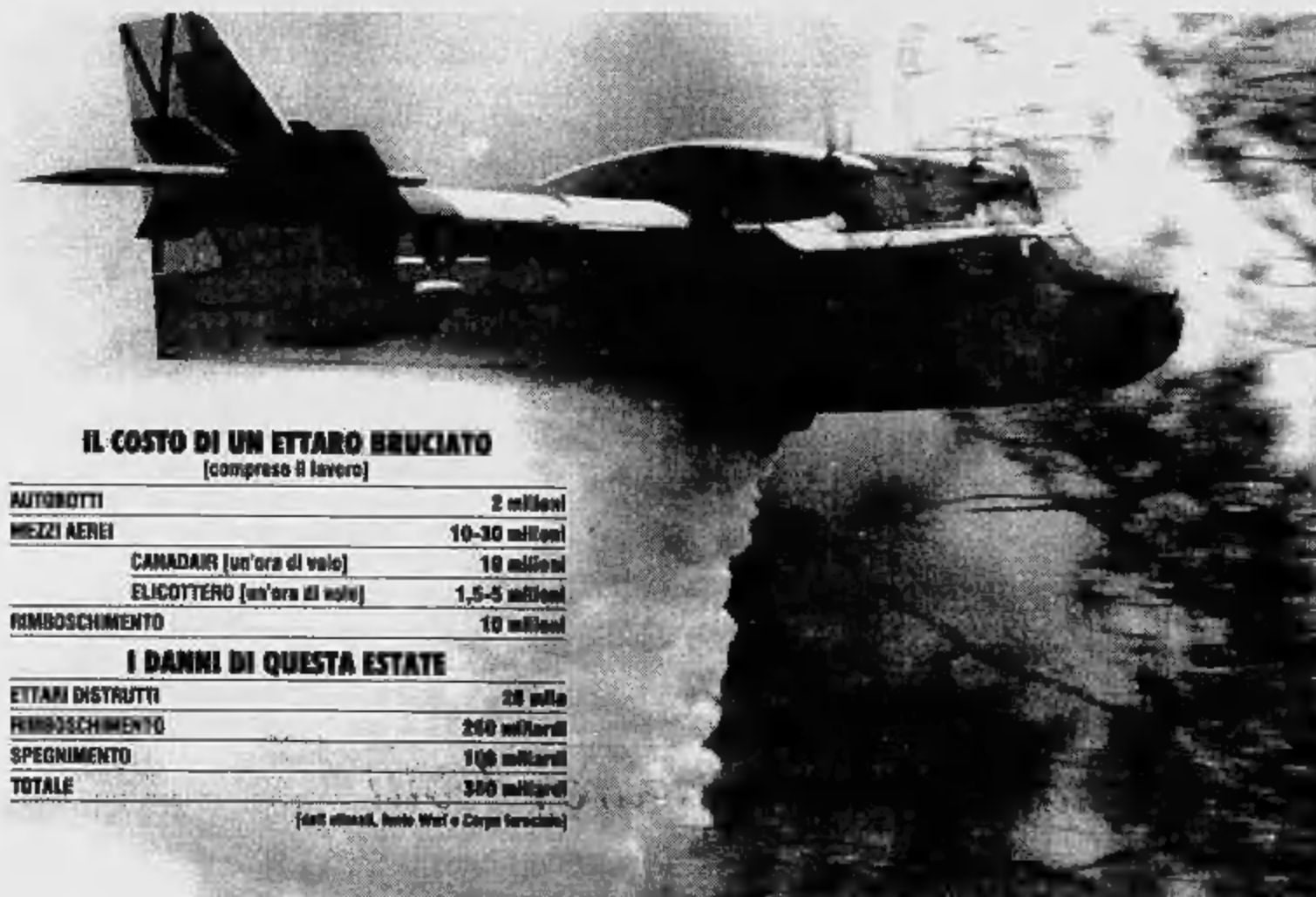
#### DIFENSORI DEL BOSCO

FORESTALI che fanno i piromani in Sardegna e in Sicilia. Altri forestali che si ammazzano tra di loro in Calabria. Ma chi sono questi uomini che dovrebbero difendere i boschi? Riedizioni agresti di dottor Jekyll e mister Hyde? «Guardi, per noi del Corpo forestale ogni titolo di giornale è una mazzetta. Bisogna sempre distinguere: un conto sono gli agenti del Corpo, un altro sono gli operai stagionali. Ci accomuna solo un aggettivo. La voce dell'ingegner Fausto Martinelli, alto dirigente dei forestali e braccio destro di Alfonso Alessandrini, responsabile nazionale, è affrettata. L'argomento è di quelli che hanno gettato un intero ministero nello sconforto.

Hanno un bel darsi da fare, infatti, gli ottomila agenti forestali, nel curare tutto l'anno i parchi e nel girare i boschi. Poi arriva l'estate: scoppiano gli incendi e c'è la «carica» degli operai stagionali. Un numero imprecisato, ma imponente. Sono almeno centomila e vengono assunti dalle Regioni, specie quelle meridionali, secondo criteri su cui è meglio stendere un velo piovoso. La Calabria da sola ne ha ventimila.

Allora, ingegner Martinelli, non ci fate proprio una bella figura. «Lo sappiamo. La gente legge e pensa: ma che bravi, questi forestali! Con una mano accendono e con l'altra spengono. Anche i più avvertiti, quelli che sanno la differenza tra un agente e uno stagionale, pensano che non sappiamo «caviglierci i collaboratori». E poi, che vuole, non li a precisare è una cosa antipatica. Sembra che vogliamo nascondersi dietro un dito. Ma si sappia che le assunzioni le fanno gli assessori regionali. Noi non c'entriamo niente, neppure in via gerarchica. Gli operai forestali vengono assunti per piantare alberi e ripulire i boschi. Fanno attività antincendio solo quando gli si chiede di dare una mano». Il Wwf, però, ha dato l'allarme. Sostiene che dietro gli incendi c'è un vero e proprio business e chiede maggiore prudenza nelle assunzioni.

«Guardi, le ripeto che con noi gli operai forestali non c'entra-



#### IL COSTO DI UN ETTARO BRUCIATO (compreso il lavoro)

AUTOBOTTE	2 milioni
MEZZI AEREI	10-30 milioni
CANADAIR (un'ora di volo)	18 milioni
ELICOTTERO (un'ora di volo)	1,5-5 milioni
RIMBOSCHIMENTO	10 milioni

#### I DANNI DI QUESTA ESTATE

ETTARI DISTRUTTI	28 mila
RIMBOSCHIMENTO	260 miliardi
SPEGNIMENTO	100 miliardi
TOTALE	360 miliardi

(dati ufficiali, fonte Wwf e Corpo forestale)

## «Non siamo i carnefici dei boschi»

La Forestale: la colpa è degli stagionali

no niente. E comunque, è vero, sappiamo tutti che molti incendi nascono dal grande malessere del Mezzogiorno. In tanti casi, dietro il fuoco, c'è l'intenzione di crearsi un lavoro anche in futuro. Inutile nascondere che il settore agro-forestale è uno degli sfoghi alla disoccupazione. Più che dare un lavoro, si fa assistenza. E allora, se passa la logica che più si brucia e più si lavora, si può anche arrivare a queste aberrazioni.

Invece voi lavorate a salvarli, i boschi.

«Quest'anno, nonostante gli ultimi eclatanti casi, la situazio-

ne è molto migliorata rispetto al 1993. Il numero degli incendi finora è dimezzato. C'è da dire, però, che quell'anno fu una tragedia».

Ma davvero sono i forestali, nel senso di operai stagionali, a dare fuoco ai boschi italiani? E poi, sono davvero invincibili, questi incendi?

«Azzerare gli incendi è un'utopia», risponde l'ingegner Alfonso Alessandrini. «Colpiscono in tutto il mondo e il Mediterraneo è un'area particolarmente sensibile. Il vero antidoto è la prevenzione. E in questo l'Ita-

lia ha fatto molti passi avanti. Venti anni fa, non avevamo nemmeno un'autobotte. Oggi abbiamo uomini e mezzi, anche se servono più sinergie. Ma soprattutto occorre dimostrare che l'industria del fuoco è un clamoroso boomerang anche per chi cerca lavoro. Perché si distrugge una miniera di nuova occupazione».

Quale miniera? «Ci sono progetti, del governo e della Cee, che stanziino complessivamente mille miliardi per la manutenzione e la creazione di nuovi boschi. Significano ventimila posti di lavoro

ogni anno. Centomila occupati in cinque anni. E non si tratta di lavorare come boscaioli, ma come gestori della foresta. L'Italia si avvia ad avere un terzo del territorio coperto da boschi. Eppure continuiamo a importare l'80 per cento del fabbisogno di legno. E' ora di imparare a rispettare e sfruttare le foreste. A considerarle un bene di grande valore, come accadeva in passato, quando gli incendi erano molti di meno perché il bosco era considerato un bene di tutti».

Francesco Grignetti

### IL CASO

#### «DIFENSORE» DEI PIROMANI

La tesi è suggestiva: gli incendi di boschi e foreste fanno bene al territorio, suppliscono a una mancata azione dell'uomo, cioè la pulizia del sottobosco che una volta facevano i contadini, e alla fine consentono alla natura di far ricrescere in meglio la vegetazione.

Non è una tesi nuova, in passato venne già avanzata. Ma ora la conferma giunge da una fonte autorevole: Bernard Picon, ricercatore francese del Cnrs, il Centro nazionale per la ricerca scientifica, specialista in Sociologia dell'ambiente. Picon ha studiato a lungo il fenomeno degli incendi estivi (abbondanti e dolorosi anche in Francia, 40 mila ettari in fumo ogni anno, specie nel Sud) e ha deciso di spiegare le conclusioni in un'intervista a «Le Nouvel Observateur».

Dice Picon che gli incendi possono essere ovviamente pe-

## Scienziato controcorrente «Il fuoco aiuta la natura»

«I boschi rigenerati dal fumo  
Nell'ultimo secolo  
la loro estensione è aumentata»

Trecento miliardi andati in fumo. E' il primo provvisorio bilancio di quanto costeranno alla comunità i roghi dell'estate '94. Lo ha stilato il Corpo forestale dello Stato

ricolosi per l'uomo, ma sul piano ecologico non sono affatto catastrofici, come spesso si ritiene. Al contrario, favoriscono la rigenerazione delle specie. I germogli che erano sottoterra da molto tempo si mettono a uscire rapidamente, dopo il passaggio del fuoco. La vegetazione si diversifica e così facendo aiuta a diversificare anche la fauna. Tornano animali che erano scomparsi».

Ad esempio, i conigli selvatici. In Francia erano ormai spariti, adesso, dopo una serie di incendi nelle zone dove risiedevano in passato, sono ricomparsi. E la ragione è semplice: il fuoco ha trasformato molti boschi in prateria, quindi abbonda l'erba, proprio quella che è alla base dell'alimentazione dei conigli, che hanno ritrovato l'ambiente ideale.

Il concetto, paradossalmente, è: i boschi crescono a dismisura sui campi abbandonati dall'u-

mo negli ultimi decenni, e il fuoco non fa altro che sostituirsi a quella che una volta era l'opera bonificatrice del contadino. Picon porta ad avallare la sua tesi alcuni dati: dimostrano che nella Francia del 2000 l'estensione delle foreste non è affatto diminuita, come crede la gente, anzi, è superiore a quella

del secolo scorso ed è tornata ai valori del '400, quando i campi erano intensamente coltivati perché unica fonte di vita.

«Questo rallegrerà i cittadini - osserva lo scienziato - ma rattrista il contadino, perché per lui l'albero non è vita ma morte, è un segno di superficie non coltivata, abbandonata. E in più



una pianta pompa tanta acqua dalla falda freatica, togliendola a uomini e animali. Un villaggio circondato da boschi significa la fine dell'attività rurale».

Allora, viva i piromani? «Non esageriamo - ribatte Picon - dico solo che bisogna ridimensionare certi discorsi allarmistici sugli incendi».

(p. pol.)

### Creta

L'isola divorata dalle fiamme

ATENE. La Grecia ancora nella morsa del fuoco. Due grossi incendi sono divampati ieri nell'isola di Creta. Il primo, presso la città di Ierapetra, ha provocato la distruzione di 70 mila ettari di foreste o coltivazioni: più di 250 mila alberi di olive sono andati in fumo e molti animali sono morti.

Situazione migliorata, invece, nella regione di Chania, ad ovest dell'isola di Creta: sono bruciati più di 20 mila ettari di foresta, ma nella tarda serata di ieri, grazie al fatto che il vento si era calmato, gli aerei antincendio sono potuti intervenire con efficacia.

Intanto, dopo quattro giorni, è stato domato il grosso rogo scoppiato nell'isola di Lesbo. Tre nuovi focolai si sono, però, sviluppati a Corfù, presso Ioannina (Epiro) e a Konitsa, vicino al confine con l'Albania. Si calcola che, dall'inizio della settimana, siano andati distrutti circa 10.000 ettari di foresta.

[Ansa]











Il Cairo	24	36	nyctolepis	Vienna	—	—	np
----------	----	----	------------	--------	---	---	----



## JAMES BROWN A SETTEMBRE

Sono stati rimandati a settembre i concerti che James Brown avrebbe dovuto tenere dal 23 al 28 agosto in Italia. L'arrivo in Europa è rinviato per il protrarsi della tournée in Giappone.



## SOCIETÀ E CULTURA SPETTACOLI



## VIA PENNABILI SUPERSTAR

Mentre si ripropone «Va' pensiero» come italiano, trionfa all'Arena di Verona il Nabucco di Verdi con Renato Bruson. Direttore Jan Lathan-Koenig, regista Gian Franco de Bosio.

ANNO 128 NUMERO 226 13

LA STAMPA

SABATO 20 AGOSTO 1994



PENNABILI (Pesaro)  
DAL NOSTRO INVIATO

Tonino Guerra ha appena inaugurato il «Bosco incantato», quattordici piccole colonie che reggono una pigna e una ghianda — la scritta: «Se attraversi questo bosco, perdi la memoria e ritroverai il giorno più bello della tua vita». Sogno di dipingere la valle del Marecchia — fiori di diverso colore. Nel suo studio, un ex pollaio — una casa circondata da un muro di pietre colte — pievi abbandonate, è ancora pieno di stupore per la visita del Dalai Lama. Il Lama è venuto perché — qui parti per il Tibet nel '700 il cappuccino Francesco Orazio Olivieri Della Panna, autore del dizionario tibetano-italiano, e i cappuccini sono un ordine fondato nel '500 da Fra Matteo, che — di Bascio, frazione di Pennabilli. Il Lama ha camminato su tappeti di petali di fiori, ha toccato — un gelso nell'Orto dei frutti dimenticati, e nella piazza ha udito — campana che Frate Orazio fece costruire a Lhasa: i pennabilli hanno registrato — Lhasa il suono di quella campana.

Lo scrittore Tonino Guerra, 74 anni, vincitore dell'ultimo Premio Pirandello con «A Pechino fa la neve, vive a Pennabilli perché il mestiere di suo padre — quello di venire qui, a 40 chilometri da Santarcangelo, il paese natale, — il cavallo e il carro per vendere frutta a tornare — fascine e carbone: «Da Santarcangelo sembrava che andasse sull'Himalaya perché ci faceva sempre la neve — racconta Guerra — «Tornare? La farà?» ci domanda. Pennabilli — come Lhasa, — rimasto dentro — me. Da bambino mio padre mi portava con sé per vendere i cocchi — e respiri l'aria dei 700 metri, che fa bene contro la tubercolosi. Era tale la paura che m'han fatto della tbc che una volta a 14 anni al mare sono — a bocca aperta un'intera mattina — il sole: m'hanno portato all'ospedale. M'infiliavo il sole in bocca per mandarlo giù più in fretta.

Suo padre non era mai malato: «Quando è morto, a 86 anni, era rosso di colore. Gli dissi: «Babbo, sapete che voi potete arrivare a 100 anni?». «Perché, dopo non ce n'è più?» mi rispose.

### Né baci né carezze

Amava gli animali: «Andava in piazza alle 6 della mattina e comprava o si faceva dare, o rubava, un po' di pesce o chissà — gatti: «Piccini! Piccini!». Li faceva saltare: «Hami! Tu no, l'hai già avuto». Un rito — lo lo sentivo dalla finestra. Oppure guardava un gallo e gli diceva: «Chicchi-ricchi!». E quello rispondeva: «Chicchi-ricchi!». Dava ordini a tutti. Quando arrivava a tavola domandava: «Sono entrati?». Si mangiava se non c'erano il gatto Barùlon e i cani. Mangiava — silenzio e quello che voleva lo indicava con le mani. Noi lo servivamo. Il divertimento — di andare in «cantina», come allora si chiamava l'osteria: «Un

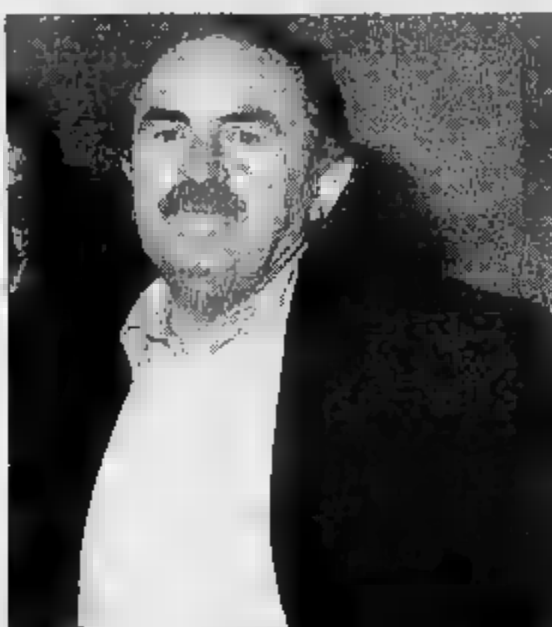
**A Santarcangelo  
di Romagna  
per vincere  
la commozione  
si cercò il barbiere**

**QUELLA VOLTA CON PAPA'. Nel '45, sul treno dalla Germania: il poeta amico di Fellini racconta**



**Sul treno da Colonia, fra gags surreali, viaggiano un prete, una prostituta e un tizio che si porta a casa una polacca**

Il ritorno  
del reduci  
campi  
di prigionia.  
A destra,  
il poeta e  
sceneggiatore  
Tonino  
Guerra.  
Sotto,  
la piazza  
di Santarcangelo,  
il centro  
del suo mondo  
— dei ricordi  
familiari



# TONINO GUERRA ritorno al bosco incantato

bicchiera di vino c'è un po' di lupini la domenica. Ha giocato a bocce una volta sola.

Era un — che non dava baci né carezze né ti toccava. Le mani le usava per tirar — i gatti e carezzare i —. Ma dentro il suo distacco c'era — grande tremore. Indimenticabile, per esempio, il loro incontro nell'ostale del '45, quando Guerra torna dalla Germania dopo un lunghissimo viaggio: «Ci vollero due mesi solo per tornare —. La guerra — finita in primavera e noi prigionieri partimmo da Troisdorf, vicino a Colonia. Arrivai — a agosto».

Il poeta e sceneggiatore Tonino Guerra racconta. Su quel treno, in due angoli del suo vagone merci, c'erano un borghese — uno che — andato a lavoro — volontario in Germania, e — prostituta fiorentina: «Valorosissime, le prostitute — dice Guerra —. Facevano l'amore coi tedeschi di guardia alla fabbrica di dinamite e le sentivamo mentre facevano l'amore appoggiate alla nostra baracca. I pani e il burro li posavano sulle brando degli italiani che stavano male. Bisogna fare un inno. Una mattina vedo una mano bianca che mette tre mele sopra il mio: era verso le 5, ai primi chiarori».

Dalla parte opposta c'erano lui — un sacerdote, don Remigio. Al centro del vagone, dove erano ammassati i bagagli dei soldati che dormivano sul tetto, c'erano sistemati — polacca in pelliccia bianca e un certo Salvatore, che la portava sposa in Italia: «Al buio — ricorda Guerra — sentivo il prete che diceva a Salvatore: «Hai pensato bene? Porti a — una donna?».

Gli americani avevano distribuito alcune scatole di biscotti. L'uomo in borghese, odiato dai soldati sul tetto, chiede qualche biscotto: «Io — don Remigio glieli diamo. Poi sentiamo un cattivo odore: il borghese copriva i suoi bisogni coi biscotti per mascherare il cattivo odore. «Vai via! Vai via!» gli gridano i soldati. Lui si mette in piedi nel gabbietto dei frenatori col suo fardellino. Non poteva neanche — fare alle fermate perché nessuno lo avrebbe avvertito quando il treno ripartiva. A ogni fermata andavamo a vedere se era — nel suo gabbietto, e una volta — c'era più. Scendeva anche la polacca in pelliccia bianca per fare pipì e qualcuno di guardia le avvertiva: «Il treno parte!». La fiorentina s'era offerta di avvisarla, ma la polacca — l'aveva voluta».

Il treno attraversa la Svizzera

ra e si ferma vicino a un lago: «C'è della gente bella che fa il bagno. Cambiamo treno e vediamo Salvatore che guarda la polacca — occhi divi». A Chiesso credono di essere accolti chissà come e invece è domenica, c'è la partita di calcio, le persone vanno di fretta. Un camion li porta nel chiostro di un convento abbandonato. «Ritornati», dice un altoparlante. Passano davanti a tre sportelli sotto un porticato, dove danno cinque sigarette Ambrosiana a testa, due pere e due pezzi di sapone. L'altoparlante saluta: «Auguri e arrivederci». C'è un sole pazzo. Guerra ripara sotto la tenda — un negozio di alimentari. Un urlo dal chiostro: «Salvatore!». Compare la polacca: chiede dov'è Salvatore. «Io allungo la

braccia come per dire: «Non l'ho visto». La fiorentina la prende sottobraccio — a cercarlo insieme. Salvatore era scomparso. Anche loro scompaiono».

Non ci sono ponti, sul Po. Guerra arriva comunque a Bologna — sale su un treno merci che — verso Santarcangelo. Arriva di mattina presto: — domenica 4 agosto, — solo, c'è — sole, gli ippocastani del viale lungo un chilometro sono stati tagliati e il paese s'è come avvicinato. Il viale lo faceva a piedi quando andava a scuola da bambino e cadevano le castagne che mi facevano paura».

Fa i primi passi. Vede — contadino: «Buongiorno!» gli dice. «Buongiorno — dice il contadino —. Lei non è di qui?». «No — risponde Guerra —. Ci sono stati bombardamenti?». «Qualcosa». «Molti morti?», domanda Guerra. «No, non molti». «Conoscevo delle per — in — Verdi...». «Quelli che facevano il carbone? — domanda il contadino —. Stanno bene». Guerra è rincuorato. Ma — giungere a casa? I suoi erano —, tutti l'avevano detto per morto, e un'improvvisata...  
Passano le ore. Fa caldo. Si stende lungo — fosso all'ombra. Passa in bicicletta uno che conosce: «Vai a chiamare mio cognato?», gli chiede Guerra. «Ma no! — ribatte quello —. C'è la partita e lui vende le gazzose».

Dopo un quarto d'ora arriva il cognato in bicicletta. «Tu vai dai miei — gli raccomanda Guerra — e gli dici che ci sono novità. Di che a Milano e a Bologna è arrivato un sacco di prigionieri». Il cognato va e torna, — per altre quattro volte: prima dice che fra i prigionieri ci sono dei romagnoli, poi che c'è un riminese, poi che il riminese si chiama forse Guerrini, infine che il riminese si chiama Guerra, è di Santarcangelo, sicuramente è Tonino, — pure a casa.

### «Un anno bello, divertente»

Sono le due del pomeriggio. E' arrivata un po' di gente. Guerra fa gli ultimi passi nel viale. In fondo, a dieci metri, — via Verdi: «Alla curva c'è mia madre, che mi si aggrappa al collo. Per carità, non facciamo drammi — le dico —. Stavo benissimo. E' stato — grande anno, bello, divertente». Lei scuote la testa: «Sempre pazzo, mio figlio!».

«Mia padre è sulla porta di casa. Io lo vedo. Ci sono dieci metri da fare. Al sesto metro

mi fermo — tutta la gente. Ha il sigaro in bocca. Mi fa una sola domanda: «Hai mangiato?». «Certamente, — Da buttar via». Lui — svvia, — passa accanto. Ha il cappello in testa. Ci guardiamo. «Dove andate?», gli domando. Si gira quasi irritato: «Ho da fare». Ma — strada — quella parte era chiusa. Ho visto che era in imbarazzo. Andava contro un muro.

«Entro nella saletta —. Modesta: c'era — mobile, c'era un divano con le molle di ferro che sembrava una baracchetta, c'erano due bombette dell'ultima guerra che facevano — portafiori.

### Un cesto appeso al collo

«Entrò uno con una valigetta di cartone in mano, che non conoscevo. «Cerca qualcuno?», gli chiedo. «Cerco lei — risponde —. Sono un barbiere». Mi toccò il viso, capisco che — la barba. «Me l'ha detto suo padre?», dice. E davanti a tutti, col — gammano, mi fa la barba.

«Il bianco del sapone — fa ricordare i confetti delle nozze di mia sorella. Avevo dieci anni. Sono nel giardino, un giardino con la legna e la baracca dove c'era — carbone, e mi infilo in una baracca dove c'è una bilancia. C'è —, mio padre, che piange. Una cosa unica nella vita. Comincia a gridare: «Basta! In questa casa non si può stare tranquilli — nessun posto!». E scappa correndo per le baracche nere d'ombra e carbone».

Ogni tanto Tonino Guerra immagina ancora — padre. A gennaio è andato a Mosca (sua moglie, Lora, è russa), dove gli piace frequentare i mercatini: «Ce ne sono alcuni pieni di dignità — di fango. All'esterno, vecchi insegnanti disattenti vendono una baguette di pane e pacchetti di sigarette. — cammina sul ghiaccio, un po' — volanti. Io guardo questi personaggi».

«Improvvisamente mi trovo davanti un — alto con un cesto appeso al collo su davanti, le mani nel cappotto —. — nel fango che mi muovo. La visione mi dà — palpito. Ho pensato a mio padre col cappello, quel giorno del — rientro dalla Germania. Ci — guardati negli occhi. Ho capito la speranza di quest'uomo per il mio interesse. Lo guardo. Non so che cosa fare. Mi viene un gesto spontaneo: — diamo la mano. E' stato la più lunga e commossa stretta di mano della mia vita».

Claudio Altarocca

**«Ho una visione:  
mio padre silenzioso,  
imbarazzato.  
Bastò uno sguardo,  
una stretta di mano»**





DISCUSSIONE. Uno storico francese contro il conquistatore

# L'antenato di Cambronne?

## Un Gallo adirato con Cesare

**PARIGI** ECOS ac Caesar. Uno storico linguista, Jean-Paul Savignac, ci assicura che la frase *Merda a Cesare*. Così ha intitolato il suo ultimo libro, raccolto, traduzione e commento degli scritti ritrovati dei Galli (Edizioni La Différence).

E' una provocazione? Savignac corregge: «E' una rivendicazione». E' ormai da tempo un luogo comune usato per ironizzare sull'egocentrismo dei francesi, l'incipit di tutti i manuali di storia per le scuole: «Nos ancêtres les Gaulois...». I Galli nostri antenati, fatto studiare e recitare a paggallo anche ai bimbi e a ragazzi di colore, maghrebini, africani. Savignac, studioso specificamente proprio di quell'antichità, è insorto nel suo animo contro quello che a lui suona come un defraudamento secolare. La Francia, a causa di Cesare, è stata privata del suo spirito primario e fondamentale: quello che incarnava il popolo gallico e che la sua cultura, non fosse stata anzitempo soffocata, avrebbe espresso. Glielo confermano gli scritti ritrovati, testimonianze in rima quanto afferma.

E' malinconico il monito di Savignac: «Tutto ciò che sussiste dei Galli è simile a ciò che lascia nella nostra memoria: sogno che fugge mano a mano che cerchiamo di ricordarlo (...). La Gallia per i francesi è come un'infanzia molto antica che essi lasciano a distanza e anche per lo più rinnegano, per quanto possa intenerirli». I Galli? «Miraggio di un'identità perduta, slancio spezzato di una vita che sarebbe stata ben più avventurosa».

Dico lo storico francese Rimbaud di avere, dei Galli, l'idolatria e l'amore del saccheggio; oh! tutti i vizi, collera, lussuria, magnifico, lussuria, soprattutto menzogna e pigrizia. Eccodetevi, ma riconosceva in loro e aveva centrato il sogno, sostiene Savignac.

Quest'unico gallico che il popolo francese ha per ragioni sto-

riche rimosso in realtà ciò che lo distingue davvero dagli altri popoli. Un esempio. Nei confronti del mondo, la loro determinazione è stata di infliggere un trattamento gioioso: l'hanno saccheggiato per ridere. Non come il Romano che conquista per trionfare. Non come il Germanico che depreda per distruggere e distruggersi. Non come il Greco che confronta, a suo vantaggio, ciò che ha preso con ciò che già ha. I Galli hanno preso evidentemente per abbandonare poi. Per misurarsi.

I valori che il loro comportamento insegna? Gioia, goliardia. «Gai savoir», gaia scienza. Le manifestazioni? «Un'arte curvilinea che non si fissa ma lascia gonfiarsi il vivo, gusto acceso per l'amore, il fasto, le carni, le bevande inebrianti, i colori vivi, musiche e profumi, canti di gloria, racconti esoti, scoperta del mondo tra codici e simboli, potente capacità di astrazione, capacità del silenzio».

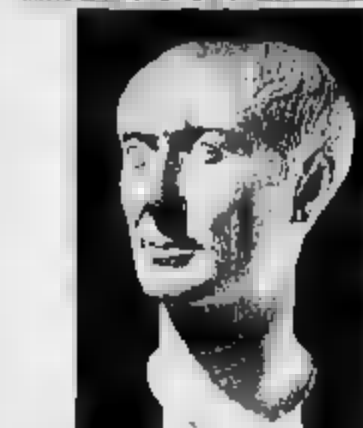
Gli si obietterà, anticipa Savignac, che il suo altro non è che il desiderio dell'Eden. Nostalgia dell'età dell'oro. Forse è così, dice. Certo non boccio patriottismo. Cita Pustel de Colanges: «Ciò che distingue le nazioni non sono né la razza né la lingua. Bensì idee, interessi, speranze».

«I Galli per fortuna ci parlano». Altrimenti sarebbe tutto congetture, procede Savignac: «Sapevano». Dediche, iscrizioni, invocazioni: tutto quello che è stato sino a ritrovato, ormai decifrabile, «testi» che coprono un arco di otto secoli, è largamente sufficiente a farsi un'idea delle loro credenze e preoccupazioni. Ecco l'antologia. Savignac riporta a tradurre, ammettendo che in certi casi l'interpretazione è azzardata, congetturale.

Su «Sono di Esktempolatus. Non rubatemi. Su un piccolo disco di pietra nera: «Mia bella, prendi il mio bacio». Su un altro simile: «La tessitura è tua, che io cavolo. Taurina è fanciulla



«Ci ha portato via un'identità gioiosa»



LUCA CANALI

«Un condottiero imperialista ma grazie a lui oggi c'è l'Europa»

la graziosa». «Avvicinati, salute, sorella, Rovesciami. Ho sete». Su grande bottiglia di vetro: «Bevete di questo. Sarete contenti» (in gallico: «Ibetis vev. Andecari biutev»). Savignac raccoglie e commenta per 200 pagine. «Proveremo più comprensione per i Galli e i nostri pellirosse».

Merda a Cesare pare sia la sola attestazione orale di gallico tramessasi dall'antichità. La riporta Servio, sarebbe andato a gridarlo sul fronte romano un interprete Gallo. Antonato Cambronne.

Gabriella Bosco



Asterix, l'eroe gallico da Ulderzo. A fianco, un bassorilievo di gallico. Qui sotto, Luca Canali, a sinistra, Giulio Cesare



ROMANS go home? Luca Canali, latinista, storico e scrittore, ha appena pubblicato da Mondadori il *Diario segreto di Giulio Cesare*, in cui immagina un taccuino che il condottiero avrebbe compilato fra i primi di gennaio e le idi di marzo del 44 a. C. «Non sono in grado di giudicare l'attendibilità scientifica delle tesi di Savignac - promette - perché non ho ancora visto il suo libro. Ma certi tentativi di ricostruire le caratteristiche psicologiche dei Galli, in assenza di una documentazione attendibile, mi sembrano un po' avventurosi. In questo genere di studi si è sempre un certo rinvincimento, che trasforma-

stolici diventa grossolanità. Nei licei francesi insegnano che Cesare era una specie di prodone...». Per i Galli non è stato certo un benefattore. «Cesare ha condotto una guerra preventiva, perché quelle tribù, promette dai Germani, tendevano a sconfiggere in Italia. Però, in qualità di proconsole, nella sua conquista è andato al di là dei limiti assegnatigli dal Senato: voleva forgiare un esercito potentissimo, acquistare tanta gloria da accreditarsi come futuro capo incontrastato. E soprattutto, in quanto rappresentante del partito dei popolari, con solidi appoggi nel ceto mercantile, era interessato alle enormi ricchezze del sottosuolo gallico e ai lucrosi traffici di

schiodavano. Senza dubbio la conquista della Gallia è un atto imperialista, quindi il giudizio di uno è problematicamente negativo. I Galli si sono visti sottrarre l'autonomia, sconvolgere i costumi e la stessa religione druidica».

Però Cesare era anche una straordinaria capacità di associare i popoli vinti all'impero. Lui guardava ai di là di Roma, aveva una visione universalistica, come Alessandro. Senza di lui lo scontro dei Romani con i Galli e con i Germani ci sarebbe stato ugualmente in seguito. Non so come sarebbe finita. Ma credo di poter dire che senza Cesare oggi non c'è l'Europa. Oppure avremmo un'Europa francizzata o germanizzata. (m. as.)

### FATTI E GENTE

#### Morto Ernst Pawel biografo di Kafka

NEW YORK. Ernst Pawel, il biografo definitivo di Franz Kafka, è morto martedì notte a Long Island, per un cancro ai polmoni, a 74 anni. Pawel, lavorando fino all'ultimo, era riuscito a finire la biografia, molto attesa, di Heinrich Heine. Ebreo tedesco, costretto a sfuggire al nazismo, era perfettamente bilingue in 12 lingue. Dopo tre romanzi e saggi, *The Night of Reason* (L'incubo della ragione), la biografia di Kafka pubblicata dieci anni fa, fu accolta come capolavoro. (Adnkronos)

#### Al Capone gangster per colpa della mafia

LONDRA. Perché Al Capone è diventato Al Capone? In un libro appena pubblicato in Gran Bretagna, Laurence Bergan afferma che lo scugnizzo italo-americano si trasformò in uno dei più terribili gangster sotto il devastante effetto della sifilide. Al Capone ragazzo aveva una devozione assoluta per la mamma, dava in casa la paga di impiegato; il padre era un burocrate napoletano a Brooklyn. Ma a quattordici anni prese la sifilide e finì l'influenza del suo Johny Torrio, padrone di un bordello a New York, che l'indusse a stabilirsi a Chicago in cerca di facili ricchezze. (Ansa)

#### Alice nel paese delle meraviglie latine

LONDRA. Trascurato in Italia, il latino ha successo in Gran Bretagna. Dopo trent'anni, è uscita la stampa di *Alice in terra mirabilis*, di Ludovico Carroll. Il celebre inizio «Improvvisamente un coniglio bianco con occhi rosa si avvicinò di corsa» diventa: «Subito cuniculus albus oculis rubris prope praeteriit». (Adnkronos)

#### L'Amazzonia era oceano 25 milioni di anni fa

SAN PAOLO. Duecento milioni di anni fa l'Amazzonia era un oceano. Lo afferma il paleontologo francese Jean Bouquetin, che studia fossili dell'Acre, all'estremo Ovest del bacino amazzonico. La prova determinante sono alcuni fossili di conchiglie e soprattutto un dente di un pesce che viveva solo in acqua salata. (Ansa)

### LETTERE AL GIORNALE

## La lezione di Parini per i teppisti di Cagliari, un sociologo dell'800 per Berlusconi

#### Come ieri i nostri emigranti

Letto il fondo di Lorenzo Mondino sui teppisti di Cagliari, approviamo il testo integrale ma soprattutto la frase finale: «E noi qui a scongiurare il signor Ndjang Alkhjuma a cedere, anche quei milioni esentasse gli faranno gola e, per metterli insieme...». Gli rigetti in faccia, come una scudiscia, per l'onore della sua pelle scura e delle «vite dannate».

Il problema del Terzo Mondo non mi risulta nuovo, e siamo conoscenza dello Studio Valletta datato 1978: siamo quindi consapevoli non poter ospitare nell'accezione esatta del termine tutti gli extracomunitari che credono di trovare nel nostro Paese l'America di fine secolo (pure così inumani). Occorre allora attuare quanto lo Studio proponeva: investimenti nelle terre di origine per trattenervi senza lo spauracchio della fame i nativi, nel rispetto più assoluto delle loro tradizioni e credenze, pena l'ondata di clandestini che avrebbero comunque, per dignità umana, diritto a un rispetto concreto quanto troppo oneroso e contrastante con la nostra civiltà.

Nel Bielese non sono lontani i tempi dell'emigrazione stagionale in Francia come (essendo luogo della più massiccia immigrazione del dopoguerra) sono sconosciute quelle in Germania delle nostre genti provenienti dal Meridione, né le umiliazioni raccontate ai figli e tramite essi ai pronipoti che pure ora possono, con onesto lavoro, vivere decentemente a casa loro.

Se la Storia munte, ripercorre, oltre quella del Vico, la strada di un'affermazione scientifica: «Nulla si crea, nulla si distrugge, tutto si trasforma». Ci sembra doveroso abituarsi a tali mutazioni senza scendere in ulteriori disquisizioni di politica economica ri-

cordando solo che le specie macroscopiche sono sempre scomparse dalla faccia di questo pianeta, e che al momento pare «macroscopica» la razza che ha troppo piena la pancia e vuoto il cervello: volontà alcuna di equilibrare la situazione. L'oppio dei popoli sono le religioni ma il sogno dello stomaco non satollo almeno placato. Non guasterebbe riproporre e rileggersi in Parini.

Daniela, Giuseppe e Raffaello Sobbia Occhieppo Superiore (Biella)

#### Le condanne e l'ipocrisia

Ennesimo episodio di razzismo. Questa volta è la Sardegna a ospitarlo, un senegalese a subire. Come sempre in questi casi i giornali si scatenano, fioccano gli articoli pro-nero, abbondano alla tv le condanne al folle gesto. Tutto ok, inteso, ma quanta ipocrisia alle soglie del 2000! La contrapparte non la scrive mai nessuno.

Vorrei solo avere l'illusione che un giorno la tv e i giornali dicano anche: resto. Rapine, saccheggi, spaccio, prostituzione, lavoro nero (forse è per questo che si chiama così), violenza, stupri. Il rimpatrio? Vogliamo nascondersi ancora lungo dietro il solito dito?

Milo Barbieri Rocca Grimalda (Alessandria)

#### Cinque milioni albergo di Monza

La polemica divampata sul taglio degli alberi del parco di Monza non doveva secondo me neanche iniziare, per il semplice fatto che quegli alberi non devono essere tagliati. Non parlo da amico delle cose di Formula 1. La salvaguardia del patrimonio ambientale è più importante anche delle considerazioni economiche.

Gentile On. non mi sembra inquisitoria l'attività forsmata del Guardasigilli Biondi, a partire dal decreto-legge sulla carcerazione cautelare immediatamente bloccato da un'insurrezione popolare? La sua insurrezione di spionaggio e di mandare in libertà i criminali appare veramente pericolosa per il già traballante equilibrio pubblico. Si riparla perfino della famigerata legge Gozzini. E ora leggiamo che il Guardasigilli, invece di cercar di reintrodurre la pena di morte in Italia, vorrebbe chiedere una moratoria internazionale sulle esecuzioni capitali... Fortunato M. Medici, Milano

GENTILE signor Medici, la sua lettera condensa (ed esaspera) il senso di molte lettere che ho ricevuto in questi ultimi giorni da lettori più che inquieti. Rispondendo a lei proverò, dunque, a rispondere anche ad altri che mi accusano di condividere il partito preso di questo giornale contro il governo.

Per quello che mi riguarda, il partito preso non esiste perché non ho mai ricevuto direttamente, per proposta, e, se sbaglio, è solo e sempre colpa mia. Ho criticato, a suo tempo, il decreto-legge in questione non per il suo contenuto, ma per l'inopportunità del momento in cui veniva deliberato che avrebbe potuto (come, infatti, ha fatto) suggerire i peggiori sospetti. Il contenuto, anche volendo, non avrei, inve-

EUROPEA O.d.B.



Per un poco di umanità in più

reintrodotta la pena di morte come soluzione risanatrice del disordine e dell'immoralità correnti, ma non posso non dichiarare (per quel nulla che conto) la mia solidarietà a tutti gli sforzi che vengono compiuti dal ministro Biondi, compresa la recente lettera al ministro degli Esteri Martini, per realizzare un poco d'umanità in più.

Oreste Buono

co, potuto criticarlo, senza macchiarmi di deplorevole incoerenza, essendo garantista e avendo espresso questo stesso giornale le mie perplessità su più di un episodio della pur apprezzabilissima per i risultati attività del pool Mani pulite.

Trovo che è stata positiva la «crisi di coscienza» del ministro dell'Interno Roberto Maroni, ma soprattutto trovo positivo tutto il seguito dell'operato del Guardasigilli Alfredo Biondi per la grande attenzione che ha dedicato al problema carcerario italiano che costituisce una vergogna nazionale.

So che questo risulterà ostico a certi lettori che mi scrivono, indignati perché vengono inasprite le condizioni dei carcerati e non è

qualsiasi ma alberi preziosi. Bene farebbero i monzani e le popolazioni limitrofe non solo a difendere i 500 alberi di Monza ma a esigere che cinquecentomila alberi, cinque milioni di alberi, venissero piantati tra le loro case e sulle loro strade, perché la loro vita migliorerebbe di certo. Benché molti segni lascerebbero pensare il contrario, in realtà sempre più dovremmo occuparci di protezione ambientale e darci da fare per riparare ai danni vergognosi fatti in passato.

Carmine Antolecchi, Perugia

#### Qualche nel cervello

Il presidente Berlusconi sembra allergico a qualunque minimo rilievo critico dei suoi contemporanei, anche il più documentato e rigoroso. Chissà se lo trova meno insopportabile qualche suggerimento che viene da lontano? Ecco, per esempio, queste indicazioni illuminanti, che risalgono a un secolo e ci si trovano nel volume *La reazione* di Guglielmo Ferrero, pubblicato a Torino dall'editore Rous & C. nel 1895.

Scrivono il sociologo e storico Ferrero: «Non ci facciamo illusioni; sappiamo che a molti nuclei l'opera di un uomo, di un partito, di una scuola non può mettere rimedio, che le leggi in gran parte ancora ignote della vita sociale più forti di noi; ma per quanto riguarda l'azione che l'uomo può svolgere, noi vogliamo che sia guidata dalla ragione». E precisava: «Basta! Rappresentate quel partito o quella classe sociale che volete; ma siete uomini ragionevoli, intelligenti, istruiti; abbiate qualche idea nel cervello. Ogni ulteriore mi pare superfluo».

Arturo Colombo Dipartimento di Studi politici e sociali Università di Pavia

#### Non erano umilianti le lacrime azzurre

Vorrei rispondere alla lettera di Giorgio Amprino per dirgli che sono contraria a quello che ha detto riguardante lo spettacolo di calciatori che si sono umiliati a calciare le lacrime. Io penso che sia del tutto giustificato il loro pianto perché dopo tante fatiche come minimo meritavano di vincere. Stavano giocando un titolo mondiale e nella partita finale erano scesi in campo non solo con le gambe ma anche il cuore. Hanno perso ai calci rigore e perdersi ai rigori non è tra le migliori sconfitte.

Lui scrive: «E' stato davvero umiliante vedere il viso virile e contegno di Barosi trasformarsi in una maschera infantile intrisa di lacrime». Perché «umiliante», se si pensa che per Barosi era l'ultimo Mondiale (forse) e l'ha perso dopo tante fatiche e dopo aver giocato una partita da vero campione? E non credo che gli unici italiani ad avere pianto siano stati i nostri calciatori.

E sicuramente non hanno pianto per i soldi persi. Magari quel momento non ci pensavano neanche. Lei dice di non ricordarsi avere mai visto piangere persone adulte non per guerre, funerali, ecc., forse lei non ricorda bene.

Patrizia M., Torino

#### Districarsi nella Nigeria

Nella Stampa del 14 agosto alla pagina 11 sotto la colonna titolata «Abiola», io ho trovato due errori: «... originario dello Stato di Ondo nel Nord». Abiola è della città Abeokuta, dello Stato di Ogun, nel Sud. Infatti, Abeokuta si trova vicino a Lagos.

T. S. Ibiyomi nigeriano, professore all'Università di Ilorin in Nigeria



## Tra il 1938 e il '49, scienziati studiavano le formule migliori per eliminare i nemici politici di Stalin

**Almeno 150 persone furono immolate per studiarne le convulsioni**

**MOSCA**  
DAL NOSTRO INVIATO

Il brulicchio dei passanti è incessante, febbrile. Come se tutti avessero una gran fretta. Qua- parte della vecchia Mosca, tra i Kuznetskij Most, la Pushkinskaja, la Lubianka, è un po' il concentrato del nuovo commercio, piccolo e grande, di cui si nutre vorace la città anco- «deficit», stupida dello che occhieggiano dalle vetrine dei negozi aperti dagli stranieri, già impolverate, dai nuovi chioschi rigurgitanti alcol e sigarette estere, ma già arrugginiti.

C'è tempo il ricordo, per alzare l'aguardo sulle facciate case, in genere cadenti, qualcuna già ristrutturata e pulita per sistemarci dentro gli uffici delle nuove società commerciali, delle joint-venture protette solide sbarre d'acciaio e dai vetri antiproiettile. E del che qui, sull'angolo del vicolo Varsonofievskij, nel di questo palazzotto anonimo, candidato alla demolizione, si eseguivano condanne a morte che nessun tribunale aveva mai pronunciato. Chissà cosa nascondono ora le finestre sbilenche del primo piano, dove funzionò tra il 1938 e il 1949 - il laboratorio veleni Gri- gorijs Moiseevic Mairanovskij.

Forse solo una casa di fantasmi che avranno mai più un nome. Si sa solo che entrarono vivi almeno 150, per uscire solo con i piedi in ti, avvolti in sacchi di ieracata. Vie che venivano direttamente dalla prigione Butirskaja, «criminali comuni», secondo il criterio allora, anche stranieri, americani, giapponesi, polacchi, cinesi, coreani. Poiché dovevano morire non c'era da preoccuparsi troppo della forma. Almeno servissero a qualcosa. Per esempio per sperimentare gli effetti preparati chimici che la polizia politica avrebbe adottato per liquidare i nemici del popolo e della rivoluzione. Qualcuno, un Podobelov, nel vicolo Varsonofievskij, compilava scrupolosamente gli elenchi ricevi- mento, ma tutti i suoi registri vennero distrutti nel 1953, subito dopo la morte di Stalin e prima dell'arresto di Berija.

Le memorie di Pavel Sudoplatov, poco uscite in occidente, l'ex capo del Quarto Diparti- mento, ministro della Sicurezza nazionale, l'organizzatore dello «Smere», dell'Amministrazione delle missioni speciali - hanno sollevato d'un tratto macigni, hanno spinto i topi d'archivio a riaprire fascicoli polverosi. Di quel laboratorio egli fu, per lungo tempo, il beneficiario principale, e per il re- gli fu il dirigente. Non l'aveva inventato lui, l'aveva ereditato da Menzhinskij, l'uomo dei veleni dei tempi di Lenin. Ma scopri presto che le azioni di diversione, gli assassinii politici dentro e fuori dell'Unione Sovietica, dovevano esse-



## A Mosca, nella casa dei veleni

### Venivano sperimentati su cavie umane

re realizzati con mezzi tecnici sempre più adeguati.

Si provava sugli uo- mi. Della testimonianza e dei documenti ritrovati negli atti del processo a Berija, Merkulov (viceministro degli Interni) e altri, emerge l'intera descrizione degli orrori: il vicolo Varsonofievskij. Gli esperimenti «la «digitoksina», rivelatisi poco efficaci perché le «morivano solo dopo alcuni giorni di atroci sofferenze; al «k-2» (carbilo- mincloride) che produceva morti subitanee ma precedute da convulsioni troppo struosi».

Mairanovskij è l'uomo ideale alla bisogna, sperimenta sem- pre preparati, nuovi reclusi e dalla Butirskaja e lesinano. Provo la cloral-scopolamina, il fenamin benzedrin, i «degenti» - che cre- dono trovarsi in ospedale per controlli medici - vengono os- servati dagli spioncini mentre soffocano, si rotolano per terra, gli si rompono i vasi sanguigni, vomitano. Qualcuno prende ap- punti, cataloga, controlla i tem- pi. Lo stesso Mairanovskij con- terà, in lettera a Berija, il fallimento del progetto crici- no, il tentativo cioè di creare un aerosol «evlenoso», stabile

Stalin: il suo regime, tra il 1938 e il '49, almeno 150 persone utilizzate come cavie umane nel «laboratorio dei veleni» di Grigorijs Moiseevic Mairanovskij. A destra: una fabbrica di Mosca



Realizzarono anche siero della verità

nell'aria, invisibile, in grado agire mortalmente locale grandi dimensioni.

Poi «d'operazione sin- cerità» (1943): trattava di tro- vare un preparato in grado di im- binire le difese coscienti. Ci an- darono vicino. Gli effetti col- laterali erano disastrosi. Tal- volta l'«elegant» confessava, non importa cosa, più spes- so moriva. E non sempre era conveniente che morisse prima di aver confessato. Eppure Mai-

ranovskij ricevette, per questo, addirittura il Premio Stalin. Ma i compiti si estendevano: il la- boratorio passa dalle dipenden- ze del Secondo Dipartimento al Quarto, suddividendosi in quat- tro strutture: tossicologica (Mairanovskij), batteriologica (Muromtsev), telemeccanica (Monin) e preparazione dei documenti. Il sotto la di- rezione di Pavel Sudoplatov e del suo vice Eitington (alias Leonid Kotov, alias Rubinovic, alias

quel Leonid Kotov che sarà poi il principale organizzatore del- l'assassinio Trockij). scaturiranno bastoni da passeggio, ombrelli con il ve- leno in punta, penne esplosive, pallottole avvelenate, un intero arsenale che veniva prima spe- sui reclusi e poi ap- plicato direttamente da Sudoplatov, Eitington e compagni in azioni di «combattimento» contro il nemico. Bisogna dare a Pavel Sudoplatov di avere

raccontato con precisione, nel suo libro, gli omicidi di cui fu protagonista o organizzatore. Ma, stranamente, del tutto il riferimento al labora- torio. Eppure dai documenti emerge che il fidato Eitington partecipò personalmente a au- merosi esperimenti.

Dettaglio che, forse, egli ha ritenuto ora secondario. Cosa potevano significare, per lui, i reclusi sociali da sacrificare sull'altare della causa? Nella sua deposizione al processo contro Berija egli disse cose che, a distanza di quarant'anni, ri- pete nelle sue memorie: «Io ero allora assolutamente certo della giustizia dei compiti che il partito mi aveva affidato. E lo sono tutt'ora». non è così al- lora bisogna chiamare a rispon- dere Krusiov, Molotov, nemici del popolo, perché en- trambi, membri Comitato Centrale, mi assegnarono quei compiti. Tutti, sono cer- to, erano finalizzati non a reca- re danno al nostro Stato ma a garantirne la sua sicurezza».

Gli diedero 15 anni di carcere, che scontò per intero, mante- nendo fermo il suo punto di vi- sta. Ma non fu condannato per gli assassinii, per il laboratorio dei veleni. I suoi giudici erano

**Nelle sue memorie Sudoplatov censurò queste atrocità**

convinti, lui, che non si trattava di crimini. Lo rono di spionaggio a favore del nemico. La stessa sorte toccò a Mairanovskij e Eitington. Anzi il povero Mairanovskij fu addi- rittura arrestato prima della morte di Stalin, nel 1951, nel- l'ambito delle congiure tene- brose che gli ultimi anni di vita del dittatore. L'ac- fu «abusò d'ufficio e il- legale sottrazione veleni». Ma nessun processo fu mai tenta- to contro lui.

La condanna a dieci anni (in- scontata) gli fu in- flitta da una speciale «commis- sione del ministero degli Inter- ni. Di lui rimasta una importante solo perché, dal car- cere, scrisse a Berija che rappresentò per l'ex com- missario del popolo agli Interni uno dei più importanti capi d'accusa. Mairanovskij, quella lettera, ricorda a Berija che furono proprio lui e Merku- lov, in persona, a ordinarli di riorganizzare il laboratorio dei veleni. Vanta i meriti, si of- fra continuare con il massi- impegno nel che sia ri- in libertà. «Propongo - scrive - l'uso di alcune nuove sostanze sonifere, sia mor- tali, per attuare gli ordini che lei mi ha dato e che ritengo as- solutamente giusti. La tecnologia utilizzazione dette sostanze prodotti ali- mentari e nelle bevande ormai invecchiata ed è necessario tro- vare d'azione attra- verso l'aria. Sono pronto a tra- smetterle i miei lavori in ogni momento».

La lettera porta la data del 17 luglio. Mairanovskij non che Berija è già stato arresta- giugno. La missiva fi- nirà nelle mani il giudice istruttore, maggiore Molchanov, che farà buon durante il processo. Ma l'autocritica «ac- involontaria di Mairano- vskij furono né detami- nanti per la condanna a morte di Berija, furono usate per processare Mairanovskij. Egli uscirà prigione, resterà qual- che tempo a Mosca e finirà i suoi giorni, tranquillamente, a Makhachkala, in Daghestan, come dirigente un labora- torio biochimico.

Non si stava facendo giusti- semplicemente regolava- no i conti della lotta per il pote- re. E, dunque, nessuno ora inter- cessato a smantellare strut- ture che quel potere dovevano prolungare all'infinito, né a li- quidare i loro gestori materiali. Essi costituivano catena di montaggio omogenea e ininter- rotta, di squadre che compren- devano perfettamente di stare commettendo crimini, delle illegalità, degli assassinii, che operavano nella assoluta convinzione di combattere per giusta causa, che per ciò stesso non solo ridefiniva i loro peccati, ma li elevava ad azioni meritorie, degne premio in questa vita e encomio fronte alla

Giulio Chiesa

## In tre mesi, oltre 150 mila visitatori. Ora propone nuovi capolavori

### Architettura record a Palazzo Grassi

#### Riapre la mostra sui tesori del Rinascimento

UNA lunga coda di visita- tori davanti a Palazzo Grassi salutava ieri la riapertura della mostra sull'architettura Rinasci- mento. E' da Guinness del pri- mo questa rassegna, e per ben due motivi: i mille visitatori fino ad per un appas- sionato ma spesso ritenuto ostico per il grande pubblico; quasi sette di aperture visitatori, quando, fino ad ora, mostre con disegni non avevano superato la durata di tre

Il grande afflusso pubblico è sicuramente dovuto alla qua- lità capolavori esposti - di- segni di maestri come Miche- langelo, Leonardo, Bramante, Raffaello - mentre possibi- lità prolungare la rassegna (nonostante le regole interna- zionali) per le esposizioni limito- no il periodo per non creare danni alle opere) è frutto di un

escamotage: a metà rassegna le opere sono state sostituite altre di altrettanta importanza. qui la chiusura e la riapertu- di ieri mattina.

L'intelligente trovata per- mette, tra l'altro, di in ca- talogo ben 150 disegni prove- nienti dalle principali collezio- ni del mondo. Due mostre in una, come spiega il responsabi- le Paolo Viti: «Abbiamo fatto una doppia scelta: disegni, mentre resta invariata la socie- tà dei grandi quadri e mo- dellati. esempio, abbiamo so- stituito disegno Milano, realizzato da Leonardo, con Firenze dello stesso proveniente Windsor; un Palladio del 1578 ha preso il po- sto di disegno precedente dallo autore. Sostituiti anche i codici, soggetti alle stesse regole: ora, nella di architettura gotica, si può os- servare uno dei più straordinari capolavori minati, la pianta di

**Da tutto il mondo disegni di Leonardo Bramante e Raffaello**

Autoretrato Leonardo. Suoi disegni a Palazzo Grassi

Talamone del 1308, che pesa 15 chilogrammi ed è alta centimetri. Nel prossimi giorni è atteso a Venezia il principe Carlo d'Inghilterra, cultore dell'architettura, che non intende mancare ad una di tale portata. Il 12 e 13 settembre prossimi, inoltre, daranno convegno alla Fondazione Cini i massimi specialisti mondiali. Trattora- i temi: architettura e città nel Rinascimento; dalla proget-



## Dipinta come «copertina» per proteggere il ritratto del Gattamelata

### La «tempesta»? Un copri-quadro

#### Uno studioso «processa» il capolavoro del Giorgione

U glio di mezza estate sulla «Tempesta», il capola- voro del Giorgione conserva- to alle Gallerie dell'Acca- demia. Uno studioso ha annunciato un saggio che potrebbe stravol- gere storia del famoso dipinto, già mi- steriosa e controversa di suo. Nel saggio, Sottoforma, che sarà pub- blicato dalla casa editrice Il Cardo, Guerrino Lovato sostiene che la ta- bla altro non era che il copriquadro un quadro dipinto dallo stesso autore e che ora si trova agli Uffizi. Un'usanza in voga quell'epoca.

Il ritratto da coprire, intitolato «Gattamelata», sarebbe invece - secondo lo studioso veneziano - quel- lo del condottiero Bartolomeo d'Al- viano e sarebbero gli stessi elemen- ti misteriosi contenuti nella sua «copertina» a indicare la giusta chiave di lettura. Secondo Lovato, il ritratto sarebbe stato eseguito quando Bartolomeo stava per la- sciare la milizia, nel 1509, all'epoca della guerra di Cambrai,



Particolare della «Tempesta»

un anno prima della morte del pit- tore. La «Tempesta» sarebbe trasfigurazione allegorica destino. Intanto, le mura vengono identificate in quelle di Treviso, quando - all'epoca della Lega di Cambrai - tutte le città del dominio di terra chiedevano alla Repubblica di murate. Sarà proprio Bartolomeo a progettare e realizzare quelle del capoluogo della Marca Ginevrina, prima della morte arrivata nel 1517. Nel quadro-copertina si riconoscono gli dei Carra-

resi, signori di Treviso, c'è il leone di San Marco e si vedono le sagome della torre del Palazzo del Trecento e le cupole del Duomo. Il fiume sa- rebbe il Sile. Sugli spalti c'è una gru, antico simbolo città. La quale città viene poi trasferita in nella donna che, seminu- da, chiede protezione, come chie- deva Treviso, e allatta un bambino, simbolo della città di Venezia. L'uomo posto sarebbe lo stesso Bartolomeo, vestito di bianco e ros- so, colori del suo casato e della città. Il palo che impugna non sarebbe una lancia bensì perla misurazione. Il ponte a quattro pilastri fa anche parte dello araldico famiglia. Il ful- mine sarebbe il segno della rinac- cia guerra. Gli storici dell'arte so- no molto prudenti e attendono di poter per intero il saggio: perché l'attribuzione al Gio- rione del cosiddetto «ritratto del Gattamelata» è controversa.

Mario Lollo



Incontro con il regista che porterà a Venezia il truculento «Natural Born Killers», un'odissea omicida

# Oliver Stone, sangue sull'America

## «Condanniamo la violenza, però la coltiviamo»

LOS ANGELES. «Non cerco controversia, potessi ne sarei fiero», esclama Oliver Stone. Lo dice con quel suo ironico che rende difficile capire se sta affermando la verità o se sta divertendosi a prendersi un po' di giro. Nessuno, in fondo, lo ha obbligato ad andare a scegliere un soggetto cruento, di difficile digestione come «Natural Born Killers». Ma il film regista «Platoon» sono anche quando lui non se ne va a generare controversia, polemiche, discussioni. Nelle intenzioni del regista più provocatorio e provocatorio di Hollywood, il nuovo film doveva essere satira sulla violenza, un'occasione per riflettere sull'ultravisione folle che la violenza esercita su molti di noi e su come viene alimentata e sfruttata dai media. Ma poi la realtà che ci circonda ha finito per limitare l'arte e adesso lo stesso Stone non sa più se ha girato una satira o un documentario sui nostri tempi bizzarri. «Fa un po' paura», dice.

«Natural Born Killers» descrive le gesta di due psicopatici interpretati da Woody Harrison e Juliette Lewis in una odissea omicida attraverso gli States e che, l'intervento dei media, diventano due popoli. Un «Arancia meccanica» e un po' «Bonnie and Clyde», un po' David Lynch e un po' Quentin Tarantino, che è poi l'autore della sceneggiatura originale del film, «Natural Born Killers» verrà accolto da alcuni come film repellente, un enorme spreco di talento e possibilità. Altri di vedranno un capolavoro. Certo, si tratta di un altro film che difficilmente potrà lasciare indifferenti. Non si salva nessuno, qui: non i due protagonisti colti da folle omicida, non le forze dell'ordine, non i media, non il pubblico che chiede violenza ma allo stesso tempo cambia solitamente canale alla ricerca di altro sangue, di altri e più truculenti paricidi, omicidi, genocidi. Non si salvano neppure molti dei nostri corai, «Natural Born Killers». Girato a colori, in bianco nero, in video, con la 16 millimetri, il film sembra diretto e montato da uno che ha inghiottito dai funghi allucinogeni: lo tramò continuamente interrotto da spezzoni di cartoni animati, show televisivi, documentari storici, foto, volti deformati, lasciando la parola a Oliver Stone, il cui film sarà in concorso a Venezia e che il 9 di settembre sarà personalmente al Lido per presentarlo.

Perché un film così sanguinoso, così cruento? «Ho voluto fare una satira sul panorama sociale e culturale dell'America Anni '90, dipingere la nostra ipocrita ambivalenza nei confronti della violenza. Tutti la condanniamo, ma abbiamo sviluppato come specie di assuefazione. E i mass media si buttano, perché pare che gli stessi del nostro mondo vendano bene. Proviano un perverso piacere nella sofferenza degli altri ed ecco che accendi la tv e hai morte, crimine, paura».

Non si tratta poi di un fenomeno così nuovo. «A questi livelli di violenza è entrato nei nostri salotti con il Vietnam, un virus che è stato subito strumentalizzato politicamente».



Oliver Stone durante la lavorazione del film. A destra e sotto Woody Harrison e Juliette Lewis, due psicopatici che sono la «violenza» del film

Nixon ci ha iniziato al concetto della legge e dell'ordine, Reagan e Bush hanno giocato sui demoni della droga e della razza. Adesso a sfruttare le nostre paure si sono messi i media e in maniera massiccia. A mezzogiorno un omicidio all'ufficio postale, alle due sperano un bambino all'angolo, quindi un qualche genocidio in qualche parte remota del globo. Tutto è in trattamento e tutto diventa il

Grande Sberleffo. Ormai anche la nostra politica viene dettata dalla distorsione delle immagini. Lei la prende con i media che sfruttano la violenza. Ma quando Oliver Stone firma un film come «Natural Born Killers» non finisce per essere un'altra vittima di questa schizofrenia? «Io appartengo al mondo del media, sono un media siete

voi, che ci bombardate notizie tutti i giorni, le ore. Io do una interpretazione della realtà che richiede un anno e mezzo, due anni di lavoro. Nessuno è obbligato a vedere il film. Per difenderli, ma i riflettono quei due istinti primordiali, la violenza, che alla base della natura è delle altre specie del regno animale?

«La vita consiste nella continua lotta tra l'aggressione che ci circonda ovunque e l'amore che cerca di farsi strada. Qualcuno la riconosce e ne è consapevole, altri non la vedono. E' per questo che quando i due protagonisti del film fanno l'amore nel motel vedi riflessi sulla finestra le immagini della violenza del nostro secolo: l'Armenia, Hitler, Stalin, il Vietnam, la devastazione ecologica. Non

giustificazioni per i due assassini, cerco solo di mostrare il contesto nel quale sono cresciuti. Alla fine c'è anche un po' di rimorso, c'è uno spiraglio di luce. Il mio film è il Ramo e Giulietta degli Anni.

Pensa dunque che a conclusione di questa epica lotta l'amo-

«Siamo ipocriti, proviamo un perverso piacere nella sofferenza degli altri e lo sviluppiamo soprattutto con la televisione»

re emergerà vincitore? «Che l'aggressività è nel nostro DNA».

Ci ha fatto rivisitare gli orrori del Vietnam, ha organizzato organizzazioni governative per l'assassino Kennedy, ha lanciato i suoi strali contro Wall Street. C'è qualcosa di funzionale negli Stati Uniti?

«Ah, si domanda su Oliver Stone l'anti-americano. Ma guardi che tutto quello che io faccio nasce da un profondo amore per il mio Paese. C'è corruzione attorno a noi e io, nel mio piccolo, cerco di essere onesto. Ricordo a caricature, a esagerazioni, ma metto nei miei film quello che vedo e non mi piace che molti dei miei colleghi facciano altrettanto».

E che ne è di «Evita»? «Dopo tre incontri molto amichevoli, il presidente argentino Menem ha cambiato idea. Deve subito delle pressioni politiche e ci ha detto che non potevamo più girare nel suo Paese. A quel punto avremmo potuto andare in Messico. Ma a parte il fatto che avremmo perso lo spirito originale, il film sarebbe diventato molto più caro. Mi sarei trovato a dover fare uno quel film che obbligati a fare un sacco di miliardi al primo weekend altrimenti vengono giudicati un fallimento. Così sono andati indietro».

E' saltato nel frattempo anche «Noriega», il film sul dittatore panamense che doveva venire interpretato da Al Pacino.

Adesso, che cosa farà? «Ho lavorato senza un attimo di sosta per otto anni, nove film in otto anni. E non ne rinnego nessuno, anche se sono stanco di doverli sempre difendere. Adesso voglio scrivere e voglio riposare. Mi pare meritarmelo».

(I. S.)

Lorenzo Sorio

## La follia del delitto che diventa superstar

LOS ANGELES. Due protagonisti che sparano, strangolano e uccidono così, ridendoci sopra. Una cinepresa impazzita e sanguigna a morte deperitissimo, altre tre classificazione «per soli adulti» per «estrema violenza e carnofilia grafiche, per immagini schoccanti, linguaggio forte e sessualità». Come si fa a vendere un film come «Natural Born Killers»? E' una satira? Un dramma? Cosa mettono i poster e nei trailer? Sì, no e pochi mesi fa, i signori del marketing della Warner Brothers pensavano di avere davanti una missione quasi impossibile. Ma hanno finito per trovare ispirato aiuto nella cronaca quotidiana, che ha il sorriso film di Oliver Stone neanche poi tanto bizzarro. Già, perché mentre il regista stava finendo di tagliare, c'è stata la spettacolare fuga di O.

J. Simpson sulla Branca bianca, seguita in diretta dalla telecamera della televisione e salutata da folle in delirio che alzavano cartelli che dicevano «I love O. J.». Proprio accade i due protagonisti di «Natural Born Killers». Se questo è stato il caso più spettacolare di morboso connubio tra media e il loro pubblico e violenza, non è certo stato l'unico. Vediamo altre immagini recenti di quella soap-opera che è diventata la realtà quotidiana. Michael Jackson accusato di pedofilia, Tonya Harding, la pattinatrice olimpionica che ha cercato di far spazzolare la gamba della rivale, la bella Nancy Kerrigan. Lorena Bobbitt, la casalinga che ha tagliato il membro del marito col coltello da cucina. I fratelli Menendez, i due ragazzi-bene di Beverly Hills che hanno il

I precedenti: Jackson accusato di pedofilia, le pattinatrici rivali, Lorena l'eviratrice

papà e la mamma a sangue freddo per ereditare la fortuna. Ogni giorno ce n'è una nuova e se c'è sangue gli indici vanno. Non c'è dunque da sorprenderci se anche Diane Sawyer, la più rispettata giornalista dell'universo televisivo ameri-



O. J. durante l'inseguimento della polizia trasmesso dalla tv. Sopra: le pattinatrici Harding

cano, ha deciso di inaugurare un nuovo settimanale con un'intervista a Charles Manson, che il protagonista di «Natural Born Killers», intervistato da un reporter, definisce «maestro» tutti noi. Non c'è neanche da sorprendersi se Oli-

ver Stone adesso può permettersi di dire: «Kafka aveva torto. Finché riesce ad apparire in televisione, l'individuo non è più una volta. Può finire per un gioco a premi o per un assassinio. Ma che importa?».

(I. S.)

Lorenzo Sorio

STASERA

## «Bolero», «Tango» e Paganini

A 15, concerto per voci, suoni e immagini intitolato al canto della perla, una proposta Teatro Laboratorio di Pagine. A Margherita Ligore, Villa Durazzo, 21.30, il soprano Adriana Maliponte in musiche di Liszt, Verdi e Puccini. Al pianoforte Kuni Yokoyama. A Gressoney, Castello Savoia, 21.30, il pianista Trevor Smith in un repertorio di Chopin, Liszt, Schubert. Ad Asolo al via il XVI Festival Internazionale. Nella cattedrale di S. Maria Assunta, ore 21, il Coro del Patriarcato Ortodosso di Mosca diretto da Grigoriy Gusev, con Nikolai Ivanov, Gennadiy Galkin, Kirill Kaplin, Oleg Scapellato, al pianoforte Stefano Adalberto. A Verona, Arena, ore 21, «Nabucco», Verdi, con Giorgio Zancanaro, Mina Blum, Carlo Del Bosco, dirigge Jan Lathan-Roeck. Con la replica di «Francesca da Rimini» si conclude a Lomello, Giardino del Principe, 20.30, la 24 edizione della rassegna dedicata alla danza. Protagonista Carla Fracci. A L'Aquila, cortile Convitto

Nazionale, 21.30, la Compagnia del Balletto Europeo in «Carmen» e «Bolero», coreografie di Tuccio Ruggione e «Tango», di Gito. Tra i ballerini Raffaele Paganini, Grazia Galante, Stefania Cosmo. Ultima performance del Ballet du Grand Théâtre de Genève. Al Teatro Romano, ore 21, coreografia firmata da Oshad Naharin e Christopher Bruce. I titoli: «Tabula rasa», «Perpetuum» e «Rococo». A Spoleto (Pesce), Convento Cinquecentesco, 21.15, Atterballetto diretto da Amadeo Amodeo in «Retorno a strange land», coreografia di Jiri Kilian. Seguono «Sena d'amore» di Amodeo e «Ni centre ni periphery», di Donald Byrd. A Castiglione, castello Pasquini, 21.30, «Tremante», coreografie di Ivan Gessaroli, con Michela Caccavale, Ivan Gessaroli. Segue la replica di «Il violino Rotschild», di Michela Caccavale. Ad Acquafredda (Terni), piazza della Provo, ore 21, performance della ballerina senegalese Biche. A Palermo, Villa Trabia, 21.30, spettacolo di danza in-

diana proposto dall'Associazione l'Occhio Parlante. Un debutto nazionale a Taormina. A Palazzo dei Congressi, 21.30, «Nunzio», di Spiro Scimone, con Francesco Sfranielli che recita al fianco dell'autore. Regia di Carlo Cocchi. A Gruppo, Teatro all'aperto Massimo, ore 21, «Danzato bianco», Una prima nazionale al Teatro Comunale di Alghero. Al Teatro di Alghero, 21.15, Accademia Peridotta «Romano Teatr» in «Un chilo», di Piuma, un chilo di piuma, di Donatella Ziliotto, regia di Marco Mattalini.



Davide Bassano del Gruppo in «Solo», un piazzato bianco

Al Teatro si Ruderi di 19, la rievocazione poetica del Fasci Siciliani di Salvo Licata «Mietitori in attesa di ingaggio», regia di Enrico Stassi. A Cosenza, chiostro della loggia di A. Gesino, ore 21, la Compagnia Marionette del Metadrom in «Taurinichius». A piazza Garibaldi, 21.15, il lupo, il coccodrillo e l'angelo, una proposta della Compagnia Teatro dell'Arca di Forlì. A Valeriano, Antonio Albanese in «Uomo». A Spoleto, piazza D'Albenzio, 22.40, recital di Claudio Bisio. A Pella (Tirino), «Puccini», Marina Jarré e Renzo Sico che firma la regia. POP e BLUES - Anna Oxa a Montecarlo: Stadio a Valle Fiorita (Catanzaro): Audio a Valle Fiorita (Viterbo): Riccardo Fogli ad Ascoli Piceno. Auditorium Diocleziano, 21.30, concerto jazz del trio Tal Farlow. Con Renly the Blues in concerto, si conclude ad Alghero con «Serenata» (Siena), piazza del Mercato, 21.30, il Festival Amici Teatro. A Palermo, piazza Buzza, 21.30, Francesca Oliveri & Deep River Choir.

Costner e Kasdan non avrebbero potuto partecipare

## La Warner Bros ha ritirato «Wyatt Earp» dalla Mostra

VENEZIA. L'americano «Little Odessa» di James Gray completa la lista dei film, 18 in tutto, in concorso alla Mostra del Cinema a Venezia (1-12 settembre). E' confermato come sventato fuori concorso, «Il postino», l'ultimo film interpretato da Massimo Troisi, la regia di Michael Redford. Non sarà invece, contrariamente a quanto annunciato, «Wyatt Earp», per volontà dei responsabili della Warner Bros che hanno chiesto di ritirare il film perché né il regista Lawrence Kasdan né i protagonisti Kevin Costner potranno essere a Venezia.

Completata la lista dei film delle altre sezioni. Alle Notte veneziane si aggiungono «Love and Human Remains» (titolo italiano «La natura ambigua dell'amore») di Denis Arcand (Canada), «Shijushichin No Shikaku» di Kon Ichikawa e «Captives» di Angela Papu (Gran Bretagna). Della sezione Eventi speciali faranno parte anche «Agulhas no mescosa» di Ser-

gio Cabrera (Columbia), «Vaja Esta Cancao» di Carlos Diegues (Brasile), «Annesia» di Gonzalo Justiniano (Cile), «World Upon The Window Pane» di Mary McGuckian (Irlanda), «Jason's Lira» di Doug McHenry (Usa), «El Jardin del Eden» di Maria Novaro (Messico) e «Du Bringst Mich Noch Uma» di Wolfram Paulus (Austria). Nella sezione Finestra sulla Immagine è stato inserito il lungometraggio «Everynight... Everynight» di Alkinos Tsilimides (Australia).

L'omaggio a Malle sarà composto da «Lacombe Lucien», «Mille e maglie» e «Vive le Tour», mentre Fellini è ricordato da «Ciao Federico» di Gideon Bachman, «In morte di Federico Fellini» di Zavoli e «Mass Memory» di Theo Eshetu. Due proiezioni speciali: «François Truffaut. Le spectacle intérieur» di Vittorio Gassman e «Tom e Viv» di Brian Gilbert. In collaborazione con la Biennale Musica sarà presentato «Respiri, silenzi...» altri ascolti di Gianni Di Capua.



## TIVO' &amp; TIVO'

## Il dolore delle «Ferite» è senza lacrime: terribile

CONSIGLIABILE a chi è triste, a chi ha dei guai, a chi soffre, a chi ama, a chi perduta, a chi d'estate si perde solo. Per mettersi a guardare «Ferite», in onda il giovedì 22,45 su Raitre, occorre sapere bene quello a cui si va incontro: storie di sofferenza, raccontate da chi le sta vivendo, in modo molto asciutto, e per questo ancora più provocatorio. Quel che si dice «un pugno nello stomaco». Flaminia Morandi, autrice della trasmissione (con Anna Amendola) è intervistatrice, è seduta, rigorosamente di spalle, in uno studio grigio e azzurro, di fronte a quattro sedie. Tra lei e i quattro interlocutori c'è molto spazio: uno spazio vuoto, libero, aperto, come sono le narrazioni dei personaggi alla ribalta. Chiamiamole «ribalta», anche questa parola evoca luci e suoni. O almeno dialoghi e sviluppi con quella superficialità così adatta alla televisione e a tutti i sistemi di grande comunicazione. Invece «Ferite» è programma dell'elaborazione scarna, che nulla concede a frange strappelacrime.

L'altra sera hanno parlato Annarita, Ivo, Alda e Mario. Annarita, 31 anni, bruna e bionda, ha il morbo di Wilson, una malattia che l'ha colpita quando aveva 14 anni e la quale ha imparato a convivere. Coltivando dentro di sé la voglia di farsi sopraffare e di imparare l'ironia. Il morbo provoca nel suo corpo moltiplicazioni dei movimenti: ebbene, lei definisce «sua una vita molto movimentata». Non può fare tutto, però si chiede se è poi vero che nella vita tutto hanno la possibilità di fare tutto. Ivo è un barbone, vive per strada, fuori da ogni forma di normalità (ma tutto il programma si confronta con questa normalità, che forse non ha nessun significato, non statistico, da qualche tempo una fidanzata, che è e che lo ama, naturalmente i genitori di lei non sono contenti). Alda Merini è una poetessa importante, dodici anni in un ospedale psichiatrico, adesso vive in un albergo, perché a casa qualcuno l'ha derubata dei suoi manoscritti, e lei in quella casa non vuole più entrare: «Chi è entrato là dentro non ha toccato i miei scritti, ha toccato

il mio cuore». Mario si era sposato molto presto, ha avuto una figlia, si è separato, la bambina è stata affidata a lui, poi gliel'hanno tolta. Di lì sono cominciati i disturbi che lo hanno portato, anche lui, in un ospedale psichiatrico. Tutti raccontano le loro ferite con estrema lucidità e chiarezza. Flaminia Morandi intervista i suoi ospiti soprattutto con lo spirito.

Un nuovo esempio di tv del dolore? Certamente, nel programma di dolore ce n'è tanto: però c'è anche una enorme differenza rispetto alle lacrime dei «Fatti vostri», per esempio, un abisso. Mentre lei il racconto della tragedia è strumentale all'ascolto ed è seguito dalle allegre canzoni, qui il dolore è tanto profondo e serio che aggredisce il telespettatore alla gola. Serve a qualcosa narrare tutto questo male? Se quel telespettatore riesce a superare l'istinto di ritirarsi, se qualcosa qualcuno lo aggredisce alla gola, forse può servire a smuovere un angolo di sensibilità cordiale. Non le lacrime sul ciglio.

Alessandra Comazzi

## I FILM DI OGGI IN TV

## Strana pratica assicurativa

## LA BELLA DI MOSCA

1957, alle 14,15 su Raiuno; dur.: 112'

Musical, diretto da Rouben Mamoulian, con Fred Astaire e Cid Charisse. Il governo sovietico invia l'alto funzionario Anna Voschenko (Cid Charisse) per riportare in patria un noto compositore russo che vive a Parigi e sta scrivendo musiche per un film americano. La donna funzionario resterà affascinata da Parigi e dal produttore Steve (Fred Astaire) dimenticando così i doveri professionali.

## SUSANNA

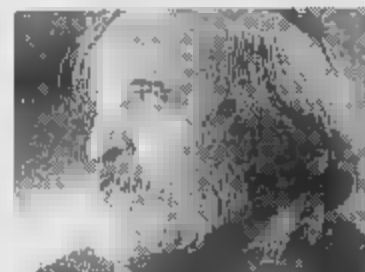
1938, alle 15 su Raidue; dur.: 124'

Gary Grant è un tranquillo paleontologo impegnato nella ricostruzione di un gigantesco scheletro di dinosauro. Ma nella vita arriva la bella ereditiera Susanna (Katharine Hepburn) e la sconvolge. Pur di conquistare l'ingenuo e di strappare il professore la donna ne combinerà tutti i colori.

## IL CASO MARTELLO

1991, alle 22,20 su Raidue; dur.: 87'

E' un film in: prima visione tv. Diretto da Giulio Chiesa e interpretato da Felice Andreasi. Ad un assicuratore rampante (Alberto Gimignani) viene affidato il particolare Martello. Il signore è in attesa di liquidazione da 40 anni. Sembra una pratica semplice. Ma il pagamento del risarcimento per la morte della moglie di Antonio Martello, causa un incidente automobilistico, non è mai stato richiesto.



Felice Andreasi: protagonista di «Il caso Martello» di Giulio Chiesa. In onda alle 22,20 su Raidue

## FOTOGRAFIA

1986, alle 20,40 su Raidue; dur.: 89'

Una commedia firmata da Mariano Laurenti con Nino D'Angelo. Il titolo la dice tutta sul film. Nino è figlio della portiera d'un palazzo napoletano e scrive canzoni. S'innamora della figlia d'un carabinieri e quando la famiglia di lei si trasferisce a Milano le segue. Qui, vicende strappacore lo vedranno prima allontanarsi dall'amata e quindi riavvicinarsi alla stessa. Gran finale d'amore con Nino.

## OLTRE IL GIARDINO

1979, alle 15 su Raitre; dur.: 124'

Chano, timido analfabeta interpretato da Peter Sellers, coltiva due passaporti, il giardinaggio e la tv, con quale mantiene il contatto con il mondo esterno. Il regista Hal Ashby ebbe grandi intuizioni, anticipando il potere della tv. Per un caso il protagonista entra a far parte dell'alta società americana. Conquista l'ambiente risolvendo ogni problema politico e finanziario. Idee semplici ed essenziali. L'attore non protagonista Melvin Douglas si conquistò un Oscar.

## IL CAVALIERE DELLA VALLE SOLITARIA

1953, alle 20,30 su Raitre; dur.: 109'

Un cavaliere sconosciuto (Alan Ladd) alla fattoria di Starrel (Van Heflin) e lo difende dai soprusi. Al figlio Johnny il pistolero insegnerà a farsi rispettare. Ripartirà soltanto dopo aver dato una dura lezione ai cattivi.

## I PROGRAMMI

## RAIUNO

Telegiornale: 12,30 (38843); 13,30 (57-881); 18 (37730); 20 (575); (68662); 0,05 (3057402)

## 7-11

Zacchino-

Orso Vogli, cartoni; Pippi Cal-

Zacchino, telefilm (54127914)

Totò - film commedia di Steno (Italia, '68). Con

Totò, Merini, Aldo Mengoni, Folco (4159202)

Maratona d'Inghilterra, musicale.

Di Vittoria Ottolenghi. Capolavoro

di Beethoven per la Rai: I trionfi di

Patrice (1239827)

Lineabell, attualità. 1ª parte (60-78372)

Estrazioni del Lotto (666391)

13,55 - Tre minuti di... (1142480)

Lineabell, attualità. 2ª parte (15-402)

14,15 La bella di Mosca, musical.

di Robert Mamoulian (Usa, '57). Con Fred Astaire, Cyd Charisse, Peter Lorne (3445488)

14,45 Amori, film tv - commedia

Matthew Robbins (Usa, '89). Con Helen Slater, Penney Roberts, Claude Akins (8459489)

Il meglio di «Più sani più belli».

Con Rosanna Lambertucci (2337010)

18,25 Parola e vita: il Vangelo della domenica, con padre Piero

(557778)

20,30 - I Sport (51483)

Giochi senza frontiere, varietà (1697381)

23,15 Speciale Tg1, attualità a cura di

Giulio Chiesa (5847300)

6,15 Il Decalogo 6 - Non dire false

testimonianze, film tv - dramma-

matico di Krzysztof Kieslowski (Polonia, '89). Con Maria Kocielewska, Teresa Marchwinska. 1ª

visione tv (2154880)

1,15 Dope Music Club, musicale (37-35976)

Il barbagli. Direttore Franco

Oppediano (4715773)

Tg (5412878)

rete, varietà (74). Con

Pippo Baudo, Milla (1647063)

(23796131)

Calcio. Inter-Roma. Coppa Ue-

la 1997 (2628247)

Campioni Bruno Conti, docu-

mentari (8299711)

6,30 Dope Music Club, musicale (68-890247)

## RAIDUE

Telegiornale: 11,45 (4543336); 13 (86-81); 19,45 (549576); 23,15 (3022-020)

## 6,30 Videocomic (7532468)

6,35 Mille capolavori, documenti

(4785923)

7,05 Quantità storiche - Documenti.

Nel regno della natura (3935-778)

7,35 Reply she, documenti (7307-240)

8,35 Busanaru, di Howard

Hawkins (Usa, '38). Con Katharine Hepburn, Cary Grant (4388-0643)

18,25 Ricco, giovane e bello, film di

N. Turog (Usa, '51). Con Jane Powell (3485865)

12,10 Sereno variabile (3758402)

13,30 Tg - Trentino (8440)

Il gorilla, telefilm (4837932)

15,35 Estrazioni del

(9738407)

16,40 L'ultima storia... ragazzi - Car-

lonti. Karate Kai (2210440)

16,40 Captain Planet, cartoni (2902-020)

Dodge Hawser, telefilm (2383-372)

17,30 Harry e Henderson, tele-

film. Il sogno di papà (9584)

17,55 Patroclo e il

Camello, film commedia. Di Ma-

riano Laurenti (Italia, '73). Con

Pippo Franco, Piero Vida (4481-730)

20,10 Tg 2 - Lo sport (9575584)

20,25 Io fossi... Sherlock

mes, quiz (2622440)

Fotogramma, film commedia.

Con Nino D'Angelo, Maria

Villa, Maria Chiara Sasso (5747-020)

5,25 Ciclismo. Campionati

mondo su pista. Palermo

(2360228)

2 - Tg2 notte (1248773)

2,15 Compilation (3582-222)

3 - Re Burton, film commedia. Di

Enrico Guazzanti (Italia, '35). Con

Amendola, Falcioni, Maria

Denise (2488063)

4,20 Ventiquattro ore felici, prosa

con Emma Gramatica (56-3314131)

5 - Le comiche di Ridoni (566-8228)

## RAITRE

Telegiornale: 12 (38827); 14 (8223); 19 (759); 19,30 (52556); 22,30 (33-952); 0,30 (6073150)

## 6,30 Schegge, documenti (8803-204)

7,10 La

azzurra, film

commedia di Claudio Gora. (Ita-

lia, '80). Con Amedeo Nazzari (1172914)

9 - Lirica. L'Assir d'amore, di

Giovanni Donzelli. Con Claudia

Daddi, Aldo Ferrarini, Leo

Nucci (2243852)

Come rubammo la bomba

atomica, film commedia di Lu-

cio Fulci. (Italia, '67). Con Fran-

co Franchi (3253469)

14,30 Schegge (1914)

15 - Il giardino, film comme-

dia di Ashby (Usa, '78). Con

Peter Seller, Shirley MacLaine (2618391)

17,05 Musicale, film biogra-

fico di Ugo Greganini. (Italia, '50). Con Malcolm

(2990038)

19,50 Soup, varietà (7732001)

Il prezzo è giusto, quiz con

Iva Zanicchi. Regia di Silvio Ferri

(16407)

18 - Casa Vianello, telefilm con

Sandra Mondaini, Raimondo

Vianello. Rocky Vianello - Parigi

vel bene una Russia (3562)

20,30 Superkaraoke, varietà (3028-049)

22,45 Strategia di vendetta,

film tv Thriller. Con Tim Matthe-

son, Jennifer Jason Leigh, Wil-

liam Aikton (475020)

22,30 Brividi - Doppio ricat-

to, (Usa '91) film tv thriller (58-860)

Agente speciale, (59-37382)

Arca di Noè, attualità (6727112)

2 - Tg 5 - Edicola (8728411)

2,30 I cinque del 5 piano, telefilm

(673850)

1 - Tg 5 - Edicola (6744888)

3,30 Le più belle scene da un ma-

trrimonio, varietà (6747378)

1 - Tg 5 - Edicola (6748603)

4,30 I cinque del 5 piano, telefilm

(688537)

5 - Tg 5 - Edicola (688286)

5,30 - Tg 5 - Edicola (6882353)

1 - Tg 5 - Edicola (31078824)

11 - Tg 5 - Edicola (31078824)

11,15 Una pirla per Rigo

(3019391)

18 - mille e una notte del

tappeto volante, replica

(4608448)

17,45 Appunti

viaggio (5045594)

18 - Albatros (322)

18,38 Senza fissa dimora (57-204)

28,30 Antepremi sogni d'estate

- Neda in musica. Candace

## CANALE 5

Tg 5: 13 (8575); 20 (4339); 24 (286339-11)

Tg 5 - pagina, attualità

(1918440)

9 - La nipote (Italia, '58),

film commedia di Giorgio Bian-

chi con Peppino De Filippo, Tina

Pica, Sylvia Koskina (5012730)

11 - Un dottore tra le nuvole, tele-

film con Gherardo Lippi. Il lupo

(82223)

12 - Si è no, quiz con Claudio Uppi.

Regia di Cesare Gili (93393)

13,30 La più bella scena da un ma-

trrimonio, varietà con Davide

Mancini (1662)

14,30 Piccoli segreti, (Usa '89) film

drammatico di Gilbert Cates.

Con John Shea, Pam Dawber

(85028)

16 - I miei due papà, cartoni

(87372)

16,25 La voce, cartoni

(2789198)

La pazzia storia dell'uomo, is-

togramma. Quindici. 1ª parte

(2118856)

17 - Principe (58-865)

17,25 Perry Mason, telefilm (1563861)

17,30 James Bond Jr., cartoni (9862)

Il prezzo è giusto, quiz con

Iva Zanicchi. Regia di Silvio Ferri

(16407)

18 - Casa Vianello, telefilm con

Sandra Mondaini, Raimondo

Vianello. Rocky Vianello - Parigi

vel bene una Russia (3562)

20,30 Superkaraoke, varietà (3028-049)

22,45 Strategia di vendetta,

film tv Thriller. Con Tim Matthe-

son, Jennifer Jason Leigh, Wil-

liam Aikton (475020)

22,30 Brividi - Doppio ricat-

to, (Usa '91) film tv thriller (58-860)

Agente speciale, (59-37382)

Arca di Noè, attualità (6727112)

2 - Tg 5 - Edicola (8728411)

2,30 I cinque del 5 piano, telefilm

(673850)

1 - Tg 5 - Edicola (6744888)

3,30 Le più belle scene da un ma-

trrimonio, varietà (6747378)

1 - Tg 5 - Edicola (6748603)

4,30 I cinque del 5 piano, telefilm

(688537)

5 - Tg 5 - Edicola (688286)

5,30 - Tg 5 - Edicola (6882353)

1 - Tg 5 - Edicola (31078824)

11 - Tg 5 - Edicola (31078824)

11,15 Una pirla per Rigo

(3019391)

18 - mille e una notte del

tappeto volante, replica

## ITALIA 1

Studio Aperto: 12,25 (9814952); 14 (59-43); 16,30 (5440)

cartoni (94142682)

Hazzard, telefilm (29778)

Starky &amp; Hutch, telefilm (23-584)

11,30 A-Team, telefilm (3000776)

12,30 Fatti e misfatti, attualità (15-933)

12,35 sport (6153223)

12,45 Spunk, tenero rubacuori, car-

toni (3738778)

13,20 Ciao Ciao Mx (1640049)



Una nuova biografia dell'attrice: «Bardot: due vite», di Jeffrey Robinson

## BB senza amici? E' insopportabile

## «Un caratteraccio umorale»

LONDRA  
DAL NOSTRO CORRESPONDENTE

«Sessant'anni, ma è come se ne avesse ancora 16: lo stesso impeto, lo stesso egoismo, la stessa impulsività. Ed è per questo, dice Jeffrey Robinson, che Brigitte Bardot è rimasta senza amici, sola. Lo sue cause e le sue manie, abbandonata anche da chi l'aveva amata». È un ritratto in agrodolce, ma forse più agrodolce, quello che Robinson, dall'ultima biografia di B.B. E' l'agrodolce soprattutto in quel suo caratteraccio. «E' bastato che non leggesse con attenzione un brano del mio libro - spiega Robinson - ed eccola al telefono, inviperita, urlare un catalogo di insolenze in francese, a dirmi che ero un bugiardo, un falso, un figlio di buona donna. E perché le era parso che io avessi aggiunto qualche fittizio amante alla lista già impressionante delle conquiste vere».

Ecco, secondo questo nuovo libro, che si aggiunge alla ricca antologia di opere brigittiane, la sua esistenza è punteggiata da episodi del genere. Robinson non ha potuto includere nel suo animato ritratto caratteriale l'ultimo capriccio della Bardot, il polemico Sofia Loren e il proposito delle pellicole. Ma ce n'è un'altra sfilza, e i testimoni: l'amicizia di forse più calante o più attendibile di quella di Gunther Sachs, ex marito dell'attrice. Ebbene, Sachs ripercorre quegli anni tormentosi concludendo che vivere con lei era un'impresa, che era praticamente impossibile prevedere quale sarebbe stato il suo umore di lì a mezz'ora. Una serata meravigliosa, notte d'amore; poi, riferisce Robinson, il mattino seguente lei si sarebbe svegliata di pessimo umore e senza alcun motivo avrebbe il marito e pesci in faccia.

«E' uno dei motivi - sottolinea - che spiegano perché le siano rimasti pochissimi dei vecchi amici, perché sia così sparuto il numero di quelli che si mantengono in contatto con lei. Avere a che fare con lei sarebbe come camminare sulle uova ogni minuto del giorno. Quando l'umorismo giusto è la persona più affascinante di questo mondo, stupendo, magnifico. Ma quando le cose non vanno per il verso giusto, è una maledetta rompiscatole». Nella biografia «Bardot: due vite», edita in questi giorni dalla Simon & Schuster - c'è anche una buona dose di dolce, come merita una donna che è stata la più grande star del cinema e che è oggi «seriamente», conclude Robinson - impegnata nella pagina in difesa degli animali. E' un dolce, in fondo, che si riassume proprio in quelle due vite.

La prima vita, spiega il libro, è quella di Vadem e dello schermo, di quel «fenomeno» che affascinò gli uomini di mezzo mondo. La seconda è quella della Brigitte adulta, impegnata nella difesa degli animali. «Quel sex symbol era persona completamente diversa. Ha fatto film orrendi



Brigitte Bardot. A fianco Gunther Sachs e l'ultimo marito dell'attrice Bernard De Chiara D'Ormale



Roger Vadim marito e pignolone di Brigitte Bardot. Fu lui a scoprirla e a svestirla e diventare

senza mai amarli. mai curarsi neppure di fare l'attrice. Lo faceva soltanto se le pareva. E, e quasi mai lo era. Ora non solo ha negato quel suo passato, ma ha eretto un'immensa impenetrabile barriera per tenere separate quelle due vite.

Quando dice di essere rinata con il suo lavoro per gli animali dice la verità. Il che fa pensare - e lo ammette - anche questo biografo che si confessa «caduto sotto l'incantesimo di Brigitte» - che non

fosse mai stata B.B., cioè se Vadim non l'avesse scoperta e svestita. Robinson ha alcune esclamazioni: «Sarebbe stata una mediocre ballerina, poi avrebbe sposato un assicuratore e ora commercierebbe in anti-

sarebbe estremamente felice. Ma quella, in fondo, sarebbe una Bardot completamente diversa dall'animale dolce ed egoista, irascibile e affettuosa che ha animato le sue due vite.

Fabrizio Gattuso

Il nuovo network Iwm ti mette in contatto con ogni tipo di gara

## Nasce una tv per scommesse guardi le corse, giochi in diretta

NEW YORK. I «gamblers», i patiti americani del gioco, non possono che gioire: a partire dall'anno prossimo soddisferanno il loro hobby restando comodamente seduti in poltrona, davanti al televisore, senza uscire di casa. Infatti nasce un network televisivo interamente dedicato a loro, l'Iwm.

Debutterà nel '95, all'inizio solo in via sperimentale (quasi sicuramente in Connecticut, Stato vicino all'area newyorkese), e funzionerà. Il tele-spettatore vede il suo gioco preferito e in grado di affrontarlo con altri concorrenti: le varie scommesse o risposte. Infatti, registrate automaticamente, tramite linee telefoniche o cavo, ed alla fine della giornata si stabiliranno vincitori e perdenti. Si potranno seguire, in diretta, corse di cavalli, cani a via discendente: e si stabiliranno perfino contatti con i più popolari quiz televisivi.

Al momento si decidevano a metterlo in palio denaro. Scommettere e giocare tele-



Ai cavalli, in diretta dal bookmaker

nicamente potrebbe rappresentare un enorme introito per la tv via cavo, già nel 2000. Finora, però, soltanto pochissimi Stati americani (New York compreso) considerano l'operazione «legale»; si prevede che, entro fine secolo, una quarantina di Stati legalizzeranno la cosa.

L'Iwm stabilirà dei limiti per le giocate, e ci saranno rigorosi

«codici di sicurezza», per allontanare i bambini dalle corse dei cavalli, per esempio.

Il personaggio, ideatore del progetto, è il cinquantacinquenne Robert Wussler, definito una di quelle figure televisive «in ombra» che appaiono solo di tanto in tanto in business importanti e redditizi. E' stato lui ad aiutare Ted Turner nella creazione di Tbs (Turner Broadcasting System) e dell'ancora più famosa Cnn.

Nell'80 era il braccio destro di Turner e lo è stato per i successivi nove anni; poi andò a dirigere, per un biennio, la Comsat Video Enterprises, fornitrice di programmi tv agli hotel. Terminato anche quell'impiego, è rimasto un «consulente».

Attualmente sta pure lanciando una compagnia di telefoni portatili nell'Europa dell'Est; ed ha diversi altri progetti in ballo, ma i suoi clienti «vogliono che tenga la bocca chiusa».

Giuseppe Bellini

FESARO. Il tenore tedesco Markus Shafer, interprete di Lindoro in «L'italiana in Algeri», in cartellone al «Rossini Opera Festival», è stato duramente contestato ieri sera, durante la terza e ultima replica dello spettacolo.

Nel corso del primo atto, il momento dell'aria «Languir per la mia bella», l'artista è stato più volte interrotto dal pubblico del Teatro Rossini, che gli ha tributato una fortissima contestazione a conclusione dell'intervento.

E' dovuto intervenire il direttore David Robertson a placare gli animi. Il tenore ha bloccato l'orchestra e si è rivolto al pubblico: «Potete anche essere d'accordo con certe di avere più rispetto». Solo quando è tornata la calma in teatro ha attaccato la quarta scena. «L'italiana in Algeri», ha fatto davvero parlare di sé: i commenti più disparati per la regia di Fo, gli incontinenti sul palcoscenico che hanno messo in crisi una flautista, colpita da una caffettiera durante la «prima», e due violinisti, stesi da un manto precipitato nella hall dell'orchestra.

Giuseppe Bellini

«Crisis in the hot zone»

Redford rinuncia Jodie Foster anche il thriller ko

Dopo la defezione di Jodie Foster e Robert Redford, il film di Ridley Scott, «Crisis in the hot zone», ha gettato la spugna e rinunciato al film.

Il regista Ridley Scott, autore di «Blade Runner», e la società italiana sono i produttori del film che doveva essere co-finanziato dallo studio hollywoodiano 20th Century Fox.

Quando la Fox ha annunciato l'intenzione di ritirarsi, i produttori non sono riusciti a trovare un'altra casa di produzione disposta a tenere in vita il film, il cui budget è di 55 milioni di dollari.

Gian Antonio Origini

Antonio Rayo, detto Rayito (piccolo fulmine), sta diventando il più famoso chitarrista del Paese

## Ha 10 anni, la Spagna lo proclama erede di Segovia

Il ragazzo prodigio, oltre a suonare, si scrive da solo le musiche

MADRID. I telegiornali mandano in onda spezzoni dei suoi concerti, in cui risuona grande successo. Joaquín Rodrigo, il grande compositore del celeberrimo «Concierto de Aranjuez», dopo averlo ascoltato, ha perorato entusiasta il suo ingresso nella Spae, la Società Generale degli Autori di Spagna.

L'Auditorio Nazionale di Madrid, attualmente il tempio massimo musicale spagnolo, ha nel cartellone d'autunno un suo spettacolo, in cui accompagnerà i famosi ballerini Joaquín Cortés e Lola Greco. Ed ha appena inciso anche parte delle musiche. La star questione si chiama Antonio Rayo, soprannominato affettuosamente «Rayito» (piccolo fulmine), ha solo 10 anni e suona benissimo la chitarra classica.

«Segovia o no» è un bel

bambino di Siviglia, con un visino molto serio e vagamente orientale, che frequenta la prima media. «Rayito», fin dalla tenera età, è sempre stato attratto dalla chitarra. E dal flauto che ascoltava e vedeva in casa. Il padre, che si chiama come lui, è un conosciuto chitarrista che ha accompagnato il famoso cantante Manzanita e la madre, giapponese Maeko Gikbo, è ballerina di «Cante Jondo». Quando «tocca», la sua chitarra arriva ad essere quasi più grande di lui.

Il padre racconta che il bambino prodigio parlava predestinato alla sua attuale professione, in cui è già, nonostante l'età, una «figura». «Rayito invece di guardare i cartoni animati guardava le chitarre: un giorno prese la più piccola e cominciò a suonare. Il precoce musicista, che ha ancora una vocina da

bambino, conferma: «Da piccolo vedevo mio papà, voleva suonare anch'io e ci riuscivo».

I gusti musicali di questo fenomeno, ovviamente, non li ha ereditati da suo padre. E dal flauto che ascoltava e vedeva in casa. Il padre, che si chiama come lui, è un conosciuto chitarrista che ha accompagnato il famoso cantante Manzanita e la madre, giapponese Maeko Gikbo, è ballerina di «Cante Jondo». Quando «tocca», la sua chitarra arriva ad essere quasi più grande di lui.

«Rayito», pur essendo un ragazzino modesto, è comunque già cosciente della sua bravura: «Mi piacerebbe guadagnare molti soldi. Mio è un lavoro e la gente pensa che la chitarra sia cosa da niente».

Il più giovane professionista di Spagna non suona per i amici, ma per i compagni di scuola e neppure

## S P I O A F I

Gli avvisi si ordinano presso: TORINO, via Roma 80 - via Marengo 32, t. 65211; MILANO, via G. Carducci 25, t. 66470; ALBA, via M. Copello 5, t. 42110; ALESSANDRIA, via Vercelli 80, t. 44243-44244; ASTI, via Vercelli 80, t. 44243-44244; AOSTA, località Ambrogio 95, t. 75528; ANCONA, via Baracca 40/a, t. 48002-41700; AREZZO, via Zucca 3, t. 32222; BIELLA, via Roma 5, t. 64912; BOLOGNA, via Amendola 13, t. 259597; BRESCIA, via Verdi 7, t. 431003; CAGLIARI, via Lanusa 47, t. 65220; CARRARESE, via Cortina d'Assolo 4, t. 45214; CATANIA, corso Martiri della Libertà 38/a, t. 533027; CATANZARO, via M. Grato 102, t. 74090-725129; COSENZA, via Monte Santo 38, t. 72527; CREMA, via Garibaldi 11, t. 63063-659932; FERRARA, via Brennero 128, t. 523769; FIRENZE, via Martelli 128, t. 56192-57368; GENOVA, via C. Coccodrillo 124, t. 540184-56250; IMPERIA, via Bontade 1, t. 73371-73373; LECCE, piazzetta Della Morte 8, t. 594074; MESSINA, via U. Bonino 15/c, t. 290855; MODENA, via S. Francesco d'Assisi 18, t. 33341; PADOVA, via Garibaldi 106, t. 75724-80734; PALERMO, via Libertà 1, t. 517330; PARMA, via M. Leone 8, t. 23642/23652/23690; REGGIO CALABRIA, via Ton. Peneff 13, t. 24478-24479; ROMA, via Quattro Fontane 15, t. 4625947-4625904-467187; SARDEGNA, via Gioberti 47, t. 501555-501556; SAVONA, piazza Mercanti 3/5, t. 611162; VERCELLI, via Duchessa Jolanda 20, t. 53754-52592, nonché presso tutti i corrispondenti della Pubblistampa S.p.A. Colori che l'Industria Italiana della Grafica per corrispondenza possono scrivere a: Pubblistampa S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 90 - 10126 Torino. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esce risultato dal numero di righe (minimo 3) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 15% di base.

PREZZI A RIGA DELLE RUBRICHE (IVA ESCLUSA)	
1 Affari e Capitali	L. 24.000
2 Attività Commerciali	L. 24.000
3 Lavoro Offerte	L. 22.000
4 Lavoro Domestico	L. 7.700
5 Immobiliare Acquistato	L. 22.000
6 Immobiliare Venduto	L. 24.000
7 Affari Offerte	L. 22.000
8 Affari Domestici	L. 22.000
9 Autoveicoli	L. 22.000
10 Viaggi e Vacanze	L. 22.000
11 Motori e Motori	L. 22.000
12 Varie	L. 22.000

Avvisi urgenti, data fissata, si pagano a forfait. Per gli annunci, data fissata, si pagano a forfait. Per gli annunci, data fissata, si pagano a forfait. Per gli annunci, data fissata, si pagano a forfait.

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ogni riga di testo sarà corrisposto un supplemento di L. 500. Gli annunci pubblicati su «La Stampa» Colori che l'Industria Italiana della Grafica per corrispondenza possono scrivere a: Pubblistampa S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 90 - 10126 Torino. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esce risultato dal numero di righe (minimo 3) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 15% di base.

«L'italiana in Algeri» Contestato il tenore Markus Shafer

Fabrizio Gattuso

«L'italiana in Algeri» Contestato il tenore Markus Shafer

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso

Fabrizio Gattuso



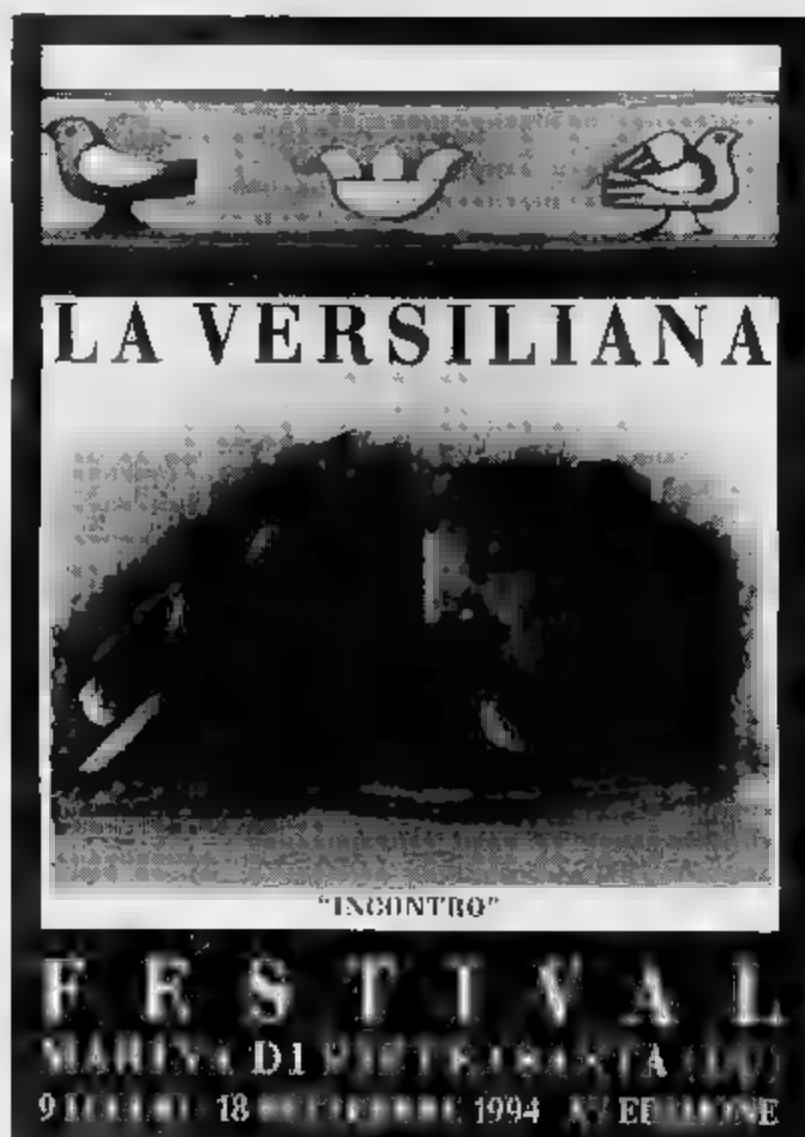


# LA VERSILIANA

## FESTIVAL

COMUNE DI PIETRASANTA

### XV EDIZIONE - 7 LUGLIO - 18 SETTEMBRE 1994



#### PROGRAMMA MOSTRE

##### Villa la Versiliana

9 / 31 Luglio

##### EMILIO SCANAVINO Mostra antologica

(a cura di Giovanni Maria Accame)

"IL NODO ROMANTICO" (a cura di Giandomenico Sestini)

"L'ERA DELLO SPORT" mostra fotografica

(a cura del Gruppo Editoriale Giunti in collaborazione con la Publifoto di Milano)

Tiziano Lera, Bob Krieger, Vito Targiani

"INSIEME" per una proposta di riqualificazione ambientale e funzionale della Versiliana

8 / 29 Agosto

##### "MOSTRA INTERNAZIONALE DELL'ANTIQUARIATO"

(a cura di Ars Antiquaria, Firenze)

3 / 18 Settembre

##### Mauro Salvi: "DOMUS SINE TEMPORE"

Maurizio Giannotti: "IL CORPO DI PIETRA"

Maria Micozzi: "TACI SU LE SOGLIE DEL BOSCO NON ODO..."

(a cura dell'Associazione Culturale "Atelier" di Carrara)

##### Fabbrica dei pinoli

9 / 31 Luglio

A. Camilli, G. Berengo Gardin, V. Olivo, G.M. Vitale

"LO SGUARDO E LA MEMORIA"

"LA VALLE DI ONEGLIA TRA PRESENTE E PASSATO"

Mostra fotografica (a cura della Fratelli Carli, Imperia)

8 Agosto / 8 Settembre

##### "ART SPIEGELMAN: LA SCRITTURA DI MAUS"

(a cura della Comune dell'Arte di Roma, in collaborazione con il Premio Satrio Polistico di Forte dei Marmi)

##### Teatro Caffè dei pinoli

13-20-27 Luglio / 4-11-18 Agosto / Ore 18,30

"MUSICA PER GLI OCCHI" come leggere l'arte contemporanea

(Incontri a cura del Prof. Giandomenico Sestini)

##### Centro storico

8 Luglio / 7 Agosto

"PASSI DI DANZA IN VERSILIANA" Mostra fotografica di Paolo Bonciani

Teatro Comunale

17 Luglio / 4 Settembre

"LA LUCE DELLA PIETRA" a cura di Giuseppe Conloni e della Galleria Bortolotti - Piazza Duomo

23 Luglio / 28 Agosto

"IL CENTAURO" progetto per una piazza e altri bozzetti di Igor Mitonaj

"UN OCCHIO SU MICHELANGELO"

Le tombe dei Medici nella Sagrestia Nuova a Firenze dopo i restauri.

Fotografie di Aurelio Amendola - Chiesa di S. Agostino

#### Incontri al Caffè

Organizzazione ROMANO BATTAGLIA  
Pubbliche Relazioni MARIA TERESA LIQUORI

Lunedì 1 Agosto - Guido Gensini - Stefania Caredda

Martedì 2 Agosto - Arrigo Petacco - Edgardo Ferri

Mercoledì 3 Agosto - Gianni Favaro - Erich Trevisiol

Giovedì 4 Agosto - Alessandro Manzoni

Venerdì 5 Agosto - Silvio Garattini - Massimo Colombo - Carlo Alberto Boggiano

Sabato 6 Agosto - Francesco Alberoni - Rosa Albenzi - Piero De Garzaroli

Domenica 7 Agosto - Gustavo Selva - Don Antonio Mazzi - Piero De Garzaroli

Lunedì 8 Agosto - Luigi Bellini - Stefano Zecchi - Adriano Ghisi

Martedì 9 Agosto - Luca Chiodini - Erin Pizzey

Mercoledì 10 Agosto - Alessandro Meluzzi - Franco Cardini - Antonella Boralevi

Giovedì 11 Agosto - Saverio Tullio - Luca Cittadini

Venerdì 12 Agosto - Sergio Pautasso - Marcel Ch. Cliva - Emilio Lavatini e allievi

Sabato 13 Agosto - Flaminia Nirenstein - Diana Frescobaldi

Domenica 14 Agosto - Corrado Augias

Lunedì 15 Agosto - Bruno Vespa - Federico Fazzuoli

Martedì 16 Agosto - Giulietta Chiesi - Andrej Graciov

Mercoledì 17 Agosto - Massimo Fibo - Adriano Aranzuzi

Giovedì 18 Agosto - Valdo Spini - Massimo Grillo - Federico Scianò

Venerdì 19 Agosto - Diego Della Valle - Danatella Gimbelli - Fred Bonagusta

Sabato 20 Agosto - Ian Peter Hsiao - Pietri Lavanchy - Prof. Wellhecker

Domenica 21 Agosto - Fernando Afari

Lunedì 22 Agosto - Rory Finomassio

Martedì 23 Agosto - Gene Giacchi - Emma Franco - Roberto Cotroneo

Mercoledì 24 Agosto - Prof. Mino Allione

Giovedì 25 Agosto - Ornella De Zordo - Franco Marzani - Gloria Fossi

Venerdì 26 Agosto - Filippo Ceccarelli - Massimo Gramellini - Pino Corrias - Pierluigi Battista

Sabato 27 Agosto - Antonio Padellaro - Alberto Bruschi

Domenica 28 Agosto - Vincenza Mucelli - Piero Vignelli

Lunedì 29 Agosto - WWF Dott. Macchia e Dott. Nebbia - Maria Adriana Giusti

Martedì 30 Agosto - Alessandro Zanella - Paolo Buchignani

Mercoledì 31 Agosto - Anna Belli - Corrado Marsan



Direzione Artistica FRANCO MARTINI  
Ufficio Stampa STUDIO CARLUCCI, Roma  
Segreteria Generale GIOVANNA FERRETTI

LA STAMPA

REGIONE TOSCANA  
PROVINCIA DI LUCCA



#### SPAZIO BAMBINI

##### Spettacolo Teatro dei bambini

Coordinamento MASSIMO PASQUINI

Inizio ore 18.00

Venerdì 15 Luglio  
Teatro Pinocchio - "La casa di Flic"

Sabato 16 Luglio  
Lucia Osellieri

"Il ritorno di Popolino"

Martedì 19 Luglio  
Pupi di Sinc - "Cappuccetto Rosso"

Giovedì 21 Luglio  
Compagnia del Pingu Rosso - "Fantasia"

Venerdì 22 Luglio  
German Abadi - "Ubaldo"

Sabato 23 Luglio  
Teatro Cluj - "L'isola delle galline"

Martedì 26 Luglio  
Pupi di Sinc - "Il prode Orlando"

Giovedì 28 Luglio  
Teatro di Poggio

"Pulcinella Dottore per Amore"

Venerdì 29 Luglio  
Teatro Cluj - "Fantasia a 4 mani n. 2"

Sabato 30 Luglio  
Laura Kibel

"Piedolei e la mela stregata"

Martedì 2 Agosto  
Teatro Pinocchio  
"Gran Cieco dei Burattini"

Mercoledì 3 Agosto  
As.Te.R. - "I musicanti di Brema"

Venerdì 5 Agosto  
Gino Balestrino - "Il mondo dei colori"

Sabato 6 Agosto  
Gino Balestrino

"Il viaggio di un burattino"

Martedì 9 Agosto  
Tomas Jelinek - "Kasper e il diavolo"

Mercoledì 10 Agosto  
As.Te.R. - "Il Cartastorie"

Venerdì 12 Agosto  
Laura Lenzi

"Il compleanno di Adelfino"

Sabato 13 Agosto  
Teatro d'Isola - "Finché del mondo"

Martedì 16 Agosto  
Cecilia Tondi - "Albero"

Mercoledì 17 Agosto  
Teatro d'Isola - "Finché del mondo"

Lunedì 11, 18, 25 Luglio  
Lunedì 1, 8, 15, 22 Agosto

Venerdì 11 Agosto

Gruppo Editoriale GIUNTI, presenta:

"IL SALVALIBRO"

gioco detective di Massimo Pasquini in collaborazione con ORIGINAL 6

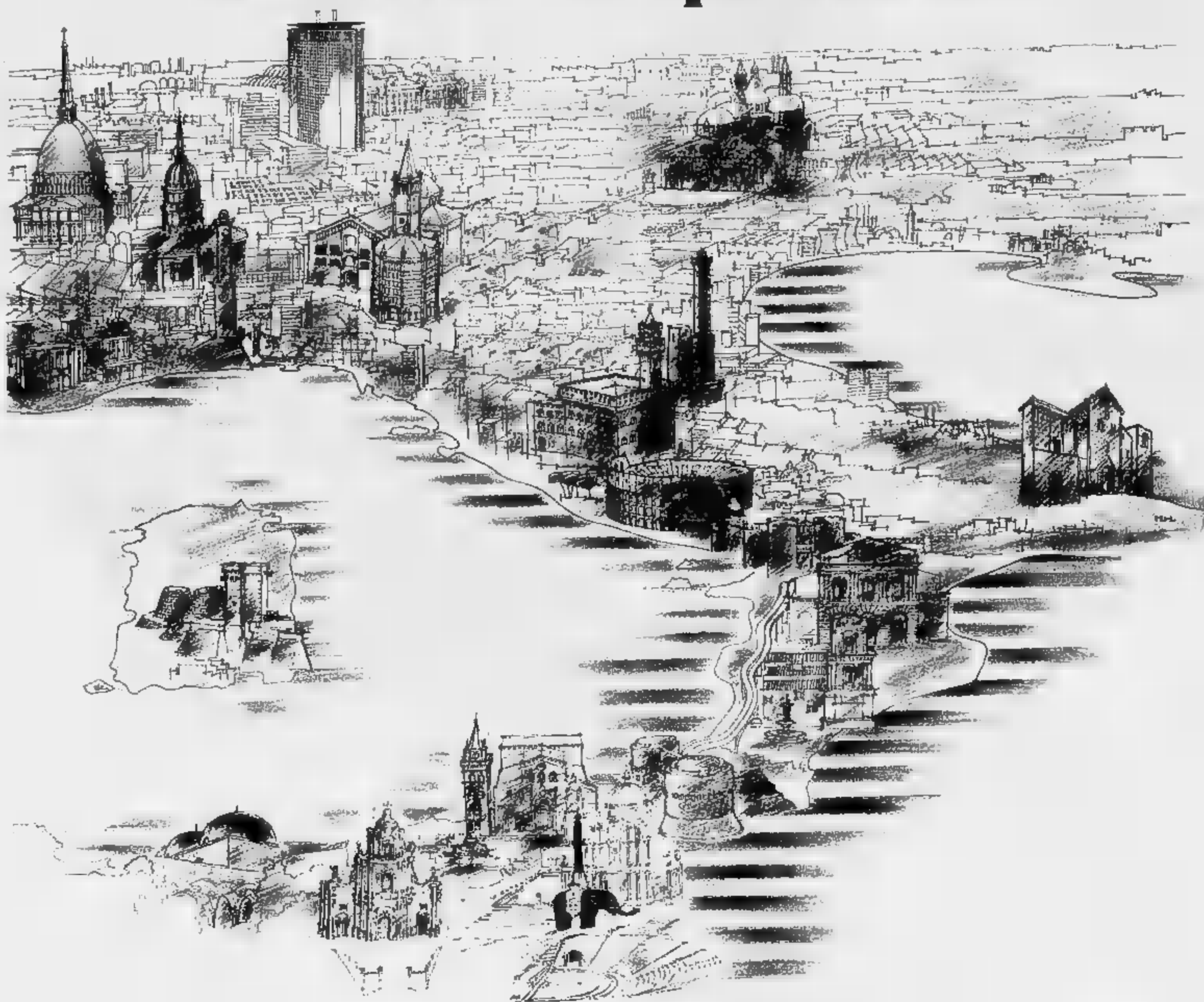
GIUNTI  
GRUPPO  
EDITORIALE



**13 regioni, 37 città, 8 quotidiani, 16 mensili**

# PUBLIKOMPASS

È anche questo.

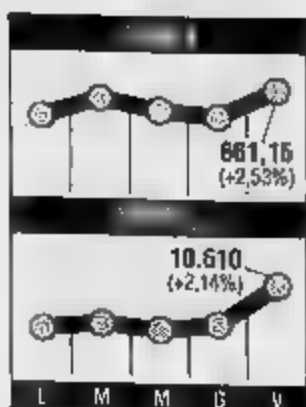


**PK** publikompass spa - 20123 Milano - Via G. Carducci 29 - Tel. 02/864701 - Fax 02/86470490

Torino/Alba/Alessandria/Aosta/Arona/Asti/Biella/Casale Monferrato/Cuneo/Novara/Vercelli/Genova  
Imperia/Savona/San Remo/Padova/Bologna/Fidenza/Parma/Firenze/Roma/Napoli/Bari/Cosenza/Catanzaro  
Reggio Calabria/Messina/Catania/Palermo/Ragusa/Siracusa/Caltanissetta/Enna/Trapani/Agrigento/Cagliari







## Gemina ha il 24,5% di Burgo

La Gemina ■ portata dal 21 al 24,5% la propria quota nel capitale della cartiera Burgo, è uscita completamente dalla Natzu di cui aveva ancora il ■ e ha definito il riassetto del portafoglio azionario con il trasferimento delle partecipazioni considerate stabili dalla Gemina investimenti alla Gemina participations, una società lussemburghese, interamente controllata da Gemina, costituita lo scorso giugno. In particolare, secondo quanto

si ricava dalle comunicazioni di Gemina alla Consob, il 6 luglio scorso sono stati girati ■ Gemina participations, oltre al 24,5% di Burgo, anche il 5,34% di Pirelli s.c., e l'8,98 di Europa metalli. Le partecipazioni ■ controllo di Rcs e Fila rimangono ■ direttamente in capo a Gemina Spa. L'11 luglio, poi, la Gemina capital markets, holding per ■ attività di finanza aziendale del gruppo, ha acquistato il 100% di Gemina investments.



## Presto un'Authority per l'Enel

Il decreto legislativo per l'istituzione dell'Authority sull'energia elettrica, requisito indispensabile per la privatizzazione dell'Enel, non è ■ pronto ■ ■ ■ buon punto. Lo ha dichiarato il ministro dell'Industria Vito Gnudi conversando con i giornalisti a Ponte di Legno. L'argomento dovrebbe essere affrontato ■ prima riunione del Consiglio dei ministri dopo la pausa estiva, fissata per il ■ agosto. In proposito c'è un accordo di massima tra

i ministeri interessati (Tesoro, Bilancio e Industria) ■ che il tutto potrebbe partire all'inizio di settembre. L'istituzione dell'Authority per l'elettricità, cioè dell'organismo che dovrebbe avere il compito ■ gestire le tariffe e tutelare la concorrenza, la qualità di produzione, controllare costi ■ gestione, è una tappa obbligata sulla strada della privatizzazione dell'Enel. A questa dovrà seguire ■ scelta ■ ■ mettere sul mercato.

## LA STAMPA

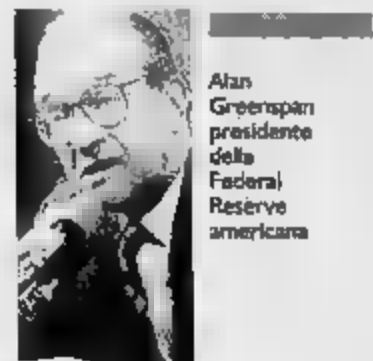
# ECONOMIA E FINANZA

Sabato 20 Agosto 1994 19

Il marco sotto quota 1020, Piazza Affari corre trascinata da Comit e Telecom

## Venti di speranza su Lira e Borsa

Anche i «futures» tornano a risalire  
■ la tensione sui mercati resta alta



Alan Greenspan  
presidente  
della  
Federal  
Reserve  
americana

MILANO. Una boccata d'ossigeno. Per la lira che si è rafforzata sul marco (1019,86) e sul dollaro (1570). Per i titoli ■ Stato che si sono riportati stabilmente sopra quota ■. Per la Borsa dove gli indici, questa volta, hanno puntato tutti decisamente verso l'alto, sia il Mibtel (+2,14%) che ■ Mib (+2,5%).

Insomma, una giornata finalmente più rilassata sui mercati dopo i giorni degli scivoloni ■ cord e la settimana del su e giù da brivido.

Alli. Guai ■ eccedere in facili ottimismo, mettono in guardia gli analisti: una settimana dopo il venerdì nero ■ Ferragosto non ■ il caso di esultare. La tensione sui ■ resta alta e ■ speculazione pronta a colpire in qualsiasi momento, soprattutto, insistono un po' tutti, se non arriveranno presto dal governo quei segnali di risanamento della finanza pubblica che il mondo finanziario ■ aspetta. Lira e titoli di Stato sempre sotto ■ segno dell'incertezza, dunque, ma per ventiquattro ore, complice lo scivolone del dollaro su tutti i mercati ■ complice anche un rallentamento deciso dagli affari nel giorno che precede l'ultimo weekend ferragostano (in piazza Affari, per esempio, ■ scambiati «solo» ■ miliardi che un po' di tempo fa erano ■ ■ ma adesso, con la Borsa telematica, ■ la metà del solito), il buonumore ■ tornato. E non è poco.

Lira meno debole grazie soprattutto al dollaro, si diceva. E infatti il biglietto verde ha perso dappertutto: ha fatto segnare record negativi a Tokyo (98,35 yen per ■ dollaro) ■ anche ■ Francoforte (1,5370 marchi). Il perché di tanta caduta ■ spiegato dai cambiisti con i dati diffusi giovedì sul deficit commerciale americano ■ giugno scesa a 9,37 miliardi di dollari: una contrazione, spiegano, inferiore alle previsioni e per di più controllata da una preoccupante ripresa delle importazioni negli States. Motivazioni tecni-

IL PIANE DEL GOVERNO (in miliardi)				
	1994	1995	1996	1997
Fabbisogno tendenziale	152.000	155.600	152.900	200.950
Fabbisogno programmatico	154.000	155.600	152.900	106.950
in % sul Pil	9,4	8,83	8,64	5,57
Manovra correttiva + risparmi di interessi	5.000	45.000	57.000*	86.000*
Avanzo programmatico (al netto degli interessi)	15.730	34.150	54.400	77.550
in % sul Pil	0,95	1,99	2,99	4,04
Debito programmatico	123,5	124,2	123,5	121,5

\* La cifra include il dato dell'anno più il bisestamento degli anni precedenti.

I TITOLI PUBBLICI	
Interessi ■	2300 miliardi nel '94, 30.300 nel '95.
Provisione a Sme ■	2300 miliardi nel '94, 8.600 nel '95.
Enti locali ■	2500 miliardi nel '95.
Trasferimenti alle imprese ■	miliardi nel '95.
■ mixte, ■ miliardi ■ tra personale ■ trasferimenti alle imprese.	
LE VARIABILI	
Titoli di Stato ■	15 mila miliardi da trovare dopo la nuova escalation del ■.
Condono edilizio, incasso previsto ■	5 a 8000 miliardi in due ■.
■ ■ ■ ■ ■	Chiedendo 3 milioni ■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■	Stato dovrebbe incassare da 10 a 15 mila miliardi.
■ ■ ■ ■ ■	Pagando la scala mobile di novembre ■ ■ ■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■	mesi dopo, l'Inps risparmierebbe 3500 miliardi nel '94.

## MA L'INCIGNITA RESTA IL DEFICIT

che che si sono immediatamente ripercosse sui ■ scatenando l'altalen: più il dollaro, ■ ■ ■ ■ ■. E così, nel giorno del capibombolo del biglietto verde, anche la lira ha visto allentarsi la tensione: ai tassi di cambio indicati ■ Bankitalia, alle due di pomeriggio, valeva 1019,86 lire per un marco e 1570 per un dollaro. Cambi di fatto mantenuti nel pomeriggio e in serata.

E la buona giornata della lira ha subito avuto effetti positivi. Sui titoli di Stato, soprattutto, il

mercato più sensibile, quello che negli ultimi giorni aveva sognato i ribassi più preoccupanti. Nonostante i rendimenti in rialzo ■ ■ ■ ■ ■. E così, nel giorno del capibombolo del biglietto verde, anche la lira ha visto allentarsi la tensione: ai tassi di cambio indicati ■ Bankitalia, alle due di pomeriggio, valeva 1019,86 lire per un marco e 1570 per un dollaro. Cambi di fatto mantenuti nel pomeriggio e in serata.

Secondo giorno consecutivo di rialzo anche in ■ ■ ■ ■ ■. E, a proposito di Bankitalia,

debutto di Telecom era andato benino ■ maluccio era andata la Comit impegnata nel ■ ■ ■ ■ ■. E così, nel giorno del capibombolo del biglietto verde, anche la lira ha visto allentarsi la tensione: ai tassi di cambio indicati ■ Bankitalia, alle due di pomeriggio, valeva 1019,86 lire per un marco e 1570 per un dollaro. Cambi di fatto mantenuti nel pomeriggio e in serata.

## «Banche centrali disarmate»

Studio elaborato da via Nazionale sulla lotta alla speculazione

ROMA. Le banche centrali hanno poche armi per difendere la moneta del proprio ■ dalla speculazione dei mercati. Questa, in sintesi, la conclusione ■ cui giunge uno studio diffuso ieri dalla Banca d'Italia, elaborato ■ Paolo Del Giovane.

Lo studio è dedicato alla più recente strategia di intervento delle banche centrali europee nella difesa dei tassi ■ cambio delle valute ■ dello Sme. ■ ■ ■ ■ ■.

Tra l'87 e la fine del '91, in un periodo caratterizzato da una forte instabilità ■ ■ ■ ■ ■. E così, nel giorno del capibombolo del biglietto verde, anche la lira ha visto allentarsi la tensione: ai tassi di cambio indicati ■ Bankitalia, alle due di pomeriggio, valeva 1019,86 lire per un marco e 1570 per un dollaro. Cambi di fatto mantenuti nel pomeriggio e in serata.

Secondo giorno consecutivo di rialzo anche in ■ ■ ■ ■ ■. E, a proposito di Bankitalia,

rispetto al periodo precedente ■ proseguo lo studio diffuso da Bankitalia ■ contraddistinto ■ ■ ■ ■ ■.

Lo studio è dedicato alla più recente strategia di intervento delle banche centrali europee nella difesa dei tassi ■ cambio delle valute ■ dello Sme. ■ ■ ■ ■ ■.

Tra l'87 e la fine del '91, in un periodo caratterizzato da una forte instabilità ■ ■ ■ ■ ■. E così, nel giorno del capibombolo del biglietto verde, anche la lira ha visto allentarsi la tensione: ai tassi di cambio indicati ■ Bankitalia, alle due di pomeriggio, valeva 1019,86 lire per un marco e 1570 per un dollaro. Cambi di fatto mantenuti nel pomeriggio e in serata.

Secondo giorno consecutivo di rialzo anche in ■ ■ ■ ■ ■. E, a proposito di Bankitalia,



Il governatore Conso

Nei primi sei mesi dell'anno il deficit scende da 68.882 miliardi a 63.200

## Secco calo del disavanzo (-8,2%)

Ma Londra avverte: senza tagli Italia ■ rischio

ROMA. Cala di oltre 5 mila miliardi il disavanzo del Tesoro nella prima metà dell'anno. Nei primi sei mesi del 1994 infatti il buco è stato di 63.200 miliardi, al quale ■ ■ ■ ■ ■.



Il ministro del Tesoro  
Lamberto Dini  
alla prese-  
ntazione  
dei conti  
dello Stato

ranno inondati da titoli di Stato. Il prossimo anno ■ ricorda poi il quotidiano ■ l'Italia dovrà rimborsare e rifinanziare ■ ■ ■ ■ ■.

ma nei primi sei mesi ■ dice l'economista ■ ■ ■ ■ ■. E così, nel giorno del capibombolo del biglietto verde, anche la lira ha visto allentarsi la tensione: ai tassi di cambio indicati ■ Bankitalia, alle due di pomeriggio, valeva 1019,86 lire per un marco e 1570 per un dollaro. Cambi di fatto mantenuti nel pomeriggio e in serata.

Privatizzazioni, trasporti e minitel: troppi lacci impediscono il cambiamento

## Innovare è bello, ma ci vuole coraggio

S i dice «innovazione» e si pensa ai prodotti di lunghi anni di ricerca in laboratori tecnologici. Ma innovare vuol dire anche guardare la cosa in modo nuovo, forzare i tabù culturali, spargliare le carte.

L'innovazione che ha modificato in tutto il mondo il modo di produrre dapprima le automobili, e poi quasi tutti i beni di consumo durevoli, ■ ■ ■ ■ ■.

La privatizzazione ha interrotto ■ ■ ■ ■ ■. E così, nel giorno del capibombolo del biglietto verde, anche la lira ha visto allentarsi la tensione: ai tassi di cambio indicati ■ Bankitalia, alle due di pomeriggio, valeva 1019,86 lire per un marco e 1570 per un dollaro. Cambi di fatto mantenuti nel pomeriggio e in serata.

su ■ ■ ■ ■ ■. E così, nel giorno del capibombolo del biglietto verde, anche la lira ha visto allentarsi la tensione: ai tassi di cambio indicati ■ Bankitalia, alle due di pomeriggio, valeva 1019,86 lire per un marco e 1570 per un dollaro. Cambi di fatto mantenuti nel pomeriggio e in serata.



# Il maggior numero delle pensioni (52,1%) finisce al Nord, il boom delle invalidità è al Sud

## L'Inps scopre che ci sono due Italie

Il 78% degli «assegni» non supera il milione al mese

Mastella indaga sulle «anzianità»: niente scontro con Dini

ROMA. L'Italia dei 13.938.000 pensionati Inps è una penisola che si spacca quasi a metà. Il 52,1% delle pensioni prendono la strada del Nord, ma il Sud e le Isole sono ampiamente in testa per le pensioni di invalidità. Se poi si vuole scoprire l'identikit del pensionato italiano emerge il volto di una donna, del Nord, ultrasessantenne. Ma, anche se le donne sono il 60,6% del mondo dei pensionati, usufruiscono di trattamenti decisamente inferiori a quelli dei colleghi maschi. Sono questi i dati salienti della mappa tracciata dall'Inps al 1° gennaio '94 su uno dei temi più caldi di questa estate e che lo sarà di più quest'autunno quando si dovrebbe mettere mano alla tanto discussa riforma su cui, anche ieri, si è svolto un confronto a distanza. «Se scopri che le pensioni di anzianità sono un fatto che abbiamo solo in Italia, dobbiamo eliminare questa anomalia. Quando è necessario farlo, è un altro discorso», afferma in un'intervista al quotidiano «L'informazione» il ministro del Lavoro Mastella, assicurando che «il braccio di ferro con il ministro del Tesoro Dini non ci sarà». «Sento il dovere di mitigare le mie ragioni politiche con le compatibilità economiche del bilancio pubblico italiano», sostiene Mastella. E sono altrettanto certo che Dini saprà tenere conto anche delle mie ragioni che sono, poi, quelle della solidarietà». Raffaele Morise, numero due della Cisl, favorevole a

### GNUTTI

## «Addio baby previdenza»

ROMA. Addio alle pensioni baby. E' questa la prima promessa che il ministro dell'Industria, Vito Gnuttì, fa in tema di previdenza, a chi «ha versato troppo poco per troppo poco tempo». In un'intervista al Gr-I il titolare dell'Industria ha affrontato il tema alla luce anche del progetto di riforma che la Lega Nord proporrà sulle pensioni e che agirà anche sui cosiddetti diritti acquisiti. «Bisogna instaurare un colloquio franco con i cittadini», ha spiegato il ministro - e bisogna riuscire a far «inghiottire tra ciò che i diritti reali, e cioè ciò di cui si ha diritto, e quelli che sono i privilegi, che vedono invece richiedere riconoscimenti corporativi, frutto di pressioni sindacali e politiche, per ricevere più di quanto si ha diritto». A rischio, dunque, proprio le pensioni baby, che non rientrano nella logica che vede una persona fare un «ufficio» versando contributi adeguati per un certo numero di anni, in modo tale da avere qualcosa quando «lavorerà più».

far partire le pensioni integrative (per alleggerire il sistema pensionistico obbligatorio), mette però in guardia il governo sull'ipotesi dei tagli: «E' la soluzione peggiore». «I diritti acquisiti non sono un dogma: ci sono molti privilegi», afferma invece Stefano Patriarca, della Cgil, proponendo così di «tagliare le punte più alte» per «garantire a tutti lo stesso rendimento contributivo». E dall'Inps arrivano anche buone notizie: nel periodo gennaio-luglio le entrate contributive risultate pari a 86.442 miliardi rispetto al 87.603 miliardi preventivato, il 1,3%, mentre le uscite (pagamenti delle pensioni ed altre prestazioni) sono state pari a 116.714 miliardi a fronte di un preventivo di spesa di 117.602 miliardi (-0,8%). Ma vediamo in dettaglio l'attuale realtà.

**Età pensionati.** La gran parte, il 65,1%, ha un'età compresa tra i 60 e i 79 anni, ma ben il 15 per cento ha meno di 60 anni. Gli ultratantenni sono il 19,9. **Differenze donne-uomini.** La media parla di 11 mila lire per le donne contro le 973 mila dei maschi. Ma la differenza aumenta se si guarda alle pensioni di vecchiaia: ben 11 mila per le donne contro 1.166.000 dei maschi. Unica

L'ESERCITO DELL'INPS				
PENSIONI VIGENTI AL 1° GENNAIO 1994 - COMPLESSO GESTIONI PENSIONISTICHE GENERALI				
	TOTALE	INVALIDITÀ N. PENSIONI	SUPERSTITI IN PAGAMENTO	COMPLESSIVI
TOTALE	8.513.000	3.932.000	3.493.000	13.938.000
UOMO	51,4%	44,3%	11,6%	39,4%
DONNA	48,6%	55,7%	88,4%	60,6%
IMPORTO MEDIO MENSILE				
	952.000	669.000	537.000	768.000
	1.166.000	745.000	330.000	973.000
DONNA	726.000		564.000	636.000
PENSIONI INTEGRATE AL MINIMO (A)				
	33,8	89,3	30,9	43,1
DISTRIBUZIONE PER LIVELLO DI REDDITO				
	65,3	90,2	89,9	78,5
DA 1.000.000 A 1.200.000	28,5	9,5	9,8	18,4
OLTRE 1.200.000	6,2	0,3	0,3	3,0
DISTRIBUZIONE PER TERRITORIO				
	53,4	32,8	52,8	52,1
NORD	16,7	22,2	18,4	18,7
SUD E ISOLE	19,9	45,0	26,8	29,2

(A): A TOTALE ■ PARZIALE ■ LA CLASSE COMPRENDE LE PENSIONI INTEGRATE AL MINIMO.

ca rivalsa femminile è quella che si riferisce alle cosiddette pensioni «superstiti». Contro le 11 mila lire percepite dalle pensionate, le 330.000 dei pensionati. **Pensioni integrate al minimo.** Sono ben il 43,1% del totale. Se si guarda invece all'importo percepito si scopre che il 78,5% si colloca al di sotto del milione; il 18,4 va da uno a due milioni e il 3% supera i due milioni. **Importi medi mensili.** Il 78,6% delle pensioni Inps è di importo superiore ad un milione. Il 16,4% percepisce tra uno e due milioni, e solo il 3% dei pensionati più di due milioni al mese. Si riprova

che le pensioni di vecchiaia sono di importo più rilevante, si può notare che il 65,3% delle pensioni di vecchiaia hanno un importo mensile fino a un milione, il 28,5% è tra uno e due milioni, ed infine il 6,2% è oltre i due milioni al mese. Viceversa, per le pensioni di invalidità - a favore dei superstiti, quasi il 90% è entro il limite di un milione (90,2%) quelle di invalidità e 89,9% quelle per i superstiti. Meno del 10% di queste forme di pensione è nella fascia tra uno e due milioni mensili. E meno dell'1% va oltre i due milioni. **Baby pensioni.** E' un fenomeno che ha una certa rilevanza: il 15%

dei pensionati a vario titolo - di 60 anni (il 65,1% ha un'età compresa fra i 60 ed i 79 anni). **Casalinghi e clero.** Per l'Inps è una categoria che, insieme con i preti, costituisce diverse da quella cattolica, costituisce un «spesso affare». Il perché è presto detto: la gestione speciale a favore delle casalinghe, a fronte di 30 milioni di contributi, ha sostenuto 454 milioni di spese di amministrazione. Il fondo di previdenza clero scolare e dei ministri - culto diverso dalla cattolica ha chiuso l'anno con un disavanzo di 200 miliardi (1804 miliardi di disavanzo patrimoniale). [st. c.]

### IL Rolo acquista 32% della Popolare Molise

Il gruppo bancario Credito romagnolo ha in corso trattative per acquistare il 32% della Banca Popolare del Molise, un istituto di credito con 17 sportelli, 700 miliardi di raccolta diretta e 380 miliardi di impieghi.

### Sasib, la quota Cir dal 53 al 62%

La Cir (De Benedetti) ha rafforzato la quota di controllo nella Sasib portandola nel mese di luglio dal 53,37 al 62,26%. De Benedetti ha leggermente ridotto la partecipazione, detenuta indirettamente, nella Cir, dal 42% di fine aprile al 40,9 di fine luglio.

### Il negozio marmellate

Danone (ex Ben) negoziando la cessione al gruppo britannico Hilldown della controllata al 100% Matrone-Frühburg (marmellate e confetture di frutta). Lo scrive «Les echos» ieri osservando che la decisione sarebbe «una cronaca redditizia di questo comparto».

### Ciga, il 35,25% del capitale

La Ciga, compagnia italiana grandi alberghi, ha reso noto che il gruppo americano Sheraton ha incrementato la propria partecipazione nella società al 35,25% del capitale sociale ordinario con diritto di voto. Sheraton resta in attesa di comunicazioni parte della Consob sulla modalità dell'operazione che dovrà prossimamente lanciare sulla Ciga.

A otto mesi dalle elezioni presidenziali la sinistra propone un referendum nazionale

## La «Gauche» contro Renault privata

### Comunisti e socialisti bocciano il piano-Balladur

PARIGI  
DAL NOSTRO CORRESPONDENTE

Aux armes, citoyens! A 50 anni - ieri la ricorrenza - dall'insurrezione che liberò Parigi, la Gauche risale sulla barricata: un grido di battaglia unico per il pcf e il (sinistra) Urdp ps: «Bloccare la privatizzazione Renault». Il neosegretario socialista Henri Emmanuelli annuncia che intende gettare nella mischia ogni nostra risorsa». E il segretario di Georges Marchais, Robert Hue, propone «un'azione nazionale per scongiurare il piano-Balladur, peraltro ancora vago, che dovrebbe concludere entro il novembre il nucleo duro» azionario.

La concomitanza tra l'offensiva della Sinistra e l'anniversario patriottico è casuale, ma troppo. Renault deve proprio alla Liberazione, in definitiva, il suo status pubblico: il governo provvisorio di nazionalizzazione ritenendo la proprietà troppo compromessa con le truppe d'occupazione. Sparì di scena la famiglia Renault, e iniziò una gestione statale che avrebbe trasformato Billancourt e le altre gloriose officine in «fortezze operaie», «laboratori sindacali», «avanguardia tecnologica». Un simbolo, per farla breve, che segnò con il suo marchio - la celebre losanga - il maggio '68 - anche le relazioni industriali francesi e l'immagine transatlantica.

### GRUPPO FORD

## La Jaguar torna in attivo

LONDRA. La Jaguar tornerà in attivo il prossimo anno, dopo sette anni di «rosso», e la Ford, la casa automobilistica che l'ha acquistata nell'89, investirà nel lussuoso marchio britannico circa un miliardo di sterline (oltre 2400 miliardi di lire). Secondo le affermazioni di Nick Scheele, chairman della Jaguar, riportate oggi dal Financial Times, la somma verrà spesa in tre anni: dal 1998 al 2000. Ford ha pagato 1,56 miliardi di sterline per rilevare il controllo della società di auto di lusso britannica, che ha registrato perdite di 776 milioni di sterline, negli ultimi sei anni. Il gruppo americano sta ora cercando di espandere e rinnovare la gamma di auto Jaguar. Il prossimo mese verrà presentato il nuovo modello XJ, costato 200 milioni di sterline, che sostituirà il vecchio XJ6, che è venduto in 64 Paesi del mondo.

pinia all'estero. Edouard Balladur lo sa. Privatizzare gli altri colossi pubblici - impresa finora coronata - un buon successo - equivale, per il francese medio, a «valorizzarla». Ma con Renault risuona volentieri un'altra parola: «svenderla». Ieri l'ha pronunciata anche Bruno Mégret, il vice di Le Pen. Il Front National difende un «falso ro» scardando per un attimo il liberismo, la ragione può essere una sola: sgambettare il governo, metterlo alle corde utilizzando le emozioni che il solo nome Renault dischiude.

Quanto alla Sinistra, gioca sulla paura di nuove restrizioni per l'impiego in un gruppo che già ne

conosce parecchie. Solo pochi mesi fa, tuttavia, era fantascientifico ipotizzare una «Union de la Gauche» bis sia pure con un obiettivo specifico dopo la rancore, ultradecennale separazione tra le due forze, che coltivano una solida inimicizia. Ci voleva proprio l'«operaista» Emmanuel - in rue Solferino - così lontano dall'utopia post-moderna di Michel Rocard - e una chance aurea come la Renault per tenere a battesimo la riconciliazione.

Adesso che sembra infine profilarsi, è permesso chiudere gli occhi e sognare l'autunno caldo. In fondo, nessuno si attendeva, l'anno scorso, che le leggi sulle contribuzioni pubbli-



Balladur sfidato sulla Renault

che alla scuola privata scatenasse l'ira dei francesi obbligando il premier a una poco decorosa rottomarcia. Nuovo autogol? Renault? I comunisti se lo augurano, scrive «Le Monde», e non sono gli unici. Ma per l'esecutivo - e il carisma residuo di Balladur - sarebbe rovinoso. Otto appena ci separano dalla Presidenziale. Un bagno di popolarità taglierebbe fuori dalla corsa il primo ministro. Che procederà dunque con estrema cautela nelle prossime settimane. Inciampare su Renault sarebbe irreparabile. Ma mezza Francia non attende altro.

Enrico Benedetto

### La crisi è alle spalle

## Dopo quattro anni Lufthansa torna a volare in

BONNA. Per la prima volta dal 1990 la Lufthansa, la compagnia di bandiera tedesca, potrebbe tornare quest'anno a distribuire un dividendo ai suoi azionisti. Il quanto sostiene il vertice della compagnia nel rapporto semestrale, reso noto ieri, da cui risulta per la prima metà di quest'anno un utile lordo di 105 milioni di marchi (106 miliardi di lire) contro perdite per 221 milioni di marchi, registrate nello stesso periodo del 1993. Era dal 1989 che la compagnia di bandiera tedesca non chiudeva in attivo il bilancio del primo semestre.

### COMUNE DI ASTI

## SERVIZIO AFFARI AMMINISTRATIVI GENERALI

**Estratto bando di gara**  
Il Comune di Asti indice un pubblico incanto per il servizio di assistenza sanitaria e di supporto alle autonomie di base, relazioni e questioni agli allievi frequentanti gli asili nido comunali e le scuole materne del Comune di Asti - triennio 1994/97.  
L'appello sarà aggiudicato con il criterio previsto all'art. 1, comma 1, lett. B), della direttiva CEE n. 2004/84 del 1992.  
Il valore presunto dell'appalto, per l'intero triennio, è pari a L. 1.185.000.000 + Iva.  
Informazioni e documenti relativi alla gara possono essere richiesti al comune ai numeri telefonici sopra riportati.  
IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO Monticone dott. Giovanni

### AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI

## AVVISO D'ASTA PER ALIENAZIONE RESIDUA PORZIONE IMMOBILE EX CASERMA DEI DI BETTOLE

Si rende noto che questa amministrazione ha indetto per il giorno 21 agosto 1994, asta pubblica per alienazione porzione di immobile ex caserma dei carabinieri di Bettolle (Smovalpa). La superficie utile dell'immobile è di mq 457.  
Il prezzo base d'asta è fissato in L. 1.000.000. Non sono ammesse offerte in ribasso.  
Il termine perentorio per la presentazione delle offerte è fissato per le ore 12 del giorno 7 settembre 1994.  
L'invito integrale in data 25.7.1994 è pubblicato. all'alba pretoria dell'Amministrazione Provinciale e di tutti i Comuni della provincia di Siena nonché sul Bollettino Ufficiale della Regione Toscana e sul F. A. L.  
Gli interessati possono richiedere informazioni agli uffici competenti, tel. 0577 261.214. Per: Mario Ricciuti, tel. 0577 261.211. Sig. Guido Fusi, tel. 0577 261.235.  
Siena il 12 agosto 1994  
IL DIRIGENTE dott. Enzo Tommasini

**Per pubblicità su LA STAMPA**  
**publikompass**  
Direzione: Corso Massimo d'Azeglio 60  
Spese: Via Roma 80 - Via Marengo 32  
Telefono 011 85.211 - Fax 652.15.00 - 10126

L'Ansa nel mondo che cambia.

## Disegni

immagini e notizie che informano.



Con il nuovo Servizio di infografica, l'Ansa realizza ogni giorno disegni e grafici per aiutare a comprendere situazioni e scenari dell'attualità nazionale ed internazionale.

Agenzia Ansa Direzione Commerciale  
00184 Roma Via Marconi, 106  
Tel. 06. 5714880 Fax 06. 5714885

agenzia

**ANSA**

L'obiettività, prima di tutto.

**LA STAMPA**  
ogni venerdì

**tutto dove**

settimanale dei viaggi  
della buona tavola





## IL TERZO MERCATO

San Paolo di Brescia 3000; Cassa Risparmio Bologna 2200-22200; San Gennaro e San Prospero 135500; Norditalia Assicurazioni 4000; Obb. Costa C. 6,75% 72-72,10; Obb. Ita ord. 5% 69-69,50; Obb. Med Unicom 4,5% 90-90,50; Obb. Rina 4,5% 70; Obb. Med Unicom 3,5% 97; Obb. Pirelli 5% 101-102; WARRANT: Cliveti 94-95 25; Fochi 94/95 1000; Banco Napoli III 1; Ferlin 800-820; Ferlin 2/a serie 700; Cbm Plast 95 14; Cbm Plast 96 18-20; Rina ordinaria 1740-1750; Rina risparmio 750; Costa C. risparmio 570; Italcementi 2000; Sifaloni 2000.

## LE AZIENDE ITALIANE

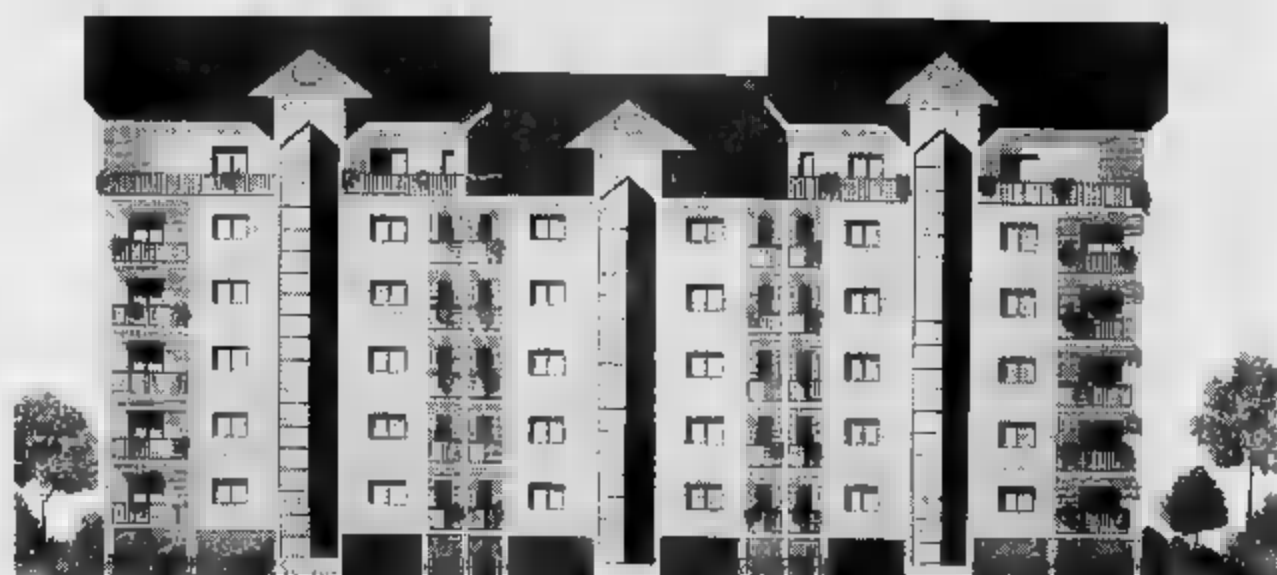
Amsterdam (Aex) 412,45 (-0,42%); Bruxelles (Bel-20) 1447,20 (-0,16%); Francoforte (Dax) 2149,57 (-0,19%); Hong Kong (Hang Seng) 9404,44 (-1,21%); Londra (Ft-100) 3191,40 (-0,28%); Madrid (Generale) 306,18 (-0,30%); Parigi (Cac 40) 2001,33 (-0,46%); Sydney (Generale) 2051,30 (-0,27%); Tokyo (Nikkei) 20512,70 (-1,68%); Zurigo (Swiss Market) 2557,00 (-1,00%); New York (Dow Jones) 3755,11 (-0,01%).

## QUOTAZIONI BOT

Periodo	Valore	Periodo	Valore
31-08-94	100,00	31-08-94	100,00
30-08-94	99,99	30-08-94	99,99
29-08-94	99,98	29-08-94	99,98
28-08-94	99,97	28-08-94	99,97
27-08-94	99,96	27-08-94	99,96
26-08-94	99,95	26-08-94	99,95
25-08-94	99,94	25-08-94	99,94
24-08-94	99,93	24-08-94	99,93
23-08-94	99,92	23-08-94	99,92
22-08-94	99,91	22-08-94	99,91
21-08-94	99,90	21-08-94	99,90
20-08-94	99,89	20-08-94	99,89
19-08-94	99,88	19-08-94	99,88
18-08-94	99,87	18-08-94	99,87
17-08-94	99,86	17-08-94	99,86
16-08-94	99,85	16-08-94	99,85
15-08-94	99,84	15-08-94	99,84
14-08-94	99,83	14-08-94	99,83
13-08-94	99,82	13-08-94	99,82
12-08-94	99,81	12-08-94	99,81
11-08-94	99,80	11-08-94	99,80
10-08-94	99,79	10-08-94	99,79
09-08-94	99,78	09-08-94	99,78
08-08-94	99,77	08-08-94	99,77
07-08-94	99,76	07-08-94	99,76
06-08-94	99,75	06-08-94	99,75
05-08-94	99,74	05-08-94	99,74
04-08-94	99,73	04-08-94	99,73
03-08-94	99,72	03-08-94	99,72
02-08-94	99,71	02-08-94	99,71
01-08-94	99,70	01-08-94	99,70
31-07-94	99,69	31-07-94	99,69
30-07-94	99,68	30-07-94	99,68
29-07-94	99,67	29-07-94	99,67
28-07-94	99,66	28-07-94	99,66
27-07-94	99,65	27-07-94	99,65
26-07-94	99,64	26-07-94	99,64
25-07-94	99,63	25-07-94	99,63
24-07-94	99,62	24-07-94	99,62
23-07-94	99,61	23-07-94	99,61
22-07-94	99,60	22-07-94	99,60
21-07-94	99,59	21-07-94	99,59
20-07-94	99,58	20-07-94	99,58
19-07-94	99,57	19-07-94	99,57
18-07-94	99,56	18-07-94	99,56
17-07-94	99,55	17-07-94	99,55
16-07-94	99,54	16-07-94	99,54
15-07-94	99,53	15-07-94	99,53
14-07-94	99,52	14-07-94	99,52
13-07-94	99,51	13-07-94	99,51
12-07-94	99,50	12-07-94	99,50
11-07-94	99,49	11-07-94	99,49
10-07-94	99,48	10-07-94	99,48
09-07-94	99,47	09-07-94	99,47
08-07-94	99,46	08-07-94	99,46
07-07-94	99,45	07-07-94	99,45
06-07-94	99,44	06-07-94	99,44
05-07-94	99,43	05-07-94	99,43
04-07-94	99,42	04-07-94	99,42
03-07-94	99,41	03-07-94	99,41
02-07-94	99,40	02-07-94	99,40
01-07-94	99,39	01-07-94	99,39
31-06-94	99,38	31-06-94	99,38
30-06-94	99,37	30-06-94	99,37
29-06-94	99,36	29-06-94	99,36
28-06-94	99,35	28-06-94	99,35
27-06-94	99,34	27-06-94	99,34
26-06-94	99,33	26-06-94	99,33
25-06-94	99,32	25-06-94	99,32
24-06-94	99,31	24-06-94	99,31
23-06-94	99,30	23-06-94	99,30
22-06-94	99,29	22-06-94	99,29
21-06-94	99,28	21-06-94	99,28
20-06-94	99,27	20-06-94	99,27
19-06-94	99,26	19-06-94	99,26
18-06-94	99,25	18-06-94	99,25
17-06-94	99,24	17-06-94	99,24
16-06-94	99,23	16-06-94	99,23
15-06-94	99,22	15-06-94	99,22
14-06-94	99,21	14-06-94	99,21
13-06-94	99,20	13-06-94	99,20
12-06-94	99,19	12-06-94	99,19
11-06-94	99,18	11-06-94	99,18
10-06-94	99,17	10-06-94	99,17
09-06-94	99,16	09-06-94	99,16
08-06-94	99,15	08-06-94	99,15
07-06-94	99,14	07-06-94	99,14
06-06-94	99,13	06-06-94	99,13
05-06-94	99,12	05-06-94	99,12
04-06-94	99,11	04-06-94	99,11
03-06-94	99,10	03-06-94	99,10
02-06-94	99,09	02-06-94	99,09
01-06-94	99,08	01-06-94	99,08
31-05-94	99,07	31-05-94	99,07
30-05-94	99,06	30-05-94	99,06
29-05-94	99,05	29-05-94	99,05
28-05-94	99,04	28-05-94	99,04
27-05-94	99,03	27-05-94	99,03
26-05-94	99,02	26-05-94	99,02
25-05-94	99,01	25-05-94	99,01
24-05-94	99,00	24-05-94	99,00
23-05-94	98,99	23-05-94	98,99
22-05-94	98,98	22-05-94	98,98
21-05-94	98,97	21-05-94	98,97
20-05-94	98,96	20-05-94	98,96
19-05-94	98,95	19-05-94	98,95
18-05-94	98,94	18-05-94	98,94
17-05-94	98,93	17-05-94	98,93
16-05-94	98,92	16-05-94	98,92
15-05-94	98,91	15-05-94	98,91
14-05-94	98,90	14-05-94	98,90
13-05-94	98,89	13-05-94	98,89
12-05-94	98,88	12-05-94	98,88
11-05-94	98,87	11-05-94	98,87
10-05-94	98,86	10-05-94	98,86
09-05-94	98,85	09-05-94	98,85
08-05-94	98,84	08-05-94	98,84
07-05-94	98,83	07-05-94	98,83
06-05-94	98,82	06-05-94	98,82
05-05-94	98,81	05-05-94	98,81
04-05-94	98,80	04-05-94	98,80
03-05-94	98,79	03-05-94	98,79
02-05-94	98,78	02-05-94	98,78
01-05-94	98,77	01-05-94	98,77
31-04-94	98,76	31-04-94	98,76
30-04-94	98,75	30-04-94	98,75
29-04-94	98,74	29-04-94	98,74
28-04-94	98,73	28-04-94	98,73
27-04-94	98,72	27-04-94	98,72
26-04-94	98,71	26-04-94	98,71
25-04-94	98,70	25-04-94	98,70
24-04-94	98,69	24-04-94	98,69
23-04-94	98,68	23-04-94	98,68
22-04-94	98,67	22-04-94	98,67
21-04-94	98,66	21-04-94	98,66
20-04-94	98,65	20-04-94	98,65
19-04-94	98,64	19-04-94	98,64
18-04-94	98,63	18-04-94	98,63
17-04-94	98,62	17-04-94	98,62
16-04-94	98,61	16-04-94	98,61
15-04-94	98,60	15-04-94	98,60
14-04-94	98,59	14-04-94	98,59
13-04-94	98,58	13-04-94	98,58
12-04-94	98,57	12-04-94	98,57
11-04-94	98,56	11-04-94	98,56
10-04-94	98,55	10-04-94	98,55
09-04-94	98,54	09-04-94	98,54
08-04-94	98,53	08-04-94	98,53
07-04-94	98,52	07-04-94	98,52
06-04-94	98,51	06-04-94	98,51
05-04-94	98,50	05-04-94	98,50
04-04-94	98,49	04-04-94	98,49
03-04-94	98,48	03-04-94	98,48
02-04-94	98,47	02-04-94	98,47
01-04-94	98,46	01-04-94	98,46
31-03-94	98,45	31-03-94	98,45
30-03-94	98,44	30-03-94	98,44
29-03-94	98,43	29-03-94	98,43
28-03-94	98,42	28-03-94	98,42
27-03-94	98,41	27-03-94	98,41
26-03-94	98,40	26-03-94	98,40
25-03-94	98,39	25-03-94	98,39
24-03-94	98,38	24-03-94	98,38
23-03-94	98,37	23-03-94	98,37
22-03-94	98,36	22-03-94	98,36
21-03-94	98,35	21-03-94	98,35
20-03-94	98,34	20-03-94	98,34
19-03-94	98,33	19-03-94	98,33
18-03-94	98,32	18-03-94	98,32
17-03-94	98,31	17-03-94	98,31
16-03-94	98,30	16-03-94	98,30
15-03-94	98,29	15-03-94	98,29
14-03-94	98,28	14-03-94	98,28
13-03-94	98,27	13-03-94	98,27
12-03-94	98,26	12-03-94	98,26
11-03-94	98,25	11-03-94	98,25
10-03-94	98,24	10-03-94	98,24
09-03-94	98,23	09-03-94	98,23
08-03-94	98,22	08-03-94	98,22
07-03-94	98,21	07-03-94	98,21
06-03-94	98,20	06-03-94	98,20
05-03-94	98,19	05-03-94	98,19
04-03-94	98,18	04-03-94	98,18
03-03-94	98,17	03-03-94	98,17
02-03-94	98,16	02-03-94	98,16
01-03-94	98,15	01-03-94	98,15
31-02-94	98,14	31-02-94	98,14
30-02-94	98,13	30-02-94	98,13
29-02-94	98,12	29-02-94	98,12
28-02-94	98,11	28-02-94	98,11
27-02-94	98,10	27-02-94	98,10
26-02-94	98,09	26-02-94	98,09
25-02-94	98,08	25-02-94	98,08
24-02-94	98,07	24-02-94	98,07
23-02-94	98,06	23-02-94	98,06
22-02-94	98,05	22-02-94	98,05
21-02-94	98,04	21-02-94	98,04
20-02-94	98,03	20-02-94	98,03
19-02-94	98,02	19-02-94	98,02
18-02-94	98,01	18-02-94	98,01
17-02-94	98,00	17-02-94	98,00
16-02-94	97,99	16-02-94	97,99
15-02-94	97,98	15-02-94	97,98
14-02-94	97,97	14-02-94	97,97
13-02-94	97,96	13-02-94	97,96
12-02-94	97,95	12-02-94	97,95
11-02-94	97,94	11-02-94	97,94
10-02-94	97,93	10-02-94	97,93
09-02-94	97,92	09-02-94	97,92
08-02-94	97,91	08-02-94	97,91
07-02-94	97,90	07-02-94	97,90
06-02-94	97,89	06-02-94	97,89
05-02-94	97,88	05-02-94	97,88
04-02-94	97,87	04-02-94	97,87
03-02-94	97,86	03-02-94	97,86
02-02-94	97,85	02-02-94	97,85
01-02-94	97,84	01-02-94	97,84
31-01-94	97,83	31-01-94	97,83
30-01-94	97,82	30-01-94	97,82
29-01-94	97,81	29-01-94	97,81
28-01-94	97,80	28-01-94	97,80
27-01-94	97,79	27-01-94	97,79
26-01-94	97,78	26-01-94	97,78
25-01-94	97,77	25-01-94	97,77
24-01-94	97,76	24-01-94	97,76
23-01-94	97,75	23-01-94	97,75
22-01-94	97,74	22-01-94	97,74
21-01-94	97,73	21-01-94	97,73
20-01-94	97,72	20-01-94	97,72
19-01-94	97,71	19-01-94	97,71
18-01-94	97,70	18-01-94	97,70
17-01-94	97,69	17-01-94	97,69
16-01-94	97,68	16-01-94	97,68
15-01-94	97,67	15-01-94	97,67
14-01-94	97,66	14-01-94	97,66
13-01-94	97,65	13-01-94	97,65
12-01-94	97,64	12-01-94	97,64
11-01-94	97,63	11-01-94	97,63
10-01-94	97,62	10-01-94	97,62
09-01-94	97,61	09-01-94	97,61
08-01-94	97,60	08-01-94	97,60
07-01-94	97,59	07-01-94	97,59
06-01-94	97,58	06-01-94	97,58
05-01-94	97,57	05-01-94	97,57
04-01-94	97,56	04-01-94	97,56
03-01-94	97,55	03-01-94	97,55
02-01-94	97,54	02-01-94	97,54



## Residenza GROSSETO



Impresa PARISI vende ultimi alloggi signorili  
pronta consegna mq 76 - 95  
a L. 2.500.000 al mq

*Visite in cantiere anche sabato e domenica  
dalle ore 15 alle ore 18,30*

**Telef. 626.867 / 680.0665**  
oppure **0337 213780**



Impresa PARISI vende ultimi alloggi signorili  
pronta consegna L. 2.100.000 al mq  
**Box auto L. 25.000.000**

Mutuo e dilazioni

**Telef. 626.867 / 680.0665**  
oppure **0337 213780**

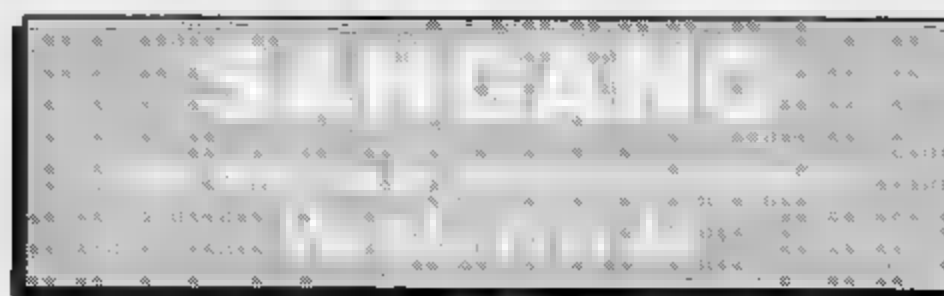
## VILLAGGIO I CASALI



Impresa PARISI vende ville ultimate  
varie metrature  
a partire da L. 290.000.000

*Visite in cantiere anche sabato e domenica  
dalle ore 15 alle ore 19*

**Telef. 626.867 / 680.0665**  
oppure **0337 213780**



Impresa PARISI vende direttamente ville  
di altissimo pregio, ultimate  
a L. 390.000.000 con mutuo e dilazioni

*Visite in cantiere su appuntamento*

**Telef. 626.867 / 680.0665**  
oppure **0337 213780**



## CIOCCI DAL GENOA VA AL NAPOLI

NAPOLI. E' Massimo Ciocci (foto) il primo rinforzo chiesto da Guerini. L'attaccante, prelevato dal Genoa in prestito dalla corte di Scoglio approderà al centrocampista De Rosa ha firmato il contratto che lo legherà al Napoli per una stagione (il giocatore percepirà 450 milioni).



## ESPANOL-MILAN TORNA BARESI

MILANO. Milan con Baresi (foto) stasera a Barcellona con l'Espanol. Il capitano fa così il suo esordio dopo l'avventura mondiale. In attacco confermati Savicevic e Gullit con Lentini sulla fascia. A centrocampo al posto di Desailly ci sarà Boban in coppia con Albertini.



## OGGI IN TV

9,00 - 2 Gallery	Tela +2	United-Queen Park Rangers, diff. Tela +2
11,00 Auto. Trofeo Italian Baja	Tela +2	19,00 Telesport
11,30 Beach Volley. Torneo di Cerna	Tela +2	19,15 Tennis. Torneo di Indianapolis
12,30 Windsurf. 3D sulle ali del vento	Tela +2	20,15 Tg2 lo sport
12,40 Studio sport	Tela +2	20,30 Tg1 sport
13,00 Bolinardo, rubrica di vela, rep.	Tela +2	20,30 Calcio. Barcellona, Espanol-Milan Italia 1
13,15 Crono, tempo di miglio	Tela +2	20,40 Ciclismo. Da Palermo, in diretta, campionato del mondo su pista
13,30 Rugby. Nuova Zelanda-Sud Africa, gara 2, rep.	Tela +2	21,00 Calcio. Campionato Tedesco: replica di Borussia Dortmund-Tsv Monaco
15,00 Settimana gol	Tela +2	21,00 Calcio. Campionato inglese: Manchester United-Queen Park Rangers
16,30 Calcio. Campionato tedesco: Borussia Dortmund-Tsv Monaco, diretta	Tela +2	
17,00 Wrestling superstar	Tela +2	
17,15 Calcio. Campionato inglese, Manchester	Tela +2	

# LA STAMPA SPORT

Sabato 20 Agosto 1994

Alla ricerca dell'antiMilan: i bianconeri battono il Parma ma si avverte l'assenza di Baggio

## Juve, vittoria augurale Con Del Piero l'attacco si sveglia

DAL NOSTRO INVIATO

La curiosità di scoprire l'antiMilan possibile è floscia quanto il cappello di Humphrey Bogart, se per assistere a Parma-Juventus mossi soltanto in diecimila, con le tribune del Tardini riempite a metà. Ma della diretta tv o delle rotonde sul maro. Ma se fosse, dopo il caso di Milan-Bayern, un altro segnale di una che monta? Eppure la partita che la Juve vince per uno a zero con un'autore di Sensi dopo aver rischiato il naufragio nel primo tempo non è mai stata non risolve il quesito cui dicevamo, cioè: possa competere con il Milan, lasciando vaste zone d'ombra, ma è stata accettabile emozione, compreso il rigore che Rampulla ha parato a Zola al 32' del secondo tempo e il palo conclusivo di Viali, in netta ripresa.

In scontro il Parma colleziona tre attacchi terribili con Zola che solo per Sacchi non può fare cose baggesche: al 3' smarca Branca che colpisce la traversa, al 4' appoggia da pochi passi un tiro che il portiere juventino acciappa con un gatto, al 10' inventa un doppio slalom ubriaco in area e conclude con pari ispirazione. Ogni volta che il Gran Topo schizza via la macchina difensiva della Juve si ferma con il motore spento, un'impressione di lentezza che avevamo già ricevuto da Padova sugli scatti di Galderisi e di Vlacovic. Per buona sorte dei bianconeri la resistenza di Zola è proporzionata alla sua. Così lo vedevano presto fuori partita.

Kohler, alla prima amichevole, maschera il ritardo di preparazione. Ferrara per fermare le iniziative Branca deve sventare o Torricelli a sinistra esprime un disagio a denominazione



Rampulla para un rigore a Zola e Viali colpisce un palo  
Dino Baggio a corrente alternata

d'origine controllata. Verso la mezz'ora Lippi lo dirotta sulla marcatura Asprilla che Mondiali si ubriacava, ma nella serata ubriaca gli altri. Alla mezz'ora il colombiano appoggia di testa a Dino Baggio, smarcandolo: Rijkaard tenta il dribbling, Peruzzi gli ruba il tempo e la clamorosa palla gol, evitando il supplizio dell'elucubrante sulla rete dell'ex.

Il Baggio (ora) parmigiano è l'unico in campo. L'altro, il Codino, riposa come Conte (nel Parma) e manca tra i titolari Brolin e Crippa e la pesa quanto in passato. Altro che addio alla Baggio-dipendenza. Sarebbe presuntuoso stilare giudizi. Riportiamo soltanto impressioni d'agosto e soprattutto del primo tempo, il peggiore per i torinesi, e questo punto della preparazione in cui la Juve si prepara a giocare con il Parma. Lippi dice che dopo la preparazione studiata per ruggere a noi mesi di impegni continui

si può chiedere la brillantezza che mostrano gli emiliani. Infatti nella ripresa la maggiore resistenza è dei bianconeri e pare una dignità, fino a impadronirsi del match. Speriamo che sia questa la ragione per cui nei primi quando la Signora si dispiace, attaccato si percepisce come il cinghio di giungla rugginosa: se il Parma tiene Branca e Zola vicini, con Asprilla che fa da terza punta e gli altri che si inseriscono in ogni fessura, le offensive bianconere hanno sempre gambe corte.

fronte si allunga Viali piazzato laggiù, uno sprint improbabile mentre Ravanello deve rientrare molto e dalle fasce non arriva il contributo di un cross. Il problema, oltre allo stato di forma di Ferrara e qualche altro, è nel modo in cui si cerca di andare in porta. Sembra il senso geometrico però muove da plantigrado e non è nel cuore del gioco; Des-

schamps e Marocchi (ma un giorno Conte), hanno le pure qualità dei bravi gregari. Senza il Codino vediamo chi possa esprimere la scintilla fatale. For-

Marco Ansaldo



## HA DECISO UN AUTOGOL DI SENSINI

Parma: Bucci (1' st Gall), Benarrivo (1' Franchini), Di Chiara, Minotti, Apolloni (15' st Castellini), Couto, Branca (25' st Lemme), D. Baggio (25' st Pini), Sensi (40' st Hervani), Zola, Asprilla. All. Scala.

Juventus: Peruzzi (1' Rampulla), Ferrara, Torricelli, Fusi, Kohler (1' Carrera), Sousa, Di Livio, Marocchi (1' st Del Piero), Viali, Deschamps (37' st Tacchinardi), Ravanello. All. Lippi.

Arbitro: Boggi.

Reto: 3' st Sensi autogol. Al 32' st Zola ha sbagliato un calcio rigore.

Ammonito: Ferrara.

Spettatori: paganti 10.796 per un incasso di 228.755.000 lire.

Domani. E' di nuovo partita per la Juventus di Lippi. La squadra bianconera giocherà infatti a Villar Perosa (ore 18, diretta Tmc) la tradizionale sfida di agosto la formazione Primavera. Sarà anche la prima occasione per vedere in campo (part-time) i due azzurri Robi Baggio e Conte, aggregati al resto dei compagni soltanto dopo Ferragosto. Al vernissage sono attesi migliaia di tifosi da tutto il Piemonte. Non è annunciata la presenza dell'avvocato Agnelli mentre è già scontata l'assenza del dottor Umberto Agnelli, fuori Italia. Martedì la Juventus compirà un blitz a Marsiglia per affrontare l'Olympique, il team francese dal quale è stato acquistato quest'estate Deschamps.

## Dossier caldi

## Le denunce di Modena e Ravenna

ROMA. Il Modena calcio ha inviato al presidente, al segretario e alla giunta esecutiva del Coni un dossier di 26 cartelle nel quale riporta quelli che definisce «le omissioni e gli abusi di ufficio» compiute organi federali della Lega. Il dossier è stato spedito prendendo atto - dice un comunicato - della volontà del presidente Pescante di esaminare lunedì prossimo tutti i reclami e gli esposti sin qui prodotti dal Modena. Il dossier riguarda anche le fasce parametrali delle squadre pro, le partecipazioni incrociate, vietate, e le denunce dell'avv. Campana sulle irregolarità di 4 club di A e B di B, «confermate dal presidente Covisoc, Uckmar». Il Modena sollecita il presidente Coni ad emanare provvedimenti urgenti per assicurare il regolare svolgimento del campionato.

Intanto, a Ravenna, l'avvocato Catalanotti, che assiste la squadra nella battaglia legale per la riabilitazione alla B, ha denunciato la Cosenza per truffa. All'origine della denuncia le richieste di pagamento dell'Ipaf: secondo il Ravenna emesso da un'esattoria cosenza il 29 luglio, mentre gli assegni circolari utilizzati per il pagamento, tutti da cento milioni, sarebbero stati emessi dal Ravenna il 10 agosto. Anche Matarrese quant'ha denunciato la Cosenza al campionato, «sarebbe dunque stato raggirato - ha detto Catalanotti - e d'altra parte non si capirebbe perché il consiglio comunale di Cosenza rimanesse in seduta straordinaria la del 31 agosto se davvero le pendenze state saldate da due giorni». Il Ravenna ha inviato un fax al presidente della Figg invitandolo ad usare i poteri per escludere la Cosenza dalla B, o a riannunciare la Ravenna, prima che gli venga imposto dal tribunale civile sicuramente favorevole Ravenna.

## LE ALTRE PARTITE

Nel torneo di Bratislava la squadra di Rampanti pareggia con il Kosice, poi viene superata ai rigori

## Toro, un passo avanti ma non sa graffiare

Granata senza punte: Silenzi si infortuna in allenamento e gioca Osio  
Tante occasioni sprecate, soltanto Angloma è già in forma campionato

BRATISLAVA  
DAL NOSTRO INVIATO

Discrete, anzi buone nuove dalla Slovacchia per i tifosi granata. Nel quadrangolare di Bratislava il Toro spuntato, nel che s'è schierato senza attaccanti autentici, ha pareggiato 0-0 il Kosice. Poi, ai rigori, che per il bislacco regolamento vanno sempre tirati ma sanciscono né la vittoria né la sconfitta, immane, come era accaduto nei tornei di Jerez e di St. Vincent, è finita 5-3 per i rivali (errore di Pelé, l'ultimo penalty non è stato calciato, era inutile).

Come in Spagna e in Valle d'Aosta la squadra di Rampanti non ha segnato: però, a differenza di quelle quattro mezze partite, qui, in vero di 90', oltre a non subire quasi l'offensiva avversaria e poco concedere anche a centrocampo, ha confezionato quattro limpide gol per gli errori di Caricola, Osio, Petrechi e la bravura portiere slovacco su Pelé.

Osio s'è ben presto acciaccato, al 32' è uscito per Petrechi che è diventato l'unica punta dato che Rizzitelli, capitano, è sempre giustato, obbediente al volere tattico di Rampanti, a metà campo distribuendo palloni, una certa qual sagacia, affacciandosi in area di rigore di rado e sempre quando ormai l'attimo propizio è fuggito. Indispensabile Silenzi, ora l'ideale per vedere all'opera Luiso, la naturale alternativa in attacco: ma, sorpresa, l'ex bomber della C2 è stato lasciato a casa e quindi, là davanti, il Toro ha dovuto arrangiarsi affidandosi ora alle punte schizzate di Pelé, ora alle incursioni di Angloma, ora a quella di Caricola.

Dinanzi a Pastine, che al 50' ha risposto un gran balzo al rinvio, la conclusione del centravanti del Kosice è solo pericolosa. Rampanti ha piazzato Torrisi e i due marcatori Maltagliati e Caricola che hanno avuto facilmente ragione dei propri avversari. A

propulsore che difensore, il francese, che non fu un fallo nemmeno lo paghi anche nelle situazioni complicate s'affida alla classe per uscire fuori bene, è stato il migliore. Pallida la prova di corsore sull'altra sponda, Bonatti (ne ricordiamo una sola professionale). Bene Torrisi, autoritario e duro, in un'occasione fin troppo quando s'è fatto ammonire per randellare al regista slovacco. Cartellini gialli, pur essendo la partita non cattiva, pure per Caricola, Cristallini e Scienza, per folli figli tutti della scelta sbagliata nel tempo dell'entrata: la spia che la condizione atletica, con il logico di questi tempi, difetta ancora.

Detto che Petrechi ha davanti e detto anche che il Kosice, sesto l'anno nel campionato della Slovacchia, non è certo trascendentale, ecco la cosa migliore del Toro: al 16' Scienza taglia il campo un passaggio, trenta metri che trova puntuale al contropiede Caricola, il cui diagonale supera il portiere ma si perde a lato. Al 20' Pelé penna una delizia di pallone per la testa di Osio: grande l'occasione ma ancora



più grande è l'errore del granata che inzecca male e fuori. Due minuti e una triangolazione Pelé, Angloma, Maltagliati gran tiro di Abedi a degna risposta del portiere del Kosice. Nella ripresa, al 3', la moltiplicazione di Petrechi che svirgola a porta vuota, da pochi passi, una palla che chiedeva solo di essere appoggiata in porta. Insomma, se sen-

Claudio Giachino

Il francese Angloma ha disputato una partita bella e correa

## CAGLIARI 5 A 5

BRATISLAVA. Il Toro s'è schierato Pastine, Caricola, Maltagliati, Scienza, Torrisi, Cristallini (Sinigaglia, 46'), Angloma, Rizzitelli, Osio (Petrechi 32'), Pelé, Bonatti. Ammoniti Cristallini 12', Scienza, 28', Torrisi 37', Caricola 39'. Cartellino giallo anche per Hecnyak, autore di un fallo su Angloma.

Al rigori (serviranno solo a determinare la classifica finale del torneo nel caso le squadre finiscano a pari punti, hanno segnato Scienza, Petrechi e Bonetti. Pastine nulla ha potuto: i penalties sono, per ora, tabù. Tra Jerez, St-Vincent e Bratislava, ha dovuto fronteggiarne 15: ne ha parato uno, Spagna.

Nella seconda partita, davvero spettacolare, il Cagliari ha pareggiato con lo Slovan 5-5 (gol di Bonatti, Villi, Nupoli, Herrera, Bisoli, Lantignotti, Dely Valdes, Allegri, Oliveria. Oggi: Toro-Slovan, Cagliari-Kosice.

La Lazio convince col Deportivo (3-1)

## Signori-Casiraghi in coppia è meglio

ROMA. non è Lazio-Landia, ci poco. Deportivo La Coruña affonda, fa una pessima figura. In 45 minuti la Lazio passa due volte, con Signori e Casiraghi, e soprattutto domina con un grande pressing e voglia di vincere. Zeman non ha di che lamentarsi. La ripresa conta poco: squadra cambiata, biancazzurri in dieci per l'espulsione di Marchegiani e il risultato finale, 3-1 (rigore di Marchegiani, al difeso biancazzurri va benissimo).

In avvio si rivela subito Signori, Boksic e Di Matteo partono in panchina. Zeman non scopre le carte sui due punti interrogativi, in attacco e in difesa, della sua Lazio. Rambaudi e Cravero hanno l'occasione per dimostrare il loro valore, per convincere il tecnico a rimediare una squadra che sembra già disegnata. Marche-

giani in porta, Chanut-Di Matteo centrali mentre Negro e Favalli coprono le fasce. Poi Fuser, Winter e Venturini a contropiede con Boksic, Casiraghi e Signori e completano il 4-3-3.

Davanti a 30 mila tifosi la Lazio parte subito pressing, gli ospiti si barricano a centrocampo mentre la Nord intona quello che sarà il pesante tormentone dell'anno: dedicato a Sacchi. La Lazio spinge e rischia in contropiede: Chanut ringrazia, un palo interventi conquista il cuore della Nord.

Non sono un avversario facile gli spagnoli, secondi nel loro campionato, oppure la Lazio funziona. Con continuo pressing macina gli avversari. Venturini recupera palloni e palloni, il centrocampista spinge di forza gli attaccanti il gol. Ci prova anche l'arbitro Niechi: punizione quasi dal dischetto per i ritardi del portiere Casiraghi. Se la botte Signori si spegne sul muro degli ospiti, il goleador recupera gli interessi al 35': entra come una saetta in area e batte Canales. Cinque minuti e splendido affondo di Chanut consegna Casiraghi la palla dal raddoppio. Gol impeccabile e finita perché Signori e ancora Casiraghi sbagliano il possibile tri.

Nella ripresa campo Boksic ma è Niechi che rilancia la partita l'espulsione di Marche-

giani (scontro in uscita con Chanut). Lazio 10, Orsi subisce il gol di Alfredo. Soffire la Lazio, Orsi si riscatta un paio di parate e il rigore di Marchegiani fissa il risultato sul 3-1. (p. 58.)



Domani è Coppa Italia. Ma quasi tutte le squadre ■ serie A non usitate e continuano nel loro programma di preparazioni al secondo turno di Coppa Italia (mercoledì 31 agosto) e ■ campionato. Anche questo weekend è ricco di antichevoli ■ curo interesse. Ecco il programma completo.

Oggi, a Bratislava proseguono i tornei quadrangolari nel quale sono impegnati Torino, Cagliari, Slovan Bratislava e Kosice. Barcellona forte 20,30, diretto su Italia (1): Espanol-Milan (Livorno (21): Livorno-Sampdoria; a Grosseto (20,30): Grosseto-Fiorentina; ad Acqui Terme (20,30): Acqui-Genoa; a Cremona (20,30): Cremonese-Gesualajara; a Fasano (17): Foggia-Foggia.

**Domani, A Villar Fiume** ■ 18, diretta ■ su Tmc: Juve Juve Primavera; a Novara (20,30): Napoli-Parma; a Roma (21): Roma-Venezia.



SICILIA '94



# Solo delusioni a Palermo, mentre Chiappucci ritrova se stesso a Varese

## Il ciclismo azzurro va fuori pista

### Nel tandem cadono i ceki, arriva un bronzo



**PALERMO.** Paris e Chiappucci hanno fallito l'ultimo appuntamento ai Mondiali su pista. I due azzurri del tandem, che erano i nostri favoriti, sono riusciti neppure ad accedere alla finale: sono stati battuti dai francesi Colas-Magné, che poi hanno conquistato il titolo battendo la Germania in due sole manches.

Agli azzurri resta una medaglia di bronzo, dopo polemiche, reclami e controreclami. Nella prima prova per il terzo posto è verificata la paurosa caduta del tandem ceco e la giuria, in un primo momento, ha dato la colpa agli azzurri, che hanno fatto ricorso. Hargis, intanto, veniva ricoverato in ospedale per la frattura della clavicola sinistra. Alla fine il tandem azzurro è stato riassegnato aggiudicandosi così la medaglia di bronzo, perché il tandem avversario non ha potuto ripresentarsi in pista per la seconda manche. Il bronzo di Paris-Chiappucci lascia dunque l'amaro in bocca. La loro sconfitta, giunta inattesa, aggrava ancora la situazione dell'Italia pistaiola, finora a secco di medaglie proprio nell'edizione dei campionati in casa nostra.

Adesso le residue speranze sono affidate a Baffi e Lombardi, in gara stasera nella 1000 metri, a Fanelli, impegnato tra gli stayer, e a Paris nel keirin. Ma neppure tre medaglie conquistate in questi tre giorni riuscirebbero a salvare del tutto un bilancio che finora è deficitario.

### Fina investito da un'auto

**BOLTERRE.** Il catanese Rosario Fina, che avrebbe dovuto disputare giovedì prossimo la individuale dei Mondiali con l'altro azzurro Andrea Chiuratto, ieri mattina è stato investito da un'auto a pochi chilometri da Bergamo mentre recava in bicicletta all'appuntamento col tecnico Locatelli ed ha riportato la frattura scomposta della clavicola destra.

L'azzurro aveva in programma l'ultimo allenamento dietro motori e nel pomeriggio sarebbe partito. Unico siciliano che avrebbe dovuto partecipare ai Mondiali di Sicilia, Fina è stato ricoverato al Policlinico di Ponte San Pietro, dove verrà sottoposto ad un intervento chirurgico per ridurre la frattura.

Il ct degli stradisti dilettanti, Antonio Fusi, ha deciso che lo sfortunato corridore sarà sostituito con uno dei cinque convocati per la chilometri e squadre. Probabilmente il prescelto sarà Luca Colombo, che sembra il più in forma, anche se Fusi attenderà qualche giorno prima di dare la conferma definitiva.

cio che finora è deficitario, prattutto per le batoste nelle prove di velocità.

Paris ieri ha risentito oltre il temuto, questo è certo, le conseguenze della caduta patita giovedì (riuscirà a recuperare per stasera una condizione accettabile), comunque la coppia azzurra ha sbagliato, anticipando troppo, il tempo della prima volata. I francesi (peraltro fortissimi) ed è stata addirittura remissiva nella seconda.

Dopo aver vinto tre volte nei quattro anni precedenti, lasciando la scena del tandem delusi. Né può consolarsi la constata-

zione che Colas-Magné sono specialisti di tutto rispetto, già vincitori per tre volte di seguito al Mondiale, 1987 all'89, ed ora di nuovo iridati.

Il cammino di avvicinamento alla zona medaglie era stato, per Paris e Chiappucci, pieno di ostacoli. Le avversità erano cominciate giovedì sera. Una disattenzione aveva costretto il primo, preposto alla guida, ad una brusca manovra, con conseguente secco scarto e caduta. Un bel tonfo, cui aveva fatto seguito una lunga strisciata sul cemento della pista. Conseguenze: escoriazioni

multiple per entrambi e sublussazione della spalla destra per Paris. Nella caduta erano rimasti coinvolti anche gli avversari, gli slovacchi Bazalik e Novak.

ripresa, caduta degli slovacchi, causa una foratura. Intanto Paris prendeva e lamentarsi per il dolore alla spalla. Dolore che è proseguito anche nella notte, nonostante gli antinfiammatori somministrati dal dottor Daniele.

Villa, mezzofondista rimasto vittima d'una rovinosa caduta ad 80 km l'ora durante un allenamento sulla pista di Bazzano, malgrado il corpo ricoperto di piaghe si è schierato alla partenza della qualificazione stayer. Dopo 10 km, però, vinto dal dolore, dovuto arrendersi.

sono qualificati invece per la finale di stasera la recitata Tressin, più esperto Favelli, che abbiamo visto girare al nullo della moto con sicurezza e determinazione. Ha avversari ostici nei fratelli Konigshofer, austriaci, nel tedesco Podiesch e nell'elvetico Kuttel. Favelli ha mezzi per avere ragione della

Stasera saranno in pista, nella individuale a punti, anche Lombardi, il quale si è laureato campione olimpico della specialità a Barcellona. Un oro è nelle mire degli azzurri.

Angelo Paoli



Paris e Chiappucci in azione sul tandem: la delusione che non li aspetti

### I DUE TITOLI ASSEGNATI A PALERMO

**Tandem:** 1° Francia (Colas-Magné); 2° Germania (Glücklich-Rasch); 3° Italia (Paris-Chiappucci). **Individuale a punti donne:** 1° Ingrid Haringa (Ola), Svetlana Samohvalova (Rus), 3° Ludmila Gorjanskaya (Biel). **Oggi.** Chiusura dei campionati su pista: l'assegnazione degli ultimi tre titoli: mezzofondo, individuale a punti e keirin. **Domani.** Comincia la strada con la 50 km e squadre donne e la 100 km a squadre uomini.

### El Diablo ok

### Torna a vincere nella Tre Valli

**VARESE.** Sulle strade di casa, Chiappucci ha lanciato un segnale importante in vista del Mondiale di Agrigento, in programma il 29 agosto. Con la vittoria nella Tre Valli Varesina, a due passi dalla sua casa di Uboldo, El Diablo ha mostrato di ritrovato quasi all'improvviso la forma, dopo il suo amaro ritiro dal Tour.

Chiappucci è entrato nella fuga decisiva a circa 30 chilometri dal traguardo, un gruppo del quale faceva parte anche Bobrike, che poi è scattato nel finale. Chiappucci lo ha seguito con difficoltà sulla pista velodromo di Varese lo ha poi battuto allo sprint.

**Ordine d'arrivo:** 1. Chiappucci, km 209,2 in 8 ore 13'46", media 40 orari; 2. Bobrike (Rus) st; 3. Zanini a 39"; 4. Ghirelli st; 5. Ballerini st; 6. Pelliccioli a 45"; 7. Prattini a 4'28"; 8. Rebellin st; 9. Perona st; 10. Micela st; 11. Madous (Fra) st; 12. Tafi st; 13. Podanzana a 4'37"; 14. Berzin (Rus) a 4'43"; 15. Donati st.

### ATLETICA

Fallito a Bruxelles il tentativo del toscano di battere il limite nazionale di Panetta sui 3000 spiepi

## Lambruschini finisce quarto e senza record

Nei 100 ancora successo di Christie 10'03  
Problemi per Benvenuti, ma correrà a Rieti

**Alessandro Lambruschini,** campione europeo delle siepi, annuncerà per il meeting di Belgio il tentativo di battere il primato italiano e qualcuno parlava anche di record continentale. Il toscano di Fucecchio non l'ha fatta e si è classificato solo quarto in 8'19'23, dime secondi sopra il suo limite personale, undici dal da quello di Francesco Panetta che nel suo obiettivo.

L'azzurro però si è comportato bene, stretto nella morsa di ben 13 atleti neri, tutti keniani. Ha vinto Bagentun, con 8'17'03, secondo Koskei e terzo Birir. Per Lambruschini la soddisfazione è aver battuto sette altri keniani, tra cui Kariuki, campione olimpico di Seul.

La gara è stata regolare fino ai 1400 metri, in perfetta tabella il primato europeo, poi le cose sono cambiate. Gli atleti, tutti raggruppati e sono controllati pensando più alla vittoria che al tempo. Lambruschini ha perso per le sue solite difficoltà nel passaggio delle barriere ma è sempre l'u-

nico ad affrontare i pari gli specialisti africani. Angelo Carosi in 8'23'04.

Trentamila spettatori, nello stadio Heysel, di triste memoria per i fatti dell'85 tra la Juventus e Liverpool, quando inizia la 13ª tappa del Grand Prix di atletica. I primi applausi al velocista britannico campione del mondo, olimpico e europeo Linford Christie che fulmina tutti nel 100 e l'ottimo tempo di 10'03. Mette in fila Mitchell e Drummond, lungo femminile vince la Joyner con 7,11 davanti alla Drechsler (7,01), mentre c'è una gran volata sui 200 dove l'americano Johnson si esprime in un convincente 20'02.

Fa spettacolo anche Gwen Torrence, l'americana di Atlanta, sempre nei 100, prima in 10'83 davanti alla Ottey (10'92). Solo terza la Privolova, dominatrice a Helsinki e a Zurigo (11'07). Nei 1500 l'atleta del Burundi Nyongabo passeggia tranquillo in 3'34'35, mentre sugli ostacoli il britannico Jackson vince la terza tappa del



Lambruschini ha mancato l'obiettivo del record

Golden Four con 13'22 e rimane in corsa, unico atleta, per il lingotto d'oro 20 kg. Deve vincere a Berlino il giorno 30. Nel finale Bubka ha il mondiale dell'estate a 6,16. Tre salti sbagliati, il secondo è stato comunque suo a 5,95.

Brutte notizie per Andrea Benvenuti da Verona per il dolore alla coscia destra. Un'ecografia gli ha consigliato riposo, dunque non sarà presente domani, invece annunciato, a Colonia. Per lui una grave perdita economica avven-

Riprende a Bmo il campionato con il pilota romagnolo felice per aver ritrovato un foulard rosso

## Capirossi: ho il portafortuna, chi mi batte?

La squadra di Loris conferma: nel '95 correrà nella classe 500

Ormai diventati come Coppi e Bartali. Cominciata come il gioco, la rivalità. Loris Capirossi e Massimiliano Biaggi, anche loro malgrado (perché sostanzialmente si stimano come piloti) e fuori dalla pista considerano amici, cresciuti di gara in gara. Quando uno è felice, l'altro si dispera. Viceversa. Nelle prove del Gran Premio della Repubblica Ceca, tutto sembra mettersi bene per il romagnolo. Con la sua Honda ieri Loris ha fatto segnare il miglior tempo e promette per domani una bella vittoria.

Sono tranquillo e forte - ha detto Capirossi - Era da un po' di tempo che non guidavo. E mi è proprio divertito. Ho persino rispolverato il mio vecchio foulard - visto un filmato di quando vinsi il Mondiale della 125 e mi sono ricordato quel fazzoletto portafortuna. L'atmosfera nel suo clan è rilassata. Tanto è vero che i Pilieri ri-

hanno presentato un bel libro rilegato dove si racconta dei programmi, il futuro. E conferma che Capirossi il prossimo correrà il Mondiale 500 - una Honda ufficiale.

La notizia non è nuova, ma tanto basta per mettere un po' in crisi Biaggi, il quale non ha per il momento alcuna certezza per il 1995. Il tutto è tuttavia cerca di pensare soprattutto al presente e al titolo della che è portata di mano, anche se ormai in classifica conta 24 punti. Il distacco dall'avversario diretto ed è stato superato ha dal giapponese Okada che lo precede di 8. Teri Max ha provato ancora sulla sua Aprilia di nuova forcella in fibra carbonio e usato il motore con gli ultimi aggi.

L'aspirante è stato positivo o penso che potrà questa notte in gara - ha fatto sapere Biaggi, che ha segnato il dietro a Capirossi e al tedesco Waldmair. La pista mi



Capirossi, pole provvisoria

place molto dovrebbe essere favorevole. scorso anno io e Loris qui ci toccati, è tutto dimenticato. Ogni corsa fa storia a sé, c'è tempo per l'importante. Solo il giapponese Sakata (Aprilia) sembra fuori portata nella dove ha staccato i rivali di un secondo e mezzo. Un abisso.

Nella 500 solito dominio di Doohan (che l'altro giorno ha rinnovato il contratto con l'Honda, mentre Schwantz rimarrà alla Suzuki) e secondo tempo per Luca Cadalora. Il modenese nei prossimi giorni inizierà i colloqui con la Yamaha per parlare di programmi.

C'è invece un po' di maretta alla Cagiva, sempre circondata da voci di un possibile, prossimo ritiro. Teri era presente il presidente della casa varesina, Castiglioni, ma non ha voluto fare precisazioni. Kocinski però è apparso infuriato. Mentre Chandler ha ottenuto il terzo tempo dopo Doohan e Cadalora, il feroce John non è andato oltre il settimo posto e questo lo ha disturbato parecchio. Ma c'è tempo per rimediare nel 2° turno di qualificazione. Solo il giapponese Sakata (Aprilia) sembra fuori portata nella dove ha staccato i rivali di un secondo e mezzo. Un abisso.

### CONCORSO N. 34

PRIMA CORSA	Cesena	x 1
SECONDA CORSA	Montecatini	x 1
TERZA CORSA	Roma	x 1
QUARTA CORSA	Follonica	x 1
QUINTA CORSA	Taranto	x 1
SESTA CORSA	Pontecagnano	x 1

### SPORT FLASH

#### Calcio: Matthaeus ci ripensa

**BONN.** Matthaeus, contrariamente a quanto aveva dichiarato, dovrebbe lasciare la nazionale tedesca dopo la disfatta di Usa '94. Il libero del Bayern Monaco annuncerà probabilmente la sua decisione domani, dopo la partita d'esordio della Bundesliga al Bochum. Con 117 incontri, il 33enne giocatore ha collezionato il maggior numero di presenze nella rappresentativa: potrebbe aspirare a battere un record assoluto, quello del portiere inglese Shilton, 125 presenze.

#### La Roma ha lottato per Pasquali

**ROMA.** Aldo Pasquali, membro del consiglio di amministrazione della Roma, è morto di infarto a Lavinio, sulla costa laziale. Aveva 67 anni. Tifoso appassionato e sostenitore del Roma Club «Campo Testaccio», è stato per anni una colonna della società giallorossa.

#### Alfa: l'Alfa veloce nel Dtm

**ADENAU.** Nannini e Larini (Alfa Romeo 155) hanno ottenuto i migliori tempi nella 1ª giornata di prove Dtm a Nürburgring. Sul pista bagnata per pioggia, hanno preceduto Reuter (Opel) e Thiim (Mercedes). Oggi qualificazione dei top 15, domani la gara.

#### F1: proseguono i test Ferrari

**SCARPERIA.** Si concludono oggi i test della Ferrari al Mugello. Ieri mattina ha girato Berger, pomeriggio Alesi. Il francese ha a disposizione ancora una giornata per completare i collaudi delle sponsor. Entrambi i piloti hanno non avere tempi aver pensato alla messa a punto della vettura per il Belgio.

#### Pugilato: è morto Sharkey

**BEVERLY HILLS.** Jack Sharkey, 91 anni, ex campione del mondo dei massimi, è morto ieri a Beverly Hills, nel Massachusetts. Sharkey (30 vittorie, 13 paraggi, 3 sconfitte) conquistato la corona un epico incontro su 15 riprese con il tedesco Schmeling nel '32 e lo aveva perso l'anno dopo contro Camacho. Soltanto il gigante friulano, Louis e Dempsey erano riusciti a batterlo. Aveva lasciato nel '38.

#### La Corsa Tris di Agnano

**NAPOLI.** Nell'ippodromo di Agnano ieri sera, per il Premio Fancora con 18 partenti, corsa Tris di galoppo con handicap spettacolare, successo di Copport Tel, davanti a Roughly Speaking e Vea. Combinazione vincente 4-9-13. Le quote sul giornale di domani, si prevedono premi abbastanza popolari.

#### Tennis: Pisco e Baudone ko

**Pescosolido.** è stato eliminato al 3° turno del torneo di New Haven (Usa) dall'ucraino Medvedev, n. 2 del tabellone, per 6-2, 7-6 (7-3). Nathalie Baudone, dopo essersi brillantemente qualificata per i semifinali a Montreal battendo la McNeil, è stata sconfitta dalla giapponese Date per 4-6, 6-2, 6-0. A Graz, invece, Nargiso è in semifinale (5-4, 6-1 a Skoff).

#### Pallavolo: l'Italia in semifinale

**SEUL.** Dopo quasi due ore di lotta, nazionale femminile italiana di pallavolo si è arresa per 3-2 contro gli Stati Uniti, nel primo incontro del Grand Prix Fivb 1994. Le azzurre di Marco Aurelio Motta, opposte avversarie di grande levatura, hanno sfiorato in grande impresa: in vantaggio per 2-1, dopo quattro match-ball, hanno poi ceduto alle esperte americane. In evidenza Beccaria, Croatto e Turriani.

#### Bologna 1ª nel Merit cup

**CAGLIARI.** L'equipaggio di Bologna-Teleton ha vinto la 18ª e terzultima tappa del Merit Cup - Giro d'Italia a vela - disputata nel golfo degli Angeli sulla distanza di 12 miglia e valevole per il Grand Prix Sirm. Ha preceduto i sovietici Sevastopol-Universum Trust e Trieste-Generali che rimane al comando della classifica.

#### Banket: Francorosso-Aresium

**TORINO.** Alle 18, nella palestra Riv viale Dogli, Francorosso affronta in amichevole l'Aresium Milano nel primo test agonistico della stagione. Guerrieri avrà a disposizione tutti gli effettivi, con il nuovo straniero Firic, alla boanica che ha ben impressionato i primi giorni di preparazione. Presso la sede di via Don Orione è iniziata la vendita degli abbonamenti per il campionato.



S U P E R M E R C A T I

# MEGA

## Fresco

FRIGO VUOTO?  
RIEMPILO DI  
CONVENIENZA.

AL RIENTRO DALLE VACANZE SCEGLI LA CONVENIENZA: VIENI NEI  
SUPERMERCATI MEGAFRESCO. TROVI TUTTO AI PREZZI PIU' BASSI E  
IN PIU' LA QUALITA' DI CENTINAIA DI PRODOTTI



TORINO - Via Gorizia ■ P - Via Madonna Cristina 66 - Viale dei Mughetti 13 - Via Stradella 184/2 P - Via Genova 197 P - ALPIGNANO - Via Cavour 127 P - AOSTA  
(Pallin) - Loc. Autoporto 3 P - AIGUANA - C.so Laghi 84, Centro Le Torri P - BIELLA - Corso Europa 14 P - CUNEO - Corso IV Novembre 19 P - GRUGLIASCO - Via  
Spanna, Centro Le Serre P - IVREA - Via Circonvallazione 54 P - PARMA - Viale Piacenza 25/A P - SALUZZO - Via Torino P - VERCELLI - Via XX Settembre 41



Giallo sugli scavi di corso Bramante, l'impresa: gli operai hanno diritto alle vacanze

# Il sottopasso? E' chiuso per ferie

## Il Comune: lavori in grave ritardo

**Sottopasso** ■ corso Bramante: ciò che funziona alla luce del sole (controvalore riaperto entro i tempi stabiliti) nasconde ■ sottopasso di opere incomplete.

Giovedì 18 agosto, Franco Corisco, alla viabilità, commenta soddisfatto quanto procedano spediti i lavori per il tunnel delle Molinette: «La tabella di marcia mi sembra regolare: andremo avanti così insuggeremo il sottopasso entro la fine dell'anno».

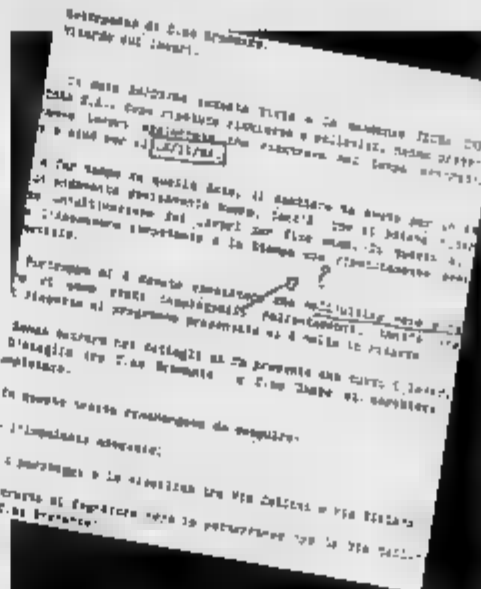
Venerdì 19 agosto, l'assessore passa dalle parti di corso Bramante e decide di fare una visita improvvisa al cantiere. «Così, per sincerarmi persona se tutto procedeva bene e magari cambiare quel famoso cartello con data sbagliata». E ha una brutta sorpresa. Scavatrici ferme, ruspe immobili, nemmeno l'ombra di un operaio in tutta l'area transennata. Era di fronte al primo ■ «chiuso per ferie della storia». «Non credevo ai miei occhi. ■ sono precipitato ■ municipio e ho convocato la direzione dei lavori del settore tecnico IV». Seconda brutta sorpresa. L'ingegner Argenti-Pellissari, responsabile comunale del cantiere, conferma che ■ ditta appaltatrice, ■ Cossato s.p.a. di corso Casale ■ (associazione temporanea d'impresa), è in clamoroso ritardo sulla tabella di marcia. Ma non solo. Che il Comune ha già chiesto ragione di ■ lentezza, ■ lettera datata 9 agosto. Lettera in cui si sottolinea che «il cantiere ha avuto per un certo periodo ■ andamento decisamente buono, ma nell'ultimo ■ mezzo ci sono stati ■ inspiegabili rallentamenti, tant'è che a tutt'oggi, rispetto al programma presentato, si è fuori ■ parecchi giorni. ■ via ■ l'elenco dei lavori che non sono ancora stati ultimati: l'impalcatura speciale, i parcheggi e la viabilità fra ■ Cellini e ■ Tiziano, il tratto di fognatura nera tra via Cellini e ■ mante. Un sottopasso di imprevisti di cui l'assessore viene a conoscenza soltanto ■ pomeriggio».

Assessore come la prende? «Sono stupito, ma dopotutto tranquillo: ■ quella lettera in qualche modo i miei tecnici hanno ■ le mani avanti. Quando a novembre i manager della Cossato ci chiederanno una proroga, noi potremo impugnare quel documento, che rappresenta un atto di prudenza dell'Amministrazione».

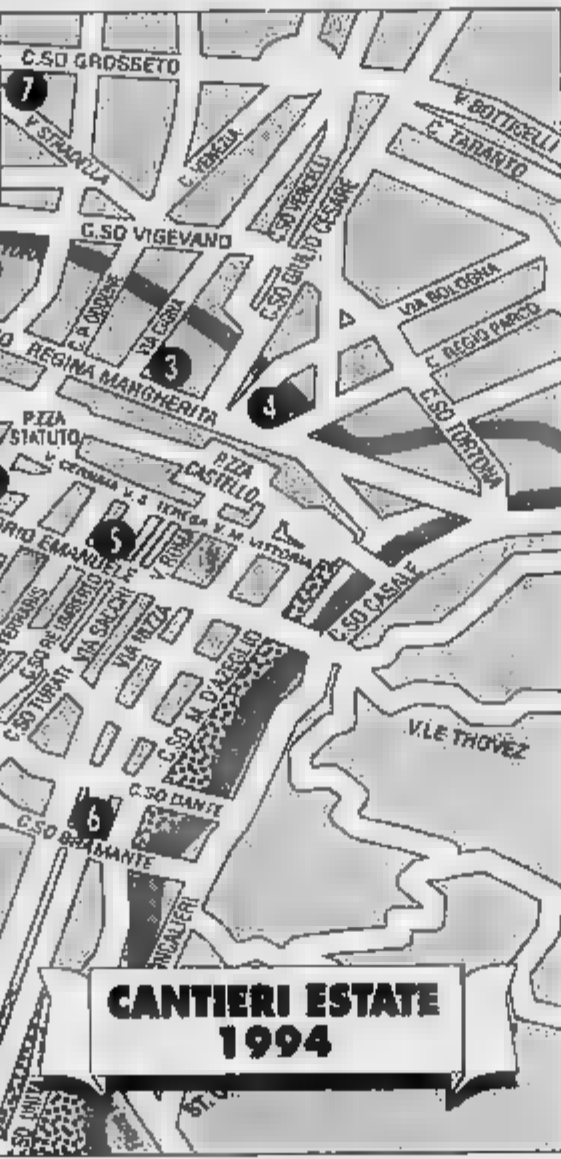
Che ne pensa, invece, Lorenzo Cossato, responsabile della ditta appaltatrice? Pensa sia opportuno chiudere per ■ un cantiere già ■ vistoso ritardo? «E' la legge che ■ prevede. La ma-



Una lettera inviata dagli uffici tecnici parla di «inspiegabili rallentamenti» per opere che dovevano essere ultimate entro agosto



Località	Finanziamento	Stato lavori
PASSANTE (C. Vittorio E. - Ingh. ■■■■)	■■■■	(regolare)
PASSANTE (Largo ■■■■)	■■■■	FFSS (regolare)
VIA CIGNA (Ronda Forca-Via Caccia) 14/9	■■■■	■■■■
VIA CIGNA (Ronda Forca-Via Caccia) 14/9	■■■■	■■■■
C.S. ■■■■ (R. Umberto ■■■■)	■■■■	■■■■
SOTTOPASSO C. Bramante	■■■■	■■■■
VIA STRADELLA (Grossi ■■■■)	■■■■	(regolare)
VIA BUENOS AIRES (C. ■■■■)	■■■■	■■■■
VIA BUENOS AIRES (C. ■■■■)	■■■■	■■■■
VIA TRAPANI (C. ■■■■)	■■■■	■■■■
VIA TRAPANI (C. ■■■■)	■■■■	■■■■



CANTIERI ESTATE 1994

■ hanno diritto a ■ settimane continuative di vacanza da scegliere nel periodo estivo. ■ quei 42 operai che lavorano al sottopasso di corso Bramante non potevano andare in ferie in turni diversi anziché bloccare i lavori dal 7 al 22 agosto? «La ditta segue parecchi cantieri nella città, ■ avevo scelto». E i la-

vori lasciati ■ metà già prima luglio? Chi ne ■ responsabile? «Guardi a questo proposito ■ posso rilasciare dichiarazioni... ■ Ma ■ un'occasione di difesa: ■ Scriva ■ Comune ci impedisce di dare spiegazioni sull'andamento dei cantieri, arriveremo a ■ Lorenzo Cossato è irremovibile. Nemmeno la parola spen-

sa ■ strappargli un commento. E la multa da 9 milioni il giorno che scadrà ■ partire dal 12 novembre, se entro quella data non finiranno i lavori? ■ E' ripeto, no commento. ■ Il responsabile della ditta ■ corso Casale pare tranquillo. Forse perché ■ intenzione ■ accettare il consiglio della lette-

L'assessore all'Assente Urbano Franco Corisco ha scoperto ieri che il cantiere del sottopasso è chiuso. A fianco la lettera inviata dal Comune all'impresa appaltatrice ■ lavori, che minaccia l'applicazione di una penale di ■ milioni per ogni giorno ■ ritardo

ra firmata dall'ingegner Argenti-Pellissari: intensificare mezzi ■ maestranze per far ■ che si possa intravedere una conclusione concreta entro fine ■ «Voglio vedere, però, ■ settembre cominciano le grandi piogge ■ dice Corisco ■ l'estate è ■ ■ Ideale per mandare avanti i cantieri: non solo per ragioni di traffico, anche per motivi ■ clima». Sospira. «Per fortuna ■ dice rivolto ai suoi "tecnici" ■ in città ci sono altri ■ che mi stanno dando grandi soddisfazioni. Primo fra tutti, quello (all'inizio tanto temuto) di via Cigna. Qui l'Atm ha cominciato a lavorare (per sostituire tutti i binari del tram) il 15 giugno. Tutto ■ procedendo per ■ meglio: ■ Corriamo persino il rischio di finire in anticipo, scherza l'assessore, che in quel cantiere si è concesso pure qualche finezza tecnologica, come i cubetti fonoassorbenti sistemati lungo le rotaie: in questo modo il tram pesa e il rumore scende di un buon 30 per cento. ■ Un'altra ■ di ruspe che ■ andando avanti spedisce ■ quella ■ passante ferroviaria: ■ La riapertura ■ quel tratto di ■ Vittorio confinante con ■ ■ ghiliera, fissata per il 12 settembre, verrà rispettata. ■ Qualche problema in più per i ■ abuchi targati Aem. ■ I lavori per ■ telecable ■ spiega Corisco ■ comportano grandi difficoltà: ■ ruspe ■ in una salva di tubi e cavi e spesso accadono incidenti.

Emmanuel Minucci

IN PRIMO PIANO

# Finiscono nel lago per salvare il cane



Dun coniugi in ■ a Pralognan, per salvare una cagnetta, hanno rischiato ■ morire soffocati dalle sabbie mobili di un laghetto. Protagonisti del generoso gesto due torinesi, Nicola Abbruzzese, 58 anni, pensionato del Gft e sua moglie, Maria Bellini, 49 anni, abitanti in ■ Vercelli 85 (nella foto insieme alla loro piccola amica). Per quasi un'ora hanno lottato contro quella mor- ■ sabbie e fango che sempre più bloccava i movimenti. Alla ■ ne ce l'hanno fatta: hanno salvato la cagnolina e ■ stati tratti in salvo anche loro.

A. ■ ■ ■

SCUOLE

# Denunciato Tutti i colpi del finto prete



Francesco Richiardi (nella foto), nato a Torino il 14 ottobre 1930. Ultimo domicilio conosciuto: il domicilio pubblico di ■ Marsigli 12. Pregiudica- ■ E' il «falso prete» che imper- ■ terro continua a truffare i suoi concittadini. Collezionando denunce a tutto spiano.

# Caro-pasto



Dal primo ottobre si andrà all'asilo e a scuola con l'abbonamento mensile. Basta con i buoni mensa, per la refezione scolastica occorrerà acquistare un tesserino. Lo ha deciso la giunta, riproponendo una delibera che in passato ■ già suscitato molte polemiche.

L. ■ ■ ■

INDAGINI

# IL COMMERCIO NASCOSTO

COME in un film d'azione. Sono partiti da corso XI febbraio tutti insieme, verso un'unica direzione. Sette moto, due auto e venti vigili. Destinazione: il mercato ■ Porta Palazzo, distante poche centinaia di metri. Obiettivo: ■ Controllare in modo capillare il territorio con un'azione inaspettata rivolta sia alla viabilità ■ al commercio, dice il vice-comandante Liliana Caviglioli, fra i responsabili dell'operazione. Erano ■ nove e mezzo di ieri mattina quando i suoi agenti (insieme con quelli, in borghese, ■ nucleo di Polizia Giudiziaria) hanno lasciato il Comando. ■ alle dieci meno ■ quarto ■ primo pesce ■ caduto nella loro ■. Un cittadino extracomunitario, venditore abusivo di capelli sintetici (tanto ricercati dalle donne di colore che ricavano trecce). Si tratta di Falli Sily Baba, senegalese di 27 anni, in regola con i permessi di sog-



giorno. Quando i civici gli hanno sequestrato il suo borsone blu ■ lo ■ portato negli uffici della Protezione Civile ■ ■ travolto dalla disperazione: urlando, ha preso ■ testate un arma ■ ferro. Poi si ■ calmato. Un quarto d'ora dopo la ■ sorte

# Vigili contro abusivi, fermato anche un venditore di capelli sintetici

## Blitz al gran bazar di Porta Palazzo

### Fuggi-fuggi, e nella rete finiscono le lumache



è toccata a Diop Moussa, 26 anni, anche lui senegalese: i vigili hanno ■ i sigilli alla sua valigione zeppa di vestaglia da donna ■ per le precisazioni. Durante questi controlli, una scoperta curiosa: abbandonata sul marciapiede gli agenti hanno

scoperto ■ borsa in plastica stracolma di lumache giganti: ■ Era sicuramente di qualche abusivo che vedendo i vigili se ne ■ sbarazzato, spiega uno di loro. Da uno studio veterinario si verrà poi a sapere che tempo fa era stato sequestrato un inter-

carico di quegli strani, ma commestibili animali. ■ Controlli a tappeto anche per gli automobilisti: in poche ■ di blitz sono state staccate 86 contravvenzioni per divieto di sosta (6 di queste da 100 mila lire) e due per occupazione abusiva del suolo stradale in base all'articolo ■ del codice della strada. Multati, quei commercianti dotati ■ regolare licenza che avevano ■ montato il banchetto ■ una zona a loro non concessa. ■ Anche i venditori di frutta ■ verdura sono ■ finiti nel sottaceto ■ vigili: ■ Spesso gli ambulanti fanno i furbi: scrivono ■ caratteri cubitali un prezzo allettante ■ magari c'è il trucco, quel costo ■ valido soltanto se ■ comprano cinque chili di merce. Ieri mattina nessuno ■ questi è stato colto in flagrante: ■ D'altronde ogni giorno il nostro presidio passa al ■ mercato ■ spiega Liliana Caviglioli ■ i furbi stanno molto attenti. ■ (e. min.)

**1994.**  
**UN ABBONAMENTO IN LINEA CON I VOSTRI INTERESSI.**

**ABBONAMENTO ANNUALE POSTALE**

**7 GIORNI IN SETTIMANA**  
E. ■ ■ ■

**6 GIORNI LA SETTIMANA**  
E. 288.000

**5 GIORNI LA SETTIMANA**  
E. 240.000

**LA STAMPA**



Delibera del Comune: via i velluti, nuove le poltrone e la fossa d'orchestra

# Il Teatro Regio cambia voce

## Lavori per quattro miliardi

Via i velluti, poltrone diverse, una fossa per l'orchestra, revisione della galleria. I quattro anni degli interventi di ristrutturazione dell'impianto di condizionamento che chiuderà la stagione lirica '93-'94 tendono. Il Teatro Regio si appresta ancora a modificare il suo volto. Anzi, il tempio della lirica torinese cambierà voce, poiché i nuovi lavori finanziati ieri dal Comune con 4 miliardi (che si aggiungono al consueto finanziamento di altri 11 per la nuova stagione) sono tutti destinati a migliorare l'acustica, da tempo oggetto di critiche più o meno velemente di maestri d'orchestra e cantanti.

La «bomboniera» progettata più di vent'anni fa da Carlo Molino mostra ormai i segni del tempo: è bella dal punto di vista architettonico, ma deve adeguarsi alle nuove concezioni dei teatri lirici. I quattro miliardi decisi sul bilancio '94 serviranno a cambiare completamente l'acustica della sala, penalizzata dai velluti fonoassorbenti e da una pozza dell'orchestra progettata con una vecchia idea: molti direttori d'orchestra lamentano di non sentire bene i cantanti, mentre i cantanti non hanno la precisa percezione di violini e fiati. Con 400

LUCIANO BERIO

### «La sala è uno strumento»

Quando il melodramma è confinato nei piccoli teatri settecenteschi non c'erano problemi. Ma non siamo ai tempi di Mozart. Spiega il maestro Luciano Berio, che oltre a un grande compositore dedica da anni studi e progetti a questi aspetti: «I teatri hanno un problema congenito nella resa acustica, opera dovrebbe avere a disposizione una sala variabile per raggiungere il perfetto punto d'equilibrio tra orchestra e cantanti, affinché dei due prevalga. Mi compiacio che il Regio stia cercando soluzioni più moderne. L'esempio è il nuovo auditorium del Lingotto? «Una sala da concerto - conclude Berio - è un rifugio toscano di Radicondoli: è uno strumento musicale».



Il nuovo intervento sul Regio riguarderà la buca dell'orchestra, considerata troppo bassa e angusta, e gli ampie della sala, per rendere migliore l'acustica.

milioni sarà modificata la fossa dell'orchestra, con altri 900 cambierà il rivestimento di pareti, pilastri e pavimento. Un miliardo e 100 consentiranno di cambiare tutte le poltrone. E poi altri interventi riguarderanno la sala regia, gli impianti elettrici e la cancellata in bronzo dell'Atto delle Carrozze.

I melomani però possono tranquillizzarsi: i lavori non avranno conseguenze sul regolare svolgimento della stagione '94-'95, si aprirà con «La Figlia del re» il 15 settembre e si chiuderà

la Tosca a giugno '95. Così almeno assicura l'assessore per le risorse culturali, Comunione, Ugo Perone: «La ristrutturazione avverrà in due anni, a partire dall'estate del prossimo anno, per limitare i periodi di chiusura del teatro».

Ma che cosa sono nati questi nuovi interventi così radicali, a soli quattro miliardi? Il Duomo di Milano, è città che ha bisogno di una costante straordinaria manutenzione. Il problema da risolvere è quello dell'acustica.

Abbiamo interpellato il esperto mondiale, il tedesco Helmut Muller che ha lavorato con Renzo Piano per realizzare la sala del Lingotto, e ha suggerito interventi che in sede di commissione tecnica verranno vagliati e cercherà la soluzione migliore: verranno usati materiali riflettenti, ma non sappiamo ancora esattamente che cosa sarà impiegato. Il prof. Gabetti comunque sta vagliando anche gli appunti dell'architetto Molino, che purtroppo non vide realizzato il progetto, per verificare le soluzioni più adeguate.

È presto per dire dunque se si sceglieranno tessuti nuovi, al posto dei velluti rossi attuali, o se si punterà su una struttura più vicina alla «armonica» in legno di ciliegio scelta per il «miracolo acustico» del Lingotto. Il risultato potrà vedere forse soltanto nella stagione '95-'96. Aggiunge Perone: «Dovevamo impegnare questi fondi subito, l'importante è avviare l'investimento».

Avventura a lieto fine di due coniugi in un laghetto dell'alta Val Chisone

## Intrappolati nelle sabbie mobili per salvare la cagnetta in pericolo

Due coniugi in vacanza a Pragelato, per salvare una cagnetta, hanno rischiato di morire soffocati dalle sabbie mobili. Un laghetto. Protagonisti del generoso gesto due torinesi, Nicola Abbruzzese, 45 anni, pensionato, e Gita, moglie, Maria Bellini, 49 anni, abitanti in corso Vercelli 85. Per quasi un'ora hanno lottato contro quella morsa di sabbia e fango che sempre più bloccava i movimenti. Alla fine ce l'hanno fatta: hanno salvato la cagnolina e sono stati tratti in salvo anche loro.

Il fatto è avvenuto verso mezzogiorno di ieri quando la coppia, in compagnia di Renée, un cucciolo, incrociò fra un volpino ed un cane da caccia, stava passeggiando lungo le rive del bacino idroelettrico della Sif di diretti verso il laghetto del Lax. Racconta Abbruzzese: «Appassionati di escursionismo, siamo partiti per una passeggiata nei boschi. Giunti vicino al laghetto, la cagnetta è balzata in acqua, ha percorso pochi metri poi, quando il fango le ha intrappolato le zampe, si è messa a guaire. Abbiamo capito che era in pericolo e senza riflettere abbastanza siamo scesi per aiutarla».

In questo periodo il bacino è

RAPINATORE

### Fugge e si schianta in auto

Le 15, sportello Crt di corso Brescia 30. Madre e figlie hanno ancora in mano lo scontrino del bancomat, quando avvicina un sconosciuto: «Avete appena ritirato 700 mila lire, datemi le borse o vi ammazzo» intima loro spianando una pistola che sembra vera, ma in realtà è giocattolo. Le donne lo fanno ripeterle due volte. Il ragazzo butta le borse sul sedile di una Uno e si dà alla fuga. Fochi isolati e abbandona l'utilitaria per salire su una 131 cui aggancia verso casa: via Cigna 86. Ma a Porta Palazzo incontra due vigili che, vista la velocità a cui viaggia, si lanciano all'inseguimento. Folle corsa nel traffico che culmina in due incidenti in via Cigna. Qui un vigile perde il controllo della moto, mentre il rapinatore finisce contro lo stabile dell'ex cinema Fortino. In manette, viene accompagnato negli uffici di via Valfrè dove, ironia della sorte, incontra le sue vittime, che stanno denunciando il fatto: «E' lui, è lui» urlano. E Carmelo Miceli, 27 anni, è arrestato.

semivuoto o un po' ovunque affiorano isolotti meta molti pescatori. Il pericolo è nascosto sotto lo strato di sabbia. All'inizio si sprofondava di pochi centimetri - racconta Abbruzzese - procedeva mia moglie di alcuni metri. Poi di colpo il fango è arrivato alle caviglie, alle ginocchia, alla schiena. Ho cercato di liberare mia moglie che era sprofondata di meno, ma tutto è stato inutile: con una ho messo in salvo la

cagnetta che dalle rive ha incominciato ad abbaiare disperatamente».

Ed è stata proprio Renée, con i suoi latrati, a dare l'allarme. «Ho sentito» cane abbaiare e delle voci che arrivavano dal lago», racconta Emilio Clapier, guardaparco della riserva dell'Albargiano, il primo ad arrivare sul posto. La macchina dei soccorsi, allertata da Oscar Bonnin, il guardiano della diga, è subito scattata. Bisognava fare

### Il cucciolo era rimasto imprigionato nella melma di un bacino idrico

frutta, i due stavano sprofondando. «Cercavo restare calmo - racconta Abbruzzese - anche se non era facile». Il guardaparco, aiutato da un altro vigiliante, Gianbattista Bollea, Pianezza, ha scavato solo con le mani per liberare prima la donna. Nel giro di qualche minuto sono arrivati altri soccorritori che hanno costituito una cordata umana.

«Quando ho visto mia moglie in salvo - aggiunge l'uomo - mi

sono calmato. Avevo male alle gambe, forse a causa di stiramento, ma la vera paura l'ho avuta quando ho visto arrivare l'elicottero dei vigili del fuoco, temevo che mi volessero imbarcare per il busto a sollevare il peso. Ma è stato un pompiero a rassicurarmi: «L'elicottero è venuto solo per portarla all'ospedale, sarà il caso».

Con una passerella di assi allungate il fango è stato ultimato l'operazione: anche l'uomo è stato portato al sicuro. Ora la signora Bellini sorride: «Guai fosse capitato qualcosa alla cagnetta che mio figlio ci ha affidato prima delle ferie. Una cosa che ci rimane è di chiedere al ministero Costa di fare un blitz in qualunque luogo di questo tipo».

Antonio Giammo

Sposa di 30 anni, nel Canavese



Ferito il marito che era alla guida della Y10  
La coppia tornava da Gardaland con le nipotine

Andrea Ferraro, della ragazza, è uscito di strada un motore o un colpo

## Muore nell'auto contro un palo

Era stata una giornata di festa, a Gardaland: un'appendice alle ferie appena terminate, per il modo alle giovani nipotine di vedere il grande parco giochi sulle sponde del Lago di Garda. Si è conclusa in tragedia sulla strada ritorno, l'altra sera, a pochi chilometri da. Un'uscita di strada improvvisa, probabilmente per un colpo di sonno del guidatore, la Y10 si è schiantata contro un palo della luce.

Per Cinzia Anselmo, 30 anni, Pavone, via Pietro Castello 36, ogni tentativo dei medici dell'ospedale di Ivrea è stato vano. È deceduta l'altra mattina, dopo cinque ore di coma, nel reparto di rianimazione.

L'incidente è avvenuto poco dopo l'uscita da Palazzo Canavese, sul lungo rettilineo della strada statale. Viverone e Ivrea. Alla guida dell'auto c'era il marito di Cinzia, Andrea Ferraro, 30 anni, rimasto ferito in modo non grave; la donna era seduta al suo fianco, mentre sul sedile posteriore c'era la nipote Alessia Giacchetti, 15 anni, praticamente illesa.

Il papà della ragazzina, Silvano, abitante a Pavone in Mazzini 10, li precedeva a bordo di una Fiat Tipo, insieme alla moglie Maura e alla secondogenita Simonetta, appena tre anni. Sono stati i vigili del fuoco di Ivrea ad estrarli dai corpi dalle lamiere accartocciate dell'utilitaria. Silvano Giacchetti ha spiegato agli agenti del commissariato ovest di Ivrea in quel tratto di strada, larga a quell'ora, traffico.

«Andavamo piano - ha raccontato, sconvolto - Di colpo, ho visto l'auto di mio cognato deviare sulla destra, senza motivo apparente, e uscire di strada». L'ipotesi più probabile resta quella di un colpo di sonno.

oppure di un motore improvvisamente del conducente. L'Y10, priva di controllo, ha capotato nel fossato che costeggia la strada, prima di schiantarsi contro il grosso palo di cemento.

Andrea Ferraro ha riportato una contusione polmonare, un trauma cranico ed escoriazioni in varie parti del corpo. È ricoverato nel reparto di chirurgia, sotto choc: non ricorda nulla di quanto è successo. Secondo i medici guarirà in un paio di giorni. Cinzia, invece, non ce l'ha fatta. Già in quando l'ambulanza è arrivata sul luogo della tragedia, è spirata poche dopo il ricovero per trauma cranico e toracico.

Alessia Giacchetti, la nipote quindicenne che viaggiava con loro, ha riportato solo ferite superficiali, guaribili in 10 giorni. Nell'incidente è rimasto coinvolto anche un giovane di Ivrea, Fabrizio Bertino, 29 anni: alla guida di una Vespa 125 ha urtato un palo della Y10 ed è caduto, riportando alcune leggere escoriazioni.

La notizia della morte di Cinzia Anselmo ha gettato nello sconforto la popolazione di Pavone. Impiegata presso la ditta Pluritec di Burolo, aveva sposato Andrea, operaio alla Fama a Roppolo, nel maggio dello scorso anno; insieme, avevano ristrutturato un alloggio al primo piano delle grandi dei genitori di Cinzia. «Era una ragazza dinamica ed estroversa - li ricordano gli amici - Sempre attenta e partecipe in prima persona alle iniziative organizzate in paese». E aggiungono: «Erano tornati pochi giorni fa» ferie, ma volevano ancora andare a Gardaland e le nipotine. Per Cinzia, che sarà sepolta oggi pomeriggio, stati gli ultimi momenti di una vita piena di gioia.

Cinzia Anselmo, la vittima

### BOLLETTINO METEO

Sabato 20 Agosto

La temperatura in Val d'Aosta, solo sabato e poco sabato. Venti: Vento: Vento.

TEMPERATURE	MAX	MIN
MASSIMA	32,9	19,9
MINIMA	19,9	10,0
UMIDITÀ (ore 14)	85%	
PRECIPITAZIONE	0 mm	
FINO ALLE ORE 19	0 mm	
TOTALE DI QUESTO MESE	1,5 mm	
MEAN (1913-1986)	69,9	

Fonte: Bollettino Meteo L'Espresso d'Atene

LA LUNA: la luna alle ore 19 e 41 minuti, cala domani alle ore 12 e 49 minuti.

LENI: 7 agosto ore 11  
Primo quarto 14 agosto ore 11  
Luna piena 21 agosto ore 9  
Ultimo quarto 29 agosto ore 11

TEMPERATURE	MAX	MIN
MASSIMA	30,0	19,9
PRESSIONE (ore 20)	1010 hPa	
RECORD del mese ultimo 50 anni	38,5	9 agosto 1954
MINIMA	8,0	30 agosto 1986
ANNO	31,3	20,4

Il telescopio si vede come una stellina di una quasi prima magnitudine. Come la prima stella che spunta nel cielo della sera. Marte: giunge in direzione Est-Nord-Est 4 ore e mezza prima del Sole. Giove: è il pianeta che appare con la luce più ferma, serve da riferimento. Saturno: brilla come la luce di una candela (vedi 912 rivoli).

alle ore 11 si ha la massima luminosità: la luna appare nel cielo meridionale.

Un lettore ci scrive: «Sono il gestore del Centro Nuoto Moby Dick di Pino Torinese, un uomo che ha impegnato tutte le risorse nella costruzione di un complesso moderno, efficiente e pulito: un complesso sorto completamente a sue spese ma che alla scadenza prevista nella convenzione diverrà proprietà del Comune di Pino».

«In due anni di durissimi sacrifici sono riuscito a realizzare - come privato - ciò che difficilmente la pubblica amministrazione sarebbe riuscita a fare: «cattedrali nel deserto» ne siamo circondati. In due anni ho provveduto e rispettato tutto quanto mi veniva richiesto e sempre nel rispetto di precise scadenze: per contro, come contemplato nella convenzione, il Comune - da parte sua - doveva provvedere a realizzare alcune opere, prima fra tutte un parcheggio per accogliere i clienti. A stagione inoltrata solo il Comune non ha ancora rispettato i suoi obblighi - ha solo spianato un prato dove ora, quando piove, le auto si impantanano - verso la fine di giugno ha provveduto a far installare dei cartelli di divieto di sosta nelle vie a fianco della piscina Moby Dick, dove i vigili

li, facendo il loro dovere, multano i miei clienti che sono dove posteggiare l'auto. «Sarò lieto di conoscere quali motivi per cui ogni volta un privato cittadino tenta di realizzare a proprie spese un'opera a favore della collettività, viene continuamente osteggiato al punto di dover rimpiangere il Comune in cui aveva deciso di iniziare».

Marcello Colommo

di lettori ci scrive: «Corso Allamano, zona Gerbido, Borgata Lesna, erano quartieri abbastanza tranquilli fino a quando non è arrivato il «Centro Culturale» che da giugno in particolare al sabato notte ammannisce musica assordante e tremendi colpi di gong: da tenere desta e arrabbiata tutta la gente, che ha le orecchie attaccate alla testa,

stati interpellati il sindaco di Grugliasco (quando è stato eletto non apparteneva forse ai verdi, che di questo caso se ne intendono?), così il questore, i carabinieri, i vigili urbani: tutti assicurano che loro non hanno dato nessun permesso e che loro non possono fare niente. Sono state raccolte le firme tra i cittadini. L'unica cosa che ci rimane è di chiedere al ministro Costa di fare un blitz in qualunque luogo di questo tipo».

Seguono le firme

Un lettore ci scrive: «Mi riferisco alle agevolazioni decise dal governo per i giovani che intendono avviare un'attività imprenditoriale,

riassunte in un carico fiscale complessivo modestissimo per facilitare appunto «nuovi posti di lavoro».

«Ma non si è pensato ai possibili effetti che tale iniziativa potrà provocare sulla miriade di piccole attività imprenditoriali (dalle quali chi scrive fa parte), per la concorrenza sleale che ne deriva».

«Chi decerne paga tutte le tasse, diciamo tutte, e specialmente da qualche anno aranca e lotta per sopravvivere, potrà fronteggiare questo tipo di concorrenza? Non ne chiudono già abbastanza di piccole attività?»

«Nessuno nega l'importanza di creare spazi ai giovani, anzi è indispensabile e urgente aiutarli a realizzarli, ma non certo strumenti che creano ingiustizie».

Franco Corteselli

## Specchio dei tempi

«Piscina proibita se i frequentatori non parcheggiano» - «Un blitz del ministro per salvare un quartiere dall'eccesso di decibel» - «Sconti e concorrenza sleale» - «Come nei film dell'orrore»

Un lettore ci scrive: «Nella zona preclonaria di Torino in corso Casale, nelle vicinanze di corso Dante c'è il Parco «Giacomo Leopardi».

«Qualche giorno fa ero alla ricerca di una zona verde di Torino dove fare jogging; quindi alcuni amici un po' più anziani mi hanno indicato il parco sopra citato, che da alcuni anni non visitavano più. È stata un'esperienza a dir poco allucinante».

«Tralasciando il cancello e il cartello con il nome del parco ormai consumati dall'abbandono e dal tempo mi sono ritrovato immerso in uno scenario da film horror.

«La scenografia consisteva in una casa in via di restauro intorrito da parecchi anni, sommersa e assediata da centinaia di bottiglie e siringhe; quindi una moltitudine di panchine sparse ai lati del viale, distrutte, sudicie, usate, lette sotto le stelle, sprofondate in un'era di erba altissima mai curata, e effetti speciali i pesci vengono riprodotti da diversi tipi di carta di colori diversi».

«Conclusione. Volete fare dello jogging? Non andate al Parco Leopardi».

Segue la firma







La giunta approva la delibera che negli anni scorsi ha provocato proteste

## A scuola con l'abbonamento

Mense: ticket per 30 giorni al posto dei buoni



L'assessore Ugo Perone

Dal primo ottobre ■ andrà all'asilo e a scuola ■ l'abbonamento mensile. Basta ■ i buoni mensili. D'ora in poi per la refezione scolastica occorrerà acquistare ■ cartoleria un apposito tesserino. La giunta comunale ieri ha approvato il nuovo metodo ■ l'adeguamento ■ prezzi per il '94-'95. Aumenteranno, infatti, del 4 per cento le tariffe per la refezione scolastica negli asili nido, ■ riduzioni ■ previste per i bambini che frequentano le mense di materne, elementari e medie inferiori. Il Comune migliorerà il ■ e incasserà quattro miliardi ■ più

rispetto all'anno scorso.

L'assessore all'Istruzione, Ugo Perone, ha proposto l'abbonamento mensile dopo ■ consultato sindacati e associazioni delle famiglie. Molti genitori sono contrari al pagamento anticipato dell'abbonamento mensile perché non ci sarà rimborso dei pasti saltati del figlio, a meno che non raggiunga nel mese dieci giorni di malattia.

«Con l'abolizione - replica Perone - dei buoni ■ il Comune prevede di rendere più remunerativo il servizio e ■ evitare gli sprechi». Si eviterà, spiega, il contaggio quotidiano dei buoni

e le economie potranno controllare il ■ a programmare le presenze del mese.

«Questo significa un risparmio consistente che ci permette - aggiunge l'assessore - di non applicare l'adeguamento dell'indice Istat degli ultimi due anni, circa ■ 7-8%. Anzi conterremo la spesa rispetto al '93-'94». I ribassi sono calcolati tenendo conto che ■ assorbito parte ■ 15 per cento di assenza media mensile.

Per ■ scuola dell'obbligo le nuove tariffe mensili sono: 25 mila lire per fascia di reddito inferiore a 5 milioni pro capite per famiglia, ■ mila chi è nella fascia ■ tra 5 e 7 milioni pro capite, ■ mila per la fascia tra 7 e 10 milioni, 98 mila per la fascia oltre 10 milioni. Le vecchie tariffe erano: 20 mila, ■ mila, ■ mila, 100 mila. Per le materne gli abbonamenti, per fasce, costano: 42 mila, 64 mila e 102 mila.

Ieri mattina, la giunta ha anche deliberato di affidare la gestione del mattatoio civico al Consorzio grossisti industria e commercio carni, società collegata all'Associazione provinciale macellai. La concessione durerà 35 anni. «Il consorzio - dice l'assessore - Giovanni Ferrero - dovrà far fronte alla ■ a dal primo gennaio '95 potrà aumentare al 3,7% i prezzi al consumo per famiglie di operai e impiegati e fino all'1,3% i prezzi all'ingrosso.

Infine, ■ proposta dell'assessore all'Assistenza Angela Migliasso, la giunta ha approvato il progetto di rifacimento della copertura e della facciata dell'istituto di riposo Carlo Alberto. Costo 2215 milioni. Una buona notizia per le associazioni che operano per prevenire ■ la tossicodipendenza: saranno finanziati i progetti presentati nel '93, dal ministero sono in arrivo 1205 milioni.

Dopo il blitz della polizia contro gli occupanti abusivi



Gli attuali proprietari dell'edificio liberty ex sede della Westinghouse hanno deciso di sigillare gli ingressi

## Murati gli «ingressi» dell'ex Westinghouse

È stato «sigillato» ieri il palazzo liberty dell'ex Westinghouse da tempo ■ grave stato di abbandono ■ riparo notturno di decine di immigrati nordafricani che l'avevano scelto ■ Addetti di un'impresa hanno passato gran parte della mattinata ■ a fare il giro dell'isolato compreso tra corso Ferrucci e le vie Bixio, Boggio e Vochieri. Loro compito: saldare con inferriate i numerosi varchi aperti da mani ignote nelle finestre e finestroni con i vetri spaccati che corrono lungo il perimetro di questi trentamila metri quadrati ■ sporcizia e abbandono.

La decisione di sigillare gli ingressi irregolari della fabbrica, dove un tempo ■ producevano frani per convogli ferroviari, ■ stata assunta dagli attuali proprietari dell'area, ■ società Lamarmora ■ Gsfim ■ seguito ■ blitz effettuato ieri ■ dalla polizia. Gli agenti hanno fermato venti persone, in gran parte maghrebini, sorpresi nel ■ in vari locali della vecchia officina. Alcuni loro connazionali si sono invece eclissati non appena ■ le forze dell'ordine sono entrate in azione, agevolati dai tanti buchi nelle finestre.

L'ispezione-retata - condotta da agenti dell'ufficio stranieri della questura e del commissariato San Paolo - non ha risparmiato le cantine del ghetto, un ■ quanto l'intero piano terreno. Come si sospettava gli extracomunitari avevano adibito ■ anche

quella. Delle venti persone finite nelle maglie della giustizia ben quindici fra tunisini, algerini e marocchini erano sprovvisti sia ■ documenti d'identità sia del permesso di soggiorno. Al termine degli accertamenti cinque di loro sono stati arrestati mentre altri sei hanno ricevuto il decreto di espulsione dal territorio italiano.

Questi ultimi hanno quindici giorni ■ tempo per andarsene, dopo tale termine, perentorio, se verranno sorpresi in Italia saranno arrestati o, una volta scontata la pena, saranno accompagnati fino all'aeroporto, questa volta ■ scorta della polizia, e imbarcati per il Paese d'origine. (l. ba.)

Gli episodi la scorsa notte alla Pellerina e in corso Massimo d'Azeglio

## Aggredite si difendono ■ morsi

Due prostitute scippate, presi gli assalitori

Due prostitute aggredite e rapinate alla stessa ■ della scorsa notte, in zone diverse della città, hanno reagito mordendo gli aggressori, catturati poi da carabinieri e polizia.

Il rapinatore preso dagli agenti della squadra mobile ■ Luca Ianni, 22 anni, ■ Rosario di Santa Fè 34. Verso le 4 ha abbordato alla Pellerina ■ nigeriana Susanne Ada, 20 anni, ■ Mila ■ 7, fingendosi un cliente. All'improvviso le ha dato una spinta. La ragazza gli ha morsi una delle dita che teneva già ben salda ■ cintura della sua borsetta. Il rapinatore le ■ rifiutato due manrovesci, prima di fuggire con la borsetta. Per nulla vinta Susanne Ada ■ è sfilata le scarpe per correre meglio e lo ha



Rita Piatti è finita in carcere per rapina con due complici Alessandro Leo e Claudio Vaccino

rincorsa, urlando. In quel momento, chiamata da ■ telefonata ■ anonima, è arrivata ■ polizia che ha acciuffato il malvivente.

Analogo episodio in corso Massimo d'Azeglio. Qui, vicino a To-Expo, Giorgina Raffaelli, 27

anni, via degli Artisti 6, è stata avvicinata ■ tre persone su un fuoristrada Suzuki. Alessandro Leo, 31 anni, via delle Pervinche 53, pregiudicato; Claudio Vaccino, ■ anni, residente a Siracusa; Rita Piatti, 35 anni, via Mar ■ 25, anche lei pregiudicata. In breve la contrattazione si è trasformata ■ rissa. Aggredita, la Raffaelli ha morso a un braccio ■ degli uomini prima che questi riuscissero ■ strapparle la borsetta.

Anche lei, per nulla vinta, ha chiesto un passaggio a un automobilista ■ si è messa all'inseguimento dei rapinatori, prima di notare una radiomobile dei carabinieri. I fuggitivi sono stati bloccati e arrestati in corso Appio Claudio. (liv. bar.)

Concessionaria Fiat

**PATTO CHIARO**  
Il contenuto alla luce del sole

# AUTOFRANCIA

TUTTI I MODELLI FIAT  
CONSEGNA  
**48 ORE**  
VERSIONI DISPONIBILI IN SEDE

APERTO AGOSTO

CORSO FRANCIA 341 - TORINO - TEL. 4030361

SABATO APERTO TUTTO IL GIORNO



**PUNTO 55 SUPER CAT**  
**15.350.000**

possibilità di pagamento con  
L. 1.500.000 di anticipo  
L. 1.000.000 al 31/12/94  
e 48 rate da L. 299.000

spesa complessiva in 4 anni  
**16.852.000**



**CINQUECENTO 704 CAT**  
**10.650.000**

possibilità di pagamento con  
L. 600.000 di anticipo  
L. 1.000.000 al 31/12/94  
e 36 rate da L. 274.000

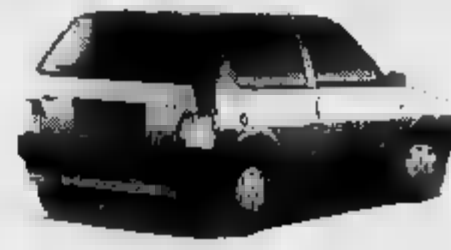
spesa complessiva in 4 anni  
**11.464.000**



**PANDA 900 i.e. CAT**  
**12.600.000**

possibilità di pagamento con  
L. 900.000 di anticipo  
L. 1.000.000 al 31/12/94  
e 48 rate da L. 253.000

spesa complessiva in 4 anni  
**14.044.000**



**UNO START 1.0 i.e. 3P**  
**13.700.000**

possibilità di pagamento con  
L. 900.000 di anticipo  
L. 1.000.000 al 31/12/94  
e 36 rate da L. 350.000

spesa complessiva in 3 anni  
**14.500.000**

INOLTRE IN OMAGGIO 7 NOTTE PER DUE PERSONE A PARIGI • MALINDI • CANARIE • MAR ROSSO • AUTORIZZAZIONE DIR. REG. ENTRATE N. 3621/94 DEL 3/7/94

AUTOFRANCIA DIVISIONE LIATO - ESCLUSIVAMENTE IN CORSO FRANCIA, 341 - TORINO

## 200 AUTOCCASIONI

PAGAMENTO SENZA ANTICIPO

SE AVETE UNA VECCHIA AUTO DA DARE IN PERMUTA VE LA SCONTIAMO FINO A

# 1.500.000\*

\*OFFERTA VALIDA FINO A ■ MESE SULLE AUTO CONTRASSEGNAE CON UNA ■ AZZURRI ■ PER I PAGAMENTI DILAZIONATI ■ IN ■ NORMALI REQUISITI RICHIESTI

SABATO APERTO  
TUTTO IL GIORNO

Offerta non cumulabile, valida fino al 31/08/94, salvo approvazione. Spese pratica L. 250.000. Prezzi esclusa I.P.T. e I.C.P.T. TAN 0%



## IL CASO

TORINO  
I POLI STRANIERI

**T**ORINO razzista? Don Luigi Ciotti, ieri su *La Stampa*, ha lanciato l'allarme. Da un sondaggio nelle scuole emerge che i bambini stanno recapendo messaggi negativi. Il rischio è che diano per scontato corti rifiuti verso gli extracomunitari. Tutti d'accordo?

Cominciamo con le cifre. Si calcola siano quarantamila gli immigrati nella provincia di Torino. Di questi circa diecimila sarebbero clandestini. In città sono 14.456 quelli residenti, di cui ben 5.709 sono donne, per lo più collaboratrici familiari. In questo numero sono compresi tutti gli stranieri, non solo gli extracomunitari. Tra gli europei figurano: 614 francesi, 276 tedeschi, 231 spagnoli. C'è anche una lettona tra gli abitanti del capoluogo piemontese.

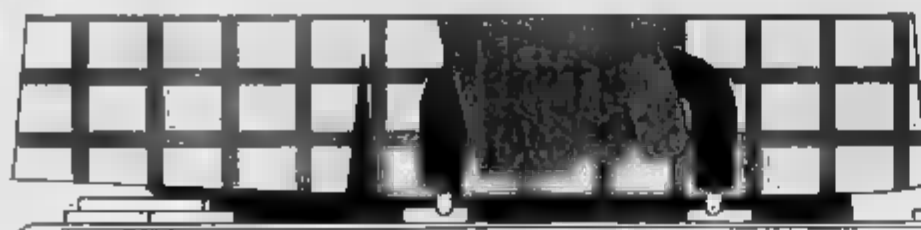
La più consistente è marocchina, ma l'arrivo dei nordafricani è in lieve flessione. Tende ad aumentare l'arrivo di profughi da Paesi dell'Est, moltissimi i romeni, pressoché tutti clandestini. Resta forte la presenza di sudamericani, in particolare dal Perù.

D'altronde - dice l'assessore ai Servizi demografici, Carlo Baffert - «Torino vuole percorrere la strada dello sviluppo dove sapere che può diventare una città cosmopolita. Non è così per le altre metropoli?».

Ma Torino potrà ospitare altre migliaia di stranieri? «No, se il Comune dovrà farsene carico da solo. I centri di accoglienza hanno un migliaio di posti, poi ci sono associazioni volontarie. Devono impegnarsi anche i privati».

Collaborazione, dunque. Ieri, nell'intervista a *La Stampa*, don Ciotti ha lanciato anche un altro allarme: «Non illudiamoci: anche a Torino sono presenti lo-

## L'intervista del sacerdote alla Stampa: attenti, la scuola non educa alla solidarietà



STAMPATI AL VALORI

NAZIONALITA'	PERMESSI DI SOGGIORNO IN TUTTA LA PROVINCIA	ATTIVITA'	
MAROCCHINI	3.523	6.580	Commercio ambulante, lavavetri, manovalanza
CINA	885	1.700	Ristorazione, pelletteria,
EX JUGOSLAVIA	612	1.500	Nomadi
FILIPPINE	659	800	Lavoro domestico
SOMALIA	632	1.000	Lavoro domestico
EGITTO	614	1.000	Manovalanza, trasporti
TUNISIA	549	700	Ristorazione
IRAN	536	800	Varie
PERÙ	481	800	Studenti, impiegati
FRANCIA	329	450	Varie
GERMANIA	282	350	Lavoro domestico
ITALIA	185	330	Manovalanza
INDIA	185	330	Prostituzione, studenti

## «Don Ciotti, perché non sta zitto?»

## La Lega: il pericolo-razzismo non esiste

giche e mentalità razziste».

Condivide «Baffert? «Io - risponde - frequento ambienti di solidarietà, ma, in effetti, credo non essent questo pericolo».

Per ovviare che cosa propone? «Programmare l'integrazione in locale. Certamente educare alla tolleranza, alla convivenza. Ma non basta. Nel contempo, si deve rivedere la legge Martelli in Parlamento. Non è applicabile, sia per chi vuole lavoro agli extracomunitari perché «ovver-bero ritornare a casa ed essere richiesti dalla ditta, sia per l'espul- sione di immigrati non in regola».

ora gli dà il foglio di via e il giorno dopo sono di nuovo lì».

«Domani ogni giorno vengo- no accompagnati 30 extracomu- nitari per controlli, oltre 500 un ... Il dottor Baglivo, spon- sabile dell'ufficio stranieri, tiene contatti con le varie comu- nità nel tentativo di ... più approfonditamente le loro esigenze e di indirizzarle per il meglio. Rapporti curati anche dall'ufficio competente del Co- mune che si avvale di collabora- tori provenienti dai diversi Paesi».

«Macché pericolo di razzismo a Torino?» interviene Pietro Mol- no, capogruppo della Lega Nord a

Palazzo Civico.

«Don Ciotti ha perso un'occa- sione per star zitto - dice il leghi- sta -. Ha parlato di errori nel pas- sato verso i meridionali. Non si ricorda che la popolazione rad- doppiò in pochi anni? Senza che Torino avesse case, servizi, scuo- le? Che cosa fecero i suoi amici cattolici che erano alla guida del- la città? Si misero al servizio della grande industria ... aveva biso- gno di gente da mettere alla cati- na ... montaggio e costruirono quartieri-ghetto. Altroché solida- rietà».

La giustificazione delle discriminazioni del passato tipo: «Non si affida ai meridionali, che oggi si esprimono negli avvisi che si leggono sul- le porte ... certi locali: «Chi entrano gli extracomunitari?»

«Si mordono tra loro - risponde Molino - anche le pecore, che so- no animali mansueti, quando si di mangiare. Gli italiani non sono un popolo razzista. Gli immigrati ... Terzo mondo sono arrivati in un momento in cui non c'è lavoro, sono destinati a fi- nire sulle strade, a fare lavori ille- gali, a essere sfruttati ... rifiuto il perbenismo di forma. Inutile pro- mettere casa e lavoro, non abbia- mo le possibilità. Ci vuole il nu- mero chiuso, frontiere controlla-

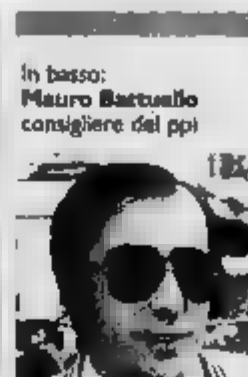
te, come in Francia, in Svizzera, Paesi più avanzati che questo fe- nomeno lo hanno vissuto e risolto prima di noi».

Mauro Battuello, consigliere comunale dei Popolari, si schiera a sostegno di Don Ciotti: «La solida- rietà delle associazioni cattoli- che deve diventare patrimonio culturale di tutta la città. Hanno dimostrato di essere più efficaci dell'ente pubblico. Ha ragio- Ciotti quando parla di un'edu- cazione mirata nelle scuole, in eg- giungo che anche la famiglia va aiutata. I genitori hanno troppo poco tempo per stare con i figli».

E la legalità? «Non è un p... che ri- guarda solo gli extracomunitari la legalità bisogna garantirla per tutti - risponde Battuello -, ma nello specifico c'è difficoltà a in- tervenire perché gli strumenti so- no inadeguati. Tutti vediamo quel che succede alla Pelliccia ... sora, ma con le leggi attuali non si riesce a eliminare quella piaga».

Luciano Borghese

L'assessore Baffert: «Se questa città vuole lo sviluppo, deve diventare cosmopolita»  
Battuello (ppi): sì alla cultura dell'accoglienza

In alto:  
l'assessore  
Carlo BaffertIn basso:  
Mauro Battuello  
consigliere del PpiIn alto:  
Pietro Molino  
capogruppo Lega

## BLANK &amp; NERA

## LOCIUM

Ospiti del soggiorno Fiat arrivati a Marina di Massa

La Fiat informa le famiglie che i bambini del soggiorno estivo di Marina di Massa sono giunti regolarmente a destinazione.

## TRANVIE

Linee tranviarie deviate per «lavori in corso»

■ Lunedì e fino all'8 settembre le linee 4, 12 (autobus), 57, 57b e 58 per i lavori sui binari all'in- crocio tra i corsi Regina Marghe- rita e XI Febbraio-via XX Set- tembre subiranno alcune varia- zioni. Linea 4: da v. XX Settem- bre angolo v. ... è deviata in v. Micca, p. Castello, Giardini Reali e riprende il percorso nor- male da c. Regina Margherita. Linee 12 (direzione Stadio Comu- nale), 57 e 57b (direzione c. Mat- teotti): da p. della Repubblica in v. Milano, v. S. Francesco d'Assi- si, v. Micca, e riprendono per- corso normale in v. S. Tommaso. Linee 57 e 57b (direzione perife- ria) a 63b festiva (direzione Lgo Donatori di sangue): da v. ... Settembre proseguono per v. Bertola, v. S. ... d'Assisi, v. Milano, riprendono il percorso normale di c. Regina Marghe- rita. Informazioni al 57.64.248.

## ALLOGGI PUBBLICI

La Regione ... a venderne altri 4 mila

La giunta regionale ha delibera- to di portare a 4 mila gli alloggi pubblici in vendita in tutta la regione. Oltre 2 mila sono situati in provincia di Torino e si ag- giungono ai 28 mila la cui vendi- ta è stata autorizzata in marzo.

## Nel fast-food «Drive in»

arrestati due algerini

Lilou Abdred, 22 anni, e Moha- med Mansouri, 24 anni, di Alge- ri e in Italia senza fissa dimora sono stati arrestati dai carabi- nieri, giovedì sera, per una rissa scoppiata alle 20 nel fast-food «Drive in», in via Berthollet.

# GrosMarket

ALIMENTARI ALL'INGROSSO

**DAL 20 AL 26 AGOSTO**  
**SUGLI ACQUISTI SUPERIORI**  
**A L. 550.000\***  
**SU TUTTO L'ASSORTIMENTO**

\*ESCLUSO: IVA, IMBALLI A RENDERE, ZUCCHERO E OFFERTE SPECIALI IN CORSO.

NICHELENO (TO)  
VIA XXV APRILE, 206 - TEL. (011) 39.76.431/439 - FAX (011) 35.80.058  
Orario continuato: dal Lunedì al Venerdì 6/21 - Sabato 7/12

COMUNICATO RISERVATO  
A TUTTI GLI OPERATORI COMMERCIALI

# SCONTO 5%

Per ottenere lo ... ingresso al GrosMarket occorre presentare l'iscrizione alla C.C.I.A.A. e il certifi- cato ... attribuzione partita IVA.

**SCONTO IMMEDIATO IN FATTURA**





6 - VACANZE DIETRO L'ANGOLO dalle discoteche di Viverone fino all'oasi di Candia

# Laghi, il bon ton della natura

## Ma la scommessa sul turismo non è ancora vinta

Fino a pochi anni fa erano Torino e Milano che andavano in villeggiatura, erano ondate di turisti che si fermavano un'intera estate, erano gite domenicali per il gelato e la bibita fresca.

Poi è arrivata la crisi del turismo; e i laghi del Canavese, oggi, si aggrappano al recente passato, cercando una nuova identità per ricostruire l'atmosfera di un paradiso che sembra perduto. Ognuno si confronta con la sua tradizione. Viverone e Anasco, ai confini tra la provincia di Torino e Vercelli, diventano le «Rimini del Piemonte», con le piscine, le discoteche, il night club, le spiaggette, i circoli esclusivi per gli «yuppies» di provincia e i concorsi di bellezza.

Il lago Sirio, alla porta di Ivrea, resta nel cuore degli epuristi come la «Spiaggia dei poveri». Per alcuni il primo sole d'estate in attesa del «dolce» montagna, oppure l'ultimo per far durare un po' di più l'abbronzatura di luglio e agosto; per molti altri, quelli che in vacanza non ci vanno, è l'unica «vacanza» per un tuffo con gli amici o per sfuggire all'afa della città. Niente di tutto questo, invece, al lago di Candia, la «Cenerentola dei laghi»: un'oasi naturalistica, al grande pubblico, ma apprezzata da chi se ne intende per le sue qualità ambientali.

Ignorato dal turismo di massa, il grande bacino del Basso Canavese resta la meta preferita per gli amanti della natura. Tre realtà diverse, quindi, ma con un problema comune: riconquistare i turisti perduti negli ultimi tempi. «Dieci anni fa», spiegano al



centro di informazione e accoglienza turistica di Viverone - c'erano punte di 37-40 mila presenze. Oggi si stenta ad arrivare a 25 mila, quasi concentrate nel fine settimana.

In calo sono soprattutto gli stranieri. Le estati degli Anni Ottanta erano popolate da tedeschi, francesi, olandesi: arrivavano a migliaia sulle sponde del lago, dove trovavano in miniatura la «vita» degli affollati centri della riviera romagnola. Viverone e Anasco erano diventate, così, le Rimini nostrane; e tali sono rimaste oggi, ma con i cambiamenti della moda e della gente. Al posto di tedeschi e olandesi (due mesi in alberghi e roulotte, con qualche rara puntata nelle colline del cir-

condario) adesso ci sono i giovani manager del Canavese e del Biellese che, per una dozzina di giorni, ostentano grosse auto e belle ragazze, affollando le piscine e i locali aperti fino a notte fonda.

«Aspettiamo la fine dell'estate per tirare le somme», commenta Lorenzo Clerico, sindaco di Viverone. Ma si può negare che il momento è difficile. I turisti stanziali continuano a diminuire, per fare posto a quelli del fine settimana.

Di chi è la colpa? Qualcuno dice che gli operatori del settore non stanno al passo con i tempi, che da anni non offrono nulla di nuovo per invogliare la gente a venire e, soprattutto, a fermarsi. Può darsi. Discorsi analoghi, infat-

ti, sentono anche da altre parti. La differenza è che, negli operatori turistici, si accusano gli enti pubblici. E' il lago di Candia, da sempre escluso dal business commerciale (fatta eccezione per alcune piscine private).

Da tempo si parla di realizzare piste ciclabili e aree attrezzate intorno allo specchio d'acqua; finora, però, non si è fatto nulla, anche se in paese assicurano che è questione di pochi mesi. Il lago e la sua sponda sono un bene ambientale prezioso, ma poco valorizzato, commenta Piero Sibilla, dell'Associazione Amici del Lago e titolare del ristorante La Barcaccia. E aggiunge: «La zona è popolata da uccelli difficilmente osservabili altrove. Germani reali, folaghe, tarabusi, morette, cor-

morani e aironi sono, per noi, una rarità». Il movimento turistico, invece, è ancora fiorente intorno ai laghi della Serravalle. Ma anche qui il cambiamento dei tempi e delle abitudini sta lasciando i primi segni di crisi: oltre all'acqua e alla quiete dei boschi, infatti, ai visitatori si offre ben poco. Orlano Perotta, gestore del campeggio San Michele, sul lago omonimo: «La nostra zona piace molto, soprattutto agli stranieri. Appena mettiamo il sole fuori dalla roulotte dalla tenda, però, troviamo tutto chiuso: musei, castelli, anche i negozi. E così si fermano due, tre giorni e poi se ne vanno».

Gli fa Angelo Martino, che gestisce il Camping dei

Laghi a Chiaverano, a pochi passi dal Sirio: «I nostri clienti, ormai, preferiscono la Francia oppure la Spagna. Qui apprezzano la tranquillità, la pulizia; ma l'assenza di un discorso turistico globale, che coinvolga anche il territorio, si sta facendo sentire». Sulle sponde del Sirio, sempre a Chiaverano, c'è anche un altro turismo, completamente diverso. E' quello del castello San Giuseppe, un monastero del Medio Evo diventato albergo nel 1980. La clientela, in gran parte straniera, appartiene ai ceti alti: «Da noi tutto è chiuso: musei, castelli, anche i negozi. E così si fermano due, tre giorni e poi se ne vanno».

Gli fa Angelo Martino, che gestisce il Camping dei

naggi famosi. Sul finire del secolo scorso, il castello di San Giuseppe fu teatro di una storia d'amore fra l'attrice Eleonora Duse e il compositore Arrigo Boito. Negli Anni Cinquanta ospitò alcuni nomi illustri di Hollywood: Olivia de Havilland e Ginger Rogers, portati in Canavese da John Perona, un chivveranese che fece fortuna in America.

Più di recente, nel 1984, nelle stanze dell'ex convento Stefania Sandrelli girò alcune roventi scene del film erotico «Una donna allo specchio». Del sacro del passato al profano... spinto del presente. Anche questo, tutto sommato, finì per cambiare dei tempi.

Mauro Revello



Calano gli stranieri, arrivano i giovani per il fine settimana. E alcuni albergatori protestano: «Bisogna aprire musei e castelli»



A fianco: il lago di Candia. In basso: Ginger Rogers che negli Anni Cinquanta trascorrevano nel Canavese. A destra: Arrigo Boito

### PROVINCIA FLASH

#### ROMA IMPERIA

**Scomparsa da 16 giorni, appello del marito**

«Chiunque abbia visto Renata si metta in contatto con il numero 0123/346.162». E' l'accorato appello del marito, Antonio Boccardo, abitante a Balangero in corso Borla 21. In seguito a un esaurimento nervoso, la donna - Renata Aiasa, 47 anni (nella foto) - ha cominciato a bere, negli ultimi tempi è stato un calvario, e ricoveri in cliniche per aiutarla a disintossicarsi. «L'ultima volta», spiega Antonio Boccardo - risale al 20 giugno. Dimessa il 1° agosto, è scomparsa tre giorni più tardi. Tra l'altro abbiamo anche saputo che qualcuno le portava del vino di nascosto. Dobbiamo assolutamente ritrovarla, è una bambina, indifesa, potrebbe accadere qualcosa di grave».



#### GRANDE SPINA

**Una lapide e una gara per i 50 anni della battaglia**

Alle 17,30 nell'atrio del municipio di Susa viene scoperta la lapide che commemora i 50 anni della battaglia delle Grange Savine: il 26 agosto del '44 i partigiani della divisione Stellina comandata da Aldo Laghi (Giulio Bolaffi) fecero prigionieri 150 soldati delle SS sulle pendici del Roccamelone a quota 2000. In corteo i manifestanti proseguiranno per Mompantero per una analogia cerimonia. Domani pomeriggio il vescovo, mons. Bernardetto, celebrerà la messa nello storico luogo, in concomitanza con l'arrivo della gara podistica «Challenge Stellina» - a contendersi il trofeo atleti di sette nazioni - cui partecipa anche Manuela Di Centa, che ha iniziato la sua travolgente carriera proprio correndo in montagna.

#### PIEMONTE

**Pompa acqua dal pozzo, invece sgorga gasolio**

Valeva irrigare il giardino, ma dal pozzo in cortile è sgorgato gasolio. Mario Rolando, via San Sebastiano a Gaviuno, ha chiesto aiuto ai vigili del fuoco, che hanno prelevato campioni da consegnare ai tecnici dell'Usi 35. L'ipotesi più probabile è che un serbatoio interrato si sia perforato inquinando il feldo acquifero.

#### ITALIA

**«Per la seggiovia di Beaulard nessuna garanzia»**

Ieri pomeriggio si è riunita la giunta di Oulx, che non ha discusso sulla seggiovia di Beaulard. Il sindaco, Renato Peracca, afferma: «Non potremo mai garantire per un ente privato. Il patrimonio boschivo del nostro territorio si aggira sui 3 miliardi, se quelli non pagano mettiamo in vendita il Comune?». Il primo cittadino prosegue affermando che i beni comunali sono indisponibili: «Inoltre non vogliamo e non possiamo correre rischi».

Deve rispondere di atti di libidine violenta

## Adescava minorenni nella baracca: preso

Giuseppe Accorinti, 39 anni, afflitto da gravi problemi psichici, è stato fermato giorni fa dal commissario Antonio Caricato e dalla dottoressa Silvia Governi. L'uomo, che abita con i fratelli in una casa-tugurio in via Tolmino 51, è stato denunciato di atti di libidine violenta nei confronti di un quindicenne, anch'egli con problemi caratteriali. Si teme che un altro minore, in ferie, abbia subito le stesse attenzioni.

I poliziotti si sono sulle tracce dell'Accorinti, agli inizi del mese, dopo aver ricevuto la circostanziata denuncia del padre del primo minore, irretito. C'è voluto poco per rintracciare l'autore degli atti di libidine: il poveraccio stava tutto il giorno in una baracca dentro un orto abusivo, a ridosso della ferrovia Torino-Modane. Qui, fra la montagna di giornali porno, avvenimenti e incontri con i ragazzini.

Seppur con seri problemi mentali, appena ha visto gli agenti Giuseppe ha subito capito perché i poliziotti lo avevano catturato. D'un balzo ha scavalcato la recinzione che separa il terreno dalla ferrovia, e si è dato alla fuga. I poliziotti hanno chiesto allora al fratello Francesco, 40 anni, ferroviere, di convincere il familiare a presentarsi al più presto in commissariato. Ma la stessa notte



Giuseppe Accorinti, 39 anni. Aveva costruito il capanno in un orto abusivo

costui l'avrebbe aiutato a fuggire, portandolo fino a Tropea, paese d'origine. Per questo motivo Francesco è stato denunciato per favoreggiamento.

I due fratelli sono poi tornati in Piemonte subito dopo Ferragosto. Francesco, meticcio, doveva ritirare la pensione. Ma quando è andato alla Posta ha trovato la polizia ad attenderlo. Giuseppe nel frattempo era già corso nel suo «rifugio», nella baracca con la foto porno. Appena ha visto la polizia si è tuffato di nuovo a pesce oltre la siepe, terminando il volo sulla massicciata. Però stavolta c'erano i poliziotti appostati ad attenderlo.

«Non sono stato io», ha poi urlato a scatti in commissariato. So fare 100 palleggi con i piedi e 70 con la testa. E basta. Non voglio andare in galera. Preferisco stare al mare. Dotto', faccia il miracolo: mi lasci andare».

Ivano Barbiero

Basta a chi non sa

# OGGI SPOSI.



# DOMANI SU TORINO SETTE.

LA STAMPA  
TORINO sette

**“SPOSI IN POSA”.**  
La nuova rubrica dedicata a chi vuole fare una sorpresa agli sposi.

Gli desideri aggiungere al tradizionale regalo di nozze una sorpresa inedita e originale, può farlo con «Sposi in posa», la nuova rubrica che Torinospette metterà a disposizione dei propri lettori.

A partire da settembre, parenti, amici, o gli stessi festeggiati potranno pubblicare una foto del matrimonio, corredata da un messaggio personalizzato. Riceverete tutte le informazioni su formati, costi, tempi di prenotazione e pubblicazione, telefonando allo 011/65211.

Mentre per prenotare le vostre inserzioni, potete rivolgervi direttamente a Torino, alla Publikompass in via Roma 80, oppure in via Marengo 32. «Sposi in posa». Un album di matrimonio per tutta la città.

ORECCHIA AUTO SCARVARDI  
dal 1929

concessionaria F.I.A.T.

**APERTO AGOSTO**

c. Lecce 52 - Tel. 7761666  
c. Grosseto 210 - Tel. 2264800  
c. Belgio 108 - 8990036

**24 MESI TASSO 0**

CINQUECENTO e PANDA 10 MILIONI

**PUNTO 10 MILIONI**

TIPO e TEMPRA 15 MILIONI  
CROMA 20 MILIONI

**KM. 0:**

ULTIME OPPORTUNITA':

TIPO

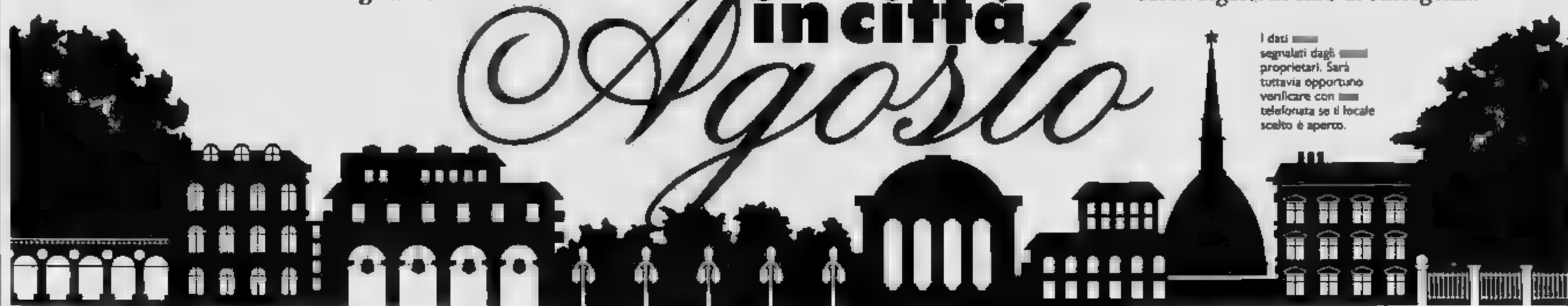
TEMPRA S.W. CONDIZIONATE

**BUONE OCCASIONI**

TIPO 1.1 YORK grigio city '88	6.900.000
GOLF GL 1.3 5P giada '89	9.200.000
CROMA T.D. Eco clim. met.	20.500.000
THEMA I.E. T. 16 V. blu met.	21.500.000
OPEL CORSA GLS MET. 9/93	15.600.000
CLIO BACCARA' blu met. '93	17.800.000
MASERATI BITURBO 425 '84	8.900.000
NUOVA DELTA 1.6 I.E. mare '93	17.700.000
X 1/9 bianco '88	13.900.000
SUZUKI SAMURAI SJ cat. '89	10.700.000



**Come e dove spendere il tempo libero  
I servizi e gli indirizzi utili  
cui rivolgersi in caso di emergenza**



gione 8, ■■■■■ 740.419. L'Osteria del Capricorno, n. Ceva 41, telefono 473.32.17. ■■■■■ Cavone, v. Cibraria 41, telefono 437.62.55.

9.02.59.

),

650.82.59.



## Da domani dieci prime visioni



Attenzi  
al lupo  
(mannaro)  
quando  
si tratta  
di Jack  
Nicholson:  
il film  
«The Wolf»  
arriverà  
sugli schermi  
a settembre,  
in  
concomitanza  
con la  
presentazione  
alla Mostra  
di Venezia

## Ritorno al cinema pieno di novità

Wick Nolte, Eddie Murphy e Tommy Lee Jones sono i primi divi della stagione cinematografica 1994-1995. Ferragosto segna di solito il passaggio dalla vecchia alla nuova annata sul grande schermo: la scorsa ha finalmente fatto registrare un aumento (9 per cento) di spettatori nelle sale e il cartellone dei prossimi mesi dovrebbe favorire un ulteriore incremento di interesse rispetto al film visto al cinema.

A Torino riaprono questa settimana 5 locali: il Reposi con la commedia sportiva Major League, il Lilliput con il drammatico Una casa tutta per noi interpretato dal premio Oscar Kathy Bates, il Piamma con il sentimentale e malinconico Ricordando Hemingway della brava Randa Haines («Figli di un dio minore»), «Un medico, un uomo», l'Erba con la ripresa del film fenomeno Philadelphia, l'Eliseo che nelle tre sale propone due pellicole per ragazzi quindi i tre mini-nirja e Che arde tira lassù e la commedia d'azione Una bionda sotto scorta con Tom Berenger e la dotata, almeno fisicamente, Erica Elenjak. Le altre novità di domani sono Triplo gioco con l'ex Dracula, nonché fidanzato di Isabella Rossellini, Gary Oldman e la svedese Lena Olin («Mr. Jones»), l'azione movie L'infiltrato con Charlie Sheen, il perodistico Fatal Instinct di Carl Reiner.

La prossima settimana riprenderanno l'attività anche gli altri cinema cittadini. Fra i numerosi titoli in uscita, non mancano film di sicuro impatto ai botteghini. E' il caso, ad esempio, de Il cliente di Joel Schumacher («Linea mortale»), «Un giorno di ordinaria follia», terzo best-seller di John Grisham dopo «Il socio» e «Il rapporto Pelicano» (venero trasferito sullo schermo. La storia ricorda un «Witness» e narra di un ragazzino «condannato a morte» dalla mafia e ricercato dalla polizia che ha bisogno della sua deposizione. Cu-

riosità per l'andamento italiano di una delle migliori sorprese dell'estate americana: Ace Ventura l'acchiappanimali. Il comico Usa Jim Carrey. Per gli appassionati del genere d'azione non dovrebbe deludere Fuga da Absolom con Ray Liotta («Quei bravi ragazzi», «Abuso» potere) che cerca di scappare da un penitenziario di massima sicurezza. Diretto dal canadese Martin Campbell («Legge criminale»), il film mette a nudo i trucchi di un poliziotto. Stesso filone per Pentathlon con Dolph Lundgren, noto per l'elo ti spiezo in duce minaccioso a Sly Stallone in «Rocky IV». Inoltre torna sulle scene l'enfant prodige Macaulay Culkin, a fianco di Ted Danson nella commedia Papà ti aggiustio io, mentre Nick Nolte e alle prese con un'ambiziosa bambina nel divertente Una figlia in carriera.

Noi primi giorni di settembre ascendono in alcuni film presentati alla Mostra di Venezia. Wolf con Jack Nicholson lupo mannaro, il western brillante Maverick con l'inedita coppia Mel Gibson-Jodie Foster, l'avvincente Speed sorprende al box office, lo spassoso Baby Birba, il sentimentale Amarsi con Meg Ryan in un ruolo simile a «Harry», ti presenta Sally e «Annonia d'amore». A metà mese sono attesi due campioni d'incasso americani: Beverly Hills Cop 3 con Eddie Murphy ancora nei panni del bizzarro poliziotto Axel Foley e il film d'azione dal costo esorbitante True Lies con Arnold Schwarzenegger, Julia Roberts e Nolte sono giornalisti in scoop in Problemi di cuore. Jeff Bridges e Tommy Lee Jones rivali nello spettacolo Bloom away.

Film d'autore: lo svedese La casa degli angeli, Naked di Mike Leigh, Vanda di Louis Malle. La natura ambigua dell'amore di Denys Arcand.

Dante Cavalle

## RITROVI

**BEVERLY HILLS** - Sentinella: Questa sera ore 21 l'isola sotto la stella. Gridi. Rom. Tel. (0161) 635.243.  
**CHARLEY** - Ore 15.30 - Ore 21 Philadelphia. Tel. 668.9777.  
**CLUB 84** - Ore 15.30 e 21 F. Craini.  
**DU PARC ESTIVO** - Una favolosa di colori, luci e fiori. Ore 21 Punto d'incontro.  
**FRENZY** v. Gobetti (livro): il film. A via condizionata.  
**INVIDIA** + **PATTO**: tutte le sere ore 22 di scuola. Sabato 16-18, domenica pomeriggio non stop dalle 15.30 a notte inoltrata. Tel. 661.4841 - 661.5166.  
**LE ROI GUARDINO**: ore 21, sono 68 ma non li dimetta.  
**RISTORANTE CA'** - (strada Navaglia) 138, Moncalieri, tel. 647.2508; cena con ballo.

## FATE + INVIDIA

Tutte le sere ore 22.30

Questo sera elezione

MISS PIEMONTE

Tel. 661.4841

## OLIMPIA 1



## AMBROSIO

Oggi sei una bambina.  
Domani sei un'adulto.  
Ma in mezzo c'è un lungo anno...



## EMPIRE

Vincitore del  
David di Donatello come  
miglior film straniero.  
Vincitore Orso  
d'oro Festival di Berlino.

DAY - LEWIS

EMMA THOMPSON

IN THE NAME OF THE FATHER

un film di JIM SHERIDAN

## OLIMPIA 2

BARO & VINCIO  
CECCHI GORI  
PRESENTANO  
JAMES SPADER  
JOANNE WHALLEY-KILMER



IL MISTERO DI STORYVILLE

MARK

## OGGI AL REPOSI

INAUGURAZIONE DELLA NUOVA  
STAGIONE CINEMATOGRAFICA

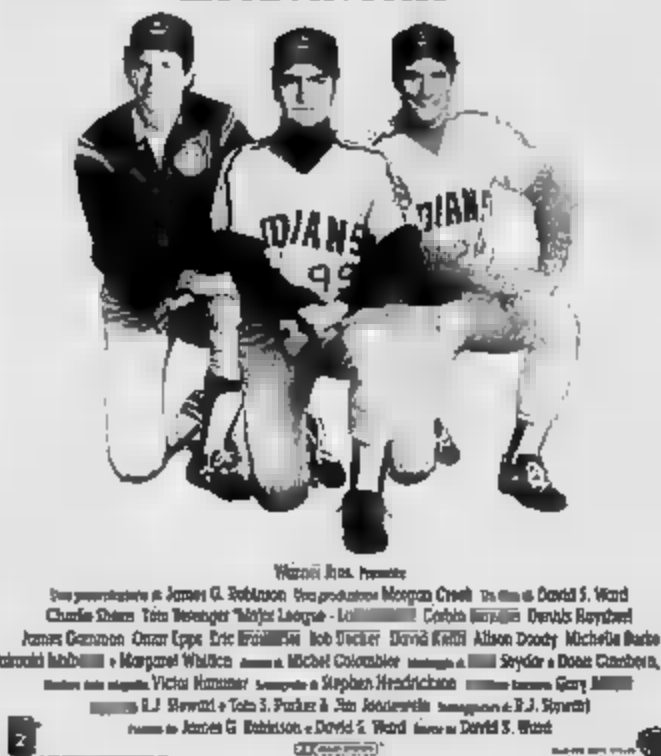
CHARLIE SHEEN

TOM

CORBIN



LA RIVINCITA



## OGGI Lilliput

Dopo «Pomodori Verdi Fritti»  
KATHY BATES

PREMIO  
OSCAR PER  
«MISERY NON  
DEVE MORIRE»



UNA CASA TUTTA PER NOI

PolyGram

ARNER IR ITALIA

## OGGI AL FIAMMA



RICORDANDO HEMINGWAY

POLYGRAM

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

## grand'eliseo



I NUOVI MINI-NINJA

POLYGRAM

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

## eliseo blu



ARIA

POLYGRAM

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

## eliseo rosso



UNA BIONDA SOTTO SCORTA

POLYGRAM

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA



VOLONTARIA

POLYGRAM

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA

ARNER IR ITALIA



## TRAME

**UNA CASA TUTTA PER NOI.** Ambientato nel 1962, il film si incentra sulla famiglia Lacey composta da mamma Frances e da sei figli. Quando la donna perde il posto di lavoro, decide di dare una svolta alla propria esistenza: lascia Los Angeles e si trasferisce sulle montagne dell'Idaho. La protagonista è Kathy Bates. Premio Oscar per «Misery» non deve morire. Nel cast si segnalano Edward Furlong («Terminator 2»), [Lilipuz]

**RICORDANDO HENNINGWAY.** Un cast di rilievo (Robert Duvall, Richard Harris, Shirley MacLaine) per l'ultimo film della brava Randa Haines, regista di «Figli di un dio minore» e «Un medico, un uomo». «Describe il rapporto fra due anziani: Frank e Walt. Una curiosità: la sceneggiatura è opera del ventitreenne Steve Conrad», [Fiamma]

**CHI ARIA TIRA LASSU?** Commedia sportiva, racconta di un giovane assistente allenatore della squadra di basket di un college americano che decide di andare in Africa a scoprire giocatori talentuosi. Lui è Kevin Bacon, il ballerino scatenato di «Footloose», [Eksa Blu]

**L'INFILTRATO.** L'agente Saxon (Charlie Sheen), sezione narcotici, riesce ad entrare a far parte di una pericolosa banda di motociclisti. Obiettivo: smascherare i traffici illeciti (droga e armi), [C. Chaplin 1]

**I NUOVI MINIMINI.** Secondo film di tre ragazzi nini Rocky, Colt e Tum Tum. Nell'occasione il trio accompagna il nonno in Giappone per consegnare un pugnale da cerimonia dai misteriosi poteri. Giunto sul posto, il gruppo è al centro delle attenzioni di una banda di malviventi, [Eksa Grande]

**PHILADELPHIA.** Il promettente avvocato Andrew Beckett (Tom Hanks, premio Oscar) il malato di Aids. Lo studio legale ove lavora lo licenzia per scarso rendimento. Lui intraprende una causa contro l'ex datore di lavoro, [Eksa]

**UNA BUONA SOTTO SCORTA.** A due ufficiali della Marina americana viene affidato un incarico: riportare alla base un recluso del centro di detenzione militare. Il soggetto è un'avventurosa signorina che tenterà più volte la fuga, [Eksa Rosso]

**NATAL INSTINCT.** Dopo il mistero del cadavere scomparso, il regista americano Carl Reiner ci cimenta in un'altra parodia. Il bersaglio questa volta sono i thriller erotici alla «Basic Instinct», [Ambrosio Multisala]

**TRIPLO GIOCO.** Un eccellente Gary Oldman, Lena Olin, Annabella Sciorra, Juliette Lewis per un thriller imperniato su un intreccio oroso che sfocia in un omicidio, [Olimpia 1]

**IL SACRO.** È il seguito della commedia «Papà ho trovato un amico». La scena si sposta all'estate 1974 e racconta i primi amori della giovane Vada (Anna Chlumsky) in visita dai parenti a Los Angeles. Al suo fianco recita Austin O'Brien, [Ambrosio Multisala]

**IL MISTERO DI STORYVILLE.** Esordio alla regia di Mark Frost, creatore con David Lynch di «Twin Peaks». Si racconta di un giovane avvocato (l'emergente James Spader) che si candida alle elezioni e rimane implicato nel caso di una ragazza vietnamita accusata di aver ucciso il padre, [Olimpia 2]

**IL FANTASTICO HOLLYWOODIANO.** Con Sly Stallone poliziotto e Wesley Snipes criminale, [Ambrosio Multisala]

**HULA HOOP.** Ambientato alla fine degli Anni Cinquanta, narra un giovane (Tim Robbins) che si trasferisce dalla campagna a New York in cerca di fortuna, [King Kong]

**SENZA PELLE.** Un ragazzo psicotico (Kim Rossi Stuart) irrompe nella quiete vita di un conducente d'autobus (Massimo Ghini), della convivente (Anna Galiena) impiegata alle poste e del loro bambino, [C. Chaplin 2]

**NEL NOME DEL PADRE.** Nel 1975 un giovane di Belfast viene ingiustamente condannato per aver compiuto due attentati alla periferia di Londra. Ispirato ad una storia vera, [Empire]

## Al Palacrai di Bardonecchia serata di cabaret con i comici emiliani Gigi e Andrea, le risate facili

A Susa i Black &amp; Proud, Joe Di Pinto ad Ala di Stura

**FestivalSusa** spara un altro dei suoi colpi con lo spettacolo di Gigi e Andrea previsto per il 22. Ancora cabaret dunque per questa rassegna che ha ben amalgamato appuntamenti di richiamo ad altri meno convenzionali, una formula di calendario a scelta di artisti davvero oculata. Gigi Sammarchi e Andrea Roncato sulla scena da una quindicina di anni e meglio di ogni altra coppia rappresentano il ritratto dei due vitelloni, caratterizzazione di certi vizi lunghi comuni dell'italiano medio. «Poveri ma belli» - il film di

Dino Risi con Renato Salvatori e Maurizio Arena - potrebbe essere la pellicola della loro ispirazione artistica, un modello comicità ancorato al passato, parzialmente riveduto e corretto in chiave più grossolana e capace di riscuotere consensi, soprattutto del pubblico televisivo. Bolognesi, i cui sin dai tempi dell'oratorio, i due cresciuti nel giro dei cantautori politici, Guccini e Lolli su tutti. E proprio con una serie di spettacoli con canzoni e commedie nel cabaret gucciniano «Osteria delle dame» fanno apprezzare per la loro spontaneità, con gli brillanti e non scontati, Gigi, quello i baffi, è spalla, lancia battute all'amico Andrea subito pronto a restituire il gioco: la mimica, il volto è marcata, simpatica, inflessione dialettale. Poco nulla è cambiato in tutti questi anni nello stile del duo. La comicità è sempre emiliana, un po' piccante ma volgare, un canovaccio simpatico capace di far ridere grandi e bambini.

Il prossimo evento del FestivalSusa è fissato per il 26 con l'inaugurazione del Bierfest. All'Autoparco si esibirà Frankie Hi Nrg Mc. Ma vedremo gli altri concerti della serata. Sempre a Susa, anfiteatro romano, 21.30, suonano i Black & Proud, una delle migliori band rhythm 'n' blues del momento. Rock con Joe Di Pinto per la riapertura del Sacripante di Ala di Stura (22.30). Nel lo-



Gigi Sammarchi e Andrea Roncato, sulla scena da una quindicina d'anni

cale Albaron di Balme, 21.30, musica spagnola con i tra chitarristi del gruppo La Sintesi. In città Controcaldico (c.so Albaron 125, 22.30), ospita la formazione Jamaica Ago mentre ai Giardini Reali è di Alfredo Ponissi «Young Blood». I Melodici animano Arena Metropolis (viale Boiardo) e il Trio Luna la Cascina Marchesa (c.so Vercelli 141). Inizi alle 22. [m. pr.]

## PRIME VISIONI

**ARMA 200** c. Cesare. (Chiuso per ferie).

**ARMA 400** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 500** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 600** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 700** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 800** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 900** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1000** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1100** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1200** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1300** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1400** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1500** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1600** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1700** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1800** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 1900** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 2000** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 2100** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 2200** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 2300** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 2400** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 2500** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 2600** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ARMA 2700** c. Cesare. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**ELISEO BLU** p. Sabotino. Tel. 447.5241. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 1** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 2** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 3** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 4** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 5** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 6** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 7** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 8** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 9** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 10** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 11** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 12** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 13** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 14** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 15** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 16** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 17** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 18** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 19** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 20** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 21** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 22** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 23** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 24** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**OLIMPIA 25** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

## ALTRE VISIONI

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFA ROMEO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

## FUORI CITTA'

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

**ALFONSO** v. Argenteo. Tel. 532.448. (Chiuso per ferie).

## STAGIONE

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).

**TEATRO REGIO** Piazza Castello 215. Tel. 858.521. (Chiuso per ferie).





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

 **TELECOM**  
ITALIA





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo ■ gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

 **TELECOM**  
ITALIA





# Solo delusioni a Palermo, mentre Chiappucci ritrova se stesso a Varese Il ciclismo azzurro va fuori pista Nel tandem cadono i ceki, arriva un bronzo

**PALERMO.** Paris e Chiappucci hanno fallito l'ultimo appuntamento ai Mondiali su pista. I due azzurri del tandem, che erano i netti favoriti, non sono riusciti neppure ad accedere alla finale: sono stati battuti dai francesi Colas-Magné, che poi hanno conquistato il titolo battendo la Germania in due sole manches.

Agli azzurri resta una medaglia di bronzo, dopo polemiche, reclami e controreclami. Nella prima prova per il posto a tre è verificata una paurosa caduta del tandem ceco e la giuria, in un primo momento, ha dato la colpa agli azzurri, che hanno fatto ricorso. Hargis, intanto, veniva ricoverato in ospedale con la frattura della clavicola sinistra. Alla fine il tandem azzurro è risultato vincitore, aggiudicandosi così la medaglia di bronzo, perché il tandem avversario non ha potuto ripresentarsi in pista per la seconda manche. Il bronzo di Paris-Chiappucci lascia comunque l'amaro in bocca. La loro sconfitta, giunta inattesa, aggrava ancora la situazione dell'Italia pistaiola, finora a secco di medaglie proprio nell'edizione dei campionati in casa nostra.

Adesso le residue speranze sono affidate a Baffi e Lombardi, in gara stasera nella a punti, e Fanelli, impegnato tra gli stayer e a Paris nel keirin. Ma neppure tre medaglie conquistate in extremis riuscirebbero a salvare del tutto un bilan-

## ADULTO CRONO Fina investito da un'auto

**BOLTIÈRE.** Il catanese Rosario Fina, che avrebbe dovuto disputare giovedì prossimo la cronometro individuale dei Mondiali con l'altro azzurro Andrea Chiurro, ieri mattina è stato investito da un'auto a pochi chilometri da Bergamo. Si è in bicicletta all'appuntamento col tecnico Locatelli ed ha riportato la frattura scomposta della clavicola destra.

L'azzurro aveva in programma l'ultimo allenamento dietro motori e nel pomeriggio sarebbe partito. Unico siciliano che avrebbe dovuto partecipare ai Mondiali di Sicilia, Fina è ricoverato al Policlinico di Ponte San Pietro, dove verrà sottoposto ad un intervento chirurgico per ridurre la frattura.

Il ct degli stradisti difettanti, Antonio Fusi, ha deciso che lo sfortunato corridore sarà sostituito da uno dei cinque convocati per la cento chilometri a squadre. Probabilmente il prescelto sarà Luca Colombo, che sembra il più in forma, anche se Fusi attenderà qualche giorno prima di dare la conferma definitiva.

cio che finora è deficitario, soprattutto per le batoste nelle gare di velocità.

Ieri ha risentito oltre il temuto, questo è certo, le guenze della caduta patita giovedì (riuscirà a recuperare o no?) comunque la coppia azzurra ha sbagliato, anticipando troppo, il tempo della prima volata contro i francesi (peraltro fortissimi) ed è stata addirittura remissiva nella seconda.

Dopo aver vinto tre volte quattro anni precedenti, lasciamo il tandem delusi. Né può consolarsi la constata-

zione che Colas-Magné sono specialisti tutto rispetto, già vincitori per tre volte di seguito del Mondiale, dal '89, ed ora di nuovo iridati.

Il cammino di avvicinamento alla zona medaglie era stato, per Paris e Chiappucci, pieno di ostacoli. Le avversità erano cominciate giovedì. Una disattenzione aveva costretto il primo, preposto alla guida, ad una brusca manovra, con conseguente secco scarto della bicicletta e inevitabile caduta. Il bel tonfo, cui aveva fatto seguito una lunga strisciata sul cemento della pista. Conseguenze: escoriazioni

multiple per entrambi e sublussazione della spalla destra per Paris. Nella caduta erano rimasti coinvolti anche gli avversari, gli slovacchi Bazalik e Novak.

Alla ripresa, nuova caduta degli slovacchi, causa una foratura, ed intanto Paris prendeva a lamentarsi per il dolore alla spalla. Dolore che è proseguito anche nella notte, nonostante gli antinfiammatori somministrati dal dottor Daniele.

Villa, il mezzofondista rimasto vittima d'una rovinosa caduta ad 80 km l'ora durante un allenamento sulla pista di Bazzano, malgrado il colpo ricoperto piaghe si è schierato alla partenza delle qualificazioni stayer. Dopo 10 km, però, vinto dal dolore, ha dovuto arrendersi.

Qualificati invece per la finale di stasera la recluta Tresin ed il più esperto Favelli, che abbiamo visto girare al rullo della moto a sicurezza e determinazione. Ha anche ostentato i fratelli Konigshofer, austriaci, nel tedesco Podlesch e nell'elvetico Kuttel, ma Favelli ha mezzi per avere ragione della concorrenza.

Stasera saranno in pista, nella individuale a punti, anche Baffi e Lombardi, il quale è laureato campione olimpico della specialità a Barcellona. Un oro è nelle mire degli azzurri.

Angelo Paoli



Paris e Chiappucci in azione sul tandem: la delusione che non ti aspetti

## I DUE TITOLI ASSEGNATI IERI A PALERMO

**Tandem:** 1° Francia (Colas-Magné); 2° Germania (Glücklich-Rausch); 3° Italia (Paris-Chiappucci). **Individuale a punti donne:** 1° Ingrid Haringa (Ola); 2° Svetlana Samohvalova (Rus); 3° Ludmila Gorjanskaya (Bie). Oggi. Chiusura dei campionati su pista con l'assegnazione degli ultimi tre titoli: mezzofondo, individuale a punti e keirin. **Domani.** Comincia la strada a 100 km a squadre donne e la 100 km a squadre uomini.



## El Diabolo ok

Torna a vincere nella Tre Valli

**VARESE.** Sulle strade di casa, Chiappucci è lanciato un segnale importante in vista del Mondiale di Agrigento, in programma il 27 agosto. Con la vittoria nella Tre Valli Varesine, due passi dalla sua casa di Uboldo, El Diabolo ha mostrato di aver ritrovato quasi all'improvviso la forma, dopo il suo ritiro dal Tour.

Chiappucci è entrato nella fuga decisiva a circa 130 chilometri dal traguardo, in un gruppo del quale faceva parte anche Bobriko, che poi è scattato nel finale. Chiappucci lo ha seguito, con difficoltà, e sulla pista del velodromo di Varese lo ha poi battuto allo sprint.

**Ordine d'arrivo:** 1. Chiappucci, km 209,2 in 5 ore 13'46", media 40 orari; 2. Bobriko (Rus) st; 3. Zanini a 39"; 4. Ghirello st; 5. Ballerini st; 6. Pelliccioli a 45"; 7. Frattini a 4'28"; 8. Rebellin st; 9. Perona st; 10. Micela st; 11. Modous (Fra) st; 12. Tafi st; 13. Podenzana a 4'37"; 14. Berzin (Rus) a 4'43"; 15. Donati st.

## ATLETICA

Fallito a Bruxelles il tentativo del toscano di battere il limite nazionale di Panetta sui 3000 siepi

## Lambruschini finisce quarto e senza record

Nel 100 ancora successo di Christie con 10"03  
Problemi per Benvenuti, correrà a Rieti

**BRUXELLES.** Alessandro Lambruschini, campione europeo dello siepi, aveva annunciato per il meeting in Belgio il tentativo di battere il primato italiano di qualcuno parlava anche di record continentale. Il fuorché non ce l'ha fatta: si è classificato solo quarto in 8'19"23, dieci secondi sopra il suo limite personale, undici dal quello di Francesco Panetta che era nel suo obiettivo.

L'azzurro però si è comportato bene, stretto nella morsa di ben 13 atleti, tutti keniani. Ha vinto Bagentun, con 8'17"03, secondo Koskei e terzo Birir. Per Lambruschini la soddisfazione di avere battuto sette altri keniani, tra cui Karuki, campione olimpico di Seul.

La gara è stata regolare fino ai 1400 metri, perfetta tabella da primato europeo, poi le cose sono cambiate. Gli atleti, tutti raggruppati e numerosi, si sono controllati pensando più alla vittoria che al tempo. Lambruschini ha perso per le sue solite difficoltà nel passaggio delle barriere ma è sempre l'u-

nico ad affrontare ad armi pari gli specialisti africani. Angelo Carosi ottavo in 8'23"04.

Trentamila spettatori, nello stadio Heysel, di triste memoria per i fatti dell'85 tra la Juventus e il Liverpool, quando la 13ª tappa del Grand Prix atletica. I primi applausi vanno al velocista britannico campione del mondo, olimpico e europeo Linford Christie che fulmina tutti nei 100 con l'ottimo tempo di 10"03. Mette in fila Mitchell e Drummond. Nel lunghino femminile vince la Joyner con 7,11 davanti alla Drechsler (7,01), c'è gran volata a 200 dove l'americana Johnson si esprime in un convincente 20"02.

Fa spettacolo anche Gwen Torrence, l'americana di Atlanta, che nei 100, prima in 10"83 davanti alla Oltey (10"92). Solo terza la Privileva, dominatrice a Helsinki e a Zurigo (11"07). Nei 1500 l'atleta Burundi Nyongabo passeggia tranquillo in 3'34"35, mentre sugli ostacoli il britannico Jackson vince la terza tappa del



Lambruschini ha mancato l'obiettivo del record

**Golden Four** 13"22 e rimangono in corsa, unico atleta, per il lingotto d'oro di kg. Deve vincere a Berlino il giorno 30. Nel finale Bubka ha dominato mondiale dell'estate a 6,15. Tre salti sbagliati, 5,95. stato comunque suo 5,95.

Brutte notizie intanto per Andrea Benvenuti da Verona per il dolore alla coscia destra. Un'ecografia gli ha consigliato riposo, dunque non sarà presente domani, come invece annunciato, a Colonia. Per lui grave perdita economica avven-

do perso gli ingaggi sia di Zurigo e di Bruxelles molto ricchi. Avrà comunque la soddisfazione di partecipare alla Coppa del Mondo di Londra ai primi di settembre. Prima correrà il giorno a Rieti.

Il meeting italiano si farà regolarmente. Sandro Giovannelli, non ha ancora ricevuto la risposta decisiva e positiva di uno sponsor importante, che ha preso tempo fino a martedì prossimo, ha deciso di rompere gli indugi. Annunciate partecipazioni prestigiose: Marcellini tenterà il primato mondiale dei 100. La velocità avrà la coppia reale del momento, cioè Linford Christie e Irina Privileva.

Per finire, Nebiglio da Montecarlo che la lite tra Mitchell e Adeniken, avvenuta subito dopo il meeting di Zurigo, è un fatto privato. Se ne parlerà comunque, da parte della commissione giudicatrice, prima della finale del Grand Prix di Parigi del 3 settembre.

Attilio Monetti

Riprende a Bmo il campionato con il pilota romagnolo felice per aver ritrovato un foulard rosso

## Capirossi: ho il portafortuna, chi mi batte?

La squadra di Loris conferma: nel '95 correrà nella classe 500

**RENO.** Ormai diventati come Coppi e Bartali. Cominciata come un gioco, la rivalità fra Loris Capirossi e Massimiliano Agaj, anche loro malgrado (perché sostanzialmente si stimano come piloti) fuori dalla pista si considerano amici, cresciuti di gara in gara. Quando uno è felice, l'altro si dispera. E viceversa. Nelle prove del Gran Premio della Repubblica Ceca, tutto sembra mettersi bene per il romagnolo. Con la sua Honda Loris ha fatto segnare il miglior tempo e promette per domani la bella vittoria.

«Sono tranquillo e forte - ha detto Capirossi - Era da un po' tempo che guidavo. Mi proprio divertito. Ho persino rispolverato il mio vecchio foulard rosso. Ho visto il film di quando vinsi il Mondiale della 125 e mi sono ricordato di quel fazzoletto portafortuna». L'atmosfera nel suo clan è rilassata. Tanto è vero che i Pileri ieri

hanno presentato un bel libro rilegato dove racconta dei programmi per il futuro. E conferma che Capirossi il prossimo anno correrà il Mondiale 500 con una Honda ufficiale.

La notizia non è nuova, ma tanto basta per mettere un po' in crisi Biaggi, il quale non ha per il momento alcuna certezza per il 1995. Il romagnolo tuttavia cerca di pensare soprattutto al presente e al titolo della 250 che è a portata di mano anche se ormai in classifica conta 24 punti di distacco dall'avversario diretto ed è stato superato anche dal giapponese Okada che lo precede di 8. Ieri Max ha provato ancora sulla sua Aprilia la sua forcella in fibra di carbonio e usato il motore degli ultimi aggiornamenti.

«L'esperimento è stato positivo e penso che potrà usare quella moto in gara - ha fatto sapere Biaggi, che ha segnato il cronometro dietro a Capirossi e al tedesco Waldmann -. La pista mi



Capirossi, pole provvisoria

piace molto e dovrebbe essere favorevole. Lo scorso anno io e Loris qui ci eravamo locati, ma è tutto dimenticato. Ogni volta fa storia a sé, non c'è tempo per i rancori. L'importante è sfruttare al massimo le occasioni. Prevedo una grande battaglia. Anche perché io non ho tirato al massimo. (b. e.)

Nella 500 solito dominio di Doohan (che l'altro giorno ha rinnovato il suo primato con l'Honda, che Schwantz rimarrà alla Suzuki) e secondo tempo per Luca Cadalora. Il modenese nei prossimi giorni inizierà il colloquio con la Yamaha per parlare di programmi.

C'è invece un po' di maretta alla Cavina, sempre circondata da voci di un possibile, prossimo ritiro. Ieri era presente il presidente della varesina, Castiglioni, ma ha voluto fare precisazioni. Kocinski però è apparso infuriato. Mentre Chandler ottenuto il terzo tempo dopo Doohan e Cadalora, il focolo John non è andato oltre il timo posto e questo lo ha disturbato parecchio. Oggi c'è tempo per rimediare nel 2° turno di qualificazione. Solo il giapponese Sakata (Aprilia) sembra fuori portata nella 125 dove ha staccato i rivali di un secondo e mezzo. Un abisso. (b. e.)

## SPORT

### Calcio: Matthaeus ci ripensa

**BONN.** Matthaeus, contrariamente a quanto aveva dichiarato, non dovrebbe lasciare la nazionale tedesca dopo la disfatta di Usa '94. Il libero del Bayern Monaco annuncerà probabilmente la sua decisione domani, dopo la partita d'esordio della Bundesliga contro il Bochum. Con 117 incontri, il 33enne giocatore ha collezionato il maggior numero di presenze nella rappresentativa: potrebbe aspirare a battere un record assoluto, quello del portiere inglese Shilton, di 125 presenze.

### La Roma in lizza per Pasquelli

**ROMA.** Aldo Pasquelli, membro del consiglio di amministrazione della Roma, è morto di infarto a Lavinio, sulla costa laziale. Aveva 67 anni. Tifoso appassionato e sostenitore della Roma Club «Campo Testaccio», per anni colonna della giallorossa.

### Auto: l'Alfa veloce nel Dtm

**ADENAU.** Nannini e Larini (Alfa Romeo 155) hanno ottenuto i migliori tempi nella 1ª giornata di prove del Dtm al Nürburgring. Sulla pista bagnata per la pioggia, hanno preceduto Reuter (Opel) e Thiim (Mercedes). Oggi qualificazione del top 10; domani la gara.

### F1: proseguono i test Ferrari

**SCARPERIA.** Si concludono oggi i test della Ferrari al Mugello. Ieri mattina ha girato Berger, nel pomeriggio Alessi. Il francese ha a disposizione ancora una giornata per completare i collaudi delle sue sponsor. Entrambi i piloti hanno detto di non avere cercato tempi ma di aver pensato alla a punto della vettura per il Belgio.

### Pugilato: è morto Sharkey

**BEVERLY HILLS.** Jack Sharkey, 91 anni, ex campione del mondo dei pest massimi, è morto ieri a Beverly Hills, nel Massachusetts. Sharkey (30 vittorie, 13 pareggi, 3 sconfitte) aveva conquistato la corona in un epico incontro su 15 riprese con il tedesco Schmeling nel '32 e lo aveva perso l'anno dopo contro Carmen. Il gigante friulano, Louis e Dempsey erano riusciti a batterlo. Aveva lasciato nel '36.

### Ciclismo: Skibby vince in Olanda

**AMSTERDAM.** Il danese Skibby si è aggiudicato il Giro d'Olanda vincendo ieri l'ultima tappa disputata: 198 km tra Venlo e Valkenburg. Staccatosi dal gruppo nella zona collinare di Limburgo, il danese ha tagliato il traguardo con un vantaggio sugli inseguitori di 1'35" che gli ha consentito di scalzare dal primo posto Abduraparov.

### Tennis: Pesco ko, Baudone ok

**Pescosolido.** È eliminato al 3° turno del New Haven (Usa) dell'ucraino Medvedev, n. 2 del tabellone, per 6-2, 7-6 (7-3). Belle imprese, invece, di Nergis (in semifinale a Graz dopo aver battuto l'austriaco Skoff 6-6, 6-1) e di Nathalie Baudone, che a Montreal ha sconfitto l'americana McNeil per 6-7 (1-7), 6-2, 6-4 e si è qualificata per i quarti. Ora affronterà la giapponese Kimiko Date.

### Pallavolo: battute le azzurre

**SEUL.** Dopo quasi due ore di lotta, la nazionale femminile italiana di pallavolo si è arresa per 3-2 contro gli Stati Uniti, nel primo incontro del Grand Prix Fivb 1994. Le azzurre di Marco Aurelio Motta, opposte ad avversarie di grande levatura, hanno sfiorato la grande impresa: in vantaggio per 2-1, dopo quattro match-ball, hanno poi ceduto alle asprezze americane. In evidenza Beccaria, Croatto e Turini.

### Vela: Bologna 1ª nel Merit cup

**CAGLIARI.** L'equipaggio Bologna-Telethon ha vinto la 18ª e terzultima tappa del Merit Cup - 6ª Giro d'Italia a vela - disputata nel golfo degli Angeli sulla distanza di 12 miglia e valevole per il Grand Prix Sirm. Ha preceduto i sovietici di Sevastopol-Universum Trust a Trieste-Generali che rimane al comando della classifica.

### Canoa: Francorosso-Aresium

**TORINO.** Alle 18, nella palestra Rivale Dogni, la Francorosso affronta in amichevole l'Aresium Milano nel primo test agonistico della stagione. Guerrieri avrà a disposizione tutti gli effettivi, con il nuovo slittatore Firc, che bosniaca che ha ben impressionato nei primi giorni di preparazione. Presso la sede di via Don Orione è iniziata la vendita degli abbonamenti per il campionato.



## PRIME VISIONI

## Academy Hall

v. Salaria 5  
Tel. 442.377.78  
Or.: 17/20/22,30  
Ingr. 10.000

CHIUSO PER FERIE

## Admiral

v. Verbania 5  
Tel. 854.1195  
Or.: 17/20/22,30  
Ingr. 10.000

## La casa degli spiriti

di B. August, con J. Hillis, M. Streep, G. Cline (Gloria/Por-  
33) — Amori, sogni, persecuzioni politiche: mezzo secolo di  
Cile attraverso la storia di una famiglia rotta da un padre con-  
servatore. Dal romanzo della Attende N. V. 1h 40' **Dramma**

## Adriano

p. Cavour 22  
Tel. 854.1195  
Or.: 18/30/20,30/22,30  
Ingr. 10.000

## Uno sporco affare

di A. Peterson, con E. Roberts, M. Roeder, L. Anthony (Lisa  
94) — Un poliziotto, la sua donna e un esperto di computer:  
tentano di rubare la macchina volante della mafia e un politi-  
co. Ma lui... l'intesa è completa. N. V. 1h 40' **Commedia**

## Ariston

v. Cavour 19  
Tel. 321.259  
Or.: 18/30/20,30/22,30  
Ingr. 10.000

## Una donna sotto scorta

di D. Hopper, con Y. Berenger, E. Eleniak, W. McNamara  
(Lisa 94) — Due ufficiali della marina devono scortare fino al  
carcere militare un anomalo prigioniero: un affascinante e  
indomita bionda soldato. N. V. 1h 40' **Commedia**

## Augustus 1

c. Vitt. Emanuele 203  
Tel. 854.1195  
Or.: 18/30/20,30/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## Bronx

di R. De Niro, con L. Brancato, C. Palminteri, R. De Niro (Lisa  
93) — Un giovane italoamericano cresce nel Bronx diviso  
tra l'amore per il padre, onesto lavoratore, e un fratello ric-  
co di fascino violento. N. V. 2h 02' **Dramma**

## Augustus 2

c. Vitt. Emanuele 203  
Tel. 854.1195  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## Quei che resta del giorno

di J. Ivory, con A. Hopkins, E. Thompson, C. Reeve (Ingh. 93)  
— Un maggiolino ricorda i suoi anni di fedeltà ser-  
vizio con l'ex padrone durante i quali ha sacrificato tutto, in-  
clusamente il cuore. Da Ishiguro. N. V. 2h 13' **Dramma**

## Barberini 1

p. Barberini 52  
Tel. 482.7707  
Or.: 18/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Caro diario

di N. Morici, con M. Morici, R. Carpentieri, J. Basso (Italia  
93) — Nanni Morici racconta un anno della sua vita, tra mu-  
sica, salute ritrovata, quarantenni di sinistra che sostituiscono  
l'ideologia con paranoie varie. N. V. 1h 40' **Commedia**

## Barberini 2

p. Barberini 52  
Tel. 482.7707  
Or.: 18/30/20,30/22,30  
Ingr. 10.000

## Marie

di M. Hachard, con M. Gilain, A. Sigona (Bel. 94) — Una  
ragazza incinta salva dal terrore il figlio di una spacciato-  
rice uccisa e lo accompagna nella madre in Portogallo. Mi-  
glior film al Festival di Giffoni. N. V. 1h 30' **Dramma**

## Barberini 3

p. Barberini 52  
Tel. 482.7707  
Or.: 18/19,35/21/22,30  
Ingr. 10.000

## Il ladro dell'arcobaleno

di A. Jodorowsky, con P. Tosi, G. Sisti, B. Dominguez  
(Ingh. 93) — Un maggiolino ricorda i suoi anni di fedeltà ser-  
vizio con l'ex padrone durante i quali ha sacrificato tutto, in-  
clusamente il cuore. Da Ishiguro. N. V. 2h 13' **Dramma**

## Capranica

p. Capranica 101  
Tel. 679.2495  
Or.: 17/30/19,30/20,50/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## La notte dei re

di B. De Palma, con A. Pacino, S. Penn, P. A. Miller (Lisa 93)  
— Un potente spacciatore, ucciso di guerra, vuole abbando-  
nare il crimine, ma un avvocato gli chiede l'ultimo favore e lui  
da uomo d'onore non può rifiutare. N. V. 2h 20' **Thriller**

## Capranichetta

p. Montecitorio 125  
Tel. 679.2495  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## Carlito's Way

di B. De Palma, con A. Pacino, S. Penn, P. A. Miller (Lisa 93)  
— Un potente spacciatore, ucciso di guerra, vuole abbando-  
nare il crimine, ma un avvocato gli chiede l'ultimo favore e lui  
da uomo d'onore non può rifiutare. N. V. 2h 20' **Thriller**

## Ciak 1

v. Cassia 894  
Tel. 33.25.1607  
Or.: 18/20/30/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Ciak 2

v. Cassia 894  
Tel. 33.25.1607  
Or.: 18/30/20,30/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## CHIUSURA ESTIVA

## Stacco

v. della Pietra 15  
Tel. 855.34.85  
Ingr. 10.000

Or. 16, 17, 20 La avventura di Braccio di Ferro. Lire 7000  
Or. 21,30 Lesenti di piano. Lire 8000

## AL CINEMA

## TACCUINO

**LADISPOLI** - Ultimo concerto alla  
**Punta Verde**. Alle 21,30 gran fi-  
nale con il chitarrista classico  
Lucio Cosso che propone arie di  
Villa Lobos e Albeniz. A seguire  
Liebeberg Concert Trio. Olav  
Cesari, Alessandra D'Andrea e  
Giuseppe Pistone in opere di  
Rossini, Mozart, Weill.

**ROMA** - conclude la rassegna  
estiva alla **Villa Comunale** di via  
Vitruperia. Alle 21,30 concerto di  
Joy Garrison che accompagna  
da Bruno Biriaco e l'orchestra  
Suono Latino presenta  
songs e standard cantati in stile  
vocale.

**Al Castello Aragonese**,  
21,30, la rappresentazione di  
«Un nome patris. Alle radici  
della nostra fede», un lungo  
emozionante viaggio nell'esperien-  
za religiosa tra teatro,  
musica e danza  
la compa-  
gnie Dimensione  
Art & Scena, La  
Paranza e il Coro  
Polifonico del  
«Arcum».

**CINEMA** - All'Arena  
di Viminale 9),  
21, «Mrs. Doubtfire» di Chris  
Columbus, con Robin Williams,  
Sally Field. Alle 23 «Fuchi a  
spillo», di Pedro Almodovar,  
con Victoria Abril, Miguel Bosé.  
All'arena circoscrizionale  
«bellissima» (via Cambiotti  
11), ore 21, «Geronimo», di  
Walter Hill, con Gene Hackman  
e Robert Davul. «Posse - La  
legenda di Jessie Lee», di Mario  
Van Peebles, con Billy Zane.  
Al **Perla S. Sebastiano**, 23,30,  
«Qualcosa che scotta», di Del-  
mar Davis, con Troy Donahue,  
Connie Stevens. Al **Parco**, ore  
22, «Il grande cocchiere», di  
Francesca Archibugi, con Ser-  
gio Castellitto, Anna Galiena.

**Sheryll Lee, Ray Wise**. Schermo  
piccolo, ore 21, «Il ladro di  
bambini», di Gianni Amelio,  
con Enrico Lo Verso e il picco-  
lo diavolo, di e con Roberto  
Benigni, Walter Matthau.  
Zona palco, musica The  
Sintime Sextet.

**CINEPORTO** - Arena in via A. de S.  
21,15, schermo Arena,  
«Molto rumore per nulla» di  
Kenneth Branagh, con Em-  
ma Thompson e dello stesso re-  
gista e sempre con la stessa at-  
trice «Gli amici di Peter».  
Schermo piccolo, 21,30, «Piove-  
no pietre», di Loach, con  
Bruce Jones e «La grande carovana», di Joseph Kone.

**Al** (via Li-  
betta 13), Antonio  
Finzi Trio e  
Doriana Chier-  
ni. Al **Cineporto**,  
dance e rock ita-  
liano. Il **Pop**  
Frog Band. A **Vil-  
la** (via Tri-  
fonale 151),  
ore 22, covers  
con Antimaria  
Vinci e la sua  
band.

**MUSICA** - Arie li-  
riche al **Castello**, ore 21,  
dove per il Tempio il soprano  
Sabrina Marchetti propone  
pezzi di Rossini, Pergolesi, Pe-  
selli, Puccini. Al pianoforte  
Ede Ivan.

**LEF** - Per il **Fest**  
estivo, a piazzale Nervi, ore 18,  
proseguono le pittori-  
che di Faller Berton e Daniele  
Gonzales. Alle 21,30 esibizione  
di Agnese la Banda, maxi grup-  
po di musicisti e ballerini cuba-  
ni.

Concerto di musica  
classica per l'apertura dello  
spazio «Invito alla lettura», nei  
giardini di **Castel S. Angelo**. Alle  
18,30 i due **Blasio-Musio**. Alle  
22, salette multimediali, semi-  
nario informativo sulla sessua-  
lità nell'età adulta tenuto da  
Piero Cruciani Anziani e in  
chiusura ballo fino con l'or-  
chestra Mastromonte. Alla fi-  
sica armonica Renzo Botticelli, si-  
cologia La Grotta alla batteria e  
Luigi Tufano sassofono.

## PRIME VISIONI

## Eden

p. Cola di Rienzo 74  
Tel. 3616.2449  
Or.: 17/18,50/20,40/22,30  
Ingr. 10.000

## Embassy

v. Stoppini 7  
Tel. 807.0245

## CHIUSURA ESTIVA

## Empire

v. R. Margherita 29  
Tel. 841.7719  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## Triplo gioco

## Empire 2

v. Esercito 44  
Tel. 501.0652

## CHIUSURA ESTIVA

## Esperia

p. Sonnino 37  
Tel. 581.2884  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## L'oca dell'innocenza

di M. Scorsese, con D. Day-Lewis, M. Piller, W. Ryder (Lisa  
93) — New York, fine 1900: un ricco avvocato, in procinto di  
sposarsi, viene travolto dalla passione per una cortesia.  
Dal romanzo di W. Wharton. N. V. 2h 15' **Commedia**

## Etoile

p. Lucia 41  
Tel. 667.8125. Or.: 17,30  
19,10/20,45/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## Donne senza trucco

di K. von Gernig, con K. Remann, N. Krogger, G. Bur-  
hard (Germ. 92) — Vita e amori di due donne, una pazzo-  
ca per gli uomini, l'altra dei suoi fumetti. Al film, di 50', è abbi-  
nato il cortometraggio di Y. Merciano. N. V. **Commedia**

## Eurclina

v. Luzzi 32  
Tel. 591.0966

## CHIUSURA ESTIVA

## Europa

c. Maffa 107  
Tel. 442.49.780

## CHIUSURA ESTIVA

## Excelstor

p. Vergine Carmelo 2  
Tel. 520.2298. Or.: 17  
18,50/20,40/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Farnese

Campo del Fiori 58  
Tel. 855.34.85  
Or.: 17/18,50/20,40/22,30

## CHIUSO PER FERIE

## Fiamma Uno

v. Bissolati 47  
Tel. 482.7100

## CHIUSURA ESTIVA

## Fiamma Due

v. Bissolati 47  
Tel. 482.7100

## CHIUSURA

## Garden

v. Trastevere 248  
Tel. 581.2848. Or.: 17,50  
20,10/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Globo

v. Nomentana 43  
Tel. 855.4149  
Or.: 17/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Giulio Cesare

SALA UNO. Tel. 9972.0795  
v. G. Cesare 259. Or.:  
17,30/20/22,30 Antiprima  
Ingr. 10.000

## Scuola di polizia - Missione a Mosca

di A. Mator, con G. Gaynes, M. Winslow, D. Graf (Lisa 94) —  
I terroristi agenti della scuola di polizia sbarcano nella Mo-  
sca del dopo-comunismo per arrestare un pericoloso capo  
mafioso di computer. N. V. 1h 23' **Commedia**

## Giulio Cesare

SALA DUE. Tel. 9972.0795  
v. G. Cesare 259. Or.:  
17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Giulio

v. G. Cesare 259  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Greenwich 1

v. G. Cesare 259  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Greenwich 2

v. G. Cesare 259  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Greenwich Sala 3

v. G. Cesare 259  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Gregory

v. G. Cesare 259  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## CHIUSURA ESTIVA

## Holiday

Lgo B. Marzotto 1  
Tel. 854.8325  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000 - Aria cond.

## CHIUSURA ESTIVA

## Induno

v. G. Induno 1  
Tel. 581.2495  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## King

v. Fogliano 37  
Tel. 842.06732  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 1

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 2

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 3

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 4

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 5

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 6

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 7

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 8

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 9

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## Madison 10

v. Chiusura 121  
Tel. 541.7988  
Or.: 17,30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## CHIUSURA ESTIVA

## PRIME VISIONI

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.: 17/30/20/22,30  
Ingr. 10.000

## Fatale

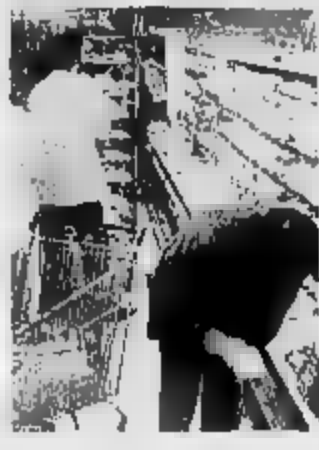
v. Appia Nuova 175  
Tel. 766.085  
Or.:



## Una nuova strategia per il marketing Vai al supermercato e vedi lo spettacolo

Iniziativa dei centri commerciali  
per chi è rimasto al caldo in città

MILANO. Un osservatorio che ha il compito di rilevare la presenza di cittadini nell'area metropolitana ha emesso il suo comunicato ufficiale: «La settimana scorsa, in assoluto, quella con il minor numero di persone in città. Numero più, numero meno, sembra che i milanesi non superino le trecentomila unità. Un record. Chi rimane si vuole mangiare e si rivolge agli ipermercati o ai minimi. Da notare che l'afa, i suddetti supermercati rappresentano i luoghi dove oltre alla merce, si può trovare anche l'aria condizionata. E tra gli ipermercati aperti ce ne sono due che non si accontentano di offrire al pubblico merce e refrigerio. Mettendo in pratica una strategia di marketing, ecco che il supermercato si trasforma in luogo di spettacolo.



All'ipermercato adesso si recita

Il Centro commerciale Bonola e la Torre di via Gossoli Benozzo sono infatti gli centri commerciali dove una borsa della spesa e l'altra ci si può fermare nelle piazzette-aree di ristoro ad ascoltare della musica. Addirittura per quanto riguarda il Centro Bonola, i direttori marketing hanno allestito uno spettacolo/acquisto in forma permanente. Per tutto l'anno all'iper Bonola si può assistere al cabaret con gli attori prestatari: teatro Ciak, si ascolta jazz, si assiste esibizioni di mimo con animatori «importati» dal teatro Litta e via dicendo. Non le mostre come quella dedicata agli strumenti musicali etnici (in collaborazione con la Scala), appuntamenti-dibattito su temi come medicina sportiva, visite guidate per studenti e presentazioni di libri. Figuratevi che al Bonola ai primi di settembre sarà presentato un libro giallo scritto dal giornalista Oreste Pivetta ambientato all'interno dello stesso centro commerciale. Il centralissimo titolo del libro è «Tre per due».

All'ipercoop di Salsomaggiore le cose non sono molto diversamente o anche qui i responsabili marketing fanno sapere che preferiscono investire il loro budget pubblicitario organizzando iniziative di solidarietà sociale piuttosto che in altri modi. Solo nel 1992 l'Unicef ha raccolto all'interno della struttura ben 110 tonnellate di libri e l'andamento scorso la Caritas ha fatto di Salsomaggiore così come le chiamano all'iper si chiamano «Piazza della fortuna» o «Piazza della fantasia» e in questi giorni Anella Todeschini e Livio Tassan (due animatori) intrattengono nonni e bambini. Dallo scorso 3 agosto e sino al 2 settembre concentrati nei pomeriggi mercoledì, giovedì e venerdì ci saranno animazioni, laboratori e spettacoli di vario genere.

Luca Biondi

Ingegnere honoris causa fabbrica edifici in miniatura

## Una casina piccola così «Non modelli, soltanto idee»



L'autore delle «casette» spesso s'ispira a baite vere della Valtellina

PERLEDO. Case fantastiche, alte da 20 centimetri a 60, tutte in legno: costruirle è il passatempo preferito di Italo Dell'Orsina, consulente dell'United Nations Industrial Development Organization (Unido, con sede a Vienna), diploma di geometra in Italia e laurea honoris causa in ingegneria idraulica in Cina. La prima mostra fu nella chiesa di Santa Lucia, l'anno scorso, a Perledo, centro nel quale Dell'Orsina, che risiede a Manza, trascorre abitualmente le vacanze estive. In attesa di partire per la Palestina, dove sarà capoprogetto per le imprese costruttrici impegnate nel cercare di risolvere uno dei tanti problemi enormi del costituendo Stato palestinese - quello delle abitazioni - Dell'Orsina trascorre il tempo libero alle prese con i suoi emodelli. Anzi no, puntua-

lizza subito, non sono affatto modelli, perché la realizzazione non prevede né scale, né disegni, né schemi, né scansioni particolari. Semplicemente, segue l'idea che ha in testa. A decine, si baite Valtellina (delle quali sta preparando un'altra mostra), castelli, saloni, far West, manieri diroccati, chiese, case coloniche, alberghi sulle Ande, palafitte, e quant'altre suggestioni ricevute in 28 anni in giro per il mondo quale consulente di grosse imprese edilizie. L'incarico all'Unido è recente: l'organismo agisce in una cinquantina di Stati, si occupa di formare quelli che diventeranno i quadri nei vari settori dell'industria del mondo in via di sviluppo, e di studiare punti studi destinati alla produzione industriale. La laurea honoris causa è del-

fine degli Anni 80, coincide con la firma di Dell'Orsina del primo contratto per una galleria idraulica in Cina. Se gli stimoli di tipo architettonico vengono un po' da tutto il mondo, il invece interamente nostrano il materiale cui vengono realizzati questi edifici fantastici.

«Si di legni, noccios, spiega il loro autore, di canne di bambù o anche di legni di alloro. Spesso i rametti a metà, la parte interna è più chiara, mentre quella esterna, è la cortecchia, è scura. Tutte le costruzioni sono giocate su questo accostamento, non uso colori».

Prima di i vari pezzi, Dell'Orsina li lascia con una lama tagliente, del genere «quella che si taglia le plastiche».

Un procedimento particolare caratterizza l'esecuzione: edifici che devono sembrare diroccati, per un vecchio castello fantasmi, ad esempio, «misi i pezzi uno sull'altro e di fianco all'altro, esattamente come si dovesse trattare di una costruzione compiuta, però evitati a incollare alcuni. Quando la sagoma, che poggiava su un piano, fu compiuta, battei un pugno su quel piano, e quei pezzi caddero: il ruppì e incollai esattamente dove si trovavano».

Altro motivo di curiosità, il fatto che gli edifici siano arredati e abitati, sempre con il sistema dei legnetti. Ci candelieri, fiascole, torce, camini, letti, poltrone, scaffali, e persone magari sedute sulla «cassa» e mangiar (come nelle baite nostrane) oppure turisti seduti a prendere il fresco (come villette argentine di Bariloche, località di villeggiatura montana a tratti ricorda la Svizzera).

Ornella Rota

A Venezia

## Nuovo corso Imparare a far cinema



Il corso Cinematecnica è organizzato dall'ufficio Cinema del Comune di Venezia. Costo: lire 50 mila

VENEZIA. Imparare a far cinema. Con questo obiettivo partirà a ottobre in Venezia il corso di Cinematecnica organizzato dall'Ufficio cinema del Comune di Venezia in collaborazione con il dipartimento di Storia e critica delle arti dell'università.

Il corso si terrà dall'1° ottobre al 7 dicembre e proietterà proiezioni didattiche, nelle giornate del martedì, presso la videoteca Pasinetti di Palazzo Carmine a San Stae e incontri di studio concentrati nelle giornate mercoledì a Palazzo Bonvicini. A condurre il corso saranno Vincenzo Cerami (dal mondo letterario), sceneggiatura, Carmelo Alberti (la regia), Paolo Bertello (il racconto), avanguardie e montaggio, Roberto Campari (l'immagine) e la regia per una grammatica del racconto, Fabrizio Borin (la fisionomia delle ripetizioni: i generi), Giovanni Morelli (l'invenzione del tempo nel cinema e nella musica), Enzo Monteleone (raccontare oggi).

Il corso è a numero chiuso, riservato a un massimo di 70 partecipanti a per 50 mila lire di contributo. Le domande di iscrizione sono già in distribuzione all'Ufficio cinema e dovranno essere presentate a quello stesso ufficio dall'1 al 7 settembre. L'ammissione avrà luogo tenendo conto del curriculum degli aspiranti e della data di presentazione delle domande.

[M. P.]

Mostra Verona

## In 20 mila per la Callas Casta Diva

Ventimila persone hanno visitato in un mese la mostra «Casta Diva, Callas a Verona», curata da Bruno Tosi e organizzata dall'Associazione internazionale Callas con la collaborazione del Comune, dell'Accademia filarmonica, dell'Ente lirico e della Casa di Risparmio.

La chiusura della mostra, allestita in Sala Maffei (piazza), visto il numero di visitatori, è stata prorogata al 3 settembre.

La rassegna testimoniale come fu proprio l'Arena ad aprirla, la strada del successo alla giovane Callas che esordì il 17 agosto 1947 «Glocondas», mentre sono passati 40 anni dall'ultima esibizione nel «Mefistofele» del 1954.

Le interpretazioni veronesi del celebre soprano - che comprendono anche «Turandot», «Traviata», «Aida» e «Norma» - sono documentate da oltre cento fotografie che appartengono, oltre all'archivio dell'Associazione Callas e a quello personale di Tosi, a Pia Meneghini, cognata della Callas, e al fotografo Ricchelli. Per la prima volta sono state esposte fotografie e le lettere che documentano l'amicizia della cantante con il maestro Sergio Falloni e la famiglia. Fu lui a scoprire la negli Usa quando la giovane greca faceva da baby sitter proprio a sua casa. Falloni la sentì cantare e la presentò all'amico veronese Giovanni Zenetello. Nella mostra anche un «cassettino» cantante con Pasolini e le poesie che la scrittrice tra gli altri Plácido Domingo - sarà proprio il futuro a Parigi, Atene, New York, Fecchino, Tokyo.

## MILANO CINEMA

**ALFA ROMEO** c. V. Emanuele 11, 7800.3308. Chiusura estiva.  
**ALFA ROMEO** via Mazzini 9, tel. 659.7732.  
**Pedre Deans** Or. 17,20; 19,50; 22,30. L. 10.000.  
**APOLLO** Galleria De Cristoforo 2, tel. 780.390. Infiltrato. Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. L. 10.000.  
**ARCOBALENO** via Tunisia 11, tel. 2940.6054. Chiusura estiva.  
**ARISTON** Gall. del Corso 1, telefono 7802.3806. **Donne** trucco e **Donne** Or. 17,15; 19,25; 22,30. L. 10.000.  
**ARLECCHINO** v. L. Piatto all'Orto 9, L. 7800.1214. Or. 20,40; 22,30. L. 10.000.  
**ASTRA** Vittorio Emanuele 11, tel. 7800.0229. Chiusura estiva.  
**AVANTI** piazza Cavour 3, tel. 659.5779. **League in Rivin** Or. 15,45; 18; 20,15; 22,30. L. 10.000.  
**DAVID** Sala ALLEN v. Montebello 84, L. 5990.1361. **Tre colori**, film Bianco. Or. 18,30; 19,30; 20,30; 22,30. L. 10.000.  
**COLOSSEO** via Montebello 84, L. 5990.1361. **Soy Bobby** Or. 17,30; 20; 22,30. L. 10.000.  
**COLOSSEO** VISCONTI via Montebello 84, L. 5990.1361. **Tre colori**, film Rosso L'amore al primo sguardo. Or. 18,30; 19,30; 20,30; 22,30. L. 10.000.  
**CORALLO** largo Goria dei Servi 9, tel. 7800.0229. Chiusura estiva.  
**CORSO** Galleria Corso, tel. 7800.2184. **Scuola di polizia: missione** Or. 17; 18,50; 20,40; 22,30. L. 10.000.  
**LA** via Torino 84, tel. 869.2752. **La doppia vita** Verónica. Or. 20; 22,30. Ingr. 10.000.  
**EXCELSIOR** Gall. del Corso 11, tel. 7800.2354. **I nuovi mini-Ninja**. Or. 18,30; 19,30; 20,30; 22,30. Ingr. 10.000.  
**LA** piazzale Lodi 39, tel. 651.6438. Chiusura estiva.  
**MANZONI** via Manzoni 40, tel. 7802.0650. Chiusura estiva.  
**NUOVO ORCHIDEA** c. Vittorio Emanuele 11, tel. 7802.0818. **Leggende erotiche cinesi**. 14 v. V. M. 18. Or. 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ingr. 10.000.  
**METROPOL** viale Piave 24, tel. 789.913. Chiusura estiva.  
**MIGNON** Galleria del Corso 11, tel. V. M. 14. Or. 15,45; 18; 20,15; 22,30. Ingr. 10.000.  
**NUOVO ORCHIDEA** via Maccagnani 8, tel. 7802.0048. **Una donna**. Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. L. 10.000.  
**NUOVO ORCHIDEA** via Terraggio 3, tel. 875.389. **Caro diario**. Or. 15; 18,50; 19,40; 20,35; 22,30. L. 10.000.  
**ODEON 5 Sala 1 Multis** - v. S. -

degonda 8, L. 874.547. **Fatal instinct**. Or. 16; 18,50; 19,35; 20,25; 22,35. L. 10.000.  
**5 Sala 2** v. Santa Redegonda 8, L. 874.547.  
**man. Or.** 15,10; 17,35; 20; 22,35. L. 10.000.  
**ODEON 5 Sala 3** via Santa Redegonda 8, tel. 874.547. **blon- scorta**. T. Beranger, E. Eleniak. Regia D. Hopper. Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,35. L. 10.000.  
**ODEON 5 Sala 4** via S. Redegonda 8, tel. 874.547. **bol levanta**. Or. 15; 17,25; 19,50; 22,30. Ingr. 10.000.  
**ODEON 5 Sala 5** via S. Redegonda 8, L. 874.547. **Robin** - **un nome** **cazzamaglia**. **Brooks**, D. De Luise, C. Elwes. **M. Brooks**, **Orario**: 15,30; 17,50; 20,10; 22,35. L. 10.000.  
**ODEON 5 Sala 6** via Santa Redegonda 8, tel. 874.547. **Doyle**, R. Williams, S. Field. Regia C. Columbus. **Orario**: 15,15; 17,35; 20; 22,35. Ingresso 10.000.  
**ODEON 5 Sala 7** via Santa Redegonda 8, tel. 874.547. **Schlin- ita** **Orario**: 14,35; 16,05; 21,35. Ingresso 10.000.  
**ODEON 5** via Santa Redegonda 8, tel. 874.547. **Fearless** - **I. Rosellini**, R. Perez, T. Hulse. Regia E. Weir. **Orario**: 15,15; 17,40; 20; 22,35. Ingresso 10.000.  
**ODON 5** via Santa Redegonda 8, tel. 874.547. **Una pallottola** **spuntata** **1/3 - L'insulto finale**. Or. 15; 18,50; 19,35; 20,30; 22,35. L. 10.000.  
**5 Sala 10** v. Santa Redegonda 8, L. 874.547. **Quel che resta del giorno**. **Hopkins**, E. Thompson. Regia J. Ivory. Or. 14,40; 17,15; 19,45; 22,30. L. 10.000.  
**via** Coni Zugna 50, tel. 8940.3038. Chiusura estiva.  
**PASQUINOLO** via Vittorio Emanuele 11, tel. 7802.0757. Chiusura estiva.  
**via** Abruzzi 28, telefono 2953.1103. Chiusura estiva.  
**via** largo Augusto 1, telefono 7802.2190. **Trentadue** **piccoli film su Glenn Gould**. C. Faure. Regia F. Girard. Or. 18,30; 20,30; 22,30. L. 10.000.  
**SPLENDOR** viale Gran Sasso 26, L. 236.5124. Chiusura estiva.  
**TIFFANY** c.so Buenos Aires 39, L. 2951.3143. **Il ladro** **arabobaleno**. Or. 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. L. 10.000.  
**VIP** via Torino 21, tel. 8648.3847. Chiusura estiva.  
**Aniante** - **Rotonda** **Besana** - **v. Besana** 12, L. 5501.5846. **Or** 21,45.  
**- M. sospetto** **Becker** con A. Baldwin. L. 8000.

## TEATRO

**p.za della Scala**, telefono 7200.3744. **Riposo**.  
**ANGELICUM** piazza S. Angelo 2, telefono 655.1712. **Riposo**.  
**via** Conservatorio 12, tel. 78.00.17.55. **Riposo**.  
**via** C. Correnti 11, telefono 83.75.895. **Fine stagione**.  
**CARCANO** c. Porta Romana 63, telefono 5518.1377. **Riposo**.  
**Sangallo** 33, tel. 7811.1015. Chiusura estiva.  
**CRT SALONE** via U. Dini 7, telefono 89.51.22.20. **Fine stagione**.  
**14\*** via Oglio 12, telefono 55.21.13.00. **Aperta prenotazioni**.  
**DI** **Tenspeltrura** **Piazza** **Ingresso** **Porta Mecanica**, v. Spinoia. Int. tel. 2813207/4997761. **Riposo**.  
**via** Filodrammatici 1, tel. **Fine stagione**.  
**Pier Lombardi** 14, tel. 545.7174. **Fine stagione**.  
**LIRICO** via Larga 14, telefono 86.84.18. **Fine stagione**.  
**LITTA** s. Magenta 24, telefono

8845.4545. **Fine stagione**.  
**via** Manzoni 40, telefono 7800.0231. **Fine stagione**.  
**piazza** **Piemonte** 12, **4900.7700** **stagione**.  
**NUOVO** piazza San **37**, telefono 7800.0096/7. **Fine stagione**.  
**OLMETTO** via Olmetto 8/A, telefono 875.185. **Fine stagione**.  
**OSTERIA DEL TUPETTO** **Alzata Naviglio** **286**, per inf. **843.78.43**. **Or** 21 **Chy** **Jazz band**.  
**OUT-OFF** via Dupré 4, telefono 392.622.82. **Fine stagione**.  
**LAMBRO** s. Crescenza **gov.** **Inf.** **Appl** **tel.** **551.905.45**. **Riposo**.  
**PIAZZA DUOMO** **Informazioni** **tel.** **481.35.53**. **Milano** **a** **cielo** **aperto**. **Or** 21 **Café chantant**. **musica** **leggera**, **jazz** **e** **classica**.  
**PICCOLO** **via** Rovello 2, **87.76.63**. **Fine stagione**.  
**PICCOLO T. STUDIO** **via** Rivoli 8, **tel.** **86.13.30**. **Fine stagione**.  
**via** c. Venezia 2, **78.00.29.85**. **Fine stagione**.

**SMERALDO** piazza **Aprile**, telefono 29.00.87.67. **Fine stagione**.  
**via** C. **11**, tel. 71.67.91. **Fine stagione**.  
**SOCIETA' UMANITARIA** v. Daverio 7, telefono 5518.7242. **Esiste nel chiostro**. **Riposo**.  
**VILLA** **via** Sarca 202. Int. tel. 695.122.20. **Riposo**.  
**VILLA** **via** Terruggia 14, tel. 716.791. **Milano** **Oltre/Milano** **a** **aperto**. **Riposo**.  
**VILLA LITTA** **v.le** **21**, tel. 669.825.51. **Suoni e allenti** **a** **Villa Litta** **101 Network**. **Per** **inf.** **tel.** **8696.2551/2**. **Riposo**.  
**via** **Paestra** **per** **informazioni** **tel.** **490.170.50**. **Riposo**.  
**VILLA SCHERIDEN** **via** **Lessona** **43/10** **Inf.** **1.489.502.23**. **Riposo**.  
**SIMONETTA** **v. Silicene** **32**. **Inf.** **8136123**. **13 + 13**. **Or** **29** **concerto**.  
**PARCO** **v. Alraghi** **61**, **tel.** **4820.0134**. **Dalle** **20** **cucina** **cristina**, **musica** **e** **danza** **con** **il** **grup-**

## MILANO

**AL VASCELLO** piazza Greco, Telefono 670.4353. Chiusura estiva.  
**DEL MEDIO** via Col di Lana 3. Chiusura estiva.  
**CA'** **via** **Lodovico** **il Moro** **117**. **T.** **8912.5777**. Chiusura estiva.  
**via** **A.** **Sforza**. **Telefono** **8861.1748**. Chiusura estiva.  
**via** **L.** **il Moro**. **Telefono** **8912.2024**. Chiusura estiva.  
**via** **del** **Mis-** **saglia** **4838**. **Tel.** **84.84.731**. Chiusura estiva.  
**via** **Paestra** **per** **informazioni** **tel.** **490.170.50**. **Riposo**.  
**via** **Lessona** **43/10** **Inf.** **1.489.502.23**. **Riposo**.  
**SIMONETTA** **v. Silicene** **32**. **Inf.** **8136123**. **13 + 13**. **Or** **29** **concerto**.  
**PARCO** **v. Alraghi** **61**, **tel.** **4820.0134**. **Dalle** **20** **cucina** **cristina**, **musica** **e** **danza** **con** **il** **grup-**

2/a. Telefono 66.54.977. Chiusura estiva.  
**LUCI ROSSA**  
**ACADEMY** viale Monza 101. Lire 10.000. **Luci rossa**.  
**via** **Cilimund** **ang.** **via** **Pado-** **Tel.** **2682.2610**. **Luci rossa**.  
**via** **Monza**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**ASTOR** corso Buenos Aires 38. Lire 12.000. **Ap.** **ore** **13**. **Luci rossa**.  
**via** **Mortanera**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**via** **Sansovino** **3**. **10.000**. **Luci rossa**.  
**via** **Paolo** **Sarpi**. **Lire** **10.000**. **Apertura** **ore** **10.30**. **Luci rossa**.  
**CIELO** **Premuda** **40**. **Lire** **12.000**. **Ap.** **ore** **16**. **Luci rossa**.  
**via** **Giambellino** **153**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**via** **F. Filzi** **5**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**via** **M. de** **Panale** **13**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**EMERSON** **via** **Fab** **di** **Bruno** **8**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**via** **C. De** **5**. **Lire** **10.000**. **Ap.** **ore** **15**. **Luci rossa**.  
**via** **Bligny** **52**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**LORETO** **via** **10**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**via** **R. Senzio** **23**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**PERLA** **degli** **Imbriani**. **Lire** **10.000**. **Luci rossa**.  
**ROXY** **corso** **Lodi** **128**. **L. 10.000**. **Apertura** **ore** **14.20**.  
**ZODIACO** **via** **Pascaria** **178**. **Lire** **10.000**. **Apertura** **ore** **14**. **Luci rossa**.

## COLOSSEO SALA VISCONTI



## Con il Film Rosso di Trintignant

Jean-Louis Trintignant protagonista, Irène Jacob, della pellicola di Kieslowski «Il Film Rosso», al Colosseo sala Visconti di Milano. Sempre al Colosseo, Allen, si proietta il «Film Bianco»

## D'ESSAI

**ARIOSTO** via **Ariosto** **18**. **Tel.** **Chiusura** **estiva**.  
**via** **Torino** **30**. **Telefono** **874.825**. **Chiusura** **estiva**.  
**CINETECA ITALIANA** - **S. M. BEL-** **TRADE** **via** **Ondia** **10**. **Telefono** **2682.0592**. **Chiusura** **estiva**.  
**via** **De** **Amicis** **34**. **Tel.** **8645.2718**. **Chiusura** **estiva**.  
**via** **Savona** **57**. **Telefono** **L. 7000**.  
**mentali**. **Il** **Tognazzi**, **A. Ser-** **rucci** **Or.** **20,15; 22,30**.  
**via** **Pacinotti** **8**. **Tele-** **fono** **3921.0483**. **Philadelphie**. **T.** **Hanks**, **D. Washington**; **regia** **il** **Demme**. **Or.** **20; 22,15**. **L. 10.000**.  
**AUDITORIUM** **BOCCO** **via** **M.** **48**. **Telefono** **Chiusura** **estiva**.  
**CINETECA MUSEO DEL CINEMA** **DUGNANI** **Marin**



## EMILIA ROMAGNA

## TEATRI

**ALBINO**  
VILLA ARNO. Riposo.

**BOLOGNA**  
TEATRO COMUNALE. Vendita abbonamenti. Balletti d'autunno '94 (25 ottobre - 15 marzo).

TEATRO DELLE MOLINE via delle Moline 1, telefono 235.288. Riposo.

TEATRO LA SOFFITTA via M. D'Azeglio 41, telefono 648.47.24. Riposo.

AULA ASSIDALE DI LUCIA. Riposo.

**DELL'ARCHIGINNA**  
SIO. «Bologna sogna», rassegna jazz: la rassegna riprenderà tutti con il Concerto di T. S. Man Noh. 25 agosto. Magritte tria. 26 agosto. Duo Richard Galliano - Enrico Ravas. 6/9. Esclusivo.

**ORTILE VICOLO BOLOGNETTI**  
Rassagna. 4 al 2000 - Difference. Ore 22. Concerto musica classica. Domani Festa bolognese. Lussuria Spina. Mercoledì Napoli. 2000. Giovedì Silvano Trio.

VILLA Saragoz. Rassagna. «uomini e di». 29 agosto. Concerto. Ma. Fino al 18 settembre. Mostra Fotografica e storie di Wim Wenders. Proseguono la rassegna di videocarte e «Sal Sal» di Maurizio Arcieri e Cristina Moser.

**MUSEO CIVICO MEDIOEVALE**  
via Porta Castello 3. Rassagna teatro «Bologna sogna»: dal 5 al 10 settembre. La fantascienza ed evoluzioni. Proseguono la rassegna di Gianfranco Rimondi. Fino al 4 settembre. 21. del folle. Partenza immaginaria per percorsi musicali.

**TEATRO CIVICO** Tutto le sere, tranne il lunedì, martedì e giovedì.

**MINIMI LIVE** & RESTORE. Ore 21.30. Rivedo easy comic circus, con Vito, Roberto Mandrino, Paolo Veronica Rapichio, domenica esclusa, fino al 15 settembre.

**PARCO** Riposo.

**CENTO**  
TEATRO BORGATTI. Riposo.

**IMOLA**  
TEATRO COMUNALE. Riposo.

ROCCA SPORZESCA. Riposo.

**MODENA**  
TEATRO COMUNALE. Riposo.

**PIACENZA** Rassagna. «Sipario in Piazza»: giovedì Antonio Albanese. 29/8. Compagnia balletto europeo di Raffaele Pagani.

**FESTA** DELL'UNITÀ. Antiteatro: 3 settembre. Dario Fa. 6/9. Arrested Development. 6 Soundgarden. 12 Umberto Tozzi. 17 Pink Floyd. Arca Central. 20/8. Omaggio a Edoardo De Filippo. 27. Rata. 29. Edoardo Gennaro. 31. The Byrds. 31. 2/9. Ray Charles. 7/9. Walkabouts. 11/9. Nomadi. 14. Toots the wet sprocket. 15. Gangster. 16. Todd Rundgren. 18. Arcangelo.

**PARMA**  
TEATRO REGIO. Riposo.

**REGGIO EMILIA**  
TEATRO VALLI. Riposo.

## CINEMA

## BOLOGNA

**ADMIRAL** via Felice 28. Riapertura venerdì 26 agosto con Senza pelle.

**ADRIANO D'ESSAI** via S. Felice 52, telefono 555.127. Chiusura estiva.

**APOLLO** via XXI Aprile 8. Prossima riapertura.

**ARCOBALENO** 1 piazza Re Enzo 1/0, telefono 235.227. I nuovi mini Ninja con V. Wong, M. Elliott Slater, regia C.T. Kanganis. Or.: fer. 18, ult. spettacolo 22,30.

**ARCOBALENO 2** via Rizzoli 3, telefono 263.828. arli tra lassù? con K. Bacon, C. Malincha, regia P. M. Glasser. Fer. e fest. apertura 16, ult. spett. ore 22,30.

**ARLECCHINO** via Lame 57, telefono 522.285. Prossima riapertura. Locale complet. rinnovato.

**CAPITOL** 1 via Milazzo 1, telefono 235.230. Mr. Hoop (The proxy) con T. Robbins, P. Newman, regia J. Coen. Or.: fer. 20,20; 22,30; fest. 18,10; 20,20; 22,30.

**CAPITOL** 2 via Indipendenza 7, tel. 24.930. Iblenda con T. Berenger, E. Eleniak, regia B. Hopper. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**CAPITOL 3** via Milazzo 1, telefono 248.268. Donne senza trucco con N. Kronjaeger, G. Burkhard, regia K. Von Garnier. Al film è abbinato il documentario Emille Muller. Or.: fer. 20,45; 22,30; fest. 18,15; 17,50; 19,25; 21; 22,30.

**CORALLO** Sardegna 15, tel. 542.701. Dieci piccoli indiani con Leo Genn, regia di G. Pollock. Ore 20; 22,30.

**FELLINI MULTISALA** Prossima inaugurazione.

**FULGHI** via Montegrappa 2, telefono 231.325. Chiusura estiva.

**GIARDINO** via Orsini 37/2, telefono 343.441. La notte che non s'incontrammo. Feriale: 20,30; 22,30; fest.: 18,30 - 22,30.

**ITALIA NUOVO** via M. E. Lepido 222, telefono 401.357. Chiusura estiva.

**JOLLY** via Marconi 14, telefono 224.605. Il mio primo bacio (My first kiss). Or.: fer. 20,30; 22,30; sab. e fest.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**MANZONI** via Monari 3, telefono 226.604. Chiusura estiva.

**PARCO** via Saffi 58, telefono 649.2374. China 12. Viet. 18. Orario feriale: 20; 22,30; festivo: 18 - 22,30.

**PARCO** via Montegrappa 2, telefono 232.801. Ap.

18; ultimo spett. ore 22,30. **TRIPLO GIOCO** con Gary Oldman, Lena Olin, regia Peter Medak.

**METROPOLITAN** via Indipendenza 38. L'Infiltrato. C. Shaen, L. Fiorentino, regia L. Ferguson. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**MODERNO** via Venturoli 30, telefono 341.921. Schindler's List con L. Neeson; B. Kingsley, regia J. Spielberg. Feriale 19; 22,30. Festivi 15,30; 19; 22,30.

**NOSADELLA** 1 via Nosadella 21, telefono 331.506. Domani riapertura con Due brattoni.

**NOSADELLA 2** via Nosadella 21, tel. 331.506. Domani riap. con (Senza paura).

**NUOVO SETTEBELLO** via della 21, tel. 331.506. Vivaldi di Zhang Yimou con Gong Li, Ge You. Ap. ore 20, ult. spett. 22,30.

**NUOVO SPLENDOR** via Nosadella 51, tel. 331.099. Riapertura venerdì 26 agosto.

**ODEON SALA A** piazza Mascarelli 3, telefono 227.916. Prossima riapertura. Locale completamente rinnovato.

**ODEON SALA B** piazza Mascarelli 3, telefono 227.915. Prossima riapertura. Locale completamente rinnovato.

**ODEON SALA C** piazza Mascarelli 3, telefono 227.916. Prossima riapertura. Locale completamente rinnovato.

**OLIMPIA** via A. Costa 68, telefono 614.2084. Riapertura venerdì 26/8: n. Maniaci sentimentali.

**PERLA** via S. Donato 34, telefono 2412. Chiusura estiva.

**RIALTO** 1 via Rialto 18, telefono 227.926. Film rosso di Krzysztof Kieslowski con Jean-Louis Trintignant, Irene Jacob. Orario: feriale 20,30; 22,30; festivi 18,30; 20,30; 22,30.

**ROMA D'ESSAI** via Fontazza 4, tel. 347.470. Chiusura estiva.

**SMERALDO** via Toscana 125, telefono 473.959. Domani riapertura con Gioventù, carini e disoccupati.

**TIFFANY D'ESSAI** piazza Saragozza 5, telefono 585.253. Chiusura estiva.

**CINEMA ESTIVI**  
**PUCCINI** via B. Serlio 25/2, telefono 377.805. Ore 21,15 unica spett. Trappola d'amore. R. Gere, S. Stone, regia di M. Rydell.

**ARENA** via Massarenti 418, telefono 532.417. Orario: 20; 22,30. Il nome di papà con Daniel Day-Lewis, Emma Thompson, regia Jim Sheridan.

**PARROCCCHIALI** via Arcoveggio 3, telefono 352.906. Oggi riposo.

**ANTONIANO** via Guinzelli 3, telefono 3667. Chiuso per rinnovo.

locali.  
**BEIRZ** via 8, telefono 434.352. Chius. estiva.

**GALLERIA** via Matteotti 25, telefono 372.408. Chiusura estiva.

**ORIONE** via Cimabue 14, telefono 3824. Riposo.

**TIVOLI** via Massarenti 418, telefono 5324. Orario: 20,30; 22,30. L'Infiltrato con H. Hunter, H. Kaitel, regia J. Campion.

**LUMIERE** via Pietralata 55/A, telefono 523.539. Aria condizionata. Ore 20,20 Film blu Krzysztof Kieslowski. Ore 22,30 Film bianco di Krzysztof Kieslowski.

**LUCI**  
**ACTOR'S** Feriale e festivi 10,30; ultimo spettacolo 22,30. Viaggi notturni. V.M. 18. Riduzioni.

**CONTINENTAL** Fer. e fest. 15; ultimo spett. 22,30. Rassegna hard: Myriam Fiammi tua con K. Spatella, N. Tolos. V.M. 18.

**MINERVA** Fer. e fest. 15; ult. spett. 22,30. Rassegna hard: La dolcezza... grande penetrazione con L. De Llew, E. St. George, regia P. Altan. V.M. 18.

**EXCELSIOR** Fer. 16; fest. 15; ult. spett. 22,30. Capriccio... nobildonne con S. Vegas, R. Victory. Viet. 18.

**ADRIANO** via Salmi, telefono 218.141. Film gr. a. Or.: inizio 14,30; ultimo spettacolo 22,30. Vietato min. di anni 18.

**ARENA** via Salmi, telefono 218.141. 211.712. 18; fest. 18, ult. 22,30. La notte che non s'incontrammo.

**ASTRA** via Riondo 2, Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 18,30; 18,30; 20,30; 22,30. I nuovi mini Ninja.

**CAPITOL** via Università 9, telefono 222.411. L'Infiltrato. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**EMBASSY** via Albero 8, telefono 225.187. Donne trucco. Or.: fer. 21; 22,30; fest. 17,30; 19; 21; 22,30.

**NUOVO** 1 via Gherardi 34, tel. 33.35.2. Unico spettacolo ore 21,15: Vivaldi.

**METROPOL** via Gherardi 10, telefono 223.102. Chiuso per lavori.

**NUOVO** 1 via Gherardi 34, tel. 33.35.2. Unico spettacolo ore 21,15: Vivaldi.

**OLIMPIA** via Malmusi 52, telefono 225.713. Major League. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**PRINCIPE** piazzale Bruni, telefono 243.361. Una scorta. Or.: fer. 20,30;

22,30; fest. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**RAFFAELLO** via Formigina 380, telefono 357.502. La recita dell'anno. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. 14,30; 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**SPLENDOR** via Madonna 8, telefono 222.273. Triplo gioco. Or.: fer. 20; fest. 18 ult. 22,30.

**TEATRO** via Sironi 390, telefono 308.354. Unico spettacolo ore 21,15 Maniaci sentimentali.

**FERRARA**  
**Bosio** 77, telefono 83.300. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30.

**APOLLO** 1 via Aldrovandini 782.002. Il mio primo bacio. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30.

**APOLLO 2** via Mair 69/p, telefono 782.002. Major League - La rivincita. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30.

**APOLLO 3** via Mair 69/p, telefono 782.002. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30.

**DIANA** Chiusura estiva.

**MANZONI** via Montara 173, telefono 209.981. Prossima apertura.

**RISTORI** via Turco 8, telefono 206.679. Hellbound - All'inferno e ritorno. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30.

**RIVOLI** via Boccazione 20, telefono 206.680. Triplo gioco. Or.: fer. e fest. 20,30; 22,30.

**S. BENEDETTO** via Tazzoli 11. Chiusura estiva.

**SALA BOLDINI** Chiusura estiva.

**ARISTON** via Petrarca 11/C, telefono 233.216. Triangolo di fuoco. Or.: 20,30; 22,30.

**ASTRA** piazzale Volta 15, telefono 582.178. Chiusura estiva.

**ASTRA** via Rondizzani 1, tel. 582.178. Due spettacoli continui.

**CAPITOL** via Petrarca 11/C, telefono 33.218. Il primo bacio. Or.: 20,30; 22,30.

**LUX** 1 piazzale Bernier 1, tel. 237.525. A Beverly signori si diventa. Or.: 20,40; 22,30.

**LUX** 1 piazzale Bernier 1, tel. 37.625. Mio moglie è una pazzza. Or.: 20,30; 22,30.

**ORFEO** via Oherdan 5, telefono 230.203. Major League 2 - La rivincita. Or.: 20,30; 22,30.

**SALA AZZURRA** via Muratti 2, telefono 787.300. Chiuso.

**NAZIONALE 2** via XX Settembre 30, telefono 635.163. Instinct. Orario: 16,30; 18,20; 20,15; 22,15.

**NAZIONALE 3** via XX Settembre 30, tel. 635.163. I nuovi mini-Ninja. Or.: 18,30; 18,20; 20,15; 22,15.

**NAZIONALE 4** XX Settembre 30, tel. 635.163. La notte che non s'incontrammo. Or.: 16,30; 18,20; 20,15; 22,15.

**SALA AZZURRA** via Muratti 2, telefono 787.300. Chiuso.

**PORDENONE**  
**CAPITOL** via Mazzini 58, telefono 582.178. Apertura ore 16.

**CENTRO A. MORO** Cordenons, tel. 932.725. Chiuso.

**PARCO GALVANI** Domani: mondo perfetto. Ore 21.

**ZERO - SALA PAS** piazza Messori del Lavoro 3, telefono (0434) 520.404. Chiuso.

**RITZ** piazza della Vittoria, telefono 830.385. Instinct. Or.: 17,30; 19; 20,30; 22,15.

**ARISTON** via Aquileia, tel. 504.464 - 297.497. B. polizia - Missione a Mosca. Or.: 18; 20; 22.

**CAPITOL** viale Volontari Libertà, telefono 454.288 - 297.497. Chiuso.

**POSCOLLE** 8/B, telefono 504.240 - 297.497. Una notte sotto. Or.: 18; 20; 22.

**CRISTALLO** piazzale Cella, tel. 501.258 - 297.497. Film a luce rossa. Ap.: 18.

**FERROV. D'ESSAI** Cernale, telefono 504.674. Film Bianco. Or.: 20; 22.

**ODEON** via Garghi, telefono 501.761 - 297.497. Fatal Instinct. Or.: 18; 20; 22.

**PUCCINI** via Savignano, telefono 501.761 - 297.497. Signori si nasce. Or.: 17,30; 18,05; 20,40; 22,15.

Trinità 5, telefono 265.309. Chiusura estiva.

**ROMA** via Tanara 5, telefono 230.026. La notte che non s'incontrammo. Or.: fer. 20,30; 22,30; fest. ap. 16,30; ult. 22,30.

**VERDI SALA 1** via Paciaudi 10, tel. 230.476. Chiusura estiva.

**SALA 2** via Paciaudi 10, tel. 230.476. Chiusura estiva.

**IMOLA**  
**CENTRALE** via Emilia 210, telefono 23.634. Chiusura estiva.

**CRISTALLO** via Appia 30, telefono 23.033. Chiuso per lavori.

**JOLLY** Troni 18, telefono 22.794. Film per adulti.

**MODERNO** via Aldrovandini 782.002. Major League - La rivincita. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30.

**MODERNO** via Aldrovandini 782.002. Major League - La rivincita. Or.: fer. 20; fest. 15; ult. spett. 22,30.

**PIACENZA**  
**via 79**, telefono 24.653. Chiusura estiva.

**CORSO** corso Vitt. Emanuele II 81, tel. 21.985. Chiusura estiva.

**IRIS** corso Vitt. Emanuele II 49, tel. 334.175. Chiusura estiva.

**PLAZZA** via Matteotti 15, telefono 23.033. Chiusura estiva.

**via San 7**, tel. 25.840. Chiusura estiva.

**RITZ** via San Siro 7, telefono 25.840. Una bionda sotto scorta.

**PRESIDENT** via Manfredi 30, tel. 458.2154. Chiusura estiva.

**REGGIO EMILIA**  
**AL CORBO** corso Garibaldi 12, tel. 30.796. Chiusura estiva.

**ALEXA** 1 via M. S. Pietro 51, tel. 48.281. Chiusura estiva.

**KANDOR 2** via M. S. Pietro 51, tel. 48.281. Chiusura estiva.

**1** via San Rocco 8, tel. 438.657. Chiusura estiva.

**via S. Rocco 1/b**, telefono 436.782. Chiusura estiva.

**CAPITOL** via Zandonai 2, telefono 74.247. Chiusura estiva.

**2** via S. Pietro 17, telefono 439.289. Chiusura estiva.

**BERTO 2 E. S. Pietro 17/b**, tel. 439.289. Chiusura estiva.

**OLIMPIA** via Tassoni, telefono 32.360. Gould. Or.: 20,30; 22,15.

**TEATRO**  
**TEATRO MARIA DELLA** «Papa», Oggi 20 ore 21 A. Marcato al futo e M. Cavinato al clavicembalo. Musica di M. Marcello.

**CAMPIELLO ALBRIZZI** 23 agosto ore 21 S. Marino al pianoforte e A. Muscanta, soprano.

**LA FENICE** Campo S. Fantin, telefono (041) 521.0161.

**GOLDONI** Corte del T. San Marco 4650, telefono (041) 520.7583. 18 ottobre Glorie di facili costumi di e con N. Manfredi.

**GIARDINO** 24 agosto ore 21,30 Stefano Nesi in Mi ricordo l'assenza verdi.

**PIAZZETTA S. NICOLÒ**, Mercoledì ore 21,30 Gershwin Orchestra in concerto.

**PIAZZA SAN PARISIO**, Giovedì 25 agosto alle ore 21,15 Il gabinetto del dottor Caligaris proiezione del film ed esecuzione dal vivo della colonna. L'ingresso è libero.

**TEATRO E. N.** Venerdì 9 settembre ore 21 Enzo Jannacci in Pensione Italia. Int. 0423/23866.

**TEATRO COMUNALE** (tel. 0422/410130). 20 settembre un ballo in maschera di G. Verdi, dirige D. Renzetti.



## LE TV PRIVATE

## Telejonica

10.15 Affari in tv  
13.40 Tg, notiziario  
14.10 Il ritorno di Don Carillo, film  
15.50 Affari in tv  
16.50 Scarface, film  
20.20 Tg sera, notiziario  
20.45 Starman, film  
22.45 La voce della Sicilia  
22.50 Tg notte, notiziario  
23.15 Film

## TV Agrigento

10.55 Frames  
11.50 Commerciali  
12.05 Sballo per il Reale  
12.30 Madison sposa, rubrica  
12.45 Vivere al 100 per cento  
14.05 Notiziario  
14.50 TVA Speciale  
15.50 Supermax studio  
16.40 Musica Americana  
16.55 Andiamo al cinema  
17.00 Notiziario  
17.35 Torlon  
18.00 Il mago  
18.55 Tg Special, informazione  
19.25 Madison sposa, rubrica  
20.05 Notiziario  
20.35 La più grande rapina del West, film  
22.40 Notiziario, informazione  
23.25 Supermax motori  
23.55 Redazione  
0.30 Notiziario, informazione  
1.10 Fuoco teso, film  
3.15 Supermax sport  
4.05 Frames, attualità

## TMC

10.00 Due ore regolari per un computer, telefilm  
11.30 Natura mistica, doc.  
12.00 L'opera sinfonica di Mozart  
13.15 Crani - Tempo di motori  
14.00 Tg flash / Meteo  
14.05 Una pistola per Ringo, film western  
16.00 La mille e una notte del -Tappeto volante- (R)  
17.45 Appunti disordinati di viaggio  
18.45 Telegiornale  
19.00 Albatros, documentari  
19.30 Senza Sessa dimora, varietà  
20.25 Telegiornale flash / Meteo  
20.30 Segni d'astale  
20.40 Cicciano  
22.30 Telegiornale  
23.00 Segni d'astale  
0.30 Telegiornale

## TC Catania

13.00 Giotto, notiziario  
13.30 Falcon Crest, serial  
14.30 Oggi notizie, notiziario  
14.45 Emozioni nel blu, telefilm  
16.00 Commerciali  
17.30 Supermaxi, cartoni  
18.00 Fotomodello dell'anno  
19.00 Giotto, notiziario  
19.30 Alice, situation comedy

11.00 Ken il guerriero, cartoni  
20.30 Arpia, film  
22.30 Italiani, sexy gioco  
23.30 Oggi notizie, notiziario  
0.15 Alice, comedy  
1.15 Notte italiana (R)  
2.15 Il terrore di Londra, film (R)

## Antenna Uno

9.45 Il mago, telefilm  
14.05 Prima pagina, notiziario  
14.10 Il mago, telefilm  
15.40 Peyton Place, telefilm  
19.35 Prima pagina, notiziario  
20.30 La più grande rapina del West, film  
22.30 Supermax motori, rubrica  
23.35 Il meglio di... -Vid private-

## Telescirocco

11.00 Saffron italiano  
11.30 Sport mare, rubrica  
12.30 Autoreverse, rubrica  
14.00 TGI, telegiornale  
16.00 Film  
18.00 Motori non stop, rubrica  
19.25 TGI, telegiornale  
20.00 Arcobaleno  
20.30 Film  
22.30 TGI, telegiornale

## Radio Video Calabria

14.30 Pomeriggio italiano  
17.00 I colori del jazz, rubrica  
18.00 Speciale mistici  
18.30 Racing time, rubrica  
19.00 Telegiornale regionale  
19.30 Odeon regione  
20.30 Laura, film  
22.15 Notiziario regionale  
22.45 Andiamo al cinema  
23.45 Ars Amanti, film

## Tele + 2

11.00 Motori (R)  
11.30 Beach volley (R)  
12.30 Windsurf (R)  
13.00 Bolinando, rubrica  
13.30 Rugby (R)  
15.00 Calcio, rubrica  
15.30 Calcio, Cio tedesco  
17.15 Calcio, Cio inglese  
19.00 Rafting  
19.45 Telesport  
20.00 Tennis, torneo  
24.00 Midnight club

## Tele + 1

11.40 La crasi del fuoco, film drammatico (Usa, '87)  
13.25 Pecco, doppie peccato e pentito peccato, film commedia (Italia, '93)  
15.20 Vicino alle fine, film guerra (Usa, '92)  
17.10 +1 news  
17.15 L'isola dell'Amore, film drammatico (Usa, '92)  
18.55 Immacolata colpevole, film giallo (C.B., '91)

## TELEJONICA



## E' la storia ■ Al Capone, non legata alla realtà

«Scarface» ■ Da alle 18,50 diretto da Howard Hawks con George Raft (foto), Paul Muni e Boris Karloff. Ben Hetch, grande sceneggiatore di Hollywood, si ispirò per questo film, una delle più belle pellicole sui gangster, alla storia di Al Capone.

20.40 Stefano quantestadio, film fantascifico (Italia, '93)  
22.30 Sono affari di famiglia, film commedia  
0.25 King Kong, film avventura (Usa, '83)  
2.00 San Giovanni decollato, film commedia ('40)  
3.30 Verdette Russia, film giallo (Usa, '68)

12.00 Sport mare, rubrica  
13.00 Autoreverse, rubrica  
14.00 Match music, rubrica musicale  
14.30 Siciliano, notiziario  
15.00 Cartoni animati  
15.50 Proposte commerciali  
17.00 L'onda selvaggia, film western (Usa, '50)  
19.00 Proposte commerciali  
19.30 Veronica, telenovela  
20.30 E' troppo facile, film giallo (Usa, '82)

22.50 Match music, rubrica musicale  
0.30 Proposte commerciali

## Telegiornale

11.30 Bob e Bobette, cartoni  
12.00 Servizi speciali del Vg  
14.00 Videogiornale  
15.10 Baby show (1ª parte)  
15.40 Cartoni animati  
16.40 Baby show (2ª parte)  
17.10 Pugwall, telefilm  
18.10 Sbiel, giochi in tv  
19.30 Videogiornale  
20.30 Film  
22.30 Videogiornale

## Canale 21

12.00 Codice tre, telefilm  
13.25 Cartoni animati  
14.00 Vg 21, notiziario  
19.30 Cartoni animati  
20.25 Vg 21

20.30 Film  
22.00 Codice tre, telefilm  
23.00 Vg 21, notiziario  
24.00 Film

## Video Meca

10.00 Ballo Italia  
13.50 Cartoni animati  
14.15 Videogiornale  
15.30 Cartoni animati  
16.30 Telenovela  
18.45 Videogiornale  
20.15 Motor news  
21.00 Telesport verde  
22.00 RagUse a tavola  
24.00 Videogiornale  
0.30 Vidi privati

## Tele

14.15 Punta volley  
15.15 Proposte commerciali  
17.15 Vg pomeriggio  
18.15 Per Elisa, telenovela

## LE TV PRIVATE

19.10 VG antiprima  
19.15 Speciale Motomondiale  
20.10 Vg sera  
20.30 I tempi e i suoi segni  
20.40 Film  
23.00 Volley league

## TRM Odeon

12.00 Speciale spettacolo  
12.15 T and T, telefilm  
12.45 Motel, rubrica (R)  
13.45 Andiamo al cinema  
14.00 Informazioni regionali  
14.30 Pomeriggio italiano  
18.45 Speciale spettacolo  
17.00 I colori del jazz, rubrica  
18.00 Telegiornale  
19.00 Informazioni regionali  
19.30 Odeon regione, rubrica  
20.30 Laura, film drammatico (Spagna, 1993)  
22.15 Informazioni regionali  
22.30 Andiamo al cinema  
22.45 Ars Amanti, film

## Teletna

13.00 Viaggio a Oriente, doc.  
14.00 Siciliano, notiziario  
14.30 Ken, serie e magazzini, film commedia con V. Gassman  
16.00 Cartoni animati  
16.25 Per favore non mangiate le margherite  
17.15 Proposte commerciali  
18.15 Bravo Dick, telefilm  
20.00 Crisi speranza del mondo  
20.15 Siciliano, notiziario  
20.30 Il mostro di Düsseldorf, film  
22.15 Bravo Dick, telefilm  
23.00 Siciliano, notiziario  
23.20 Captain Mike, telefilm

## Videomusic

11.00 The mix  
13.30 Arrivano i nostri  
14.30 Vm giornale flash  
14.35 The mix, rotazione video  
15.35 Passengers  
19.30 Vm giornale  
20.00 India  
21.00 The mix  
22.00 Deep Purple, special  
22.30 Vm giornale  
24.00 I video della notte

## Video B.T.C.I.

13.00 Maria Maria, telenovela  
14.00 Oggi notizie  
14.30 Lady Barbara, rubrica  
15.30 Weekend, rubrica  
15.45 I forti di Forte Coraggio, telefilm  
16.15 Commerciali  
19.15 Cinema, rubrica  
19.30 Oggi notizie, notiziario  
19.45 F.B.I., telefilm  
20.30 Una strana coppia di sbirri, film  
21.30 F.B.I., telefilm  
22.30 Oggi notizie, notiziario  
22.45 Cinema, rubrica

23.00 Lady Barbara, rubrica  
24.00 Informazioni ieri  
0.15 Casbah, film  
2.00 Una strana coppia di sbirri, film (R)

## Vuellesette

12.45 Maxvetrina, rubrica  
14.00 Cheque della news  
14.30 Italia Cinquantesse  
16.00 Scarface, film  
18.00 Motori non stop, rubrica  
19.30 World sport special  
19.00 Cinquantesse news  
20.30 E' troppo facile, film  
23.00 Cinquantesse news  
23.15 Pianeta calcio  
23.45 C'era due volte, film  
1.20 Florence Nightingale, film

## Tele + 3

11.00 Concerti di musica classica  
13.00 L'assassino abita al 21, film  
16.00 La forza del destino, opera lirica  
18.55 +3 news  
19.00 Due Scofield Story e Paul Motion Trio, jazz night  
21.00 Il Sole, festival mondiale di drammaturgia  
23.00 L'assassino abita al 21, film  
1.00 L'assassino abita al 21, film

## Telespazio 1

13.30 Maria Maria, telenovela  
14.15 Telegiornale  
14.30 Fio diretto, notiziario  
15.45 Proposte commerciali  
16.35 Maria Maria, telenovela  
18.30 Telegiornale  
20.00 Antiprima sport  
20.15 Sportgiornale, notiziario  
22.30 Fio diretto, notiziario (R)  
0.45 Sette giorni  
1.00 Film  
2.30 Programmazione non stop

## TG Sicilia

9.45 Alice, sit. com.  
14.15 Emozioni in blu, rubrica  
15.15 Un'antologia per...  
17.30 L'uomo tigre, seriali  
18.00 Fotomodello dell'anno, concorso (R)  
19.00 Tg 7, telegiornale  
19.30 Alice, situation comedy  
20.00 Ken il Guerriero, cartoni  
20.30 Arpia, film (Usa, '71)  
22.50 Notte italiana, gioco  
24.00 Identità bruciata, miniserie  
1.00 Notte italiana, gioco  
2.00 Crazy dance, musicale  
2.30 Programmazione non stop

Eventuali errori e variazioni nel programma sono causati dalle non tempestive comunicazioni delle emittenti.

Per la pubblicità su

# LA STAMPA

## publikompass

# PK

CATANIA, c.so Martiri Libertà 38 - Tel. 095 533.027  
MESSINA, via Uberto Bonino 15c - Tel. 090 293.08.55  
PALERMO, via Lincoln 19 - Tel. 091 617.33.30.  
RAGUSA, via Carducci 139 - Tel. 0932 29.111  
SIRACUSA, via Taro 8 - Tel. 0931 24.276

CATANZARO, via M. Greco 102 - Tel. 0961 724.090  
REGGIO CALABRIA, via Ten. Panella 13 - Tel. 0965 24.478  
COSENZA, via Monte Santo 39 - Tel. 0984 72.527



## TEATRI

## PALERMO

**PICCOLO TEATRO DI**  
Inf. v. P. Calvi, 5. Tel. (091) 334.211.  
**TEATRO DANTE**: informazioni tel. 581.222 - 324.483; 10-13/17-20.  
**TEATRO MASSIMO**: telefono (091) 80.53.111.  
**ASSOCIAZIONE CULTURALE G. RACOSTA**: teatro Teatini: inf. e prenotazioni tel. 341.433.  
**PIEDOTTO TEATRO**: tel. 582.304.  
**TEATRO TENDE**: Vito Zappalà, Mondello - Tel. Uomini e quarant'anni.

## CABARET

**AL CONVENTO**: tel. 63.72.426.  
**AL VANTO**: via dei Cantieri 20, Palermo. Pren. e inf. tel. (091) 548.938 - 0330 563.451.  
**AL CAFE' CHANTANT**: via Stabile 138, tel. 556.394 - 551.781.  
**PICCOLO TEATRO**: tel. 320.404.  
**TEATRO BRADAMANTE**: via Lombardie 25. Inf. tel. 625.8223.  
**TEATRO**: (tel. 671.0494).  
**TEATRO MADISON** (tel. 543.740).  
**TOMMARA FLORIO**: discoteca Tommara 4, Aronella, tel. 637.5811-637.4384. Prod. Avla.

## CABARET ESTATE

**AL VANTO**: S. Nicola L'Arsena (Tribia), tel. 812.5045. Dal 27 luglio: Tutti i martedì **Il tutto riso**, rassegna del Cabaret con Mary Cipolla, Gennaruzzo, I Cavemicali, I Travaglini, Totti e Tollo, I Treunquattro. Tutti i mercoledì **«Pease serio»**. Cabaret di Bianca e Maria con Daria Coglia, Bitti Bianca, Giuseppe Giambone, Giovanni Nania e Massimo Melodia.  
**AL NESPOLO**: Tribia 113 km. Carista e Calò. Locale climatizzato. Prenotare 812.5355.

## TEATRI

**PICCOLO TEATRO**: via F. Ciccoaglione 29, tel. 447.503.  
**TEATRO OLIVIA**: piazza San Placido 12, tel. 312.146.

## CABARET

**HARPAQO**: via V. Emanuele 67, B. Galto Blu «Faiolo». Prenotare tel. 312.818.  
**MA CHARLOTTE**: via Conte Ruggero 48. Ore 21, cena e cabaret con Mario Sapienza. Prenotazioni tel. 313.475.

## RITROVI

**AL TIVOLI**: pranzo e cena per tutti i gusti. Ap. dalle ore 13. Chiuso lun. Convenz. ticket restaurant. Tel. (095) 487.882.

## CONCERTI

**ISSO**: **MUSICALI R**.  
Tel. per informazioni tel. 342.020.  
**GIANNINI-MARCO**: concerti nell'area archeologica. Per inf. tel. (0942) 52.116.  
**FILARMONICA LUDOVICO**: per informazioni tel. (090) 710.929.  
**TACOMINA ANTI**: per informazioni tel. (0942) 21.142.

## TEATRI

**VITTORIO EMANUELE**: tel. 345.233.

## CINEMA ARENE DI PROVINCIA

## CATANIA

**GIAMME MARGHERITA**: Un'emozione di-  
vise in due  
**RIPOSTO**  
**ARENA DIABRO**: Quel che resta  
del giorno  
**TRICASTAGNI**  
**METROPOLITAN**: Aladdin

## MESSINA

**LETOJANNI**  
**MONDO**: Caro diario  
**ROMETTA MARIA**  
**ARENA DELLA VILLA**: Mrs. Doubtfire

## PALERMO

**ASPRA**  
**ARENA LA CONCHIGLIA**: Bronx  
**PARTIRCO**  
**ARENA VOLTA AZZURRA**: Montecchi  
sentimentali  
**PORTICELLO**  
**ARENA PARADISO**: Film Roma  
**TERRASINI**  
**ARENA FLOREAL**: Sol Levante  
**CAMPOTRICE ROCCIELLA**  
**REI**: Nul  
**TRAPPETO**  
**ARENA CIAMMANTIA**: Inseguendo d'a-  
more  
**CAPACI**  
**ARENA KENNEDY**: Carlo's Way

## RAGUSA

**DONNALUCATA**  
**ARENA MAZZINI**: Nel nome del po-  
dre

## PRIME VISIONI IN SICILIA

## AGRIGENTO

v. C. Colombo 36  
Tel. 637.602  
Or.: 20/30/22,30

## CATANIA

salita Matteotti 10  
Tel. 21.604  
Cinema-Teatro

Belini  
v. G. G. 9  
Tel. 25.505

Supercinema  
v. Dante Alighieri 4  
Tel. 26.055

## CATANIA

Alfieri  
v. Oca degli Abruzzi 6  
Tel. 573.760 Cineclub  
Or.: 17,30/22,30  
Ingr. 8000; rid. 6000

Tiffany  
v. F. Agnini (trav. v. Umberto) CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 325.227  
Or.: 17/22,30

v. Balduino 17  
Tel. 441.717  
Or.: 18/20,15/22,30  
Cinemasogno

Capitol  
v. Venezia 18  
Tel. 806.471  
Or.: 18,30/22,30

Corsaro  
v. S. Nicolò al Borgo 49 CHIUSSURA PER RINNOVO  
Tel. 502.890  
Or.: 18/22,30

Excelsior  
v. Giuseppe De Felice 19 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 318.699  
Or.: 18,30/22,30  
Ingr. 6500; rid. 6000

Golden  
v. Ruggiero di Lauria 84/8 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 492.349  
Or.: 18/22,30

Le Po  
v. Enea 256 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 326.210  
Or.: 18/22,30  
Ingr. 8000; rid. 6000

Metropolitan CHIUSSURA ESTIVA

Odeon  
v. Filippo Condotti 19 CHIUSSURA PER RINNOVO LOCALE  
Tel. 326.324

## PRIME VISIONI IN CALABRIA

## CATANZARO

c. Mazzini 82  
Tel. 741.241

Supercinema  
v. XX Settembre 18  
Tel. 725.954

Masclari  
p. Le Pers  
Tel. 724.875

## COSENZA

Citrigno 1  
v. Ad. 1085  
Or.: 18/19/20/22

Citrigno 2  
v. Ad. 1085  
Or.: 18/19/20/22

Garden 1  
SS 19 bis (Rende) CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 33.912  
Or.: 18/20/22,30

Garden 2  
SS 19 bis (Rende) CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 33.912  
Or.: 18/20/22,30

Garden 3  
SS 19 bis (Rende)  
Tel. 33.912  
Or.: 18/20/22,30

Isonzo  
v. Isonzo 18  
Tel. 27.805

## CROTONE

Apollo  
v. Regina Margherita  
Tel. 26.050

Reimond  
CHIUSSURA STAGIONALE

Ritz  
v. Iola 5  
Or.: 17,30/21 CHIUSSURA ESTIVA

Solara  
p. Risorgimento 15 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 417.084  
Or.: 17,30/22,40

Super. Grivi  
v. Ghisleri 2 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 500.903

## MESSINA

Aurora  
v. XXVII Luglio 70 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 715.695  
Or.: 18/22,30

Lux  
Lgo Seggiole, is. 188 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 718.285  
Or.: 18/22,30

Olimpia  
v. degli Amici, is. 242 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 718.039  
Or.: 18/22,30

Orione  
v. S. Martino 338 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 292.57.98  
Or.: 18,30/22,40

Savio  
v. Pasquale Frumentario CHIUSSURA FUNZIONA L'ARENA  
Tel. 717.348

## PALERMO

Abc  
v. Emerico Amari 165 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 329.246

Ariston  
v. Pirendello II CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 625.8547

Ariocchino  
v. Imperatore Federico 12 OGGI RIPOSO  
Tel. 362.151. Or.: 17/18,45  
20,30/22,30  
Ingr. 18.000

Aurora  
v. Torremaso Natale CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 533.192  
Or.: 21/22

Flaminio  
Lgo degli Abati 6 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 362.151. Or.: 18/20,10/22,30  
Ingr. 18.000

Impero  
v. Damiano Almeyda 52 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 341.535

## REGGIO CALABRIA

Margherita  
c. Garibaldi 59 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 20.042

Comunale  
c. Mazzini CHIUSSURA STAGIONALE  
Tel. 23.952

Odeon  
v. Vittorio Veneto CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 898.188

Aurora  
v. S. Caterina 183 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 45.373  
Or.: 18/19/20/22  
Ingr. 8000; rid. 6000

Moderno  
c. Garibaldi 358 Film per adulti  
Or.: 18/19/20/22  
Ingr. 8000

Pergola  
MISTERO D'AMORE a Manhattan  
di W. Allen, con W. Allen, D. Keaton, A. Huston (Usa '93) —  
Quattro intellettuali newyorkesi, malati d'immaginazione,  
si trasformano in detective per fare luce sulla morte di una  
tranquilla signora. N. V. 1h 40' **Gioco comico**

## VIBO VALENTIA

Moderno CHIUSSURA STAGIONALE

Vibon  
v. D'Alessandria CHIUSSURA STAGIONALE  
Tel. 41.183

## LA STAMPA

ogni domenica

## GIOCHI

parole incrociate,  
rebus, dama, scacchi e  
passatempo



Igles Lido  
v. Ann. Rizzo 13 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 545.551  
Or.: 18,20/20,30/22,30  
Ingr. 10.000

Tiffany  
v. La Pianta 95 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 625.8974  
Or.: 18,10/20,20/22,30  
Ingr. 10.000

Rouge et Noir  
p. Verdi 82 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 597.855

Nazionale  
v. E. Amari 188 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 588.290. Or.: 17  
18,45/20,30/22,30  
Ingr. 10.000

## La Licata Film per adulti

v. La Licata 10  
Tel. 821.052  
Or.: 17,30/22

## SIRACUSA

Golden  
v. Eschilo 12 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 61.148

Arlecchino  
v. Marconi 12 CHIUSSURA ESTIVA  
Tel. 539.780

## ARENE - CATANIA

Adua  
v. S. Nicolò al Borgo  
Or.: 20,30/22,30

Argentina  
v. Venezia 10  
Tel. 322.030  
Or.: 20,45/22,45

Capitol  
v. Venezia 18  
Tel. 509.471

Corsaro  
v. S. Nicolò al Borgo  
Or.: 20,30/22,30

Miramare  
v. Messina 335  
Or.: 20,30/22,30

## ARENE - PALERMO

Aurora  
v. T. Natis 117  
Tel. 533.192

Cineclub  
v. Vittorino  
Or.: 21/22

Favorita  
v. Resurrezione 10  
Tel. 671.02.80  
Or.: 21/23,15; fest. 15/22,30

La Sirenetta  
v. Vittorino  
Or.: 21,15

## ARENE - AGRIGENTO

Sciaccia  
v. Lungomare 22  
S. Leone  
Tel. 0922/412.181

## ARENE - MESSINA

Green Sky  
S.S. 113 km 12,200  
Tel. 090/525.181  
Or.: 20,30/22,40

Savio  
v. Frumentario  
Tel. 090/711.808  
Or.: 20,30/22,45

## ARENE - RAGUSA

Giardino d'Estate  
v. Nuova 2 - Casuzza  
Fraz. S. Croce Camerina  
Or.: 20,30/22,40

## ARENE - CALTANISSETTA

Impero  
p.zza Garibaldi, 4  
Or.: 20,30/22,40

## ARENE - TRAPANI

Della Vittoria  
v. San Rocco 1  
Erica  
Or.: 20,30

VOLA AL CINEMA  
SULLE ALI DELLA FANTASIA



**Evoluzione  
nell'informazione.**



# Dalla scienza all'attualità, un universo di notizie.

Aggiornare gli strumenti del sapere scientifico e storico: è quanto ha fatto La Stampa con la realizzazione di Tuttoscienze Compact e Tutto La Stampa Compact.

Dall'astronomia alla matematica, dall'ecologia all'informatica: i 13.061 articoli di Tuttoscienze pubblicati dall'81 al '92 sono stati raccolti in due compact disc Windows riuniti in cofanetto. Un'enciclopedia della scienza senza rivali per ampiezza, aggiornamento, comprensibilità, immediatamente a disposizione sul vostro computer.

Dalla scienza alla storia. Tangentopoli, Maastricht, Clinton, Bosnia: i 115.000 articoli della Stampa che hanno raccontato il 1992 e il 1993, registrando l'attualità italiana e internazionale, sono stati concentrati in due CD-Rom, operativi in ambiente sia Dos che

Windows. "Gli anni che hanno cambiato l'Italia" sono così disponibili sul vostro computer grazie a

una coedizione La Stampa-Hypersystems, che offre il testo completo di tutto il giornale e un potente soft-

ware per rispondere facilmente a ogni richiesta. Con queste due iniziative, La Stampa si distingue

ancora una volta per le sue scelte volte a un'informazione sempre più evoluta e innovativa.



- ☐ Desidero ricevere ulteriori informazioni.
- ☐ Desidero acquistare Tuttoscienze Compact (L. 365.000).
- ☐ Desidero acquistare Tutto La Stampa Compact 1992 (L. 300.000).
- ☐ Desidero acquistare Tutto La Stampa Compact 1993 (L. 300.000).
- ☐ Desidero acquistare Tutto La Stampa Compact 1992 e 1993 (L. 500.000).
- ☐ Desidero acquistare Tuttoscienze Compact e Tutto La Stampa Compact 1992 e 1993 (L. 850.000).

I prezzi sono comprensivi di Iva e spese postali.

Scegli il pagamento:

- ☐ contante
- ☐ con assegno non trasferibile intestato a "Editrice La Stampa SpA".

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Società/Ente \_\_\_\_\_

P. IVA o cod. fiscale \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

C.A.P. \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Distribuzione Ing. Piero Migi & Partners Srl  
Milano (tel. 02/29523198)

Ritagliare e spedire questo coupon a:  
La Stampa - Ufficio Marketing - Via Marengo, 32  
10126 Torino

Per ulteriori  
informazioni:

**1678 02005**

# LA STAMPA



Carabinieri in visita a cascinali e paesi per mettere in guardia chi è solo

## Un porta a porta contro i ladri

Nell'opera di prevenzione coinvolti anche i parroci. Consigli soprattutto alle persone più anziane. «Porte sprangate e tanta attenzione». «In caso di sospetti, chiamate subito il 112»

## Antifurto

## Censimento degli allarmi

ALESSANDRIA. Allarmi antifurto che si attivano in vuoto e suonano tutta la notte, con conseguenti inutili ricerche del proprietario dell'appartamento, perdita di tempo e risorse da parte delle forze dell'ordine e fastidio per i cittadini. Così la questura lancia un appello per migliorare la gestione degli allarmi collegati agli antifurto.

Ogni giorno ad Alessandria si attivano quattro allarmi che si attivano senza motivo, disturbando i quartieri e coinvolgendo agenti di polizia e vigili del fuoco.

L'allarme deve innanzitutto essere installato da ditte specializzate - spiega l'ispettore Paolo Barberis, della sezione volanti - e va collegato alla centralina della questura. Il collegamento deve essere richiesto tramite modulo prestampato disponibile in via Ghilina.

Gli agenti sollecitano poi i cittadini ad avvisare subito quando l'allarme suona. «Così si evita di disturbare per molte ore - aggiungono gli ispettori - inoltre se effettivamente ci sono i ladri si può agire tempestivamente».

Se però l'allarme suona per un guasto, il proprietario che non risulta in regola - la dichiarazione alla questura rischia una denuncia o per disturbo alla quiete pubblica - si è collegato abusivamente alla centralina della questura stessa, per procurare allarme.

E' complessa la procedura per bloccare un allarme: dalla centrale del 112 si avverte l'ispettore di turno della volanti, questi chiede l'autorizzazione al magistrato per entrare nell'alloggio e contemporaneamente far intervenire i vigili del fuoco per aprire porte o finestre, con il rischio di creare danni nell'appartamento.

«Si può evitare tutto ciò - prosegue Barberis - compilando un modulo in questura e indicando gli indirizzi di riferimento in caso di necessità. Ci si può rivolgere all'Ufficio prevenzione generale e soccorso pubblico (0131/310.825). (a. m.)

ALESSANDRIA. Tutelare gli anziani, in periodo dell'anno, l'estate, in cui, lasciati spesso in casa soli, sono maggiormente esposti ad essere vittime di azioni criminali. E' questo l'obiettivo che si sono posti i carabinieri del comando provinciale i quali, proprio nel mese di agosto, hanno intensificato l'opera di prevenzione, mirata specialmente a favore di quegli anziani che vivono in campagna, spesso in località isolate.

Un'azione capillare, che si è affiancata ai normali controlli che ha visto i comandanti delle 57 stazioni dell'Arma provinciale raggiungere paesini e cascinali per mettere in guardia le persone anziane che vi abitano.

«Abbiamo preso contatto con centinaia di persone - dicono al comando provinciale - raccomandando a tutte la massima prudenza prima di fare entrare in casa sconosciuti che si presentano alla porta - le scuse



In stato di allerta. Sono intensificati anche i consueti controlli

più disparate, con l'obiettivo di raggiungere l'anziano di turno. Da respingere, soprattutto, la richiesta di mostrare il denaro. Inoltre, mai dare indicazioni sui propri risparmi e diffidare

del denaro. Concludere un buon affare con quella che poi non è che una patacca. Alla campagna di prevenzione sono stati sensibilizzati anche i parroci di numerose loca-

lità. Così i sacerdoti, durante le celebrazioni domenicali, ricordano agli anziani i rischi che possono correre e li esortano ad informare i carabinieri al minimo sospetto.

«E' meglio essere chiamati per nulla - sostengono al comando provinciale - che intervenire quando è troppo tardi. Qualcuno sconosciuto girare intorno a casa, strani personaggi che bussano alla porta, rumori sospetti, deve subito informare i carabinieri, utilizzando il numero telefonico 112. Se vede auto sospette deve cercare di ricordarsene il tipo e il colore e soprattutto anche gli ultimi tre numeri di targa, per agevolare la ricerca».

Un ultimo consiglio. Anche il giorno è bene tenere sprangato l'uscio di casa, contrariamente all'abitudine ottimistica di chi vive in campagna.

Roberto Scagliotti

## VIABILITA' A RISCHIO

## Proteste a Tortona



Nel mirino di automobilisti e camionisti è, soprattutto, la visibilità nei punti di immissione della città sulla circosollazione.

A PAGINA 31

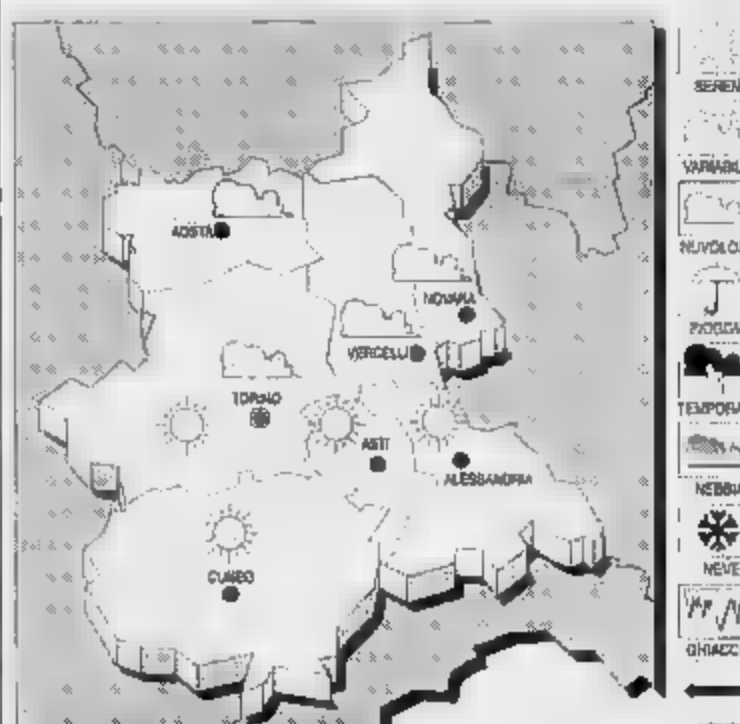
E' grave  
Avvolto dal fuoco sul lavoro

ALESSANDRIA. Franco Rolando, 55 anni, abitante in via Salvo D'Acquisto (la prima traversa di via Marengo, poco prima del piano di Napoleone), si è ustionato gravemente ieri pomeriggio mentre stava facendo alcuni lavori probabilmente utilizzando benzina.

Ieri poco prima delle 18 un accompagnato Rolando al pronto soccorso: il ferito aveva gambe e torace ustionati. Ai medici «Santi Antonio» Biagio ha raccontato di aver posato a terra bottiglia di benzina, per accendersi una sigaretta. La bottiglia si rovesciò e il carburante ha preso fuoco, probabilmente perché venuto a contatto la della sigaretta.

Nonostante le ustioni, Rolando è rimasto lucido: ai medici ha chiesto di potersi rimettere le scarpe per tornare a casa. L'uomo è stato trasferito al Centro grandi ustionati di Sampierdarena, un'ambulanza della Croce rossa. (a. m.)

## IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**PREVISTO OGGI.** Prevalenza di cielo sereno o poco nuvoloso. Nel pomeriggio possibili addensamenti sulle zone alpine con brevi rovesci o temporali.

**TEMPERATURA.** In lieve aumento i valori massimi. Deboli variabili.

**DEL TEMPO.** Sereno o poco nuvoloso.

**LE TEMPERATURE DI OGGI AD:**  
Max: 25; min: 18; media: 23

**FA:**  
Max: 33,2; min: 16,1; media: 24,6

**IN PIEMONTE:**  
Torino 31,4; Aosta 27; Cuneo 30; 28; Vercelli 27; Asti 28.

Un uomo di Carbonara e una tortonese hanno patteggiato 16 giorni di reclusione

## In carcere per il furto di 9 angurie

I due scontreranno la pena a S. Michele. I carabinieri li hanno sorpresi mentre rubavano cocomeri nel campo fra Isola e Molino dei Torti da cui pochi giorni fa già spariti quattrocento quintali di frutta

TORTONA. Due persone sono finite in carcere per rubato nove angurie in un campo tra Isola Sant'Antonio e Molino dei Torti, coltivato dall'agricoltore Carlo Lavezzari, 40 anni, Castelnovo, via Roma. La zona è pattugliata dai carabinieri: da 50 giorni continuavano a sparire angurie e meloni. L'ultimo furto aveva fruttato un bottino di ben 22 quintali di cocomeri, valore 22 milioni.

I due hanno scelto il campo al momento sbagliato. Sono Francesco Puija, 51 anni, Carbonara, via Zerbi 44, e Marianna Migliano, di 42, di Tortona, corso Don Orione 172. La donna, era già salita alla ribalta della cronaca nell'aprile '91: coinvolta in un'intricata vicenda familiare, era sparita dalla circolazione, abbandonando i figli e il marito.

Mercoledì, intorno alle 23,30, i carabinieri di Castelnovo, che svolgevano un servizio di «spazzamento» in quel campo, per individuare i ladri di co-



Marianna Migliano, 42 anni

comeri, hanno sorpreso i due mentre le angurie sull'auto di Puija, un'Alfa 90. Inutile ogni tentativo di giustificazione. Sono stati arrestati. L'accusa di tentato furto aggravato. A Puija è stato contestato anche il porto

## IN CELLA TORTONESE

## Sfruttava transessuali?

TORTONA. Secondo l'accusa, ogni sera accompagnava l'auto Tortona due transessuali e una ragazza a prostituirsi sul lungomare Apu-verailese, nella zona di Massa Carrara. E all'alba, sempre a bordo della automobile, Tempra, li riportava a casa in Piemonte.

Per questo Salvatore Vanella, 33 anni, abitante a Tortona, è stato arrestato dai carabinieri di Massa, che gli contestano l'accusa di favoreggiamento e sfruttamento della prostituzione.

I militari hanno sorpreso la scorsa notte a Cinquale di Montignoso, un centro di villeggiatura in provincia di Massa Carrara. L'alessandrino, secondo i militari, controllava le tre persone che faceva prostituire. Vanella è stato messo a disposizione dell'autorità giudiziaria. Nelle prossime ore interrogato dal giudice. (Ansa)

ingiustificato di un coltello cucina, utilizzato per tagliare le angurie dalla pianta. Ieri il pretore di Tortona li ha processati per direttissima. Entrambi hanno patteggiato: Puija dovrà scontare 16 giorni di carcere o pagare mila lire di multa,

Marianna Migliano 18 giorni 60 mila lire. I carabinieri li hanno quindi accompagnati in carcere ad Alessandria. I veri ladri di cocomeri, quelli che ne hanno portati via 400 quintali una sera, non sono invece stati ancora scoperti. (m. t. m.)

In città i moduli per usufruire del servizio sono in distribuzione negli uffici di via Pacinotti

## In vacanza all'estero «protetti» dall'Usl

Ecco che cosa deve fare il turista per avere assistenza medica

## Così in Europa

PAESE	VISITA MEDICA
GRAN BRETAGNA	GRATUITA
IRLANDA	
PORTUGALLI	
FRANZA	
GERMANIA	RIMBORSO PARZIALE
ITALIA	
UNIVERTITA'	
IRLANDA	
LUSSEMBURGO	RIMBORSO PARZIALE
FRANCIA	

ALESSANDRIA. Quando si parte per una vacanza all'estero, spesso non si pensa ai rischi di qualche inconveniente. Amanti della scaramanzia, molti preferiscono evitare di mettere in conto l'eventualità di dover ricorrere alle cure di un medico. Poi però rimpiangono di essere stati imprevedibili.

Non sarebbe male consultare prima il proprio medico per controllo. La cosa è indispensabile quando la metà del viaggio è localita esotica: allora sarà bene chiedere consiglio per eventuali vaccinazioni e per le più elementari norme igieniche. Dalla propria Usl si potranno ricevere informazioni su rischi di malattie infettive.

Se si viaggia in un Paese della Cee è possibile ottenere in campo sanitario, in strutture pubbliche lo stesso trattamento degli abitanti: si però indispensabile avere con sé un documento, il modello E111, che estende oltre frontiera il valore del proprio libretto sanitario. Un documento

analogo si può ottenere se si diretti in Svezia, Austria e Australia.

Il modello è rilasciato gratuitamente dall'Usl: ad Alessandria si può chiedere il servizio assistenza sanitaria specialistica, in via Pacinotti. L'ufficio è aperto dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 13; il sabato fino a mezzogiorno, telefono 0131-207.405. Anche la consegna è immediata, non è caso di presentarsi pochi minuti prima della partenza. L'importante è con sé il tesserino sanitario e indicare in un formulario i propri dati anagrafici.

Sull'E111 sarà indicata la durata del soggiorno all'estero: per oltre 90 giorni verranno temporaneamente sospese le prestazioni del medico di famiglia. Quindi, in caso di rientro anticipato, bisognerà avvertire l'Usl per evitare sorprese.

L'assistenza sanitaria ottenibile con il modello E111 è riferita a malattie improvvise o incidenti: non è considerato il ca-

di patologie croniche. Se si pensa di farsi curare all'estero per una malattia in corso in Italia è diversa e più complessa.

Poiché ogni Paese ha una diversa normativa sanitaria, potrà capitare, a seconda dei casi, dover pagare anticipatamente quote diverse per visite mediche e specialistiche oppure per la degenza ospedaliera. Per ottenere il rimborso, che è quasi mai totale, bisogna informarsi allo stesso ufficio dell'Usl.

In caso di difficoltà linguistiche si può anche ricorrere al consolato. L'importante è avere pratica sul posto, perché anche esibendo le ricevute dei pagamenti sopportati, l'Usl non potrà in ogni caso anticipare le cifre sborsate.

In alcuni Paesi, tra cui Gran Bretagna o Spagna, al turista che necessita di visita medica o ricovero non è richiesto alcun pagamento.

Brunello Vescovi

CENTRO  
RACCOLTA  
LATTE  
ALESSANDRIA

SPACCIO

PRODOTTI  
FRESCHI  
DAL  
LATTECorso Acqui, 28/B  
(zona Cristo)  
ALESSANDRIA







# Proteste per la scarsa visibilità sulla circonvallazione e i semafori in tilt

## Traffico nel caos a Tortona

**Incroci pericolosi, con segnali coperti da grossi alberi e alte sterpaglie. «I disagi cominciano già alla rotonda, dopo il cavalcaferrovia». Asfalto dissestato e buche sul ponte dello Scrivia**

TORTONA. A.A.A. Visibilità cercasi. E' quanto chiedono decine di autisti di camion, furgoni, costretti a percorrere le varie vie d'accesso che incrociano, alla periferia di Tortona, la statale per Voghera che costituisce la circonvallazione cittadina: alcuni chilometri, notevolmente trafficati, con molti veicoli pesanti.

«Le complicazioni - dicono in molti - iniziano già alla "rotonda" dopo il cavalcaferrovia, dove i semafori non funzionano più e non si riesce a capire bene chi debba avere la precedenza e chi concederla. Così, finisco che ognuno si arrangia, ed è veramente un assurdo».

Ma proseguendo, in direzione Voghera, i problemi si susseguono, per la presenza di grossi alberi e di sterpaglie lasciate crescere esageratamente, togliendo la visibilità. Così, dove la statale compie un'ampia curva, ecco l'incrocio viale Mariano Dellepiane che porta alla piscina, alla Cantina sociale e ad altre aziende: immettersi sulla circonvallazione è davvero un'impresa.

Proseguendo, ecco l'incrocio via Bertarino, una strada molto trafficata perché porta alla Liebig, al Lina Center, alla Lugano e alla Franzosi cementi ed ad altre ditte ancora. «Uscendo da via Bertarino - lamentano molti autisti - è visuale, bloccata dagli alberi



Proteste a Tortona per i rischi agli incroci che immettono sulla circonvallazione

che formano quasi un arco. E' pericolosissimo».

Poi c'è l'incrocio via Silvio Ferrari, che porta tra l'altro al Centro Dertona giovanile: erbacce alte quasi come un'auto tolgono del tutto la visibilità per chi deve immettersi sulla statale, altro pericolo quindi.

Sulla statale, invece, si affacciano i capannoni della Fir, un centro distribuzione di termoisolanti: uscire dallo spiazzo e immettersi sulla circonvalla-

zione è sempre più problematico per la mancanza di visibilità.

alcuni dei punti di maggior pericolo: provvedere di tanto in tanto più indispensabili, anche se sembra che l'Anas ignori questi pericoli, malgrado le numerose lamentele e segnalazioni.

Sempre per visibilità, ancora una volta dovuta alla presenza di troppi alberi, certamente un altro punto di pericolo l'incrocio, percorrendo

## RIGHE FANTASMA

### Statale 10: dubbi e rischi

TORTONA. Traffico automobilistico a rischio anche sulla statale 10: la segnaletica orizzontale della strada che collega Alessandria a Tortona sarebbe origine di incertezze per chi guida. Lo denunciano i responsabili della Federazione dei verdi di Tortona in un esposto indirizzato alla direzione regionale dell'Anas.

In alcuni tratti della strada, le righe si affiancano al vecchio tracciato, non ancora tutto sbiadito. «Le due corsie di marcia, inoltre - spiega Alessandro Spanu, segretario della Federazione dei verdi - appaiono come se fossero state disegnate su un foglio di carta. E' stata infatti significativamente ampliata la corsia laterale, riservata a biciclette, ciclomotori e veicoli lenti. Per i più attenti, si avvertono problemi, ma il termine agosto, alla ripresa della attività, temo che possano insorgere inconvenienti. La statale 10, infatti, è una strada ad traffico, in molti tratti rettilinea, e dunque a scorrimento veloce». In base al nuovo Codice stradale, le corsie sono delimitate esternamente da righe continue di colore bianco, non più gialli. Questo contribuirebbe ad aumentare la confusione rendendo più difficile distinguere la corsia di marcia da quella di emergenza, divenuta più ampia. Il «colloquio» è rinviato solo di pochi giorni: il rientro dalle ferie è ormai imminente. (m. ru.)

la statale per Pozzolo Formigaro, vicino ai capannoni di Rivalta Scrivia.

Proteste, inoltre, si hanno per lo stato del fondo stradale del ponte sullo Scrivia, all'ingresso di Tortona, percorrendo la statale proveniente da Alessandria, e poco prima del cavalcaferrovia, vicino alla Omt, dove si è lavorato a lungo - ma ancora strettoie e cartelli - per il rifacimento dei parapetti.

«L'asfalto - lamentano auto-

mobilitisti e motociclisti - è dissestato, si sono formati strati avvallamenti e fenditure, pericolosissime per moto e motorette, ma anche per le auto».

Difficile comprendere quali criteri vengano seguiti dai tecnici dell'Anas per decidere gli interventi di manutenzione. In molti casi, tuttavia, basterebbe forse solo un po' di buon senso e di buona volontà.

Franco

## IN BREVE

### NOVI LIGURE

**Marocchino è denunciato per possesso di hashish**

E' stato denunciato dal carabinieri il marocchino A. Z., 25 anni, domiciliato a Novi Ligure. Il giovane è stato trovato in possesso di alcuni grammi di hashish. (m. d.)

### OVADA

**Camion di rame rubato arrestato ■ secondo autista**

E' stato arrestato il secondo autista che era bordo dell'autotreno carico di barre di rame rubato a Savona a maggio e che la polstrada Belforte aveva fermato sulla A26. All'epoca era stato bloccato Gaetano Bussone, 46 anni, di Catania, ora è stata la volta di Rosario Patti, 42 anni, di Catania. (r. bo.)

### STREVI

**Auto finisce fuori strada ■ ragazze ■ Cassine**

Incidente stradale ieri notte a Strevi. La Peugeot 306 di Antonello Melis, 22 anni, di Nuoro, a bordo Massimo Alberati, 21 anni, Perugia, e le cassinose Amelia Ferro e Rosetta Domina, entrambe 20 anni, è uscita di strada in località Girasole sulla statale 30. Distrutta la Peugeot, illesi i giovani. (g. l. f.)

### MONTECASSALE

**Domani il gemellaggio con un Comune polacco**

Domani alle 10.30 avrà luogo il gemellaggio con il Comune polacco di Oltrèpo Pavese ai piedi del Penice, la cerimonia relativa al gemellaggio con il Comune polacco di Starysacz, tra i sindaci Paolo Donato Bertorelli e Mactej Stuflicki. (f. d.)

## A Novi Ligure

### Un vertice per salvare San Bovo

NOVI. Un incontro urgente con l'Anas e le Ferrovie, per risolvere la vicenda dello scalo merci di San Bovo. Lo ha chiesto il Comune di Novi in una lettera inviata all'amministratore delegato della Fs, Lorenzo Necci, al direttore generale, Cesare Vaciago. «Il confronto tra le parti è indispensabile - afferma l'assessore al Lavoro, Costanzo Cuccurru - La Fs intendono chiudere l'ufficio per la manutenzione dei carri, noi abbiamo validi motivi per ritenere poco opportuno il provvedimento».

A San Bovo giungono i vagoni per la riparazione da Nord Italia, e una recente analisi del mercato ha evidenziato che il servizio di manutenzione dovrebbe essere addirittura potenziato. «Crediamo pertanto che ogni decisione sul futuro dello scalo cittadino debba essere adottata solo dopo un attento confronto a livello parlamentare e governativo - dice Cuccurru - L'area novese, al centro del triangolo industriale Genova-Milano-Torino, non può infatti subire tagli ai servizi essenziali. E' invece necessario un preciso piano di sviluppo del trasporto su rotaia».

L'analisi degli amministratori novesi è condivisa anche dai parlamentari Angelo Muzio, Giampiero Brogna e Giorgio Gandini che si stanno muovendo alla Camera e al Senato per evitare il ridimensionamento di San Bovo. (m. d.)

## Insolita delibera

### Il sindaco dona i regali al Comune

VOGHERA. Ci voluti otto mesi ma alla fine il sindaco di Voghera è riuscito nella impresa: quella di donare al Comune tutti i regali preziosi che ha ricevuto a Natale.

Tutta di un caso decisamente insolito, in Italia, dovuto probabilmente anche al cambiamento di stile avvenuto nell'ultimo periodo di tempo, dopo «Tangentopoli».

Ieri la giunta vogherese ha assunto una delibera mediante la quale il primo cittadino Maurizio Ferrari ha ceduto al Comune un tappeto persiano di pregevole fattura, una collezione di piatti d'argento e bottiglia di fine cristallo.

Erano tutti regali che anonimi cittadini gli avevano fatto durante le passate festività natalizie.

Una delibera tecnicamente difficile, tanto da obbligare gli uffici a uno studio sulla sua modalità di realizzazione. Il tappeto, i piatti e la bottiglia verranno ora utilizzati come ornamento degli uffici del municipio. (d. sa.)

## Nel Tortonese, in azione piromani?

### Stillicidio di roghi in campi e boschi

TORTONA. Continuano gli incendi di sterpaglie nel Tortonese: solo negli ultimi giorni i vigili del fuoco sono intervenuti una decina di volte per spegnere i roghi. Si avvalorano sempre più l'ipotesi che siano all'opera piromani: oltre ad aver preso di mira la riva dello Scrivia, hanno cominciato a incendiare anche le rotonde e paglia nei campi e i boschi della zona.

A Spineto, nei pressi della cascina di Giovanni, il fuoco ha distrutto 12 rotonde e fieno lasciato nel campo di di Loran. Repetto. Il rogo, con ogni probabilità doloso, ha danneggiato anche viti di Paolo Cavaneghi. A Villalvernia i vigili sono intervenuti nel campo di Vido Bisio, lungo la strada per Paderna: anche qui stavano bruciando rotonde e fieno.

Rogo di sterpaglie a Rivalta, sulla provinciale per Quattrocchio e sulla provinciale Casano-Novati. Ancora lungo lo Scrivia, a Rivalta, è stato appiccato un altro sterpaglie. I guardiacaccia hanno rafforzato la sorveglianza: è da più di un

mese che rive dello Scrivia sono devastate dagli incendi. I responsabili del corpo di volontariato hanno inviato una denuncia alla magistratura. A Viuzzolo, in strada Braghiera 16, un rogo di sterpi ha interessato metri quadrati di campo.

L'altra notte, alla frazione Brienzone di Volpedo, sulla strada per Pozzolo Formigaro, le fiamme hanno distrutto un'ingente porzione di sottobosco. Il terreno è di Paolo Fessone. I tre vigili di Tortona, sono intervenuti le Guardie forestali.

Se davvero sono all'opera piromani, il loro raggio di azione si sta estendendo a tutta la campagna del Tortonese. I abitanti delle frazioni e dei paesi che circondano la città sono in allarme: i raccolti degli agricoltori sono in pericolo. La mobilitazione è generale e non mancano gli indizi i sospetti, anche se non ci sono prove concrete a carico di qualcuno.

La sera di Ferragosto il fuoco è stato appiccato al fienile della cascina Fantaleona, a Torregiofili. (m. l. m.)

## Bosco Marengo, l'industria dolciaria ceduta dai francesi ■ una cordata di imprenditori

### Cambio di proprietà alla Ricard

Intanto è scattata la procedura di mobilità per i 22 addetti. L'attività dovrebbe però riprendere il 29 agosto. Buone prospettive anche per i 70 addetti stagionali. Assunzioni alla Saiwa di Capriata

BOSCO MARENGO. Lavoratori in mobilità ■ nuova proprietà alla Ricard di Bosco Marengo, una delle maggiori aziende dolciarie della provincia. Un quadro della situazione che comunque induce a considerare con più ottimismo il futuro dell'azienda: il giudizio è condiviso anche dai sindacati.

La procedura di mobilità è stata avviata il 6 agosto per tutti e 22 i lavoratori occupati a tempo pieno: 10 operai e 12 impiegati. La nuova azienda ha indicato presumibilmente la riapertura dell'attività il 29 agosto, secondo gli accordi intercorsi con i sindacati.

«C'è l'impegno dell'attuale dirigenza dell'azienda - dice Bruno Pagano, della Fit Cisl - di verificare occupazionale con la possibilità di reinserimento delle persone poste nelle liste di mobilità dalla vecchia proprietà». Alla fine, in attesa di notizie positive per l'azienda, resta anche la settantina di stagionali a cui i certi periodi dell'anno la Ricard ha sempre fatto ricorso per soddisfare le maggiori ri-

## INSIDIAMENTI

### Novi apre all'Europa

NOVI. Le aree a destinazione industriale vicino all'iva «fanno gola» agli imprenditori italiani e stranieri? E' quanto auspicano gli amministratori novesi che, con la collaborazione dell'Unione Industriale di Alessandria, hanno pubblicizzato sull'opuscolo «Piemonte Informa» la zona della città che è attrezzata per insediamenti produttivi. «Riteniamo che le ditte europee dell'industria ilva possano essere interessate all'apertura di succursali, e semplici capannoni, a due passi dalla grande azienda siderurgica - dice l'assessore al Lavoro, Costanzo Cuccurru - Attraverso quella pubblicazione, che è stata inviata in mezza Europa, abbiamo deciso di far conoscere i nostri terreni a tutti gli operatori del settore».

«Aree, che sono già dotate di servizi, verranno ulteriormente potenziate, quando Novi fruirà dei finanziamenti Cee alle zone della Valle Scrivia ritenute a declino industriale». (m. d.)

chieste del mercato. «La nuova proprietà - aggiunge Pagano - ha già comunemente dichiarato che, eventualmente, ha intenzione di usufruire anche di questo tipo di manodopera».

A questo stato di cose si è giunti attraverso gli incontri delle scorse settimane susse-

produttive.

Il pacchetto azionario della Ricard spa apparteneva da alcuni anni al gruppo francese Gist Brocade. E' rilevato, secondo un'operazione finanziaria - cui si è arrivati, da una cordata di imprenditori capitanata da Giancarlo De Micheli, che ha costituito una nuova società denominata Ricard Team. De Micheli faceva già parte dello staff dirigenziale legato alla precedente proprietà. La cordata controllerà già a settembre - aggiunge Pagano - i dati di inizio produttività».

Nel dolcificio in provincia, note positive riguardano la Saiwa di Capriata: dopo il difficile rinnovo dell'integrativo, prevede, da lunedì prossimo, la definizione di 16 nuovi contratti a termine. Preoccupano tuttavia i sindacati due aspetti che rischiano di influire negativamente sull'attività del settore: l'abbattimento delle dogane e il costo delle materie prime.

Massimo Pizzini

## Per scarsità di uomini e mezzi, accolti solo gli appelli riguardanti il pericolo per le persone

### In campagna l'incubo dei nidi di calabroni

Una valanga di richieste di intervento ai vigili del fuoco

ALESSANDRIA. Con l'estate, torna l'allarme per la presenza di nidi di calabroni. E sono molti anche i vigili del fuoco. Spiegano i vigili di Casale: «Abbiamo dovuto decidere quali richieste di interventi accogliere e quali rifiutare, altrimenti non ci bastano uomini e mezzi». Si è scelto di intervenire per la distruzione di calabroni solo se gli insetti si trovano nelle abitazioni civili o nelle immediate vicinanze, sotto a una terrazza, o una grondaia o contro gli stipiti di una finestra. Se viene segnalata la presenza di calabroni in un giardino o nell'orto o sotto un porticato, insomma, dove non c'è immediato pericolo per le persone, l'intervento non viene svolto.

Il cittadino deve comunque procurarsi prodotti specifici indicati dagli stessi pompieri. L'intervento, invece, è gratuito. «L'allarme scatta un po' ovunque, nei paesi come nelle città.



Un nido di calabroni in azione contro un nido. Il rischio di una o più punture. Questi insetti possono causare anche gravi reazioni. Un attacco può causare choc, collassi o perfino la morte.

Casale è accaduto, l'altro giorno, che i calabroni si annidassero tra i rami di un albero di viale Bistolfi. «Siamo comunque intervenuti, perché è un luogo molto frequentato, so-

prattutto da anziani e bimbi». Il rischio di una o più punture di calabrone può comportare anche grave pericolo. Spiega il direttore sanitario dell'Usl monferrina, Paolo Tofanini: «E'

che si conosca anticipatamente se si è allergici a questi insetti, come alle api, a certi ragno. Spesso lo si scopre in modo drammatico. Un attacco di calabrone può provocare choc, collassi, o addirittura la morte nel caso del cosiddetto «edema della glottide», la puntura nella zona posteriore alla gola. Spiega il medico: «Viene occluso il canale respiratorio e si rischia di soffocare». Naturalmente la gravità è proporzionata solo al numero di insetti che colpisce l'individuo, ma anche alla sensibilità del soggetto.

Non si conoscono sostanze da usare come repulsivi. Nel caso di punture, si consiglia di rivolgersi al pronto soccorso: vengono somministrati antistaminici e cortisone. Nei casi più gravi, appunto di edema della glottide, è immediato il ricovero nel reparto di rianimazione, con un'eventuale tracheotomia o intubazione. (m. m.)

## Acqui, eseguita l'autopsia sul boscaiolo morto 7 giorni fa a Ponti

### Ucciso da un tronco: i funerali

Pronti avvisi di garanzia per omicidio colposo?

ACQUI. La procura della Repubblica, ad Acqui, ha concesso il nulla osta per i funerali di Mauro Cavanna, 35 anni, il boscaiolo melvicino morto per sfondamento della base cranica, dopo essere stato colpito in fronte da un tronco di legno, mentre - aiutato da sei dipendenti - era intento a tagliare gli alberi di un bosco, a Ponti, in località Vecchie Chiese.

L'altra sera, infatti, è stata eseguita l'autopsia, disposta dal sostituto procuratore della Repubblica, Donatella Nava, che sta conducendo l'inchiesta.

Entro sessanta giorni, il giudice legale - dalla procura della Repubblica - dovrà depositare un dettagliato rapporto sulle cause del decesso. La relazione verrà allegata al fascicolo contenente la relazione di Acqui e di quelli della stazione di Bistagno.

Gli inquirenti, comunque,



Mauro Cavanna, 35 anni

escludono nel modo più categorico l'ipotesi di un delitto, davanti i sei testimoni e un'arma (il tronco, appunto) decisamente difficile da neppure. La tesi dell'omicidio

volontario era stata sostenuta sino a alcuni giorni fa Nina Bellino, 27 anni, moglie di Mauro Cavanna e alcuni parenti vittima.

«Mio marito ha ricevuto minacce. Gli hanno detto che sarebbe morto entro cinque giorni - aveva affermato la donna - E adesso? Io alla versione dell'incidente non ci credo. Voglio la verità». Effettivamente, Mauro Cavanna è morto proprio cinque giorni dopo aver ricevuto le minacce.

La ricostruzione dei carabinieri è precisa: la squadra di boscaioli stava facendo rotolare i tronchi lungo una riva scoscesa, Mauro li attendeva quindi accatastava. Un tronco, urtando una spuntone, si è impegnato, colpendo il boscaiolo in fronte.

Non si esclude quindi che, nei prossimi giorni, possano essere emessi avvisi di garanzia per omicidio colposo. (g. l. f.)



# Il Comune vuole deviare sull'autostrada dei Trafori il traffico pesante Tangenziale, Casale ci riprova

La direzione dell'A26 aveva già respinto la richiesta per timore di un «intasamento» tra i caselli cittadini. Sono circa tremila i camion che ogni mese potrebbero essere «dirottati»

CASALE. Il tratto autostradale della A26 tra i due caselli di Casale deve essere utilizzato per deviare fuori città i mezzi pesanti. E' la tesi che ribatisce l'assessorato all'Urbanistica, che sta progettando la nuova struttura viaria della città, quella che ha come punto fondamentale l'apertura (prevista a fine anno) della bretella, la superstrada che collegherà la provinciale per Valenza alla statale per Alessandria.

L'assessore Luigi Merlo aveva già annunciato di voler chiedere alla società autostrade la possibilità di una convenzione che consentisse al Comune di far gratuitamente ai mezzi pesanti (con spesa a carico del Comune, come avviene ad Asti) il tratto autostrada tra i caselli. Ora Merlo rende noto anche una serie di dati, rilevati lo scorso anno: un camion e riguardanti il traffico sull'autostrada.

A marzo entrati nel casello Nord per uscire al Sud della città complessivamente 10588 automezzi. Di cui 1791 mezzi pesanti. Contemporaneamente dal casello Sud a quello Nord sono transitati 8272 mezzi di cui 1695 pesanti.

Emerge quindi che il casello più utilizzato in entrata è quello di Terranova e che, comunque, complessivamente il traffico pesante è eccessivo. Una quantità che, secondo il



L'assessore casalese Luigi Merlo

Comune, non comporterebbe intasamenti in caso di liberalizzazione dell'accesso, decisione però che renderebbe però molto più traffico in città, perché eliminerebbe con ogni probabilità più di tremila mezzi pesanti al mese in transito per la via dei quartieri.

Tenendo conto che moltiplicando il numero dei mezzi pesanti per la tariffa autostradale tra i due caselli (circa 2 mila lire) si ottiene una cifra poco superiore agli otto milioni al mese - accettabile per le casse comu-

nali. Il Comune si proporrà probabilmente di pagare una tariffa complessiva forfettaria in cambio dell'accesso gratuito dei mezzi pesanti.

Sostiene Merlo: «In modo da garantire sia l'interesse degli autisti degli automezzi sia quello della città, che dell'eliminazione dei camion in transito avrà notevole riduzione della mole di traffico».

L'assessore aveva già provato a chiedere alla società autostrade una convenzione per l'uso del tratto tra i due caselli. La richiesta era stata respinta per il timore di intasamenti e perché la liberalizzazione avrebbe comportato pesanti ripercussioni sull'intera rete.

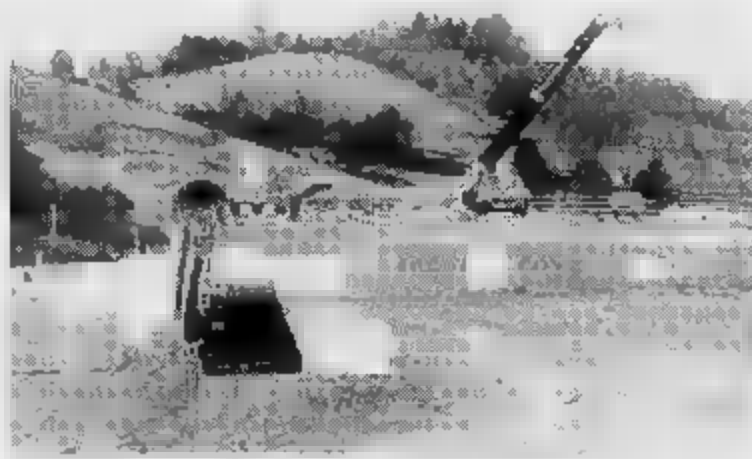
Merlo tornerà presto alla carica: «Ci sono già molte città che hanno sperimentato soluzioni analoghe, sarebbe inspiegabile costruire nuova infrastruttura e strade che aggraverebbero l'impatto ambientale e comporterebbero alti elevatissimi».

D'altra parte la possibilità di deviare fuori città il traffico pesante è tempo attesa dai casalesi: ci sono state proteste in diversi quartieri. E mentre la bretella renderà possibile deviare i mezzi pesanti nella zona Sud della città, l'autostrada potrebbe servire efficacemente per il territorio a Nord.

Tino Ferrarotti

## L'inaugurazione nel '95

Per ora la nuova Asti-Casale finirà a Portacomaro stazione



I lavori per il prolungamento della tangenziale Est di Asti; termineranno nel '95

ASTI. Entro i primi mesi del prossimo anno dovrebbe essere attivato il primo tronco del nuovo collegamento tra Asti e Casale. I lavori per il prolungamento della tangenziale Est da Asti sino a Portacomaro stazio-

lavori ultimati, il traffico proveniente da Casale o diretto verso Sud potrà evitare l'attraversamento di Asti. Inoltre, il futuro la strada sarà prolungata sino a Castell'Alfero, al bivio con la provinciale per Montiglio.

## IN BREVE

### PONZONE

Tre ettari di bosco distrutti da un incendio

Grande incendio, nelle prime ore di ieri pomeriggio nei boschi di Piancastagna di Ponzone. Sono intervenuti i vigili del fuoco di Acqui e Ovada a squadrare il corpo forestale. L'incendio ha interessato un'area di circa tre ettari. (g. i. f.)

### CASALE

Morto l'industriale Allara fondò la Motonautica

E' morto a 83 anni l'industriale casalese Paolo Allara, fondatore di alcune delle maggiori aziende monferrine di estrazione della ghiaia e prefabbricazione e calcestruzzo. Era anche fondatore dell'Associazione motonautica casalese. I funerali si svolgono oggi alle 16, a Duomo. (s. m.)

### MONFERRATO

Con l'auto scarpata in ospedale giovane

Incidente verso le 13 di ieri sulla circonvallazione di Acqui. Rino Di Dolce 30 anni, via Casagrande, è finito in una scarpata in regione Fontanile con la sua R100. L'auto è andata semidistrutta. Di Dolce è stato ricoverato in ospedale. (g. i. f.)

### MURISSENCO

È spento a 81 anni l'ex assessore Piralla

Si è spento, a 81 anni, Filippo Piralla, per decenni amministratore comunale di Murisengo (fino al '90). Ricoprì anche la carica di assessore. I funerali saranno celebrati nella chiesa parrocchiale del paese domenicale, alle 18. (m. g.)

Fino a lunedì

## Lanci di parà a Casale

CASALE. Continua all'aeroporto «Francesco Cappa» di Casale il tradizionale stage estivo di paracadutismo organizzato dall'Accademia italiana, presieduta da Roberto Mirzan, avvocato milanese e campione di lanci.

Al «Cappa» ogni giorno, fino a lunedì della prossima settimana, sono in programma lanci di allenamento in «tandem», cioè con l'istruttore ed un passeggero allacciati ad un solo paracadute.

Intanto, però, i parà dell'Accademia sono in piena attività nell'organizzazione di record di lancio in grande formazione di atleti. Dovrebbe essere tentato verso fine settembre. Ma c'è ancora qualche dubbio, infatti finora sono stati solo tre i lanci riusciti.

Il record di 100 elementi sarebbe soltanto l'ultimo di una lunga serie che gli atleti dell'Accademia vantano. L'ultimo lancio record era stato eseguito lo scorso anno, sempre a settembre. Con tutto il cielo di Casale di parà era stato stabilito il record italiano in grande formazione.

Questo primato è ancora detenuto dall'Accademia paracadutistica italiana. Il sodalizio ha sede al «Cappa» ormai da oltre un decennio. (f. f.)

Moncalvo, sconcerto per l'atto vandalico che ha preso di mira le cassette alle Poste

## I gelati «serviti» sul francobollo

Sotto i portici di piazza Carlo Alberto un biglietto invita a «non imbrattare la corrispondenza» Durante l'estate ci sono stati danni anche ai giochi per i bambini nel parco della Rimembranza

MONCALVO. «Evidentemente, la mamma degli stupidi è sempre incinta», mormorano i passanti sotto i portici di piazza Carlo Alberto, alla vista di un biglietto affisso sulla buca delle lettere che si trova all'angolo tra le piazze Carlo Alberto e Garibaldi.

Su quel foglietto, con tanto di timbro, a firma del responsabile dell'ufficio postale aleramico, c'è scritto: «Si prega vivamente di non introdurre i gelati nelle buche delle lettere; imbrattano la posta, creando notevoli problemi per l'invio».

Tra i tanti atti di vandalismo di quest'estate, pietre lanciate dai viandanti delle autostrade, boschi incendiati, animali abbandonati, la brutta moncalvese appare certo molto meno grave, ma è comunque un segnale di una situazione di disagio sociale, probabilmente giovanile.

«Non era mai accaduto prima, a Moncalvo - dicono all'ufficio postale - un mattino, il portafoglio ha trovato del gelato nella buca. Ovviamente

## Vetri infranti al cimitero

OVADA. Teppisti notturni hanno preso di mira la vetrata della facciata del cimitero: lanciando grossi sassi, l'hanno danneggiata seriamente. La vetrata è formata da vetri colorati che compongono un'artistica stella. Vi sono due vetri sovrapposti e quello esterno è antiriflesso: i sassi lo hanno così infranto in vari punti, seppure senza la caduta dei pezzi. Il custode, Franco Pastorino, 43 anni, ha raccontato che una prima incursione è avvenuta nella notte fra martedì e mercoledì. I teppisti sono tornati in azione l'altra notte. Naturalmente, dell'accaduto sono stati informati i carabinieri. E' stata presentata una denuncia contro ignoti.

Intanto i cittadini che si recano in cimitero ai defunti entrando nel cimitero alzano gli occhi e non mancano di manifestare il loro disappunto di fronte alla caratteristica vetrata danneggiata dall'azione dei teppisti. (r. bo.)

abbiamo dovuto pulire tutta la corrispondenza che vi era contenuta. Non è uno scherzo divertente. Così, abbiamo pensato di mettere il biglietto. Il fatto non è più ripetuto. Spero davvero che gli autori della brutta si fermino qui».

Continuano gli addetti dell'ufficio: «Spesso, nelle buche,

tra la posta, si trovano anche pietre, foglie secche, carta straccia. Ma queste non sporcano la corrispondenza; il gelato è davvero troppo».

Gli atti di vandalismo delle notti aleramiche non finiscono qui. Ne sono quasi ogni mattina, soprattutto nei fine settimana,

trovano a dover riparare i danni, ove è possibile, di molte spiacevoli sorprese.

Il fenomeno si intensifica durante l'estate, e, ormai da qualche anno a questa parte, è in costante crescita - dicono al comando dei vigili - A fare le spese delle brutte notti sono soprattutto i cartelli stradali divelti e imbrattati, i cassonetti dei rifiuti spostati e rovesciati, qualche cestino dell'immondizia incendiato.

Quest'anno i vandali hanno anche preso di mira i giochi per i bambini e le attrezzature del parco della Rimembranza che si trova sul retro della chiesa di Francesco.

«Più di una volta - dicono in Comune - abbiamo dovuto far riparare quei giochi; è probabile che qualcuno ci sia salito con le moto. E' davvero un peccato constatare che ci sia così poco rispetto, da parte dei giovani, per ciò che è patrimonio di tutti. Per fortuna, comunque, pare che questi episodi coinvolgano soltanto una minoranza dei nostri ragazzi».

(lbr. m.)

Familiari e amici non si arrendono, ora tornano sull'isola

## Casalese disperso in Corsica «Riprendiamo le ricerche»

CASALE. Riprendono le battute in Corsica alla ricerca del monferrino Marco Siccardi, 36 anni, da qualche tempo abitante a Cereseto, nella Tenuta Merli della famiglia Francia; scomparso dopo aver intrapreso un'escursione solitaria intorno al Monte Cinto, la vetta più alta dell'isola.

I parenti più stretti, tra cui la moglie Nicoletta Berto, il fratello Gianni e il cugino Roberto Quirino, e un nutrito gruppo di amici, dopo essersi riuniti nella cascina di famiglia a Mombello, hanno deciso di tornare laggiù per non lasciare nulla di intentato. Non saranno affiancati dalle guardie locali del Plotone di Alta Montagna e neppure da quelle della Gendarmeria e della Legione straniera che hanno già utilizzato uomini e mezzi nelle prime giornate dopo la denuncia della scomparsa.

Spiega il cugino, Roberto Quirino: «Si muoveranno soltanto se arriveranno segnalazioni da qualche turista che potrebbe aver incrociato Marco nei giorni scorsi».

Ma gli amici e i parenti continueranno a percorrere i sentieri dove sinora, nonostante le approfondite perlustrazioni, si è trovata nessuna traccia dell'escursionista.

Le guide del Plotone di Alta Montagna («Eccellenze» dal punto di vista professionale e umano, commenta Quirino) hanno illustrato i mezzi termini le ipotesi possibili. Una di quelle che Marco Siccardi si è colto da male o abbia avuto un incidente e che il corpo sia caduto in un'acqua, poi portato al mare.

Se il corpo fosse ancora nel parco è improbabile che le squadre elicotteristiche non avvistino stormi di corvi, segnale della presenza di un cadavere. I familiari preferiscono applicarsi all'ipotesi che il monferrino, colto da amnesia - dovuta ad esempio alla caduta troppo vicina di un fulmine - stia vagando per la zona del parco regionale, magari entrando in contatto con pastori.

Per questo motivo, i familiari

tornano in Corsica per mettersi in contatto con le associazioni di volontariato a cui potrebbe presentarsi o essere assegnato Marco Siccardi, rintracciato durante il suo girovagare. Un'altra speranza è che possa essere avvistato da numerosi cacciatori di cinghiali, impegnati proprio in quella zona.

crescita e costante espansione del territorio nazionale, azienda settore largo consumo, interessata valutare

**AUTONUNTI**  
per vendita su: ALESSANDRIA e provincia con CANELLI  
TORTONA

Offresi assunzione diretta, chiara, premi e incentivi su fatturato. Richiedesi determinazione, capacità, costanza.

Inviare curriculum a Casella Postale 106 - 21100 VARESE.

## A Montemagno

## RIPARTE LA CONFUSIONE

Continuano i prezzi pazzi

Confusione tutti i pomeriggi di Agosto. Aperto dal 1° al 13 e dal 22 al 31, dalle ore 15,30 alle ore 19,30. Chiuso la domenica. Confusione è il grande spazio aziendale di Montemagno d'Asti, con i prezzi incredibilmente bassi. Jeans tutte le marche a

prezzi bassissimi. Tessuti per arredamento a peso (oltre 100 disegni pronti), spugna a peso, tappeti indiani e un vastissimo assortimento di biancheria per la casa, stock di maglieria, intimo e ancora tante altre divertenti novità. Possibilità di biancheria su misura.



**IL CASO**  
**NON PIACEREBBE**  
**LETTERE**  
**E PUNTA**  
**ALL'EUROPEA**

Non dispiace al ministro una proposta (simbolo economico territoriale) nata ad Asti

## Una targa di mezza estate

### Ritorna la sigla della provincia?

In principio fu un bollino, non più grande di un centoliro. ■ ■ ■ ■ ■ zebra, feticci della passione pallonaria più inossidabile. I tifosi-automobilisti (o gli automobilisti-tifosi?) li hanno appiccicati sulla targa, tra sigla e numero. Un segnale ■ ■ ■ ■ ■ riconoscimento calcistico, diffuso, con altri simboli, anche fuori del Piemonte. Non era previsto da alcun codice, ■ ■ ■ ■ ■ tranquillamente tollerato.

Ora però è arrivato il numero a progressione elettronica. E' sparita la vecchia sigla provinciale e ogni altro riferimento d'origine territoriale.

E' la nuova targa che nasce con il veicolo e non si dovrà più cambiare, anche se il proprietario muta la residenza. E' definita europea, anche ■ ■ ■ ■ ■ pare che i francesi non abbandoneranno il numero che consente loro di riconoscere il dipartimento a tedeschi e inglesi mantengono la scelta della targa personalizzata.

In Italia gli uffici della Motorizzazione assegnano, da qualche mese, una sequenza di due lettere, tre numeri e ancora due lettere, tipo: AB 508 ■ ■ ■ ■ ■

Le prime targhe sono ■ ■ ■ ■ ■ distribuite in primavera, accolte ■ ■ ■ ■ ■ indifferenza. Ma è durante le ■ ■ ■ ■ ■ estive, ■ ■ ■ ■ ■ di spostamenti e lunghi viaggi in autostrada, che molti si ■ ■ ■ ■ ■ resi conto della novità.

Addio vecchio gioco delle targhe che ha tenuto buoni e impegnati a ripassare la geografia, generazioni di piccoli costretti negli abitacoli delle auto in viaggio con mamma e papà.

Sparita la mitica sigla CE scambiata dai più per Cosena ■ ■ ■ ■ ■ che nascondeva invece Caserta. Sparite anche il concerto di clacson ■ ■ ■ ■ ■ segno ■ ■ ■ ■ ■ saluto quando si superava un'auto della ■ ■ ■ ■ ■ stessa provincia in terre lontane (ovviamente all'estero, ma anche dalla Toscana in giù, c'era chi salutava già ■ ■ ■ ■ ■ dopo Genova). E sparito anche l'ironico distacco (che però aiuta a tener la distanza di sicurezza) verso quella 127, guidata da un signore con cappello e canottiera.



La proposta di una targa astigiana e quelle ■ ■ ■ ■ ■ Biella e Verbania

Il ■ ■ ■ ■ ■ Fiori e l'astigiana Mariangela Cotto



**AT**  
**ASTI**  
**LA PROVINCIA DEL VINO**

**VALLE D'AOSTA**

«Ma sulle nostre resta il leone rampante»

E' passato un mese dalla consegna della prima targa «europea» ■ ■ ■ ■ ■ Valle d'Aosta. Una delle caratteristiche della ■ ■ ■ ■ ■ «placca» ■ ■ ■ ■ ■ circolazione è l'impossibilità di riconoscere la provincia di provenienza del veicolo. Ma non per la Valle. Alla Motorizzazione civile di Aosta ■ ■ ■ ■ ■ possibile richiedere ■ ■ ■ ■ ■ piccolo rettangolo adesivo ■ ■ ■ ■ ■ disegnato un leone rampante da applicare alla targa. E' molto simile a quello precedente e consentirà, unico caso in Italia, di individuare un'auto valdostana. L'opportunità è stata concessa dal ministero dei Trasporti su richiesta della presidenza della giunta regionale. E' dal 1947 che le tar-

ghe dei veicoli immatricolati in Valle d'Aosta hanno il leoncino, quasi un simbolo dell'autonomia. Il leoncino europeo ■ ■ ■ ■ ■ ha comunque un paio di differenze rispetto a prima. Innanzitutto il suo posizionamento sulla targa ■ ■ ■ ■ ■ facoltativo; chi vuole l'adesivo lo può richiedere alla Motorizzazione civile, che provvederà ad attaccarlo. Inoltre il disegno è leggermente diverso; prima il simbolo ■ ■ ■ ■ ■ rappresentato dall'animale contornato di rosso; ora ■ ■ ■ ■ ■ leone è completamente colorato di grigio metallizzato, con unghie e lingua ■ ■ ■ ■ ■ fuoco; sullo sfondo c'è ■ ■ ■ ■ ■ stammina ■ ■ ■ ■ ■ sormontato ■ ■ ■ ■ ■ corona dorata.

ra, ■ ■ ■ ■ ■ soprattutto targata ■ ■ ■ ■ ■.

Le nuove targhe sono ■ ■ ■ ■ ■ asettiche, fredde, impersonali.

Mariangela Cotto, consigliere comunale per i ppi di Asti, ■ ■ ■ ■ ■ ritorno da ■ ■ ■ ■ ■ sul Garda, prende carta e penna ■ ■ ■ ■ ■ lancio una proposta. «Ritogliamo la ■ ■ ■ ■ ■ sigla AT, ■ ■ ■ ■ ■ facciamola come ■ ■ ■ ■ ■ americani. Ogni Stato degli Usa ha sulla targa un motto. Asti potrebbe avere quello ■ ■ ■ ■ ■ provincia del vino, ■ ■ ■ ■ ■ oltre ■ ■ ■ ■ ■ riconoscerli facciamo pubblicità al nostro prodotto più importante».

La lettera pubblicata su «La Stampa» scatena i lettori d'agosto. Arrivano decine di adesivi, gente che cita aneddoti divertenti ■ ■ ■ ■ ■ volta, vista la targa targa AT, mi hanno chiesto ■ ■ ■ ■ ■ vivevo ■ ■ ■ ■ ■ Atalanta. Ho per scherzo dicevo che ero ■ ■ ■ ■ ■ Asti».

L'idea di non perdere ■ ■ ■ ■ ■ vecchia sigla piace al più, ma c'è chi, come il psicologo Roberto Argenta, del servizio di psicologia dell'Usl, mette in guardia contro la pubblicità al vino. «Non possiamo dimenticare i

danni ■ ■ ■ ■ ■ dall'alcol».

Il dibattito si accende, tra accuse di provincialismo e richiami alla valorizzazione della tradizione contadina. ■ ■ ■ ■ ■ ministro dei Trasporti Publio Fiori giunge l'eco del malumore ■ ■ ■ ■ ■ molti automobilisti e anche delle forze dell'ordine che trovano difficile colto ■ ■ ■ ■ ■ «tener d'occhio» le auto ■ ■ ■ ■ ■ le nuove targhe. Promette una revisione, magari inserendo un marchio regionale.

■ ■ ■ ■ ■ Mariangela Cotto ■ ■ ■ ■ ■ demorde. Convince i parlamentari piemontesi del ■ ■ ■ ■ ■ a presen-

tare, alla riapertura delle Camere, un disegno di legge per ripristinare le vecchie sigle provinciali e intanto, d'intesa ■ ■ ■ ■ ■ la Camera ■ ■ ■ ■ ■ commercio e la Cassa ■ ■ ■ ■ ■ risparmio, manda in stampa diecimila adesivi ovali.

La sigla AT e il motto «Asti la provincia del vino».

Saranno pronti a settembre a disposizione degli automobilisti ■ ■ ■ ■ ■ che non vorranno perdere la loro identità.

E nelle altre province piemontesi? Cuneo non avrebbe problemi: ■ ■ ■ ■ ■ Granda ■ ■ ■ ■ ■ già una

soria ■ ■ ■ ■ ■ parola-simbolo. Vercelli potrebbe puntare sul riso, Novara ■ ■ ■ ■ ■ laghi, Alessandria ■ ■ ■ ■ ■ chissà, forse ■ ■ ■ ■ ■ Aleramo.

E poi ■ ■ ■ ■ ■ sono ■ ■ ■ ■ ■ due province ■ ■ ■ ■ ■ nuova Biella e Verbania, dove le rispettive sigle automobilistiche BI e VB sono apparse sulle targhe, ■ ■ ■ ■ ■ spariranno presto. Ora nelle due nuove province chi deve immatricolare un'auto può ancora scegliere, ma esaurite le ■ ■ ■ ■ ■ poche migliaia di targhe, anche Verbania e Biellese perderanno ■ ■ ■ ■ ■ sigla e ■ ■ ■ ■ ■ dovranno uniformare

alla scelta nazionale. E pensare che qualche anno fa ■ ■ ■ ■ ■ giornale locale biellese diffuse tra i suoi lettori l'adesivo BI, da affiancare alla mal sopportata sigla VC di Vercelli.

E forse, intuendo ■ ■ ■ ■ ■ fugacità del momento, nell'Ossola sono stati segnalati ■ ■ ■ ■ ■ furti ■ ■ ■ ■ ■ targhe ■ ■ ■ ■ ■ non cambierà la norma ■ ■ ■ ■ ■ destinate a diventare ■ ■ ■ ■ ■ rarità ■ ■ ■ ■ ■ collezionisti. Il sogno ■ ■ ■ ■ ■ una targa di mezza estate.

Sergio Miravalle

La guida agli spettacoli e al divertimento nelle province del Piemonte e in Valle d'Aosta

## Ecco tante proposte per questo weekend

Fiere, sagre e altre manifestazioni tradizionali di agosto

Fiere e sagre sono appuntamenti tradizionali di agosto. Ecco alcune proposte per questo weekend.

■ ■ ■ ■ ■ provincia di Alessandria, ■ ■ ■ ■ ■ Molare, nell'Ovadesse, domani in piazza si rinnova il tradizionale appuntamento con la sagra ■ ■ ■ ■ ■ polentone. Stasera alle 19 funziona il ristorante e alle 21, danze, con l'orchestra ■ ■ ■ ■ ■ Fred Sottobreschi. A Castelferro ■ ■ ■ ■ ■ Predosa ■ ■ ■ ■ ■ la sagra dei salamini d'asino, che si concluderà giovedì. E' la sagra ■ ■ ■ ■ ■ dal paese per finanziare la squadra di tamburello, ■ ■ ■ ■ ■ pioniere d'Italia. Il ristorante funziona ogni giorno dalle 19 alle 24, con ■ ■ ■ ■ ■ menù dove naturalmente ha il posto d'onore la carne d'asino preparata ■ ■ ■ ■ ■ vari modi, dai salamini agli agnolotti, alla «moccetta» di filetto da gustare ■ ■ ■ ■ ■ olio e limone. Sarata allietata da discoteca e karaoke. Domani terzo raduno di moto d'epoca organizzato all'arena di Ozzano dal Moto club «Colli di Creva»: dopo le iscrizioni, il programma prevede alle 11 la sfilata ■ ■ ■ ■ ■ per le vie del paese, alle 11,45 il ■ ■ ■ ■ ■ alla gara, alle ■ ■ ■ ■ ■ pranzo. Coppe ai motociclisti più anziani ■ ■ ■ ■ ■ alla moto più antica.

E' ■ ■ ■ ■ ■ appuntamento del tutto particolare, quello che offre questa ■ ■ ■ ■ ■ il centro di Mombaldone (nella Langa astigiana ai confini ■ ■ ■ ■ ■ l'Acquese); a partire dalle 20 è in programma una curiosa «serata delle streghe e dell'inquisizione». Un centinaio di abitanti del paese in costume medievale darà vita ad una ■ ■ ■ ■ ■ all' ■ ■ ■ ■ ■ per la via del borgo. Stesso scenario domani, quando ■ ■ ■ ■ ■ paese sarà teatro di giochi, canti ■ ■ ■ ■ ■ danze ambientati nel Medioevo. Dalla parte opposta dell'astigiana, a Buttigliera (confine con Torino), serata dedicata allo spettacolo ■ ■ ■ ■ ■ «Music show». Si esibir-



ranno, dalla 21,30, il complesso «Avalon». Petit Victor (la giovane controfigura di Michael Jackson, più volte ospite del Maurizio Costanzo show). Si prosegue con uno spettacolo di marionette presentato ■ ■ ■ ■ ■ «Bambini e burattini», musica ■ ■ ■ ■ ■ con Sharadi e ballo liscio con la «Strana orchestra». Oggi e domani, a Pistoletta, nel Biellese, si svolgerà ■ ■ ■ ■ ■ piazza Curione, la «Festa della gallina gialla», la festa della gallina gialla, raduno gastronomico ■ ■ ■ ■ ■ cui ■ ■ ■ ■ ■ «Bambini e burattini», musica ■ ■ ■ ■ ■ con Sharadi e ballo liscio con la «Strana orchestra». Oggi e domani, a Pistoletta, nel Biellese, si svolgerà ■ ■ ■ ■ ■ piazza Curione, la «Festa della gallina gialla», la festa della gallina gialla, raduno gastronomico ■ ■ ■ ■ ■ cui ■ ■ ■ ■ ■ «Bambini e burattini», musica ■ ■ ■ ■ ■ con Sharadi e ballo liscio con la «Strana orchestra».

comparso per incanto, ■ ■ ■ ■ ■ della cappellina della località Squizzo. Cena per stasera, pranzo e cena per domani. Nel Basso Vercellese, continua ■ ■ ■ ■ ■ a Stroppiana la Sagra del «Lapagiu», termine dialettale che ■ ■ ■ ■ ■ significa «ghiottoni». I buongustai, da stasera a giovedì della prossima settimana, sui tavoli ■ ■ ■ ■ ■ piazza Libertà potranno ■ ■ ■ ■ ■ con piatti tipici: panissa, stufato d'asino con polenta (stasera), panissa, bolliti misti e arrosti ■ ■ ■ ■ ■ salse (domani sera), digestivo bollabile. ■ ■ ■ ■ ■ Cavaglia si chiude domani la quattrecentosettantesima edizione della «Festa dei giovani»: gare ■ ■ ■ ■ ■ bocce ■ ■ ■ ■ ■ di scopone scien-

tifico nel pomeriggio di ■ ■ ■ ■ ■ di domani, gara ■ ■ ■ ■ ■ ballo stasera.

Per chi sceglie ■ ■ ■ ■ ■ trascorrere il weekend nella «Granda» ■ ■ ■ ■ ■ ama la buona cucina, due gli appuntamenti ■ ■ ■ ■ ■ non lasciarsi sfuggire. Domani a Farigliano prende il ■ ■ ■ ■ ■ la «Festa ■ ■ ■ ■ ■ bon vino». L'appuntamento ■ ■ ■ ■ ■ località Navetto dove alle 17 è in programma una gara ■ ■ ■ ■ ■ ricerca al tartufo; domani alle 10,30, seconda edizione della mostra mercato dei trattori agricoli, ■ ■ ■ ■ ■ sulla piazza principale le donne del paese prepareranno ■ ■ ■ ■ ■ piatti locali. Polenta saracena ■ ■ ■ ■ ■ con intingolo di porri e panna, detto «bagna del povero», si potrà degustare, ■ ■ ■ ■ ■ parti-

re dalle ■ ■ ■ ■ ■ presso il monumento dei Caduti, a Valcasotto di Farnarato. «Un piatto povero ■ ■ ■ ■ ■ spiegano gli organizzatori ■ ■ ■ ■ ■ ricordare i momenti duri del periodo della Lotta di Liberazione, quando appunto un piatto di «fermentin» ■ ■ ■ ■ ■ un po' di pane di segale ■ ■ ■ ■ ■ le uniche ■ ■ ■ ■ ■ che la gente del paese poteva offrire ■ ■ ■ ■ ■ partigiani».

E' la festa patronale ■ ■ ■ ■ ■ San Vito, a Omegna, sul lago d'Orta, la manifestazione clou in provincia di Novara. I ■ ■ ■ ■ ■ giorni di festeggiamenti ■ ■ ■ ■ ■ inaugurano oggi pomeriggio ■ ■ ■ ■ ■ concerto ■ ■ ■ ■ ■ Nuova Filarmonica Omegnese. Alle 15,45 apertura del grande banco di beneficenza,



pro Enti assistenziali. Alle 16 inaugurazione della mostra filatelica-numismatica presso ■ ■ ■ ■ ■ scuole in via De Amicis. Alle 16,30 mostra collettiva dei pittori omegnensi del circolo culturale Santa Marta. Per domani l'appuntamento tradizionale e suggestivo ■ ■ ■ ■ ■ lo spettacolo pirotecnico «Mille luci sul lago».

A ■ ■ ■ ■ ■ Cardesza, in Val d'Ossola, prosegue «Naturalmente Beura», manifestazione organizzata dai ragazzi del «Progetto giovani» nell'area adiacente la chiesa parrocchiale; stasera dalle ■ ■ ■ ■ ■ musica, stand e serata danzante ■ ■ ■ ■ ■ Giorgio Arfaccchia. Stasera a Macugnaga, nella chiesa parrocchiale, alle 21 è in programma una serata ■ ■ ■ ■ ■ musica classica e walsler. A San Michele di Formazza oggi e domani la festa frazionale propone specialità gastronomiche svizzere e animazione.

■ ■ ■ ■ ■ settimana con uno degli appuntamenti tradizionali della gastronomia valdostana: la «Fête de teutens», che si terrà a Gignod oggi ■ ■ ■ ■ ■. I partecipanti potranno gustare la mamello della mucca, che viene conservata sotto sale ■ ■ ■ ■ ■ aromi e erbe ■ ■ ■ ■ ■ poi servita a fette. Sempre nell'ambito degli appuntamenti tradizionali ■ ■ ■ ■ ■ in programma per domani ■ ■ ■ ■ ■ Thul le la «Fête des bergers», che ogni anno riunisce al Colle ■ ■ ■ ■ ■ Piccolo San Bernardo gli abitanti della vallata valdostana e di quella francese di Bourg-Saint-Maurice. A Morgex è in calendario per domenica il mercatino dell'usato. Dalle nove fino alle 19, nelle vie e nelle piazzette del centro storico, verranno esposte le bancarelle con oggetti d'antiquariato, abbigliamento e curiosità. Mobili d'epoca anche martedì alla «Fiera dell'antiquariato di Santa Margherita», che si svolge ogni anno a Entrèves.













# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

**TELECOM**  
ITALIA



**SONY**  
Audio video

**Candy**  
Elettrodomestici

## 1° Trofeo "Città di Aosta" LA GROLLA D'ORO

21 agosto 1994



Piazza Chanoux - Aosta: 9,30-12,30  
Arena Croix Noire: 14-19



Patrocinio Regione  
Autonoma Valle d'Aosta

**ital**  
**discount**

Elettrodomestici - Tv Color HI-FI  
Agosto aperto per ferie

Ingresso gratuito

# Gli AudioLibri di **tuttolibri** i tuoi nuovi compagni di viaggio e del tempo libero

**Gli AudioLibri di tuttoLibri.** Un prodotto insolito, una novità paraeditoriale: lo spettacolo della voce. Basta collocare le audiocassette nel registratore e ascoltare. Alle chiese non giungono note musicali ■ ■ ■ al cui suono ■ intrecciano le trame dei testi più famosi ■ ■ ■ più interessanti della letteratura.

**I "lettori".** L'iniziativa potrà interessare moltissime persone. Gli automobilisti, che attraversano l'Italia in autostrada, o che percorrono ogni giorno lo stesso tragitto casa-lavoro-casa. Chi si occupa dei lavori domestici e trascorre molte ■ ■ ■ cucinando, rassettando, stirando o cucendo. Gli studenti che, walkman nello zaino e cuffie sulle orecchie, ■ ■ ■ da scuola a piedi, sugli autobus e sul tram. Chi, influenzato o costretto ■ ■ ■ letto per qualche malanno, può trovare una compagnia avvincente, pronta, secondo il ■ ■ ■ desiderio, a parlare o a tacere. Chi riesce ■ ■ ■ ricigliare novanta minuti per rilassarsi ■ ■ ■ vivere una

realtà nuova e diversa. E chi vuole fare un dono intelligente, capace di valorizzare il suo denaro e di rafforzare affetto ■ ■ ■ amicizia. A loro volta, le scuole e le biblioteche potranno costituire un interessante settore audioteca, a disposizione di quanti vorranno trascorrere qualche tempo con i seducenti personaggi che escono dalle pagine della letteratura.

**I contenuti della collana.**

Le audiocassette di tuttoLibri presentano due diverse proposte: 1. Testi letti dagli interpreti ■ ■ ■ intervallati da stacchi musicali. Si tratta di Anton Cechov, **La signora col cagnolino** ■ ■ ■ **Il monaco nero**; di Edgar Allan Poe, **I misteri** ■ ■ ■ **Rue Morgue** e **La lettera rubata**; di Tama Janowitz, **Schiavi** ■ ■ ■ **New York**. 2. Testi letti dagli interpreti, orchestrati da tre giovani compositori ■ ■ ■ ambientati in diverse città italiane. Si tratta di tre romanzi brevi: **Le notti bianche**, di Fedor Dostoevskij; **I dolori del giovane Werther**, di Goethe; **La Malora**, di Beppe Fenoglio.

Troverete in Italia gli AudioLibri di **tuttolibri** presso tutte le edicole







MUSEO REGIONALE  
SCIENZE

ST. 011 925.933.485  
Tel. 011 925.933.485



LA MARMOTTA BIANCA È UNA  
RARITÀ. IL MUSEO NE  
PESCEVA DA LUNGO TEMPO

Aperto tutti i giorni

Sabato 20 Agosto 1994 - 29

Redazione: Rue Jean de la Pierre, telefono 23.52.97

A Cogne si stanno ultimando i preparativi per la cerimonia di domani nel prato di Sant'Orso

## Un altare in legno per la messa del Papa

Ieri Giovanni Paolo II ha fatto una lunga camminata



I lavori per ultimare l'altare in legno. Il tetto in lase, nel prato di Sant'Orso

COGNE. Fervono i preparativi per l'arrivo del Papa domani a Cogne. È l'unica uscita pubblica di Giovanni Paolo II durante il suo soggiorno a vacanza in Valle. Il Papa celebrerà la messa alle 10,30 nel grande prato di Sant'Orso.

Arriverà a quarto d'ora prima con l'elicottero, che atterrerà poco lontano dalla croce in legno in fondo al prato. Gli operai dell'ufficio tecnico e del servizio Forastazione della Regione stanno ultimando la costruzione dell'altare in legno, sormontato da un tetto in lase.

«Si tratta di materiale da recuperare», sottolinea Pierino Charrier responsabile dell'ufficio della Regione e progettista della struttura. Il legno è stato ricavato da piante malate, recuperate nella pulizia dei boschi e destinate quindi ad essere bruciate. Una volta distribuita per essere usata per il riscaldamento, la costruzione della struttura, compresi i materiali, è costata 35 milioni. Il percorso del Papa dall'elicottero all'altare è stato cintato da una staccionata in legno.

Il regista della «festa» per il Papa è il parroco di Cogne don Corrado Bagnod. Il tema dei saluti è quello del valore della famiglia, dice il sacerdote. Per questo i primi a portare i doni al Papa saranno Innocenzo Jeanet, la moglie Maria e i loro cinque figli, la famiglia più numerosa di Cogne. Innocenzo è agricoltore, possiede anche una quarantina di mucche che porta al pascolo proprio nel prato dove il Papa dirà messa. Subito dopo sarà la volta di due giovani coppie del paese con i rispettivi bambini, un maschietto e una femminuccia di appena 40 giorni. E quindi i coniugi più anziani di Cogne saluteranno Giovanni Paolo II. Subito dopo la messa, il Papa rientrerà a Combes.

In questi giorni a Cogne è tutto esaurito in alberghi e pensioni. «Ci sono 13 mila turisti circa. Ne aspettiamo 50 mila domenica per il Papa», dice il sindaco Osvaldo Ruffier. A lui spetta il saluto ufficiale al Papa. «Farò qualche parola alla storia religiosa del nostro paese. I parcheggi per le auto saranno a tre chilometri da Cogne, un servizio navetta continuerà dalle 7,30 alle 18 trasportando i turisti al prato di Sant'Orso.

Intanto il Papa continua la sua vacanza a Combes. «Oggi Giovanni Paolo II ha fatto la più

lunga passeggiata da quando ha subito l'intervento al femore», ha detto ieri l'addetto stampa Navarro Valle. E al rientro si è lamentato di essere tornato troppo presto. Il Papa si è allontanato da Combes in auto verso le 10,30 e è rientrato poco prima delle 18. Il corteo è sceso a Poignon, un villaggio disabitato a quota 1600 metri, ai piedi del Gran Paradiso. Giovanni Paolo II ha passeggiato a lungo, concedendosi alcune scote per la preghiera e la lettura. «Il Papa ha detto Navarro - era entusiasta del panorama, da lì ha potuto ammirare il Bianco, il Rosa e il Cervino». Per poi ha mangiato panini con fontina e ha bevuto un bicchiere di vino. Al rientro il corteo è passato per Villeneuve: la gente è scesa in strada ad applaudire e salutare il Papa.

Antonella Torra

### I DONI

COGNE. Ricordi di Cogne e della Valle d'Aosta che il Papa porterà con sé a Roma. Gli abitanti del piccolo Comune ai piedi del Gran Paradiso hanno preparato alcuni doni per Giovanni Paolo II. Porteranno un mazzo di fiori di montagna, il tamburello tipico del gruppo folcloristico di Cogne, la fontina, il tuncolino (pane dolce tipico della zona). Ci sono anche due vasetti di miele, per la salute. Il Papa dice don Corrado Bagnod, e una tovaglia in pizzo, altra caratteristica di Cogne. È realizzato dalle merlettaie (dette «dentelles» secondo una tradizione del 1600, arrivata a Cogne con le suore benedettine. Il pizzo è lavorato ancora a mano, con i caratteristici «fuselli» in una tipica bottega vicino alla parroc-



Pierino Charrier, comunale

chia. La tovaglia è della misura dell'altare della cappella privata del Papa. Oltre ai regali gli abitanti di Combes offriranno alla «carità del Papa» alcune offerte.

### ARTIGIANATO IN MOSTRA

Domani ad Aosta



Si apre domani in piazza Chanoux l'esposizione-concorso dell'artigianato tipico valdostano. Le opere saranno divise per tema. SERVIZIO A PAGINA 30

Verrès, rubati 40 anelli con brillanti

## Furto da 15 milioni in una gioielleria

«Lasciamo un acconto di 200 mila lire per questo anello, torniamo più tardi per acquistarlo». Così due donne si sono scontrate. Elisa Bonaria Mura, titolare della gioielleria «Domus Aurea» in via Caduti della Libertà 1, a Verrès: nella bottega avevano infilato, però, un «rotolo» di velluto dentro «quarantina» anelli. Un furto con destrezza lo definiscono i carabinieri, che ha fruttato alle due ladre un bottino di oltre 15 milioni.

Il colpo è avvenuto ieri dopo le 10. Due donne di 30 anni, una bionda e una con i capelli color mogano, entrambe di carnagione chiara, bella presenza, sono entrate nella gioielleria «Domus Aurea». «Quella bionda mi ha chiesto di vedere qualche anello», spiega la titolare, Elisa Mura. «Ho tirato fuori il «rotolo» con una quarantina di anelli con brillanti e glieli ho mostrati. L'altra ha chiesto a mia sorella di mo-

strarle qualche cornice e le svaglie che abbiamo in esposizione. E lei lo ha fatto. Poi quella con i capelli color mogano mi ha chiesto di avvicinarmi per consigliarmi, dov'essere in quel momento che hanno preso il «rotolo» e gli anelli.

Ancora qualche parola. Il pagamento dell'acconto per il gioiello, poi le due donne sono uscite dal negozio. «Appena sono andate via, sono entrati due clienti. Così, subito abbiamo fatto caso al «rotolo» che mancava dal bancone. Ce ne siamo accorte quasi un'ora dopo.

Troppo tardi perché i posti di blocco e i controlli dei carabinieri in tutta la regione potessero dare buon esito. «Da Verrès bastano dieci minuti per uscire dalla Valle d'Aosta, possono essere andate ovunque. Comunque non trascuriamo nessuna possibilità. Le pattuglie continuano le ricerche delle due donne in tutta la Valle», spiegano i militari. (c. l.)

Giovane tossicodipendente arrestato 10 giorni fa per furto

## Muore soffocato in carcere

Ha un sacchetto di cellophane in bocca e ha infilato sotto la bomboletta del gas staccata dal fornello da campeggio. In giornata sarà svolta l'autopsia

BRISOGNE. Un sacchetto di cellophane in bocca, bomboletta del gas del fornello da campeggio davanti alla bocca. L'ennesimo tentativo di «sbarrare» l'aiuto dell'eroina cui è abituato: così è morto nella cella Silvio Prola, 28 anni, di Donnas, da 10 giorni in carcere perché sospeso a rubare una motocicletta, un televisore e un tagliando in un garage a Pont-Saint-Martin.

La magistratura non ha richiesto l'autopsia, i medici esamineranno oggi il corpo del giovane. «Ci sono 13 mila turisti circa. Ne aspettiamo 50 mila domenica per il Papa», dice il sindaco Osvaldo Ruffier. A lui spetta il saluto ufficiale al Papa. «Farò qualche parola alla storia religiosa del nostro paese. I parcheggi per le auto saranno a tre chilometri da Cogne, un servizio navetta continuerà dalle 7,30 alle 18 trasportando i turisti al prato di Sant'Orso.

Intanto il Papa continua la sua vacanza a Combes. «Oggi Giovanni Paolo II ha fatto la più



Silvio Prola, 28 anni

nell'atto che usano i detenuti per cucinare e aveva infilato la bomboletta sotto il sacchetto, stringendolo attorno al collo per rendere più rapido l'effetto del gas. È un metodo diffuso nelle

carceri tra i detenuti tossicodipendenti che non possono più rifornirsi di droga. Un tentativo per riuscire a fare un «viaggio» anche senza l'eroina. Un altro giovane era morto nello stesso modo: Loris Vassoney, tossicodipendente e in carcere per una rapina in un ufficio, stroncato dal gas a 23 anni.

In qualche occasione il sistema del sacchetto e della bomboletta è stato anche utilizzato per il suicidio, ma non sembra questo il caso di Prola: pare abbia lasciato biglietti e sembra non avesse dato segni di squilibrio nei pochi giorni trascorsi in carcere. Anche se condannato, poi, non avrebbe dovuto scontare molto per il furto fatto a Pont-Saint-Martin.

È stato l'agente di custodia di servizio nel corridoio davanti alla cella di Prola a intuire la disgrazia: aveva bussato e il giovane non aveva risposto. Quando ha aperto, lo ha trovato appoggiato al muro in bagno. (c. lau.)

### GIÒCHI SENZA FRONTIERE

Questa sera in televisione



La squadra della Valle d'Aosta capitanata da Marco Albarello (nella foto) questa sera sarà protagonista in «Giòchi Senza Frontiere». SERVIZIO A PAGINA 31

Al Colle del Miage

## Alpinista ferito da una scarica di sassi

COURMAYEUR. Ieri mattina Jaroslav Svoboda, alpinista della Repubblica Ceca, 46 anni, mentre saliva verso il Colle del Miage assieme a due compagni è stato investito da una scarica di sassi riportando alcune fratture a una gamba, tre stavano salendo al rifugio Durier per poi compiere l'ascensione della cresta Bionassay. Illeso i due compagni di scialata Jan Mika, 22 anni, e Roman Kuda di 36. Dopo aver prestato i primi soccorsi al ferito, Mika è diretto verso il rifugio Gonnella per dare l'allarme. Kuda è rimasto accanto al compagno. Verso le 12 è intervenuto l'elicottero a stanza. Enlèves pilotato da Martellino, lo specialista De Cicco e la guida Pallais. La zona dove trovava il ferito è spazzata da frequenti scariche di sassi. Nonostante il pericolo, l'elicottero è in stallo il tempo necessario per «verificare» il ferito, che è poi stato trasportato con l'ambulanza all'ospedale di Aosta.

Casino della Valle  
Il Poker & L'Alibi  
14 Colonne - 170 anni  
MATTINÉE  
Sino alla Valle

## CENTRO CUCINE HANÖVER

- CUCINA LAMINATO/FAGGIO L. 2.490.000  
completa di lavello ed elettrodomestici gran marca
- CUCINA ROVERE MASSELLO L. 2.980.000  
Completa di lavello ed elettrodomestici gran
- CUCINA NOCE MASSELLO "Arte Povera" L. 3.940.000  
Completa di lavello ed elettrodomestici gran marca
- CUCINA CASTAGNO MASSELLO L. 4.290.000  
Completa di lavello ed elettrodomestici gran marca

COMPRESO IVA - TRASPORTO - MONTAGGIO

HANÖVER ITALIA ARREDAMENTI

Frazione Palazzina Grosso 33

Tel. 011 925.17.15 (3 linee r.a.) - VAUDA C. SE (TO)

AOSTA → IVREA → RIVAROLO → FAVRIA → FRONT → PALAZZO GROSSO



## IN VETRINA

DOPO LA FIERA  
DI MANTOVANO  
PER L'ESTATE

AOSTA. Archiviata sabato scorso con buona soddisfazione la 26ª edizione della «Foire d'été», entra domani in scena la 41ª edizione della «Mostra-concorso dell'artigianato tipico valdostano».

Per una settimana, sotto le sette bianche cupole della struttura realizzata in piazza Chanoux, 202 artigiani del legno, la maggior parte dei quali intagliatori (65), scultori (38) e tornitori (31) esporranno le loro opere. Tra gli scultori vi sono i più bei nomi dell'arte valdostana della lavorazione del legno. La Mostra-concorso è per la Valle d'Aosta uno degli appuntamenti ormai entrati nella tradizione di una città che è «consapevole dell'importanza culturale dell'artigianato e del ruolo che è in grado di svolgere, fonte di reddito alternativo e complementare al turismo, all'agricoltura».

Per l'assessorato regionale all'Industria e Commercio è necessario continuare a perpetrare un'opera di sensibilizzazione e valorizzazione dell'artigianato tipico. Salvaguardare l'artigianato significa anche salvaguardare i valori della Valle d'Aosta e il suo particolarismo. L'edizione 1994 del concorso intende continuare nel solco tracciato gli anni precedenti e ripropone oggetti della tradizione che comunque siano ancora facilmente collocabili sul mercato.

A ogni settore in cui si articola il concorso è stato dato un tema sul quale doveva impegnarsi l'artigiano-artista. Per gli oggetti agricoli il «pezzo» indicato per la vanneria è «lo gres-belle» il panier a due coperchi, mentre per gli attrezzi da lavoro è il secchio a latte. Il calice da chiesa era il lavoro da realizzare tra gli oggetti torniti. Per il settore «sabots e zoccoli di legno» l'artigiano dovrà presentare le calzature da bambino, mentre per il ferro battuto l'artista doveva creare una chiave antica.

Il collare per la mucche era il tema di chi lavora cuoio e pelle e il cofanetto da sposa quello riservato ai lavori di intaglio in legno. In pietra, gli scultori (legno e pietra) hanno dovuto sbizzarrirsi a trovare ispirazione nei giochi dell'infanzia, non i giocattoli ma i giochi veri e propri tipo mosca cieca, nascondino. Tema del gioielliere tipico: il gatto. Per i lavori in ceramica l'argomento erano le arti e mestieri.

Con i temi di Valgrisenche le tessiture dovevano tessere mantella, la gonna e i bordi in «draps» e le «dentelleries» di Cogne hanno avuto come compito quello di produrre la splendida «camicietta di pizzo da bimba» del costume tradizionale delle «cogneintes». Ai produttori di canapi di Champorcher è stato chiesto di portare alla Mostra i centimetri da camera mentre per i costumi e le calzature tipiche il tema erano la pettrina e la cuffia ricchissima costume di

# Si apre domani l'esposizione-concorso dell'artigianato tipico La mostra sotto 7 cupole

Duecentodieci artigiani si «sfidano» in piazza Chanoux. Le loro opere, divise per tema. «E' necessario continuare a valorizzare le lavorazioni tradizionali»

**Gli scultori impegnati a interpretare gli antichi giochi di società Per la ceramica arti e mestieri**

Le sette cupole di piazza Chanoux dove domani apre la Mostra-concorso dell'artigianato tipico. Le opere esposte di artigiani

Gressoney.

I lavori verranno esaminati da una giuria di esperti nominati dagli stessi artigiani dei differenti settori. L'esposizione resterà aperta da domani a domenica 28 agosto con orario continuato dalle 9 alle 24.

Alessandro Camera



## Il geometra di un'azienda di Villeneuve Preso per la truffa con assegni rubati

VILLENEUVE. Rubava gli assegni e apriva libretti di risparmio in banca usando documenti falsi. Un impiegato ha però scoperto il trucco utilizzato da Giovanni Pellizzari, 40 anni, di Villeneuve, già conosciuto dalla polizia per furti compiuti alcuni anni fa in Valle: l'uomo è stato arrestato dagli agenti della squadra mobile. I reati ipotizzati dalla polizia: di furto, truffa e falso.

Pellizzari aveva rubato quattro assegni del libretto del titolare dell'azienda per cui lavorava come geometra, la «Del Canton» di Villeneuve, località Champagne. Due assegni da blocchetto della Banca popolare di Novara e altrettanti da quello del San Paolo, presi nell'ufficio dell'imprenditore Walter Dal Canton. Il geometra aveva anche rubato la «d'identità» di un altro dipendente della ditta, Cosimo Auletta, e aveva sostituito la fotografia sul documento mettendo la propria: così avrebbe potuto aprire i conti senza essere sospettato.

In meno di 24 ore, Pellizzari è riuscito a portare in banca due assegni (uno di 15 milioni e mezzo e uno da 18), a farli versare su un libretto di risparmio intestato ad Auletta (il che aveva sul documento rubato) e a ritirare 14 milioni. La manovra sarebbe riuscita, l'impiegato della Banca popolare di Novara non avesse una firma diversa dal solito sugli assegni emessi sul conto corrente dell'imprenditore Dal Canton. Così ha avvertito la polizia e il titolare dell'azienda.

Le ricerche hanno portato a Pellizzari, già noto alle forze dell'ordine per un furto di un paio di milioni in contanti fatto alcuni anni fa nel Comune di Gressoney. L'uomo aveva libero accesso agli uffici della ditta Dal Canton e non ha avuto difficoltà a portare via gli assegni dei libretti del titolare dell'azienda. Prima è arrestato, Pellizzari è riuscito a depositare soltanto due assegni: il geometra è stato arrestato l'altro pomeriggio dagli agenti della squadra mobile di Aosta. (c. l.)

## All'«Europe» di Gignod l'Usl ha riscontrato un inquinamento nell'impianto idrico Batteri nell'acqua del campeggio

Venti clienti sono ricorsi alle cure del medico. Il sindaco Sergio Jovial ha fatto chiudere quattro fontane. Il gestore della struttura ricettiva: «E' stata male anche gente che beve solo dalla bottiglia. Dev'essere virus»

GIGNOD. Inutile cercare a aprire i rubinetti delle «fontanelle» nel campeggio Europe, in località Piano Castello 5, a Gignod: su segnalazione dell'Usl, il sindaco ha fatto chiudere perché l'acqua era inquinata. Venti clienti del campeggio sono ricorsi alle cure dei medici di zona, Rodolfo Farcoz e Marine Verardo: soltanto per alcuni malati, però, sono stati sottoposti ad altri accertamenti. Per tutti, comunque, non c'è stato bisogno di cure particolari.

«Non è colpa dell'acqua, dev'essere in giro un virus», dice il titolare del campeggio, Franco Godioz. «Sta male anche gente che ha sempre bevuto soltanto acqua minerale in bottiglia. E non soltanto nel mio campeggio. Comunque l'Usl ha fatto tutte le analisi per stabilire se l'acqua delle fontane è inquinata».

I primi risultati avevano spinto il sindaco di Gignod, Sergio Jovial, a far chiudere le quattro fontane del campeggio. Soltanto il 10 usciva l'acqua da una delle fontane trovate



Una delle fontane del campeggio «Europe» chiuse dal sindaco di Gignod

dell'Usl: del rubinetto del bar e da quelli dei bagni dell'«Europe» usciva acqua buona. «Abbiamo fatto accertamenti in tutto il percorso dell'acqua, dalla sorgente all'acquedotto fino

al campeggio», spiega l'ufficiale sanitario, Luigi Sudano. Prima di quei controlli, i vigili sanitari avevano fatto una rapida indagine per capire che cosa aveva mangiato o bevuto le persone

visitate dai medici di Gignod: l'unico elemento comune era l'acqua.

Non è stata accertata la causa dell'infezione che ha portato a «colibatteri» nell'acqua del campeggio. E', però, possibile che ci sia stato un guasto ai condotti, oppure che l'acqua abbia ristagnato nei tubi e raccolto l'umidità dal terreno. «Non so», dice Godioz. «Aspettiamo i risultati delle analisi. Sembra che da due fontane l'acqua sia buona».

Gli episodi di infiltrazioni di terra negli acquedotti sono tipici del periodo estivo. «Intensifichiamo sempre i controlli in questa stagione», spiega ancora Sudano. La segnalazione dei malori da parte di villeggianti sono arrivate ai medici di Gignod già venerdì. «Abbiamo fatto subito gli accertamenti, teniamo sotto controllo i salmonegeli. Adesso sembra siano tutti guariti», spiegano. Le persone visitate hanno soltanto nausea e qualche disturbo intestinale. (c. l.)

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL REDAZIONALE

#### Voglio informare tangentiale

Scrivo questa lettera per informare sullo stato dei lavori della circoscrizione di Aosta. Non mi sembra che procedano con la dovuta sollecitudine che la situazione disastrosa. Staleto 26 richiederebbe. Non i grandi disegni che dobbiamo sopportare perché so che tutti ne sono già corrotti. Chiedo solennemente: la promessa dell'apertura a ottobre della circoscrizione è rispettata? La risposta fosse negativa vorrei sapere perché e soprattutto per responsabilità di chi.

Giuseppina Bacchilega, Aosta

**O le catenelle o le strisce pedonali**  
Sono un cittadino di Aosta che dal 1981 va a pranzare tutti i giorni alla «Vaporiera». Avrei mille episodi da raccontare, per quanto riguarda la viabilità, ma questo è il più simpatico di tutti. Premesso che errori ne facciamo tutti, il Comune ha incaricato un'impresa per la sistemazione delle strisce pedo-

nali davanti alla stazione. Ebbene: al termine di queste strisce c'erano le catenelle e il cittadino è obbligato a deviare e scavalcarle. Il giorno dopo l'impresa le ha cancellate. Adesso i cittadini si chiedono: domani rimetteranno le strisce e toglieranno le catenelle?

Franco Motto, Aosta

#### Se gioca bene il pubblico arriva

L'Aosta è stata ripescata. Non si può che esultare, ma dimentichiamo le amarezze dello scorso anno. Ora dirigenti e tecnici dichiarano di aver provveduto a formare una squadra per fare un onorevole campionato. Non vorrei essere pessimista, ma da quello che si è già visto all'Aosta o due punte eccellenti. Auguro che la società provveda prima delle partite di Coppa, perché i soldi spesi ritornerebbero dal pubblico che con una squadra che gioca, segna, che vince gremirebbe le tribune e porterebbe quell'entusiasmo che è mancato l'anno scorso.

Orfeo Villani, Aosta

## NUMERI UTILI

### UTILI

Vigili Urbani Aosta: 238.238/300.  
Vigili: 115.  
Protezione civile: 235.222.  
Ospedali: 30.41.  
Pronto Soccorso: 304.258 / 304.290.  
Pecorabilità strada: 303.754 / 35.955.  
Soccorso alpino: 34.985.

### AUTOAMBLANZE

Aosta: Cui (0165) 551.564/551.586; Centro Emergenza 304.450/304.451.  
Châtillon: (0165) 81.600.  
Courmayeur: Volontari soccorso (0165) 846.320.  
Nervet: Volontari soccorso (0165) 79.469.  
Valcourmayeur: Volontari soccorso (0165) 93.027.  
Morgex: (0165) 809.690.  
Donnas: (0125) 807.067.  
Brissogne: (0125) 300.243.

### FARMACIE DI TURNO

Ao Aosta e di Iuvine, con orario 8-22 (a porte aperte) e 22-9 (a porte chiuse) la farmacia Mocco, in via Torino. Per gli altri Comuni della regione le farmacie assolveranno i turni: Aosta: la schiera sott'altare.  
Dist. 1: Courmayeur, La Thuile (entro 15 minuti dalla chiamata).  
Dist. 2-3: Villeneuve, Cogne (entro 15 minuti dalla chiamata).

## STATI CIVILI

**AOSTA**  
Nati. Grazie Nicoletta Coppolino; Alessia Giugliano; Daniele Scarnecchia; Mariène Turile.  
Si sposeranno. Antonio Eloquenti Angela Napoli; Claudio Tonnicchi con Mariù Giacchino; Ferruccio Vicquary con Vanda Luciani; Vittorio Dujany con Sabrina Dalle; Massimo Sarona con Babando; Luciano Sblendoro con Luciana Grange.

### PONT-SAINT-MARTIN

Si sposeranno. Luca Dalbard con Giuseppina Gontaloni.

**AMMINISTRATIVA.**  
Aosta. Saranno sottoposti all'esame del consiglio regionale due progetti di legge: il primo riguarda i beni della Regione e destina i Comuni, il secondo relativo a sovvenzioni all'Assessorato valdostano, la società che riunisce gli intermediari e finanziari della regione.

Aosta. Il giunta regionale ha deliberato l'alfidamento lavori della rete di comunicazioni per il funzionamento del sistema d'urgenza sa-

-118-  
Aosta. E' stato dato parere favorevole dalla giunta e serie di richieste di deroghe dal Comuni in vista i lavori si svolgono in prossimità di zona boschive.

**POLIZIA DI STATO**  
Questura: tel. (0165) 23.711.  
Dist. 1: (0165) 23.711.

**CARABINIERI**  
Dist. 1: (0165) 351.221/262.260.  
Courmayeur: (0165) 842.225.  
Châtillon / St-Vincent: tel. (0165) 81.337.  
Donnas: tel. (0125) 82.054.

## GLI APPUNTAMENTI

**MUS**  
Concerto per voce e chitarra

Oggi alle 21, al palcoscenico, Enrico Speroni, baritono e Vincenzo Torricella, chitarra.

**spaziale per bambini**

Oggi dalle 15, in piazza, «space bases» gonfiabili.

**Incontri d'autore**

All'Ange, oggi alle 18, incontro con Michele Brambilla.

**LA THUILE**  
Gara di bocce

Dalle 9 di oggi, nel capoluogo, gara bocce a coppie.

**SANT-NICOLAS**  
Scoprire le piante medicinali

Oggi alle 9,30, Vens con Henri Armand.

**CHAMPORCHER**  
Festa del «sargnon»

Domani «festa del sargnon»,

con degustazione e vendita di prodotti tipici.

**LA SALLE**  
Giochi e musica

A Maison Gerbollier, oggi dalle 15, gioco dell'oca. Alle 18, folk con il Picot del Granta.

**Festa «du teteun»**

Gara di pétanque a musica oggi per la «fête du teteun».

**CHÂTILLON**  
Teatro in biblioteca

Oggi alle 21, spettacolo: «Non era la Quinta, era la Nonna».

**TORGNON**  
Serata sotto le stelle

Oggi alle 21, banda musicale Châtillon e premiazione dei balconi fioriti.

**«Dove la musica diventa infinito»**

Oggi alle 21, in chiesa, «Tra polifonia e poesia», «800 effetti luce».



## Courmayeur, in vendita le azioni Il salvataggio dello sci estivo

Importante argomento sono stati discussi nell'ultimo Consiglio comunale di Courmayeur. Primo fra tutti la società di gestione per lo sci estivo sul Monte Bianco. Nell'ambito della discussione sulle variazioni al bilancio interpellanze di vari consiglieri, il Comune ha deliberato di aprire formalmente la sottoscrizione indetta dall'acquisizione dei capitali necessari e invitare i cittadini a partecipare all'iniziativa.

La richiesta del Comune, le quattro banche locali hanno dichiarato la loro disponibilità a mettere in vendita le quote stabilite in 260 mila lire ciascuna. Il buon esito della sottoscrizione alla quale oltre ai privati cittadini concorrono il Comune, l'Associazione maestri di sci e vari enti locali, avrà il riscontro il maggior concorso da parte della Regione che, aveva preannunciato l'assessore al Turismo Gino Agnesod, ha adottato la filosofia di partecipare proporzionalmente all'interesse concreto della popolazione interessata. Per avviare i tempi stretti determinati dall'apertura nella prossima estate, la sottoscrizione è aperta già da ieri anche ai non residenti.

Altre delibere riguardano lo svincolo Courmayeur Sud dell'autostrada Aosta-Monte Bianco che verrà realizzato nell'area compresa tra l'incrocio della strada statale 26 con la vecchia strada Verrand e il



Sergio Cosson  
sindaco  
di Courmayeur

piazzale Sognin.

E' stato anche deciso di non intervenire per ristabilire l'impianto di refrigerazione della pista all'aperto. La spesa stimata era di 280 milioni. La ditta Grassetto appaltatrice dei lavori di ultimazione deve però consegnare il nuovo impianto coperto entro il 27 novembre. La penale per il ritardo è stabilita in 1 milione al giorno, quindi è ragionevole pensare che all'inizio della stagione invernale il impianto aperto sarà agibile. Nell'area della vecchia patinoire verrà ricavata un parco giochi e una piccola piscina per bambini.

E' stata votata anche l'approvazione delle spese necessarie per riportare Courmayeur i resti di Mario Puchoz, l'alpinista morto quarant'anni fa ai piedi del K2, durante la spedizione italiana Ardito.

Gian Luigi Miletto

## Stasera Raiuno «Giochi senza frontiere» a Roma Sfida tv per la Valle

Protagonisti quasi tutti gli olimpionici rossoneri di Lillehammer  
Per essere ammessi alla finale dovranno fare almeno 86 punti



La squadra della Valle d'Aosta che partecipa ai Giochi senza frontiere di Roma in onda questa sera alle 20,30 su Rai Uno

AOSTA. Per la prima volta la Valle d'Aosta si presenterà unita e più singolare località alle eliminatorie di Giochi senza frontiere che verranno proposte questa sera su Rai Uno alle 20,30. La squadra valdostana, composta da parte da olimpionici reduci di Lillehammer, è stata molto fortunata

nel periodo di preparazione per gli infortuni a spalla di Marco Albarello e a una caviglia di Katia Moscon.

In campo a piazzale Clodio si vedranno Mirko Vuillemin, Orazio Fagnone, Matteo Belfond, Claudio Furlani (sostituto di Albarello), Silvia Marciand, Nora Borroz e Jessica Lumignon. Lo staff di accompagnatori è composto dal responsabile squadra Mauro Bieler, dal capitano Marco Albarello, dal capo delegazione Paolo Muccari e ancora da Roberto Gal, Tiziana Pinzoni, Lucrezia Savin, Adriana Viorin e Mario Tréves. Un tribuna d'onore siederanno i presidenti della giunta e del Consiglio Dino Viorin e Francesco Stevanin e l'assessore al Turismo Gino Agnesod.

Si vedrà Nora Borroz sbarbarci 4 giochi su 9 (3 per Furlani e Belfond); nel gioco per pattinatori ci sarà spazio per Mirko Vuillemin e Orazio Fagnone, campioni di short track, per Matteo Belfond e Silvia Marciand. Si comincerà a giocare alle 20,30 con la gara di slalom gigante. La gara di slalom speciale sarà di Fagnone, Borroz. I paparazzi: Belfond, San Pietro: Marciand, Furlani.

Cesario Carise

### In Bassa Valle

## Incontri per chi ama la castagna

AOSTA. L'assessorato regionale dell'Agricoltura, Forestazione e Risorse Naturali ha organizzato una serie di sei incontri per gli agricoltori valdostani interessati alla valorizzazione della castagna.

L'iniziativa è stata curata in collaborazione con la cooperativa «Riccio» che si occupa della lavorazione e della commercializzazione di questo frutto che nella regione ha come zona di massima produzione soprattutto quella della Bassa Valle.

Le riunioni si terranno, sempre con inizio alle 20, il seguente calendario: martedì 22 agosto al centro vacanze di Lillaz; venerdì 25 agosto nella sede comunale di Fontainemore; martedì 14 settembre nell'ufficio periferico del Satesa (Servizio di assistenza tecnica agli agricoltori) di Pont-Saint-Martin; giovedì 15 settembre nella sala comunale in frazione Ville di Arnad e, infine, venerdì 16 settembre al centro agricolo dimostrativo in località Lillaz di Saint-Marcel.

### A Courmayeur un convegno tra esperti

## Le responsabilità in alta montagna

COURMAYEUR. «Montagna: rischio e responsabilità». E' questo il tema del convegno che si tiene oggi a Courmayeur dalle 9,30 ai congressi Monte Bianco. La organizza la Fondazione Courmayeur che si è già distinta per aver curato una serie di dibattiti qualificati su una serie molto ampia di argomenti. Oggi, in particolare, la discussione sarà sui limiti di responsabilità del socio e della guida alpina nell'esercizio della loro professione, a confronto le possibili risposte del diritto civile e penale, delle assicurazioni e della giurisprudenza in un contesto più generale.

La Fondazione di Courmayeur fin dalla sua fondazione ha posto particolare attenzione allo studio e alla possibile soluzione dei problemi che interessano la montagna in generale e l'alta montagna in particolare. Fra i relatori della giornata di giovedì vi sono Lodovico Passerin d'Entrèves (presidente della fondazione), Adolfo Beria d'Argentine (procuratore generale

onorario della Corte di Cassazione), Giovanni Maria Fick (università di Roma), Giuseppe Sena (università di Milano), Silvio Pileri (procuratore della Repubblica di Torino), Roberto Rota (direttore della Scuola di Monte Bianco), Ruggiero Fellin e Hans Margueret (della Società delle guide di Courmayeur) e Vincenzo Torti (presidente della commissione legale del Cai).

Oggi il maestro e la guida alpina sono a tutto gli effetti liberi professionisti, ma che hanno responsabilità particolari nei confronti dei loro clienti, sulle piste di sci e sulle più rischiose vie di montagna. Fino a che punto in malageografia di incidente sono attribuibili loro responsabilità? Gli risarcimenti (senza parlare dei risvolti penali) per incidenti ai loro clienti? Le conclusioni dei lavori sono affidate a Luciano Caveri, deputato valdostano, e Roland Ritz, altoatesino.

Giorgio

### A Perloz

## E' morto cadendo sotto

GIGNOD. Colto da malore, aveva cercato di raggiungere il terrazzino davanti a per chiedere aiuto: Ennio Cappellin, 58 anni, agricoltore, di Perloz, località capoluogo 30, è sceso a terra pochi metri oltre la porta di casa. E' morto prima che qualcuno potesse accorrere in suo aiuto. E' probabile che l'uomo abbia avuto un malore, ogni tanto questo problema, è invalido al cento per cento e ha anche un ginocchio malandato, ricorda il fratello Dante. L'uomo si è accasciato, battendo la testa contro la roccia sul poggiolo davanti a casa, il braccio sinistro sotto il corpo e quello destro lungo il fianco.

Il taglio sulla fronte di Cappellin non era molto profondo, l'uomo è a terra più di mezz'ora prima che qualcuno lo vedesse. Sono alcune bambine che giocavano nella zona a dare l'allarme: hanno avvertito le loro famiglie, che a loro volta hanno avvisato il fratello di Ennio. «Sono accorso subito, gli ho tastato il polso, ma non sembrava più vivo», non batteva più - racconta - C'era molto sangue per terra, troppo perché mio fratello potesse viverlo.

Le scarpe di Cappellin erano vicine al letto, l'uomo non aveva nemmeno avuto il tempo di infilare prima di per chiedere aiuto, il medico ha chiesto di fare l'autopsia, ma non capisco perché - dice Dante Cappellin - Mio fratello non stava bene, lo avevo visto già altre volte accasciarsi a terra per un malore. Sembra che il medico abbia qualche dubbio sulla ferita alla fronte. Ma la roccia può causare tagli multipli. Eppoi, non c'è nessun segno di lotta, è stato soltanto un tragico incidente.

[c. L.]

### Châtillon

## Le iscrizioni alla scuola alberghiera



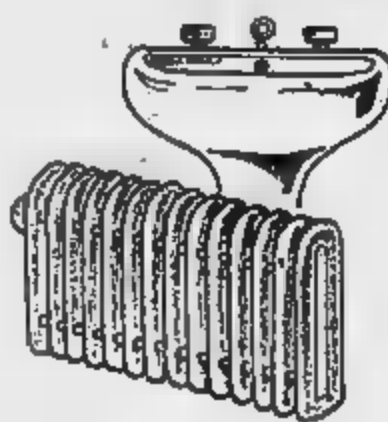
Uno studente della scuola alberghiera

CHATILLON. Scadono lunedì 22 agosto i termini per iscriversi alla Scuola alberghiera regionale di Châtillon, che è gestita dalla fondazione valdostana per il turismo ed è diretta da Maria Pia Praz. Per giovani residenti in Valle che abbiano conseguito il diploma di terza media vi sono trenta posti disponibili per il primo anno, che è chiamato «propedeutico», con una formazione di base caratterizzata da una uguale per tutti.

Dopo il primo anno gli studenti possono scegliere tra un corso di «scienze» o un corso di «qualificazione» come «barista-sommellieri» o tra altri due anni come «come addetto alla segreteria d'ufficio».

Gli studenti ospitati gratuitamente in regime convittuale nelle sedi della scuola di Châtillon, da ottobre a maggio, dal lunedì al venerdì. Nel periodo estivo gli allievi seguono stage di attività pratica, in base alla specializzazione scelta, in esercizi alberghieri della Valle d'Aosta. In tutto alla scuola di Châtillon sono ospitati un centinaio di giovani. Negli anni scorsi vi sono sempre state più domande rispetto ai posti disponibili e quindi è stato necessario ricorrere a una prova di selezione.

TERMO-SANTAR  
EPOREDESE



PUNTO VENDITA  
SPECIALIZZATO  
ARREDOBAGNO  
RISCALDAMENTO  
REFRIGERAZIONE  
RIVESTIMENTI  
PAVIMENTI  
TRATTAMENTO ACQUE

Via A. Casale, 87 - 10010 LESSOLO (IVREA) - Tel. (0125) 58.296 - 58.391

# SCANTAMBURLO TAPPETI

V. Arduino Casale 77 ■ LESSOLO - Tel. (0125) 58.336

## UN'OFFERTA PER IL MESE D'AGOSTO E SETTEMBRE

NAIN PERSIANO	350 x 210	L. 7.000.000	3.500.000
NAIN PERSIANO	190 x 120	L. 2.000.000	1.000.000
NAIN PERSIANO	134 x 93	L. 980.000	490.000
FARAHAN PERSIANO	205 x 132	L. 1.070.000	535.000
HAMADAN PERSIANO	235 x 125	L. 1.320.000	660.000
HAMADAN PERSIANO	140 x 95	L. 450.000	225.000
LILIAN PERSIANO	200 x 125	L. 930.000	465.000
SHIRAZ PERSIANO	142 x 105	L. 480.000	240.000
SHIRAZ	300 x 200	L. 1.500.000	750.000
SHIRAZ	295 x 204	L. 1.300.000	650.000
SHIRAZ	292 x 211	L. 1.300.000	650.000
SHIRAZ	135 x 83	L. 700.000	350.000
SHIRAZ	123 x 80	L. 720.000	360.000
SHIRAZ	120 x 80	L. 800.000	400.000
SHIRAZ	120 x 74	L. 300.000	150.000
ABADEM PERSIANO	148 x 100	L. 500.000	250.000
PASSATOIA PERS. PARAM	405 x 80	L. 874.000	437.000
PASSATOIA VECCHIA PERS.	305 x 77	L. 600.000	300.000
PASSATOIA ANT. MALAYER	400 x 100	L. 2.050.000	1.025.000
PASSATOIA ROMENA	550 x 73	L. 1.500.000	750.000
PASSATOIA ROMENA	550 x 80	L. 1.600.000	800.000
PASSATOIA ROMENA	153 x 72	L. 360.000	180.000

## SCONTO 50%

PASSATOIA ROMENA	127 x 70	L. 300.000	150.000
KIRMAN PERSIANO	249 x 152	L. 2.100.000	1.050.000
KIRMAN PERSIANO	130 x 89	L. 800.000	400.000
KIRMAN LAVAR PERS. coppia	100 x 60	L. 380.000	190.000
QUM PERSIANO	250 x 150	L. 3.100.000	1.550.000
TABRIZ PERSIANO	300 x 200	L. 2.000.000	1.000.000
TABRIZ QUADRATO	248 x 285	L. 3.900.000	1.950.000
VECCHIO PERSIANO	214 x 104	L. 600.000	300.000
VECCHIO PERSIANO	200 x 100	L. 400.000	200.000
VECCHIO PERSIANO	197 x 150	L. 950.000	475.000
VECCHIO PERSIANO	192 x 127	L. 900.000	450.000
VECCHIO PERSIANO	198 x 132	L. 1.300.000	650.000
VECCHIO PERSIANO	188 x 158	L. 1.300.000	650.000
VECCHIO PERSIANO	150 x 97	L. 480.000	240.000
VECCHIO PERSIANO	60 x 40	L. 20.000	10.000
VECCHIO PERS. AFSHARI	248 x 172	L. 3.000.000	1.500.000
KASHMIR di base australiana	305 x 225	L. 2.600.000	1.300.000
KASHMIR PERSIANO	193 x 97	L. 500.000	250.000
SARUQ PERSIANO	241 x 164	L. 1.800.000	900.000
BORCHIALU PERSIANO	253 x 178	L. 1.500.000	750.000
INDIANO	280 x 175	L. 1.470.000	735.000
INDIA SETA ZRIMACA	112 x 77	L. 500.000	250.000
PAKISTAN KASHMIR	132 x 77	L. 400.000	200.000
PAKISTAN KASHMIR	126 x 76	L. 350.000	175.000

TROVERETE OLTRE 20.000 TAPPETI  
DI VARIE MISURE NELLE CLASSICHE  
TONALITA' ROSA E AZZURRO

PAKISTAN LAORE	303 x 221	L. 1.500.000	750.000
PAKISTAN	185 x 130	L. 550.000	275.000
PAKISTAN LAORE	158 x 98	L. 300.000	150.000
PAKISTAN	129 x 83	L. 360.000	180.000
PAKISTAN coppia	97 x 65	L. 280.000	140.000
CINESE la coppia	69 x 122	L. 730.000	365.000
ROMENI	300 x 200	L. 1.700.000	850.000
ROMENI	275 x 172	L. 1.500.000	750.000
ROMENO QUADRATO	300 x 200	L. 1.500.000	750.000
ROMENO QUADRATO	158 x 151	L. 450.000	225.000
ROMENO QUADRATO	157 x 150	L. 400.000	200.000
ROMENO QUADRATO	182 x 182	L. 440.000	220.000
ROMENO ROTONDO	263 x 250	L. 1.900.000	950.000
ROMENO ROTONDO	173 x 175	L. 400.000	200.000
ROMENO	407 x 300	L. 3.800.000	1.900.000
ROMENO	268 x 250	L. 1.900.000	950.000
ROMENO	174 x 117	L. 760.000	380.000
KILIM	353 x 240	L. 1.900.000	950.000
KILIM	224 x 140	L. 660.000	330.000
KILIM TURCO	158 x 110	L. 400.000	200.000
KILIM TURCO	156 x 118	L. 300.000	150.000
KILIM TURCO	151 x 117	L. 400.000	200.000

IMPORTAZIONE DIRETTA

TUTTI I TAPPETI SONO DISPONIBILI NEL NEGOZIO

APERTO LA DOMENICA





**LuSuardo**  
PELLICCERIA  
*Pellicceria D'Arte*

IN ESPOSIZIONE NELLE GRANDI BOUTIQUE CONFEZIONI MILANESE  
Etel MASSERANO (VC) Filiali: CARESANA, BUROLO - IVREA (TO), NOVARA - Show room MILANO - VIA SPIGA, 1



## IL CASO

**NON FIACCIO  
LETTERE  
E NUMERI  
ALL'EUROPEA**

Non dispiace al ministro una proposta (simbolo economico territoriale) nata ad Asti

# Una targa di mezza estate

## Ritorna la sigla della provincia?



**AT  
ASTI**

LA PROVINCIA DEL VINO

Il ministro Florio  
e l'astigiana  
Mariangela  
Cotto



La proposta di targa astigiana e  
quella attuale di Biella e Verbania



VALLE D'AOSTA

«Ma sulle nostre resta il leone rampante»

È passato un mese dalla consegna della prima targa «europea» in Valle d'Aosta. Una caratteristica della «placca» di circolazione è l'impossibilità di riconoscere la provincia di provenienza del veicolo. Non per la Valle d'Aosta, Motorizzazione civile di Aosta, è possibile richiedere un piccolo rettangolo adesivo con disegno di leone rampante da applicare alla targa. È molto simile a quello precedente, consentirà, unico in Italia, di individuare un'auto valdostana. L'opportunità è stata dal ministero dei Trasporti su richiesta della presidenza della giunta regionale. È dal 1947 che le tar-

ghe dei veicoli immatricolati in Valle d'Aosta hanno il leoncino, quasi un simbolo dell'autonomia. Il «leone europeo» ha comunque un paio di differenze rispetto a prima. Innanzitutto il suo posizionamento sulla targa è facoltativo: chi vuole l'adesivo lo può richiedere alla Motorizzazione civile, che provvederà a attaccarlo. Inoltre il disegno è leggermente diverso: prima il simbolo rappresentava l'animale contorto di roso; ora il leone è completamente colorato di grigio metallizzato, con unghie e lingua rosso fuoco; sullo sfondo c'è uno stemma sormontato da una corona dorata.

In principio fu un bollino, non più grande di un centolire, tondello o zebra, feticci della passione pailonara più insaziabile. I tifosi-automobilisti (o gli automobilisti-tifosi?) li hanno appiccicati sulla targa, sigla e numero. Un segnale di riconoscimento calcistico, diffuso, altri simboli, anche fuori dal Piemonte. Non era previsto da alcun codice, ma tranquillamente tollerato.

Ora però è arrivato il progresso elettronico. E' sparita la vecchia sigla provinciale e ogni altro riferimento d'origine territoriale.

È la nuova targa che nasce con il veicolo e non dovrà più cambiare, anche se il proprietario muta residenza. È stata definita europea, anche se che i francesi non abbandonano il numero che loro di riconoscere il dipartimento e tedeschi e inglesi mantengono la scelta targa personalizzata.

In Italia gli uffici della Motorizzazione assegnano, da qualche mese, sequenza di due lettere, tre numeri e ancora due lettere, tipo: 508 GH.

Le prime targhe sono state distribuite in primavera, accolte con indifferenza. Ma durante le vacanze estive, fatte spostamenti e lunghi viaggi, autostrada, che molti si sono resi conto novità.

Addio vecchio gioco delle targhe che tenuto buoni e impegnati a ripassare la geografia, generazioni di piccoli costretti negli abitacoli delle auto in viaggio con papà.

Sparita la mitica sigla CE scambiata dai più per Cesena e che nascondeva invece Caserta. Sparito anche il concerto di clavi in segno di saluto quando si superava un'auto della nostra stessa provincia in terre lontane (ovviamente all'estero, ma anche dalla Toscana in giù, c'era chi salutava già dopo Genova). E sparito anche l'ironico distacco (che però era a distanza di sicurezza) verso quella 127, guidata da un signore e cappello e canottiera,

ma soprattutto targata CN. Le nuove targhe asettiche, fredde, impersonali.

Mariangela Cotto, consigliere comunale per il di Asti, di ritorno da una sul Garda, prende a penna la nostra proposta. «Rivolgiamo la nostra AT, anzi facciamo come gli americani. Ogni Stato degli Usa ha sulla targa un motto. Asti potrebbe avere quello di provincia del vino, oltre a riconoscerci facciamoci pubblicità al nostro prodotto più importante».

La lettera pubblicata su «La Stampa» i lettori d'agosto. Arrivano decine di adesioni, gente che aneddoti di vertenti una volta, vista la targa targa AT, mi hanno chiesto se vivevo ad Atalanta, ciò per scherzo dicevo che di Atene».

L'idea di non perdere la vecchia sigla piace più. C'è chi, come il psicologo Roberto Argenta, del servizio di psicologia dell'Usl, mette a guardia contro la pubblicità al vino. «Non possiamo dimenticare i

danni causati dall'alcol».

Il dibattito si accende, tra accuse di provincialismo e richiami di valorizzazione della tradizione contadina. Al ministro dei Trasporti Florio giunge l'eco del malumore di molti automobilisti e anche della forza dell'ordine che trovano difficile «tenere d'occhio» le auto con le nuove targhe. Promette una revisione, magari inserendo il marchio regionale.

Mariangela Cotto demorde. Convince i parlamentari piemontesi del ppi a presen-

tare, alla riapertura delle Camere, disegno di legge per ripristinare le vecchie sigle provinciali e, intanto, d'intesa la Camera di commercio e la Cassa di risparmio, manda in stampa diecimila adesivi ovali, con la sigla AT e il motto «Asti la provincia del vino».

Saranno pronti a settembre e disporranno gli automobilisti che vorranno perdere la loro identità.

nelle altre province piemontesi? Cuneo non avrebbe problemi: la Granda è già una

sorte di parola-simbolo. Vercelli potrebbe puntare sul riso, Novara sui laghi, Alessandria chissà, forse su Abramo.

E poi ci sono le due province Biella e Verbania, dove le rispettive sigle automobilistiche e VB appaiono sulle targhe, ma spariranno presto. Ora nelle due nuove proposte chi deve immatricolare un'auto può ancora scegliere, ma esaurite le poche migliaia di targhe, anche Verbania e Biella perderanno la sigla e si dovranno uniformare

alla scelta nazionale. E pensare che qualche giornale locale biellese diffuse tra i suoi lettori l'adesivo BI, da affiancare alla mai sopportata sigla VC di Vercelli.

E forse, intuendo la fugacità del momento, nell'Ossola sono stati segnalati casi di furti di targhe VB. Se non cambierà la norma sono destinate a diventare una rarità da collezionisti. Il sogno di una targa di mezza estate.

Sergio

La guida agli spettacoli e al divertimento nelle province del Piemonte e in Valle d'Aosta

## Ecco tante proposte per questo weekend

Fiere, sagre e altre manifestazioni tradizionali di agosto

Fiere e sagre sono appuntamenti tradizionali di agosto. Ecco alcune proposte per questo weekend.

In provincia di Alessandria, a Molare, nell'Ovadeso, domani in piazza si rinnova il tradizionale appuntamento con la sagra del polentone. Stasera alle 19 funziona il ristorante e alle 21, danza, l'orchestra di Fred Settembrini. A Castelferro di Predosa continua la sagra dei salamini d'asino, che si concluderà giovedì. La sagra prodotta dal paese per finanziare la squadra di tamburello, campione d'Italia. Il ristorante funge ogni giorno dalle 19 alle 24, un manò dove naturalmente ha il posto d'onore la carne d'asino preparata in vari modi, dai salamini agli agnolotti, alla «moccetta» filletto da gustare con olio e limone. Serata allietata da discoteca e karaoke. Domani terzo raduno di moto d'epoca organizzato dall'arena di Ozzano dal Moto club «Colli di Cremona»: dopo le iscrizioni, il programma prevede alle 11 la sfilata per le vie del paese, alle 11,45 via alla gara, alle 13 il pranzo. Coppe al motociclista più anziano e moto più antica.

È un appuntamento dal tutto particolare, quello che offre questa «Festa del centro di baldone» nella Langa astigiana ai confini dell'Acquese: a partire dalle 20 il programma è una curiosa «Serata delle streghe e dell'inquisizione». Centinaia di abitanti del paese in costume medievale darà vita a una «caccia alla strega» per la borgo. Stesso scenario domani, quando il teatro di giochi, canti e danze ambientati nel Medioevo. Dalla parte opposta dell'astigiano, a Buttigliera (confine con Torino), dedicata allo spettacolo con «Music show». Si esibir-



ranno, dalle 21,30, il complesso «Avalon». Petit Victor la giovane controbasso di Michael Jackson, più volte ospite del Maurizio Costanzo show. Si prosegue con uno spettacolo marionette presentato «Baracca» burattini, musica folk «Sharadi» e ballo liscio «La Strana orchestra». Oggi e domani, a Pistoletta, nel Biellese, si svolgerà in piazza Curione, la «Festa della gallina gialla», la festa della gallina gialla, raduno gastronomico in cui cucinati polli ruspanti allo spiedo, in umido o grigliati. Il centenario festaiolo prende spunto da una leggenda centenaria che racconta di un pennuto giallo

comparso per incanto, presiede a capofila della località Squizzo. Cena per stasera, pranzo per domani. Nel Basso Vercellese, continua invece a Stroppiana la Sagra del «Lapagiu», termine dialettale che significa «ghiottona». I buongustai, stasera a giovedì, la prossima settimana, sui tavoli di piazza Libertà potranno gustare piatti tipici: panissa, stufato d'asino con polenta (stasera), panissa, bolliti misti, rosti con (domani sera), digestivo ballabile. A Cavaglià si chiude domani il quattrocentocinquantesimo edizione della «Festa dei giovani»: gare, bocce e scopone

difficile nel pomeriggio di oggi e domani, gara di ballo stasera. Per chi sceglie trascorrere il weekend nella «Granda» e ama la buona cucina, due gli appuntamenti da non lasciarsi sfuggire. Domani a Farigliano prende il via «Festa del bon». L'appuntamento è a località Navetto dove alle 17 è in programma una gara di ricerca al tartufo; domani alle 10,30, seconda edizione della mostra mercato dei prodotti agricoli, mentre sulla piazza principale le donne del paese prepareranno piatti. Polenta saradina servita con intingolo di porri e panna, detto «bagna del povero», si potrà gustare, a parti-

dalle 18 presso il monumento dei Caduti, a Valcasotto di Farnetale. «Un piatto povero» spiegano gli organizzatori - per ricordare i momenti duri del periodo della Lotta di Liberazione, quando appunto un piatto di segale erano la unica sostanza che la gente poteva offrire ai partigiani.

È la festa patronale di Vito, a Omegna, sul lago d'Orta, la manifestazione clou di provincia di Novara. I dieci giorni di festeggiamenti s'inaugurano oggi con un concerto della Nuova Filarmonica Omegna. Alle 15,45 apertura del grande banco di beneficenza,



pro Enti assistenziali. Alle 16 inaugurazione della mostra filatelica-numismatica presso le scuole in via De Amicis. Alle 16,30 mostra collettiva del pittori omegnese del circolo culturale Santa Marta. Per domani sera l'appuntamento tradizionale suggestivo con lo spettacolo pirotecnico «Mille luci sul lago».

A Beura Cardezza, in Valle d'Ossola, prosegue «Natural Beura», manifestazione organizzata dai ragazzi del «Progetto giovani» nell'area adiacente chiesa parrocchiale: stasera dalle 20 musica, stand e serata danzante. Giorgio Arfeschia. Stasera a Marignaga, nella chiesa parrocchiale, alle 21 è il programma una «musica classica» e wals. A San Michele Formazza oggi e domani la festa frazionale propone specialità gastronomiche svizzere e animazione.

Fine settimana con uno degli appuntamenti tradizionali della gastronomia valdostana: la «Fête de teutons», che si terrà a Gignod e domani. I partecipanti potranno gustare la marmellata conservata sotto sale con aromi e erbe e poi servita a fette. Sempre nell'ambito degli appuntamenti tradizionali è in programma per domani a La Thuile la «Fête des bergers», che ogni anno al Colle del Piccolo San Bernardo gli abitanti della vallata valdostana e di quella francese di Bourg-Saint-Maurice. Morgex è in calendario per domenica il mercatino dell'usato. Dalla nove fino alle 19, nelle piazze del centro storico, verranno esposte le bancarelle con oggetti d'antiquariato, abbigliamento e curiosità. Mobili d'epoca anche martedì alla «Fiera dell'antiquariato di Santa Margherita», che si svolge ogni anno a Entrèves.

Tre curiose proposte per il weekend: streghe, sagra del polentone, raduno di moto d'epoca





Nuovo appuntamento questa sera della rassegna «Morgex... in musica»

## Maestri e allievi in concerto

Sul palco salirà l'Orchestra giovanile di Aosta, diretta dal maestro Efsio Blanc, che raggruppa studenti, ex studenti e insegnanti dell'Istituto cittadino. In programma brani classici e moderni

MORGEX. E' cominciata con la musica folkloristica della «Blaskapelle». Era il 10 luglio. Poi serata rock-blues e jazz. Sei appuntamenti che hanno animato l'estate di Morgex. Concerti all'aperto. Sempre in programma sulla piazza del paese. Gli ultimi quattro appuntamenti della rassegna, organizzato dalla Pro loco, sono stati dedicati alla musica classica. La scorsa settimana era di scena il «Quartetto G. B. Vioti».

Questa sera alle 21 per «Morgex... in musica» ci sarà l'Orchestra giovanile di Aosta, diretta dal maestro Efsio Blanc. Allievi, ex allievi e insegnanti dell'Istituto musicale di Aosta, quattro anni si riuniscono in un'orchestra da camera che ha intenti didattici e divulgativi. Finora i concerti sono stati ventina.

L'ensemble da camera, incentrato soprattutto sugli strumenti ad arco, propone nelle sue esibizioni un repertorio dedicato soprattutto alla musica del Seicento. Sia sacra che profana.

In questi anni molte le collaborazioni con il Coro polifonico di Aosta, diretto sempre da Efsio Blanc. Alcuni strumentisti dell'orchestra giovanile sono inoltre anche elementi del coro. Nell'ultimo anno l'ensemble musicale ha proseguito la sua attività cimentandosi nel re-



L'Orchestra giovanile di Aosta, diretta dal maestro Efsio Blanc, di scena stasera per la rassegna «Morgex... in musica»

pertorio del Novecento. «Con l'intento», scrive Efsio Blanc nella sua presentazione del concerto, di riportare la musica alla gente e di vedere in questa arte, svolta da business e interessi personali arriviati, una fonte di valorizzazione di qualità umane.

Per settembre l'Orchestra

giovanile di Aosta ha inoltre in programma l'organizzazione della quinta edizione del corso di musica per archi «Musica insieme». Per l'occasione è riuscita a ottenere la presenza di due grandi nomi del panorama musicale italiano. Ci sarà il maestro Osvaldo Scilla, didatta di grande fama e virtuoso violinista, titolare della cattedra di violino al Conservatorio Giuseppe Verdi di Milano. Accanto a lui il maestro Arturo Sacchetti, organista, clavicembalista e didatta riconosciuto in tutto il mondo.

L'orchestra giovanile di Aosta per il concerto di «Morgex... in musica» ha scelto un programma che alterna pagine settecentesche a musica del Novecento. Il concerto si inizierà con la Sinfonia in sol maggiore per archi del compositore organista Gian Battista Sammartini, come all'italiana.

Poi il Concerto in do minore per oboe di Beethoven, noto maestro di Beethoven, Schubert e Liszt. Solista la giovane flautista valdostana Sara Mangarotto. La serata di classica proseguirà con il Divertimento in re maggiore per archi di Wolfgang Amadeus Mozart.

A conclusione una pagina di musica contemporanea. Di Benjamin Britten, promotore del «teatro musicale», verrà proposta la «Symple symphony» per archi.

I due prossimi appuntamenti musicali, in calendario per sabato 27 agosto e sabato 3 settembre, saranno ancora all'insegna della «classica». Il primo con la musica vocale del coro di bianche «Kodaly» di Budapest, diretto da Gjorgj Rapli e Males. A conclusione della rassegna l'orchestra giovanile di Plovdiv (Bulgaria), diretta da Andrei Adnev.

Laura Bovo

## GIORNO E NOTTE

## GRISONI

Pianista in concerto

Il salone d'onore del Castel Savoia ospita questa sera il concerto del pianista Trevor Smith. In programma musiche di Kirchner, Schubert, Chopin e Liszt. L'appuntamento è per le 21,30.

## GRUSSON

Serata di musica leggera

Nel salone delle manifestazioni si terrà oggi una serata di musica leggera. Il duo «Lorena e Massimo». L'inizio è previsto per le 21.

## CRAMPOLUX

Violino e arpa al teatro tenda

Al teatro tenda è in programma per il 21 un concerto per violino e arpa.

## CHAMMOIS

«Filmontagne '94»

Penultimo appuntamento per la rassegna cinematografica «Filmontagne '94». Nella chiesa di San Pantaleone di Chammois è proposto alle 21,30 il film

dal titolo «Il figlio prodigo» (Germania, 1934, 90'). Regista e interprete Luis Trenker. L'ultimo appuntamento della rassegna è in programma per domani nella biblioteca comprensoriale di Châtillon. L'ingresso alle due proiezioni è libero.

## AYMAVILLES

«La Rionda» al castello

Si conclude questa sera nel parco del castello di Aymavilles la «filata» di musica organizzata dalla biblioteca comunale. In programma alle 21 il concerto del gruppo di musica popolare figure «La Rionda». La direzione artistica della rassegna è dei «Frouvour valdostan». L'ingresso al concerto è libero.

## CIVIL

balletto

Balletto liscio, ritmi sudamericani e musica degli Anni Sessanta. Sono le proposte musicali che la discoteca «Cristallino» fa in questo periodo. Tutte le sere nel locale del Breuil si balla. È il duo di Valtournenche Marco e Carlo Vallat. L'ingresso è libero.

Le tivù francofone oggi propongono documentari naturalistici e film

## Una farsa poliziesca su Tsr

France 2 svela tutti i segreti degli scimpanzè

Pomeriggio dedicato agli amanti della natura, sulle televisioni francofone. Alle 14,30 France 2 trasmette «Nos lointains cousins», un documentario della «Animalia», si occupa del popolo delle scimmie e in particolare degli scimpanzè. Alle 17,25, Tsr propone la terza puntata di «Le rif di la Mer Rouge», un reportage sui fondali marini del Mar Rosso.

In serata, alle 20,50, France 2 presenta il suo tradizionale appuntamento con il varietà estivo, esotico e avventuroso, «Fort Boyard», condotto da Patrice Lafont e Cendrille Dominguez. Alle 20,55 la rete svizzera trasmette «Le gendarme a New York» (Francia, 1965, 100'), un film di Jean Girault, Louis de Funès e Geneviève Grad. Ne sono protagonisti i celebri poliziotti della brigata di Saint-Tropez, eroi di una saga comico-demenziale che anticipa di vent'anni quella di «Scuo-



Il comico Louis de Funès

di polizia». L'intero corpo dei gendarmi della cittadina francese viene questa volta invitato a New York per rappresentare la Francia al congresso internazionale delle forze di

polizia. Imbarcato coi suoi uomini, il commissario Crouchot scopre che la figlia li segue clandestinamente. E' l'inizio di una farsa che proseguirà in terra americana.

Alle 23,40 Tsr replica con un altro film, «Ma belle-mère est une sorcière» (Usa, 1989, 90'), diretto da Larry Cohen e interpretato da Barbara Carrera e Belle Davis. Ne il protagonista una vecchia signora diabolica, che ha l'abitudine di introdursi nelle famiglie, verificarne le ricchezze e spogliarle di ogni loro bene. E' quanto di casa dei Miller, che al ritorno dalle loro vacanze alle Hawaii, con grande disappunto, trovano che il vecchio padre di lei si è risposato con una strana vecchietta. Inoltre la coppia, che è vegetariana, scopre il frigorifero pieno di sola carne, mentre la novella sposa fuma orribili sigarette aromatizzate. Ma l'incubo è solo all'inizio. (L. B.)

## PRIME VISIONI A TORINO

ADUA 200 c e G. Cesare 67. Chiuso per ferie.

ADUA 400 c e G. Cesare 67. Chiuso per ferie.

AMBROSIO MULTISALA c. V. Emanuele II 52. Sala 1: Felati, Infratelli, di Carlo Renner con A. Asante. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 2: Il mio primo bacio, di Howard. con Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis. R. 15.30, 18.30, 20.30. Sala 3: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 4: M. Gambetta. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 5: S. Sabino. W. Snipes. R. 17.30, 20.30, 22.30. Sala 6: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 7: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 8: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 9: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 10: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 11: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 12: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 13: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 14: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 15: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 16: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 17: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 18: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 19: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 20: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 21: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 22: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 23: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 24: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 25: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 26: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 27: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 28: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 29: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 30: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 31: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 32: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 33: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 34: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 35: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 36: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 37: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 38: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 39: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 40: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 41: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 42: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 43: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 44: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 45: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 46: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 47: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 48: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 49: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 50: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 51: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 52: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 53: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 54: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 55: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 56: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 57: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 58: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 59: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 60: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 61: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 62: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 63: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 64: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 65: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 66: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 67: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 68: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 69: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 70: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 71: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 72: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 73: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 74: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 75: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 76: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 77: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 78: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 79: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 80: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 81: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 82: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 83: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 84: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 85: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 86: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 87: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 88: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 89: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 90: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 91: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 92: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 93: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 94: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 95: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 96: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 97: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 98: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 99: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 100: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 101: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 102: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 103: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 104: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 105: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 106: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 107: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 108: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 109: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 110: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 111: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 112: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 113: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 114: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 115: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 116: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 117: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 118: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 119: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 120: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 121: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 122: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 123: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 124: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 125: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 126: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 127: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 128: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 129: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 130: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 131: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 132: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 133: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 134: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 135: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 136: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 137: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 138: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 139: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 140: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 141: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 142: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 143: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 144: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 145: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 146: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 147: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 148: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 149: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 150: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 151: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 152: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 153: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 154: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 155: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 156: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 157: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 158: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 159: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 160: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 161: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 162: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 163: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 164: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 165: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 166: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 167: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 168: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 169: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 170: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 171: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 172: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 173: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 174: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 175: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 176: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 177: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 178: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 179: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 180: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 181: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 182: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 183: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 184: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 185: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 186: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 187: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 188: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 189: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 190: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 191: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 192: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 193: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 194: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 195: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 196: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 197: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 198: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 199: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 200: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 201: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 202: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 203: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 204: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 205: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 206: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 207: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 208: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 209: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 210: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 211: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 212: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 213: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 214: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 215: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 216: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 217: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 218: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 219: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 220: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 221: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 222: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 223: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 224: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 225: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 226: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 227: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 228: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 229: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 230: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 231: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 232: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 233: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 234: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 235: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 236: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 237: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 238: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 239: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 240: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 241: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 242: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 243: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 244: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 245: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 246: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 247: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 248: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 249: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 250: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 251: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 252: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 253: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 254: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 255: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 256: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 257: Kato condanna. R. 18.30, 20.30, 22.30. Sala 258: Kato condanna. R. 18.30, 20.



Bocce, a Gressan corsi per dieci promesse

## Uno stage nazionale per allievi e Under 23

GRESSAN. Ancora un delicato impegno organizzativo coinvolge il comitato valdostano della Federazione bocce. Dopo l'ottima riuscita dei campionati italiani giovanili, è la volta di uno stage nazionale riservato alle categorie allievi e Under 23. Interessare i responsabili regionali. Oggi a sabato prossimo 10 ragazzi, seguiti da tecnici, parteciperanno all'iniziativa promossa dalla commissione federale giovanile.

Il programma dello stage è incentrato soprattutto sulla preparazione per la staffetta per i tiri veloci - spiega il presidente del comitato valdostano, Bruno Oro - Sono stati convocati i ragazzi più promettenti dei giochi alternativi. Da mercoledì, sempre a Gressan, organizzeremo anche un corso per istruttori di secondo grado.

I 10 giocatori scelti per lo stage allievi e Under 23 sono: Carlo Abate, Paolo Gamba, Aless-



Bruno Oro  
presidente  
del comitato  
valdostano  
delle bocce

sandro Costa, il valdostano Ettore Danna, Dino Di Fant, Fabio Mandola, Claudio Marini, Michelangelo Panzarella, Corrado Trucco e Marco Ziraldo. Con il coordinatore Ernesto Robbiano collaboreranno Hélène Certan, Giuseppe De Giorgio, Franco Galassi, Giancarlo Gosti, Mauro Hugonin, Gabriele Pagliano, Gregorio Rigolino, Salvatore Veitro e Giuseppe Zoldan.

Al corso per istruttori prevedono lezioni sull'energetica mu-

scolare, sull'alimentazione, sul perfezionamento tecnico, sulle capacità coordinative e condizionali e sulle varie metodologie e la programmazione degli allenamenti - spiega Oro - Lo stage si concluderà con l'esame previsto per il 26 agosto. Parteciperanno all'iniziativa Sandro Acchiardi, Mauro Bunino, Giancarlo Meschia, Matteo Tomasi, Valter Trucco e Domenico Vaccari. A livello regionale riprenderanno, a fine mese, le selezioni per i campionati italiani, che interesseranno le gare individuali per le categorie C e D e le prove a coppie Under 23. A ottobre si svolgeranno poi i campionati valdostani. La stagione è già stata ricca di impegni, ma ci aspettano ancora molti appuntamenti importanti a testimonianza del continuo interesse per il mondo delle bocce nella nostra regione.

Sigfrido Benayton

### SPORT VAL

#### HOCKEY

La prima giornata del campionato di serie A

Il campionato italiano di hockey di serie A comincerà sabato 8 ottobre. La formula sarà di doppia andata e doppio ritorno più play off per le prime squadre (su 10 iscritte). La prima giornata del calendario, contestato però da alcune società, prevede per il Courmayeur l'incontro casalingo con il Brunico.

#### Ettore Champretavy

in S

Ottimo nono posto per Ettore Champretavy nella moscerana gara in salita svizzera Sierre-Zinal. Mauro Fogu si è dovuto accontentare di piazzamento di rincalzo.

#### BOULE VALDOTAINE

Domani riprende il torneo regionale

Riprende con la sesta e penultima prova il campionato della boule valdotaine. Si gioca domenica alle 14 a Septimian di Chambray. Lunedì e martedì si sono disputate due gare a coppie a Pénis con i successi di Mario e Gineto Favre e di Corrado Daudry ed Ezio Favre.

### MOUNTAIN

Oggi e domani in Valtournenche si disputano le ultime due tappe della Transalp

## Arrivano i maratoneti del pedale

Da martedì sessanta coppie di concorrenti stanno affrontando frazioni lunghe non meno di 50 chilometri. Oggi pomeriggio in programma una cronoscalata a Cervinia con 800 metri di dislivello da superare

CERVINIA. Sono sessanta le coppie protagoniste della Transalp, la terribile maratona in mountain bike che si disputa sulle Alpi del Piemonte, della Francia e della Valle d'Aosta e che si concluderà le ultime due tappe oggi e domani a Cervinia.

Le formazioni italiane e inglesi (una tutta femminile con Manuela Casazza e Silvana Cerretti e una mista con Franco Novelli e l'ex campionessa del mondo veterana di discesa Libera Piccini) reduci da una lunga fatica, dopo aver superato in una settimana quasi diecimila metri di dislivello.

Martedì i concorrenti partiti da Bardonecchia per raggiungere Cesana dopo 50 chilometri e percorso di 2180 metri di dislivello; mercoledì da Cesana la corsa si è trasferita ad Aiguilles nel Parco france-

se del Queiras attraverso 54 chilometri e 2460 metri di dislivello; giovedì da Aiguilles la corsa è rientrata in Piemonte a Prali attraverso 57 chilometri; ieri da Prali a Perosa con altri 70 chilometri.

Tutti i partecipanti hanno poi raggiunto ieri sera Cervinia. Oggi alle 15 ci sarà la cronoscalata di 6 chilometri dal piazzale del tennis sino al Rifugio Duca degli Abruzzi (il Riondel) ai piedi del Cervino, con un dislivello di oltre 800 metri (da 2000 a 2800 metri di altezza).

Questa sera ci sarà la premiazione allestita dal coro di Saint-Vincent. Domani mattina partirà alle 8,45 la sfilata dei biker nel centro del Braul, alle 11 il via della tappa dal piazzale dell'Hotel Breithorn per affrontare i 52 chilometri della Gran Balconata a Cervino attraverso la Finestra



Giampiero  
Bari  
biker  
del Valmotor  
Monte Bianco

di Cignana, Gilliarey, Torignon, Antey-Saint-André, Herin, La Magdeleine, Chamais, Cheney, Cime Bianche, Lago Blu arrivo ancora Breuil e premiazione finale.

In gara ci sono anche due coppie valdostane del Valmotor Monte Bianco Courmayeur composte da Giampiero Bari e Paolo Vuillermoz, Massimo Bari e Massimo Denarier; dopo tre

tappe figuravano rispettivamente al 15° e 24° posto in classifica.

Finora la gara è stata dominata da Fabio Vassalli e Maurizio Solagna del Team Maffioletti, che dopo 3 ore e 27 secondi hanno vinto la prima tappa e dopo 4 ore e 6 minuti la seconda consolidando il primato; protagonisti stati anche Roberto Parodi e Riccardo Barbieri dell'Aquila Fagnola, passati al comando dopo avere vinto 3 ore e 49 minuti la terza tappa con oltre 4 minuti e mezzo sui rivali.

L'organizzatore della Transalp di mountain bike Piero Gerbaudo per le tappe che si svolgono nella Valtournenche si avvale della collaborazione della locale Azienda di promozione turistica.

Cesarino Carise

### Torneo Morgex

Partite a ripetizione per 24

MORGEX. Per l'organizzazione della Regisport si apre oggi alle 15 per concludersi domani alla stessa ora al Centro sportivo di Morgex la prima 24 ore di calcio a cinque disputata in Valle d'Aosta.

Al via quasi sicuramente si schiereranno sedici squadre composte da otto giocatori, che giorno e notte si affronteranno a ripetizione in partite della durata di 25 minuti.

Tra le formazioni protagoniste c'è il Bel Air di Gressan, già vincitrice domenica scorsa del torneo della Valdigne, e il Puntolo, che sarà una nuova squadra che Giorgio Collura intende presentare al via del campionato regionale di serie C.

In campo scenderanno anche numerosi dei protagonisti del campionato di serie B nazionale di calcio a cinque, che vedrà quest'anno il via due formazioni valdostane, l'Aosta e l'Aymavilles/Gressan.

Quello in programma a Morgex è un torneo non stop con qualificazioni in giorni all'italiana dalle 15 di oggi alle 6 di domani; quindi, dopo una sosta di un'ora per la colazione, verrà composto il tabellone finale a eliminazione diretta con recuperi dalle 7 alle 13; ci sarà un'altra sosta di un'ora per il pranzo e poi semifinali e finali di due tempi di 15 minuti dalle 14 alle 16.

Ogni squadra partecipante giocherà almeno otto partite. Ai vincitori del torneo andrà in premio un fine settimana della durata di quattro giorni per otto persone a Monaco di Baviera per l'Oktoberfest. (a.c.)

DA LUNEDÌ 18 LUGLIO  
per tutto agosto,  
Gros Cidac

è aperto tutti i giorni,  
tranne la domenica  
e il 15 agosto,  
con il seguente orario:  
8,30-12,15 - 14,00-18,45

**GROSCIDAC**

UNA SIMPATIA CHE CONVIENE

Stefy Gioielli

LABORATORIO ARTIGIANO ORO

RIPARAZIONI E CREAZIONI

St. Vincent (AO)

Via Roma, 72 - Tel. 0165 513223

Servizi in vetrina  
e in scatola inossidabile  
con certificato per alimenti  
tutti i tipi bigones

**VEPO**

Belo Dora - Borgoratto d'Ayas

tel. 0125/750172-752176

Per la pubblicità

**PK publikompass**

FLMU, srl Agente Publikompass spa

Loc. Amélie, 95 - Quers - 11100 Aosta

Tel. (0165) 765.019 - 765.028

**A.L.C.A. TO.R2**  
di TORRETTO CARLO

COND. GRAN BERIO - C.SO LANCIERI 15/J - AOSTA - TEL. 0165 32.134

ATTUALIZZAZIONE COMPLETA PER ELETTRICITÀ E AUTOMATIZZAZIONE

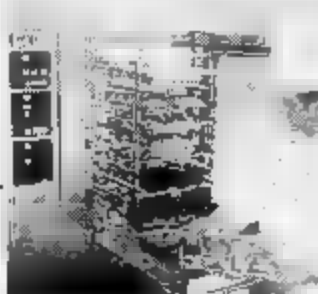
PROGETTAZIONI GRATUITE

IMPORTATORE ESCLUSIVO PER L'ITALIA DEI PRODOTTI

• tipi di cottura: vapore, vapore  
combinato, aria calda con  
regolazione di umidità,  
rigenerazione e bassa temperatura

• umidificatore,  
velocità, ventola  
programmabile, cottura della T  
raffreddamento veloce

• 99 programmi di cottura  
• temperatura da 30 a 300°C



• motore di cuore automatico  
• utilizzo energia secondo  
• pulizia automatica del  
generatore di vapore  
• sistema aria calda  
• ventola con autoreverse  
• doccia incorporata  
• attacco fisso dello scarico  
dell'acqua

**OTTOZ**  
GENEPEY DU VAL D'AOSTE



un buon  
ritorno

DAL 1902 GENEPEY CLASSIQUE

**Principi**

Transazioni immobiliari

CHATILLON - Tel. 0165 61.778

Aosta

SAINT VINCENT posizione panoramica  
vendita rurale da ristrutturare mq  
100 su tre piani L. 65.000.000.

EMARESE - Constanza vendesi al  
loggio su due piani composto di cucina  
soggiorno tre camere doppi servizi bal-  
cone ampia cantina L. 200.000.000.

VALTOURNENCHE vendesi alloggio  
arredato composto di cucina salotto  
due camere bagno balcone cantina po-  
sto macchina coperto.

CHATILLON - Collina vendesi rurale  
parzialmente da ristrutturare mq 100 più  
cortina L. 100.000.000.

Per crescita e costante espansione  
su territorio nazionale,  
azienda settore largo consumo,  
interessata valutare

**AMBOESSI AUTOMUNTI**  
per vendita su zona: AOSTA e  
provincia.

Offresi diretta, diaria,  
premi e incentivi su fatturato.

Richiedasi determinazione, ca-  
pacità, costanza.

Inviare curriculum a Casella Po-  
stale 108 - 21100 VARESE.

MENEAN COLTELLERIA

LISTE NOZZE

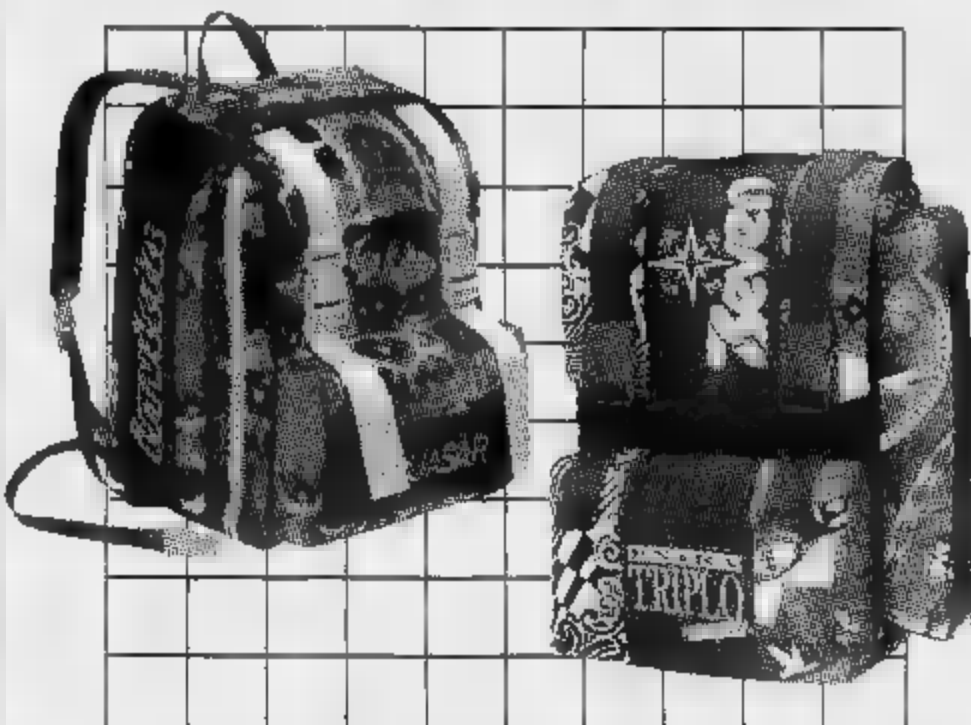
VIA EDUARD AUBERT 19 - AOSTA

**NEGRINELLI**

Via Adamello 12 - AOSTA

Tel. 0165 40.357

scatta  
la campagna  
**SCUOLA**  
**GROS CIDAC**



Zaini INVICTA e SEVEN a prezzi GROS CIDAC!  
E poi matitone, pennarelli, quaderni, diari.

**GROS CIDAC**  
UNA SIMPATIA CHE CONVIENE

dal  
16 agosto  
al  
17 settembre





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

 **TELECOM**  
ITALIA



# A MONTECHIARO D'ASTI

F.I.T.



F.I.P.T.

C.O.N.I.

Federazione  
Italiana  
Palla Tamburello



Associazione  
Giovani  
Montechiaro

con il Patrocinio di

PROVINCIA  
DI ASTI

COMUNE DI  
MONTECHIARO D'ASTI

organizzano la

## 3<sup>a</sup> SUPERCOPPA DI TAMBURELLO

TRA LE SQUADRE

CASTELFERRO (AL)

POL. M. DE NEGRI

Vincitrice del Campionato Italiano  
Serie A '93 F.I.P.T. ■ SuperCoppa '93



BONATE SOTTO (BG)

IL GIGANTE GAVERINA

Vincitrice della  
Coppa Italia 1993 F.I.P.T.

GIUSEPPE BONANATE  
ANDREA PETROSELLI  
RICCARDO DELLAVALLE  
GIORGIO CAVAGNA  
PIERO DE LUCA  
FABIO FERRARI

SFERISTERIO  
COMUNALE  
CAMPO LIBERO

FLAVIO ISALBERTI  
DANIELE PERINA  
MASSIMO TELI  
GIOVANNI MUTTI  
MARCO ANDREOLI  
LUCIANO BRAMBILLA  
DIEGO TELI

DIR. TECNICO: GIORGIO VALLE

DIR. TECNICO: MARIO SARTORI

## MONTECHIARO D'ASTI

DOMENICA 21 AGOSTO 1994 - ORE 16,30

F.I.T. C.O.N.I. F.I.P.T.  
FEDER. ITALIANA PALLA TAMBURELLO  
(Il Presidente)  
Emilio Prof. Crocetto

ASSOCIAZIONE GIOVANI  
COMUNE DI MONTECHIARO D'ASTI  
(Il Presidente)  
Mauro Baldi

### IL MERCATO DEL GELO di Walter Vignando

PESCI - SELVAGGINA - VERDURE - TUTTI I SURGELATI

P.ZA LIBERTÀ, 1 - MERCATO COPERTO - ASTI

A MONTECHIARO,  
in Via Maresco 19  
Tel. 0141/999.222

### LA MACELLERIA

di Fava  
Claudio & C.

Sulla tua tavola, ogni giorno,  
CARNI SELEZIONATE E GARANTITE

FESTEGGIAMENTI PATRONALI DI S. BERNARDO DA MENTONE

agosto 1994

Anche quest'anno MONTECHIARO RADDOPPIA...

### DOPPIA DISCOTECA DOPPIA PISTA DA BALLO

ed un mare di:

luci, colori, musica e divertimento con la

VIDEODISCOTECA

## SUPERSOUND

per l'occasione fornitissimo Stand Enogastronomico  
(300 posti a sedere al coperto in caso di pioggia)

Segui nel cielo i fasci luminosi ed arriverai alla

### IV FESTA DEL VINO

E

### DELLA BIRRA

E' UN'ORGANIZZAZIONE ASSOCIAZIONE GIOVANI

*Petit Victor*

Originario della  
d'Avorio dove brilla  
azzionale  
nonostante sua  
età, vanta  
di musicali da  
composti, cantati e  
Si rivela al  
italiano come una novità  
spettacolo.  
network nazionali, può  
presenza qualsiasi  
serata in discoteca  
nelle manifestazioni  
pubbliche o private.

### A MONTECHIARO D'ASTI il 3 settembre 1994

(ospite del Maurizio Costanzo show)



Le forze dell'ordine ancora impegnate sulle strade in questo fine settimana

## Un contro-esodo sorvegliato

Previsti servizi di pattugliamento sulle principali vie. Controlli con autovelox ■ etilometro  
I risultati dei primi quindici giorni di agosto: oltre 1300 contravvenzioni, nove patenti ritirate

ASTI. Sono i giorni del ■■■■-esodo: sulle strade delle vacanze ■■■■ colonne di ■■■■ si preparano a ripercorrere in senso inverso il tragitto intrapreso quindici giorni fa.

E a vigilare sul traffico, ci saranno ancora pattuglie di polizia, carabinieri e guardia di finanza, con servizi specifici di prevenzione ■ controllo ■■■■ di blocco ■■■■ istituiti sulle arterie più trafficate ■ pattugliamenti ■■■■ previsti anche sulle strade ■■■■. Non saranno persi di vista neanche i cavalcavia sull'autostrada, diventati negli ultimi tempi base dei teppisti ■■■■-sassa.

Un lavoro proficuo, che ha dato buoni risultati: «Rispetto lo ■■■■ anno, sono aumentati i controlli, e sono stati istituiti servizi specifici per il cosiddetto "dopo-discoteca" ■ spiega Donatella Boscassi, capo di gabinetto della questura - Un lavoro di prevenzione ■ sensibilizzazione che ha convinto molto automobilisti a usare più dolcemente l'acceleratore».

Proprio ieri sono stati resi noti i risultati dei servizi di vigilanza, predisposti da polizia, carabinieri e guardia di finanza ■ nei primi quindici giorni di agosto. Servizi che non si ■■■■ limitati solo ai controlli stradali (con l'uso ■■■■ etilometro ■■■■ dell'autovelox), ma anche alla prevenzione della criminalità.

Sono state controllate complessivamente 1.473 persone e oltre 925 autoveicoli. I posti di blocco sono stati complessivamente 263: in quindici giorni le forze ■■■■ polizia hanno elevato 1.365 contravvenzioni per infrazioni al codice della strada (oltre un centinaio ■■■■ contestate solo nel primo week end ■■■■ mese).

Nove le patenti e carte di circolazione ritirate: in almeno due casi, il provvedimento è stato motivato dal fatto che i conducenti (giovani) erano stati trovati ■■■■ all'esame dell'etilometro. In altri circostanze, si ■■■■ trattato di irregolarità amministrative (ad esempio documento scaduto).

Nei controlli anticrimine, sette sono state le persone arrestate (per reati come scippo e tentato furto) e venticinque quelle denunciate. Infine sono stati eseguiti accertamenti anche in locali pubblici: i militari della Guardia di finanza hanno controllato 73 tra bar, discoteche ■■■■ altri locali, soprattutto frequentati da giovani.

[L. la.]



In questo fine settimana aumenteranno i controlli ■■■■ forze dell'ordine

### Quindici giorni "infilati"

- PERSONE CONTROLLATE	1473
- AUTOVEICOLI CONTROLLATI	925
- CONTRAVVENZIONI ELEVATE	1365
- PATENTI E CARTE CIRCOLAZIONE RITIRATE	9
- CONTROLLI AD ESERCIZI PUBBLICI	11
- POSTI DI CONTROLLO	263
- PERSONE DENUNCIATE	25
- PERSONE ARRESTATE	7

CONTROLLI E ■■■■ DI VIGILANZA ■■■■ POLIZIA, CARABINIERI ■■■■ GUARDIA DI FINANZA TRA IL 1° AGOSTO E IL 15 ■■■■.

Nel territorio del Comune dovrebbe sorgere l'impianto per la zona Nord Ovest

## Discarica a Villanova: un mistero

Il sindaco Bogetto avrebbe individuato una seconda area rispetto a quella indicata dal Consorzio smaltimento  
«Per ■■■■ ■■■■ riveliavamo dov'è per ■■■■ creare eccessivo allarmismo tra la popolazione». Il 25 via agli scavi

VILLANOVA. In quale sito del paese potrebbe nascere ■■■■ futura discarica del Nord-Ovest? Mistero.

L'area ■■■■ località Lapaudin, ai confini con Valfenara e Dusi ■■■■ San Michele, potrebbe non essere quella giusta. Comunque, ■■■■ la sola ■■■■ studiata ■■■■ dal Consorzio rifiuti.

Il Comune, che ■■■■ gennaio si era candidato a ospitare il futuro ■■■■ impianto di bacino, in questi giorni avrebbe individuato un secondo sito, di cui però non intende svelare la localizzazione.

Un riserbo imposto, ■■■■ intendere il sindaco Ivo Bogetto, dalle notizie poco confortanti che giungono dagli altri bacini ■■■■ Consorzio.

A Cerro, ricorda il primo cittadino, respingono l'idea di ospitare l'impianto del Nord-Est e a Quarto si è già formato un ■■■■ stato ambiente ■■■■ la discarica di Asti. Infine ■■■■ Castiglione contestano la graduatoria ■■■■ siti del bacino Sud. Insomma, una grana dietro l'altra.

### Riprendono i sondaggi

Giovedì sera il Consiglio ■■■■ circoscrizione Quarto-Valenzani ■■■■ riunirà per individuare i problemi prioritari della frazione. «Tra questi - annuncia il presidente Alessandro Campini - c'è quello riguardante la situazione ambientale, con la minaccia della discarica ■■■■ di Asti sempre in primo piano». La ■■■■ ribadisce dunque la propria opposizione ■■■■ ipotesi del Comune. Intanto martedì la trivella della ditta Abrate di Carmagnola (Torino) torneranno a perforare il sottosuolo. Al primo sondaggio svolto all'inizio del mese se ne aggiungeranno altri due: ■■■■ ancora nel territorio di Asti, l'altro nel comune di Castello d'Annone. In particolare ■■■■ appurata la profondità della falda: il primo sondaggio ne ha accertato la presenza ■■■■ 6,5 e gli 8 metri. Il Comitato ambiente preannuncia nuove mobilitazioni e, attraverso un geologo, produrrà le controdeduzioni alla relazione ufficiale del Politecnico. [L. n.]

«E noi non vogliamo rischiare di attivare per primi la discarica per poi prenderci i rifiuti di tutta la provincia» chiarisce Bogetto. Così il Comune avrebbe individuato un'area alternativa al sito di località Lapaudin, che, per l'ampiezza che presen-

ta, potrebbe accogliere una discarica ben più grande di quella di bacino ■■■■ mila metri cubi).

La scelta dell'Amministrazione Bogetto sarebbe ricaduta su un sito più piccolo, adatto a ospitare un impianto di ridotte dimensioni e capace di servire

per non più di 4 anni i 35/40 mila abitanti del bacino.

«Per ■■■■ non intendiamo svelare la localizzazione dell'area, anche per ■■■■ eccessivo allarmismo ■■■■ la popolazione» dice Bogetto, che si ritrova in casa un comitato ambiente pregiudizialmente non contrario all'ipotesi della discarica ■■■■ vicino.

Giovedì 25 il Consorzio rifiuti avvierà i sondaggi sul sottosuolo villanovese. A essere studiata ■■■■ sarà l'area segreta oppure quella già ■■■■ di località Lapaudin? «A tempo debito, diremo» promette Bogetto.

Il sindaco, come tutti gli altri primi cittadini dell'Astigiano, ha anch'egli la sua gatta da pelare. «Nel 1993 la ■■■■ per esportare i rifiuti fuori provincia - ricorda - è stata, per Villanova, di 150 milioni. Con i nuovi aumenti in vista, la previsione è di dover pagare, entro ■■■■ fine dell'anno, qualcosa ■■■■ 435 milioni. Una ■■■■ calamità». [L. n.]

### IL MIO PAESE

Franco Correggia  
e Mondonio



nell'Astigiano ■■■■ un punto di riferimento: oggi tocca all'immunologo Franco Correggia (nella foto) che ha ■■■■ casa a Mondonio ■■■■ Castelnovo ■■■■ B. A PAGINA 31

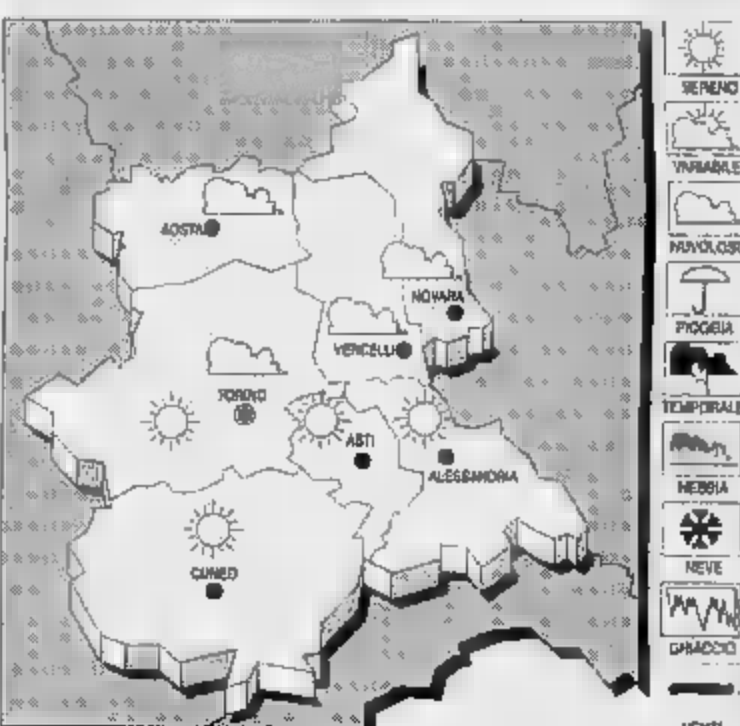
Agonia di 5 giorni

## Fatali le ustioni dello scoppio

ASTI. Si svolgeranno oggi, nella chiesetta di Sessant, i funerali di Malvina Pia Fornaca, 84 anni, investita martedì scorso da un'esplosione nel cucinino della sua cascina di Valle Baciglio. Le esequie ■■■■ inizieranno alle 14,45; successivamente la salma sarà sepolta nel cimitero ■■■■ Sessant. Dietro ■■■■ feretro, le figlie Rosanna ■■■■ il nipote Ivan Fiora, con cui l'anziana donna abitava.

A portare al drammatico scoppio è stata una fuga ■■■■ gas: vigili ■■■■ fuoco e polizia stanno ora cercando ■■■■ ■■■■ da che ■■■■ possa essere stata causata. La pensionata, nel rientrare in ■■■■ e forse accendendo ■■■■ luce, avrebbe involontariamente ■■■■ l'esplosione, venendo investita dal fuoco ■■■■ dallo spostamento d'aria. Trasportata dall'elisoccorso ■■■■ al reparto «Grandi ustioni» del Cto di Torino, la donna non ■■■■ l'ha fatta: le gravi ■■■■ riportate le ■■■■ risultate fatali. [L. n.]

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



TEMPO PREVISTO ■■■■  
Prevalenza di cielo sereno o poco nuvoloso. Nel pomeriggio possibili addensamenti sulle zone alpine ■■■■ brevi rovesci o temporali.

TEMPERATURA.  
In lieve aumento i valori massimi. VENTI. Deboli variabili.  
DEL TEMPO.  
Sereno e poco nuvoloso.

LE TEMPERATURE DI IERI AD ASTI  
■■■■ 28; ■■■■ 18; media: 23  
Max: 33; min: 22; media: 27

PIEMONTE  
Torino 31,4; Asti 27; Cuneo 30; Novara ■■■■ Vercelli 27; Alessandria ■■■■.

### A Montemagno

## RIPARTE LA CONFUSIONE

Continuano i prezzi pazzi

Confusione tutti i pomeriggi di Agosto.

Aperto dal 1° al 13 e dal 22 al 31, dalle ore 15,30 alle ore 19,30. Chiuso ■■■■ domenica.

Confusione ■■■■ grande spaccio aziendale ■■■■ Montemagno d'Asti, con i suoi prezzi incredibilmente bassi.

Jeans ■■■■ le marche a prezzi bassissimi.

Tessuti per arredamento ■■■■ peso (oltre 100 disegni pronti), spugna a peso, tappeti indiani e ■■■■ vastissimo assortimento di biancheria per la casa, stock di maglieria, intimo e ancora ■■■■ al ■■■■ divertenti novità.

Possibilità di biancheria su misura. Sono ■■■■ 10 minuti da Asti.



# Una vicenda legale blocca da due anni i lavori di raddoppio del depuratore comunale

## Giustizia lenta e il Tanaro muore

**Il Consiglio di Stato deve pronunciarsi sul ricorso presentato dalle imprese che non hanno vinto l'appalto**  
**Il sindaco Alberto Bianchino: «Bisogna fare cessare l'affluenza degli scarichi non trattati in Borbore»**

ASTI. Se il Tanaro muore è anche un po' per colpa della burocrazia. Alle cattive volontà dei Comuni che continuano a rinviare la costruzione degli impianti di depurazione, scaricando nel fiume acque «nera», si sommano sempre più spesso difficoltà a procedere per colpa di «villi e contenziosi» legali.

Un esempio riguarda il mancato raddoppio del depuratore comunale di recinto Catena: un progetto di cui si parla da tempo, ma che non è mai decollato. «Da anni - ricorda Pierluigi Graziano, ragioniere capo Comune - piano piano per un ricorso al Tar firmato dal raggruppamento di imprese che non è riuscito ad aggiudicarsi l'appalto per l'esecuzione dei lavori. Fino a quando ci sarà la sentenza del Consiglio di Stato, il Comune continuerà ad avere le mani legate».

Nell'attesa, il depuratore fa quel che può, ovvero ripulisce solo parzialmente gli scarichi civili di 50 mila abitanti equivalenti degli oltre 10 mila dell'intera città. La zona Nord-Ovest di Asti (corso Torino, viale Don Bianco e dintorni) continua a convogliare i propri scarichi direttamente nel Borbore, considerato dall'Usi «fortemente compromesso».

Il torrente, che si butta nel fiume poco prima del ponte di corso Savona, determina un impatto negativo sul Tanaro, che poco ol-



tre le acque - altro torrente molto inquinato: il Versa. A completare il quadro, un tratto di fogna che, poco prima del depuratore di recinto Catena, si libera nel Tanaro senza alcun trattamento preventivo.

Questo è il fiume che scorre ad Asti e che rappresenta il maggior corpo idrico dell'intera provincia. Le ultime analisi batteriologiche svolte dal laboratorio di Sanità pubblica dell'Usi indicano in modo inequivocabile l'incidenza

che gli scarichi non depurati del capoluogo determinano sulla qualità del fiume.

La legge impone che la concentrazione di batteri, 100 miliardi di acque, non superi il valo-

re 100. Nel campione prelevato a San Martino Alfieri, all'ingresso del Tanaro nella provincia astigiana, il valore dei coliformi fecali è pari a 20 mila, mentre quello degli streptococchi è di 5 mila.

Il sindaco Asti, Alberto Bianchino. «Nel bilancio prossimo sono prevederemo interventi per depurare gli scarichi che ora entrano nel torrente Borbore».

La valle del depuratore di Asti e dell'immissione del Borbore, il valore degli streptococchi si mantiene inalterato, mentre quello dei coliformi raggiunge l'impressionante soglia di un milione e mezzo.

«La legge - sottolinea Silvana Benedetti, biologa al laboratorio di Sanità pubblica - dispone di non svolgere ulteriori controlli sui fiumi: si raggiunge il valore mille: si ritiene evidentemente che la situazione sia così compromessa - dover spendere ulteriori soldi in energie. Il problema - aggiunge - biologa - è che nessun d'acqua dell'astigiano si mantenga i valori considerati accettabili dalla legge».

Intanto i miliardi e mezzo per finire il primo lotto del progetto di ampliamento del depuratore continuano a restare congelati in attesa della sentenza del Consiglio di Stato. Per realizzare l'intero intervento si calcola che saranno necessari non meno di 21 miliar-



### IN BREVE

#### ASTI

**«Lite» per questione di droga picchiato tossicodipendente**

Misterioso episodio, la notte, nella zona di via padre Graziano. Un giovane tossicodipendente è stato violentemente malmenato da una persona legata al giro dello spaccio della droga. Il tossicodipendente ha riportato ferite guaribili in 10 giorni: medicato è stato poi dimesso dall'ospedale. La polizia ha identificato l'aggressore: Nunzio L. 40 anni, abitante nel quartiere Fraia. E' denunciato per lesioni personali gravi.

#### CALINZI

**Trecento milioni per le strade cittadine**

Procede l'iter dei lavori per la sistemazione di strade cittadine ed extraurbane. Il Comune ha approvato l'elenco di ditte da invitare alle gare di licitazione privata. Per le vie entro ed i controviali saranno spesi circa 200 milioni di lire, per le strade che collegano il centro con le frazioni sono stanziati 100 milioni. Sempre in campo di opere pubbliche, la giunta ha indetto una gara per il rifacimento dell'illuminazione in via Amorio e strada San Marco. (e. ca.)

#### ASTI

**Doppio incendio ieri nei di Valmanera**

I vigili del fuoco dovuti intervenire due volte, ieri, a Valmanera per l'incendio appeso a due boschi di circa 1.500 metri quadri. L'incendio è stato in entrambi i casi presto circoscritto. L'area era andata a fuoco tre giorni fa.

Laura Nocenzo



L'arrivo dei profughi dal Ruanda e lo scoppio dell'epidemia di colera ha messo in crisi anche il laboratorio farmaceutico allestito dagli astigiani nello Zaire.

## Felice Appiano parte in missione per l'Africa, nella zona dei profughi dal Ruanda

### Sos dallo Zaire, e Asti risponde

**Aiuti per il laboratorio farmaceutico di Goma**

ASTI. C'è chi segue la tragedia del Ruanda in televisione e chi si impegna a parte per l'Africa. Felice Appiano 70 anni, è stato per vita veterinaria e allevatore. Ora vive i suoi anni da pensionato, interessandosi attivamente ai drammi del Terzo Mondo. Era stato a Goma, nello Zaire, quando ancora non c'era l'emergenza profughi fuggiti dal Ruanda e dalla guerra civile. A Goma, Appiano ha seguito la costruzione di un laboratorio, tutto astigiano, per la produzione di medicinali. La missione avviata dalla parrocchia di San Secondo, grazie alla lascio di 250 milioni della famiglia astigiana del Capra e portata a termine da un comitato sorto Asti.

Il laboratorio produce pomate, sciroppi, supposte e soluzioni per flebotomie. Prima dell'arrivo dei profughi era in grado di far fronte alla situazione locale, rifornendo tre ospedali, le farmacie e le unità pronto soccorso. Adesso è in allarme rosso. Tra gli oltre mezzo milione di profughi che hanno trovato asilo a Goma è scoppiata l'epidemia di colera.



Felice Appiano, 70 anni, in Africa.

La diocesi di Goma (gemellata con la parrocchia astigiana di San Secondo) ha lanciato l'«SOS». Felice Appiano ha preparato i bagagli e si appresta a partire. Spera nell'«ospitalità» di un volo della Croce rossa, altrimenti partirà il 4 settembre con un volo di linea. «E' partenza non prevista, ma il momento è gravissi-

### DI MIGNATTA

## Don Mignatta cavaliere

Tra i 28 nuovi cavalieri dell'Ordine Equestre del Santo Sepolcro in Gerusalemme, investiti nella basilica di San Lorenzo a Torino, c'è anche don Pietro Mignatta, parroco di San Secondo di Asti. L'Ordine Equestre del Santo Sepolcro è laico, ma la diretta responsabilità della Santa Sede. Il Gran Maestro è il cardinale Giuseppe Caprio. Scopo dell'istituzione è la conservazione e la propagazione della fede in Terra santa, aiuto alle missioni cattoliche, vi operano attraverso attività culturali, caritative e sociali. La Luogotenenza dell'Italia settentrionale è impegnata nella costruzione di un complesso a Gerusalemme che comprende la scuola rustica, elementare, media e professionale che sarà frequentata da cristiani, ebrei e musulmani arabi. Tra i meriti di don Mignatta, neo-cavaliere, aver «portato» in Terra santa oltre cinquecento astigiani, durante vari pellegrinaggi.



Don Pietro Mignatta

do, in permanente contatto con l'arcivescovo di Goma, hanno lanciato un nuovo appello. Il versamento può essere compiuto sul conto corrente numero 31471/2, presso la Cassa di Risparmio di Asti, intestato a «Gemellaggio Secondo-Goma».

Armando Brignolo

### IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

#### LETTERE AL GIORNALE

##### Quelle targhe imposte

Ho letto e ascoltato alla radio della disponibilità del ministro dei Trasporti a rivedere la normativa sulle targhe per autocarri e anche la richiesta pervenuta da Asti non cancellare i riferimenti alle province italiane.

Questo significa che i cittadini non devono rassegnarsi alle iniziative calate dall'alto e continuare a partecipare ed a fare proposte concrete quando non condividono scelte altrui.

Per questo sono favorevole all'iniziativa di Mariangela Cotto che come altre volte ha dimostrato di avere una notevole «capacità di ascolto» ed ha dato all'insoddisfazione popolare verso le targhe aggiungendo la proposta di valorizzare, con un adesivo sulle automobili degli astigiani, un prodotto principe della provincia di Asti: il vino.

La produzione del vino aiuta l'economia astigiana e quindi l'occupazione. Oggi mi avverte ancor di più l'esigenza di rimboccare le maniche, tutti insieme senza inutili polemiche, per andare avanti.

Se necessario disponibile a raccogliere firme di adesione.

Jolanda Truddaiu, Asti

##### Il Palio, la piazza e gli astigiani

Riesplode la polemica sul Palio in piazza Alfieri. C'è chi lo vorrebbe spostare (come dichiara l'assessore Tollemeto a «La Stampa») e chi dice che fuori di lì, non avrebbe lettere di Bera e Berzano.

E' vero: la più giusta per il Palio, non potrebbe che essere piazza Alfieri: suggestiva e con richiami storici. Piazza del Palio era squallida, non voglio neanche pensare all'ipotesi stadio.

E' pur vero che la chiusura della piazza comporta pochi problemi per la viabilità e per chi in piazza lavora.

I paliofili chiedono a gran voce di essere sentiti prima di prendere qualsiasi decisione che riguardi la sede della storica manifestazione. Oggi si avverte ancor di più l'esigenza di rimboccare le maniche, tutti insieme senza inutili polemiche, per andare avanti.

Le immagini del Palio di Siena sono significative: quan-

do mai si sono visti, gli astigiani, vivere il Palio in quel modo così appassionato?

In sostanza: a quanti interessa veramente il Palio Asti?

Questo non per dire che è eliminato, ma che deve essere preoccupazione prima degli stessi paliofili trovare il modo di rivitalizzarlo, rilanciarlo nell'interesse dei loro concittadini. Hanno letto che i biglietti in tribuna vanno da 100 mila lire? E questa sarebbe una festa popolare? E ancora: 50 o 100 mila lire per vedere poco o niente, perché è davvero poco quello che si vede dalle tribune pur come è sistemato oggi il catino di piazza Alfieri.

Lo si mantenga pure in piazza Alfieri, ma si incominci a pensare a soluzioni che non passino sulla città. Il Palio, oggi, è fatto più per i turisti che per gli astigiani. W il Palio, ma si pensi anche a chi vive in città.

Ettore Franco

Le lettere vanno inviate a Redazione La Stampa, via De Gasperi 2 - 14100 Asti, oppure via fax, al numero 0141-630224.

#### NUMERI UTILI

**CROCE VERDE**  
 593 345  
**Castagnole Lanza:**  
 Montebello: 955 333  
 Montemagno: 63 666  
**CROCE ROSSA**  
 Asti: 217 683  
 Canelli: 824 222  
 Casale d'Alba: 401 389  
 Castelnuovo D.B.: (011) 98 76 468  
 Cocconato: 907 503; 907 802  
 Cortigliole: 966 779  
 Monastero Bormida: (0144) 88 290  
 921 313  
 Montegrosso: 953 175  
 San Damiano: 975 910  
 946 777 - 946 555

**POLIZIA** pronto interv. 113  
 Asti: Questura 418 111  
 Strada: Asti: 212 358  
 Nizza: 721 704  
 Autostrada A21: (0131) 361 268

**GUARDIA**  
 Asti: 353 558  
 Canelli: 826 444  
 Canelli: 832 525  
 Castelnuovo D.B.: (011) 98 76 468  
 Cocconato: 907 503  
 Cortigliole: 966 414

**Monastero Bormida:** 88 048  
 Montebello: 955 333  
 Montemagno: 63 263  
 Nizza: 78 21  
 Rocca d'Arazzo: 408 160  
 San Damiano: 975 910  
 Villanova: 943 644  
 Villanova: 948 555

**CARABINIERI** pronto interv. 112  
 Asti: 50 195  
 Bubbio: (0144) 51 03  
 Canelli: 824 222  
 Castagnole Lanza: 978 161  
 Castelnuovo D.B.: (011) 98 76 162  
 Cortigliole: 966 096  
 Montebello: 91 100  
 Montegrosso: 953 085  
 Nizza: 721 823  
 San Damiano: 975 064  
 Villanova: 948 033

**FARMACIE DI TURNO**  
 Asti: oggi sono di turno con dalle ore 8 alle ore 19,30 senza interruzione  
 Farmacia Don Bosco, piazza Vittorio Veneto 9, tel. 212 848; con orario 8,30 - 12,30 e dalle ore 16,30 alle 8 del giorno  
 Farmacia di ricette mediche urgenti la Sacco, via Aliberti 1, tel. 54 701.  
 Canelli: Fantuzzi, via G. B. Giuliani 1.  
 Moncalvo: Oliva, via Ciglietti.  
 Nizza: Boschi, via P. Corsi 44.

#### GLI APPUNTAMENTI

riunisce Circonscrizione

Martedì si riunirà il Consiglio di circoscrizione Viatoro-Valmanera. Si dovrà individuare il rappresentante delle frazioni: la commissione Igiene-edilizia del Comune. I lavori s'inizieranno alle 21,30 nella sede del centro civico, situato nelle scuole elementari di Valmanera. La seduta è pubblicata.

Appuntamento al 26

Fissato in calendario per lunedì 29 agosto, l'incontro mensile dell'Onav «salterà» per la pausa estiva. Gli assaggiatori di vino astigiani ritroveranno perciò a settembre, il 26, nei locali dell'Istituto Agrario di Viatoro. Saranno esaminati i vini dell'edizione 1994 della Douja d'Or.

#### FOTOGRAFIA

Un concorso a Villanova

Gli assessorati Sport e Cultura del Comune di Villanova organizzano, in occasione della festa patronale di Sant'Isidoro, il

concorso fotografico suddiviso in due sezioni (colore e bianco-nero) con tema libero e fisso («Villanova, il paese, la gente»). Un premio speciale verrà assegnato a ragazzi di età inferiore ai quattordici anni. Il termine di consegna delle fotografie è fissato per martedì 30 agosto: i lavori dovranno essere consegnati in Comune. Le opere migliori rimarranno in mostra sabato 3 settembre, domenica 4 (giorno della premiazione, alle 17,30 nel palazzo municipale), lunedì 5.

Le edicole aperte in città

Queste le edicole aperte domani in città: viale Piloni 256; Casale 175; piazza Statuto 150; corso Alba 18; via Lessona 4; via Benzi 7; via Petrarca 69; corso Alfieri 150; largo Martiri della Liberazione 7; via Savoia 101; Alfieri 370; via Orfanotrofo 1; piazza Torino 1; corso Savona 341; edicola Coop; via Fortino 64; corso Galileo Ferraris 1; Morando 22; piazza Primo Maggio; piazza Campo del Palio; Garibaldi 1; piazza Lugano 5.



E' stato approvato il calendario della stagione venatoria, che si apre il 18 settembre

## Cacciatori a quota ottomila?

L'elenco degli animali che si possono cacciare fino al 30 gennaio comprende 33 specie. Le proteste degli ambientalisti: minacce di un'azione legale. La replica della Regione



La stagione venatoria prenderà il via il 18 settembre in tutto il Piemonte

ASTI. Non ci sono ancora dati ufficiali, ma si presume che il numero dei cacciatori che scenderà in campo il 18 settembre sarà di gran lunga inferiore agli ottomila dell'ultima stagione venatoria.

Il calendario regionale è stato definitivamente approvato (è dell'inizio di agosto) dalla giunta regionale e le Joppette astigiane potranno cacciare, a partire dal 18 settembre, 33 specie cacciabili della terza domenica di settembre e gennaio.

Il provvedimento, Consiglio dei ministri - spiega l'assessore regionale all'agricoltura e caccia, Lido Riba - per la stagione '94/95 consente di attuare la disciplina transitoria, nell'attesa di dare completa attuazione alla legge. Si creeranno le condizioni per un piano programmatico di salvaguardia e recupero dell'equilibrio ambientale e faunistico del Piemonte.

Il calendario prevede che dal 18 settembre all'11 dicembre si possano cacciare lepre, coniglio selvatico e minilepre. Dal 18 settembre al 1° dicembre: quaglia, tortora, beccaccia, beccaccino. Dal 18 settembre al 30 gennaio: fagiano, tordo bottaccio, tordo sassello, germano reale, gallinella d'acqua, alca, vola, colombaccio, a, folaga, pavoncella, volpe. Dal 18 settembre al 1° novembre: pernice bianca, fagiano, monte, coturnice, lepre bianca. Dal 1° ottobre al 1° novembre (in base

al piano di prelievo selettivo), potrà cacciare camoscio, capriolo, cervo, daino e mulo. Dal 1° ottobre al 31 dicembre in Alpi (nell'Astigiano sono due, il comparto nord di Castelnuovo, Bosco e il di Bubbio), è aperta la caccia al cinghiale.

Dal 1° novembre al 1° gennaio, il cinghiale è cacciabile anche in pianura. Dal 18 settembre al 1° gennaio: storno, gazza, cornacchia nera e grigia. Infine dal 18 settembre al 31 dicembre, le doppie potranno sparare il colosso della Virginia.

Ogni Provincia potrà integrare il numero delle specie cacciabili con altri due tipi di selvaggina: la pernice rossa e la rissa. Nell'Astigiano, l'amministrazione provinciale non ha ancora preso una decisione in merito, dopo le vacanze, l'assessorato renderà la sua decisione.

Il calendario venatorio ha già suscitato polemiche da parte degli ambientalisti che sicuramente intraprenderanno una battaglia legale per invalidare la loro osservazione al Commissario di governo ed al Tar. Da parte della Regione, invece, che la normativa è quanto di meglio si poteva fare, dati i tempi ristretti. Aggiunge Riba: «Ricordo che stiamo lavorando per superare il lungo momento di incertezza, per andare oltre alla disciplina transitoria».

Enrica Corallo

Dopo alcuni anni, il Comune ha ripristinato la fontana di borgata Bagnasco

## Montafia rilancia la sua fonte

Dalla sorgente sgorga acqua solforosa, adatta per idropiniche. L'area è stata attrezzata con panchine. Le ricerche idrogeologiche dell'assessore Emilio Abba. Lavori di restauro anche alla fonte della Capannina

MONTAFIA. In qualche modo, Emilio Abba, 71 anni, tenace assessore nel Comune di Montafia, lo sentiva: una fontana che ha dato acqua solforosa per cento anni non poteva aver esaurito irrimediabilmente la falda.

O meglio: lui pensava di no, contro lo scetticismo un po' di tutti, in paese. D'altra parte la fonte era all'asciutto da almeno un paio di anni.

Per mesi Abba ha studiato pendenze, alzato sponde, calibrato dislivelli a scavo, insieme ad un muratore.

Poi ha scrutato un'ultima volta il terreno, prima di sentenziare: «Ci spostiamo di trenta metri», alla ricerca di quella falda forse ormai troppo bassa, riuscendo dopo diversi tentativi finalmente a scovarla.

Una piccola alchimia, Abba deve averla trovata, ma resta un segreto: «Ci ho lavorato per mesi», spiega l'assessore (alle Acque, l'altro, titolare di un distributore di benzina - studiando e facendo esperimenti. Il problema in questi mesi è la



Una fonte di acqua. A Montafia è stata ripristinata la sorgente Bagnasco

mancanza di pressione, bisogna studiare al millimetro la pendenza del terreno».

C'è voluto solo la sua testardaggine, confermano i compaesani (Montafia conta circa mille abitanti). Adesso la fontana di borgata Bagnasco (circa novanta

residenti che in estate raddoppiano) zampilla di nuovo, tempi migliori.

Attorno, il Comune ha sistemato un paio di panchine, ricavato un sentiero per l'accesso di portatori di handicap, ricoperto la fontana con mattoni,

refatto il muretto.

La gente si ritrova alla sera, in cerca di un po' di fresco. Molti sfruttano le proprietà curative dell'acqua, specialmente in vacanza.

In più, però c'è una seconda fontana, detta della «Capannina», che ha sempre continuato a fare il suo dovere, però dal tempo un po' meno smagliante all'esterno.

«Questa è ancora più complicata», dice Abba - spiega Abba - con ben tre meccanismi, regolati da «marchingegno» che risale ai primi dell'Ottocento e uno sportellino per permettere le ispezioni all'interno. Smettete di sgorgare sarebbe un guaio.

Anche in questo Abba ha provveduto ad intonacare l'esterno, di un bel rosso, e ripulire l'interno.

Costo complessivo dei due interventi circa tre milioni. Ora sembrano posti dove andare in vacanza», dice soddisfatto Abba, assessore-inventore.

Manuela Taliano

### IL MIO PAESE

## Mondonio, case a cascata attorno alla vecchia torre



L'immunologo Franco Correggia e la sua piccola raccolta di «contadinerie». In alto la frazione Mondonio

Ci sono luoghi, nell'Astigiano, che conservano sapori dimenticati. Angoli nascosti con segreti che racchiudono frammenti di antico. Come se nelle profondità di questi luoghi, olisticamente considerati nella loro inscindibile unità fisica, biologica, storica e culturale, fosse trattenuto l'eco sfumato di lontane Mondonio è uno di questi.

Un villaggio solitario, incastonato nel sistema di ondulazioni collinari dell'Alto Astigiano, dalla tipica struttura cata del borgo medioevale. Una cascata di case strettamente raccolte intorno alla torre ed al campanile. Intorno a un contiguo susseguirsi di colline e vallate, rivestite di boschi densi e coperti.

I profili frastagliati rilievi, ultima ad esempio, proporzioni del dirimpetto susulto generato dalle forze immani che sollevarono l'arco alpino, si intersecano irregolarmente come i flutti congelati di un grande lago, le cui correnti si muovono seguendo i lentissimi ritmi del tempo geologico e le cui increspature, all'orizzonte, si frangono contro la corona dei monti. Il manto forestale è percorso da un policromo reticolo di coltivazioni, un fluido mosaico dove le geometrie poligonali di campi e prati si affiancano alle simmetrie ordinate dei vigneti.

E fra le pieghe dello scenario naturale si cela una capillare costellazione di testimonianze storico-artistiche. Castelli e caserme romane, chiese romaniche e barocche, casali colonici e rispetti tradizionali dell'architettura rurale, piloni votivi in edicole sacre fanno di questi «oasi» appartate un ricco giacimento culturale dell'Astigiano.

Con questa scheggia di terra un legame profondo, stringente. Un legame genetico, nel senso che la famiglia, mia madre da secoli ha radici nell'humus antico di queste campagne. Un legame culturale, perché questo è stato il luogo dell'infanzia, dei sogni, del sapere. Ed è qui che mi sono sposato con Lara, in una suggestiva cappella romanica sperduta fra i boschi, che negli ultimi 300 anni ha visto due matrimoni soltanto.

Ci sono colori, suoni, profumi, paesaggi di questo colline che restano scolpiti nell'anima. L'ombra umida delle sorgenti nascoste tra i muschi e le felci, lacerata da sottili raggi di luce fumosa, filtrati fra l'intreccio dei rami. L'eplosione di stelle nelle buie profondità delle notti estive, risonanti grilli e scintillanti di lucciole. Le nebbie d'autunno, odorose di resine, di funghi e umori del mosto, che si addensano nelle valli silenziose colmandole di un evanescente, dal quale emergono le colline simili a isole sperdute dai contorni confusi. Le lame roventi di rame che all'imbrunire sciolgono l'orizzonte in liquidi vapori di luce, mentre l'ultimo trasparenza del cielo d'oriente

### IMMUNOLOGO

## E per hobby la botanica

Franco Correggia è nato a Torino nel 1961, dove abita con la moglie Lara, che studia lingue. Fa il ricercatore al Laboratorio Immunologia dell'Università di Torino. Ha al suo attivo numerose pubblicazioni specialistiche (Minerva Medica e altre) di ricerca sull'immunologia dei tumori, le sue radici a Mondonio, frazione di Castelnuovo don Bosco, dove ha origine la famiglia della madre (suo padre invece dell'Albese). La dove passa gran parte dell'anno è della nonna materna. Franco Correggia si occupa, oltre che di medicina, di ecologia. Ha cominciato le ricerche sul territorio quando, dal '79 all'83, faceva parte del gruppo Wwf costituitosi a Castelnuovo. Poi, come autodidatta, ha approfondito gli studi di botanica e problemi dell'ambiente, specializzandosi sull'ecosistema di questa zona. In particolare si occupa di due settori: paleontologia e flora-faunistica. Lavorando alla pubblicazione di uno studio che comprende censimento botanico sulla flora spontanea di Passarano, Pino d'Asti e Castelnuovo. Per ora ha censito 380 tipi di piante. Della attività di ecologo ha parlato la rivista «Airon». Ha un'altra passione: le contadinerie. Nella casa di Mondonio, ha allestito una piccola raccolta di attrezzi in uso tempo tra gli agricoltori della zona. [a. b.]

pagne. Un legame culturale, perché questo è stato il luogo dell'infanzia, dei sogni, del sapere. Ed è qui che mi sono sposato con Lara, in una suggestiva cappella romanica sperduta fra i boschi, che negli ultimi 300 anni ha visto due matrimoni soltanto.

Ci sono colori, suoni, profumi, paesaggi di questo colline che restano scolpiti nell'anima. L'ombra umida delle sorgenti nascoste tra i muschi e le felci, lacerata da sottili raggi di luce fumosa, filtrati fra l'intreccio dei rami. L'eplosione di stelle nelle buie profondità delle notti estive, risonanti grilli e scintillanti di lucciole. Le nebbie d'autunno, odorose di resine, di funghi e umori del mosto, che si addensano nelle valli silenziose colmandole di un evanescente, dal quale emergono le colline simili a isole sperdute dai contorni confusi. Le lame roventi di rame che all'imbrunire sciolgono l'orizzonte in liquidi vapori di luce, mentre l'ultimo trasparenza del cielo d'oriente

dissolvono in un respiro stellato. E i volti legnosi dei vecchi, con la pelle segnata dal sole e gli occhi fatti di cielo, terra e di memoria.

Da qui la spinta a conoscere nell'intimo questo territorio, ad esplorare i segreti del suo ecosistema culturale. La paleontologia, la flora e la fauna; la toponomastica e le usanze della cultura materiale; le storie, le leggende e il sapere empirico in cui si articola e si risolve la poliedrica tradizione culturale locale. Una tradizione aurorale, in relazione cogente e indissolubile con i cicli delle stagioni e con i flussi ricorrenti del consueto naturalista.

Il cui «dige genetico» identifica con il principio fondamentale dell'inevitabile e ancestrale legame con la terra, concepita «luogo vivente della natura, della storia e della storia, da sempre linfa e paradigma centrale di civiltà contadina».

Franco Correggia

Villafranca, domani alla di riposo «Santanera», festa di compleanno

## Le 103 candeline di nonna Luisa

Il ricordo di quando era maestra di ricamo

VILLAFRANCA. La vista lo avesse permesso, le sarebbe piaciuto scrivere, magari sulla tela a piccolo punto, i biglietti d'invito alla sua festa, ricamando quella cifra fatidica: 103 anni.

Luisa Pasta, classe 1891, assaria, vive una dozzina d'anni della Casa di riposo «Santanera»: domani taglierà la torta di compleanno insieme agli amici del Pensionato (46 ospiti) e parenti.

Non certa la partecipazione dell'unica figlia Ada, residente a Torino, costretta a per qualche problema di salute.

Perciò al rinfresco penseranno Carlo Torchio, presidente dell'Istituto dei '91, insieme al personale: «Non si poteva rinunciare», spiega Luisa, «è un'istituzione».

Nata a Marsiglia, si è trasferita con i genitori in Piemonte dopo pochi anni.



Luisa Pasta compie 103 anni

Prima di abitare a Villafranca, ha vissuto a Marengo con il figlio, il signorino Boero morto diversi anni fa.

Periodo della vita che ritorna con piacere ai suoi di-

Con lucidità, l'ultra-centenaria ricorda i tempi in cui sarta e ricamatrice.

Per lungo tempo a Marengo ha anche insegnato il mestiere alle più giovani del paese nella scuola di lavoro.

Quando ha tagliato il traguardo dei cento anni, Luisa ha voluto una frase particolare sui biglietti distribuiti agli amici: «Conto, al solo pensiero ci sento confusa».

Ora trascorre giornate serenamente: fin quando la vista lo ha permesso, è appassionata di lettura, specialmente riviste.

Fino a poco tempo fa riusciva ancora a dare un paio di punti, «brandendo» esperta o filo: «Questa estate sfusa, invece, cerca solo un po' di fresco seduta nel giardino dell'Istituto».

In attesa «confondersi» di nuovo davanti a una torta di compleanno. [a. t.]

### UN TUFFO AL GIORNO



## Chi si riconosce torna gratis in piscina

Prosegue l'iniziativa de «La Stampa»-edizione di Asti per l'estate. D'int con i titolari dei giori impianti di piscina dell'Astigiano, il nostro giornale pubblica ogni giorno una fotografia, la quale evidenzia tre bagnanti. Chi riconosce, presentando entro una settimana il giornale alla cassa, avrà l'opportunità di entrare gratis. Questa foto è stata scattata alla piscina Comunale di Nizza

### A Cunico

## I pompieri salvano un barbagianni

CUNICO. «Se ne stava a testa in giù, con una zampa impigliata nella rete: era troppo in alto, così abbiamo chiamato i vigili del fuoco: a finire in quella inusuale posizione, un grosso barbagianni, rimasto impigliato, in un volo notturno, nella rete di Cunico (una barriera alta circa cinque metri).

A scoprirlo sono stati alcuni passanti, attirati dallo sbattere delle ali e dai lamenti del volatile.

Da Asti è arrivata una squadra: due vigili, facendo uso di una scala, riusciti a raggiungere il volatile, dall'apertura alare di un metro circa.

Il barbagianni era impigliato solo per una zampa: è stato facile per i pompieri, liberarlo. L'uccello ha subito preso il volo, allontanandosi in fretta da quella brutta avventura. [r. s.]



[illegible]



## IL CASO

**LI PIACCONO  
LETTURE  
E NUMERI  
ALL'«EUROPEA»**

Il principio fu un bollino, non più grande di un centolire, con torcello o zobra, feticci della passione pallonara più inossidabile. I tifosi-automobilisti (o gli automobilisti-tifosi?) li hanno appiccicati sulla targa, tra sigla e numero. Un segnale di riconoscimento calcistico, diffuso, con altri simboli, anche fuori dal Piemonte. Non era previsto da alcun codice, tranquillamente tollerato.

Ora però è arrivato il numero a progressione elettronica. E' sparita la vecchia sigla provinciale e ogni altro riferimento d'origine territoriale.

E' la targa che nasce con il veicolo e non si dovrà più cambiare, anche se il proprietario muta la residenza. E' stata definita europea, anche se pare che i francesi non abbandonano il numero che consente loro di riconoscere i dipartimenti e tedeschi e inglesi mantengono la scelta della targa personalizzata.

In Italia gli uffici della Motorizzazione assegnano, da qualche mese, una sequenza di due lettere, tre numeri e due lettere, tipo: AB 508 GH.

Le prime targhe sono distribuite in primavera, accolte con indifferenza. E' durante le vacanze estive, fatte di spostamenti e lunghi viaggi in autostrada, che molti si resi conto della novità.

Addio vecchio gioco delle targhe che ha tenuto buoni e impegnati a ripassare la geografia, generazioni di piccoli e negli abitacoli delle auto in viaggio con mamma e papà.

Sparita la mitica sigla CE scambiata dal più per Cosenza e che nascondeva invece Caserta. Sparito anche il concetto di clacson in segno di saluto quando si superava un'auto della stessa provincia. Le terre lontane (ovviamente all'estero, ma anche dalla Toscana in giù, e c'era chi salutava già da dopo Genova). E' sparito anche l'ironico distacco (che però aiuta a tener la distanza di sicurezza) verso quella 127, guidata da un signore con cappello e canottiera, ma soprattutto targata CN.

Non dispiace al ministro una proposta (simbolo economico territoriale) nata ad Asti

# Una targa di mezza estate

## Ritorna la sigla della provincia?



Il ministro Fiori e Fastigiana Mariangela Cotto



La proposta di una targa astigiana e quella attuale. Biella e Verbania



**AT  
ASTI**

LA PROVINCIA DEL VINO

**«Ma sulle nostre resta il leone rampante»**

E' passato un mese dalla consegna della prima targa «europea» in Valle d'Aosta. Una delle caratteristiche della «piacca» è la circolazione dell'impossibilità di riconoscere la provincia di provenienza del veicolo. Ma non per la Valle. Alla Motorizzazione civile di Aosta è possibile richiedere un piccolo rettangolo adesivo con disegnato un leone rampante da applicare alla targa. E' molto simile a quello precedente e consentirà, unico caso in Italia, di individuare un'auto valdostana. L'opportunità è stata dal ministro dei Trasporti richiesta della presidenza della giunta regionale. E' dal 1947 che le tar-

ghe dei veicoli immatricolati in Valle d'Aosta hanno il leoncino, quasi un simbolo dell'autonomia. Il «leoncino europeo» ha comunque di differenze rispetto a prima. Innanzitutto il suo posizionamento sulla targa è facoltativo: chi vuole l'adesivo lo può richiedere alla Motorizzazione civile, che provvederà a attaccarlo, in ogni caso il disegno è leggermente diverso: prima il simbolo rappresentava l'animale cantonale di rosso; ora il leone è completamente colorato di grigio metallizzato, con unghie e lingua fuoco; sullo sfondo c'è uno stemma nero sovrastato da una corona dorata.

ra, ma soprattutto targata CN. Le nuove targhe sono asettiche, fredde, impersonali. Mariangela Cotto, consigliere comunale per il Ppi di Biella, ritorno da una vacanza sul Garda, prende carta e penna e lancia la proposta. «Rivogliamo la nostra sigla AT, anzi fuociamo come gli americani. Ogni Stato degli Usa ha sulla targa un motto. Asti potrebbe avere quello di provincia del vino, così oltre a riconoscerci facciano pubblicità al prodotto più importante».

La lettera pubblicata su «La Stampa» scatena i lettori d'agosto. Arrivano decine di adesivi, gente che cita aneddoti divertenti volta, vista la targa targata AT, mi hanno chiesto «vivevo ad Atalanta», «lo per scherzo dicevo che ero di Atene».

L'idea di non perdere la vecchia sigla piace ai più, ma c'è chi, come la psicologa Roberto Argenta, del servizio di psicologia dell'Usi, mette in guardia contro la pubblicità al vino. «Non possiamo dimenticare i

causati dall'alcol». Il dibattito si accende, tra accademici provincialismo e richiami alla valorizzazione della tradizione contadina. Al ministro dei Trasporti Publio Fiori giunge l'eco del malumore di molti automobilisti e anche delle forze dell'ordine che trovano difficile «tenere d'occhio le auto».

Saranno pronti a settembre a disposizione degli automobilisti che non vorranno perdere la loro identità. E' nelle altre province piemontesi? Cuneo non avrebbe problemi: la Granda è già

sorta parola-simbolo. Vercelli potrebbe puntare sul riso, Novara i laghi, Alessandria chissà, forse Alcamo. E poi ci sono le due province Biella e Verbania, dove le rispettive sigle automobilistiche Bi e Ve sono apparse sulle targhe, ma spariranno presto. Ora nelle due province chi deve immatricolare un'auto può scegliere, ma esaurite le scorte di poche migliaia di targhe, anche Verbania e Biellese perderanno la sigla e si dovranno uniformare alla scelta nazionale. E pensare che qualche anno fa un giornale locale biellese diffuse tra i suoi lettori l'adesivo BI, affiancato alla mal sopportata sigla VC Vercelli.

Sergio

La guida agli spettacoli e al divertimento nelle province del Piemonte e in Valle d'Aosta

## Ecco tante proposte per questo weekend

### Fiere, sagre e altre manifestazioni tradizionali di agosto

Fiere e sagre sono appuntamenti tradizionali di agosto. Ecco alcune proposte per questo weekend.

In provincia di Alessandria, a Molare, nell'Ovade, domani in piazza si rinnova il tradizionale appuntamento la sagra polentona. Stasera alle 19 funziona il ristorante alle 21, danze, l'orchestra di Fred Settembrini. A Castelferro di Predosa continua la sagra del salame d'asino, che si concluderà giovedì. E' la sagra promossa dal paese per finanziare la squadra di tamburello, campione d'Italia. Il ristorante funziona ogni giorno dalle 19 alle 24, un menù dove naturalmente ha il posto d'onore la carne d'asino preparata in vari modi, dal salame agli agnolotti, alla «moccetta» di filetto da gustare con olio e limone. Serata allietata da discoteca e karaoke. Domani terzo raduno di moto d'epoca organizzato all'arena di Ozzano dal Moto club «Colli» Creas: dopo le iscrizioni, il programma prevede alle 11 la sfilata per le vie del paese, alle 11,45 la gara alla gara, alle 12 il pranzo. Coppe al motociclista più anziano e alla moto più vecchia.

E' appuntamento del tutto particolare, quello che offre questo il di Mombaldone (nella Langhe astigiana ai confini dell'Acquese): a partire dalle 20 in programma curioso «Serata» streghe e dell'Inquisizione. Un centinaio di abitanti del paese a costume medievale sarà vita ad alle streghe per le vie del borgo. Stesso scenario domani, quando il paese sarà teatro di giochi, canti e danze ambientati nel Medioevo. Dalla parte opposta dell'astigiano, a Buttigliera (confine di Torino), serata dedicata allo spettacolo «Music show». Si esibir-

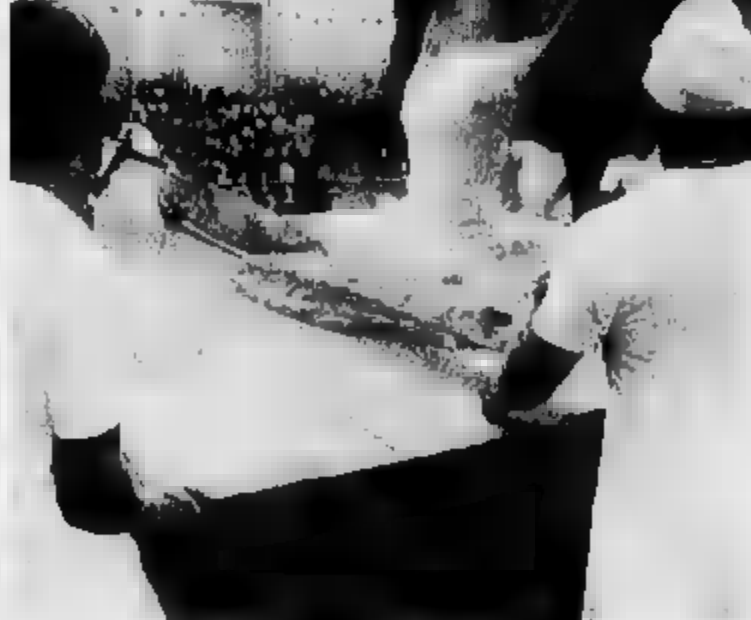


ranno, dalle 21,30, il complesso «Avalon», Petit Victor (la giovane controparte di Michael Jackson, più volte ospite del Maurizio Costanzo show). Prosegue con uno spettacolo di marionette presentato da «Baracca e burattini», musica folk con Sharadi e ballo liscio la «Strana orchestra». Oggi e domani, a Pistoletta, nel Biellese, si svolgerà in piazza Curione, la «Festa della gallina gialla», raduno gastronomico in cui verranno cucinati polli ruspanti allo spiedo, in umido o grigliati. Il moniale festaiolo prende spunto da una leggenda centenaria che racconta di un pennuto giallo

comparso per incanto, nei pressi della cappelletta della località Squizzo. Cena per stasera, pranzo per domani. Nel Basso Vercellese, continua invece a Stroppiana la Sagra del «Lapagiu», termine dialettale che significa «ghiottoni». I buongustai, da stasera a giovedì della prossima, sui tavoli di piazza Libertà potranno cenare con piatti tipici: panissa, stufato d'asino, polenta (stasera), panissa, bolliti misti e arrosti con salse (domani sera), con digestivo ballabile. Cavaglià si chiude domani la trentacinquesima edizione della «Festa dei giovani»: gare di bocce e di scopone

tifico nel pomeriggio di oggi e di domani, gara di ballo stasera. Per chi sceglie trascorrere il weekend nella «Granda» e ama la buona cucina, due gli appuntamenti. A Farigliano prende il via la «Festa del bon vin». L'appuntamento è in località Navetto dove alle 17 è in programma gara di ricerca al tartufo; domani alle 10,30, seconda edizione della mostra mercato dei trattori agricoli, mentre sulla piazza principale le donne prepareranno piatti locali. Polenta sarà servita con intingolo e porri e panna, detto «agna del povero» si potrà degustare, e parti-

presso il monumento dei Caduti, a Valcasotto. Pamparato. «Un piatto povero» gli organizzatori - per ricordare i duri periodi della Lotta di Liberazione, quando appunto un piatto di «fermentin» o un po' di pane di segale erano le uniche sostanze che la gente del paese poteva offrire ai partigiani. E' la festa patronale di San Vito, a Omegna, sul lago d'Orta, la manifestazione clou in provincia di Novara. I dieci giorni di festeggiamenti s'inaugurano oggi pomeriggio con un concerto della Nuova Filarmonica Omegnese. Alle 15,45 apertura del grande banco beneficenza,



pro Enti assistenziali. Alle 16 inaugurazione della filatelica-numismatica presso le scuole via Amici. Alle 16,30 mostra collettiva dei pittori omegnensi del circolo culturale Santa Marta. Per domani l'appuntamento tradizionale e suggestivo con lo spettacolo pirotecnico «Mille luci sul lago». A Baura Cardezza, in Val d'Ossola, prosegue «Naturalmente Baura», manifestazione organizzata dai ragazzi «Progetto giovani» nell'area adiacente chiesa parrocchiale: stasera dalle 21, musica, stand e serata danzante con Giorgio Arfarchia. Stasera a Macugnaga, nella chiesa parrocchiale, alle 21 è in programma una serata di musica classica e walsler. A San Michele Formazza oggi e domani la festa frazionale propone specialità gastronomiche svizzere e animazione.

Fino settimana con uno degli appuntamenti tradizionali della gastronomia valdostana: la «Fête des bergers», che si terrà a Gignod e domani. I pastori potranno gustare la marmellata della mucca, che viene conservata sotto sale e aromi e erbe e poi servita a fette. Sempre nell'ambito degli appuntamenti tradizionali è in programma per domani a La Thuile la «Fête des bergers», che ogni anno riunisce al Colle del Piccolo San Bernardo gli abitanti della vallata valdostana e quella francese di Bourg-Saint-Maurice. Margox è in calendario per domenica il mercatino dell'usata. Dalle nove fino alle 19, nella via e nella piazzetta del centro storico, è esposto la bancarella con oggetti d'antiquariato, abbigliamento e curiosità. Mobili d'epoca anche martedì alla «Fiera dell'antiquariato di Santa Margherita», che svolge ogni anno a Entrèves.







La squadra neopromossa da lunedì in ritiro si prepara a un difficile campionato

# Grande Volley, manca solo lo sponsor

Tanto entusiasmo per l'esordio in serie B2

■ Quattro derby regionali, due squadre liguri e sette avversarie lombarde, questo il menu servito dalla Federazione Pallavolo al Grande Volley Asti neopromosso nel campionato nazionale di B2 maschile. Tra le formazioni piemontesi la Pallavolo Alba retrocessa dalla B1 e alle prese con problemi finanziari e di organico e il Volley Novara che sarà guidato in panchina dall'astigiano Flavio Gulinelli ex coach della Voluntas A2.

Con la definizione dei gironi è stata posta la prima pietra per la stagione 1994-95. Il Grande Volley Asti è stato inserito nel gruppo A in compagnia di: Pallavolo Alba, Biella Volley, Arti e Mestieri Torino, Volley Novara, Cus Genova, Chiavari Ge, Casalsca Cr, Caronno Va, Segratese Mi, Di.Po Vimercate Mi, Excelsior Bg, Frigoriferi Milanesi Mi, Abc Merate Co.

La squadra presieduta da Gigi Uberti si ritrova lunedì 22 agosto per una settimana di ritiro dedicata al recupero delle condizioni fisiche ed atletiche. A settembre il programma la partecipazione al torneo internazionale di Barcellona. Da ottobre il via all'attività ufficiale con la prima fase della Coppa Lega e da sabato 29 ottobre il campionato.

Confermati il tecnico Antonio Giannandrea, artefice di due promozioni consecutive, e la rosa dello stesso, con le eccezioni di Stefano De Bortoli passato nelle file del Csi Antares Nord, neopromosso in D, e di Luca Borello, mandato a far esperienza nel settore giovanile, sono, per ora, stati ufficializzati gli arrivi dall'Acqui del palleggiatore Claudio Margaria, classe 1974, e dell'universale Fabrizio Rolando, giovane talento al centro dell'attenzione di altre società della regione.

Sta infatti bruciando i tempi del recupero l'opposto Umberto Cerri, che nella scorsa stagione dovette interrompere l'attività per sottoporsi, in primavera, ad una delicata operazione alla schiena. Il suo apporto potrà tornare particolarmente utile in un campionato dove conterà molto, oltre alla tecnica, anche l'esperienza.

Sotto i ferri in questi giorni è finito anche Edo Bonola, schiacciatore-ricevitore e uomo-faro del Grande Volley. In una clinica milanese si è sottoposto, in due riprese, ad operazioni alla ginocchia segnate dagli acciacchi di una lunga e gloriosa carriera. Il recupero previsto per l'inizio del campionato mentre dovrà rinunciare, probabilmente, alla Coppa Lega.

I dirigenti del Grande Volley continuano i contatti per un nuovo sponsor, dopo l'abbandono della Santer. Trattative sono in corso per assicurarsi un budget di alcune decine di milioni.



Marco Casalone in battuta. Il giocatore, con il fratello Maurizio, è uno dei veterani

## In calendario 4 derby

Alba, Biella, Novara e Torino le grandi rivali piemontesi

Questo il calendario della pallavolo, nel girone che vede impegnato il Grande Volley. Per la formazione astigiana sono in programma quattro derby regionali con Biella, Torino, Novara e Alba.

1ª giornata 1ª giornata andata 28 ottobre: Abc Utensili Merate-Volley Ball Caronno; Pallavolo Alba-Pallavolo Segratese; Gsl Arti e Mestieri-Volley Chiavari; Biella Volley-Asti Grande Volley; Pol.Di.Po Vimercate-Volley Novara; Frigoriferi Milanesi-Excelsior Pallavolo; Cus Genova-Pallavolo Casalsca.

2ª giornata 5 novembre: Volley Ball Caronno-Biella Volley; Pallavolo Segratese-Gsl Arti e Mestieri; Volley Chiavari-Frigoriferi Milanesi; Asti Grande Volley-Pallavolo Alba; Volley Novara-Utensili Merate; Excelsior Pallavolo-Cus Genova; Pallavolo Casalsca-Pol.Di.Po Vimercate.

3ª giornata 12 novembre: Frigoriferi Milanesi-Asti Grande Volley; Cus Genova-Volley Chiavari; Gsl Arti e Mestieri-Volley Ball Caronno; Biella Volley-Vol-

ley Novara; Abc Utensili Merate-Excelsior Pallavolo; Pallavolo Alba-Pallavolo Casalsca; Pol.Di.Po Vimercate-Pallavolo Segratese.

4ª giornata 19 novembre: Volley Chiavari-Abc Utensili Merate; Volley Ball Caronno-Pol.Di.Po Vimercate; Biella Volley-Frigoriferi Milanesi; Volley Novara-Cus Genova; Asti Grande Volley-Gsl Arti e Mestieri; Excelsior Pallavolo-Pallavolo Alba; Pallavolo Segratese-Pallavolo Casalsca.

5ª giornata 26 novembre: Pallavolo Segratese-Volley Ball Caronno; Cus Genova-Frigoriferi Milanesi; Pallavolo Alba-Volley Chiavari; Excelsior Pallavolo; Pol.Di.Po Vimercate-Biella Volley; Gsl Arti e Mestieri-Volley Novara; Abc Utensili Merate-Asti Grande Volley.

6ª giornata 3 dicembre: Volley Chiavari-Pallavolo Segratese; Asti Grande Volley-Cus Genova; Excelsior Pallavolo-Gsl Arti e Mestieri; Volley Ball Caronno-Pallavolo Alba; Volley Novara-



I giocatori del Grande Volley si preparano alla nuova avventura nel torneo di B2

Pallavolo Casalsca; Biella Volley-Abc Utensili Merate; Frigoriferi Milanesi-Pol.Di.Po Vimercate.

7ª giornata 10 dicembre: Excelsior Pallavolo-Volley Chiavari; Pallavolo Segratese-Frigoriferi Milanesi; Pallavolo Casalsca-Asti Grande Volley; Pol.Di.Po Vimercate-Abc Utensili Merate; Gsl Arti e Mestieri-Biella Volley; Cus Genova-Volley Ball Caronno.

Caronno; Pallavolo Alba-Volley Novara.

8ª giornata 17 dicembre: Volley Novara-Pallavolo Segratese; Frigoriferi Milanesi-Pallavolo Alba; Volley Ball Caronno-Excelsior Pallavolo; Utensili Merate-Gsl Arti e Mestieri; Volley Chiavari-Pallavolo Casalsca; Biella Volley-Cus Genova; Asti Grande Volley-Pol.Di.Po Vimercate.

9ª giornata 7 gennaio: Volley Chiavari-Biella Volley; Pallavolo Casalsca-Volley Ball Caronno; Pol.Di.Po Vimercate-Cus Genova; Abc Utensili Merate-Frigoriferi Milanesi; Asti Grande Volley-Volley Novara; Gsl Arti e Mestieri-Pallavolo Alba; Pallavolo Segratese-Excelsior Pallavolo.

10ª giornata 14 gennaio: Volley Ball Caronno-Volley Chiavari; Cus Genova-Abc Utensili Merate; Pallavolo Segratese-Asti Grande Volley; Pallavolo Alba-Pol.Di.Po Vimercate; Excelsior Pallavolo-Biella Volley; Pallavolo Casalsca-Gsl Arti e Mestieri; Volley Novara-Frigoriferi Milanesi.

11ª giornata 21 gennaio: Novara-Excelsior Pallavolo; Asti Grande Volley-Volley Ball Caronno; Biella-Pallavolo Segratese; Abc Utensili Merate-Pallavolo Casalsca; Pol.Di.Po Vimercate-Volley Chiavari; Cus Genova-Pallavolo Alba; Frigoriferi Milanesi-Gsl Arti e Mestieri.

12ª giornata 28 gennaio: Volley Ball Caronno-Novara; Pallavolo Alba-Biella Volley; Gsl Arti e Mestieri-Cus Genova; Chiavari-Asti Grande Volley; Pallavolo Casalsca-Frigoriferi Milanesi; Segratese-Abc Utensili Merate; Excelsior Pallavolo-Pol.Di.Po Vimercate.

13ª giornata 4 febbraio: Biella Volley-Pallavolo Casalsca; Asti Grande Volley-Excelsior Pallavolo; Cus Genova-Pallavolo Segratese; Novara-Chiavari; Merate-Pallavolo Alba; Frigoriferi Milanesi-Volley Ball Caronno; Pol.Di.Po Vimercate-Gsl Arti e Mestieri.

Ritorno. Il girone di ritorno si inizierà il 12 febbraio e si concluderà il 12 maggio.

Eccellenza, non è ancora conclusa la trattativa per lo stopper

## Oggi primo test per l'Asti a Caraglio contro l'Albese

ASTI. Primo test per l'Asti calcio: oggi alle 16,30, a Caraglio, gli astigiani affronteranno l'Albese che gioca in Promozione in una partita amichevole.

Un «derby» tra i due club, soprattutto dai dirigenti, curiosi di vedere alla prova la nuova squadra.

Il mister, il torinese Gerardo Bochicchio, ha sottoposto in settimana i ragazzi ad un duro lavoro: tre allenamenti al giorno. Al mattino, preparazione fisica, per la velocità; al pomeriggio, partite, pressing, raddoppio di marcature e schemi; alla sera, lavoro atletico per le braccia ed il dorso.

Spiega l'allenatore: «La mia filosofia è basata sulla fatica. Voglio che la squadra abbia resistenza e soprattutto velocità».

Nel ritiro ho puntato molto anche sull'attitudine mentale dei giocatori. Devono essere aggressivi. Nella partita di oggi vogliamo fare bella figura. Ci teniamo a dimostrare il nostro gioco. I ragazzi sono ancora imballati per i carichi di lavoro, è ovvio.



Gerardo Bochicchio, mister dell'Asti

L'amichevole sarà utile per provare schemi e vedere a che punto è la nostra preparazione.

Al gruppo si è unito, ieri, William Gravina, difensore che sta recuperando dopo l'infortunio al ginocchio. Il clima è sereno, come conferma Bochicchio: «I

ragazzi hanno buona volontà, il gruppo è affiatato. Stiamo finendo una settimana faticosa che ha richiesto molte energie, anche mentali».

Mister spera che i dirigenti della società chiudano il più presto l'ingaggio con lo stopper, l'unica pedina che manca al mosaico della formazione tipo: «Mi auguro che il nuovo giocatore arrivi presto - dice - Manca ancora Zari e poi la rosa sarà completa».

I biancorossi, dopo la partita di oggi, faranno ritorno a Pradives dove disputeranno due allenamenti, uno al mattino ed uno al pomeriggio. Poi, ci sarà il rompente le righe. Domenica sera, rientro ad Asti lunedì, giorno libero.

Si torna in campo (probabilmente in via Fregoli) martedì, per la rifinitura della preparazione atletica. In vista delle altre amichevoli e in attesa del primo incontro ufficiale, il 12 settembre a San Damiano il Sandamianferre per la Coppa Italia.

(d. cot.)

## SPORT FLASH

Nuove trattative per ampliare la «rosa» della Voluntas

Continuano le trattative della Voluntas di pallavolo di serie A2. Pare sfumato l'accordo con Pistolesi, palleggiatore del Livorno che avrebbe potuto sostituire, in regia, Paolo Martino. Il giovane squadra toscana dovrebbe accasarsi a Montova. E' ancora aperta la questione di Andrea Cancelli, giovane opposto dell'Ovada, convocato in nazionale juniores.

(d. cot.)

Vignale-Montemagno nel torneo di Portacomaro

Fiachio d'inizio, oggi, alle 16,30 del torneo «muro» Portacomaro, intitolato al battitore portacomarese Celestino Panzone, campione italiano degli anni '50. Il primo incontro eliminatorio vede di fronte il Montemagno, con Basso, Natta, Sanpietro, Lanzoni, Scalia e il Vignale con Gussotto, Carretto, Medesani, Gussotto, Mussa e Bertoli.

Si gioca anche a Viarigi per il quadrangolare di tamburello, in cui, oggi, si affrontano la squadra di Beppe Spingoglio, Massimo Cattaneo, Piermarco Alciati, Giancarlo Calvi, Fabrizio Zappa, Angelo Mortara e il Torino di C. Si gioca a partire dalle 17.

(bru. m.)

Di corsa sui sentieri Vascagliana e Vinchio

Si disputa oggi, a Vascagliana, San Damiano d'Asti, gara di mountain bike per i tesserati Udace ed Enti della Consulta. Il ritrovo e le iscrizioni sono fissate per le 16,30. La partenza è alle 16,30. Il percorso si snoda su un circuito di 7 chilometri da percorrere tre volte. Sono in palio medaglie d'oro per i primi tre classificati e premi in natura per i primi cinque piazzati di ogni categoria. Alle 18 è in programma, su un tracciato di 6 chilometri, anche una gara anche per i non tesserati.

Nell'ambito della festa d'agosto a Vinchio domani si terrà la quinta edizione del raduno di mountain bike, sponsorizzato dal Cuttica cidi e Provini fiori. Il raduno (aperto a tutti) è fissato per le 16 e prevede una passeggiata non competitiva per le vie del paese.

(ca. l.)

Intervista all'allenatore chiusanese dei campioni d'Italia. Domani, vigilia della Supercoppa, vertice federale a Montechiaro

## Giorgio Valle, «il mago» del tambass astigiano

«Con grandi giocatori è facile costruire una super squadra come il Castelferro»

CHIUSANO. Giorgio Valle, 42 anni, titolare di una falegnameria a Chiusano, paese d'origine, è dal 1991 allenatore del Castelferro, la squadra piglia-tutto del tamburello italiano, cui fanno parte Bonanate, Petroselli, Riccardo Dellavalle, Luca e Cavagna.

Il 91 per il Castelferro ha significato: nuovo allenatore; nuovo presidente, Giuseppe Ottria; e nuovi torzini, Piero De Luca e Giorgio Cavagna. Obiettivo: vincere lo scudetto.

«Quell'anno l'abbiamo fatto. Siamo arrivati secondi ad un solo punto dalla capolista», dice. L'obiettivo - continua - l'abbiamo centrato nelle due stagioni successive e quest'an-



L'allenatore Giorgio Valle primo a sinistra con dirigenti e giocatori del «super» Castelferro

no puntiamo al tris consecutivo. Credo che si tratti di un primato mai riuscito prima a nessuna squadra della massima divisione», aggiunge Valle.

Nell'albo d'oro Castelferro ci sono due scudetti. Ai A1 due «Supercoppe», tutti conquistati nelle stagioni '93. Il 1992 è stata un'annata da record, perché in quell'anno la compagine alessandrina ha

vincito tutto quello che c'era da vincere: scudetto, Supercoppa e Coppa Italia. «Speriamo di ripetere quell'exploit anche quest'anno; la Coppa Italia '94 infatti l'abbiamo già conquista-

ta», aggiunge l'allenatore. Giorgio Valle, in passato, aveva militato nelle file del Chiusano di B e C. Più che giocatore si era fatto notare come allenatore delle formazioni giovanili del suo paese con cui vinto tre titoli italiani di categoria.

In quelle squadre di ragazzi c'erano anche i pluri-campioni di oggi Riccardo Dellavalle ed Andrea Petroselli. Sono stati loro a chiamare Valle a Castelferro: è nato così un matrimonio felice che sta dando ottimi risultati.

In occasione della Supercoppa che si disputerà domani sulla sferisterio di Montechiaro, tra Castelferro e Bonate Sotto (Bergamo), domani, alle 15, nella sala consiliare del municipio si terrà il consiglio federale della Fipt, presieduto da Emilio Croceto.

Mascaro

Per crescita e costante espansione su territorio nazionale, azienda settore largo consumo, interessata valutare

**AUTONUMITI** per vendita su zona: parte provincia ASTI con MONFERRATO.

Offresi assunzione diretta, diaria, premi e incentivi su fatturato. Richiedesi: determinazione, capacità, costanza.

Inviare curriculum a Casella Postale 108 - 21100 VARESE.

**ALDO MONDO** ESTATE DISCOTECA

**SERVA SPECIAL GUEST GIANCARLO MARI**

**DM D.J. PAOLO**

ALTRO M... Tenaro 5 ALBA - Tel. ...

**Symbol SUMMER**

**MONICA PASTOR**

**DOMANI SERA RAMPONI**

**S.S. ASTI MARE VIGLIANO**

**TEL. 0141/952.132**

**AVIS**

ASTI - Viale della Vittoria, 65 c/o Ospedale - Tel. ...





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio ■ Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

**TELECOM**  
ITALIA





Per otto giorni sulla piazza Farigliano preparate specialità tipiche della Langa monregalese secondo tramandate dalle donne paese

Oggi (ore 17) i primi appuntamenti alla sagra della Langa monregalese

## Farigliano festeggia il vino

L'obiettivo degli organizzatori è promuovere i prodotti delle vigne e la gastronomia tipica. Concerti e altri spettacoli fino a domenica 28. Ogni sera è possibile cenare nella piazza

### IN BREVE

#### ANIMALI

**Cani da tartufo in mostra oggi alla frazione N.**

Oggi a partire dalle 17 la frazione Nuvetto dedica il pomeriggio ai cani da tartufo. Prima saranno i protagonisti di una gara di ricerca, al termine della sfida è in programma una mostra espositiva.

#### AGRICOLTURA

**Domani sfilano i trattori d'epoca**

Domani mattina alle 10,30 si apre la mostra mercato dei trattori d'epoca. Alle 15,30 gli storici attrezzi per l'agricoltura sfilano per le strade del paese e saranno consegnati premi e attestati di partecipazione.

#### JUDO

**Un'esibizione gli atleti del club di Farigliano**

Alla festa del «bon vin» protagonisti tutte le attività economiche, culturali e sportive che si svolgono a Farigliano. Lunedì alle 21 saranno protagonisti gli atleti del Judo club Farigliano.

#### KARAOKE

**Radio Belvedere propone «30 anni di grandi successi»**

Anche a Farigliano arriva «karaoke». Le musiche sono proposte dal «dj» Radio Belvedere che martedì sera alle 21 presenta la rassegna «30 anni di grandi successi».

#### MOTO

**Una sfida da «10 ore» nelle Langhe monregalesi**

Domani la regina delle fiere del «Bon vin» sono le moto «enduro» in gara nella tradizionale «10 ore», un appuntamento che porta i centauri ad affrontarsi sulla strada e i sentieri delle Langhe monregalesi.

#### CONCERTO

**Cantano i «Gatti rossi» e si distribuisce porchetta**

Mercoledì alle 21 l'appuntamento è con il coro dei «Gatti rossi», il tradizionale gruppo vocale fariglianese. Alla fine del concerto sarà distribuita porchetta, verranno arruolati due esemplari da 40 chili. La serata si concluderà con l'orchestra «Il diario del sogno».

#### BALLO

**Per la festa in piazza quattro danzanti**

In Langa sono poche le feste dove non ci sia il ballo e anche la sagra del «Bon vin» non sfugge alla tradizione. Si danzerà domenica (con gli Eden), giovedì (Gruppo Fantasia), sabato 27 (La spensierata) e domenica 28 (Gruppo Fantasia).

**FARIGLIANO.** Per dieci giorni il paese festeggia il «bon vin», dei prodotti più famosi. Il «bon vin» per i fariglianesi è il dolcetto che imbottiglia o è stato imbottigliato proprio in questi giorni.

La festa che s'inizia oggi con i primi appuntamenti (gara di ricerca del tartufo, sfida a bocce e concerto degli «Audiences»), è l'occasione per celebrare tutti i prodotti tipici del paese, ma anche le importanti attività imprenditoriali che si sono sviluppate intorno a Farigliano. Il fulcro dei festeggiamenti - dice Girolino Gillardi, produttore ed esperto di vini che ha collaborato con il Comitato organizzatore - devono essere vino e gastronomia. Ci sarà la botte dei vignaioli dove i visitatori potranno gustare il vino prodotti. Un dolcetto di ottima qualità, che per i ristretti confini del Monregalese ha bisogno di agguerriti alla più affermata realtà enologica albesse, capace di promuovere i suoi prodotti in tutto il mondo con grandissimo successo.

La gastronomia è quella tradizione. Piatti tipici, quasi ricette secrete custodite dalle donne fariglianesi che, per una volta, smetteranno i panni delle massaie ai fornelli di casa per cucinare ogni sera nel ristorante allestito in piazza. Le specialità si potranno innaffiare con i dolcetti della «speciale carta» vini, esclusiva per la festa. Il «bon vin» dei fariglianesi si sposa con ogni piatto e in piazza oltre alla cu-

cina tradizionale si possono gustare le pizze cotte in un forno a ruote.

L'importanza della sagra ne sottolinea anche dal sindaco del paese Teresa Viotto: «Si tratta di un appuntamento essenziale. Un punto di riferimento per i fariglianesi, ma anche una vetrina della nostra economia che ha nel vino una delle attività più e che poggia su aziende di livello internazionale».

A Farigliano per riscoprire la tradizione, ma anche per incontrare la nuova imprenditoria che. Per venerdì prossimo è stata organizzata una sfilata di moda: non la solita serie di capi di abbigliamento proposta da qualche negozio della zona, ma l'anteprima di una stilista. Dietro i vestiti che saranno proposti c'è la creatività di Rosella Borra. Una fariglianese che, dopo avere vinto un premio nazionale quando era studentessa dell'istituto «Felleri», si è conquistata un posto di lavoro alla «Vestibene» e disegna abitualmente modelli calzati dal gruppo Miroglio. La giovane e promettente stilista ha allestito la collezione a tema e ogni capo presentato precisi riferimenti di linee e colori.

La sfilata sarà soltanto un'occasione di fare spettacolo. Gli organizzatori hanno anche invitato titolari di negozi e boutique per far l'interessante linea firmata da Rosella Borra. I capi, comunque, potranno anche venduti ai privati.

Enologia, moda, imprendito-

ri locale, anche tradizione. Uno dei momenti più attesi della sagra del «bon vin» è il gioco dei birilli, «l'gio die bije», una rievocazione storica che viene riproposta lunedì sera a partire dalle 21. Il gioco, riservato alle sole donne, è nato nel XIV secolo, quando la marchesa Isabella Doria, castellana della zona, per far terminare la guerra civile che opponeva in modo sanguinoso Gesiani e Craceti, due famiglie avversarie, decise di affidare le sorti della contesa alle donne.

La sfida al gioco dei birilli è una specie di bowling. La vittoria va alla squadra, composta da due donne, che per prima raggiunge quota 24 punti. Le giocatrici si alternano nel lancio della «rubatta», caratteristica pesante boccia di legno di melo i buchi per facilitare il lancio, proprio come le moderne bocce da bowling. Dopo il lancio la giocatrice può rincorrere la palla per evitare che buttasse giù più birilli del necessario (se si superano i punti si viene penalizzati di 10 lunghezze). Ad arbitrare il gioco c'è un uomo chiamato «Abbi» e il suo giudizio è assolutamente inappellabile.

Le regole seguite un tempo sono le stesse in vigore oggi per un gioco tradizionale che rimane molto praticato dalle donne fariglianesi che sovente si affidano in aie e cortili. Anche la dell'antico gioco dei birilli - conclude Girolino Gillardi - può essere un'ottima e stimolante occasione per venire a conoscere Farigliano e i suoi prodotti tipici. (L. F.)

## FARIGLIANO "FESTA DEL BON VIN" dal 20 al 28 agosto

sabato 20 agosto 1994		venerdì 26 agosto 1994	
ore 17.00	Loc. Gars di ricerca del tartufo	ore 21.00	Dimanche con l'orchestra Gruppo Fantasia
ore 20.30	Gara a bocce a 11m		
ore 21.00	Musica senza tempo con il Gruppo Rodese		
domenica 21 agosto 1994		sabato 27 agosto 1994	
ore 10.30	Il mostro mercato dei prodotti agricoli d'epoca	ore 14.30	Partecipazioni partecipanti 10 ore
ore 15.30	Sfilata finale: mostra premi ed assaggi di partecipazione	ore 15.00	Gioco per i bambini
ore 21.00	Sera con l'orchestra Eden	ore 21.00	Sera danzante con l'orchestra La Spensierata
venerdì 22 agosto 1994		domenica 28 agosto 1994	
ore 21.00	Tradizionale gara di birilli, riservata alle donne	ore 07.00	Partenza gara 18 ore
	Dimostrazione degli atleti del Judo Club di Farigliano	ore 09.00	Marchio pulci e dell'antiquariato, con il storico
martedì 23 agosto 1994		ore 19.00	Preromantica partecipanti alle 10 ore
ore 21.00	Ritiro Belvedere Live: musica dal vivo - discoteca - Ag. (30 anni di grandi successi)	ore 21.00	Sera danzante con l'orchestra Gruppo Fantasia
mercoledì 24 agosto 1994		Durante la manifestazione saranno in funzione: servizio ristoro, banco di dolcetteria, chiosco degustazione vini, mostre ed esposizioni varie, ricco parco divertimenti	
ore 21.00	Esibizione Gatti Rossi distribuzione della porchetta, offerta del F. di Gamba. Si prosegue con l'orchestra il diario del sogno		

LIBERO A TUTTE LE SERATE



## OFFICINE CONTERNO

di Conterno Lodovico C

COSTRUZIONI MECCANICHE E CARPENTERIE  
MATERIE TRASPORTATORI

VALLE, V. FONDOVALLE - PIOZZO (CN) IT - FAX 0173/795.484



STYL  
LEGNO

☆ Produzione serramenti esterni su misura

☆ Falegnameria

☆ Consulenza tecnica

DOGLIANI (Cuneo) - Via Torino 287 - Tel. 0173 721.204 - 71.243 - Fax 0173 721.342



## FAVOLE ANTONINO

Via Beccaria 20 - 12084 MONDOVI - Tel. 0174 45.181

MACELLERIA

## FAVOLE & C. s.n.c.

P.zza 5 Luglio 30 - 12060 PIOZZO - Tel. 0173 795.481

## LA STAMPA & PUBLIKOMPASS PUBBLICITA' CHE VALE



## MAN FREDI

CANTINE

## CASTELVECCHIO

Vini tipici delle Langhe - Vini D.O.C.

La qualità a tavola... ogni giorno

Via Torino 15 - 12060 FARIGLIANO - Tel. 0173 795.481

E PER LE GRANDI OCCASIONI...  
I VINI NOBILI DEL PIEMONTE  
DELLA LINEA:

**PATRIZI**



- Barolo D.O.C.G.
- Dolcetto Dogliani D.O.C.
- Barbera d'Alba D.O.C.
- Grignolino d'Asti D.O.C.
- Gavi di Gavi D.O.C.
- Roero Arneis D.O.C.
- Moscato d'Asti D.O.C.
- Colfiorito Frizzante
- Brut di Pinot

## AZIENDA VINICOLA PATRIZI

Via Torino 15 - 12060 FARIGLIANO - Tel. 0173 76.666 - FAX 0173 795.481

## EDILCAR

Lavorazione tondo C.A.  
Montaggio Pile Tonde  
Lamiere e travi NP-HE  
Taglio misura, a  
fiamma o a seghetto  
Produzione distanziatori  
per armature pannelli

Carrù - Pio Conti 6 - Tel./Fax 0173/75.323



Autoservizi e turismo

NUOVA BECCARIA

NUOVA S.A.A.

Bra - Via Don Orione, 77b  
Tel. 0172-431.658 - Fax 431.647

Farigliano - Loc. Pian Ceretto  
Tel. 0173-75245/76772

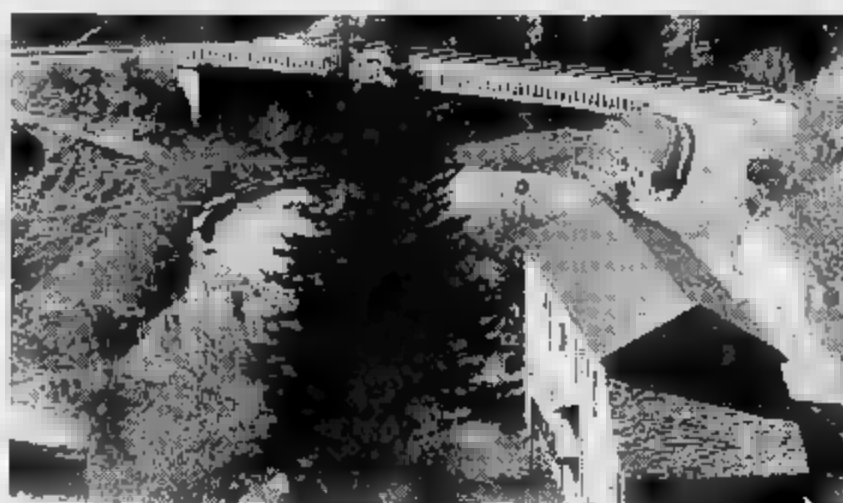


# Da inizio settembre al primo dicembre il valico bloccato dalle 21,30 alle 6 Il Tenda chiude tre mesi di notte

La decisione presa dalla direzione compartimentale di Nizza per rimediare alle infiltrazioni d'acqua. Alla fine dei lavori il tunnel sarà più basso di 30 centimetri e stretto di 24. Di giorno senso unico alternato

CUNEO. Autunno difficile per gli automobilisti che utilizzano il Colle di Tenda: dal primo settembre al primo dicembre, la galleria internazionale rimarrà chiusa dalle 21,30 alle 6. Durante il giorno sarà ripristinato il unico alternato regolato semafori. La decisione è della Direction départementale de l'Équipement di Nizza per porre rimedio ai danni causati dalle infiltrazioni di acqua con possibili cadute massi.

«S'inizierà - dicono alla - con un sistema di condotte di drenaggio collegate a un canale centrale che permetterà la raccolta e la fuoriuscita delle acque solo; centine d'acciaio assestate nella e ricoperte di cemento rafforzeranno la volta; una piattaforma (sempre cemento) colata sul fondo e ricoperta di bitume, impedirà la deformazione del tappeto stradale oggi divenuto una sorta di lamiera ondulata». A lav-



Sul collegamento fra le Valli Vermentagna e Roja tramite il valico internazionale si annunciano nuovi disagi (P. M. LUCI)



ri ultimati, il tunnel risulterà più basso di 30 centimetri e più stretto di 24.

Con la chiusura valico si ripeteranno i disagi per gli automobilisti, che negli ultimi an-

ni hanno dovuto fare più volte conti l'inadeguatezza tunnel, che venne inaugurato nel lontano 1963. E' della metà degli Anni Ottanta che la galleria è chiusa più volte du-

rante l'anno fronteggiare situazioni di emergenza, sia per il crollo di massi, sia per la manutenzione.

Tutti i provvedimenti parziale chiusura traffico hanno

suscitato polemiche e proteste per i molti disagi che il funzionamento a singhiozzo del valico reca soprattutto agli operatori commerciali e ai turisti.

E' in campo anche l'amministrazione comunale di Limone per sottolineare i gravi danni arrecati all'economia del paese dalla continue interruzioni, soprattutto nel periodo della stagione sciistica. In realtà l'unica soluzione - secondo i tecnici - è la costruzione di un Tenda bis. Il progetto già - lo ha preparato l'Amministrazione provinciale Cuneo - prevede la costruzione di una galleria parallela a quella esistente, a una quota più bassa. Anche i francesi, sebbene in un primo tempo avessero optato per un progetto più avveniristico, hanno dato il loro assenso a un collegamento supplementare della Valle Roja alla Valle Vermentagna, tra Limone e Vieuville. (r. o.)

## OMICIDIO DEL MEDICO

Federica torna in tribunale



Federica Motta, la figlia del radiologo ucciso a Cuneo, ha parlato per quarantun minuti con il sostituto procuratore della Repubblica. (A. PAGINA 31)

## A Castelmagno

### Il parroco ha vinto la «sfida»



CASTELMAGNO. E' sfilato San Magno con i suoi iari mattina nella processione della festa patronale, mentre Santo in divisa da soldato romano, per la prima volta dopo secoli, è rimasto solo all'interno del santuario che porta il suo nome.

Dopo le polemiche della vigilia ha prevalso la decisione del parroco, don Giulio Bruno, di rompere la tradizione. I castelmagnesi hanno reagito con rabbia e dolore. L'amarezza è stata appena attenuata dal compromesso raggiunto dal sindaco Beppe Garnerone e dal capo degli «abbati», Claudio Donadio: San Magno soldato romano è sfilato nel pomeriggio nei tradizionali nove giri della «bajax» il porticato del santuario accompagnato dalla banda musicale di Castelletto di Busca.

La risposta dei montanari alla sostituzione della statua è stata composta, ferma. Nessuno ha partecipato alla processione. Unanime anche il rifiuto di portare a spalla la statua del santo frate. «Bajax», che con i cappelli piumati e alabarde da sempre faceva la scorta d'onore al santo e guerriero nella processione, ha visto i ranghi dimezzati: sei partecipanti su dodici hanno disertato. Il Comune era rappresentato da sindaco e gonfalone: c'era anche il presidente della Provincia Giovanni Quaglia; non è mancato lo stendardo della Collettività cuneese. Nel timore di disordini da parte dei sostenitori del vecchio San Magno, durante la cerimonia la porta del santuario è rimasta sbarrata.

Dice Jolanda Argelli: «Ho pianto pensando ai sacrifici dei nostri antenati per mantenere la tradizione del San Magno». Aggiunge Mariuccia Foschi: «Il frate non è il nostro San Magno». Continuo Bruno Iscorti, assessore comunale: «Quest'anno ha vinto il parroco, nel '95 tornerà San Magno soldato». Conclude il presidente Quaglia: «Resto neutrale».

Gianni De Martin

## IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PER**  
Prevalenza di cielo sereno e poco nuvoloso. Nel pomeriggio possibili addensamenti sulle zone alpine con brevi rovesci o temporali.

In lieve aumento i valori massimi. Deboli variabili. Sereno o poco nuvoloso.

**IERI CUNEO-LEVALDIGI**  
Max: 30; min: 12; media: 21  
**FA**  
Max: 27; min: 10; media: 18  
**PIEMONTE**  
Torino 31,4; Aosta 27; Asti 28; Novara 28; Vercelli 27; Alessandria 28

## Due ventenni bloccati dalla polizia mentre si dividevano il denaro dell'ultimo «colpo»

### Arrestati a Boves dopo tre scippi

Mercoledì dal finestrino di un'auto hanno strappato la borsetta di un commerciante che si è ferito al volto. L'altra sera in motorino l'aggressione a due anziane cuneesi: una, scaraventata a terra, guarirà in 10 giorni

CUNEO. Tre scippi in due giorni a Peveragno e Cuneo: vittime una commerciante e due anziane. La polizia li ha sorpresi l'altra sera, alle porte di Boves, mentre, alle porte di Boves, si spartivano il bottino, le poche migliaia di lire trovate nelle borsette. Arrestati sono ora al Cerialdo Cuneo: attesa delle decisioni della magistratura.

Si tratta di Marco Novelli, vent'anni, abitante a Cuneo al numero 8 del Piazzale della Repubblica di Rocco Castagnetta e Davide Ottone, anche lui ventenne, residente in Filatoio a Boves.

Il primo degli episodi cui sono accusati risale alle 16 di mercoledì: Luigina Viglietti, 37 anni, commerciante, stava camminando in via Roma a Peveragno per andare ad aprire la boutique «Quattro passi». Un'auto l'ha affiancata per una decina di metri e, dal finestrino del trasportato, un giovane ha allungato il braccio, offrendo la borsetta e tirato con violenza.



Da sinistra: Davide Ottone, abitante a Boves, o il cuneese Marco Novelli, ora in carcere accusati di tre scippi

Il commerciante ha tentato di reagire urlando. L'auto ha accelerato. Viglietti ha dovuto lasciare la borsa scivolando sull'asfalto si è ferita al volto.

Fuggita verso Boves l'auto è stata ritrovata, ma più persone, prima fra tutte la vittima, hanno visto i giovani. E mentre carabinieri e polizia svolgevano le indagini il giorno successivo, giovedì, a Cuneo, gli altri due colpi messi

a segno nell'arco di una decina di minuti. Questa volta per gli scippi è stato usato un motorino. Marco Novelli e Davide Ottone hanno avvicinato due anziane strappando loro le borsette. Prima vittima è stata Letizia Dutto, 78 anni, via Schiapparelli. La seconda è Cecilia Rovere, 77 anni, via Matteotti.

Quest'ultima, istintivamente, ha resistito allo strattone trattenendo la borsa con due mani: è stata trascinata a

terra, alcuni metri (accompagnata in ospedale guarirà in dieci giorni).

La tempestività nel dare l'allarme ha consentito alle volanti della Polizia (coordinate dall'ispettore Rinaldo Di Nino) di istituire una serie di posti di blocco e controlli. E dieci minuti dopo, alle porte di Boves, una pattuglia (Terno, Ferraris e Romero) hanno avvicinato due giovani fermi a fianco della provinciale: le borsette delle anziane e si stavano dividendo le poche migliaia di lire trovate nei borselli. Automatico l'arresto.

Nella notte, grazie alla collaborazione e allo scambio di informazioni con i carabinieri, ai due giovani è stato contestato anche lo scippo Peveragno. In questo caso, però, la refurtiva non è stata recuperata. Testimoni avrebbero già riconosciuto i due dalle foto segnalatich.

Martini

# CENTRO TAPPETI PERSIANI

ULTIMI GIORNI  
LIQUIDAZIONE TOTALE

TAPPETI ORIENTALI  
SCONTI 50% + 10% PRONTA CASSA

LURISIA: via Lurisia, 25 Domenica aperto



Nell'operazione della polizia sono stati identificati una ventina di «clienti»

# Retata di prostitute nel Cuneese

## Arrestata nigeriana ed espulse 8 connazionali

CENTALLO. Maxi-retata di prostitute l'altro pomeriggio sulle strade di Castelletto Stura, Centallo, Sant'Albano Stura e frazione Ronchi di Cuneo. L'operazione - organizzata dal questore di Cuneo - coordinata dall'Ufficio stranieri, da tempo impegnato nella prevenzione della prostituzione - ha portato all'arresto di una nigeriana (Helen Oghede, 34 anni), all'espulsione di otto connazionali (Sofia Ijuma, 21 anni; Keninde Adedugha, 38; Ufouma Ejio, 23; Cinzia Lopez, 24; Teresa Manuel, 25; Jennifer Okaro, 22; Regina Osa, 30; Hassade Khozima, 32) e all'identificazione di una ventina di «clienti» provenienti dal Saluzzese e dall'Albese.

La retata è avvenuta tra le 16 e le 19,30, essendo la zona frequentata dalle prostitute solo il pomeriggio. Le ragazze, che hanno dichiarato di arrivare dal Turchese, erano tutte sprovviste di permesso di soggiorno. Una di queste, Helen Oghede, ha anche aggredito un agente della Polizia, provocandogli ferite guaribili in una decina di giorni. La nigeriana è stata arrestata per resistenza a pubblico ufficiale e per violazione dell'art. 7/bis, relativo all'inservenza della legge sull'espulsione.

Nel corso della retata gli agenti hanno anche fermato e poi espulso un uomo, Hassade



Le forze dell'ordine durante i controlli notturni su strada. Sopra: sin. Regina Osa e Sofia Ijuma due delle otto nigeriane espulse nel corso della retata

Khozima, già arrestato in passato dalla Polizia per traffico di stupefacenti.

Secondo le indagini degli agenti le ragazze arrivavano ogni pomeriggio sul treno a Fossano, dalla stazione raggiungevano la via piazzale a bordo di un taxi oppure facendo l'autostop. Il ritorno a Fossano era quasi sempre offerto dall'ultimo «cliente».

Risaltare quindi all'organizzazione che ingaggia le ragazze di colore e le obbliga a prostituirsi, non è semplice, nonostante

Questura abbia intensificato i controlli per tamponare il fenomeno e abbia raccolto alcuni indizi.

La prostituzione infatti nella «Granda» è in aumento; le ragazze sono soprattutto africane e brasiliane anche se cominciano ad arrivare molte minorenni polacche e jugoslave che parte del guadagno della giornata, trascorsa in piazzole a pochi metri dai controlli della spazzatura o in prossimità di discariche. Non parlano, non collaborano con le forze dell'ordine.

Anche in città, soprattutto

fatte di miseria e violenza; ingaggiate con la promessa di ottenere in Italia un lavoro onesto e redditizio si trovano su marciapiede sfruttate quasi sempre dei loro stessi connazionali che le obbligano a prostituirsi a consegnargli parte del guadagno della giornata, trascorsa in piazzole a pochi metri dai controlli della spazzatura o in prossimità di discariche. Non parlano, non collaborano con le forze dell'ordine.

Anche in città, soprattutto

nel centro storico, i controlli sono più frequenti; nei giorni scorsi gli agenti hanno identificato due jugoslave nei pressi del Foro boario; le donne pare avessero fissa dimora, trascorrevano tutta la notte nella casa del cliente.

Preoccupante rimane soprattutto la prostituzione delle minorenni: lo sfruttamento delle ragazze provenienti dai Paesi dell'Est, sta aumentando in modo vertiginoso, garantendo a chi lo gestisce, guadagni elevati.

### GRANDE CUNEO

#### Trentenne genovese ferita in un incidente

Luca Didon, 30 anni, via Vesuvio 56 a Genova, è rimasto ferito in un incidente avvenuto l'altra mattina a Boves. L'uomo, trasportato al Pronto soccorso del «Santa Croce» di Cuneo, ha riportato la frattura della tibia e di una mano. La prognosi è di 40 giorni.

#### Mercatino dell'artigianato a banco di beneficenza

Oggi e domani i portici di via Martiri e nel centro storico si terranno un banco di beneficenza e un mercatino dell'artigianato e dell'antiquariato.

#### espongono i disegni naturalistici

Si conclude oggi nel salone di via Umberto 191 l'esposizione di materiale didattico realizzato dagli operatori della riserva del Palanfrè in collaborazione con gli alunni delle Elementari. Oggi chiude anche la mostra di disegno naturalistico (iconografia venetiana) a tavole degli alberi curata dal guardaparco Claudio Giordano.

#### Sempre aperti gli uffici di «Stampa in»

Nessuna chiusura per ferie di «Stampa in», il servizio di distribuzione a domicilio del quotidiano. Gli uffici di via Sette Assedi nel centro storico di Cuneo sono a disposizione dei lettori dal lunedì al sabato. L'orario è dalle 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 18,30. Il numero di telefono è 0171/694.545.

#### «Conoscere e purificare la mente»

Oggi e domani, al circolo «Lou Stau» di frazione Trinità, si terrà un corso a base «Conoscere e purificare la mente», curato da Giancarlo Lasagna. Per informazioni 0171/95234. (g. p. m.)

#### ROCCABRUNA

#### Fioccolata dell'amicizia e fuochi d'artificio

Stasera, alle 21, in frazione Sacra Famiglia di Roccabruna, si terrà una fioccolata dell'amicizia. Seguiranno spettacolo pirotecnico e spaghettata. (c. g.)

#### Sfitta al 30 giugno '95 la denuncia dei pozzi

Ci sarà tempo fino al 30 giugno del 1995 per presentare la denuncia dei pozzi su terreni privati. La proroga è stata stabilita dal Consiglio dei ministri, su richiesta della Coldiretti. (c. g.)

### CHIUSA PESIO

#### «La natura a tavola»

## Alla scoperta della cucina nelle valli

CHIUSA PESIO. Ritorna, dopo la pausa di luglio e agosto, il calendario delle serate gastronomiche e delle gite in Valle Pesio «La natura a tavola», proposto dall'Ente Parco allo scopo di valorizzare la promozione turistica della valle e scoprire la cucina locale.

Tre le gite guidate domenica: nel «Regno dell'abate» il 4, il 25 settembre, il 10 novembre. Le serate gastronomiche saranno invece quattro e si svolgeranno, tutte di venerdì, nei più suggestivi ristoranti della valle al prezzo di 30 mila lire.

Il 9 settembre, toccherà al «Nuovo alpino», il 16 alla «Locanda alpina», il 30 alla «Trattoria del pesce»; il 14 ottobre sarà la volta del «Ristorante Valle Pesio», tutti nella frazione San Bartolomeo.

L'ultimo appuntamento, per il 3 ottobre, è nella conca della Certosa, alle porte del parco, appunto, al «Certosa».

Ippolito Ostellini, direttore del Parco e responsabile dell'iniziativa raccomanda la prenotazione allo 0171/734021. (h. s.)

### LA FRAZIONE

#### I 40 anni di messa

## Paese in festa per il parroco don Ghio



Don Eligio Ghio originario di Carognano dal 1962 è parroco della chiesa Sacra Famiglia a Roccabruna

ROCCABRUNA. Il Comune della Basse Valle Maestra ha festeggiato i quarant'anni di sacerdozio di don Eligio Ghio, dal 1962 parroco della chiesa di Sacra Famiglia.

Don Ghio è nato a Cartignone, nel 1930. Nominato sacerdote nel 1954, per tre anni ha prestato servizio come vice curato nella chiesa parrocchiale di «Maria Vergine Assunta», nella frazione Centro di Roccabruna. Quindi è stato incaricato di dirigere, come vicario, la nascente parrocchia di Sacra Famiglia, ufficialmente riconosciuta nel 1962. (c. g.)

### GLI EVENTI

#### Si ricorda S. Magno

## Concorso di murales al TARTUFO

BEINETTE. L'assessorato alle Manifestazioni, nell'ambito dei festeggiamenti patronali di San Magno, ha indetto per oggi a partire dalle 9, un originale concorso di «murales» a tema «Chiare, dolci, fresche acque». Si tratta di «effrescare» una porzione di argine in cemento, oppostamente preparata, vicino al ponte sul torrente Josina.

Possono iscriversi al massiccio quindici artisti ai quali sarà fornito il materiale necessario. Per iscrizioni rivolgersi in Comune o telefonare 0171/384718.

Domani alle 10, in piazza Umberto I, benedizione dei trattori; alle 15, in piazza Salvo d'Acquisto, lancio di uova fresche fra contendenti che dovranno afferrare al volo.

Alle 20,30, ballo con esibizione dei ballerini della «Danza sport Italia» del maestro Oliviero. I festeggiamenti dedicati a San Magno continueranno per tutta la settimana con danze, gare a bocce e giochi per i bambini. (h. s.)

### LA MANIFESTAZIONE

#### Prendono il via oggi i festeggiamenti indetti dall'assessorato alle Manifestazioni

## Balli e giochi per San Bartolomeo

Il calendario prevede tornei di petanque, serate di musica Anni Sessanta, tradizionale, sfide karaoke, Bancarelle dei ragazzi per il mercatino delle pulci in via Roma. Uno spettacolo di «Varietà d'operetta»

BOVES. I festeggiamenti per il patrono San Bartolomeo, organizzati dall'assessorato alle Manifestazioni del Comune, con il contributo del Credito cooperativo rurale di Boves, s'iniziano oggi, a partire dalle 14,30, nella sede della Società in via Borgo San Damiano, con una gara a coppie sorteggiate; altre gare a petanque si svolgeranno dal 22 al 28, con inizio alle 20,30, e finale sabato 27 alle 15.

Domani, in piazza Italia (dove, alle 21, avranno inizio tutti gli spettacoli della stagione), concerto di piano americano e un programma di musiche italiane; mercoledì, (giorno di San Bartolomeo), orchestra-spettacolo romagnolo «Primavere». Giovedì 25, degli anni '60 con il complesso «Golden Boys». Per tre giorni, dal 25 al 27, in piazza dell'Olmo, per i più piccoli, sarà montata una «Base spaziale».

Venerdì 26, «Boves canta col karaoke» si tratta della stessa esibizione-spettacolo, condotta da Mauro Racca e organizzata



Ogni anno decine di bambini allestiscono bancarelle per il mercatino dell'usato

del Gruppo Aeme di Fontanelle. Per la iscrizioni e la scelta del brano, occorre presentarsi, alle 15, sotto il palco. Sabato 27, il maestro Giacomino Bozzella dirigerà l'orchestra «I baroni superstars».

Domenica 28, alle 14,30, in

viennese. Con l'orchestra «Nuova operetta», diretta da Fabrizio Bugani, si esibiranno il soprano Tamara Troiani, il tenore Stefano Consolini e la soprano Silvia Felisetti; corpo di ballo «Can-can ballet» e regia di Angelo Zito.

Lunedì 29, alle 19,30, «Festa del Ricetto». E' la tradizionale festa gastronomica all'aperto (i tavoli sono apparecchiati lungo la via Roma e le stradine adiacenti), organizzata dal Movimento femminile dei coltivatori diretti, che tutti gli anni richiama centinaia di persone, attratte dal menù basato su cucina e prodotti locali. I buoni pasto sono in vendita negli esercizi pubblici.

Dopo la cena, in piazza Italia, Umberto Clivio e Tiziana Berardo presenteranno «Cantapiemonte 1994». La Festa del Ricetto a Cantapiemonte saranno riprese «televisioni regionali». Dal 26 fino a fine mese nell'auditorium Borelli e nella sede dell'Istituto musicale si potranno visitare mostre di foto, bonsai, minerali e funghi. (h. s.)

### IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

#### LITTELLI AL GIORNALE

#### La gara di moto Pontechianale

Come motociclista trova che le varie discussioni sulla gara di Pontechianale 2000, si stiano facendo roventi per un nonnulla. Per prima cosa, i villeggianti, devono «capire» anche gli sportivi e i commercianti residenti. Questa manifestazione attira centinaia di partecipanti con al seguito altre persone che portano denaro alla Valle Varaita. Sappiamo tutti che le moto disturbano ma, per prima cosa, non sono moto da cross «enduro» o, come tali, sprovviste di bollo, assicurazione, fanali e silenziatore omologato, con un controllo fonometrico ad ogni partenza.

Ho organizzato due competizioni nelle vallate, anche con la collaborazione delle Comunità Montane. Abbiamo riscosso successo e nessuno, ma proprio nessuno, ha avuto di che lamentarsi, anche perché il tipo di moto che gareggiava, ha dei rapporti che non sono originali. Pertanto, i danni che possono recare non sono peggiori del passaggio di una fuoristrada. Ritengo inoltre che non

passano avere gravi ripercussioni nell'ambiente per una giornata di motorismo. Certo, il villeggiante vuole avere tranquillità e non può neanche pretendere che tutto si fermi per un mese all'anno.

Gil Manigrassi  
Castiglione Saluzzo

#### Scritte romantiche sulla panchine

Che Francy e Roby si amano lo sa chiunque frequenti i giardini di piazza Roma a Bra, dove il famoso annuncio è vergato con pennarelli e scrittura indelebile su tutte le panchine, le panchine e i cestini dei rifiuti. Nell'augurare alla giovane coppia un'altrettanta durevole felicità, mi chiedo come reagiranno certi grafomani se qualcuno si prendesse il brigo di lasciare delle impronte più o meno romantiche sui mobili di casa loro, anziché su arredi che, essendo di proprietà pubblica, vengono disinvolatamente considerati roba di nessuno.

Lettera firmata, Bra  
Scrivere a La Stampa  
Via XX Settembre 39, Cuneo

#### NUMERI UTILI

#### AUTOAMBULANZE

Cuneo: 66.444; Alba: 315.313. (0171) 441.744; Alghero: 520.144; Bagnolo: 392.835; Barge: 345.262; Borgo San Dalmazzo: 260.013; Bra: 423.370, 42.01; Bussica: 945.658; 945.455; Caraglio: 619.102; Ceva: 72.31; Domante: 95.115; Drorero: 916.333; Fossano: 699.111; Garsiallo: 61.663; La Morra: 50.116; Limone: 929.113; 62.132; Mondovì: 552.255; Monforte: 787.313; Morozzo: 772.555; Nelve: 677.407; Nello: 796.117; Pavesano: 94.254; Peveragno: 339.555; Racconigi: 64.644; Saluzzo: 45.245 - 45.246; Sommariva Bosco: 551.02; S. Stefano Belbo: (0141) 840.865; Savigliano: 719.111; Vinadio: 859.128.

#### FARMACIE TURNO

A Cuneo oggi e di turno, con orario dalle 8 alle 22 e (a serrande aperte) e dalle 22 alle 6 (a serrande abbassate) la farmacia Bortone, via Roma 19, tel. 692.939. Per gli altri Comuni della provincia, il turnio si svolge anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

Alba: Morera, corso Langhe 1, tel. 440.370.  
Bra: Comunale, via Bruto 23, tel. 412.419.  
Fossano: Municipale, Marconi 65, tel. 60.487.

#### STATO CIVILE

**BRA**  
NATI. Awarak Malleo (Bra); Monchiero Mattia (Santa Vittoria d'Alba); Raimondi Debora (Bra); Rainero (Bra); Caffari Sara (Villanova Mondovì); Pongibius Silvia (Barolo); Freni Antonella Francesca (Bra); Paschetta Miriam (Bra); Giachino Giulia (La Morra).  
MORTI. Taneco Vincenzo, 76 anni (residente a Narzole), corriere; Rosso Caterina, 90 anni (residente a Cornigliano d'Alba), pensionata; Fissore Giuseppe, 78 anni (residente a Bra), pensionato; Squarcina Gabriella, 88 anni (residente a Grugliasco), pensionata; Balauri Ottavio, 71 anni (residente a Narzole), pensionato; Grisotto Giovanna, 88 anni (residente a Bra), pensionata; Grava Pietro, 88 anni (residente a Torino), pensionato; Dogliani Francesco, 88 anni (residente a Bra), pensionato.  
Giacchello Marino, 88 anni (residente a Dogliani), operaio, con Bergamo Carmela, 22 anni (residente a Bra), segretaria.

#### BUSCA

NATI. Agnese Deborah (Cuneo); Larda Pietro (Cuneo); Ambros (Savigliano); Tallone Eleonora (Saluzzo); Rinaudo Matteo (Savigliano); Tallone Andrea (Saluzzo).  
MORTI. Blengino Amelia, 95 anni

#### STATO CIVILE

(residente a Busca), pensionata.  
Cicotero Loris, 88 anni (residente a Cuneo), vigile del fuoco, con Musso Manuela, 88 anni (residente a Cuneo), grafico pubblicitario; Galliano Franco, 88 anni (residente a Busca), agricoltore, con Castello Evelina, 30 anni (residente a Martiniana Po), casalinga.  
BOVES  
NATI. Gluberglia Cecilia; Giovanni Emanuele; Pellegrino Luca.  
Pellegrino Maria, 88 anni (Boves) pensionata.

#### CHIUSA PESIO

MORTI. Oggi: Lucio, 74 anni (Boves) pensionato.  
Magliana Flavio, 88 anni, operaio (Peveragno), con Cavallo Milena, 25 anni, operaia (Boves); Pellegrino Massimo, 88 anni, agente p.s. (Boves); Massa Chiara, 27 anni, insegnante (Cervasca).  
NATI. Battaglini Federica.  
Benza Giuseppe, 84 anni (Cuneo) pensionato; Toselli Mario Lucia, 58 anni (Peveragno) pensionata.

MORTI. Randazzo Joseph André, 82 anni (Beinette) pensionato; Mendrite Anna, 88 anni (Beinette) pensionata.

#### APPUNTAMENTI

#### VERMANTE

Sentiero natura Palanfrè  
Oggi la Riserva naturale Bosco e Laghi di Palanfrè organizza «gita «sentiero natura» alla scoperta di fiori, piante e animali della «protezione». Il ritrovo è alle 9 nella piazzetta del Palanfrè. Per informazioni 0171/920220.

#### PETRAPAZIO

Il fascino del Tenibres  
Stasera, ore 21, nell'ambito delle manifestazioni estive, nella parrocchia di frazione Pontebarnardo saranno proiettate diapositive su «Una montagna e dintorni, il Tenibres», curate da Oscar Casanova.

#### Gita al rifugio Gandolfo

Il Parco naturale dell'Argentera organizza domani un'escursione da Tetti Niot al rifugio Gandolfo. La partenza è alle 8 dalla piazza del peso pubblico di Valdigrè. E' previsto un tempo salita di 680 metri. Per informazioni rivolgersi agli uffici del Parco. (g. p. m.)



## IL GIALLO

OMICIDIO  
DEL PRIMAIO  
CUNESE

Quarantun minuti di colloquio informale. Nervosa e agitata, Federica Motta mattina si toglie il vestito di giustizia. A distanza di 24 ore dal suo primo tentativo di parlare con il magistrato, la donna ha raggiunto l'ufficio del sostituto procuratore della Repubblica Giorgio Giraudo. Ancora una volta ad accompagnarla c'era il cognato-avvocato Gianmaria Dalmasso.

Federica si è presentata spontaneamente: da parte del magistrato non c'era stata né una richiesta di colloquio né di interrogatorio. Il legale dell'omicida di Mauro Ansaldo (da dieci giorni in carcere) l'accusa di aver ucciso il padre. Federica Motta ha precisato che non si tratta di una deposizione ufficiale, ma di uno scambio di idee e valutazioni, un colloquio formale.

L'avvocato Gianmaria Dalmasso tiene a chiarire: «Abbiamo riferito e sottolineato cose dette dagli inquirenti. Il colloquio si è svolto soprattutto sul 21 luglio, il giorno in cui è stato ucciso il padre di mia moglie e di mia cognata».

Durante la deposizione il magistrato avrebbe chiesto alcuni chiarimenti sull'orologio della telefonata fatta dall'Ansaldo la mattina del 21 luglio a casa della nonna, dove pensava di trovare Federica. «È difficile sfor-



Federica Motta con il cognato Gianmaria Dalmasso all'uscita del tribunale

la mente e ricordare ogni istante - dice l'avvocato - rimane un dubbio: quale telefonata sono poi così importanti? Certamente gli inquirenti hanno tutte le ragioni a voler approfondire anche questo elemento. Il colloquio tra Federica Motta, il legale di fiducia e il sostituto procuratore è terminato alle 12,53.

In mattinata Giorgio Giraudo aveva sentito per quasi un'ora la deposizione di una collabora-

trice domestica, un vicino di casa dell'ex-primario ucciso a randellate nel suo alloggio-studio di via Statuto 4. La donna avrebbe confermato alcuni particolari, già riferiti in precedenza, polizia. Il mattino del delitto avrebbe notato che il portone verso il cortile era stato lasciato aperto, passando davanti all'ingresso dello studio. Motta (al primo piano), avrebbe rilevato che la spia del sistema d'allarme dell'apparta-

mento era disinnescata.

Gli inquirenti avrebbero a disposizione anche un altro elemento: una commessa di un negozio di corso Nizza avrebbe dichiarato alla polizia al magistrato di aver notato per tre giorni l'auto (forse proprio il 19-20 o 21 luglio) aggirarsi nel quartiere un'auto bianca, targata Savona.

L'accusa vuole ricostruire quel buco, un'ora e mezza che, nonostante due interrogatori-fiume, Mauro Ansaldo non è riuscito a colmare: la mattina del 21 luglio, appena arrivato a Cuneo da Bergeggi, ha telefonato a Federica alle 8,30, senza trovarla; quattro minuti dopo il secondo tentativo. Poi il silenzio. Ansaldo sarebbe riuscito a mettersi in contatto con l'amica soltanto alle 9,58, da una cabina a Beinette, sulla strada del ritorno a Savona. Gli inquirenti vogliono fare chiarezza. Il giudice per le indagini preliminari Gianluca Petragliani Gelosi, nella motivazione di convalida, fermo, pone fra i primi punti della sua argomentazione, quel vuoto di memoria, elemento chiave per confermare la custodia cautelare in carcere. Solo Federica ha potuto confermare o smentire agli inquirenti quel mattino ha parlato con Mauro Ansaldo anche prima delle 9,58.

Gianpaolo Marro

# Ieri la deposizione della figlia minore del dottor Motta

## Per quaranta minuti Federica in tribunale dal magistrato

### Il giudice della libertà

Mercoledì decidono se Ansaldo deve ancora restare in carcere

CUNEO. «Mauro Ansaldo di cui ha fatto la mattina del 21 luglio: la sua ricostruzione è tanto quanto è dettagliato e preciso il racconto dei giorni precedenti e successivi al delitto. Così il giudice per le indagini preliminari Gianluca Petragliani Gelosi ha scritto nelle sedici pagine di motivazione per la convalida del fermo del rappresentante di Bergeggi.

Il gip ha illustrato nei dettagli le ragioni che l'hanno indotto a confermare la custodia cautelare in carcere: «L'Ansaldo ha spiegato perché ha inviato versione sui suoi spostamenti del 21 luglio - precisa Petragliani - due giorni dopo il delitto del dottor Motta, il rappresentante è stato sentito come persona informata sui fatti. In quell'occasione il savonese ha dichiarato di non essere stato a Cuneo, poi una lettera ha spiegato la sua visita lampo in città, dicendo che voleva fare una sorpresa a Federica. Si de-



Il pm Giraudo (da sin.), il gip Gelosi e l'ex primario Renato



ve verificare fino a che punto sua menzogna.

Fra le motivazioni del gip sono il pericolo di fuga e inquinamento delle prove. Una delle ragioni che giustificerebbero il fermo sarebbe anche la situazione finanziaria del savonese: l'analisi dei bilanci avrebbe evidenziato un passivo di decine di milioni.

«Nella motivazione e nella valutazione - conclude Gianluca Petragliani Gelosi - ho fatto riferimento esclusivamente alla persona dell'Ansaldo e non ho

preso in considerazione l'«a-quazione» Mauro Ansaldo-Federica Motta».

Mercoledì prossimo - dopo la richiesta di riesame del provvedimento di fermo presentata dall'avvocato Flavio Battisti, difensore Mauro Ansaldo - si riunirà il Tribunale di libertà.

Il collegio (sarà presieduto dal presidente del tribunale del capoluogo, Carlo Maroglio) deciderà se il rappresentante di Bergeggi deve ancora restare in carcere. (g. p. m.)

Savigliano, il Comune e gli abitanti contro l'invasione dei parassiti sugli alberi

## Il cannone anti-stornelli ha fallito

I boti partiti dalla bocciola «Vita Nova» hanno soltanto spaventato gli uccelli, tornati dopo una breve fuga. Per la pulizia dei platani di viale e giardini si attende la migrazione verso i Paesi caldi prevista a fine

### Anche Mondovì protesta «Qui piocono pidocchi»



La malattia che ha colpito gli alberi di corso Italia sporca anche le auto in sosta

MONDOVI. «Qui piocono pidocchi». Commercianti e abitanti di corso Italia denunciano lo stato di degrado del viale principale del rione Altipiano, dove un parassita che ha colpito gli alberi è la causa di una patina untuosa che ricopre auto, tende e vetrine dei negozi.

Uno dei più colpiti dal problema è Andrea Abbondanza, titolare del bar Alfieri: «È pazzesco, questa porcheria appiccicosa copre le auto e dopo pochi minuti sulla vettura rimangono i tergicristalli bloccati. Non parliamo poi di chi ha un dehor. Devo lavare le sedie due volte al giorno perché è già diventato impossibile sedersi».

Gli effetti del parassita causano danni anche a tende e ombrelloni. «Volevo cambiare quella che copre sedie e tavolini davanti al bar - continua Andrea Abbondanza - ma sarebbero stati soldi buttati via, questa pioggia di pidocchi e di foglie brucia il tessuto. Negli ultimi tempi ho già cambiato un paio di tende, adesso basta». I parassiti danneggiano le piante e fanno cadere le foglie prima del

tempo, oltre i pidocchi entrano negli alloggi del primo piano, colpendo anche piante e fiori che sono sui balconi. «Questa situazione è assurda - spiegano all'edicola - parlano tanto di rilanciare questa parte di Mondovì, ma è improponibile. Con questa schifezza non si possono bancarelle, poi questa sostanza appiccicosa puzza e invitano certo la gente a passeggiare in corso Italia».

Non è il primo anno che la via principale del rione Altipiano viene colpita da problemi di questo genere. «Un anno - spiega ancora Andrea Abbondanza - avevo dei rimedi e temporaneamente era stato risolto il problema, ma adesso siamo da capo. Sembra che la sostanza sia stata vietata, non ne sappiamo nulla abbiamo chiesto aiuto all'amministrazione, ma non ci sono stati risultati, ora chiediamo provvedimenti. Non possiamo più. Anche i residenti si lamentano: «Abito al primo piano e con le piante in questo stato mesi che non mi affaccio al balcone e a volte la puzza è tale che devo tenere le finestre chiuse».

SAVIGLIANO. Il fenomeno si ripete ogni anno d'estate, in particolare nel mese di agosto: i platani lungo i viali Gozzano e Primo maggio, nella zona del parco Graneris e del giardino pubblici di piazza Cavour, vengono presi d'assalto da stornelli e pidocchi. Ma se per i secondi gli interventi antiparassitari ordinati dal Comune sono serviti a ridurre almeno in parte il fenomeno e gli effetti, lo stesso può dirsi per gli stornelli, che sembrano addirittura in aumento. I volatili si radunano nelle ore serali sui platani di viale Gozzano, provenienti più zone della città e anche dalla campagna.

La presenza di un così elevato numero di uccelli causa gravi danni agli alberi per la gran quantità che loro depositano. Sono notevoli anche i disagi per i turisti, per gli abitanti della zona e per le persone che frequentano assiduamente il parco giochi dei bambini, il Tennis club e le due società bocciolate: «Vita Nova» e la «Saviglianese».

Il Comune ci ha dato un cannone dello stesso tipo di quelli che vengono utilizzati in campagna per far scappare i corvi - spiegano alla «Vita Nova» - l'abbiamo usato alcune volte, ma senza risultati perché gli stornelli si alzavano in volo quando sparavano il botto e si posavano di nuovo subito dopo. Inoltre ci sono problemi di quando ne stavano fermi sugli alberi, perché aumentava la quantità di sterco depositato.

Proteste giungono anche dagli abitanti della zona, in particolare da viale Gozzano: l'odore è sgradevole degli stornelli lasciati dagli stornelli. «Ogni giorno più insopportabile. Abbiamo tentato con il cannone - dice l'assessore all'Ambiente Aldo Scotta - non ci sono stati esiti positivi. In alcune città italiane gli uccelli vengono catturati con alcune reti e in campagna: ci sembra, però, soluzione logica, nemmeno molto giusta. Purtroppo, non c'è altro da fare».

L'unico rimedio è attendere che gli stornelli prendano il volo e i paesi caldi. L'inizio della migrazione è in genere

previsto negli ultimi giorni d'agosto. Per abitanti e amministratori municipali, quindi, non dovrebbe mancare molto alla fine di questo «cinecchio» d'estate che ogni anno li perseguita.

E' leggermente migliorata, invece, la situazione relativa ai pidocchi dei platani, che negli anni scorsi avevano creato tanto fastidio sempre nella stessa zona. «Non sono spariti dal tutto - dice Fabrizio Lovare, titolare del chiosco-bar via Lamarmora - ma va comunque meglio dell'anno scorso quando imperversavano creando molti disagi. Di pidocchi sono ma danno eccessivamente fastidio: con un po' di pazienza possono essere sopportati».

Il Comune di Savigliano ha disposto una serie di trattamenti anticrittogamici che hanno ridotto la presenza degli insetti in città.

Piero Bertoglio

### S'inaugura domani Un monumento ai caduti di tutte le guerre

BATTIFOLLO. Domani, sarà inaugurato il monumento dedicato ai caduti di tutte le guerre. La cerimonia avrà inizio alle 9,30, con il ritrovo in piazza

Piano, da dove partirà il corteo che sfilerà attraverso le vie del paese: saranno presenti i gagliardetti delle varie Armi e delle associazioni dei reduci di guerra ed ex combattenti.

L'inaugurazione e la benedizione del monumento avverranno intorno alle 11,30, dopo la celebrazione di una messa in memoria dei caduti. Il sindaco Giovanni Barberis e le autorità civili e militari renderanno omaggio alla lapide che ricorda le numerose vittime dei vari conflitti, alle quali la Valle Mongia ha versato un generoso contributo di sangue. Soprattutto durante la Resistenza, le colline furono un rifugio prezioso per tanti partigiani.

Dopo il saluto ai sindaci dei paesi vicini, si procederà alla premiazione dei gagliardetti e dei reduci. (p. s.)

### DALLA GRINDA

#### Scontro in località Prato Ferito un motociclista

Incidente, l'altra sera, sulla statale 28, in località Prato. La Renault «Clio» di Giovanni Battista Ballatore, 49 anni, di Cuneo (via Castellani 13), si è scontrata con la condotta di Silvio Arcioli, anch'egli abitante a Cuneo (via Rocca de Baldi 6). Ferito il motociclista: guarirà in 20 giorni. (p. s.)

#### RIVELLO

##### Oggi verrà inaugurata la Fiera agricola-artigianale

S'inaugura, oggi, la terza Fiera agricola-artigianale di San Rocco. La rassegna, allestita nel cortile del quattrocentesco palazzo municipale, resterà aperta fino a mercoledì, in occasione della festività patronale. Un premio verrà consegnato ai vari espositori. La manifestazione, alle altre iniziative collaterali, è organizzata dal Comitato comunale per i festeggiamenti. (g. m.)

#### CEVA

##### Rifanno la segnaletica dei parcheggi

E' in corso di rifacimento, la segnaletica orizzontale che delimita le zone di sosta nel centro cittadino. I parcheggi sono a pagamento (blu) in via Marengo e piazza Vittorio Emanuele a disco orario (gialli) in via Pallavicino, liberi (bianchi) in piazza Gandolfi. (p. s.)

#### MOMBASIGLIO

##### A settembre riapre il Circolo culturale

Riprenderà la prima di settembre l'attività del Circolo culturale, sospesa durante l'estate. I incontri si svolgeranno come sempre il venerdì sera, alle 21, nella sede di piazza Municipio 2. (p. s.)

#### BENE LUTIMIL

##### A fine mese via Roma sarà chiusa al traffico

Si sono conclusi in questi giorni i lavori di pavimentazione di piazza Bottero e via Gazzera, a fine mese verrà chiusa al traffico via Roma dove verrà sistemato il porfido. (a. c.)

#### FRASSINO

##### Monumento alle vittime del bombardamento aereo

Domani, alle 16, sarà inaugurato un monumento alle vittime del bombardamento aereo tedesco, che il 21 agosto 1944, interessò i Comuni di Frassinio, Rore e Sampeyre. Alla manifestazione parteciperà la corale «La Reige» di San Damiano Macra. (c. g.)

**Bennet**  
di Pocapaglia  
**cerca**  
**RAGAZZI/E**  
per rifornimento  
negozio  
**Presentarsi in loco**  
chiedendo  
sig. Ciceri

**QUESTA SERA**  
**SABATO CRAZY**  
SOGNI E SUEGNI  
in discoteca  
**ALBERTONE BARBYE**  
Sotto la sfilata  
**VIKTOR MIKE LUPETU**  
Nel salone del liceo  
**ALBERTO BALLOTTI**

**LE CUPOLI**  
Cavallermaggiore  
S.S. 20 Tel. 0172/381.260  
**SOTTO LE STELLE**  
**QUESTA SERA**  
eventi  
**DJ BAJOTTI**  
Le modelle ed i  
Trend Agency - MI  
La grande notte  
**CUPOLI LIDO 2000**  
Nel giardino estivo sono attenti  
**I CONCORD**  
La pista di fiocco ti aspetta!

Per la pubblicità su  
**LA STAMPA**  
**RK** publikompass  
PUBBLISA Agenzia Pubblicitaria spa  
Via Verdi, 7 - 12042 Alba  
Tel. (0172) 431.003

**COMUNE**  
**DI BEINETTE**  
PROVINCIA DI CUNEO  
Sono i seguenti appalti e  
servizi del R.D. n. 827/1924 - Of-  
ferte al ribasso:  
1) Pulizia comunale L.  
65.000.000 - ora L.  
21.000.000.  
2) Trasporto scolastico L. 1500  
ai Km.  
Le richieste di invito devono per-  
venire entro il 25/08/1994 indiriz-  
zate al Comune di Beinette - Via  
Vittorio Veneto n. 9. Tel. 0171/  
384004 - Fax 0171/384795.  
IL SINDACO  
Castellino Andrea

**ALTRO MONDO**  
ESTATE  
DISCOTECA  
**QUESTA SERA**  
**SPECIAL GUEST**  
**FRANCESCO RITON**  
**HOME D.J.**  
**PAOLO RED**  
ALTRO MONDO - Via Tasso 6  
ALBA - Tel. 0173/441328

**Symbol**  
SUMMER  
**QUESTA SERA**  
**MONICA**  
**PASTOR**  
**DOMANI**  
**NAMPONI**

**S.S. ASTI MARE**  
**VIGLIANO D'ASTI**  
TEL. 0141/952.132

**LA STAMPA**  
ogni venerdì  
**tutto dove**  
settimanale dei viaggi  
e della  
buona tavola



L'episodio nel locale «Banana's Republic» di Neive

## Ballo vietato a 3 tunisini

### «Malvestiti non entrate»

NEIVE. «Cacciati per il colore della pelle? E' una sciocchezza colossale. Quei tre giovanotti non li ho fatti entrare solo perché erano vestiti a modo decente». Mino Borzone, titolare della società «Mambo» che gestisce la discoteca «Banana's Republic» di via Tanaro, respinge l'ennesimo tentativo di montare l'ennesimo caso di discriminazione razzista dell'estate. Ad additarlo come «discriminatore», è un giovane tunisino che, respinto con due connazionali all'ingresso del locale, ha telefonato a «La Stampa».

«Siamo stati messi alla porta senza una spiegazione, evidentemente perché i padroni della discoteca gli extracomunitari stanno antipatici. Ma Borzone smentisce a cita due circostanze: «Primo, anche non sono clienti abituali qui nel locale. Erano già stati qui altre volte e si erano comportati benissimo, quindi non c'era ragione per diffidare loro. L'altra era erano conosciuti male, e chiunque lo frequenta sa che così al «Banana» non si entra. Secondo, quando li ho invitati ad uscire davanti all'ingresso c'era una pattuglia di carabinieri: perché, se avevano delle mostruosità da fare, non si sono rivolti a loro?». Una terza considerazione: «Non siamo razzisti, tant'è che per noi lavorano anche romeni e africani».

E' sull'abbigliamento che Borzone e soci imputano la discriminazione, anzi «rivendi-



Una discoteca della «Grand» è stata accusata di «discriminazione razziale»

cando il diritto: «Sta scritto anche nella licenza dell'esercizio, bisogna essere vestiti in modo decoroso. Niente jeans sporchi o sbrindellati, per capirci, e neppure troppi «chiodi». Il nostro è un locale di un certo tono e noi cerchiamo di evitare tutto ciò che potrebbe creare tensioni o di disagio. Anche perché questo non è un bar dove si entra per un caffè e via, ma un posto nei fine settimana ospita per ore talvolta tranquille persone, e qualsiasi successo la responsabilità è nostra».

«E' una prerogativa degli extracomunitari, dunque, essere messi alla porta? Macché, ci sono stati in cui respingiamo anche 100-150 giovani. Del resto c'è chi è molto più severo di noi, come il Sopravento di Porto Cervo. Da quando sono in vacanza in Sardegna, mia figlia e due sue amiche non sono ancora riuscite a metter piede. Eppure sono ragazze su: 22 anni dall'aspetto non particolarmente eccentrici».

Grazia Novellini

Alba, sta per «decollare» l'area naturalistica del Wwf in località Mogliasso

## Oasi sulle sponde del Tanaro

In una zona di quindici ettari saranno realizzati sentieri e costruiti capanni per osservare i volatili. La flora e la fauna degli stagni. Le altre iniziative di promozione del territorio

ALBA. E' la dirittura d'arrivo la realizzazione di un'oasi naturalistica del Wwf in località Mogliasso, sulle sponde del Tanaro, a pochi chilometri dalla città. Restano da superare gli ultimi scogli burocratici, ma si tratta di dettagli che saranno risolti nei prossimi giorni.

L'oasi è pronta - spiega il presidente del Wwf Langhe Michele Gravina - devono essere definiti soltanto alcuni aspetti legati all'importo dell'affitto che la nostra associazione deve pagare alle istituzioni proprietarie dell'area. Si tratta di un prezzo simbolico, molto contenuto. Siamo in attesa degli ultimi documenti e delle ultime autorizzazioni per poter partire.

Quando saranno state espresse le formalità l'oasi naturalistica del Mogliasso potrà entrare in funzione. Saranno realizzati, dopo i necessari sopralluoghi da parte dei tecnici del Wwf nazionale, recinzioni e sentieri per i visitatori. L'oasi sarà inserita nelle guide ufficiali nazionali ed internazionali del Wwf - continua Gravina -.



L'oasi naturalistica sarà inserita nelle guide nazionali e internazionali del Wwf

Lungo le sponde del Tanaro, nella pianura di Vaccheria. Il terreno appartiene in parte a privati e in parte al demanio e alla Provincia. L'oasi, pur

avendo dimensioni abbastanza limitate (quindici ettari circa), ha un elevato interesse naturalistico, con stagni formati in seguito a lavori di escavazione eseguiti molti anni fa e nei quali sono create situazioni ambientali particolari, con una flora e una fauna molto ricche.

E' una zona di passaggio per gli stormi di uccelli migratori - spiega Michele Gravina -.

Sono numerosi i volatili che transitano e stazionano per qualche tempo nella zona durante i loro spostamenti. Volendo fare un

## Nei paesi

Tante idee per un parco

ALBA. Il Comitato Langhe è pronto a rilanciare la proposta di istituzione di un parco paesaggistico nella «Comitato», al quale hanno aderito oltre trenta associazioni ambientaliste, culturali e Pro loco dell'Alba, del Roero, dell'Alta Langa e Langhe Astigiana, aveva organizzato nei mesi scorsi alcuni incontri in vari centri langaroli (Barolo, Cravanzana, Niella Balbo, Cortemilla, Castino, Bubbio) per discutere con amministratori e popolazione la possibilità di creare un parco nelle Langhe.

I responsabili dell'organizzazione torneranno negli stessi paesi per presentare un piano più concreto, che abbia proposte di tutela ambientale ad iniziative per la valorizzazione delle bellezze artistiche e dei luoghi letterari, partendo dal progetto di Parco culturale che quattro ricercatori albesi (Umberto Fava, Claudio Rosso, Valter Hoggione ed Enrico Rivella) hanno realizzato e che sta per essere avviato sotto il patrocinio del premio Grinzane. (c. o.)

Corrado Olecco

## IN BREVE

### GOVONE

Scontro furgone-auto  
Feriti i due conducenti

Due persone sono rimaste ferite ieri in un incidente avvenuto verso le 9 in frazione Canova, nella vicinanza del bivio fra la strada che porta alla frazione e quella che conduce a Priocca. Lo scontro ha coinvolto un furgone «Ford» e una «Peugeot 205». I conducenti dei due mezzi sono stati medicati all'ospedale di Alba e poi dimessi. I feriti sono Giuseppe Bottallo, 62 anni, di Canova di Govone, e Maria Ferraro (20), di Priocca. L'uomo ha riportato una contusione alla colonna cervicale, guaribile in 20 giorni. Per la ragazza (contusione al torace), prognosi di 15 giorni. (c. o.)

### ALBA

Raduno di trattori  
alla festa a San Rocco

Si apre stasera la festa patronale a San Rocco Sesto d'Elvio. La manifestazione prevede per domani, alle 9.30, un raduno di trattori e macchine d'epoca. Alle 16, sulla piazza della borgata, sarà proposta la trebbiatura del grano. Durante la giornata sarà possibile effettuare voli in elicottero. La festa si concluderà lunedì con giochi per bambini, gare a bocce e sfide alla pallanuoto al pomeriggio e la cena di chiusura in serata. (c. o.)

### NOVELLO

Giochi in legno  
nella scuola elementare

Si potrà visitare fino a domani la mostra-mercato del giocattolo in legno realizzata dalla cooperativa «Giocolegno» di Brascasco. La rassegna, inaugurata la scorsa settimana durante la tradizionale «Festa d'estate», è ospitata dai locali della scuola elementare. (c. o.)

### MONTECELIO

Cento milioni  
per le strade

Il Comune spenderà 100 milioni per la sistemazione di strade in località Rossignolo e Valdo. L'asfalto sarà rifatto anche in Vallumbra e via Regina Margherita. (c. o.)

### ALBA

Aperte le iscrizioni  
al «Piero Cillario Ferrero»

Sono aperte fino al 31 agosto le iscrizioni ai corsi serali dell'Istituto professionale statale per i servizi commerciali e turistici «Piero Cillario Ferrero». Le settimane di lezione sono ventisette. Le iscrizioni si ricevono alla segreteria dell'istituto, in via Balbo 8. Alba. Per informazioni rivolgersi allo 0173/33175. (c. o.)

Entro novembre

## Rete idrica nelle zone di pianura

BRA. Sono cominciati, e dovrebbero concludersi entro la prima decade di novembre, i lavori di estensione della rete idrica alle zone di pianura, dove l'acqua potabile non arriva ancora: le frazioni Falchetto, Falchettasso, Boschello, Ca' del Bosco e le cascate Vottignasco, Mattiauda, Griona, Torrazzo, Quinto Bianco.

I privati che intendono allacciare all'acquedotto comunale case, aziende agricole o laboratori potranno farlo usufruendo di particolari agevolazioni, purché prendano accordi con la «Mariani Energia Duemila», concessionaria del servizio, entro il 30 settembre. «A distribuzione avviata - avvertono il sindaco Franco Guida e l'assessore ai Servizi, Guglielmo Bruno -, i collegamenti saranno costruiti applicando il prezzario in vigore al momento della realizzazione».

Gli utenti sono invitati a rivolgersi, per informazioni, agli uffici della «Mariani Energia Duemila», via Palma 3, Cessola 3, tel. 41.2806. (g. n.)

## L'OPINIONE

### «Non abbiamo dimenticato i bambini delle materne»

IN merito al servizio sulla chiusura della scuola materna privata di Sommariva del Bosco, il Comune intende fare alcune precisazioni a fornire informazioni che crediamo utili. L'articolo causato allarmismi tra i genitori dei bambini, preoccupati di non poter più usufruire di un servizio essenziale. L'amministrazione comunale vuole tranquillizzare queste famiglie. Il Provveditorato, attraverso la direzione didattica di Sommariva, pare disponibile ad assegnarci ulteriori due sezioni di materna statale a partire da questo anno scolastico.

Questo senso, e nell'ottica di allargare dei locali atti ad ospitare una scuola materna, l'amministrazione comunale sta predisponendo le strutture e gli atti relativi all'acquisto degli arredi e di tutto quanto necessario affinché con l'inizio dell'anno scolastico le esigenze delle famiglie sommarivesi possano essere soddisfatte. Con l'attivazione di quattro sezioni di scuola materna le oltre cento domande di ammissione presentate alla di-

rezione didattica troveranno risposta positiva.

Per ciò che riguarda l'asilo privato che ha garantito per molti anni il servizio di scuola materna in assenza di quello pubblico, attendiamo che l'assemblea dei soci, convocata per oggi, si pronunci sul futuro dell'istituto. La presenza della materna statale a Sommariva ha mandato in crisi l'asilo privato ma, in considerazione che i bambini sommarivesi tra i 3 e i 6 anni superano le 150 unità, crediamo che una scuola materna privata possa avere un suo spazio, purché sappia offrire, in un clima di libero mercato, un servizio concorrenziale con quello pubblico.

In tal senso, il privato ha maggiore libertà di azione nella propria organizzazione e può predisporre un servizio che vada a soddisfare particolari indirizzi pedagogico-culturali, richieste esigenze specifiche, fasce orarie differenziate.

Andrea Pedussia, vicesindaco per conto della amministrazione comunale

Anche la cucina tipica ha riscosso successo tra i visitatori scandinavi

## Vini albesi conquistano la Svezia

Baroli, nebbioli e dolcetti al Festival di Malmoe



Gli svedesi hanno apprezzato i vini di classe prodotti sulle colline di Langa

CASTIGLIONE FALLETTO. I vini e la gastronomia albesi sono stati protagonisti negli scorsi giorni della rassegna «Vinifestiva», svolta nei pressi di Malmoe, in Svezia. Alla manifestazione erano presenti i vini rossi della cantina «Gigi Rosso» di Castiglione Falletto (Barolo, Barbaresco, nebbiolo, barbera e dolcetto), mentre la parte gastronomica è stata curata dallo chef Gianni Colombo, del ristorante «Le betulle» di Cinzano.

«Abbiamo riscontrato da parte del pubblico svedese una notevole curiosità, sia nei confronti dei nostri vini, sia del nostro territorio - osserva l'enotecca Claudio Rosso, che ha preso parte alla trasferta -.

I visitatori della rassegna hanno chiesto molte informazioni sulle zone dell'Alba che, con la gastronomia, paesaggio e ambiente, le carte in regola per interessare i turisti provenienti dalla Scandinavia. (c. o.)

## LA STAMPA

**Gli AudioLibri di tuttoLibri**

i tuoi nuovi compagni di viaggio e del tempo libero

Anton Čechov, Edgar Allan Poe, Tama Janowitz, Fedor Dostoevskij, J. Wolfgang Goethe e Beppe Fenoglio. 90 minuti di grande letteratura da godersi in auto in spiaggia, sul tram, nel parco o durante la pausa di mezzogiorno.



In vendita presso tutte le edicole i libri da ascoltare



## IL CASO

**UNA PIACCIONE  
LETTERE  
E MIAU  
ALL'EUROPA**

In principio fu un bollino, non più grande di un centoliro, con torcello o zebra, felici della passione pallonaria più inossidabile. I tifosi-automobilisti (o gli automobilisti-tifosi?) li hanno appiccicati sulla targa, tra sigla e numero. Un segnale di riconoscimento calcistico, diffuso, con altri simboli, anche fuori dal Piemonte. Non previsto da alcun codice, ma tranquillamente tollerato.

Ora però è arrivato il numero a progressione elettronica. E' sparita la vecchia sigla provinciale e ogni altro riferimento d'origine territoriale.

E' la nuova targa che nasce con il veicolo e non si dovrà più cambiare, anche se il proprietario muta la residenza. E' definita europea, anche se pare che i francesi abbandonano il numero che consente loro di distinguere il dipartimento e tedeschi e inglesi mantengono la scelta della targa personalizzata.

In Italia i uffici della Motorizzazione, da qualche mese, una sequenza di due lettere, numeri e ancora due lettere, tipo: AB 508 GH.

Le prime targhe sono state distribuite in primavera, accolte con indifferenza. Ma è durante le vacanze estive, fatte di spostamenti e lunghi viaggi in autostrada, che molti si sono resi conto della novità.

Addio vecchio gioco delle targhe che ha tenuto buoni e impegnati a ripassar la geografia, generazioni di piccoli costruttori negli abitacoli delle auto in viaggio: mamma e papà.

Sparita la mitica sigla CE scambiata dai più per Cesena e che nascondeva invece Caserta. Sparita anche il concerto di clacson in un'auto quando si superava un'auto della nostra stessa provincia in terre lontane (ovviamente all'estero, anche dalla Toscana in giù, e c'era chi salutava già da dopo Genova). E sparito anche l'ironico distacco (che però aiuta a tener la distanza di sicurezza) verso quella 127, guidata da un signore con cappello e canottiera, ma soprattutto targata CN.

Non dispiace al ministro **PIEMONTE** proposta (simbolo economico territoriale) nata ad Asti

# Una targa di mezza estate

## Ritorna la sigla della provincia?



La proposta di targa astigiana e quelle attuali. In alto: Verbania.

Il ministro Fiori e l'astigiana Mariangela Cotto.



**VALLE D'AOSTA**

**«Ma sulle nostre resta il leone rampante»**

E' passato un mese dalla consegna della prima targa «europea» in Valle d'Aosta. Una delle caratteristiche della nuova «piacca» di circolazione è l'impossibilità di riconoscere la provincia di provenienza del veicolo, non per la Valle. Alla Motorizzazione civile di Aosta è possibile richiedere un piccolo rettangolo adesivo con disegnato un leone rampante da applicare alla targa. E' molto simile a quello precedente e consentirà, unico in Italia, di individuare un'auto valdostana. L'opportunità è stata concessa dal ministero dei Trasporti su richiesta della presidenza della giunta regionale. E' dal 1947 che le tar-

ghe dei veicoli immatricolati in Valle d'Aosta hanno il leoncino, quasi un simbolo dell'autonomia. Il leoncino europeo ha comunque un paio di differenze rispetto a prima. Innanzitutto il suo posizionamento sulla targa è facoltativo: chi vuole l'adesivo lo può richiedere alla Motorizzazione civile, che provvederà ad attaccarlo. Inoltre il disegno è leggermente diverso: prima il simbolo era rappresentato dall'animale contornato di rosso; ora il leone è completamente colorato di rosso; è metallizzato, con unghie e lingua rosse; sullo sfondo c'è uno stemma nero sormontato da una corona dorata.

ra, ma soprattutto targata CN.

La nuova targa è asettica, fredda, impersonale.

Mariangela Cotto, consigliere comunale per il ppi di Asti, di ritorno da una vacanza sul Garda, prende carta e penna e lancia la proposta. «Rivogliamo la nostra sigla AT», facciamo come gli americani. Ogni Stato degli Stati Uniti ha sulla targa un motto. Asti potrebbe avere quello di provincia del vino, così oltre a riconoscerci facciamo pubblicità al nostro prodotto più importante.

La lettera pubblicata su «La Stampa» scatena i lettori d'agosto. Arrivano decine di adesioni, gente che cita aneddoti divertenti una volta, viste la targa AT, mi hanno chiesto se vivevo a Atalanta. «Io per scherzo dicevo che ero di Atalanta».

L'idea non perdere la nostra sigla piace ai più, ma c'è chi, lo psicologo Roberto Argenta, del servizio di psicologia dell'Usi, mette in guardia la pubblicità al vino. «Non possiamo dimenticare i

danni causati dall'alcol».

Il dibattito si accende, tra accuse di provincialismo e richiami alla valorizzazione della tradizione contadina. Al ministro dei Trasporti Publio Fiori giunge l'eco del malumore di molti automobilisti e anche delle forze dell'ordine che trovano difficile tenere d'occhio le auto con le targhe. Promette una revisione, magari inserendo un marchio regionale.

Ma Mariangela Cotto non demorde. Convince i parlamentari piemontesi a presen-

tare, alla riapertura della Camera, un disegno di legge per ripristinare le vecchie sigle provinciali e intanto, d'intesa con la Camera di Commercio, la Cassa di risparmio, manda in stampa diecimila adesivi ovali, con la sigla AT e il motto «Asti la provincia è vino».

Saranno pronti a settembre a disposizione degli automobilisti che non vorranno perdere la loro identità.

E nelle altre province piemontesi? Cuneo non avrebbe problemi: la Granda è già una

sorta di parola-simbolo. Vercelli potrebbe puntare sul riso, Novara sui laghi, Alessandria chissà, forse Aleramo.

E poi ci sono le due province nuove, Verbania, dove le rispettive sigle automobilistiche BI e VB sono apparse sulle targhe, e spariranno presto. Ora nelle due province chi deve immatricolare un'auto può ancora scegliere, ma esaurite le scorte di poche migliaia di targhe, anche Verbania e Biellese perderanno la sigla e si dovranno uniformare

alla scelta nazionale. E pensare che qualche anno fa un giornale locale biellese diffuse tra i lettori l'adesivo BI, da affiancare alla mai sopportata sigla VC di Vercelli.

E forse, intuendo la fugacità del momento, nell'Ossola sono stati segnalati i furti di targhe. Se cambierà la sigla sono destinate a diventare rarità da collezionisti. Il sogno di una targa di mezza estate.

Sergio Miravalle

La guida agli spettacoli al divertimento nelle province del Piemonte e in Valle d'Aosta

## Ecco tante proposte per questo weekend

### Fiere, sagre e altre manifestazioni tradizionali di agosto

Fiere e sagre sono appuntamenti tradizionali di agosto. Ecco alcune proposte per questo weekend.

In provincia di Alessandria, a Molare, nell'Ovadesse, domani in piazza si rinnova il tradizionale appuntamento polentone. Stasera alle 19 funziona il tamburello e alle 21, danze, con l'orchestra di Fred Settembrini. A Castelferro, Predosa, la sagra dei salamini d'asino, che concluderà giovedì. E' la sagra pro del paese per finanziare la squadra tamburello, campione d'Italia. Il ristorante funziona ogni giorno dalle 11 alle 24, con un menù dove naturalmente ha il posto d'onore la carne d'asino preparata in vari modi, dai salamini agli agnolotti, alla «muccetta» di filetto da gustare con olio e limone. Serata allietata da discoteca e karaoke. Domani terzo raduno di moto d'epoca organizzato all'arena di Ozzano del Moto club «Colli di Crea»: dopo le iscrizioni, il programma prevede alle 11 la sfilata per le vie del paese, alle 11,45 la via alla gara, alle 13 il pranzo. Coppe al motociclista più anziano e alla moto più antica.

E' un appuntamento del tutto particolare, quello che offre questa centro di Mombaldone (nella Langa astigiana) confina con l'Acquese: a partire dalle 18 il programma è curato da «Serata delle streghe e dell'Inquisizione». Un centinaio di abitanti del paese in costume medievale darà ad una «caccia alle streghe» per le vie del borgo. Stesso scenario domani, quando il paese teatro di giochi, canti e danze ambientati nel Medioevo. Dalla parte opposta dell'Asigiano, a Buttigliera (confine con Torino), serata dedicata allo spettacolo con «Music show». Si esibiranno, dalle 21,30, il complesso «Avalon», Petit Victor (la giovane controparte di Michael Jackson, più volte ospite del Maurizio Costanzo show). Si prosegue con uno spettacolo di marionette presentato da «Baracca e burattini», musica folk con Sharadi e ballo liscio con la «Strana orchestra». Oggi e domani, a Pistolesa, nel Biellese, si svolgerà in piazza Curione, la «Festa della gallina gialla», la festa della gallina gialla, raduno gastronomico in cui verranno cucinati polli ruspanti allo spiedo, in umido o grigliati. Il cerimoniale festaiolo prende spunto da una leggenda centenaria che racconta di un piumato giallo.



per incanto, nel preside della cappella della località Squizzo. Cena per stasera, pranzo e cena per domani. Nel Basso Vercellese, continua la sagra della «Granda» a Farigliano, termina dialettale che significa «ghiottona». I buongustai, da stasera a giovedì della prossima settimana, sui tavoli di piazza Libertà potranno gustare con piatti tipici: panissa, stufato d'asino con polenta (stasera), panissa, bolliti misti e arrosti, salsiccia (domani sera), con digestivo ballabile. Cavaglià chiude domani la quattrocentottantaseiesima edizione della «Festa dei giovani»: gare di bocce e di scopone scien-

tifico nel pomeriggio di oggi e di domani, gara di ballo stasera. Per chi sceglie di trascorrere il weekend nella «Granda» a Farigliano, non lasciarsi sfuggire. Domani a Farigliano prende il via la «Festa del bon vino». L'appuntamento è in località Navetto dove alle 17 è in programma una gara di ricerca al tartufo; domani alle 10,30, seconda edizione della mostra mercato dei prodotti agricoli, mentre sulla piazza principale donne del paese prepareranno piatti locali. Polenta saracinesca con intingolo di porri e panna, detto «bagna del povero», si potrà gustare, a parti-

re dalle 18 presso il municipio dei Caduti, a Valcasotto di Pamparato. Un «povero» - spiegano gli organizzatori - per ricordare i momenti duri del periodo della Lotta di Liberazione, quando appunto un piatto di «fermentin» e «po» di pane di segale erano le uniche sostanze che la gente del paese poteva offrire ai partigiani.

E' la festa patronale di San Vito, a Omegna, sul lago d'Orta, la manifestazione clou in provincia di Novara. I dieci giorni di festeggiamenti s'inaugurano oggi pomeriggio con un concerto della Nuova Filarmonica Omegnese. Alle 15,45 apertura del grande banco di beneficenza,



Tra le proposte per il weekend: caccia alle streghe, sagra polentone, raduno di moto d'epoca.



pro Enti assistenziali. Alle 16 inaugurazione della mostra filatelica-numismatica presso le scuole in via De Amicis. Alle 16,30 mostra collettiva dei pittori omegnosi del circolo culturale Santa Marta. Per domani sera l'appuntamento tradizionale e suggestivo con lo spettacolo pirotecnico «Mille luci sul lago».

A Beura Cardezza, in Val d'Ossola, prosegue «Naturalmente Beura», manifestazione organizzata dai ragazzi del «Progetto giovani» nell'area adiacente la chiesa parrocchiale: dalle 20 musica, stand e serata danzante. Giorgio Arfaccchia. Stasera a Macugnaga, nella chiesa parrocchiale, alle 21 è in programma una serata di musica classica e walses. A Michele di Formazza oggi e domani la festa frazionale propone specialità gastronomiche svizzere e animazione.

Fine settimana uno degli appuntamenti tradizionali della gastronomia valdostana: la «Fête de teuteuna», che si terrà a Gignod oggi e domani. I partecipanti potranno gustare la mella della mucca, che viene conservata sotto sale con aromi e erbe e poi servita a fette. Sempre nell'ambito degli appuntamenti tradizionali è in programma per domani a La Thuile la «Fête des bergers», che ogni anno riunisce al Colle del Piccolo San Bernardo gli abitanti della vallata valdostana e di quella francese di Bourg-Saint-Maurice. A Morgex è in calendario per domenica il mercatino dell'usato. Dalle nove fino alle 19, nelle piazze del centro storico, sono esposte le bancarelle degli oggetti d'antiquariato, abbigliamento e curiosità. Mobili d'epoca anche martedì alla «Fiera dell'antiquariato di Santa Margherita», che si svolge ogni anno a Entrèves.



# I ritmi della Galizia

orga-  
ssaria  
riche-  
er ga-  
della

## Poesia e musica nell'anfiteatro

Presenta Lia Rosso, ~~musicista~~ recitante: Luciano Bonavita. (v. p.)

## Mondovì, le note e il loro linguaggio

so non  
udio:  
ssi del  
a stru  
ecelle  
io de  
del ■  
infera  
forma  
tivo ■  
1b b

STAGIONE AL CINEMA	
<b>CUNEO</b> <b>Corso</b> Tel. 692.936 Or.: 20/22. Lire	<b>L'infiltrato</b>
<b>Fiamma</b> Tel. 683.554 Feriali 20/22 Sab. e fest. 16/18/20/22 L. 10.000	<b>Instinct</b>
<b>Italia</b> Tel. 692.951 Or.: fer. e fest. 16/17/30 18/20/30/22 Lire	<b>Fim e luce rossa</b>
<b>Don Bosco</b> Ore 21 Lire 8000	<b>CHIUSO</b>
<b>ALBA</b> <b>Eden</b> Tel. 553.021 Or. fer.: 17/30/21 Fest.: 14/17/30	<b>PER FERIE</b>
<b>CHIUSO</b> Ore 20.50 fest. 18/18/20/22	<b>CHIUSO</b>
<b>BARON</b> <b>Comunale</b> Tel. 346.901 Or. feriali 21, 15 Fest.: 21, 15 spettacolo unico	<b>Mister Hula Hoop</b> di J. Coen, con T. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '83) — Un neo-luogato, ignara pedina di un complotto di potere quando viene messa a capo di un gruppo industriale sorprende tutti con un'idea geniale... N. V. 1h 52'
<b>EDINE VAGHERNA</b> <b>All'aperto</b> Tel. 554.037 Or.: 21, 45	<b>Rapa Nui</b> di R. Reinhold, con J. S. Lee, S. Holt, E. Morais (Usa '84) — Nell'isola di Pasqua del 1680 la sfida di una giovane coppia ai tabù dell'amore e la gara mortale degli abitanti in onore dell'antenato Nui Malu'a. N. V. 1h 45'
<b>S. DALMAZZO</b> <b>Moderno</b> Tel. 262.211	<b>Film Bianco</b> di K. Kozłowski, con Z. Zimachowski, J. Delaj (Fr. '83) — Un polacco, il più diat della moglie francese, rientra nel suo Paese, la amicitia con un singolare personaggio, cerca di arricchirsi con ogni mezzo. III. V. 1h 35'
<b>URA</b> <b>Impero</b> Tel. 412.317 Ore 20/22 fest. 16/18/20/22 Lire 10.000	<b>CHIUSO PER FERIE</b>
<b>BIOSCA</b> <b>Lux</b> Tel. 944.231	<b>CHIUSO PER FERIE</b>
<b>CANALIO</b> <b>Ferrari</b>	<b>CHIUSO PER FERIE</b>
<b>CHERASCO</b> Tel. Or.: 20/22 fest. 17/20/22 L. 7000, rd. 4000	<b>OGGI RIPOSO</b>
<b>DRONERO</b> <b>Iris</b> Tel. 918.393 Or.: 20, 15/22.15	<b>pellicola spuntata 33 1/3</b> di P. Segal, con L. Nielsen, P. Prestley, G. Kennedy (Usa '84) — Il tenente Drebin, pensionato e casalingo, viene richiamato in servizio per una nuova avventura d'azione, tra Caci e killer macconad N. V. 1h 14'
<b>Politeama</b> Tel. 62.407	<b>CHIUSO PER FERIE</b>
<b>CARESSIO</b> <b>Excelsior</b> Ore 21, 15 Lire 7000	<b>Mister Hula Hoop</b> di J. Coen, con T. Robbins, J. J. Leigh, P. Newman (Usa '83) — Un neo-luogato, ignara pedina di un complotto di potere quando viene messa a capo di un gruppo industriale sorprende tutti con un'idea geniale... N. V. 1h 52'
<b>LINONE</b> <b>Lux</b> Tel. 627.534 Lire 8000	<b>Basta vincere</b>
<b>MONDOVI</b> <b>Bertola</b> Tel. 47.886 Lire 8000/7000	<b>SALA GRANDE: OGGI RIPOSO</b> <b>SALA PICCOLA: OGGI</b>
<b>Orion</b> <b>Ariston</b> Tel. 391.311 Ore 21, 15 Lire 8000	<b>OGGI RIPOSO</b>
<b>Roby</b> Or fer.: 21, Sab e fest. 20/22. L. 5000/3000 rd.	<b>Ma dove è andata la mia bambina</b> di S. Mins, con G. Depardieu (Usa '84) — Un'adolescente vaiciana finge che il padre sia il suo marito per conquistare e far ingelosire un coetaneo; la commedia crea una serie di divertenti equivoci. N. V. 1h 30'
<b>SALUZZO</b> <b>Clivio</b> Tel. 43.756	<b>CHIUSO PER FERIE</b>
<b>Italia</b> Tel. 42.808 Lire 6000/10.000	<b>CHIUSO</b> di G. Chabrol, con E. Béart, F. Cluzet, M. Lavoine (Francia '84) — Pedinamenti, liti, scene: un uomo perde il controllo di quando viene travolto dalla gelosia ossessiva per la bella inquietante moglie. N. V. 1h 37'
<b>S. GIAC. DI</b> <b>Roburent</b> Or.	<b>Una pellicola spuntata 33 1/3</b> di P. Segal, con L. Nielsen, P. Prestley, G. Kennedy (Usa '84) — Il tenente Drebin, pensionato e casalingo, viene richiamato in servizio per una nuova avventura d'azione, tra Caci e killer macconad N. V. 1h 14'
<b>SAVIGLIANO</b> <b>Aurora</b> Tel. 712.957	<b>Schindler's List</b> di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kingsley, R. Finnes (U. '83) — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalle camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei, grazie al suo amico N. V. 3h 15'
<b>CHIUSO</b> Tel. 712.477	<b>CHIUSO PER FERIE</b>
<b>CUNEO</b> <b>Monviso</b> Tel. 631.271	<b>CHIUSO PER FERIE</b>
<b>CHIEDETELO A LA STAMPA</b>	
... COME FARE I DOCUMENTI senza perdere tempo: patente, passaporto, pubblicazioni di matrimonio	
Tel. 141 66 992 (ore 9-24 al minuto + Iva)	





Con Stefania Belmondo podista

## Oggi a Centallo c'è la «5 piloni»

CENTALLO. Con Stefania Belmondo (pettorale numero uno) attesa protagonista, parte oggi la «5 piloni», corsa podistica interregionale, valida seconda prova del Campionato provinciale giovanile e quinta Assoluti e Amatori. Per festeggiare la ventesima edizione gli organizzatori della Polisportiva Aclì Roata Chiusani hanno invitato la campionessa olimpica e mondiale dello sci di fondo, che dalla prossima partirà per l'Austria dove riprenderà gli allenamenti.

'90, dopo avere partecipato alla nostra rassegna, Stefania Belmondo è conquistata in titolo iridato. Norvegina - dice Franco Tuberga, numero uno dello staff organizzativo - la «5 piloni», quindi, la porta fortuna. E proprio ricordando questa felice coincidenza abbiamo chiesto alla Belmondo di essere dei nostri. La risposta della fondista di Pontebernardo di Pieterapozzo, che ora dopo il matrimonio di giugno con Davide Casagrande abita a Vinadio, è stata affermativa.

Il ritrovo concorrenti (fra i quali ci saranno anche Roberto Crosio e Valter Merlo, primo e secondo classificato nel '93) è fissato alle 14.30 in piazza dei

Caduti. Dalle 15.15 scatteranno gli Esordienti maschili e femminili. A seguire si succederanno le partenze delle altre categorie: Ragazze (ore 15.20); Cadette (15.30); Ragazzi (15.40); Cadetti (15.50); Allievi (16); Allievi (16.15); Junior-Senior-Amatori Uomini (16.40); Junior-Senior-Amatori Donne (17.15). Fra i premi individuali il palio rimborsare spese, medaglie, piastrina e ciondoli d'oro. Riconoscimenti anche alle società meglio piazzate in classifica e a quelle il maggior numero di iscritti.

Nell'albo d'oro della manifestazione figurano personaggi di grande prestigio: Orlando Pizzolo, Salvatore Bellini, Piermarino Penone, Sergio Vassallo, Maurizio Gemetto, Ezio Avallè, Gianni Pedrini e il keniano Simon Kigen. Anche nel settore femminile la «5 piloni» ha un curriculum d'eccezione con Rita Marchisio, Emma Scanich (CUS Universo Ferrara), Anna Maria Garelli (Ina Primavera Torino), Mariella Manzoni (Fiat Sud Forlì), Elena Riva (CUS Genova), Mariangela Riva (Team Mixzuno). «La «5 piloni» ha il fascino della grande gara - conclude Tuberga -.



Per un giorno Stefania Belmondo si dimenticherà delle piste di sci e sarà al via nella corsa podistica allestita dalla Polisportiva Aclì Roata Chiusani. Sopra Franco Tuberga «patron» dell'organizzazione

berga. Anche quest'anno il lotto degli atleti è molto qualificato. E in più c'è la curiosità per la prova della Belmondo, che caricherà sicuramente di «bisare» il successo ottenuto nel '90.

La ventesima edizione della corsa podistica centallese è inserita nel festeggiamento di San Bernardo a Roata Chiusani. Stasera i partecipanti potranno riposarsi dalle fatiche della serata danzante animata dal complesso «Osi» con i ballerini della Scuola di ballo «Maestro Olivero» Centallo. Domani sera si replica con l'orchestra «Braidà». Lunedì alle 15 gara alle bocce «Lai, Lai, l'altro» riservata agli ex e attuali frazionisti. [L. T.]

## Pallone elastico, passo avanti nella corsa per l'ammissione alla «poule» A Bellanti vicino al terzo posto

Il cuneese (grazie a un buon avvio e all'irresistibile finale) ha superato Dogliotti per 11-9. Ora in classifica ha 2 punti di vantaggio sul diretto rivale con una partita da recuperare

CUNEO. Giuliano Bellanti ora è più vicino alla conquista della terza posizione nella «poule» A di sbalzo. L'altro sera il cuneese ha compiuto un passo importante, superando per 11-9 nello sferisterio di piazza Martiri il diretto rivale Dogliotti.

La gara è stata quasi uno spareggio. Il match è stato seguito da un buon pubblico. Non sono mancati emozioni e capovolgimenti di fronte, con un avvio equilibrato, l'allungo di Bellanti nella parte centrale del match e il recupero di Dogliotti nel finale, che ha riaperto l'incontro.

La squadra di casa ha disputato una buona gara, anche Giuliano Bellanti non ha sfoderato il meglio del repertorio. I cuneesi sono stati però più consistenti degli ospiti. Alla Pro Spigno non è bastata l'ottima prova di Dogliotti, caparbio autore di un gran recupero nel finale, ma poco sorretto dai compagni nei frangenti decisivi.

L'avvio è stato equilibrato: il primo allungo l'ha operato Bellanti, che si è portato in vantaggio 6-4. Dopo l'intervallo i cuneesi hanno incrementato il bottino portandosi a un passo dal successo (10-5). A quel punto è cominciato il recupero di Dogliotti, che ha conquistato di slancio quattro giochi, portandosi a quota 9. Il finale dava però ragione a Bellanti, più preciso nella fase cruciale della gara, mentre Dogliotti nell'ultimo gioco vanificava la propria rimonta con alcuni errori.

Con il risultato di giovedì Bellanti ha posto una seria ipotesi sulla qualificazione. Rispetto a Dogliotti il cuneese ha, oltre a punti di vantaggio, anche una gara in più da giocare.

Giovedì si è disputato anche l'incontro di Alba tra Rosso I e Papone, valido per la «poule» B. Il match aveva particolare importanza per la classifica e non ha offerto molti spunti di cronaca. Si è imposto agevolmente Rosso per 11-4. Fronte a una squadra ospite piuttosto eleganza, alla quale non è bastata la grinta di un Papone molto combattivo, ma troppo fallace.

Rosso è partito benissimo conquistando i primi cinque giochi. Al riposo il gioco era ormai segnato, gli albesi in vantaggio 9-1. Nella seconda parte dell'incontro Papone ha approfittato del rilassamento dei locali per rendere meno pesante il passivo. [G. O.]



La «rosa» dell'Ipazia di Cuneo (protagonista in serie A) e lo sponsor Cagnasso

## Cortemilia e Dotta

Stasera nel match con Sciorella batte il giovane Luca Dogliotti

Il programma della terza giornata del girone finale si completa stasera alle 21.15 con partite Cortemilia e Caraglio.

Nella cittadina della Valle Bormida si affrontano per la «poule» A la squadra di casa e quella di Diano Castello, guidata da Alberto Sciorella e recentemente rinforzatosi con l'ingaggio del terzino cuneese Walter Re al posto dell'infortunato Danilo. Nelle fila cortemiliesi sarà assente il battitore Flavio Dotta, infortunatosi a Ferragosto a Spigno contro Dogliotti.

Il campione d'Italia ha riportato uno strappo muscolare alla regione costale e dovrà stare fermo una settimana. Dotta salterà due partite, quella di stasera e quella di martedì prossimo a Taggia e Pinerolo.

«Fortunatamente siamo già qualificati per le semifinali, quindi l'assenza di Flavio non compromette la nostra situazione di classifica» spiega il direttore sportivo cortemiliese

Da sinistra: il ligure Sciorella; Flavio Dotta che sarà fermo per due turni a causa dell'infortunio; a Ferragosto sferisterio di Spigno Monferrato



Sergio Corino.

Al posto di Dotta giocherà il giovane Luca Dogliotti, fratello di Stefano e capitano della squadra di serie C1. «Luca giocherà in battuta - spiega Corino - E' giocatore promettente e di buone qualità tecniche: sarà interessante vederlo contro rivali di serie superiore».

A Caraglio, per la «poule» B, Tonello riceverà invece Molinari, primo in classifica e ormai lanciato verso la qualificazione [G. O.]

per gli spareggi di ammissione alle semifinali. L'ostacolo stasera è l'ultimo sul cammino dell'ex tricolore che, se vincerà a Caraglio, sarà praticamente sicuro del primo posto, dal momento che all'ultima giornata dovrà giocare in casa contro il già retrocesso Papone. Domani pomeriggio alle 16 a Pieve di Teco è in programma un anticipo della penultima giornata, con il ligure Papone che riceverà Balocco. [G. O.]

### VOLLEY

A Cuneo un centrale e uno schiacciatore

## L'Alpitour ingaggia due Juniores azzurri

CUNEO. Neanche in panchina la nuova Alpitour avrà punti deboli. Per completare la «rosa» sono arrivati due titolari della Nazionale juniores, gli ex Milan Luigi Milone e Antonino Mastrangelo. Il primo è un'assoluta novità: i giorni era neppure ipotizzabile che il diciannovenne centrale di 1,90 metri potesse arrivare alla corte di Silvano Frandi. L'ingaggio di Mastrangelo, invece, era già preso in considerazione, ma pareva legato al futuro di «Paolino» Bartek. Se il giovane talento avesse disputato la prossima stagione in prestito, l'Alpitour-Traco avrebbe optato per Mastrangelo come quarto schiacciatore.

Ma ieri, ultimo giorno per i trasferimenti, il «da» Frandi ha concluso con Milano entrambe le trattative. «La nostra «rosa» - dice Frandi - si è arricchita di due grandi talenti: la squadra che parteciperà alla Junior League sarà di altissimo livello». Antonino Milone potrebbe trovare posto come quarto centrale, ma deve battere la concorrenza di Federico Salzotti che nelle ultime settimane si è allenato a Boves con Silvano Frandi.

Il caso Mastrangelo è invece legato alla sorte di Bartek. «Paolino», che sta recuperando rapidamente dopo l'operazione alla spalla, potrebbe andare a fare esperienza lontano da Cuneo anche per la concomitanza della stagione con il servizio militare, lasciando libero il posto di quarto schiacciatore pro-



Il ds dell'Alpitour-Traco Enzo Frandi

prio alle Juniores azzurre. Sulla panchina dell'Alpitour potrebbero esserci i tre nazionali giovanili Bertini, Milone e Mastrangelo, oppure Bartek che ha lasciato l'azzurro soltanto per l'infortunio; con loro la «petra» Petrelli, un giocatore che sarebbe titolare in molte altre squadre di A1. Oglio e Mantoan. Anche i rincalzi sono da vertice per una stagione di grandi ambizioni. Gli appuntamenti palazzetto con l'Alpitour-Traco s'inizieranno a ottobre, ma la campagna abbonamenti si aprirà già il primo settembre in tutte le filiali Crc della provincia di Cuneo. [L. T.]

### GRANDE SPORTE

#### SCIENTIA-BIKE

Discesa di 2 chilometri a Vallera di Caraglio

Con le prove libere comincia oggi (ore 14) a Caraglio il programma della «Vallera bike», discesa di 2 chilometri mountain-bike su un percorso con pendenza media del 12 per cento che va da Mouret Clatin alla frazione Vallera. Domani le prove proseguiranno dalle 10 alle 10.30 la prima «manche», alle 14 la seconda. Premiazione alle 18. Sono in palio riconoscimenti in oro; omaggio a tutti i partecipanti. L'ordine di partenza avviene tramite sorteggio; la classifica sarà stilata con la somma del tempo delle due discese. [L. T.]

#### MOTORI

Sambuco, internazionale di trial

Domani a Sambuco gara interregionale di trial, nel vallone della Madonna. La partenza è fissata per le 10. La manifestazione è parte delle iniziative organizzate in occasione della festa patronale di San Giuliano. [G. O.]

#### FIORI D'ARANCIO

Si sposa il ds ciclistico e l'arancione

Uniti dalla comune passione per il ciclismo oggi a Parabiago nel Bergamasco si sposano Bruno Salvatico (direttore sportivo del Velo Club Piasco; festeggiato domenica scorsa dai corridori a Lemna e Rossana) e Antonella Sottovia. Il viaggio di nozze? Ai Mondiali siciliani delle due ruote, naturalmente. [L. T.]

#### RI

Rinnovato il direttivo dello Sporting Club Limone

Mentre prosegue con buoni risultati l'attività delle squadre agonistiche con allenamenti atletici e settimanali ciclistici (il programma invernale saranno definiti a fine ottobre), lo Sci Club Sporting Limone ha rinnovato il consiglio direttivo. Gianluigi Coletti è il nuovo presidente; sostituisce il dimissionario Giovanni Morzenti, che resta alla guida del Coordinamento delle scuole di sci. Suo vice sarà Walter Girardo, tesoriere Francesco Audino; consiglieri Francesco Pejrone, Guido Pattavino, Sandro Bernardi, Enzo Cometto, Bartolomeo Marro e Adriano Ramella. [L. T.]

#### PODIAMO

Garessio, «A pe per i sentè» in frazione Trappa

Si corre domani nella frazione Trappa di Garessio la sedicesima edizione della «A pe per i sentè», trofeo Angelo Penone. La manifestazione, «fiore all'occhiello» della sagra di San Bartolomeo, si svolge sul percorso panoramico e selettivo che sale ai «Penoni di Valdinferno». Le iscrizioni si ricevono fino a pochi minuti prima della partenza alla sede del Circolo Endas. L'anno scorso sul traguardo della Valle Tanaro si impose Gianni Ravotto (Gs Caramagna). Domani in gara i migliori podisti liguri e piemontesi. [L. T.]

CIRCOLO AMICI DELLA SANITA'

CITTA' DI SAVIGLIANO

## FESTA PATRONALE 1994

SANTA' 20 - 25 AGOSTO

### PROGRAMMA

Sabato 20 agosto

ore 21 Serata con il quintetto vocale «Voce» Roero

Ingresso libero

Domenica 21 agosto

#### MOSTRA FOTOGRAFICA

«Effetto immagine: viaggio nella fotografia a colori in bianco-nero» a cura del gruppo fotografico di Cherasco

Orario: Domenica 21 (10.30-22); Lunedì 22 (16-20); Martedì 23 (9-12; 15-22); Mercoledì 24 (15-22)

#### MOSTRA DI PITTURA espone: MARIO ANRICO

Orario: Domenica 21 (10.30-22); Lunedì 22 (16-20); Martedì 23 (9-12; 15-22); Mercoledì 24 (15-22)

#### 14 CORSA CICLISTICA

15° G. P. «DINO GUERRA» memorial Bodo-Caligaris riservata alla categoria esordienti. Organizza G.S. ARDENS - Savigliano. Collabora BOWLING 300: a Savigliano sport e tempo libero

ore 21 Serata con il mago Smith

Ingresso libero

Lunedì 22 agosto

#### 15 POMERIGGIO DEI BAMBINI

ore 21 Serata giovane con discoteca «On Wheels di TRS» e Karaoke. Premi offerti da BOWLING 300: a Savigliano sport e tempo libero

Ingresso libero

Martedì 23 agosto

#### ore 8-19 MERCATINO DELLE PULCI

Mercoledì 24 agosto

ore 21 Serata danzante con l'orchestra «I Braidà»

Giovedì 25 agosto

ore 20 CENA IN AMICIZIA con omaggio a tutti i partecipanti offerto da BOWLING 300: a Savigliano sport e tempo libero

Le serate ad ingresso libero sono state gentilmente offerte dalla BANCA CASSA DI RISPARMIO DI SAVIGLIANO S.p.A.

Servizio ristorante con CUCINA MOBILE DI GHIBAUDO ETORE SERVIZIO BAR - GRANDE LUNA PARK





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

 **TELECOM**  
ITALIA



Si riapre il dibattito sui «micro Comuni»: su 67, sei hanno meno di 300 residenti

## Genova perde 200 mila abitanti

Dal '68 al febbraio di quest'anno la popolazione è passata da 850 a 658 mila persone: toccato il minimo storico. In tre anni il calo ha sfiorato il 3 per cento. «Tengono» Arenzano, Casella e Leivi

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Al 28 di febbraio, secondo l'ufficio regionale dell'Istat, ripreso dalla rassegna congiunturale dell'economia genovese (Camera di Commercio), la popolazione residente effettiva della provincia di Genova era di 932.435 abitanti, una perdita secca dell'1,94 per cento rispetto al censimento del 1991 che aveva fissato gli abitanti del Genovesato a

Una conferma, se mai ci volesse ancora una prova definitiva, del saldo passivo della popolazione. Basta saltare un poco indietro nel tempo, ma mica tanto, al censimento del 1981, quattordici anni fa: gli abitanti erano 1.045.109.

Lo stesso trend si riscontra nel capoluogo, Genova, che com'è noto, da alcuni anni ha perso la quinta posizione tra le città italiane (dopo Roma, Milano, Napoli e Torino) a vantaggio di Palermo.

Comunque al 28 febbraio di quest'anno Genova è scesa al minimo storico di 558.492: rispetto al 1991 ha perso ben il 2,99 per cento della popolazione. Altri dati molto eloquenti: nel 1981 la città aveva circa 600 mila abitanti, non si sa su quale base - di arrivare al milione alla fine del secolo.

Invece, Genova al giro di boa del Duemila dovrebbe essere a pelo dei 600 mila abitanti, con una popolazione che per oltre un terzo potrebbe essere superiore ai sessant'anni. Una «capitale» di pensionati? Spera in un'inversione di tendenza.

Alle spalle di Genova, invece, «tengono» le città maggiori del territorio: la piazza d'onore è sempre sul filo di lana tra Chiavari e Rapallo, che hanno una popolazione residente stabile, anche se fatto non in crescita.

L'interpretazione più accreditata è che nei centri «medii» dove la qualità della vita è migliore, esiste una modesta capacità attrattiva e inoltre c'è assorbimento continuo dall'entroterra che si spopola.

Ecco la sequenza di Chiavari: 30.082 (1981), 28.584 (1991), 28.655 (1994). Invece i numeri di Rapallo sono: 29.547 (1981), 27.370 (1991) e 26.295 (1994). Equilibrio anche per Sestri Levante: 21.501 (1981), 20.470 (1991), 20.298 (1994).

Quali i centri in crescita netta, ovvero in controtendenza? Non mancano: Arenzano

Il «fontanone» di De Ferrari nella cultura estiva e, sullo sfondo, Palazzo Ducale. Due simboli di una città al minimo storico della popolazione che dal 1981 è passata a 658 mila abitanti. Un record negativo che ha toccato anche la provincia



che in tredici anni è passata da 10.973 a 11.547; Casella che da 2.563 salta a 3.037; Leivi che dal censimento del 1981 a oggi è salita a 1.650 e 2.151 abitanti.

Ci sono alcuni ragionamenti da fare su questo punto: per quel che riguarda l'entroterra bastano le piccole fabbriche impiantate oppure una media lottizzazione a far variare, siano sempre nell'ordine dell'assestamento di poche centinaia di unità, gli abitanti. Segno però che solo una «locomotiva» economica ha una funzione trainante e chiave demografica.

Per quel che riguarda invece l'aspetto puramente politico, si ha la netta sensazione che nel corso delle elezioni che si svolgono deranno finire fatalmente per diminuire il numero dei deputati e dei senatori da eleggere. In vent'anni infatti siamo passati da 22 a 19 deputati e da 11 a 9 senatori.

Non solo: ancora una diminuzione di popolazione e si può dare addio al progetto della Quinta Provincia, quella di Chiavari, perché sarà difficile restare vicini alla quota 200 mila abitanti richiesta dalla legge. Infatti, di nuova provincia non si parla quasi più.

D'altro canto, l'«genovese» ha i suoi primati negativi: ovvero quelli dei piccolissimi Comuni che neppure una legge - già approvata - della Regione, riesce a far assorbire. Ecco gli esempi più vistosi con i dati aggiornati a febbraio. Corniglia Ligure, 222; Fiasca, cui fu a lungo sindaco Paolo Emilio Taviani, 142; Goretto, 182; Montebruno, 294; Propata, 164; Rondanina (maglia nera), 102.

Su i Comuni, ce ne sono sei sotto i 300 abitanti e ben 19 sotto i mille. Lo spirito di campani-

le è forte, tenace e figlio della storia, forse sarebbe bene cominciare a accorparsi per amministrare seriamente.

Paolo Lingua

### Chirurgo insigne Muore a 66 anni l'urologo Luciano Giuliani

GENOVA. E' deceduto la scorsa settimana nella clinica urologica dell'Università di Genova di cui era direttore, il prof. Luciano Giuliani, 66 anni, fiorentino, forse il più clinico e chirurgo della Liguria. Era affetto da un male incurabile, ma sino a poco tempo fa aveva voluto continuare a occuparsi della clinica, dell'insegnamento universitario e dei malati.

Viveva a Genova dal 1970 (aveva studiato a Firenze e s'era specializzato a Roma), era sposato con due figlie e tre nipoti. La fama di chirurgo urologo era legata alla «tecnicistica», all'acume scientifico, al continuo aggiornamento tecnologico.

Aveva dodato San Martino della cosiddetta «macchina tritaccolli» ed era stato presidente della società Urologica Italiana. Aveva ricevuto l'anno scorso a Berlino la Gold Medal Willy Gregoire il massimo riconoscimento della società urologica europea. (p. 1.)

### Università, storia di 40 anni

Dagli 8 mila studenti del 1950 ai 41 mila di oggi: un record

GENOVA. Nell'anno accademico 1950-51 le facoltà dell'Università di Genova erano otto, rispetto alle attuali undici. Mancavano Scienze Politiche (che allora era solo un «corso» della facoltà di Giurisprudenza); Lingue e Letterature Straniere, che esiste solo da due anni e che prima era inglobata nella facoltà di Lettere; Architettura, istituita soltanto nel 1952-53.

Gli studenti, in corso e fuori corso, erano 8.216. Il Magnifico Rettore era il prof. Carlo Cerri, giurista esperto di diritto internazionale negli Anni Trenta, poi passato a Diritto Costituzionale, che rese l'Ateneo del dopoguerra per quattro mandati consecutivi, 12 anni. Oggi, quasi centenario, il vivo e lucido: sino a pochi anni fa, i suoi allievi per strada non mancavano mai il saluto calorosamente e lui rispondeva levandosi l'impeccabile lobbia.

Altri tempi: tra tante foto-simboli d'archivio (non si sa se uno scatto traditore o una «sceneggiata») resta indimenticabile il bacio tra due studenti in giurisprudenza, nascosti dietro l'ultimo cerchio dell'emiciclo dell'aula «Cabella» di Balbi. Era il simbolo dello spirito allegro, della «ricostruzione» del dopoguerra.

La popolazione universitaria - riscontiamo da un preciso studio statistico - camera di Commercio - non superò gli 11 mila iscritti, nel 1963-64, oscillando per quindici anni tra i 7 e i 10 mila. Erano gli anni dei feroci «sbarramenti» di professori impicciotti: Eugenio Togliatti (geometria analitica) che faceva piangere gli aspiranti ingegneri al biennio, Maria Emma Lucifredi (istituzioni di diritto romano) che bloccava le carriere dei non ancora rampanti avvocati. Erano gli anni in cui pas-

sa Genova insigniti storici come Falco e Venturi, italiani come Walter Biagi, giuristi come Satta e Vassalli, mentre a Medicina sventavano Valabona, Stropeni, Giampalmo e De Toni e la facoltà di Ingegneria aveva il suo preside-doge in Agostino Capocaccia. Poi, a Genova, si abbatté, come dovunque, la ventata della «contestazione», mentre l'accesso a tutte le facoltà veniva liberato. In dodici anni gli iscritti triplicarono: nel 1975-76 erano più di 32 mila. Dopo Gerolamo Orsiano e Francesco Borlandi, iniziava la lunghissima gestione, all'insegna della diplomazia e della «finezza», di Corrado Alfredo Romanzi (1969-1984). Sino agli oltre 41 mila studenti di oggi. (p. 1.)

### IL MITO NON MUORE

Omaggio  
a Luigi Tenco



Monaglia ricorda il cantautore con una serata di cultura e musica, e un libro-dramma, «Una prigione» di vetro, opera di Mario Dentone. A PAGINA 35

### SAPORE DI SALE

## LA FRACCI E LA GENTE DI LIGURIA



Secondo Carla Fracci il marito «la Riviera ligure» è del posto più bello del mondo.

Dicono: «La Riviera ligure è uno dei posti più belli del mondo», «parte qualche scempio edilizio. Sono belli posti così, in cui gente di tutte le età si incontra e si mescola. Loano è uno di questi». Che piace più di questo tratto della Liguria? Rispondono: «il mare, il pane, il gusto della frutta a certi alberghi. Dov'è però il pesce? In albergo hanno proposto rucola e gamberi, un piatto che avremmo potuto mangiare anche a Tokyo».

Carla Fracci è tornata ad esibirsi a Loano, per la rassegna «La Danza nel Giardino del Principe», dopo il successo di un altro classico, «Romeo e Giulietta», in lo scorso anno. Spiega: «Il pubblico di Loano è straordinario. Abbiamo ricevuto una accoglienza vera, inaspettata. Il pubblico non è elitario capisce le cose belle». La conferma della popolarità della stella milanese è arrivata proprio così: due esauriti nell'arena estiva di Loano.

Dice a proposito dei suoi anni: «Ho dedicato al lavoro 48 anni della mia vita. Sono infatti entrata alla scuola di balletto della Scala a 10 anni. Mi chiamavano tutto il mondo la regina stakanovista, un titolo mi sono conquistato lavorando. E' vero, il lavoro nobilita l'uomo sono orgogliosa che sia così. Si lavora in tante maniere, anche aiutando un vecchio ad attraversare la strada, anche salvando un povero gatto abbandonato. Domani danzo un altro balletto: un primato? un traguardo? No, una linea di partenza per continuare onestamente».

Auguri, Signora della danza italiana.

Augusto Rambado

In 46 ieri hanno chiesto la riassunzione

## Gli operai Iritecna davanti al pretore

GENOVA. Di nuovo i cassintegrati Iritecna davanti al pretore del lavoro. Sono stati quarantadue dipendenti che ieri mattina si sono presentati a palazzo di giustizia per chiedere al magistrato di essere reintegrati.

Il pretore Alvaro Vigotti dopo aver ascoltato le ragioni dei legali della società dal Malitone (gli avvocati Cesare Bosio e Raffaele Luca Tamajo) di quelli dei dipendenti (avvocati Andrea Rizzotti, Adolfo Biolé e Antonio Pugliese) si è riservato la decisione che conoscerà entro alcuni giorni.

E' attesa inoltre un'altra sentenza di Vigotti che riguarda tredici dirigenti Iritecna licenziati. Chiedono anch'essi di poter ritornare al posto di lavoro. Gli avvocati dei dipendenti sostengono che l'azienda non ha rispettato le procedure che permettono al datore di lavoro di licenziare o di decidere chi mandare in cassa integrazione. Finora il pretore Vigotti e successivamente anche il tri-

bunale ha dato ragione ai dipendenti. Dapprima quarantadue di cassintegrati e poi ventiquattro colleghi stati così reintegrati al loro posto di lavoro. Ma se da un lato i magistrati annullano le decisioni dell'azienda Iritecna, proprio in questi sta spedendo nuovamente le lettere per la cassa integrazione e a riceverle sono, almeno in alcuni casi, gli stessi dipendenti che erano stati reintegrati.

Il tribunale e il pretore avevano fondato la loro decisione favorevole ai cassintegrati sostenendo che c'è un obbligo di preventiva comunicazione al sindacato perché possa garantire la possibilità di una verifica sulle scelte e sull'operato del datore di lavoro. Tale possibilità risulterebbe sostanzialmente vanificata, dicono i giudici, qualora ammettessero che i criteri di scelta possono essere così generici da consentire al datore di lavoro di adattarli a scelte del tutto arbitrarie. (p. 1.)

Parte in questi giorni un ciclo di concerti e mostre per rivalutare i quartieri

## Tursi «riscopre» rock e pittura

Censimento: gli artisti dilettanti sono 1233

GENOVA. I genovesi che ritengono «artisti» in tutto sono 1233. Tanti hanno risposto a una sorta di inchiesta promossa dal Comune da associazioni più o meno legate all'organizzazione degli spettacoli dei debuttanti e dei dilettanti. Il 35 per cento degli artisti sconosciuti appartengono all'area delle arti figurative, il 25 per cento al settore della musica e del canto, il 12,7 per cento letterari, i patiti di arti visive (cinema, teatro, fotografici) sono il 10 per cento.

Frangere di percentuali riguardano teatro, animazione e danza, settori meno praticati del previsto. La piccola truppa che ha risposto al «censimento» voluto dagli assessorati alla cultura e agli spettacoli sarà inserita nell'iniziativa «spazierie», questo lo «slogan» di un rescuato «Decentramento culturale» sotto mentite spoglie sarà inquadrata dal Comune per un programma nutrito di esibizioni, mostre e manife-



Per molti giovani un debutto in piazza

stazione che decolleranno dal 24 agosto (all'Expo, una mostra fotografica) per percorrere i quartieri di periferia, i cui consigli - a quel che pare - hanno manifestato entusiasmo per la realizzazione delle «performances» di canto, musica e

ballo. Saranno battute la Val Polcevera, la Val Bisagno, il Ponente e si dovrebbe concludere ai primi di ottobre, tempo permettendo, ancora nel centro storico. Il Sindaco connoto all'iniziativa una delicata importanza per il tempo libero degli anziani e dei pensionati, che a Genova sono sempre più numerosi. Non si sa se gli spettacoli proposti, persino le letture dei poeti «underground» faranno felicità dei nostri pensionati e degli abitanti delle periferie.

L'assessore Giovanni Marianna e un gruppo di consiglieri comunali del pds che hanno sostenuto l'iniziativa insieme al circolo Arte-Musica e ad altre associazioni sono sicuri che per i giovanissimi sarà una importante occasione di debutto e comunque uno spunto di divertimento collettivo, con possibilità di recuperare, in ogni quartiere, spazi altrimenti dimenticati. (p. 1.)

Sotto accusa alcuni lavori stradali e nei cimiteri

## Appalti, via alle denunce in tutti i casi «sospetti»

GENOVA. Il Comune di Genova imbocca la strada della denuncia alla Procura della Repubblica in tutti i casi di appalto pubblico in gara dove le procedure, o altri aspetti, non siano chiari. Non si tratta di denunce contro persone fisiche specifiche, né di accuse precise, ma solo il sospetto, quello che i giuristi chiamano «fumus». Così è avvenuto nel mese di luglio per due pratiche da prendere le mosse, una per questioni di strade da sistemare, un'altra legata alla eterna questione della sistemazione dei cimiteri. Si tratta, per ora, solo di esposti: una sorta di difesa d'ufficio, nel caso in un secondo tempo emergano eventuali responsabilità colpose o reati. In parte si sapeva già, in parte ci si era comportati nello stesso modo nella scorsa primavera, sempre di fronte a pratiche sospette.

Il sindaco Adriano Sansa precisa: «L'esposto è un atto dovuto per chi vuole condurre la pubblica amministrazione sul

sentiero della chiarezza e della trasparenza. Non è facile cambiare le regole del gioco e infrangere le strutture consolidate degli appalti e delle gare, mentre i provvedimenti e le opere pubbliche urgono».

Continua Sansa: «Si aggiusta il motore mentre la macchina è in corso. Ci sono resistenze, complicità, chiaro, ma atteggiamenti di «freno» parte della pubblica amministrazione che è «abituata a fare sempre così». Ci sarà, e sarà avvisato, ancora un po' di tempo. Poi la situazione sarà molto migliore rispetto al passato: più risparmi, più pluralismo nelle gare, più concorrenza, più linee e nitide le scale e le graduatorie dei lavori pubblici, in passato sempre avvolti nelle nebulose delle aste andate deserte e delle trattative private che diventavano obbligatorie, ma che si risolvevano sempre - non solo a Genova, ma in tutta Italia - nel giro ristretto di poche ditte. (p. 1.)

### VENTIQUATTRORE

ENTRATA E USCITA

La fontana di De Ferrari diventa uno spaccio abusivo

La polizia ha sequestrato la scorsa notte piazza De Ferrari e, in particolare, il vasto anello marciapiede della fontana, in seguito a parecchie denunce pervenute nei giorni scorsi. E' stato accertato che la fontana era diventato un punto di riferimento per la vendita di alimentari che venivano consumati sul posto. La mattina la fontana era in condizioni igieniche spaventose. La polizia ha fermato non solo nord-africani, ma anche sudamericani e albanesi, questi ultimi particolarmente violenti e rissosi. (p. 1.)

### GENOVA

Difese un senegalese aggredito, è invitata a Genova

L'assessore provinciale alle politiche giovanili e alla pubblica istruzione, Roberta Pinotti, ha invitato a Genova, in occasione del prossimo 12 ottobre, anniversario della Scoperta dell'America, Emanuela Orrù, la ragazza di Cagliari che alcuni giorni fa, sulla spiaggia, ha tentato di difendere l'annulante senegalese, aggredito e picchiato selvaggiamente da un gruppo di teppisti romani. Emanuela Orrù è stata bastonata a sua volta ed è stata ricoverata in ospedale nel capoluogo sardo per la frattura a un braccio. L'assessore ha espresso ammirazione e solidarietà alla giovane e ha insistito per averla a Genova «come esempio di tolleranza e di civiltà». (p. 1.)

### LENTI E LUNGI

Pesca abusiva di mitili, interviene la capitaneria

Una vedetta della capitaneria del porto di Genova ha sorpreso ieri due pescatori abusivi di mitili - Francesco Marches e Antonio Azzeni - all'interno del porto di Voltri. Setanta chili di molluschi sono stati sequestrati e distrutti, perché non rispondono alle norme igieniche prescritte. Poi ai due pescatori è stata notificata una contravvenzione. (p. 1.)



## ITALIA

## FARMACIE

## TURNI NOTTURNI SABATO 20 GENOVA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## AREZZANO

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## BARI

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## BELLUNO

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## BENEVENTO

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## BOLZANO

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## BOLOGNA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## BRESCIA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CAGLIARI

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CANTÙ

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CARPI

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CASERTA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CATANIA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CERESARA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CHIAVARI

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CINQUE TERRE

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## CORTINA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## COSTA MAREMMA

Pharmacia, Farmacia Europa 776  
S. Maria, Farmacia Europa 776

## STASERA AL CINEMA

## GENOVA

## TEATRI

## Carlo Felice

Tel. 589.329/991.607  
Ore 21  
L. 10.000/15.000

## T. Corte

Tel. 570.2472  
CHIUSURA ESTIVA

## T. della Tosse

Ore 21  
L. 22.000/15.000

## CINEMA

## Ariston 1

Tel. 208.549, Ore. 15.30  
17.15/19.20/21.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Ariston 2

Tel. 208.549, Ore. 15.30  
17.15/19.20/21.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Augustus

Tel. 566.810, Ore. 20.20  
22.30/24.30/26.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Corallo 1

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Corallo 2

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Grattacielo

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Lux

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Nektuno

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Odeon

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Olimpia

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Orfeo

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Roseto

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Universale

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Palazzo dello Sport

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Palazzo dello Sport

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Verdi

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Centrale 1

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Centrale 2

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Chilabrera

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Cristallo

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Eldorado

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Fritz Lang

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Lumière

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

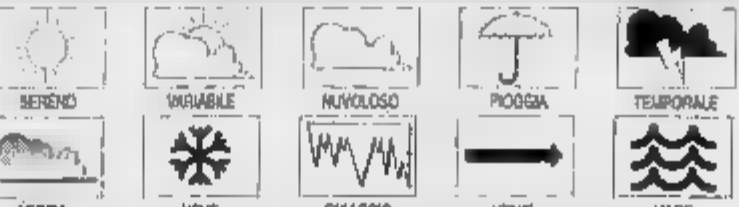
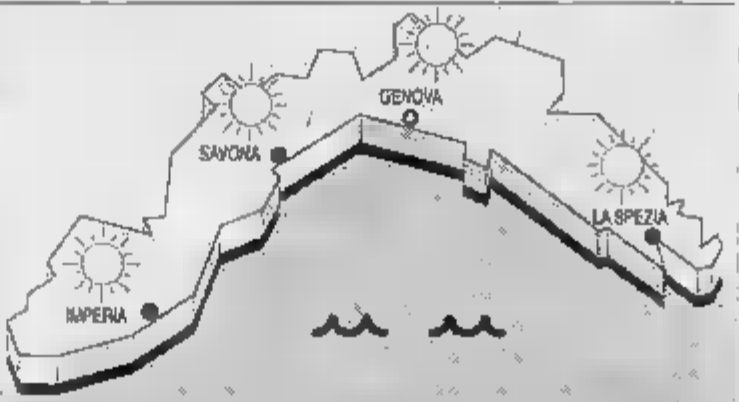
## Club

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## Eden-Paglicinema

Tel. 586.410, Ore. 18.15/30  
21.22/30/32.30  
L. 10.000 (merc. 7000)

## IL TEMPO IN LIGURIA



**PREVISTO PER OGGI:** Prevalenza di cielo sereno-poco nuvoloso con possibilità di sporadici elementi nelle ore pomeridiane, vento debole-moderato, mare poco mosso, temperatura senza rilevanti variazioni; tendenza per domani: situazione senza importanti variazioni.

**RILEVAZIONI DI IERI:** Temp. del mare 28°C, umidità rel. 50%, vento Est Sud-Est 10-15 km orari, mare poco mosso, cielo sereno, bar. 1015 mb (in aumento).

**TEMPERATURE DI:**

	max	min
Genova	29	22
Savona	31	23
Imperia	28	21

Max: 28; min: 23. Temp. del mare 26.

**FA A:**

Il Sole sorge alle 6.37 e tramonta alle 20.24. La Luna sale alle 5.42 e si leva alle 19.37 (fase crescente).

Dati gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico del Comune di Imperia e dal Centro Meteo Mursi di Portofino.

## CINEMA

## Cinema parrocchiale

Oggi riposo

Tel. 937.930  
Ore 21.15  
L. 5000/4000

## CINEMA

## Cinema est. V. V.

Tel. 918.3231  
Ore 21.30  
L. 5000/4000

## S. MARGHERITA

## Centrale

Tel. 288.033  
In. Ore 16  
L. 10.000

## RAPALLO

## Augustus

Tel. 61.951  
Ore 21.30  
L. 5000

## CHIAVARI

## Mignon

Tel. 909.694  
Ore 19.30/21.45/22.30  
L. 8000

## Cantero

Tel. 309.838  
Ore: in. 18.15/22.30  
L. 8000

## CINEMA

## Cinema

Tel. 6255  
Ore 21.30  
L. 6000

## SAVONA

## Eldorado

Tel. 830.563  
Ore: 20.30/22.30  
L. 7000/5000

## Diana 2

Tel. 825.714  
Ore: 20.30/22.30  
L. 7000/5000

## Diana 3

Tel. 825.714  
Ore: 20.30/22.30  
L. 7000/5000

## Ar. est. Don Bosco

Tel. 21.15  
L. 6000/3000

## Columbo

Tel. 640.283  
Ore: 20.30/22.30  
L. 9000/6000/4000

## Ritz

Tel. 640.427  
Ore: 20.30/22.30  
L. 9000/6000/4000

## ALBENGA

## Ambra

Tel. 51.419  
Ore: 20.30/22.30  
L. 8000/6000

## Aster

Tel. 59.997  
Ore 20.30/22.30  
L. 8000/6000

## BORGHETTO

## Arena Vittoria

Ore 21  
L. 5000/3000

## BORGO

## Aster

Ore 21  
L. 5000/3000

## FINALE LIGURE

## Ordina

Ore 21  
L. 9000/6000

## Ordina

Tel. 892.200  
Ore: 21.30  
L. 9000/7000

## LOANO

## Loanese



# Allarme dal sindacato: occorre potenziare i poli della Fontanabuona e di Casarza Tigullio, l'industria non riparte

La crisi nel Levante è più acuta: gli occupati nelle fabbriche non superano il 25 per cento contro il 35 di altre zone del Nord. Un'indagine conferma: seimila dipendenti in 28 Comuni, ma il trend è negativo

## La sfida

L'industria è in crisi, l'industria «non tira», le industrie chiudono. E poi scoppiano, crisi, integrazione, licenziamenti. Il ritorno, da qualche anno, è sempre lo stesso. E anche i tentativi di risalire la china, come a Sestri Levante, dove le aziende Fit sono state sostituite da altre, non hanno avuto esiti fortunatissimi. Tanto che, nonostante esborsti miliardari e molte speranze, sono ritornate a echeggiare le parole più temute: crisi, chiusura. Che fare? La congiuntura è difficile, i mercati sono saturi. Le industrie tradizionali non hanno futuro. E allora bisogna puntare sull'inventiva. Le statistiche non lo dicono, ma nelle vallate del Tigullio ci sono aziende medio-piccole che esportano in tutto il mondo. Estremo Oriente compreso. E' una questione di qualità, di progetti, di «know-how». La sfida, volendo, si può ancora vincere.

Marco Ruffa

### CHIAVARI NOSTRO INVITO

Duecento attività industriali manifatturiere, compresa l'edilizia, che nei Comuni della Riviera di Levante occupano complessivamente seimila dipendenti.

I dati arrivano dall'associazione Industriale di Genova che in un articolo del periodico «Genova Industria» fotografa la situazione occupazionale nel Tigullio. Non sono dati confortanti. Nel comprensorio del Levante gli occupati nell'industria rappresentano meno del 25 per cento della popolazione attiva. Una percentuale in costante diminuzione negli ultimi dieci anni. A confermare che il trend è affatto positivo è il segretario regionale della Cisl Gianfranco Lagostena.

Dice il sindacalista: «Purtroppo i dati forniti dall'associazione industriale sono giusti. E c'è il rischio che la percentuale del 25 per cento si abbassi ancora. Siamo sotto alla soglia di guardia di un paese industriale, dove la popolazione attiva nel campo industriale è sicuramente al di sopra del 25 per cento. Non guardo agli altri paesi europei. In regioni come il Piemonte e la Lombardia la percentuale supera il 35. E purtroppo vedo un futuro pieno di incognite».

I Comuni a più alta densità industriale sono Sestri Levante con 1900 addetti impiegati



Nel Tigullio il comparto industriale è in crisi: tempo: si potrà risalire la china?

nell'industria, Carasco (800), Chiavari (750), Rapallo (600), Casarza Ligure (250), Lavagna (200), Cicagna (200), Santa Margherita Ligure (150), Nè (100), San Colombano Certenoli (100), Orero (100), Cogorno (80), Tribogna (60).

I rimanenti addetti sono divisi equamente tra i restanti Comuni, ad eccezione di Portofino, Moneglia, Castiglione Chiavarese, Lorisica, Lumarzo, Favale di Malvaro, Neirone, Rezzoaglio.

Santo Stefano d'Aveto, dove sul territorio non è insediata alcuna attività industriale.

Secondo l'organo di informazione dell'associazione Industriale, i settori merceologici maggiormente presenti risultano: la metalmeccanica, installatori, impiantistica, cantieristica pesante, con 50 aziende per un totale di duemila dipendenti; la chimica, gomma, plastica, con 25 aziende e ottocento dipendenti; le ardesie, cave, estratti-

ve, con aziende e quattrocento addetti; la cantieristica da diporto e accessori nautica con aziende; quattrocento dipendenti; il tessile e l'abbigliamento con una decina di aziende e 150 dipendenti.

Il settore delle aziende industriali è frazionato in settori minori come l'alimentare, legno e affini, imprese di pulizia, società di distribuzione di gas e acqua, industrie di vari settori. Risultano impiegati in questo settore circa 1500 addetti.

Dice Lagostena: «C'è un problema delle grandi industrie, come i cantieri di Riva Trigoso che vedono vuoti anche un triste spettacolo, e quelli delle imprese medio-piccole. Nel Tigullio vedo alcuni segni di ripresa per il futuro. In Liguria e in particolare nel Tigullio non avvertiamo questi segnali. Si è sbagliato nella politica del credito agli imprenditori e nella politica delle aree industriali.

Dieci fattori che hanno creato difficoltà l'industria. Occorre incentivare i poli della Fontanabuona e di Casarza Ligure attraverso una giusta politica degli enti locali. In proposito confido molto nel lavoro della giunta regionale. La prima mossa per i Comuni del Levante è di riunirsi a ragionare in termini di comprensorio lasciando parte di campanilismo».

Fabrizio Graffione

### DIBATTITO

## Confesercenti: proposte per il rilancio di Sestri

SESTRI LEVANTE

Nel libro bianco le problematiche più urgenti da affrontare per Sestri Levante.

Il documento è stato inviato ieri dalla Confesercenti al commissario prefettizio che ha sostituito la giunta leghista di Gianni Traversaro caduta a fine luglio.

I commercianti, come ha spiegato il presidente Alessandro Riccomini, intendono soltanto rispondere alle richieste avanzate dallo stesso commissario prefettizio lo scorso 30 luglio poco dopo il suo insediamento a palazzo comunale.

Sono cinque i grandi problemi sottoposti all'autorità prefettizia dalla Confesercenti: raccolta e smaltimento rifiuti solidi urbani, inquinamento, viabilità, arredo urbano e giardini pubblici, finanza locale.

Rifiuti. I commercianti ribadiscono il loro all'ipotesi di discarica in rio Cavoura. Così come sono contrari a soluzioni relative allo stoccaggio temporaneo che non risolverebbero un problema a comporterebbero uno spreco di risorse pubbliche.

Nell'attesa di soluzioni sovracomunali, dovrebbero tenere le autorizzazioni allo smaltimento in discariche regionali e fuori Liguria.

Il Comune dovrebbe avere particolare attenzione alla pulizia e alla disinfezione dei rifiuti. Confesercenti da oggi sensibilizzerà gli associati a una raccolta differenziata dei rifiuti.

Inquinamento. Nel corso della gestione commissariale i commercianti si rendono conto che non potranno essere realizzati interventi strutturali. Tuttavia ritengono indispensabile un costante monitoraggio dei punti critici che possono provocare spiacevoli conseguenze per la salute di residenti e turisti e ripercussioni negative sull'economia cittadina, e l'intervento rapido per risolvere eventuali problemi di disfunzioni.

La Confesercenti si impegna a collaborare col Comune per segnalare situazioni di pericolo ambientale.

Viabilità. Partendo dal presupposto che decisioni in merito alla viabilità hanno conseguenze sul comparto commerciale, la Confesercenti ritiene doverosa una valutazione complessiva. In particolare viene chiesto, salvo situazioni di pericolo, di rendere possibile il raggiungimento dei negozi a piedi invece che a auto: specificamente in corso Colombo, Maria Teresa e via Dante, se ne suggerisce la riapertura al primo settembre.

Giardini pubblici. I commercianti chiedono al commissario prefettizio di adottare idonei provvedimenti per tutto il verde pubblico e assicurano la loro collaborazione.

Finanza locale. Spiegano i commercianti al commissario prefettizio: «Probabilmente nel corso del suo incarico dovrà af-



Alessandro Riccomini

frontare la questione della tassa e dei tributi locali. A tale proposito osserviamo che il comparto commerciale, turistico e dei servizi paga già una maniera spropositata, rispetto al servizio reso. Eventuali aumenti potrebbero compromettere l'esistenza di alcune attività. La Confesercenti è disponibile a ragionare sul reperimento di risorse che saranno finalizzate a obiettivi specifici.

Il presidente della Confesercenti Alessandro Riccomini assicura che il commissario prefettizio presterà attenzione ai problemi sollevati dai commercianti e auspica più presto un incontro a palazzo comunale per studiare idonee soluzioni.

(f. gr.)

### DALLA RIVIERA

## Schiamazzi notturni in strada denunciati cinque giovani

Cinque giovani sono stati denunciati dai carabinieri per schiamazzi perché sorpresi l'altra notte a suonare il clacson delle loro auto a Boglino. Sono tutti genovesi di età compresa tra i 21 e i 24 anni. I tutori delle forze dell'ordine sono stati avvertiti da alcuni residenti che erano stanchi di sopportare il «carosello» notturno delle auto.

(f. gr.)

### RECCO

## Il Comune ha dato il via alla bonifica del torrente

Il torrente Recco sarà disinfectato dalle zanzare. L'opera è stata decisa dall'amministrazione comunale e comincerà la prossima settimana per terminare l'otto settembre. La disinfezione, secondo il Comune, dovrebbe portare un miglioramento della vivibilità della zona di San Rocco.

(f. gr.)

### CHIAVARI

## In Riviera festival di musica da camera

Presentato ieri mattina nella sede dell'Apt chiavarese dall'assessore provinciale Bobbio il festival internazionale di musica da camera. Parteciperà anche l'orchestra di musica da camera di Salisburgo e il pianista francese Michel Daubert. Si tratta di nove concerti itineranti che si terranno in diverse località del Tigullio occidentale.

(f. gr.)

### LEGNATELLI

## Calciatore si ferisce sul campo «Sivori»

Infortunato ieri sera sul campo calcio Sivori a Sestri Levante. Luca Agnelli, 21 anni, residente in via Antica Romana Occidentale, è scivolato sulla palla ed è caduto riportando la frattura di una spalla. Il giovane è stato trasportato all'ospedale di Lavagna dai volontari del soccorso.

(f. gr.)

### CHIAVARI

## Sgomberata dai carabinieri occupata dai nomadi

I carabinieri di Chiavari hanno invitato le famiglie di nomadi che si trovavano nell'area di colmata a mare, alla foce dell'Entella ad allontanarsi dal territorio comunale. Nel confronto dei nomadi non c'è provvedimento di carattere giudiziario. I carabinieri hanno agito per tutelare la sicurezza igienico sanitaria, visto che nel comprensorio chiavarese ad oggi non esiste un'area idonea per ospitare i nomadi.

(f. gr.)

## Una proposta: squadre antinquinamento Ambiente, Rapallo vuole i «vigilantes»

RAPALLO. Squadre antinquinamento pronte a intervenire in qualsiasi momento su tutto il territorio comunale. E' quanto chiede il consigliere comunale Arduino Maini con una lettera inviata ieri mattina al sindaco di Rapallo Gian Nicola Amoretto. Il consigliere, che è anche amministratore condominiale, porta all'attenzione del Consiglio un episodio accaduto il 12 agosto, in pieno centro città, chiede l'istituzione di un servizio speciale di intervento, specie nel periodo estivo.

La storia comincia la scorsa settimana con l'allagamento del piano seminterrato del condominio in via Matteotti 76 amministrato dal geometra Arduino Maini. I proprietari si sono ritrovati un enorme sversamento di liquami nella cantina. In seguito agli accertamenti effettuati i tecnici hanno riscontrato che la fognatura comunale era bloccata e i liquami avevano inondato il piano seminterrato del condominio e anche i fondi del bar adiacente al portone di ingresso.

I proprietari dell'edificio, come il geometra Maini, hanno chiesto l'intervento degli addetti al servizio fognatura, ma inutilmente in quanto risultava che nessun operaio era in servizio o reperibile. Pare a causa delle ferie estive. L'odissea dei condomini è durata fino al tardo pomeriggio quando finalmente si è riusciti a rintracciare il geometra Sergioli che, nonostante fosse a sua volta in ferie, ha assicurato il suo intervento. Con la collaborazione della ditta Pa, nella tarda serata la situazione è tornata normale.

Spiega Arduino Maini: «Vorrei precisare che l'intervento si è protratto fino alle 23 con un evidente disagio per i condomini. Vorrei ringraziare pubblicamente il geometra Sergioli e allo stesso tempo chiedo al Comune di intervenire. Situazioni del genere non dovrebbero più ripetersi sul territorio comunale di Rapallo. E' bene perciò istituire un servizio speciale, in particolare nei mesi estivi, di pronto intervento per casi analoghi».

(f. gr.)

## Tre interventi dei vigili del fuoco per salvare alcuni casolari Cogorno, boschi in fiamme

Torna l'emergenza incendi: allarme anche a Nè e Carasco. Secondo la Forestale i roghi sarebbero stati originati da falò accesi dai contadini nonostante il divieto

CHIAVARI. Ancora tre incendi nell'entroterra chiavarese provocati dal fuoco non controllato da alcuni contadini che stavano bruciando le sterpaglie nei loro campi.

Il primo rogo si è sviluppato poco prima dell'alba a Pontori di Nè. Una squadra dei vigili del fuoco di Chiavari è intervenuta e ha lavorato quasi tre ore prima di domare completamente le fiamme. L'incendio stava minacciando alcuni casolari della zona.

Attimi di panico anche per alcuni abitanti di zona alta di Cogorno dove ieri, poco dopo le 10.30, è cominciato a bruciare un bosco vicino ad un campo coltivato.

Immediato l'intervento dei vigili del fuoco per arginare le fiamme che stavano dirigendosi verso una casa colonica. Il rogo è stato spento nel giro di due ore.

Non è la prima volta che i pompieri sono costretti a intervenire per episodi legati al cattivo senso civico di alcuni agricoltori che disattendono il de-



Un decreto approvato all'inizio del mese vieta di accendere fuochi in campagna

creto varato a inizio agosto con cui si vieta di bruciare sterpaglie e altro materiale. Molto spesso è sufficiente che si alzi il vento, ad alimentare un falò altrimenti innocuo, per far scattare l'emergenza.

Un altro allarme è

ferito poco prima delle 16 a Carasco. Un abitante della zona ha avvertito i vigili del fuoco per un rogo a un fienile.

Si trattava però soltanto di un principio d'incendio subito spento dalla squadra della caserma chiavarese.

(f. gr.)

## Portofino, cronaca scherzosa di un improvvisato «briefing» in piazzetta «Caro Silvio, lei non sa chi sono io» Una carriera Doc: da marinaio a primo cittadino

Il sindaco di Portofino Gianni Artoli (a sinistra) e il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi (a destra) in un momento dell'incontro in piazzetta



dagnando a piedi la piazzetta, diretto alla Lancia Thema che l'avrebbe riportato a Milano. Ero con mia moglie e mio figlio, finalmente ristabilitosi.

Continua Artoli: «Ci conosciamo da venticinque anni. Ottantotto lo avevo fatto il marinaio, a 17 anni, a Vinca Gazzo, il custode delle sue imbarcazioni: già allora, l'attuale presidente possedeva una bar-

ca. E poi sono un suo concittadino, in quanto lavorando a Milano ho scelto di abitare a Arcore». E che ha detto il presidente? «Ci siamo salutati, ha salutato mia moglie. Lui mi ha dato del «tu», io ho preferito il «lei». Mi ha chiesto come stavo, quanti figli avevo e se abitavo ancora a Brianza. E' successo di esserci incontrati infatti proprio ad Arcore». E poi? «Nulla

di più, ci siamo fatti i reciproci auguri e poi ha detto che doveva lasciarmi perché era un po' di fretta». Berlusconi, però, ha lasciato in Italia la cittadina della Riviera celebrerà con un concerto, in programma oggi a Villa Durazzo, il compositore di origine abruzzese Henry Mancini. L'autore di musiche film e di altri brani famosi è scomparso due mesi fa, il 14 giugno, e da allora nessun Comune aveva deciso di ricordare la figura dell'italoamericano.

L'idea è venuta alla Società dei Concerti di Santa Margherita che in collaborazione con l'amministrazione comunale organizza il concerto. Al compositore del tema della «Pantera» dedicherà la serata odierna alla quale prenderanno parte il gruppo «Yard Stick European Solists», il pianista Alessandro Nidi e il tastista Claudio Ferrarini. Tutti celebri musicisti che

Fabio Pozzo

## A Villa Durazzo il tema della «Pantera Rosa» S. Margherita, omaggio a Mancini e al suo mito

SANTA MARGHERITA. Santa Margherita rende omaggio all'autore della celebre colonna sonora della «Pantera rosa». Per la prima volta in Italia la cittadina della Riviera celebrerà con un concerto, in programma oggi a Villa Durazzo, il compositore di origine abruzzese Henry Mancini. L'autore di musiche film e di altri brani famosi è scomparso due mesi fa, il 14 giugno, e da allora nessun Comune aveva deciso di ricordare la figura dell'italoamericano.

L'idea è venuta alla Società dei Concerti di Santa Margherita che in collaborazione con l'amministrazione comunale organizza il concerto. Al compositore del tema della «Pantera» dedicherà la serata odierna alla quale prenderanno parte il gruppo «Yard Stick European Solists», il pianista Alessandro Nidi e il tastista Claudio Ferrarini. Tutti celebri musicisti che

si uniranno per il «clow» dedicato naturalmente al celebre tema.

Gli artisti eseguiranno anche altre canzoni tra cui la colonna sonora del film «Colazione da Tiffany» che meritò un Oscar nel 1952.

Nel corso della serata in omaggio al compositore italoamericano il tenore Gianfranco Pastine interpreterà le canzoni italiane più celebri che Henry Mancini arrangiò appositamente per Luciano Pavarotti in occasione del suo tour in America. Tra le altre, da segnalare «Non ti scorderò mai», «Parlami d'amore Mariù».

Nella sua lunga carriera di compositore Henry Mancini ha avuto 18 nominations all'Oscar e ne ha vinti quattro in tre dei film che sono ormai un mito del cinema hollywoodiano: oltre a «Colazione da Tiffany», «I giorni del vino e delle donne» e «Victor Victoria».

(f. gr.)

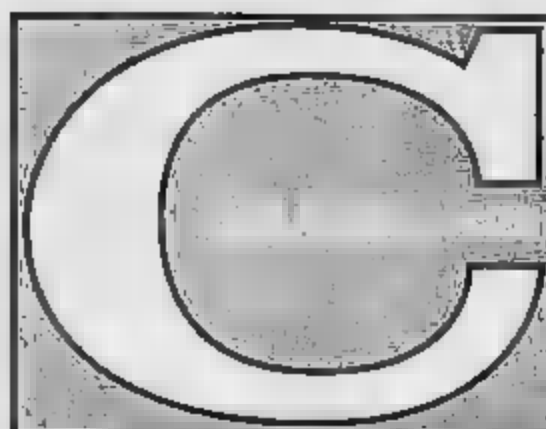
### IL SINDACO E IL PRESIDENTE

PORTOFINO. La visita del presidente del Consiglio Silvio Berlusconi è stata accompagnata a Portofino da polemiche. Tra queste, anche quella sollevata da esponenti della lista civica all'opposizione in Comune, che hanno criticato il sindaco Artoli per non aver dato il benvenuto ufficiale a Berlusconi.

In realtà, il sindaco del borgo era presente, lunedì scorso, all'arrivo del presidente in piazzetta. Lo attendeva, assieme all'assessore al Turismo Enzo Cioffi, seduto a uno dei tavolini del caffè Excelsior. Artoli, però, proprio all'ultimo, ha dovuto tornare a casa, per raggiungere il figlio che stava malato. Ma il sindaco ha avuto comunque modo d'incontrare Berlusconi.

E' stato lui stesso a rivelarlo, ieri mattina. «Ho incontrato il presidente mercoledì pomeriggio, nei pressi del castello San Giorgio, mentre lui stava gua-





**INTERMEDIAZIONI E PROMOZIONI  
IMMOBILIARI IN COLLEGAMENTO CON  
3.000 AGENZIE, CONSULENTI  
IMMOBILIARI PER GARANTIRE IL  
MEGLIO NELLA COMPRASVENDITA  
E NELLE LOCAZIONI**

**IMMOBILIARE CONTE**



Immersi nel verde ■ Bordighera in posizione panoramica, centrale ■ residenziale Vi offriamo appartamenti di particolare prestigio per le finiture ■ il taglio. Disponibili in metrature con annesso garage a uno o più posti auto. Ottimo investimento per l'eccezionalità dell'immobile.



In lussuoso complesso residenziale ■ 100 metri ■ mare, bilocale finemente arredato, con terrazza abitabile ■ nel parco secolare.

**BORDIGHERA.** Corso Italia in residenza di prestigio, alloggi ■ metrature ■ e vista panoramica.



Centrale in palazzina d'epoca ristrutturata, appartamenti ■ finiture e climatizzati.

## INFORMAZIONE IMMOBILIARE

**Imperia.** Oggi ci sono delle ragioni concrete per decidere di acquistare o vendere una casa con l'Immobiliare Conte.

Infatti tutto per poter disporre dei nostri consulenti che, non solo analizzeranno il Vostro patrimonio immobiliare, valutandone il valore commerciale reale e la possibile evoluzione (a garanzia questo di una continua redditività), ma Vi salveranno anche dai rischi di «contratti pericolosi». Come nel campo delle locazioni dove solo il continuo aggiornamento consente di essere sempre a conoscenza di tutte le normative che lo regolamentano.

Per non parlare del settore della compravendita, dove è ancora più facile incappare in problemi di vario genere.

A questo riguardo, l'Immobiliare Conte si incarica di espletare tutte le pratiche burocratiche: le Visure, le ricerche al Catasto, all'Ufficio Ipoteche e presso l'Ufficio Tecnico, effettuando controlli al Tribunale quando chi vende è una società immobiliare, in una parola garanzia di compravendita sicura.

Presso l'Immobiliare Conte inoltre potrete trovare la consulenza che Vi mancava per ristrutturare la Vostra casa con preventivi dettagliati e,

quando occorra, progetti elaborati da personale specializzato.

Insomma acquistare o vendere case ovunque con noi si può perché oltre alla nostra esperienza possiamo garantire il collegamento immediato con 3.000 agenzie sul territorio nazionale, ovvero quelle selezionate dalla F.I.A.I.P. (Federazione Italiana Agenti Immobiliari Professionali).

L'Operazione Casa Sicura, inoltre, garantisce su ogni acquisto presso la nostra agenzia, la prima annualità di una polizza contro incendio e responsabilità civile in regola.

Anche il mutuo non è più un problema, l'Immobiliare Conte garantisce

attualmente tasso agevolato al 9,375% il più competitivo sul mercato bancario nazionale.

Se poi il Vostro sogno è rimasto una casa a Saint Tropez, non c'è problema, l'Immobiliare Conte gestisce affari in Francia, per la sua vasta clientela, dal 1988, anno di inizio dell'avventura italiana sulla mitica Costa Azzurra. Ed oggi, nonostante il crollo della lira che ha inevitabilmente portato i prezzi degli alloggi a cifre astronomiche, la situazione sta cambiando. La flessione in negativo della richiesta da parte della clientela italiana degli immobili dei nostri cugini francesi della Côte, ha accelerato la

discesa dei prezzi che, infatti, sono drasticamente calati raggiungendo valori inferiori di circa il 30%.

Buone notizie insomma.

Vi aspettiamo quindi per proporVi opportunità davvero interessanti: da Mentone a Montecarlo fino a Saint Tropez immobili ad alto reddito (5-10% del loro valore) e soprattutto di gran classe.

L'Immobiliare Conte è consulente globale anche in Costa Azzurra.

Ivano Conte

**IMMOBILIARE CONTE - IMPERIA ONEGLIA - PIAZZA DANTE, 8  
1° PIANO - TEL. 0183/299.543 - 297.430 - FAX 0183/297.450**



Ieri i carabinieri hanno arrestato un giovane che cercava di rubare un pulmino

## Carcare, ronde contro i drogati

I commercianti e la gente del centro sono decisi ■ scendere in strada per i ladri e i teppisti  
«Organizzeremo feste serali che coinvolgano tutti». Le iniziative intraprese dal Comune

CARCARE. «Organizzeremo ronde per controllare il centro storico e la ■ dei negozi. Malgrado l'impegno della forza dell'ordine ■ stroncare la microcriminalità e allontanare i drogati da Carcare, vogliamo dare un contributo per rendere il paese più vivibile. Decine di negozianti ■ Carcare ■ numerosi abitanti la ■ del centro storico hanno deciso ■ creare squadre ■ volontari per controllare il centro di notte.

Aggiungono: «La situazione è insostenibile. Non vogliamo essere costretti a restare in casa ■ non poter frequentare bar e locali pubblici solo perché Carcare ■ è diventato un ■ sbandati a tossicodipendenti. Se necessario faremo feste e iniziative promozionali per invitare la gente a stare insieme ■ divertirsi, e nello stesso tempo per avere centinaia di persone nelle strade di Carcare di sera e ■ notte. Si tratta di un'iniziativa per restituire il paese ai suoi abitanti e ai turisti. Poi, durante le ore della notte, a turno resteremo svegli per organizzare le ronde fino a quando gli sbandati ■ si saranno allontanati».

La gente di Carcare si ribella. Non solo i commercianti, esasperati ■ tentativi ripetuti di furto, ma anche i residenti nel centro storico. Abitazioni e negozi ■ a rischio. Si ■ mel volentieri di ■ par paura di



Riccardo Cinti, 24 anni.

subire ■ furto. Una situazione che si pretende finisca al più presto. L'idea di organizzare ronde, ■ alla fine della scorsa settimana, ha trovato subito notevoli adesioni.

Nel frattempo i carabinieri ■ Carcare, che ■ giorni attuano controlli continui e massicci, hanno arrestato la notte ■ un giovane, sorpreso mentre forzava la porta ■ pulmino. ■ tratta ■ Riccardo Cinti, 24 anni, resi-

dente a Carcare in via degli Orti. E' stato trovato nel garage che si trovano sotto il Centro commerciale di piazza Pertini. Ha provato a fuggire in bicicletta, ma è stato bloccato dopo un breve inseguimento nelle strade del centro storico.

La magistratura ha convalidato l'arresto e l'accusa di tentato furto aggravato. Si tratta del ■ dei carabinieri contro l'azione ■ che non sembra dare tregua a Carcare. Riccardo Cinti dovrebbe essere processato con rito direttissimo questa mattina a Savona. Contro la presenza ■ drogati, alcuni dei quali bivaccano la notte in abitazioni abbandonate, ■ muovendo anche il Comune.

Spiega il vice sindaco Luigi Bertino: «Emetteremo un'ordinanza per allontanare tutte le persone non residenti sorprese ■ dormire in alloggi ■ sistemazioni di fortuna. Abbiamo già contattato alcuni proprietari abbandonati per ■ modo che provvedano a chiudere emertemente i locali ■ base alla normativa di legge, rischio di essere denunciati nel ■ siamo sorpresi a dormire in ■ abitazioni degli sconosciuti. Co ■ reagisce con durezza alla microcriminalità e si spera che presto la situazione possa tornare sotto controllo.

Enrico Marchiano

### NOTIZIE FLAMME

#### CAIRO M.

##### Delegazione tedesca in visita in Val Bormida

Una delegazione di 21 amministratori tedeschi della Renania visiterà questa mattina Cairo e altri paesi dell'Alta Val Bormida. La delegazione, invitata dalla comunità montana Alta Val Bormida, è rimasta molto impressionata dal museo del vetro di Altare, visitato ■ ieri. Il gruppo di amministratori tedeschi si fermerà in Italia fino a lunedì. ■ (s. m.)

#### ALFA

##### Il tribunale decide: non fallirà la Tecnoufficio

La ditta Tecnoufficio di Cairo, ■ proprietà di una società controllata da Claudio Vallino, residente a Altare dove è stato per alcuni mesi consigliere comunale, non fallirà. Lo ha deciso il tribunale di Savona, che ha accettato la proposta di concordato presentata dai titolari. La notizia del possibile fallimento della ditta di Claudio Vallino si era diffusa alla fine del mese di giugno. ■ (s. m.)

#### MONTEZEMOLO

##### In funzione il nuovo mercato ortofrutticolo

Dalle 16 di oggi inizia a funzionare il mercato ortofrutticolo a Montezemolo. L'iniziativa, varata dal comune, si ripeterà ogni pomeriggio di mercoledì, giovedì e sabato nella zona del mercato coperto ■ località fabbrica. A Montezemolo affluiscono molti abitanti della Val Bormida ligure da anni, per acquistare prodotti agricoli. ■ (s. m.)

#### CAIRO M.

##### Sconosciuto in carcere di Gigliola

E' ■ avvolta ■ ■ la ■ destinazione di Gigliola Guerinoni. La gallerista di Cairo, condannata per l'omicidio di Cesare Brini. La donna è stata trasferita dal carcere di Venezia a un penitenziario ancora sconosciuto. ■ (s. m.)

Via libera dalla Regione entro il '95

## Pietra, nuovo prg ancora un ritardo

PIETRA L. Pietra dovrà aspettare l'inizio del prossimo

Negro: «Le affermazioni di questo turista sono fantasie. Intan-

piano regolatore generale ■ ■ '75 e scaduto da 26 anni. E' la promessa strappata dall'amministrazione comunale leghista alla Regione Liguria. Dice il sindaco, Daniele Negro: «Solo nei primi ■ del prossimo ■ il nostro piano arriverà all'esame definitivo del consiglio regionale. Da quando siamo al governo della città, poco più ■ un anno, ci siamo preoccupati di dar corso a ■ pratica e di seguire le indicazioni della Regione». A Pietra, per anni considerata fra le capitali del ■ in Riviera, ■ si rilasciano nuove licenze edilizie dal 1975. In questi vent'anni l'iter del piano regolatore ha provocato ■ volte le elezioni anticipate e grandi contrasti fra i partiti politici. Chi ha pagato le diatribe sono stati i cittadini che attendono da anni di costruirsi la loro prima ■ e che non vedono quei servizi e quelle strutture che solo con un piano regolatore in vigore ■ possono realizzare.

C'è chi polemizza ■ il nuovo strumento urbanistico. Un turista milanese, Alberto Manfredi, scrive che ■ c'è praticamente un luogo dove ■ l'autorizzazione ■ cementificare». Aggiunge: «Perché il sindaco e la giunta non pensano piuttosto a riservare dello spazio per il verde». Replica ■ primo cittadino ■ Pietra, Daniele

cementificazione massiccia per il semplice motivo che non abbiamo potuto decidere nulla. E' la Regione che, dopo anni di attesa, ci ha imposto ■ strumento urbanistico dicendoci, punto per punto, come ■ dovevamo fare e dove si può costruire. A questo signore vorrei inoltre dire che forse lui è fortunato ed ha già ■ ma bisogna anche tenere conto delle legittime richieste di tutti quei pietreschi che da oltre vent'anni vorrebbero veder ■ cretizzato ■ sogno di una casa loro». Il nuovo prg di Pietra prevede una crescita, in 10 anni, di circa 2000-2500 abitanti. Oggi i residenti sono meno di 10 mila.

Polemiche anche per i lavori ■ centro cittadino. In occasione di interventi nell'ambito del centro storico la ditta appaltatrice non dispone ■ strumenti adeguati creando gravi disagi alla popolazione ed agli esercizi commerciali della zona.

Lo sostiene in una interpellanza al sindaco di Pietra ■ consigliere di «Città per tutti». Alberto Artom che chiede un intervento all'amministrazione. Ieri intanto la giunta ha deciso di modificare l'ordinanza sul servizio raccolta rifiuti. I sacchetti potranno essere depositati nei contenitori dalle 19 alle 6. Per i trasgressori la multa è ■ 100 mila lire. ■ (s. r.)

### IL CASO PREOCCUPATI GLI OPERATORI

Intervista al presidente provinciale Angelo Marchiano: «In Riviera un calo di affari»

## Turismo, la crisi sfiora Laigueglia

Negativi i dati dei primi sette mesi del '94, «colpa» degli alberghi che hanno cessato l'attività nei mesi scorsi  
L'analisi dell'assessore Laureri. «Ora c'è bisogno di riqualificare le aziende, prima che sia troppo tardi». I dati

LAIGUEGLIA. La bellezza non basta a salvare il turismo. Laigueglia, piccola perla nell'Apt delle Baie del Sole, è l'unico Comune costiero che nei primi sette mesi del 1994 ha il segno negativo.

«Certamente ha influito il fatto che diversi alberghi hanno chiuso. Rispetto allo scorso anno ci troviamo ■ almeno tre strutture ricettive in meno e, nei piccoli numeri, fanno statistiche, cerca una spiegazione Franco Laureri, dinamico assessore al turismo. Quella delle chiusure non è l'unica causa del calo. «Certamente il problema è più ampio. Manca, ad esempio, un giusto rapporto qualità-prezzo. Molti alberghi devono ■ ristrutturati. Il nuovo Piano regolatore prevede una zona turistica ma, accanto ai nuovi insediamenti, bisognerà recuperare al meglio le vecchie strutture. C'è bisogno, insomma, di una ristrutturazione globale che non tutti in città hanno ■ fatto», aggiunge Laureri. L'assessore al turismo ha anche un'altra spiegazione: «Rispetto



L'assessore Franco Laureri (a sinistra) intervista il presidente degli albergatori Angelo Marchiano.

ad altre città, che ■ inverno lavorano con il turismo sociale, gli alberghi laiguegliesi nella cattiva stagione ■ chiusi e anche questo influisce nei dati negativi. Come Comune abbiamo cercato di favorire il turismo con manifestazioni ■ agevolazioni ma sino a quando Laigueglia sarà paragonata ad un paese di montagna, senza cioè essere considerato comune turistico, si potrà fare ben poco, conclude Laureri.

L'analisi dell'assessore è condivisa da Angelo Marchiano, albergatore laiguegliese e presidente regionale degli albergato-

ri. «Accanto al calo di Laigueglia, sicuramente dovuto alla chiusura di alcuni alberghi, bisogna però analizzare meglio i dati turistici. Statisticamente in tutta la provincia le presenze alberghiere sono aumentate però, e non è solo un fatto visivo, c'è meno gente. Il calo maggiore, secondo quello che abbiamo potuto appurare, si è registrato nelle seconde case. Molti appartamenti non ■ stati affittati per mancanza di richieste. Evidentemente la crisi ha colpito, come sempre, le fasce ■ proietto, chi veniva in vacanza affittando l'appar-

### LOANO

## Calo nelle seconde case

A luglio ci sono stati più turisti negli alberghi dell'Apt ■ Loano rispetto all'estate dello scorso anno: più 7,4 per cento di arrivi e più 2,6 di giornate di presenza. Le cose sono andate bene soprattutto ■ Pietra Ligure e Borgo Verazzi rispetto al '93. Le statistiche dell'Apt loane si fermano però solo ai dati registrati nelle strutture ■ attività tradizionali. ■ Borghetto e Borgo, e relativo ■ ra, ci sono circa 25 mila seconde case. E' qui, forse, che c'è stato il calo maggiore ■ presenza. Il trend negativo a luglio è in parte già confermato dai primi dati resi noti dalla Federazione italiana delle agenzie immobiliari. Il movimento nelle seconde case ■ sono conteggiati. E' impossibile quindi sapere quanti alloggi sono rimasti realmente sfitti quest'anno. Gran parte delle case al mare ■ affittate con trattativa fra privati, senza l'intermediazione delle agenzie. Per agosto le prospettive sono migliori. ■ (s. r.)

tamento per l'estate non ha più la possibilità di farlo», spiega Marchiano.

Anche sui dati alberghieri il presidente ha qualche ■ siderazione da fare: «Non c'è dubbio che, ■ di là delle giornate di presenza, in Riviera siano girati meno soldi. Una spiegazione può essere che diverse strut-

ture, per fortuna non moltissime, hanno accettato anche ■ estate il turismo dei pullman. Gli alberghi si riempiono la notte per dormire ma, durante la giornata, i turisti vengono portati in Costa Azzurra o a visitare l'acquario di Genova. La Riviera, insomma, viene considerata solo come dormitorio». ■ (s. p.)

### Tre ore di controlli Blitz dei Nas all'ospedale ■ Cairo

CAIRO M. Per oltre tre ■ alcuni carabinieri dei Nas di Genova hanno effettuato controlli all'ospedale di Cairo. Una visita che non avveniva da alcuni anni. Infermieri e ■ dical hanno dovuto convivere per qualche ora con gli specialisti dei Nas, che hanno visitato i locali, controllato le cucine, verificato la situazione degli stupefacenti e della farmacia.

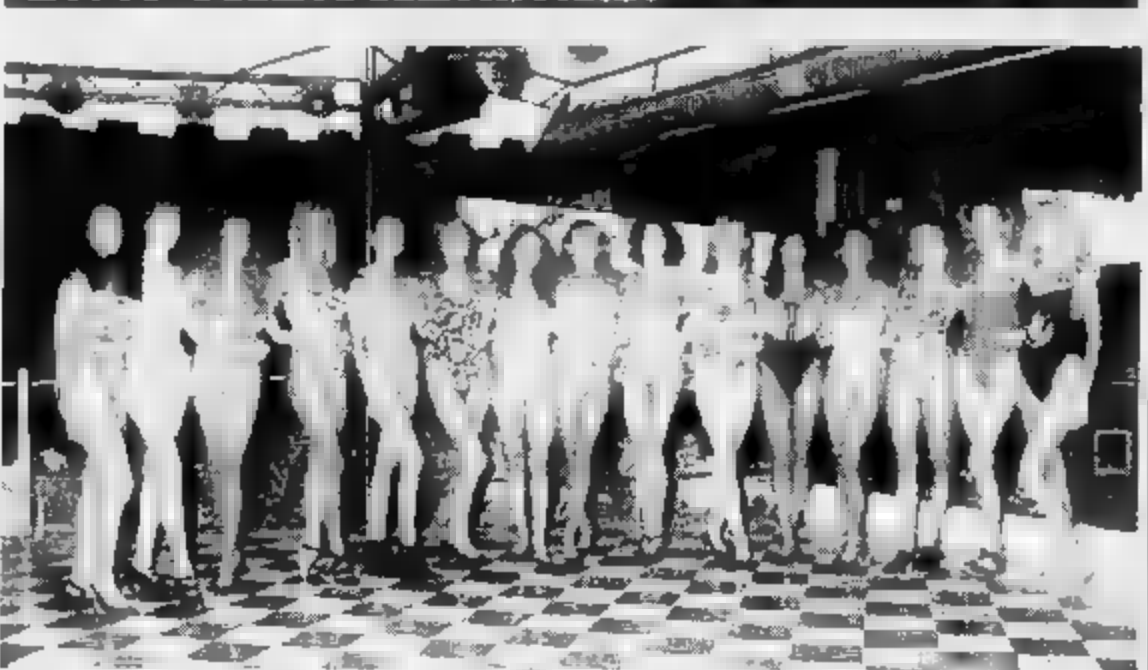
Anche per i pazienti vi ■ momenti ■ disagio, compensati dalla curiosità di vedere all'opera i Nas. Alla fine il bilancio ■ molto positivo. Non sono state scoperte violazioni particolari e non si è proceduto al sequestro di derrate alimentari o farmaci. Tutte le ispezioni dei Nas effettuate ■ anni all'ospedale di Cairo hanno sempre permesso di confermare la buona funzionalità di qu ■ struttura ospedaliera. ■ unici appunti sono stati per la pulizia di alcuni locali ■ attrezzature, sulle quali ■ stata rinvenuta polvere. ■ (s. m.)

### «Troppo rumore» Rock a Cairo La protesta di Forza Italia

CAIRO M. Dalle 21 di stasera, fino alle ■ di domenica, nell'area festeggianti del Tecchio a Cairo si terrà un concerto di musica rock che durerà 28 ore. Una vera propria «ker-», destinata a attirare migliaia di giovani. L'iniziativa nell'ambito della manifestazione «Cuori in festa» in ■ di svolgimento ■ il maxiconcerto ospiterà anche il gruppo rock romano tutto femminile «Sere», rivelazione internazionale.

Contro l'alto volume della musica e il fatto che si suoni fino a tardi è insorto il capogruppo di Forza Italia in Consiglio comunale a Cairo Bruno Penni. ■ Spiega: «Ho presentato una denuncia al comando dei vigili urbani. Prima il Festival dell'Unità, poi i festeggiamenti patronali, adesso i «Cuori in festa». Abito a tre chilometri dal Tecchio, ■ due mesi, centinaia di altre persone, non riesco a dormire. Ora è probabile che i vigili urbani intensifichino i controlli nella ■ (s. m.)

### LA PIU' BELLA DELLA RIVIERA



## Si sfideranno al Parco San Rocco ■ Alassio

La semifinale ligure di «Miss Mureto 1994» si è svolta giovedì sera alla discoteca «Open ai Pozzi» di Loano. Presentate da Nick Cerbasi, le trenta semifinaliste sono sfilate davanti alla giuria che ha scelto le quindici più meritevoli di accedere alla finalissima in programma domenica 21 e lunedì 22 agosto all'auditorium «Simonet» di Parco San Rocco ad Alassio. Accanto alla passerella delle alla fascia di più bella Riviera, la serata di «Open ai Pozzi» ■ riservato ■ spettacolo e divertimento. Alla finale di Alassio è prevista la presenza, tra gli altri, di Gerry Scotti, Leone di Lernia. Quest'anno «Miss Mureto» ■ arrivata alla quarantunesima edizione. Nelle foto di Tony Francavilla le quindici finaliste in passerella. ■ (s. p.)

## Ha presentato Nick Cerbasi, tra le esibizioni applaudite anche quella della cantante Barbara Miss Mureto, le prime magnifiche quindici Scelte l'altra sera Ai Pozzi: domenica e lunedì la finale

LOANO. Eccole, le prime aspiranti al titolo di «Miss Mureto 1994», le quindici ragazze che giovedì sera ad «Open ai Pozzi» di Loano hanno superato la semifinale regionale. Domani, ad Alassio, ■ raggiunte dalle altre concorrenti scelte nelle selezioni di mezza Italia. In totale una sessantina ■ ragazze che, tra domani e lunedì (con ■ programma che comprende, tra l'altro, serate in discoteca, pomeriggi al parco acquatico «Le Caravelle» e la tradizionale sfilata sul celebre Mureto ■ Alassio), si giocheranno l'incoronazione a più bella della Riviera.

Quella di «Open ai Pozzi» è stata una bella semifinale. Per la giuria ■ stato semplice scegliere, tutte le ragazze avrebbero potuto tranquillamente partecipare alla finale, ma in un concorso dove esserci per regolamento chi vince e chi perde. Ecco le prescelte: Sabina

Montaldo, 20 anni, ■ Vallecrosia; Laura Bonifazio, 20 anni, di Savona; Giorgia Campi, 17 ■ ni, ■ Carcare; Monica Di Micco, 17 anni, di Cairo; Gabriella Bracco, 15 anni, di Cairo; Elisabetta Taramasco, 20 anni, di Savona; Tiziana Laurenza, 17 anni, di Cairo; Laura Omero, 16 anni, di Mondovì; Angela Ghirardi, 24 anni, di Albenga; Nadia Diana, ■ anni, di Gottasecca (Cn); Ilaria Chionetti, 21 ■ ni, di Torino, e Simona Vero, 21 anni, anche lei di Torino. E per dimostrare che «Miss Mureto», arrivato alla quarantunesima edizione, ■ ormai ■ concorso internazionale tra finaliste ■ Nicky Naida Rova, 21 anni, svedese; Sabrina Faber, 18 anni, olandese, e Odalmy Janette Sosa Jmenes, 14 anni, di Santo Domingo.

A presentare la serata, organizzata da Monica Volta, un bravissimo Nick Cerbasi che, smessi momentaneamente i

panni del manager di locali notturni, ha indossato nuovamente le ■ di animatore. Sempre bravissimo, dietro le quinte ■ organizzare l'uscita delle ragazze che sfilavano i costumi di Diana Mare ■ gli abiti di Colpo Grosso, Renato Tollin. ■ bravissima anche Barbara, cantante con splendida ■

Applausi per il balletto di Gabriella, della scuola di ballo di Lorella Brondo, ■ per il sosia varesino di Renato Zero. E adesso ■ il conto alla rovescia per ■ fase finale di «Miss Mureto 1994». Tra i tanti ospiti attesi ad Alassio Gerry Scotti, Leone di Lernia, l'attaccante del Genoa Miura. «Lo spettacolo e la bellezza non mancheranno», assicura Gianni Di Biase, organizzatore assieme alla ■ Luisella Berrino ■ manifestazione.

■ Milano Pezzini



L'esibizione della cantante Barbara



# le videocassette di **tutto**dove

**I GRANDI ITINERARI DEL PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA IN COMPAGNIA DI BRUNO GAMBAROTTA.**

## **1** LE CINQUE TERRE

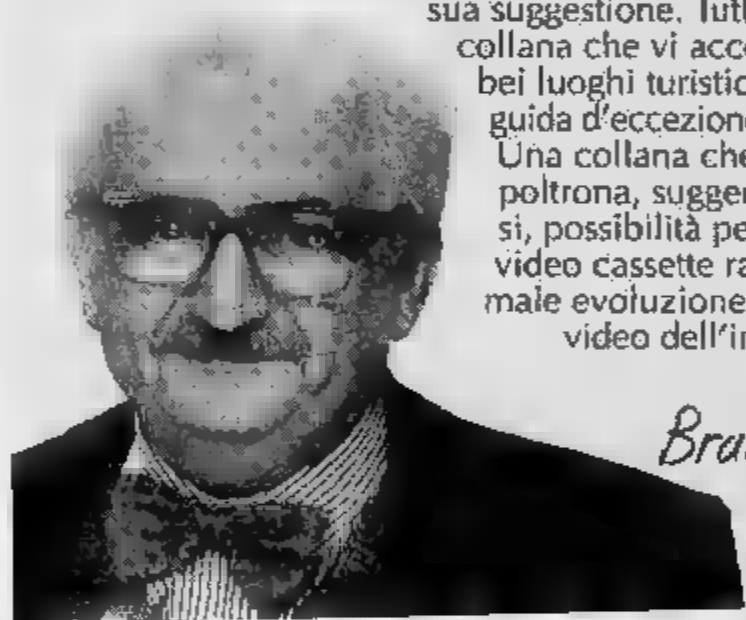
Una, due, tre, quattro, cinque terre gridavano i marinai quando arrivavano in vista di questa località perché non una, ma cinque terre vedevano dal mare.

La trasformazione di questi boschi in terrazze coltivate ha un qualcosa di titanico; un'impresa paragonabile alle costruzioni delle piramidi e della muraglia cinese. Un'opera realizzata dal lavoro libero di più generazioni con il solo scopo di rendere produttiva una zona incoltivabile.

Le Cinque Terre sono state per secoli fuori dai grandi assi di comunicazione. Un isolamento che ha contribuito a conservarle com'erano un tempo. Un tuffo nei colori, nei sapori e persino nei rumori del passato, alla scoperta di un paesaggio mediterraneo ancora nella pienezza della sua suggestione.

Tutto Dove Video, una collana che vi accompagnerà nei più bei luoghi turistici italiani, con una guida d'eccezione, Bruno Gambarotta.

Una collana che vi farà sognare in poltrona, suggerendovi idee, percorsi, possibilità per i vostri viaggi. Le video cassette rappresentano la normale evoluzione ed integrazione in video dell'inserito "Tutto Dove".



*Bruno Gambarotta*

proponendo gli aspetti turistici e culturali meno noti di importanti itinerari del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta, attraverso filmati che possono essere in realtà appunti di viaggio con un'impronta "live" particolarmente originale.

Una guida illustrata in abbinamento ad un bellissimo poster vi consentirà di scegliere l'itinerario che riterrete più opportuno. Vi guiderà alla scoperta delle località più interessanti, del folklore, della gastronomia, con segnalazione di ristoranti, botteghe ed indirizzi dei produttori di genuini prodotti locali. Le Cinque Terre vi aspettano!

Affrontate con noi questo esaltante viaggio alla riscoperta delle mete da riscoprire.



LE CINQUE TERRE  
IL LAGO MAGGIORE  
PONENTE LIGURIA  
LE LANCHE  
CERVINO E MONTE ROSA  
IL CANAVESE  
IL LAGO D'ORTA  
SESTRIERE e dintorni

**È in edicola la prima videocassetta**

UN NUOVO MODO DI  
ESPLORARE IL TERRITORIO  
CON GLI HOME-VIDEO  
DI **tutto**dove



le videocassette di **tutto**dove

**LE CINQUE TERRE**

**UNA VIDEOCASSETTA + GUIDA ILLUSTRATA**  
£. 24.900

**RIVIERA LIGURE**

**tutto**dove  
LA STAMPA

PUBBLIVIVA - Produzione Video - Torino





# Liguria state

LA STAMPA 20 Agosto 1994 SV 19 85

Sanremo: il popolo della notte tra le poltroncine vellutate dell'Ariston

## Dj a teatro, esperimento ok

Duecento giovani hanno ballato sul palco mentre al mixer si alternavano gli otto migliori disc-jockey dei locali liguri. E dopo questo «numero zero», giovedì la gara

**SANREMO.** Le vibrazioni della musica da discoteca protagonisti nel tempio del Festival della canzone italiana. L'esperimento Disco inn-teatro, voluto da Musica eventi & comunicazione col patrocinio Agis e Silb a ruotolo, l'iniziativa di portare il popolo della notte sulle poltroncine vellutate dell'Ariston non è certo facile da realizzare, si è visto dal pubblico poco numeroso che ha partecipato alla serata «numero zero» di Disco inn-teatro: erano quasi duecento i giovani che hanno assistito alle esibizioni degli otto dj delle discoteche liguri. Ma trattava, appunto di un «numero zero»: i giovani de-

ancora familiarizzare con l'idea che uno dei teatri più noti d'Italia diventi il punto d'incontro del mondo della discoteca. Bravi i dj, arrivati dalle principali località della regione, che hanno dato prova dei loro talenti nel mixare gli ultimi successi discoteca e vecchie canzoni che, insospettabilmente, riescono a far divertire come mai sulla pista. Un esperto in questa originale proposta all'andrea di Giuseppe Sciortino, 23 anni, di Sanremo, dj di successo al Kursaal, uno dei locali più «vivi» della Liguria, «Mischio tutti i generi, dagli hit della Cuccarini a Prince», dice. Il divertimento è assicurato anche con il Memeito dance, in arrivo da Panama. Roberto Perosa è il più anziano dei dj torinesi, arriva dal Sortilegio di Diana Marina, ed è uno dei pochi ad essere regolarmente stipendiato. «Il segreto del mio successo? Tanta pazienza, poi bisogna accontentare i potuti: non seguono un mio filone, ma mettono il «rimpiplista» in c'è bisogno», dice.

Robert Von Hackwitz, 31 anni, di Sanremo, lavora al Tangò di Diana Marina: «Disco-inn è una bella iniziativa: qualcosa in più delle solite gare di scratch».



A fianco i giovani protagonisti della serata sul palco dell'Ariston. Qui sotto da sinistra: Giorgio Malusa, Marco Favarelli, Manuel Ferrando, Roberto Perosa. In basso: Shorty, Robert Von Hackwitz, Luca Reale e Giovanni Carrara

Dall'Odeon arriva Giorgio Malusa, 30 anni, sposato, due figli, vive una barca con la famiglia: «La mia è happy-music: vivevo con ritmi veloci. Dj del Nassundormia Genova è Luca Reale, 20 anni, ascolta Jovanotti e Queen: «La discoteca resta il punto di ritrovo più importante per i giovani». Giovanni Carrara, 22 anni, dj allo Sporting Club. Finale: «L'obiettivo è lavorare in radio importante: non ci riesco, ma dedicherò allo studio. «Cucca» facendo il dj? Sì, non ne approfitterò. La Giarra ha due dj: Manuel Ferrando per l'underground e Marco Favarelli per la commerciale. Il primo farà il dj «finché dura», poi aprirà un negozio di dischi, il secondo, in cerca di lavori part-time, perché a fare il dj non si guadagna bene. Il prossimo appuntamento è giovedì, sempre all'Ariston, con la finale.

Daniela Borghi



Da oggi in concorso oltre cento musicisti di 20 Paesi

## Giovani talenti a Finale in palio la «Palma d'Oro»

DAL NOSTRO INVIATO

Ogni anno, puntualmente, alla fine di agosto, il prodigio si ripete, e Finale Ligure, per una settimana, si trasforma in una Salisburgo sul mare.

Arrivano qui, da tanti Paesi del mondo (sono venti, questa volta, e tra di cui ci sono anche Honoluli e Kazakistan, Afghanistan e Taiwan, Ucraina e Corea del Sud), frotte selezionate di giovani musicisti di talento, che affacciano alla ribalta internazionale per concorrere al «Palma d'Oro», premio di prestigio assoluto, quale entusiasmo passione si dedica il compositore Aloys Vecchiato, che nella complessa organizzazione ha coinvolto anche la Regione, il Comune e l'Apt.

Sono più di centinaio, gli iscritti alla 21ª edizione del concorso, che si apre questa mattina alle 9, con le prove pubbliche della sezione pianoforte (la più affollata, a prevede eliminatorie pure domani lunedì), dove sino al 25, in canto ai salmi dei monaci, rischieranno tra la Sala Capitolare e il chiostro le Sonate di Mozart e di Beethoven, e gli studi di Chopin.

Martedì, toccherà al Duo per due pianoforti, il 24 al Duo per pianoforte e violino e per pianoforte e violoncello, il 25 alla chitarra e al Lied. Quindi, nella sera del 26 e 27, tra i marci e gli stucchi dorati della barocca Basilica di San Giovanni Battista, a Finalmarina, i vincitori potranno finalmente esibirsi di fronte al pubblico, che gramerà la navata, e ricaverà il meritato premio, da sempre viatico verso una carriera di sicuro successo.

Com'è ormai consuetudine, l'inaugurazione della manifestazione culturale, che pone un prezioso sigillo alla stagione

### ALASSIO, «SETTEVOLTEMODA»

ALASSIO. Coinvolgere tutti per dare ad Alessio maggiore vitalità e animazione, possibilmente di qualità: questi gli obiettivi di «Settevoltemoda», sfilata di abiti e accessori a programma questa sera alle 21,30 all'auditorium Simonetti di Parco San Rocco ad Alessio. «Detagli», «Eleganza», «Gianni Di Muro», «Joan», «Medaglietta», «Siniscalchi», «Spinoaker», «Vogue Sposas» presentano moda spettacolo una serata dedicata, quest'anno, all'Oriente. «Uno degli appuntamenti più mondani e eleganti della stagione», spiegano senza timore di smentita gli organizzatori che hanno la collaborazione di «Canepa», «Immagineria», «Orient Express» e del Comune di Alessio. Quest'anno, oltre alla sfilata di Parco San Rocco, «Settevoltemoda» sarà trasmessa su un maxischermo sulla piazza Comune. «Un modo per coinvolgere la città in questa festa di musica, colori e moda».

(s. p.1)



Aloys Vecchiato, «anima» del premio

turistica finalese, si terrà questa sera alle 21,30, con la sfilata di abiti e accessori a programma proprio nella Basilica di San Giovanni. Ed è un svio in grande stile, affidato alla bravura di alcuni protagonisti delle passate edizioni.

Inizia il duo russo di piano violoncello, composto da Svetlana Tobernova e Alexander Zoumbrovski: premiati qui l'anno (ma anche al celebre «Viotti» di Vercelli, a conferma che la giuria è qualificatissima e severa, propongono la «Suite italiana» di Stravinsky, «Tre momenti musicali» di Vecchiato e «Il cigno» di Saint-Saëns.

Quindi, Luca Rasca, ventiduenne pianista affermato, e che proprio da qui ha spiccato il volo, metterà a confronto i «Romeo e Giulietta» di Prokofiev e di Vecchiato.

Nella serata, sarà consegnata una Palma d'Oro anche a Dirk Joeres, eccellente piani-

sta tedesco che ha fatto parte della Giuria da quell'ormai lontana prima edizione del '74, varata con tenacia all'epoca dal commissario prefettizio Bartolomeo Merco e del sindaco Migliorini.

«Ci ha sempre seguiti da vicino, sin dagli albori, e saremo lieti a consegnargli un riconoscimento, per gli alti meriti che ha saputo conseguire nella direzione d'orchestra e nella scuola pianistica internazionale», precisa il professor Vecchiato.

Il Palma d'Oro, gioiello dai costi limitati (sui 50 milioni), è una creatura che richiede cura e fatica, durante l'anno: i risultati ripugnano gli sforzi, perché l'ambasciatore di Finale all'estero, questo concorso, di cui molto si parla nei Conservatori e tra i concertisti.

A ripercorrerne i ricordi, si rivivono schegge di recente storia mondiale. Affiorano flash, frammenti scolpiti nella mente: i concorrenti libanesi venuti nel '78 da una nazione martoriata, la dimostrazione che il linguaggio universale della musica non conosce guerre, né frontiere, osserva Luca Vecchiato, che della manifestazione è la «memoria storica»; i pianisti dell'Est, come l'inavvicinabile bionda ungherese Csilla Schuller, che al tempo della «scortina di ferro» giungevano scortati da guardie del corpo; l'apprensione con cui, nel '91, la russa Olga Zdobrenko seguiva alla televisione italiana il colpo di stato della destituzione di Gorbaciov.

Ragazzi di idiomi e culture diverse, accomunati dall'aspirazione della musica, socializzano fraternamente, nel silenzio della sacrestia: il «Palma d'Oro» è anche questo.

Stefano Delfino

Uno sconto per vivere l'avventura del «Tritone»

## Le meraviglie sottomarine di una gita indimenticabile

LA STAMPA

PLANCTON

### TRITONE E LE MERAVIGLIE SOMMERSE

Immersioni al Promontorio di Portofino. Partenza ogni da Santa Margherita Ligure. Prima corsa 9,30, ultima ore 16,30, notturne su prenotazione. Prezzi: adulti L. 65.000; bambini inferiori a 12 anni L. 39.000; militari e adulti superiori ai 65 anni L. 52.000. Biglietti alla partenza, prenotazioni presso Plancton, tel. 010 2471.182.

Presentando questo annuncio si ottiene uno sconto di L. 10.000 a biglietto nei giorni feriali, e L. 5.000 nei giorni festivi e prefestivi. Bisogna presentare l'annuncio (uno persona) del giorno in cui si acquista il biglietto. Non sono valide le fotocopie.

20 agosto 1994

**S. MARGHERITA.** I coralli del promontorio di Portofino e le meraviglie sottomarine da Parigi a Cala degli Inglesi. E' il panorama offerto dal sottomarino «Tritone 2» per i turisti che potranno approfittare del viaggio sott'acqua partendo dal molo di S. Margherita. A tutti i lettori de «La Stampa» che presenteranno all'acquisto del biglietto il tagliando pubblicato qui sopra, è concesso un particolare sconto: 10 mila lire nei giorni feriali e 5 mila nei festivi. Le fotocopie non sono valide. Per riservare un posto nel sottomarino basta telefonare agli

uffici del consorzio turistico Portofino Coast (0185/270.222). Oppure presentarsi al molo dei «battellieri» di Santa Margherita, vicino al monumento dedicato a Colombo, acquistare i biglietti e entrare nel meraviglioso mondo sommerso del sottomarino «Tritone».

La gita sottomarina comincerà con una traghettiata fino al «Tritone 2» in attesa dei turisti poco al largo di Portofino. Per gli amanti delle avventure romantiche, il consorzio Portofino Coast ha in programma anche speciali gite notturne nel fine settimana. (f. gr.)

## OSPEDALETTI



**La Bottega degli affari**  
Corso Regina Margherita  
**Domenica 21 agosto 1994**  
dalle ore 9 alle ore 22

**Giornata di SALDI degli esercizi commerciali**

Idea Pubblicità

Realizzata da:

Via del Capo, 7 - BORDIGHERA  
tel. e fax: 0184/26.05.17

### foto PERINO

VIA ALFIERI, 17 A 30 MT. DA PIAZZA DANTE  
TEL. 0183-20755 IMPERIA

**GRATIS 1 RULLINO**

PER OGNI SVILUPPO E STAMPA A COLORI UN RULLINO IVA  
SVILUPPO DIAPOSITIVE L. 5.500



### IPPODROMO DEI FIORI

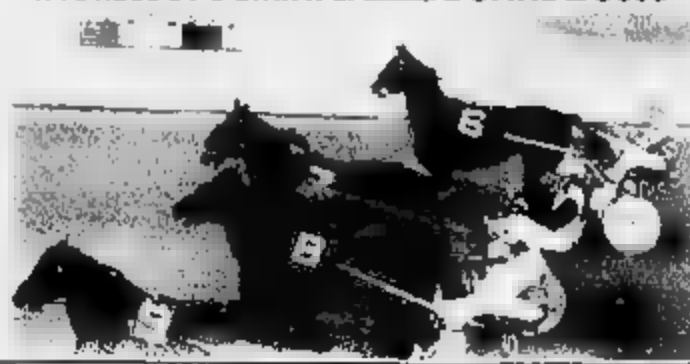
Villanova d'Albenga - Telefono (0182) 580.641 -  
Uscita casello autostrada Albenga collegamento con Aurelia Bis

**RIUNIONE DEL 20 AGOSTO ORE 20,30**

Premi: Arianna articoli regalo Leano; Musica L. - Leano; Polo Nord non solo surgelati - Albenga; Comune di Leano; Duepi istituti di bellezza - Leano; Gastronomia Canale - Leano; officina - Leano; Farnimento Trevisan - Leano; Kortolanda - Leano.

Pronostici offerti da: POLO NORD NON SOLO L. - Albenga

**INGRESSO: UOMINI L. 5000 DONNE L. 5000**









# Rapallo, aspettando la Coppa si cerca il «feeling» con la città

**“Ad agosto  
i miei sconti vi  
faran tornare  
i conti”.**



*L. [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear] [unclear]*

**CRAI**  
SUPERMERCATI E ALIMENTARI





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo ■ gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

 **TELECOM**  
ITALIA



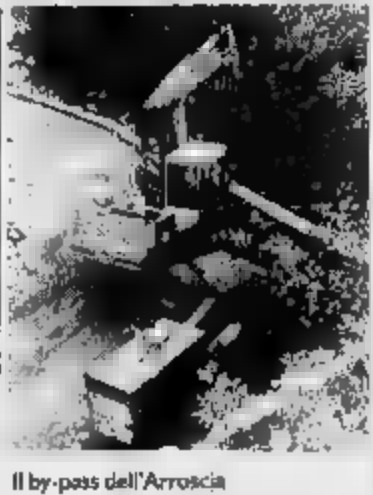
Una pessima immagine della provincia di Imperia a cavallo della settimana di Ferragosto

# La Riviera tra siccità e spazzatura

## Emergenza idrica sulla costa, rifiuti nell'entroterra

IMPERIA  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

«Povera Riviera, com'è cambiata. Che brutta immagine ha dato sé, in questi giorni d'agosto: senza acqua, sporca, minacciata dagli scioperi, oppressa dai rumori molesti e assediata dagli incendi. Non è più quell'oasi che era anni fa». Sulla spiaggia di Bartolomeo al Mare, sotto l'ombrellone, un gruppo di turisti piemontesi di età legge il giornale, e commenta ad alta voce la situazione. La quale, sul fronte idrico, denota qualche miglioramento, mentre su quello dell'emergenza rifiuti registra anche un aggravamento nell'entroterra. In Valle Arroscia.



Il by-pass dell'Arroscia

Travolta dagli eventi, ha fatto certo una bella figura, la provincia di Imperia nel periodo di affluenza stagionale. Lo ammette anche Walter Lanteri, consigliere provinciale delegato al Turismo: «Non sono così pessimista. Nel '90, almeno per quanto riguarda l'acqua, siamo stati peggio. Però riconosco che c'è organizzazione, negli enti pubblici ed anche fra i privati. Sembra sempre che il Ferragosto arrivi all'improvviso e che colga la gente alla sprovvista, impreparata a fronteggiare eventuali emergenze. E convergo inoltre che, l'esperienza di quattro fa ci è servita a niente. Non abbiamo fatto nulla, se non soltanto parole, per migliorare il rifornimento idrico».

Le carenze avvertite soprattutto dopo Ferragosto, erano già diversi giorni che l'acqua giungeva con difficoltà, nella fascia di Levante della provincia. Preli in Val Prino, dove intervenuti le autobotti i Vigili del Fuoco, a Cervo, la sofferenza dall'inizio del mese, ma ieri la situazione già sopportabile. Dopo l'attivazione del by-pass dell'Arroscia, l'approvvigionamento dovrebbe essere più facile. Conferma Enzo Amabile, il consigliere comunale di Imperia incaricato dell'acquedotto: «L'impianto è in funzione giovedì pomeriggio, e l'acqua già comincia a arrivare. Notte, dovrebbe alimentare le falde del torrente Impero».

Sono necessari almeno 42 mila metri cubi al giorno, per le esigenze di un comprensorio a cui attualmente presenti 100 mila persone. Dall'acquedotto del Roya, ne vengono 19 mila. Rileva Amabile: «Sanremo può darne più di 20-22 mila per non andare a sua volta

in crisi». Altri 1700-2000, Diano Marina «pesca» attraverso il Molino dei Giusti. E adesso, con i 50 litri al secondo (pari a 4 mila mc) prelevati dall'Arroscia mediante la tubazione precaria, co-

struita nel '90, possono soddisfare 2000 utenze. «Sono calati un po' i consumi, forse perché la gente si è spaventata e non spreca più l'acqua. Ma resta l'incognita week end», dice Amabile.

Sull'emergenza rifiuti, a tarda sera, è stato raggiunto l'accordo. Diano Marina, per vertenza dei 40 dipendenti della Cepa, l'azienda della nettezza urbana: rientra così il pericolo di sciopero dalle disastrose conseguenze. Sull'orlo della pure la Valle Arroscia: «Per il maggior numero di utenti e per il servizio insufficiente effettuato dall'Edilchimica Apuana», spiega Luciano Brunengo, il vicepresidente della Comunità montana, gli 11 sindaci della vallata hanno protestato per i rischi igienico sanitari. E così, un'ordinanza urgente ha affidato l'incarico Ponticelli di Imperia

Delfino

## Casinò: vertenza chiusa

### L'assemblea dei croupier accetta il prefetto alla direzione giochi

SANREMO. Un prefetto direttore dei giochi? La proposta avanzata dai sindacati del missario del casinò Francesco Paolo Dibari, per sbloccare il compromettere incassi appalti, è stata accolta dall'assemblea dei croupier che ieri mattina ha revocato lo sciopero a singhiozzo che si protrava da giorni. La base ha sollecitato l'apertura di una trattativa mantenendo, precauzionalmente, lo stato di

Da ieri le sale da gioco sono nuovamente aperte in orario. Nessun problema, neppure alla chiusura dei tavoli da gioco.

L'assemblea, dopo avere ringraziato il sindaco Davide Oddo per la sua mediazione, ha sollecitato l'apertura di una trattativa per definire la pianificazione organica e per affrontare il rinnovo del contratto di lavoro.

I croupier hanno convocato una nuova assemblea per il 15 di settembre per una verifica dell'andamento delle vertenze in atto.

Dibari, attuale titolare della gestione pubblica del casinò da oggi assumerà la qualifica di direttore dei giochi, uno degli incarichi più difficili e delicati, soprattutto in un casinò anomalo come quello di Sanremo.

L'autonomia del prefetto ha avuto un duplice risultato: ha accettato i croupier che volevano una guida sicura e responsabile e non rischiato di compromettere o addirittura di ipotecare la futura gestione privata dell'azienda. E' chiaro a tutti, infatti, che dovrà essere il nuovo privato del casinò a scegliere e assumere la futura realtà dirigenziale dell'azienda. Sarebbe, oltremodo scorretto, oltreché sconsigliato, coprire i posti vacanti ai vertici di tutti i settori - compreso quello dei giochi - alla vigilia della gara d'appalto, prevista al più tardi entro la fine dell'anno dopo i continui rinvii del 1993.

(g. p. m.)

**SARDELLA**  
**DI SALE**

**LA FRACCI E LA GENTE DI LIGURIA**



Secondo Carla Fracci e il marito «La Riviera ligure è uno dei posti più belli del mondo»

Carla Fracci, questa, al «Giardino del Principe» di Loano. «Francesca da Rimini», compie oggi anni. E' da alcuni giorni nella cittadina del Ponente ligure concentratissima per il suo spettacolo. Con lei il marito Beppe Menegatti.

Dicono: «La Riviera ligure è uno dei posti più belli del mondo, a parte qualche scempio edilizio. Sono belli posti così, in cui gente di tutte le età si mescola». Loano è uno di questi. Che cosa piace di più di questo della Liguria? Rispondono: «Il mare, il pane, il gusto della frutta e certi alberghi. Dov'è però il pesce? In albergo ci hanno proposto rucola e gamberi, un piatto che avremmo potuto mangiare anche a Tokyo».

Carla Fracci è tornata ad esibirsi a Loano, la rassegna «La Danza nel Giardino del Principe», dopo il successo di un altro classico, «Romeo e Giulietta», messo in scena lo scorso anno. Spiega: «Il pubblico di Loano è straordinario. Abbiamo ricevuto una accoglienza vera, inaspettata. Il pubblico non è elitario ma capisce le cose belle». La conferma: «popolarità della stella milanese è arrivata proprio così: due esauriti nell'arena estiva di Loano».

Dice proposito dei suoi anni: «Ho dedicato al lavoro 45 anni della mia vita. Sono infatti entrata alla scuola di balletto della Scala a 11 anni, chiamando in tutto il mondo la regina stakonovista, un titolo che mi sono conquistata lavorando. E' vero, il lavoro nobilita l'uomo e sono orgogliosa che sia». «Lavora in tante maniere, anche aiutando un vecchio ad attraversare la strada, anche salvando un povero gatto abbandonato. Domani danza un altro balletto: un primato? Un traguardo? No. L'idea di pazienza per continuare onestamente».

Auguri, Signora della danza italiana.

Enrico Ferrari

Augusto Rembado

# Contro i rumori, «aree protette»

## Proposta del Comune: «Imperia divisa in zone»

Il cronico problema dei molesti è ancora all'attenzione di Imperia. A Imperia, l'assessore al Commercio ha raccolto l'invito del prefetto a individuare le aree più adatte per le manifestazioni, proponendo un «piano dei decibel», in grado di risolvere i problemi dei locali che nelle zone turistiche offrono concerti «live», ma devono fare i conti con esposti a controlli. Nel frattempo, oltre lamentele chiamando in causa insediamenti di schiamazzi: il tiro al piattello a Chiusanico e i penalti a San Bartolomeo.

La proposta di Lupi, per fare chiarezza, è un «caratterizzato da leggi inadeguate e difficoltà nelle verifiche, prevede l'individuazione di aree in cui la possibilità di superare determinate soglie di tolleranza. Dice: «Ci saranno maggiori possibilità di proporre concerti, facendo tornare il Ponente al clima festoso degli Anni '60 e '70. Si potrà inoltre evitare che i turisti comincino ad essere spettacolo senza sapere».

## INCENDI Olivetta, i boschi nella morsa del fuoco

Non ha dato tregua un incendio boschivo di vaste dimensioni che si è sviluppato in mattinata sulle colline sopra Olivetta. Michele e Airola, sul monte Caviglia, località Paschia Grande. Nonostante l'imponente mobilitazione di mezzi e uomini, anche francesi, l'emergenza è proseguita in serata. La statua è stata chiusa al traffico per un'ora. Il fuoco, da borgo S. Michele, è arrivato minacciando fino alle porte di Olivetta. Il lavoro di vigili del fuoco di Ventimiglia e Sanremo, della Forestale e di alcuni volontari, è durato.

All'intervento hanno preso parte anche due aerei Tracker francesi, un Canadair del Corpo forestale, tre «G 222» dell'esercito, un elicot-

tero della Marina, un «C 130» dell'esercito. Per tutta la giornata, hanno fatto spola tra il mare e la montagna, gettando acqua. I carabinieri di Ventimiglia sono intervenuti per circoscrivere la zona e curare la viabilità. Non ci sono state minacce per abitazioni. Le fiamme hanno bruciato almeno 50 ettari. Tra le ipotesi, quella dell'incendio doloso: sono stati trovati i resti di alcuni pneumatici. Il lavoro di pompieri e Forestale non è stato facile: a renderlo più complicato la mancanza di segnale radio che ha isolato la A.S. Lorenzo ieri, «altro rogo si è avvicinato all'Aurelia. Per precauzione il traffico è stato regolato in senso unico alternato».

(d. bo.)

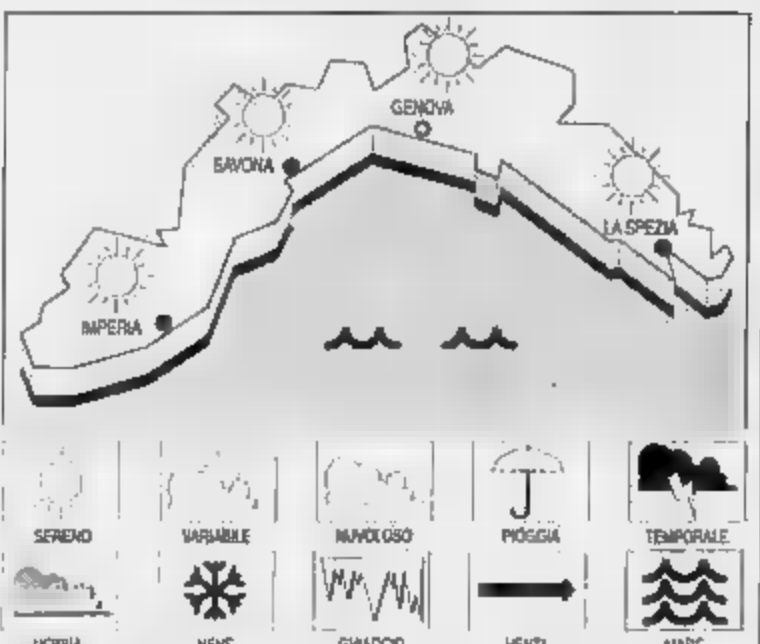
valorizzati anche grazie a interventi questo. E' il caso della Marina, dello Priano. Un invito alla tolleranza arriva inoltre da Vittorio Desigilioli, assessore al Turismo di Cervo: «E' una regione turistica, non può diventare un mortorio. Chi sopporta il rumore, magari per valide ragioni, può scegliere altre mete per le ferie. Il problema è stato affrontato anche quando si è parlato di piani regionali di tolleranza: il suggerimento era di riservare la fascia collinare alle nuove costruzioni per turisti, offrendo un'alternativa lontana dal frastuono. Questa strada si percorrerà

per il futuro. Commenta il consigliere dei Verdi al Comune di Imperia, Gabriella Badano: «Un piano dei decibel è già previsto in legge. Mi auguro che non sia troppo punitivo, ma permetta lo sviluppo di certe zone».

Intanto, il consigliere Badano sta occupando di inquinamento acustico: «Ho presentato un esposto sollecitando controlli per il tiro al piattello in frazione Torria, a Chiusanico, che in prosieguo fino a dopo mezzanotte, causando disturbi agli abitanti dei paesi vicini, come Cessio. Il sindaco del paese ha precisato di aver «un'autorizzazione provvisoria, e non certo fino ad ora così tarda».

C'è anche chi chiama in causa le esercitazioni di San Bartolomeo, che rileva: «Davanti alla mia casa esiste uno stuolo che disturba la quiete. Visto che lavoro fino a tarda notte, al pomeriggio vado a riposare, ma devo un continuo «concerto»».

## IL TEMPO IN LIGURIA



**TEMPO PREVISTO OGGI:** Prevalenza di cielo sereno-poco nuvoloso possibilità di sporadici annuvolamenti nelle zone interne, vento moderato-moderato, mare poco agitato senza rilevanti variazioni, tendenza per domani: situazione senza importanti variazioni.

**RILEVAZIONI IERI:** Temp. del mare 26°C, umidità rel. 50%, vento Est Sud-Est 10-15 km orari, mare poco mosso, press. bar. 1015 (in aumento).

**DA IERI:** Genova max 31 min 22, Savona max 31 min 22, Imperia max 31 min 22.

**UN ANNO FA:** Temp. del mare 26°C, max 28°C, min 22°C.

**Il Sole** sorge alle 6,37 e tramonta alle 19,37 (fase crescente).

**Dati** gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico del Comune di Imperia e dal Centro Meteo Mursia di Portofino.

## Chirurgo a Genova Muore a 66 anni il primario urologo Luciano Giuliani

GENOVA. E' deceduto la scorsa notte nella clinica urologica dell'Università di Genova, cui è direttore, il prof. Luciano Giuliani, 66 anni, fiorentino, forse il più noto clinico e chirurgo della Liguria. Era affetto da un male incurabile, ma sino a poco tempo fa aveva voluto continuare a occuparsi della clinica, dell'insegnamento universitario e dei suoi malati.

Viveva a Genova dal 1970 (aveva studiato a Firenze e s'era specializzato a Roma, era sposato con due figlie e tre nipoti. La sua fama di chirurgo urologo era legata alla sua tecnica sofisticata, all'acume scientifico, al continuo aggiornamento tecnologico.

Aveva dedicato San Martino della cosiddetta «macchina tritaccola» ed era stato presidente della società Urologica Italiana. Aveva ricevuto l'anno scorso a Berlino la Gold Medal Willy Groggier il massimo riconoscimento della società urologica europea.

## Uno studio statistico della Camera di Commercio attraverso oltre 40 anni di Ateneo L'Università cresce: 41 mila gli studenti Nel 1950 erano solo 8 mila, otto le Facoltà contro le attuali 11

GENOVA  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Nell'anno accademico 1993-94 le facoltà dell'Università di Genova sono otto, rispetto alle attuali undici. Mancavano Scienze Politiche che allora solo un corso della facoltà di Giurisprudenza; Lingue e Letterature Straniere, che esisteva solo da 2 anni e che prima era inglobata nella facoltà di Lettere; Architettura, istituita soltanto nel 1962-63. Gli studenti erano 8.216. Il Magnifico Rettore era il prof. Carlo Cerati, esperto di Diritto internazionale negli anni Trenta, poi passato a Diritto Costituzionale, che rese l'Ateneo del dopoguerra per 4 mandati consecutivi: 12 anni. Oggi, quasi centenario, è lucidissimo: sino a pochi anni fa, i suoi allievi per strada mancavano mai di salutarlo calorosamente e lui rispondeva levandosi l'impeccabile lobia. Altri tempi: tra le tante foto-simbolo d'archivio (viene ripubblicata ogni 10-15 anni, ma si sa



Il numero degli iscritti all'Università di Genova sfonda ora il tetto della 40 mila: nel '50 erano appena ottomila

sia uno scatto traditore una «sceneggiata» resta indimenticabile il bacio tra due studenti in giurisprudenza, nascosti dietro l'ultimo cerchio dell'emiciclo dell'Aula Cabella di via Bolbi. Era il simbolo dello spirito allegro, della ricostruzione del dopoguerra.

La popolazione universitaria è uno studio statistico della Camera di Commercio - superò gli 11 mila iscritti, se non nel 1963-64, oscillando per 15 anni tra i 7 e i 10 mila. Erano gli anni dei feroci sberleffi del professori implacabili: Eugenio To-

gliatti (geometria analitica) che faceva piangere gli aspiranti ingegneri biennio, Mario Emma Lucifredi (istituzioni di Diritto romano) che bloccava le carriere dei non ancora rampanti. Erano gli anni in cui passavano a Genova insigni storici come Falco Venturi, italiani come Walter Binni, giuristi come Satta Vassalli, mentre a Medicina sventavano Vallebona, Stropeni, Giampalmo e De Toni e la facoltà di Ingegneria aveva il suo preside-doge in Agostino Capocaccia. Poi si abbatté, come dovunque, la ventata della «contestazione», mentre l'accesso a tutte le facoltà veniva liberato. In 12 anni gli iscritti triplicarono: nel 1975-76 erano più di 32 mila. Dopo Gerolamo Crestano e Francesco Corlandi, iniziava la lunga gestione, all'insegna della diplomazia e della «linezza» di Carmine Alfredo Romanzi ('69-'84). Sino ai 41 mila studenti di oggi.

Paolo Lingua



Luci e ombre nel settore alimentare, il capoluogo verso un autunno caldo tra vertenze e polemiche

# Occupazione, nemmeno l'estate salva Imperia

## Gli impieghi stagionali non bastano: senza lavoro in aumento

### DALLA CITTA'

#### POLIZIA

**Litigio al ristorante, il collega gli spezza un dito**

Ha sporto denuncia contro un compagno di lavoro che, in un diverbio scoppiato in un ristorante di Diano Marina, gli ha spezzato un dito (la prognosi è di un mese). Il tunisino Mohamed Ezedine, 29 anni, che risiede in frazione Artale, a Imperia, fa il lavapiatti in un impianto ricettivo diano. La polizia, che ha raccolto la querela, sta procedendo all'identificazione dell'aggressore, che, vittima, ricorre alle cure dei medici del pronto soccorso imperiese, conosce solo di vista.

(e. f.)

### Due feriti sulle strade della Riviera

Serie di incidenti stradali in provincia, fortunatamente senza gravi conseguenze. Francesco Barbera, 70 anni, Villanova d'Albenga, è stato investito da un'auto rimanendo ferito in maniera lieve al capo e ora è ricoverato in Neurologia, all'ospedale di Imperia, con prognosi di dieci giorni. Nello stesso periodo si rimetterà anche Pasquale Maccaroni, 55 anni, residente in via Generale Dalla Chiesa, che con la moto è andato a sbattere contro un'auto in via Littoria. Il giovane ha riportato una distorsione al piede destro.

(e. f.)

### SOLIDARIETA'

**Richiesta aiuto per le popolazioni africane**

«Una tenda per i profughi del Ruanda»: è l'iniziativa di beneficenza promossa dalla Croce Rossa di Imperia, che raccoglie fondi destinati all'acquisto di materiale da inviare al campo di assistenza di Bukavu, in Zaire, dove si trovano ammassate 500 mila persone. L'iniziativa in accordo con la Federazione internazionale. Le offerte possono versare sul conto corrente della filiale di Roma della Croce Rossa, intestato a C.R.I. via Toscana 12 - 00187 Roma. Nella causale va indicato «pro Ruanda». Si può inoltre utilizzare il conto corrente postale n. 300.004, sempre intestato alla Croce Rossa.

(e. f.)

### INTERVISTA

TRAFFICO  
PIAZZA NOVARO

DIANO MARINA  
DAL NOSTRO

Verso mezzogiorno il suo ufficio assomiglia all'incrocio Milano e l'Aurelia nell'ora di punta: trafficatissimo. L'associazione di idee del tutto casuale, considerato che sulla scrivania di Elio Novaro, vicesindaco multiparte assessorato, s'intrecciano grane e pratiche di tutti i tipi, viabilità in testa, al seguito rapporti col personale, finanze, patrimonio, per citare. C'è una spiegazione a tanto lavoro: Novaro è costantemente chiamato a fare i conti con gli impegni del sindaco Andrea Guglielmi, senatore leghista, ovviamente in continuo trasferta nella capitale. E la situazione ha finito per catapultarlo spesso in prima linea: isola pedonale, campo sportivo, parcheggio, incompiuta, per parlare solo di viabilità. Decisioni accompagnate da consensi e forti motivazioni ma anche da polemiche, proteste e divisioni.

Ora, la circostanza per certi aspetti sorprendente è che nel bunker del vicesindaco - spalle



Il vicesindaco Elio Novaro

a una vetrata spalancata piazza Magliana - i dubbi, le polemiche si smorzano, si dissolvono. E' mezzo miracolo, nella Diano d'agosto, che sfocia in un'analisi approfondita dei temi più caldi. Una panoramica sostanzialmente incoraggiante su progetti e prospettive.

Piazza Martiri trasformata

in parcheggio aveva suscitato forti perplessità tra residenti e turisti. Il cuore del paese cambiato per recuperare dozzina di posti auto.

Il varo di questo provvedimento ci è costato, lo ammette, per primo non del tutto convinto, ma ci ha spinto un'esigenza molto pratica: abituare il centro a un nuovo temporaneo assetto, in vista dei lavori che decorreranno al più presto nel parcheggio di piazza Magliana, di cui al Comune. Lì ci sono grossi alberi che con le radici hanno rimosso l'asfalto. E' indispensabile intervenire. Per un periodo dovremo traslocare le auto da un piazzale all'altro, l'ausilio i parchimetri. A lavori ultimati le cose cambieranno. Chiaro che sarebbe un peccato rinunciare a ciò che Piazza Martiri ha sempre rappresentato: punto di incontro e aggregazione. E fuori di ogni dubbio dovremo studiare nuove valvole di sfogo per i parcheggi in centro.

L'isola pedonale ha sollevato un gran polverone in relazione soprattutto ai nuovi era-

IMPERIA. ■ ancora in ferie, le maggiori industrie della città, ma già si pensa al futuro: che accadrà, con la ripresa del lavoro? La situazione non è positiva, e presenta luci e ombre, mentre crescono ancora i disoccupati e il fenomeno è più allarmante in quanto durante l'estate, di solito, cala il numero degli iscritti all'ufficio di collocamento, in parte assorbiti dalle aziende che chiedono personale stagionale. Ma questa volta, a fine giugno, secondo i dati dell'Ufficio provinciale del lavoro, i disoccupati erano saliti a 16.374, dai 16.080 di maggio; 15.805 in aprile, 15.681 in marzo e 15.320 in febbraio.

Una crescita lenta, ma costante e inesorabile. Altrove, pare, si annusa qualche segnale di ripresa. Ma non si intravedono per adesso squarci di ripresa in provincia di Imperia, dove le maggiori aziende, nel frattempo, sono chiuse (Agnesi, Borelli, Carli, Isnerdi e Italgaph riapriranno lunedì, la Sasso prolunga l'inattività fino al 28 agosto: «Siamo in periferia, in un'area anomala, e sempre è successo, anche la crisi è stata avvertita in ritardo, rispetto ad altre d'Italia. E, di conseguenza, pure l'eventuale risalita avrà luogo più tardi che altrove», spiega Paolo Carrozzino, il segretario organizzativo della Cisl, settore dell'agro-industria.



Contrazioni di addetti all'Agnesi

Eppure, qualche lieve spiraglio all'orizzonte c'è, anche se di minima portata. Alla Borelli, esempio, la ditta olearia di Pontedassio in piena espansione, è già fissata per il 22 un incontro con le organizzazioni sindacali per stabilire le modalità di assunzione di quattro operai a sesto livello: «Si tratta di un'attività straordinaria e un'operazione, per soli tre mesi, è pur sempre del nulla e addirittura della cancellazione di posti a lavoro», sottolinea Carrozzino. Ci si attacca anche a

### CONTROLLI

#### Reati in forte calo

Buone notizie dell'operazione «Ferragosto sicuro», che ha impegnato le forze dell'ordine in vari controlli preventivi dal 13 fino al 18 agosto.

base ai controlli effettuati dalla polizia nel periodo più delicato dell'anno per la Riviera di Ponente, i risultati sono estremamente positivi: la presenza costante degli agenti nei punti chiave è servita a deterrenza e il numero di reati è stato contenuto. Gli Uffici prevenzione generale e pubblico della polizia hanno controllato 206 veicoli, identificando 406 persone e arrestandone 11. E' Domenico Giordano, 21 anni, di Albenga, colpito da un ordine di razione emesso dalla procura presso la procura di Genova.

Sono stati inoltre disposti gli arresti domiciliari per Franco Argolas, 42 anni, abitante a Dolceado. Sono poi scattati sei denunce per vari capi d'imputazione, che vanno dal furto alle lesioni. Ventidue stranieri sono espulsi e il personale ha elevato 12 multe per infrazioni al codice stradale. Sono stati impiegati 144 uomini e 54 mezzi.

(e. f.)

questo, in una zona falciata da una emorragia dell'occupazione, che ha avuto la punta massima lo scorso anno: la chiusura della Delalande-Isnerdi (44 dipendenti).

Ma contrazioni di addetti si sono avute anche alla Kernel, alla Sasso e all'Agnesi. E' l'industria di maggiori dimensioni, quest'ultima, e già ha dovuto porre in lista di mobilità quindici di impiegati, scelti tra chi è più vicino alla pensione: «A settembre inizieranno le trattative con la direzione, che

ha chiesto di ridurre l'organico di 20 unità per razionalizzare la produzione», anticipa Carrozzino. C'è qualche preoccupazione, per le sorti del pastificio: «E' parte della responsabilità va ascritta agli amministratori comunali: l'Agnesi ha necessità di ampliare i magazzini di stoccaggio, e invece il nuovo piano regolatore ignora questa esigenza, privilegia il turismo».

Non è, insomma, un panorama confortante, anche perché, come più volte ha denunciato anche l'Unione industriali, è

drammatica la situazione soprattutto nel comparto dell'edilizia, dove negli ultimi cinque anni si è scesi da 4 mila a 2200 addetti, il minimo storico: basterà ricordare che la cassa integrazione, nei soli primi cinque mesi dell'anno, aveva già superato le 45 mila ore, quante erano state in tutto il '93. Conferma Carrozzino: «La crisi occupazionale si registra ormai ovunque: nell'industria, nel turismo, nell'agricoltura e, a causa delle legislazioni vigenti, nel pubblico impiego (blocco delle assunzioni, fuga verso il pensionamento, e così via».

E c'è un altro fenomeno sommerso, quello delle collaboratrici familiari extracomunitarie, in prevalenza dei Paesi dell'Est, sul quale i sindacati stanno compiendo verifiche: sono tinte, in tutta la provincia, vengono assunte «part time» oppure sono sottopagate (600-700 mila lire al mese, contro il milione previsto dal contratto), spesso senza neppure ottenere il versamento dei contributi. Di solito, sono ingaggiate per assistere gli anziani e, quindi, il loro numero si moltiplica: estate, quando i parenti partono per ferie. Ma non si ribellano quasi mai, perché dopo due anni da «colf» possono iscriversi all'ufficio di collocamento e accedere a un altro lavoro.

Delfino

Il vicesindaco a confronto con i problemi della rete viaria della località balneare

## «Così cambia la viabilità di Diano»

«La trasformazione di piazza Martiri è legata ai lavori per sistemare piazza Magliana». Sull'isola pedonale ora tutti d'accordo. Lo stadio diventato parcheggio: «Esperimento fallito». Strade: «Presto gli scavi per il gas»



Il vicesindaco Elio Novaro

a una vetrata spalancata piazza Magliana - i dubbi, le polemiche si smorzano, si dissolvono. E' mezzo miracolo, nella Diano d'agosto, che sfocia in un'analisi approfondita dei temi più caldi. Una panoramica sostanzialmente incoraggiante su progetti e prospettive.

Piazza Martiri trasformata

in parcheggio aveva suscitato forti perplessità tra residenti e turisti. Il cuore del paese cambiato per recuperare dozzina di posti auto.

Il varo di questo provvedimento ci è costato, lo ammette, per primo non del tutto convinto, ma ci ha spinto un'esigenza molto pratica: abituare il centro a un nuovo temporaneo assetto, in vista dei lavori che decorreranno al più presto nel parcheggio di piazza Magliana, di cui al Comune. Lì ci sono grossi alberi che con le radici hanno rimosso l'asfalto. E' indispensabile intervenire. Per un periodo dovremo traslocare le auto da un piazzale all'altro, l'ausilio i parchimetri. A lavori ultimati le cose cambieranno. Chiaro che sarebbe un peccato rinunciare a ciò che Piazza Martiri ha sempre rappresentato: punto di incontro e aggregazione. E fuori di ogni dubbio dovremo studiare nuove valvole di sfogo per i parcheggi in centro.

L'isola pedonale ha sollevato un gran polverone in relazione soprattutto ai nuovi era-

ri (poi ridimensionati) e ai nuovi confini che in parte hanno diviso anche i commercianti delle strade interessate. Ora gli animi si placano.

«Ne abbiamo dibattuto a lungo il sindaco. Abbiamo dettato scelte innovative, che in una prima fase possono disorientare, ma fatti alcuni ritocchi l'isola pedonale ora funziona, eccitata le varie componenti commerciali, risponde alle loro esigenze. Siamo convinti che non vi rinunceremmo mai».

Il sportivo, il Frato Fiorito un tempo gloria di Diano, l'estate è stato addetto a parcheggio, nella polvere e nella desolazione. La città ha perso, seppur temporaneamente, un impianto sportivo quale è anche il punto di vista turistico e che secondo molti avrebbe bisogno di un rilancio complessivo.

«E' stato un esperimento che ha dato i frutti sperati. Il parcheggio è poco utilizzato, non ci va nessuno. L'idea è quella

di recuperare i posti macchina sottratti dall'ampliamento dell'isola pedonale, ma le condizioni in cui viene proposta non sono quelle ideali: è così che sulle due corsie di viale Matteotti, sul campo sportivo di San Bartolomeo al Mare si sono abbattute numerose proteste. Eccone alcune: gli esemplari esposti sarebbero tenuti in ambienti igienicamente perfetti il loro stato salute sarebbe dei migliori. Del fatto si parla questa mattina all'autorità comunale e i funzionari dell'Usi.

Il «Circo di Francia» con i venti cuccioli di cane è un blu, ha aperto i battenti ieri l'altro dopo aver ottenuto dal Comune della cittadina costiera la regolare licenza per spettacolo viaggiante. L'autorizzazione ha validità sino al giorno 22. Il circo ha alzato il suo tendone nel campo sportivo e ha accolto i primi visitatori.

Commenta Laura Capuano, una signora romana appena uscita dalla mostra: «Sono indignata. A parte il prezzo che si deve sborsare, le bestie sono ospitate in un ambiente pieno di fango. I cani

Fulvio Demele

S. Bartolomeo: igiene sotto accusa

## Cuccioli in mostra fioccano le proteste

L'iniziativa di per sé sarebbe interessante, le condizioni in cui viene proposta non sono quelle ideali: è così che sulle due corsie di viale Matteotti, sul campo sportivo di San Bartolomeo al Mare si sono abbattute numerose proteste. Eccone alcune: gli esemplari esposti sarebbero tenuti in ambienti igienicamente perfetti il loro stato salute sarebbe dei migliori. Del fatto si parla questa mattina all'autorità comunale e i funzionari dell'Usi.

Il «Circo di Francia» con i venti cuccioli di cane è un blu, ha aperto i battenti ieri l'altro dopo aver ottenuto dal Comune della cittadina costiera la regolare licenza per spettacolo viaggiante. L'autorizzazione ha validità sino al giorno 22. Il circo ha alzato il suo tendone nel campo sportivo e ha accolto i primi visitatori.

Commenta Laura Capuano, una signora romana appena uscita dalla mostra: «Sono indignata. A parte il prezzo che si deve sborsare, le bestie sono ospitate in un ambiente pieno di fango. I cani

sono tenuti male, secondo me alcuni sono anche malati. Come si può consentire a queste persone di mantenere gli animali in questo modo. Non può intervenire l'Usi?».

Aggiunge Mariuccia Balzaretto della Lega per il cane: «Bisogna che la legge venga rispettata. I cani sono trattati con ogni riguardo. Anche noi Lega vogliamo che si effettuino i dovuti accertamenti nella struttura piazzata sul campo di calcio di San Bartolomeo».

Le lamentele in breve tempo hanno raggiunto il palazzo comunale dove il vicesindaco Pietro Ceresi ha subito disposto i dovuti controlli. La parte dei vigili urbani e dell'autorità sanitaria.

Dice lo stesso Ceresi: «Questa mattina verranno effettuate verifiche per constatare se le proteste dei visitatori sono motivate. Interverrà il comando vigili urbani e ovviamente l'autorità sanitaria. Si saranno irregolarità che si riferiscono anche alla tenuta dei cuccioli, il circo verrà immediatamente allontanato».

(a. b.)

### IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

#### LETTERE AL DIRIGENTE

Scrivere alle redazioni di Imperia, via Bonfante 1, a Sanremo, o Gioberti 47

#### Un turismo senza litigi

Sono un turista torinese e mi è capitato di assistere a un episodio incredibile. L'altra sera, a San Lazzaro, si è scatenato un litigio tra gente del posto e visitatori che arrivavano dal Piemonte. Sono incominciati a volare epiteti, i turisti sono stati invitati a male parole a tornare a casa loro.

Siccome avevo con me un bambino, mi è sembrato il di fargli ascoltare una filza di parole e me sono andato. Io conosco i motivi del diverbio e so da che parte stesse il torto: non è escluso che i turisti sono colpevoli. Mi permette però di sollevare obiezioni sul tono utilizzato e sull'indecoroso spettacolo offerto.

Non è certo questo il modo per fare turismo, c'è bisogno di forme diverse.

Simili fatti non possono che lasciare l'amaro in bocca a chi

da tanti anni viene in vacanza nel Ponente. Lettera firmata, Imperia

#### Imperia più

«Ci tornerò»

Sono una turista torinese e da ventidue anni vengo a villeggiare a Imperia per un periodo di oltre due mesi. Mentre tengo a sottolineare che negli ultimi anni la città è notevolmente migliorata, sia sotto il profilo ambientale che urbanistico, devo evidenziare una situazione inspiegabile: mi riferisco al dehors da foresta brasiliana con «favela» incorporata che prospera sempre più in via dei Pellegrini, alla Marina.

Mi chiedo perché un privato abbia potuto ottenere l'autorizzazione ad occupare una porzione così ampia di suolo pubblico e come mai non venga multato per il modo indecoroso in cui utilizza uno spazio che potrebbe essere più correttamente sfruttato a vantaggio della collettività. Fedele comunque a Imperia, mi auguro che venga preso questo scempio che la città non merita. Teresa Molinari, Imperia

#### NUMERI UTILI

Imperia tel. (0183) 290.777.  
Borghigera-Vallecrosia tel. 264.533.  
Camporosso tel. 28.191.  
Cervo-San Bartolomeo tel. 400.045.  
Diano Marina tel. 495.085.  
Dolceacqua tel. 206.133.  
Ospedaletti tel. 59.015.  
Pieve di Teco tel. 36.209.  
Pernassio tel. 38.980.  
Liguria tel. 485.754.  
Stefano al Mare tel. 486.862.  
Sanremo tel. 509.065.  
Arma di Taggia tel. 45.139.  
Ventimiglia tel. 351.269.

#### ASSISTENZA

Teléfono Amico tel. (0183) 290.450

#### FARMACIE DI TURNO

Farmacie che assicurano la reperibilità anche notturna in provincia:  
A Imperia, Gentile, via Cascone 27, telefono 61.584.  
Borghigera-Vallecrosia: Ziomirski, via Aprosio 198, telefono 294.319.  
Camporosso: Manassero, via Vittorio Emanuele 82, telefono 28.191.  
Cervo-San Bartolomeo: Santi, via Aurelia, telefono 400.045.  
Diano Marina: Guglielmi, via Roma, telefono 495.095.  
Dolceacqua: Barberi, via Provinciale,

telefono 205.133.  
Ospedaletti: Marozzi, via Vittorio Emanuele 59.015.  
Pieve di Teco: Capoli, corso Ponzone, telefono 36.209.  
Viale Liguria: Nuvolari, piazza Bolo 42, telefono 485.754.  
Sanremo: Calvi, via Agosti 24, telefono 533.684.  
Arma di Taggia: Zagorini, piazza Eri Taggia, telefono 45.139.  
Ventimiglia: Quaglia, via Cavour 47, telefono 351.269.

#### OSPEDALI

PRONTO SOCCORSO  
Imperia: telefono 2831 Sanremo: telefono 5361. Borghigera: telefono 291.025

#### GUARDIA MEDICA

Imperia soccorso: tel. (0183) 290.777.  
Borghigera: tel. 40.100, Borghigera: t. 356.735.  
Guardia Odontologica: t. (0183) 61.906.

#### VIGILI DEL FUOCO

Soccorso urgente: tel. 115  
Imperia: tel. 20.224  
Sanremo: tel. 505.858  
Ventimiglia: tel. 357.473

#### STATI CIVILI

AGOSTO  
NATI. A Imperia: Leonardo Antonietti.

MORTI. A Imperia: Margherita Peirabon (98 anni); Munina Molano (89).  
ATTIVITA' AMMINISTRATIVA. Il Comune ha stabilito che dal prossimo primo settembre sarà possibile formulare la domanda di iscrizione alla relazione scolastica per l'anno '94-'95. I ricorsi nell'ufficio al piano terra del municipio, in viale Matteotti, e compilare l'apposito modulo. I versamenti relativi potranno essere effettuati sul conto corrente postale n. 00277188, intestato a «Comune di Imperia-servizio di relazione scolastica». Le tariffe sono di 122 mila lire per il primo figlio e 82 mila per i successivi, quando uno gli usufruisce del servizio. La Riviera Trasporti, proprietaria di parte dell'immobile di via Cavallotti 362, a Sanremo, intende intanto cedere in locazione l'intero primo piano, per una superficie che ammonta a 240 metri quadrati. Per maggiori informazioni ci si può rivolgere al Servizio Affari generali della direzione di Imperia, in via Nuvolari 365 (il recapito telefonico è 27.131, il fax 274.885). Le offerte, che verranno vagliate dalla R.T., dovranno arrivare all'azienda entro il termine del 15 settembre.

#### GLI APPUNTAMENTI

DIANO MARINA  
Un bacio per l'esposizione

Il 16 settembre, al Palazzo del Parco di Diano, sarà aperto un ufficio postale a carattere temporaneo, per l'emissione di un bollo speciale dedicato alla mostra filatelica tematica. Quest'anno l'iniziativa è incentrata su Mondiali di calcio. L'orario andrà dalle 9 alle 14.

#### DIANO MARINA

Una marcia in amicizia

Partirà domani, alle 9, da Diano Marina, la 1ª marcia tra gli ulivi, manifestazione non competitiva inserita nella rassegna «Se una sera d'estate». Il tracciato è di 68 km, con tappe a Diano Castello, Evigine, Pontedassio, Chiavari, Colle San Bartolomeo, Aurigo, Borgomaro e Lucinasco. Arrivo previsto alle 15,30. Per informazioni, rivolgersi alla Public relations office di via Balgarno (tel. 297.103).

#### Un incontro sull'olivo

Alle 17,30, per la serie di iniziative del «Mangiandandus», tre

giorni di festa organizzati dall'amministrazione comunale di Montalto. Il salone Conforia ospita un convegno sull'olivicoltura. Interverranno il direttore della Coldiretti Biso, il segretario della Camera di Commercio Sappe e il presidente della Comunità montana Argantina-Arma Colombara Castore.

(e. f.)

#### SANREMO

Beach volley ai bagni Stella  
Riprendono gli appuntamenti con lo sport e il divertimento ai bagni Stella. Per tutta la giornata di oggi, in terra di misero Open «Lui e lei» pallavolo da spiaggia, inserito nel circuito «King of the beach». La finale è prevista domani.

#### COPERTISTI

Quadri nella  
Le tele del giovane artista Andrea Lottero sono in esposizione fino al 31 alla biblioteca civica di Ospedaletti. L'orario di apertura al pubblico va dalle 11 alle 19 e dalle 21 alle 23. Il pittore locale, appena ventottenne, ha frequentato il primo anno dell'Accademia di Belle Arti a Brera.

(e. f.)



# Venduti al Comune 2 alloggi: con il ricavato sarà finanziata la nuova sala operatoria

## Ortopedia, arriva un miliardo

Si sblocca l'annosa questione legata al completo trasferimento del reparto da Bussana al «Borea»  
E ora l'ospedale punta a costruire il Dea. Proposto un cambio di rotta per la Rsa destinata agli anziani

SANREMO. Due appartamenti per la sala operatoria dell'ospedale. Non è il baratto dell'ospedale, ma un'operazione attesa almeno un decennio: l'Usl ha ceduto gli alloggi al Comune, e con il ricavato (poco più di un miliardo e 200 milioni) darà via ai lavori per la costruzione dell'impianto necessario al nuovo reparto di Ortopedia. E per il futuro del nosocomio di Bussana, l'assessore al Servizio sociali Marco Lupi lancia una nuova proposta: realizzare la Rsa (residenza sanitaria assistenziale) in una sede alternativa, con costi minori rispetto a quelli previsti, e la possibilità di utilizzare la vecchia struttura periferica per altri servizi di base.

Ortopedia. Il perfezionamento delle compravendite dei due alloggi, situati in via Roma, sblocca una situazione che stava diventando insostenibile, soprattutto dopo il completo trasferimento del reparto di Ortopedia da Bussana al «Borea». Gli interventi chirurgici vengono effettuati con le attrezzature e il personale, secondo un turn-over che ha suscitato non poche perplessità a polemiche. Con la cessione degli immobili, la cui valutazione è frutto di una recente dell'Ufficio tecnico provinciale, l'Usl ha finalmente reperito il denaro necessario al completamento del progetto per la sala operatoria.

Il risultato dell'operazione finanziaria è duplice: da un lato verrà completato in modo razionale il trasferimento della divisione, con l'eliminazione degli inutili dispendi; dall'altro, riattivati i meccanismi per arrivare alla creazione del Dea (dipartimento di emergenza e accettazione), previsto dalla legge regionale numero 24 del maggio scorso.

Il Dea è una struttura polivalente, in grado di assicurare funzioni di pronto soccorso, intervento diagnostico-terapeutico d'emergenza, assistenza cardiologica e rianimatoria. «Ma solo gli ospedali più importanti possono averne diritto, a condizione che siano dotati delle attrezzature specialistiche», viene sottolineato in un comunicato della giunta leghista, dove si evidenzia l'importanza dell'operazione: «Mettendo in cantiere la nuova sala operatoria, ben difficilmente si potrà

realizzarla a Bussana, nell'ormai ex ospedale. Ma l'amministrazione leghista sulla scelta da compiere solo dopo un'attenta valutazione dei problemi strutturali e delle esigenze di una popolazione che per il 50 per cento è composta da anziani», dice l'assessore Lupi.

E aggiunge: «Mi lasciano perplesso le recenti dichiarazioni del neo assessore regionale alla Sanità, il quale vorrebbe avviare la pratica della Rsa a Bussana nei 7 mesi che restano alla conclusione del mandato amministrativo. Per questo, e per altri problemi, ho chiesto un incontro urgente con l'amministratore dell'Usl, Francesco Cossentino. Ci vedremo mercoledì: gli dirò che l'importante struttura si può realizzare in un'altra sede e con un risparmio di 2 miliardi rispetto al 7 previsto».

Gianni Micaletto

Interventi per la Sanità ■ Sanremo

negare a Sanremo il diritto del Dea, sacrosanto per importanza dell'ospedale e necessità della popolazione.

Residenza sanitaria assistenziale. Regione ■ Usl vorrebbe

E' accaduto a Santo Stefano, il bimbo attirato dalle candele

## Allarme in chiesa: a 10 anni appicca il fuoco all'altare

S. STEFANO AL. Entra in chiesa e, forse per gioco, una candela appicca il fuoco alla tovaglia dell'altare. Ma, dopo un comprensibile attimo d'imbarazzo, i sacerdoti, alcuni fedeli intervengono prima che le fiamme possano estendersi agli arredi religiosi.

Ieri mattina a Santo Stefano. E lo stupore è stato grande quando si è accorti che il profumo del tempio non è altro che il bambino di 10 anni con un handicap fisico, sfuggito alla sorveglianza dei genitori.

L'allarme è scattato intorno alle 10. In chiesa c'erano solo alcuni ospiti della casa di riposo, assorti in preghiera, fra l'odore dell'incenso e i raggi del sole che trafiggevano le grandi vetrate. Fuori, il caratteristico via vai di gente tra le bancarelle del mercato settimanale.

Nessuno ha notato quel bimbo, probabilmente entrato un attimo di troppo. Solo quando l'acuto odore del fumo si è diffuso nella chiesa, i pochi fedeli sono restii a che stava bruciando la tovaglia dell'altare.

Qualcuno è uscito per dare l'allarme, altri sono rimasti dentro per spegnere il principio d'incendio e avvertire il parroco, raggiunto nella canonica. Il parroco, intanto, si era già allontanato.

Don Umberto ha richiesto l'intervento dei carabinieri, per cercare di chiarire subito l'accaduto. E solo più tardi, quando il bimbo dall'aria un po' spaurita è tornato nel tempio, la verità è venuta a galla. «Mi piacciono le candele, la luce che emanano», avrebbe detto con aria innocente, quasi per giustificare il suo gesto, che avrebbe potuto avere conseguenze ben

## ARTIGIANATO

### Inaugurato il Moac '94

Alle 18 l'assessore al Commercio e Artigianato, Marco Medlin, ha tagliato il nastro inaugurale della 27ª edizione del Moac, la mostra dell'artigianato che quest'anno ha raggiunto la quota record di 174 espositori dei quali 32 partecipano per la prima volta all'esposizione. Anche quest'anno l'organizzatore Antonio Covatta ha previsto uno spazio per le botteghe artigiane ricavato all'esterno dell'ex mercato dei fiori corso Garibaldi. Sarà possibile assistere in tempo reale alla creazione di oggetti in vetro, in ferro battuto, in rame e di monili preziosi. Fra gli stand ufficiali figurano l'Ente regionale della Campania per lo sviluppo e la valorizzazione dell'artigianato; le Camere di commercio della Puglia, di Cuneo e di Imperia e la Chambre des métiers di Nizza. Questa sera, nell'ambito delle manifestazioni del Moac, la Publilpanama organizza una selezione di voci nuove abbinata al Sanremo Nuovi talenti. Fra i giovani cantanti che si esibiranno, cinque sono liguri: Cinzia Delbecchi e Fabrizio Flanders di Imperia; Barbara Cardass e Daniela Piccardo di Alassio; Giancarlo Calazzo di Sanremo. La rassegna sarà presentata da Michela Puggelli, una «veterana» di Sanremo nuovi talenti. Vincitore parteciperà alla finale del concorso in programma al casinò in ottobre. (g. p. m.)

Pochi gli indizi

## Rapina al bar è scarcerato uno dei fermati

SANREMO. E' tornato in libertà Carmine Esposito, 35 anni, napoletano di origine ma residente a Sanremo, fermato dalla polizia per la rapina al Bar-gelateria del porto. Assistito dall'avvocato Boeri, ieri mattina è comparso fronte al giudice

Eduardo Bracco, che ha rinviato in libertà non avendo riscontrato «gravi indizi di colpevolezza», anche se resta in inchiesta. Rimane invece in cella il presunto complice, Mario Bonfigliore, 28 anni, difeso dall'avvocato Alessandro Moroni. Il giovane ha ammesso la responsabilità: in un bar, la pistola e i documenti sottratti al titolare locale. Bonfigliore si sarebbe però rifiutato di rivelare i nomi dei complici: alla rapina, che aveva fruttato un misero bottino (meno di mille lire), avevano preso parte quattro persone. (g. m.)

Bloccata dai carabinieri una donna mentre consegnava una dose di eroina

## Blitz nelle baracche, un arresto

Altri giovani segnalati alla prefettura per droga

DALLA CITTA'

ANZIANO ■ uccide, soffriva di crisi depressive

Un uomo di 74 anni, Pietro Minarelli, si è tolto la vita sparandosi un colpo di pistola alla testa. Minarelli ha messo in atto il gesto ieri mattina nella sua abitazione in strada Capo Nero 37. (g. p. m.)

ARRESTO

Tenta di rubare autoradio, incensurato in carcere

E' stato rinchiuso nel carcere minorile di Genova un ragazzo di 16 anni di Sanremo, sorpreso da una volante della polizia all'interno di un'auto posteggiata sul lungomare delle Nazioni mentre tentava di smontare l'autoradio. Il giovane, alla prima esperienza, è stato arrestato. Attenderà il processo per direttissima in una cella del Centro di pronta accoglienza per minori di Genova. (g. ga.)

TORNANO IN LIBERTÀ I POLIZIOTTI DELLO STUPRO

Il giudice ha revocato gli arresti domiciliari nei confronti di Raffaele Savinelli e Luigi Venneri, i poliziotti condannati per lo stupro di frontiera. I due possono uscire di casa ma non dovranno allontanarsi dai Comuni di residenza. (g. m.)

PUBBLICITA'

Una mongolfiera a Portofino sponsor del casinò

Da ieri una mongolfiera colorata vola sopra gli yacht di Portofino con il marchio del casinò. L'iniziativa promozionale è stata adottata dalla direzione della casa da gioco in collaborazione con il Club Aeronautico Italiano di Mondovì. Si tratta di un pallone frenato a disposizione gratuitamente del pubblico. Le ascensioni (massimo 40 metri di altezza) sono gratuite. (g. p. m.)

Auto in fiamme vicino al distributore

In Sanremo per un corto circuito l'auto di un turista milanese posteggiata in piazza Cesare Battisti, proprio accanto al distributore di benzina Tamoli. Il pericolo di un'esplosione è scongiurato dall'intervento dell'autista di un filobus di passaggio che, un estintore, ha spento le fiamme. (g. p. m.)

SANREMO. Per tre giorni un gruppo di carabinieri di Imperia in borghese si sono dati un cambio nei pressi dell'abitazione di una giovane donna sospettata di essere una delle principali fornitrici di eroina all'interno della baraccopoli di Borgo Tinasso, all'estrema periferia di Sanremo. Hanno tenuto d'occhio le strade, la casa, l'hanno seguita durante i suoi spostamenti, senza mai perderla di vista. Alla fine la costanza degli investigatori è stata premiata: Monica Belmonte, 31 anni, vedova, è sorpresa mentre consegnava una dose di eroina ad un giovane tossicomane in crisi di astinenza. I carabinieri sono intervenuti, l'hanno bloccata, hanno sequestrato la droga ed hanno perquisito il prefabbricato dove Monica Belmonte abita da molti anni. In un cassetto c'erano altri dieci grammi di eroina e banconote per un milione. La giovane donna è arrestata per detenzione e spaccio di sostanze stupefacenti e rinchiusa nelle carceri femminili di Imperia.

Il corso della stessa operazione i carabinieri di Imperia hanno perquisito altri «baracche» recuperando modici quantitativi di droga. Alcuni giovani trovati in possesso di dosi per uso personale sono stati segnalati alla prefettura. Il blitz nella baraccopoli di Borgo Tinasso non è il primo a non essere certamente l'ultimo. La zona, da tempo è tenuta sotto controllo perché considerata ad alto rischio stupefacenti. (g. p. m.)

**THAILANDIA DEL NORD BANGKOK**  
26 OTTOBRE - 9 OTTOBRE CINA  
**GLOBOTOUR Viaggi Sanremo**  
corso Imperatrice 96 - telef. 53.24.66

**ARTIGIANATO A SANREMO**  
27ª MOSTRA MERCATO NAZIONALE  
19-28 agosto 1994 • PADIGLIONE FIORI  
Orario: dalle 16.30 alle 24.00 • ingresso libero  
Sono presenti al Moac '94 di Sanremo, e sotto la guida delle associazioni artigiane e tradizionali dell'artigianato campano l'Assessorato all'Artigianato della Regione Campania e l'Ente regionale di sviluppo e valorizzazione dell'artigianato.

## DOVE ANDIAMO STASERA

**Cocktail Bar Frutti di Mare Gelati**  
Piazza Sardi, 6 - Sanremo  
Tel. 0184/54.30.54

**Pizzeria Albergo LA FRANCE**  
(ex Vecchia Fattoria)  
Specialità alla brace di carne e di pesce  
Pizze  
Pasta fatta in casa  
Armes Sud (tra Poggio e Ceriana)  
Tel. 0184/551260  
Cell. 0336

**Borgo Antico Ristorante Pizzeria**  
MONTALTO LIGURE - Via Argentina 19 - Tel. 40.726

**NONSOLOPUB RISTORANTE PIZZERIA**  
Romantica terrazza immersa nel verde con vista sul mare  
SPETTACOLI VARI TUTTE LE SERE MUSICA DAL VIVO  
Via F. Ruffini (Splanata del Capo)  
Tel. 0184/26.44.57

**C'E' SEMPRE QUALCOSA DI NUOVO DA SCOPRIRE ... PIACEVOLMENTE**  
**RISTORANTE MEDITERRANEO**  
Via Gioberti, 20 - Sanremo  
Tel. 0184 - 501462

**Ristorante Pizzeria Capriccio**  
COLAZIONI DI LAVORO:  
Pranzo completo PRIMO a scelta SECONDO con contorno DOLCE CAFFE' ACQUA e VINO L. 18.000  
Menù di Lilli PRIMO o SECONDO a scelta DOLCE CAFFE' ACQUA e VINO L. 13.000  
Via Volia, 32 - Tel. 50.65.50 - SANREMO

**Musica dal vivo per una serata d'estate**  
L'appuntamento è al **BAR TRE ALBERI** sul Lungomare di Arma, dove ogni sera potrete gustare long-drinks, cocktail e gelati  
Tel. 0184-41177



Dopo le accuse lanciate dagli esperti della Goletta Verde ■ Bordighera

## I turisti bocciano il depuratore

«Miasmi insopportabili». «In alcune giornate è impossibile tenere le finestre aperte»  
Sopralluogo dell'assessore all'impianto di Piani di Borghetto: «Funziona tutto benissimo»

BORDIGHERA. Dopo la clamorosa bocciatura della «Goletta Verde», che ha fatto spettare del funzionamento del depuratore, adesso sono i turisti a mettere sotto l'impianto di «Piani di Borghetto».

In questo caso, però, non si parla di mare inquinato, ma del cattivo odore del quale sarebbe responsabile proprio il depuratore consortile. «Chiamiamolo il nome: è proprio puzza che ammorba un intero quartiere», afferma un villeggiante di Torino che si fa portavoce malcontento di intere palazzine via Ferrara.

«Ho una terrazza sul mare che una volta era una delizia: da un paio d'anni, quando soffia un po' di Levante, non ci si può più stare. Questa mattina, addirittura, ho dovuto chiudere le finestre - sbotta il villeggiante, che domanda - Ma è possibile che solo questo depuratore provochi miasmi? Hanno riferito che quello di Mentona, pur essendo stato costruito in centro, ma non ha questo problema».

Continua il turista piemontese: «A Bordighera, invece, quando c'è un minimo accenno di Levante o se si ferma il vento, non possiamo stare tranquilli».

Un altro turista parla proprio di «puzza di fogna». Aggiunge: «E' del '82 che vengo a Bordighera, sono sempre stato bene. Adesso invece capita di passare giornate poco piacevoli».

Le palazzine, maggiormente interessate sarebbero l'«Eucliptus Mare» e l'«Eucliptus Sole», che affaccia sull'Aurelia, il «Maderia» e l'«Arenile», quelli più alti, fino a cinque piani, della zona a confine con Vallecrocia.

L'amministrazione, alle sconcertanti notizie della «Goletta Verde», si era informata: prima cosa che ha fatto è stato un sopralluogo al depuratore - il racconto dell'assessore al Turismo Sergio Trucchi - Ho assistito insieme a tecnici e controlli a ri-



Sotto: il depuratore

sultato che l'impianto è perfettamente funzionante».

E allora c'è che non va? L'assessore ha chiesto le liti dall'Usi Imperiese, per sapere che cosa abbia riscontrato.

Daniela Borghi

## BORDIGHERA

Proposta dell'ex sindaco

I vigili urbani sono severi con i turisti

«Linea morbida» con i turisti per quanto riguarda multe. La chiede l'ex sindaco Giorgio Laura, che si è rivolto al primo cittadino Alvaro Vignali: «Le suggerisco di fare in modo che la vigili urbani sia particolarmente leggera per quanto riguarda i divieti e dei turisti durante i periodi di grande afflusso». Laura si riferisce non solo alla stagione estiva, ma anche a Capodanno, gennaio, Pasqua e Natale.

«Potrebbero distruggere i depliant che feci stampare quando ero assessore al Turismo - suggerisce Laura - A colori, in quattro lingue, evidenziavano la zona dove è possibile parcheggiare ed inviano a non ripetere l'infrazione».

(d. bo.)

to il «laboratorio galleggiante» della Legambiente.

«Non credo che ci sia preoccuparsi. Per il futuro l'obiettivo è quello di salvaguardare le spiagge e aumentare la ricettività degli stabilimenti balneari: il turismo è il presente e il futuro di Bordighera».

Il depuratore consortile di «Piani di Borghetto» è stato ultimato nel 1991 dall'amministrazione Olivo, che ha sempre sottolineato la moderna concezione e perfetta funzionalità.

Il primo a metterlo in discussione, insieme agli altri impianti della zona, è stato Adriano Celentano. L'abitante di Punta Migliarese nell'estate del '92, aveva lanciato dure accuse alle condizioni del mare di Bordighera.

## VENTIMIGLIA

Dopo il mercato

I ambulanti sotto accusa puliscono

«Gli ambulanti collaborano per una città più pulita. Anzi, il venerdì lasciano le loro aree piene di rifiuti». Il consigliere Franco Molinari se prende con gli ambulanti: «L'altra settimana l'assessore all'Ambiente Gilda De Villa aveva predisposto la consegna di un sacco immondiario per ogni banco ma, a fine giornata, la situazione era come tutte le altre settimane».

Adesso c'è anche una lettera del comandante dei vigili ai suoi agenti: «Invito a verificare l'ideoneità personale che tutti i posteggi del mercato siano lasciati puliti e sgomberi dagli operatori. Ogni violazione sarà sanzionata. La Ciccarelli è invitata a distribuire settimanalmente i sacchetti portarifiuti».

(d. bo.)

## NOTIZIE FLASH

## SIBOGRA

Il principato è in festa «chiuse» le antiche frontiere

Grande festa oggi a Sibogra: San Bernardo è il patrono del paese e il principe Giorgio I, per l'occasione, chiude le antiche frontiere e i turisti possono entrare solo con il passaporto turistico. La festa inizia alle 17, con handleratori, l'esibizione della pittrice Pinto che farà un maxi quadro per il principe, e prosegue nella serata l'arrivo di Giorgio I sulla

## TENDA

Il tunnel per Limone resterà chiuso mesi

E' confermato: come era stato annunciato un mese fa, il tunnel di Tenda resterà chiuso per 3 mesi. Dal 1° settembre all'inizio dicembre, la galleria subirà lavori nel versante francese. La chiusura, comunque, sarà solo notturna: dalle 21,30 alle 6,30, sette giorni a settimana. Le restanti della giornata la circolazione sarà regolata da semafori.

## VENTIMIGLIA

Deruba ambulante presa dai carabinieri

I carabinieri di Ventimiglia hanno arrestato una cittadina spagnola fermata con l'incasso ambulante. Intorno alle 14 la donna distratto Bruna Pavone, che vende calzature, è scappata con la. E' stata fermata da un carabiniere: aveva rubato 700 mila lire.

## VENTIMIGLIA

Maxi retate contro gli abusivi intervengono i baschi verdi

Maxi retata, ieri mattina, da parte dei Baschi Verdi di Savona al mercato di Ventimiglia. Per la terza volta lo speciale gruppo della Guardia finanza ha preso di mira i venditori clandestini.

Ad IMPERIA

PS PROMOSPORT

GRANDI SALDI DI AGOSTO

PROMOSPORT

Via Argine destro

Ampio Parcheggio Privato

0183 - 273.670

Orario 9-12,30 16-20

RIVIERA IMPORTI S.p.A. Via Nazionale 385 - 18100 - Tel. 0183 2731

UFFICI STUDI PROFESSIONALI IN SANREMO

La Riviera Importi S.p.A. proprietaria di parte dell'azienda con in carica Caratelli n. 362, specializzata in locazione tempo pieno piano (auto) di mq. 2400, prevede i posti macchina di mq. 2400. Per informazioni ed avvisare visita ai locali rivolgersi al servizio Affari Interni della Direzione di Imperia (Via Nazionale n. 385 - Tel. 0183 2731) o al servizio Affari Esterni della Direzione di Imperia (Via Nazionale n. 362 - Tel. 0183 2731). La Riviera Importi S.p.A. è iscritta al Registro delle Imprese di Imperia n. 362. L'azienda garantisce la serietà e la professionalità nel servizio di locazione. Il direttore generale è Carlo Coni. In attesa di nuovi clienti, la Riviera Importi S.p.A. è a Vostra disposizione.

AVIS

SAVONA  
V. Famagosta, 3  
Telefono 024.606

GLI AMICI ABRUZZESI IN LIGURIA (1985)

ORGANIZZANO

I<sup>a</sup> SAGRA DELLA ROSTELLA

A PIAN DI POMA - SANREMO

DOMENICA 21 AGOSTO 1994 - ore 20

Buone notizie a Sanremo. Per festeggiare i dieci anni attività, gli Amici Abruzzesi in Liguria hanno in programma un appuntamento che vede in primo piano l'orchestra di Raoul Casadei, un personaggio simbolo del liscio romagnolo. Il titolo dello spettacolo che domenica, dalle 20, apprenderà a Pian di Poma, è appunto Buone Notizie.

E tra gli annunci positivi, spicca l'impegno degli organizzatori della festa, primo fra tutti il «mitico» cuoco Zì Rocco, tra i principali protagonisti della prima sagra delle rostelle, che accanto alla danza prevede incontri ravvicinati con la buona cucina. Gli ospiti più attesi, naturalmente, saranno i ragazzi dell'Orchestra Italiana di Casadei. La formazione, che da maggio è in tournée per l'Italia e costituisce una delle attrazioni clou della discoteca Bandiera Ciolla di Rimini, porterà con sé tutta l'allegria e la voglia di vivere tipica della loro terra. Alla ribalta saranno

no il leader, Moreno il Biondo, affiancato dalla cantante, Giuliana di Rimini. Accanto a loro, Fiorenzo Tassinari il migliore, re del sax, la fisarmonica solare di Walter Giannarelli il genovese, il clarinetista Robertino e il chitarrista Pier, Paco alle tastiere. E ancora Pier Martinelli, Mauro Ferrarese, Cesare Pedroni, la batterista Nicola Fortunati, Enzo Dasmara. I solisti dell'orchestra hanno da poco pubblicato un nuovo album, all'insegna del «Latino Romagnolo». Il nuovo genere ideato da Casadei dopo le ricerche sulla musica solare. Tra i brani contenuti nel lavoro, figurano «MERENGUE PAISA» il valzerone «Porfirio Rubirosa», «Salsa mi amor» e altri pezzi tutti da ballare, alcuni dei quali riproposti domenica, fino a notte inoltrata.

Tra le specialità che verranno servite, l'immane parchetta, l'ottimo pecorino delle valli d'Abruzzo e vino di Montepulciano a volontà. A fornire altri particolari sulla manifestazione è il presidente dell'associazione, Enzo Colantonio, che da pochi mesi è anche consigliere comunale: «È festa dell'amicizia, aperta non solo agli abruzzesi (e i provinciali ce ne sono ben 15 mila), ma anche a tutti quelli che vogliono divertirsi in compagnia. Il ristorante all'aperto allestito nel campo sportivo dista da ben 4 mila posti. Ci aspettiamo, come sempre in questi casi, arrivi da vari centri della Riviera. Esistono molte comunità a Riva Ligure, Ospedaletti, Pompeiana e anche a Imperia: noi abruzzesi ci integriamo con facilità nella realtà locale perché siamo gente che lavora. Ad Imperia risiedono molti pescatori, in altre zone è alto il numero di artigiani. Per Colantonio, la sagra della rostella è anche un modo per accendere in bellezza: «in dieci anni, il sodalizio che dirigo ha organizzato molte iniziative e, anche se col tempo qualche foglia è caduta dall'albero, il man-

tenuto lo spirito originario. Ora mi appresto a cedere la mano, anche per la concomitanza degli impegni in Comune: a settembre verrà eletto il nuovo presidente». Ma le celebrazioni proseguiranno ancora. Dal 26 al 28, sul piazzale di mare di Ospedaletti, è in programma l'ormai tradizionale Festa degli Amici Abruzzesi, la cui sagra della rostella costituisce un ghiotto inedito anticipo. Partirà con le musiche dell'orchestra Zilioli, per continuare il 27 con i «PAU PAU». L'ultima toccherà infine a «MIRELLA E IL XX SECOLO», 18 partecipanti potranno inoltre ridere in compagnia del comico Vracalone e ascoltare i pezzi di abruzzese illustre: è il pescatore purosangue Giò Di Tonno, tra i protagonisti all'ultimo Festival di Sanremo, che si unirà all'allegria comitiva per festeggiare la propria terra. Dietro ai fornelli ci sarà come sempre Zì Rocco, un nome che è una garanzia.

CON LA PARTECIPAZIONE STRAORDINARIA DI

RAOUL CASADEI e la sua orchestra

ingresso e prima consumazione L. 15.000

SI RINGRAZIANO GLI SPONSORS:

CHEZ CHECO' - Sanremo - AUTO FRISINA - XX Miglia - AUTOPIU' - Sanremo

LONDRI R. - Ospedaletti - CIARMA FRATELLI - Ospedaletti - D'IGNAZIO GUGLIELMO - Sanremo





# Liguria state

LA STAMPA 20 Agosto 1994 in 33

Sanremo: il popolo della notte tra le poltroncine vellutate dell'Ariston

## Dj a teatro, esperimento ok

Duecento giovani hanno ballato sul palco mentre al mixer si alternavano gli otto migliori disc-jockey dei locali liguri. E dopo questo «numero zero», giovedì la gara

Le vibrazioni della musica da discoteca protagonista nel tempio del Festival della canzone italiana. L'esperimento del Disco inn-teatro, voluto da Musica eventi & comunicazione col patrocinio Agis e Silb è riuscito. L'iniziativa di portare il popolo della notte sulle poltroncine vellutate dell'Ariston è stata facile da realizzare, e si è visto dal pubblico poco numeroso che ha partecipato alla serata numero zero di Disco inn-teatro: erano quasi duecento i giovani che hanno assistito alle esibizioni degli otto dj della discoteca liguri. Ma si trattava, appunto di un numero zero: i giovani devono familiarizzare con l'idea che uno dei teatri più noti d'Italia possa diventare il punto d'incontro del mondo della discoteca.

Bravi i dj, dalle principali località della regione, che hanno dato prova del loro talento nel mixare gli ultimi successi discoteca a vecchie canzoni che, inaspettabilmente, riescono a far divertire come mai sulla pista. Un esperto in questa originale proposta all'adrenalina pura è Shorty, all'anagrafe Giuseppe Sciorino, 23 anni, Sanremo, dj di successo al Kursaal, uno dei locali più della Liguria. «Mischio tutti i generi, dagli hit della Cuccarini a Prince», dice. Il divertimento è assicurato anche con il Meneito dance, in arrivo da Panama. Roberto Perosa è il più ansioso dei dj torinesi, arriva dal Sottilegio di Marina, forse dei pochi ad essere regolarmente stipendiato. «Il segreto mio successo? Tanta pazienza, poi bisogna accontentare un po' tutti: non segue un mio filone, ma metto il "riempimento" quando c'è bisogno», dice.

Robert Von Hackwitz, 24 anni, di Sanremo, lavora al Tango di Diana Marina: «Disco inn è una bella iniziativa: qualcosa in più delle solite gare di scratch».



A fianco i giovani protagonisti sul palco dell'Ariston. Qui: Giorgio Malusa, Marco Favarelli, Manuel Ferrando, Roberto Perosa. A sinistra: Shorty, Robert Von Hackwitz, Luca Rasca e Giovanni Carrara.

Dall'Odeon arriva Giorgio Malusa, 30 anni, sposato, due figli, vive su una barca con la famiglia: «La mia è happy-music: vivace con ritmi veloci». Dj del Nessundorma, Genova è Luca Rasca, 20 anni, ascolta Jovanotti e i Queen: «La discoteca resta il punto di ritrovo più importante per i giovani». Giovanni Carrara, 30 anni, dj allo Sporting Club di Finale: «L'obiettivo è lavorare in una radio se ci riesce, mi dedicherò allo studio. Si "cucca" facendo il dj? Sì, se si approfitta». La Giara ha due dj: Manuel Ferrando per l'underground e Marco Favarelli per la commercial. Il primo farà il dj «finché dura», poi aprirà un negozio di dischi, il secondo, è in cerca di lavori part-time, «perché a fare il dj si guadagna bene». Il prossimo appuntamento è giovedì, sempre all'Ariston, con la finale.

Daniela Borghi



Da oggi in concorso oltre cento musicisti di 20 Paesi

## Giovani talenti a Finale in palio la «Palma d'Oro»

FINALE LIGURE DAL NOSTRO INVIATO

Ogni anno, puntualmente, verso la fine di agosto, il prodigio si ripete, e Finale Ligure, per una settimana, si trasforma in una Salisburgo sul mare. Arrivano qui, da tanti Paesi del mondo (sono venti, questa volta, e tra di essi ci sono anche Honolulu e Kazakistan, Afghanistan e Taiwan, Ucraina e Corea del Sud), frotte selezionate di giovani musicisti di talento, e si affacciano alla ribalta internazionale per concorrere al «Palma d'Oro», premio di prestigio assoluto, al quale con entusiasmo e passione è dedicata il compositore Aloys Vecchiato, che nella complessa organizzazione ha coinvolto anche la Regione, il Comune e l'Apt.

Sono più di un centinaio, gli iscritti alla 21ª edizione del concorso, che si apre questa mattina alle 9, prove pubbliche della sezione pianoforte (è la più affollata, e prevede eliminatorie pure domani e lunedì), dove sino al 26, accanto ai salmi dei monaci, riecheggeranno tra la Sala Capitolare e il chiostro le Sonate di Mozart e Beethoven, o gli studi di Chopin.

Martedì, toccherà al Duo per due pianoforti, il Duo per pianoforte e violino e per pianoforte e violoncello, il 25 alla chitarra e ai Lied. Quindi, nella sera del 26 e 27, tra i marmi e gli stucchi dorati della barocca Basilica di San Giovanni Battista, a Finalmarina, i vincitori potranno finalmente esibirsi di fronte al pubblico, che gremisce la navata, a ricevere il meritato premio, da sempre viatico verso una carriera di successo.

Com'è ormai consuetudine, l'inaugurazione della manifestazione culturale, che pone un prezioso sigillo alla stagione



Aloys Vecchiato, «anima» del premio

turistica finalese, si terrà questa sera alle 21,30, con un concerto proprio nella Basilica di Giovanni. Ed è un avvio in grande stile, affidato alla bravura di alcuni protagonisti delle passate edizioni.

Inizia il duo russo di piano e violoncello, composto da Svetlana Tchernova e Alexander Zicumbrovski: premiati qui lo scorso anno (ma anche al celebre «Viotti» di Vercelli, e conferma che la giuria è qualificatissima e severa), proporranno la «Suite italiana» di Stravinsky, «Tre momenti musicali» di Vecchiato e «Il cigno» di Saint-Saëns.

Quindi, Luca Rasca, ventiduenne pianista ormai affermato, e che proprio da qui ha spiccato il volo, metterà a confronto i «Romeo e Giulietta» di Prokofiev e di Vecchiato.

Nella serata, sarà consegnata una Palma d'Oro anche a Dirk Joeres, eccellente pianista

tedesco che ha fatto parte della Giuria, quell'ormai lontana prima edizione '74, varata con tenacia all'epoca del commissario prefettizio Bartolomeo Marco e sindaco Migliorini.

«Ci sono sempre seguiti da vicino, sin dagli albori, e saremo lieti di consegnargli il riconoscimento, per gli alti meriti che ha saputo conseguire nella direzione d'orchestra e nella scuola pianistica internazionale», precisa il professor Vecchiato.

Il Palma d'Oro, gioiello dai costi limitati (sul milione), è una creatura che richiede cura e fatica, durante l'anno: ma i risultati ripagano gli sforzi, perché è ambasciatore di Finale all'estero, questo concorso, di cui molto si parla nei Conservatori e tra i concertisti.

A ripercorrerne i ricordi, si rivivono schegge di recente storia mondiale. Affiorano flash, frammenti scolpiti nella memoria di concorrenti libanesi venuti nel '78 da una nazione martoriata, «a dimostrazione che il linguaggio universale della musica non conosce guerre, né frontiere», Luca Vecchiato, che della manifestazione è «memoria storica»; i pianisti dell'Est, come l'inconfondibile bionda ungherese Csilla Schuster, che al tempo della cortina di ferro giungeva scortata da guardie del corpo; o ancora l'apprensione con cui, nel '91, la russa Olga Zdobrenko seguiva alla televisione il colpo di stato della destituzione di Gorbaciov.

Ragazzi di idiomi e culture diverse, dall'esperto della musica, socializzano fraternamente, nel silenzio della sacrestia: il «Palma d'Oro» è anche questo.

Stefano Dellino

Uno sconto per vivere l'avventura del «Tritone»

## Le meraviglie sottomarine di una gita indimenticabile

**PLANCTON**

**TRITONE 2 LE MERAVIGLIE SOMMERSE**

Immersioni al Promontorio di Portofino. Partenza ogni ora da Santa Margherita Ligure. Prima corsa 9,30, ultima ore 18,30, notturne prenotazione. Prezzi: adulti L. 65.000; bambini inferiori a 12 anni L. 39.000; militari e adulti superiori ai 65 anni L. 52.000. Biglietti partenza, prenotazioni presso Plancton, tel. 010 2471.182.

Presentando questo annuncio si ottiene uno sconto di L. 10.000 a biglietto nei giorni feriali, e di L. 5.000 nei giorni festivi e prefestivi. Bisogna presentare l'annuncio (uno a persona) del giorno in cui si acquista il biglietto. Non sono valide le fotocopie.

20 agosto 1994

S. MARGHERITA. I coralli del promontorio di Portofino e le meraviglie sottomarine da Faraggi e Cala degli Inglesi. E' il panorama offerto dal sottomarino «Tritone 2» per i turisti che potranno approfittare del viaggio sott'acqua partendo dal molo di S. Margherita. A tutti i lettori de «La Stampa» che presenteranno all'acquisto del biglietto il taloncino pubblicato qui sopra, verrà concesso un particolare sconto: 10 mila lire nei giorni feriali e 5 mila festivi. Le fotocopie non sono valide.

Per riservare un posto nel sottomarino basta telefonare agli uffici del consorzio turistico Portofino (0185/270.222). Oppure presentarsi al molo dei battellieri di Santa Margherita, vicino al monumento dedicato a Colombo, acquistare i biglietti ed entrare nel meraviglioso mondo sommerso sommersibile della «Plancton».

La gita sottomarina comincerà con una traghettiata fino al «Tritone 2» in attesa dei turisti poco al largo di Portofino. Per gli amanti delle avventure romantiche, il consorzio Portofino Coast ha in programma anche speciali gite notturne nel fine settimana. [f. gr.]

**OSPEDALETTI**

**La Bottega degli affari**

Corso Regina Margherita

**Domenica 21 agosto 1994**

dalle ore 9 alle ore 22

**Giornata di SALDI degli esercizi commerciali**

Realizzata da: **Idea Pubblicità**

Via del Capo, 7 - BORDIGHERA tel. e fax: 0184/26.05.17

**PERINO**

VIA ALFIERI, 17 (A 30 MT. DA PIAZZA DANTE) TEL. 0183-26755 IMPERIA

**GRATIS 1 RULLINO**

OGNI SVILUPPO E STAMPA A COLORI UN RULLINO GRATIS

SVILUPPO DIAPOSITIVE 36 POSE IN TELAIETTI L. 5.500

**IPPODROMO DEI FIORI**

Villanova d'Albenga - Telefono (0182) 580.641 - 582.646

Uscita casello autostrada Albenga collegamento Aurelia Bis

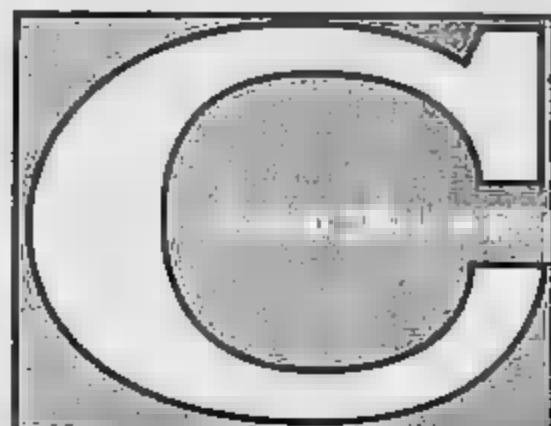
**20 AGOSTO ORE 20,30**

Premi: Arianna articoli regalo Loano; Musica è - Loano; Polo Nord non solo surgelati - Albenga; Comune di Loano; Duepi istituto di bellezza - Loano; Gastronomia Canale - Loano; Berto ottica - Loano; Ferramenta Trevisan - Loano; Kartol - Loano.

Pronostici offerti da: POLO NORD NON SOLO SURGELATI - Albenga

**INGRESSO: UOMINI L. 8000 DONNE L. 5000**





**INTERMEDIAZIONI ■ PROMOZIONI  
IMMOBILIARI IN COLLEGAMENTO CON  
3.000 AGENZIE, CONSULENTI  
IMMOBILIARI PER GARANTIRE IL  
MEGLIO NELLA COMPRASVENDITA  
E NELLE LOCAZIONI**

**IMMOBILIARE CONTE**



Immersi nel verde ■ Bordighera ■ posizione panoramica, centrale ■ residenziale Vi offriamo appartamenti ■ particolare prestigio per le finiture ■ il taglio. Disponibili in varie metrature ■ ■ ■ ■ ■ garage ■ uno o più posti auto. Ottimo investimento per l'eccellenza dell'immobile.



In lussuoso complesso residenziale a 100 metri ■ mare, bilocale finemente arredato, ■ ■ ■ ■ ■ terrazza abitabile immersa nel parco secolare.

**BORDIGHERA.** Corso Italia in residenza ■ prestigio, alloggi varie metrature con ■ ■ ■ ■ ■ vista panoramica.



Centrale in palazzina d'epoca ristrutturata, appartamenti ottime finiture e climatizzati.

## INFORMAZIONE IMMOBILIARE

**Imperia.** Oggi ci sono delle ragioni concrete per decidere di acquistare o vendere una casa con l'Immobiliare Conte.

Infatti tutto per poter disporre dei nostri consulenti che, non solo analizzeranno il Vostro patrimonio immobiliare, valutandone il valore commerciale reale e la possibile evoluzione (in garanzia questo di una continua redditività), ma Vi salvaguarderanno anche dai rischi di «contratti pericolosi». Come nel campo delle locazioni dove solo il continuo aggiornamento consente di essere sempre a conoscenza di tutte le normative che lo regolamentano.

Per non parlare del settore della compravendita, dove è ancora più facile incappare in problemi di vario genere.

A questo riguardo, l'Immobiliare Conte si incarica di espletare tutte le pratiche burocratiche: le Visure, le ricerche al Catasto, all'Ufficio Ipoteche e presso l'Ufficio Tecnico, effettuando controlli al Tribunale quando chi vende è una società immobiliare, in una parola garanzia di compravendita sicura.

Presso l'Immobiliare Conte inoltre potrete trovare la consulenza che Vi mancava per ristrutturare la Vostra casa con preventivi dettagliati e,

quando occorra, progetti elaborati da personale specializzato.

Insomma acquistare ■ vendere case ovunque con noi ■ può perché oltre alla nostra esperienza possiamo garantire il collegamento immediato con 3.000 agenzie sul territorio nazionale, ovvero quelle selezionate dalla F.I.A.I.P. (Federazione Italiana Agenti Immobiliari Professionali).

L'Operazione Casa Sicura, inoltre, garantisce su ogni acquisto presso la nostra agenzia, la prima annualità di una polizza contro incendio e responsabilità civile in regalo. Anche il mutuo non è più un problema, l'Immobiliare Conte garantisce

attualmente tasso agevolato al 9,375% il più competitivo sul mercato bancario nazionale.

Se poi il Vostro sogno è rimasto una casa a Saint Tropez, non c'è problema, l'Immobiliare Conte gestisce affari in Francia, per la sua vasta clientela, dal 1988, anno di inizio dell'avventura italiana sulla mitica Costa Azzurra. Ed oggi, nonostante il crollo della lira che ha inevitabilmente portato i prezzi degli alloggi a cifre astronomiche, la situazione sta cambiando. La flessione in negativo della richiesta da parte della clientela italiana degli immobili dei nostri cugini francesi della Côte, ha accelerato la

discesa dei prezzi che, infatti, sono drasticamente calati raggiungendo valori inferiori di circa il 30%.

Buone notizie insomma.

Vi aspettiamo quindi per proporvi opportunità davvero interessanti: da Mentone a Montecarlo fino a Saint Tropez immobili ad alto reddito (5-10% del loro valore) e soprattutto di gran classe.

L'Immobiliare Conte è consulente globale anche in Costa Azzurra.

Ivano Conte

**IMMOBILIARE CONTE - IMPERIA ONEGLIA - PIAZZA DANTE, 8  
1° PIANO - TEL. 0183/299.543 - 297.430 - FAX 0183/297.450**



**COGOLETO**  
a estiva Verdi: Philadelphia



Anche i ragazzi di casa giovedì sera si sono dovuti arrendere

## Il «Carlin's» bocchia l'Inter

Nerazzurri già fuori, delude anche il Torino. Le candidate alla finale-novità a tre squadre di lunedì sembrano ora Genoa, Fiorentina e Sampdoria o Atalanta



La squadra Carlin's Boys che ha partecipato al Memorial Scirea. Nella foto anche l'assessore al Turismo, Vinicio Toffi

SANREMO. Prime sorprese al «Carlin's»: esce di scena l'Inter, una delle favorite per la conquista del Memorial Gaetano Scirea. Arrivata a Sanremo con la segreta speranza di allungare l'elenco delle vittorie (è la reginetta dell'albo d'oro con 6 successi), la «Primavera» nerazzurra torna a casa dopo una fugace apparizione, lasciando un'immagine sbiadita di sé. Prima la sconfitta col Genoa, poi il pareggio col Nizza (2-2). Pensare che si era scomodato perfino Giampiero Marini, tornato sponsoriale del settore giovanile interista dopo una breve parente con la prima squadra, per sostenere la voglia di successo dei giovani Giavardi.

Contro i francesi andati a segno Alongi e Zanchetta, quest'ultimo su rigore, concesso troppa disinvoltura dall'arbitro imperiese Punzo, il quale ha finito per innervosire tutti (due espulsi e un lungo elenco di ammonizioni). Le reti del Nizza, che impressionato per brio e caparbià, portano la firma di Brero e Rigaux.

Nessuna sorpresa, invece, per la seconda eliminazione, quella della Carlin's Boys che ha presentato anche molti giovani di altri club della provincia: troppo ampio il divario tra ragazzi cresciuti in società dilettantistiche, e giovanotti già pronti a spiccare il volo verso i palcoscenici di serie A e B.

I carlini guidati da Dino Bertazzon si sono arresi anche alla Sampdoria: con lo stesso punteggio (0-3) subito nella gara d'esordio con l'Atalanta, vincitrice dell'edizione '93. Tra i blucerchiati, c'erano anche due imperiesi, talenti espressi dai vivai di Riviera dei Fiori: Ventimiglia: Riccardo Botta, difensore classe '75, e Vincenzo Iacopino, attaccante di 18 anni. Non hanno brillato, anche se hanno meritato la sufficienza. Forse erano emozionati: l'aria di casa a volte gioca brutti scherzi.

Chi si è fatto notare è il centravanti Carparelli, anni, autore della tripletta che lo colloca in cima alla classifica dei marcatori torneo. L'attaccante è andato a segno nel secondo tempo, quando la Carlin's perso concentrazione e concesso troppi spazi ai doriani Sabatini.

Se l'Inter ha deluso, il Torino non ha incantato. Contro la Fiorentina, i giovani granata non sono riusciti ad affondare i colpi, capitando nell'ultimo quarto d'ora su rigore trasformato da Cimarelli. Solo nella disperata quanto inutile al pareggio è emerso il cuore del Toro. Troppo poco per sperare di arrivare sino in fondo al «Carlin's».

Chiarugi, mister del viola, ha vinto quindi il duello con Claudio Sala: due «grandi» del passato che ora tentano l'avventura in panchina. E stasera i toscani tornano in campo per la sfida decisiva del girone B, quella con l'Armetta Rossa (ore 20,30). L'ultima partita della fase eliminatoria vedrà di fronte Nizza e Genoa (ore 22), per il girone A. I rossoblu di Maselli hanno un pareggio per accedere alla finale a tre squadre, gran novità di quest'anno. Per l'epilogo, previsto nella serata di lunedì, gli organizzatori hanno chiamato l'arbitro di primo piano: l'emergente viareggino Collina.

[g. mi.]

Presenti molte personalità, è annunciato anche Italo Allodi

## Domani l'incontro-dibattito sullo sport ed i suoi valori

SANREMO. Tra gol, spettacolo, al torneo della Carlin's Boys c'è anche spazio per un'approfondita riflessione sul valore dello sport nel mondo giovanile. L'occasione è offerta da un incontro-dibattito promosso per domani (giornata di riposo, prima del gran finale lunedì sera) dagli organizzatori della rassegna sanremese. L'appuntamento è fissato per le 17,30 alla sala conferenze dell'Hotel Méditerranée di Cavallotti, dove sarà ricavata la nuova sede della Carlin's Boys (quella attuale è negli spazi ristretti e inadeguati di Pian di Poma). Il tema scelto è proprio «Lo sport e il suo valore educativo giovanile».

Tra gli invitati, c'è anche Italo Allodi, l'inventore di Coverciano, l'ex re dei manager calcistici italiani. Allodi, da tempo ai margini del grande calcio dopo una grave malattia, ama trascorrere le vacanze a Sanremo, dove ha passato ha sempre seguito interesse e simpatia il «Carlin's». E ora, salvo impedimenti dell'ultima ora, dovrebbe dare il suo contributo di esperienza nel dibattito sul valore educativo dello sport.

Gli organizzatori hanno poi invitato i vertici locali e regionali della Federazione: dal presidente figure Andrea Nicchiotti a quello settore giovanile Giuseppe Piccardo, presidente della Figg imperiese, Antonio Sanna, al responsabile regionale degli arbitri, l'ex giacchista nera internazionale Claudio Pieri.

Ci saranno anche il presidente provinciale dell'Aio, Luigi Dell'Erba, allenatori e dirigenti di molte società della e delle squadre rimaste in lizza al torneo. Tutti cercheranno di mettere a fuoco i problemi nel-



Nella foto del nostro Massimo Gatti, una fase del match Atalanta-Carlin's Boys

l'impostazione rapporto tra i giovani e lo sport, di portare esempi di vita che possano aiutare a comprendere meglio l'importanza di avvicinarsi al calcio oppure ad altre discipline per allontanare i pericoli della società moderna (droga, aumento della delinquenza minorile, perdita di coscienza dei valori fondamentali).

L'incontro-dibattito sarà dunque un momento di riflessione, in un'epoca segnata dalla frenesia e dallo stress. E servirà pure a «ricaricare la pila» in vista della finale a tre squadre, che si disputerà lunedì sera con-

alle 20,30. In primo tempo i dirigenti della Carlin's, in testa il presidente Roberto Ferrantini e il responsabile del torneo Vittorio Spirito, avevano pensato di anticipare la finalissima al pomeriggio, per favorire la «diretta» della Rai, ma da Roma sono arrivate solo assicurazioni per una «differita», da mandare in onda martedì pomeriggio sul terzo canale (i rapporti tra Stato e Comune sembrano di recente abbastanza tesi). E allora, meglio programmare l'atto conclusivo sotto i riflettori, per aver più pubblico sugli spalti. [g. mi.]

### LETTERBIT SCRITTE-LOGO-MARCHI E IMMAGINI ADESIVE

- CARTELLONISTICA DI TUTTI I TIPI
- STRISCIONI • VETRINE • UFFICI
- AUTOMEZZI • BARCHE • GOMMONI
- CANTIERI • STANDS • INSEGNE
- STAMPA SU TESSUTI

...E TUTTO QUANTO E'

MESSAGGIO VISIVO

Via G. Marsaglia, 30 - Tel./Fax 576.576 - SANREMO

### FIME S.R.L.

SANREMO  
ARMA DI TAGGIA  
IMPERIA

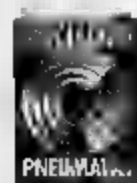
### ILLUMINAZIONE SISTEMI ANTIFURTO VIDEO • CITOFONIA

Via P. Barabino, 11  
Tel. (0184) 64712/3 - Fax 658205

Via Levà, 95  
Tel. (0184) 448334 - Fax 448747

Via Buonarroti, 36/42  
Tel. (0183) 290735/52 - Fax 290752

«DA' IL BENVENUTO A TUTTI I PARTECIPANTI»



### PNEUS FOCE

C.so Marconi 57/61  
Tel. 61.777 - 61.778

Via Armea, 115  
Tel. 61.777

### A SANREMO:

#### AUTORIPARAZIONI

SERVIZIO AUTORIZZATO

MAGNET MARELL



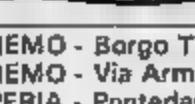
### RENAULT

C.so Marconi, 55 - Tel. 61.740

### distribuzione bevande

## MATUZIA S.R.L.

impianti birra - vino - bibite alla spina



S. REMO - Borgo Tinasso, 118 ..... ☎ (0184) 501166 - Fax (0184) 533394  
S. REMO - Via Armea, 115 ..... ☎ (0184) 514444 - Fax (0184) 510504  
IMPERIA - Pontedassio - Via Nazionale, 32 ..... ☎ (0183) 279755 - Fax (0183) 279493

## CONAD Borgo



PER UN SACCO DI BUONI MOTIVI

VIA G. GALILEI 419 - TEL. 572.270  
SANREMO

### A.S. CARLIN'S BOYS SETTORE GIOVANILE

Dal 1947 per i giovani

#### ISCRIZIONI APERTE

PER BAMBINI E RAGAZZI NATI DAL 1979 AL 1988

presso campo Pian di Poma tutti i giovedì dalle 18 alle 19,30 oppure telefonare ai numeri 0184/683.253 ■ 576.576

STAGIONE 1993/'94

«CAMPIONI REGIONALI GIOVANILI»

E

«FINALISTI REGIONALI CON LA PROPRIA SCUOLA CALCIO»



Alle 20,45 al «Ciccione» l'amichevole che profuma di scontri d'altri tempi

# Per l'Imperia 87 arriva il Savona Stasera il primo test che conta

IMPERIA. Primo test davvero probante stasera (ore 20,45) al «Ciccione» per l'Imperia 87, che affronta il nuovo Savona di Flavio Ferraro. I nerazzurri, che vengono dall'avere vinto il mini-triangolare contro Argentina e Sanremese, si presentano a questa sfida per provare con maggiore affidabilità l'undici che sarà chiamato ad essere tra i protagonisti del prossimo campionato d'Eccellenza. Da parte sua, il Savona, fermo dopo prima, positiva uscita contro il Legno (compagine però di Prima categoria), e dopo l'innesto al centro della difesa di Patric Panucci.

Una gara che annuncia interesse, si aspetta anche lo tecnico nerazzurro, Bencardino: «E' il primo test che conta veramente. Dovrà essere partita in grado di darci delle conferme sul vecchio gruppo e delle note positive sui nuovi, soprattutto per quanto riguarda l'inserimento di Belvedere al centro dell'attacco».

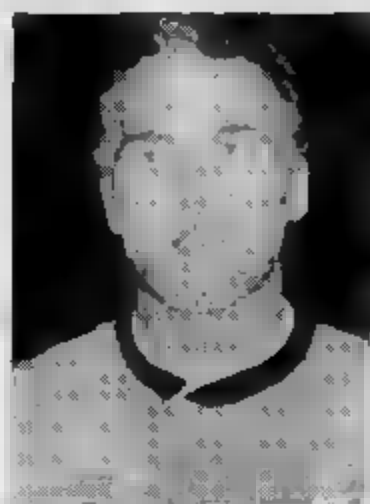
Continua il tecnico nerazzurro: «In questa prima parte della preparazione, e in queste due mini gare, ho visto una squadra che può anche tentare di arrivare al salto di categoria, anche se il prossimo di Eccellenza sarà tra i più equilibrati degli ultimi anni. Da queste prime sgambature, i ragazzi hanno partiti bene, speriamo che i risultati arrivino subito, così da tenere alto il morale».

L'Imperia 87 inizialmente dovrebbe scendere in campo gli stessi uomini che hanno battuto la Sanremese nel «triangolare»: Vaccarezza; Oddone, Brignone; Massabò, Badisetti, Calzia; Piccareta, Luongo, Fichera, Zenaro, Belvedere. (m. no.)

## Nerazzurri in trionfo

L'Imperia vince e convince nella prima prova di prestigio con i neoacquisti: il «triangolare» con Sanremese e Argentina, disputato giovedì sera al Ciccione, ha visto trionfare la squadra di casa a suon di gol. I nerazzurri hanno battuto i matuziani per 4-0. Accanto alla rete Oddone, figurano le marcature di nuovi arrivati, Fabrizio Piccareta, Fabio Fichera e Roby Belvedere: confortanti biglietti da visita. Nell'incontro con l'Argentina, i tempi regolamentari si sono chiusi sull'1-1, dopo che Bencardino aveva inserito anche alcuni elementi delle giovanili. Alla fine l'Imperia ha vinto ai rigori (5-4). L'Argentina ha poi battuto la Sanremese per 2-1. Il presidente nerazzurro Mario Leone: «Era il primo trofeo sponsorizzato dalla Banca Popolare di Novara, e visto il successo spero che seguano altre iniziative patrociniate dall'Istituto di credito. Per noi, buoni auspici in vista del campionato».

(e. f.)



Alfredo Bencardino guida l'Imperia 87

## Gli arbitri

### Raduno, test e Coverciano

Con l'avvio della stagione, anche gli arbitri hanno cominciato le preparazioni. La sezione Aia di Imperia, un centinaio di associati, ha predisposto come tradizione un raduno finalizzato a perfezionare la preparazione tecnica e a saggiare il grado di allenamento con una serie di test atletici. Gli arbitri saranno impegnati dall'8 all'11 settembre in Toscana, a S. Piero a Sieve con l'istruttore Franco Cane.

Dice Luigino Dellerba, presidente della sezione: «Oltre alla preparazione tecnica, cureremo anche l'aspetto atletico con le prove test di Cooper». Gli arbitri sono attesi, per il 10 settembre, da un appuntamento particolarmente interessante: la visita al centro tecnico di Coverciano. Ancora Dellerba: «I nostri associati si stanno mettendo in luce a livello nazionale con Aldo Perotto Ghi e Maurizio Viazzi, in forza alla Can D ruolo scambi, e col guardalinee Lucio Simoni che opera nel Nazionale dilettanti. Alle loro spalle abbiamo un gruppo di giovani interessanti, che nei prossimi anni potrebbero accedere alle categorie nazionali. In questi giorni gli arbitri imperiesi sono impegnati nel torneo internazionale della Carlin's. Tra loro Gianni Funzo, candidato ad entrare tra coloro che passeranno alla Can nazionale. (l. a.)



Bobo Pilleddu guiderà l'attacco del Savona nell'amichevole a Imperia

Nel balon, «playoff» alle battute conclusive

## Bellanti batte Dogliotti ridà fiato Sciorella

Battendo per 11-9 Dogliotti, la SubalCuneo di Giuliano Bellanti ha compiuto un passo decisivo verso la conquista del terzo posto nei playoff. L'incontro di giovedì sera a Cuneo è stato uno dei più belli ed equilibrati di tutto il campionato. Bellanti ha forzato subito il gioco, cercando di acquisire un vantaggio incolmabile nei riguardi di Dogliotti.

Ma il battitore della Pro Spigno era in serata di grazia. E' riuscito a fronteggiare il «forcing» di Bellanti, e nella seconda parte dell'incontro ha messo più volte in difficoltà l'avversario. Una serie di errori dei suoi compagni di squadra e un Bellanti protagonista di una prestazione

entusiasmante hanno alla fine impedito a Dogliotti di cogliere una vittoria che avrebbe meritato, per l'impegno personale e la generosità mostrata sul terreno di gioco.

Bellanti adesso è a quota 17, con due lunghezze di vantaggio su Dogliotti e quattro su Sciorella. Proprio Sciorella gioca quella che si chiama «partita di cuore» alla 21.15 a Cortemilia contro Dotta. Quest'ultimo risente del postumo dell'infortunio patito contro Dogliotti, e per Sciorella si apre la possibilità di una vittoria e dell'aggancio di Dogliotti a quota 18. Per i playoff, si gioca questa sera a Caraglio l'incontro Tonello-Molinari. (e. m.)

“Ad agosto  
i miei sconti vi  
faran tornare  
i conti”.



L'entusiasmo è radicato fino all'equipaggiamento sportivo.

Acqua  
San Bernardo

Frizzante lt 1,5

L. 690

L. 600 al lt

Dentifricio  
Mentadent

ml 75

L. 2490

Pasta Barilla  
formati normali

g 500

L. 990

L. 1980 al kg

Cracker Barilla  
salati / non salati

g 500

L. 2810

L. 5620 al kg

Prosciutto cotto  
Full Vismara

all'etto

L. 1880

Grande estate da Mister Crai: dal 3 al 23 agosto, prezzi specialissimi su tanti prodotti di marca.

**CRAI**  
SUPERMERCATI E PRODOTTI ALIMENTARI





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane ■ professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

 **TELECOM**  
ITALIA



# Ennesimo blitz della polizia in piazza del Popolo: preso un altro spacciatore

## Droga, nuovo arresto in centro

**In manette è finito Salvatore Mazzotta, 30 anni, savonese. Stava cedendo l'eroina a due tossicodipendenti. Aveva in tasca mezzo milione in contanti, nell'abitazione trovati anche bilancino e carta stagnola**

### Cocaina

**Per adesso Bua resta in carcere**

SAVONA. Arresti domiciliari per Roberto Esu, il giovane che a fine luglio era finito in carcere insieme ad altre sei persone al termine di un'operazione anti-droga della squadra mobile che aveva portato al sequestro di alcuni grammi di cocaina.

La decisione è stata presa, ieri mattina, dal tribunale del riesame, che ha, invece, respinto le istanze di scarcerazione presentate dagli avvocati di Enrico Ghiso, Leo Bruzzone, Pini Marforio e Antonio Piscopo. Sono attualmente detenuti anche Luciano Bua e Cesare Stefani, l'unico incensu-

SAVONA. I giardini di piazza del Popolo continuano ad essere delle zone cittadine preferite dagli spacciatori per lo smercio della droga.

La conferma si è avuta l'altra mattina quando gli agenti della squadra mobile hanno messo a segno un nuovo arresto per spaccio di eroina, il quinto in una decina di giorni. In manette è finito Salvatore Mazzotta, 30 anni, con residenza anagrafica in via Paolo Boselli, abitante in via Barbiana 25, nel quartiere di piazzale Motorini. Il giovane è stato sorpreso dai poliziotti in borghese mentre cedeva una dose di eroina a due tossicodipendenti, Mauro A., 30 anni, abitante a Savona, e Andrea P., 24, residente ad Albisola Superiore, che ora saranno segnalati alla prefettura come prevenuti dalla legge sugli stupefacenti.

Le varie fasi dello spaccio non sono sfuggite agli agenti

della squadra mobile, coordinati dall'ispettore Giuseppe Piras, che si erano appostati poco lontano su un'auto civetta. Salvatore Mazzotta è stato contattato dai due drogati. I tre si sono appostati a parlare per qualche minuto. Poi lo spacciatore ha tirato fuori dalla bustina, che teneva sotto la lingua, e l'ha passata ai clienti. I due tossicodipendenti hanno pagato la droga, sono saliti su una moto e si sono ripartiti in direzione piazza Memmi. Non hanno fatto molta strada: in via Monti, infatti, sono stati bloccati dalla polizia.

Salvatore Mazzotta aveva con sé mezzo milione, i soldi che, secondo gli inquirenti, aveva ricevuto spacciando la droga. Nella sua abitazione, i poliziotti hanno poi trovato un bilancino di precisione, la carta stagnola utilizzata per la preparazione delle dosi e un chetico di mannite che serve per



Salvatore Mazzotta, arrestato ieri

In questura c'è molta soddisfazione per il nuovo arresto: «I controlli che nelle ultime settimane sono stati potenziati nel centro cittadino - osservano a palazzo Santa Chiara - stanno portando i primi, importanti risultati». «Non è un mistero - proseguono in questura - che nella piazza del Popolo e piazza Memmi viene spacciata la droga. Il problema è che non è facile sorprendere gli spacciatori che studiano sempre nuovi sistemi per sfuggire ai nostri controlli. Sono diventati tutti più accorti».

Ieri la polizia ha arrestato anche Marino Sotragno, 30 anni, abitante a Cadibona, in custodia di un'ordina di carcerazione della procura generale. L'uomo deve scontare una pena definitiva di otto mesi e diciotto giorni di reclusione per detenzione di sostanze stupefacenti.

Claudio Vimercati

## Aveva 73 anni, fu ginecologo al S. Paolo

### Valloria, è morto il prof. Astengo

SAVONA. Lutto nel mondo della medicina savonese. È morto all'ospedale S. Paolo il professor Giacomo Astengo, noto ginecologo e ostetrico, da alcuni anni in pensione. Mimmo Astengo, ma da tutti conosciuto, aveva 73 anni e abitava a Brignone, lascia due figlie, Elena e Ranza. I funerali lunedì mattina nella chiesa dei Salesiani. Il professor Astengo era una delle figure più note nel mondo della medicina savonese. Figlio di un ginecologo, ha seguito la stessa strada del padre specializzandosi subito dopo la guerra in ginecologia e ostetricia. Era anche libero docente di Urologia, attività che lo ha fatto conoscere anche fuori dalla provincia. Per anni, oltre all'attività professionale in studio, ha operato alla clinica Riviera di via Giordano.

Dice il dottor Renato Giusto: «Una delle figure più significative della sanità savonese, rappresentante di una famiglia che ha dato molto alla medicina. Quasi tre generazioni savonesi hanno



Il prof. Giacomo Astengo

visto la luce grazie a lui.

Negli ultimi anni Mimmo Astengo soffriva di crisi cardiache. La malattia aveva co-

## Furto in via Vegerio

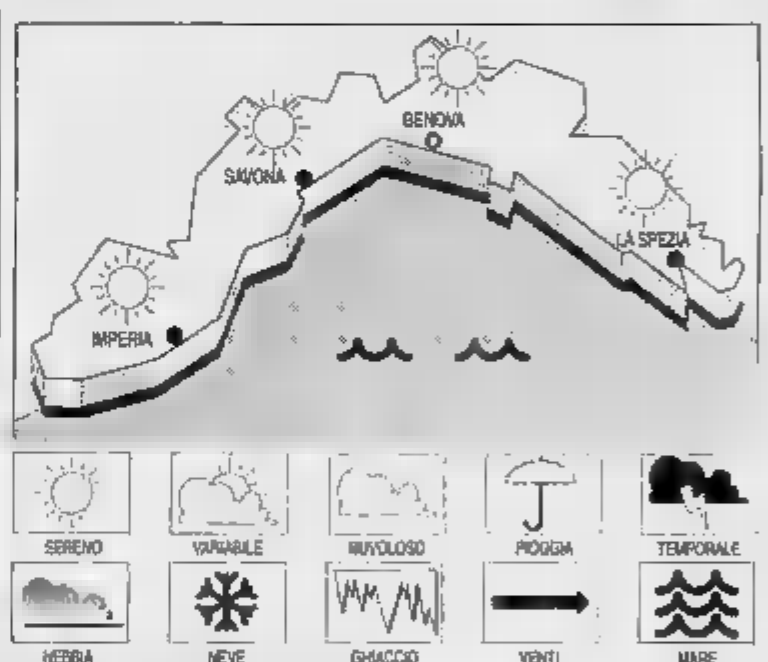
### L'auto sparisce mentre lui usa il «bancomat»

SAVONA. Ve a prolevare i soldi dallo sportello bancomat e gli rubano l'auto. È successo, l'altro pomeriggio, in via del Vegerio, a Antonio P., 35 anni: l'uomo ha parcheggiato la propria Alfa 75 davanti alla filiale della Cassa di risparmio di Torino e si è allontanato per qualche minuto, giusto il tempo per concludere l'operazione bancaria. Quando è tornato ha scoperto che l'auto non c'era più.

Continuano anche i furti di motorini. L'altro pomeriggio, i ladri hanno rubato il ciclomotore di Marco A., 30 anni, che aveva parcheggiato davanti ai bagni Marinella. I vigili urbani hanno, invece, denunciato a piede libero due minorenni, M.L., 16 anni, e B.F., di 16, sorpresi su un motorino rubato. L'episodio è avvenuto nei giardini del Prolungamento: i due hanno cercato di fuggire ma sono stati bloccati. Hanno confessato di aver rubato il ciclomotore davanti all'ospedale S. Paolo.

(c. v.)

## IL TEMPO IN LIGURIA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI:** Prevalenza di cielo sereno-poco nuvoloso con possibilità di sporadici annuvolamenti nelle ore pomeridiane, vento debole-moderato, mare poco mosso, temperatura rilevanti variazioni, tendenza per domani senza importanti variazioni.

**DI IERI:** Temp. del mare 26°C, umidità, vento Est Sud-Est 10-15 km orari, mare poco mosso, bar. 1015 mb (in aumento).

**GENOVA** max 29 min 22  
**SAVONA** max 31 min 23  
**IMPERIA** max 29 min 23

**FA A IMPERIA**  
 25; min: 23. Temp. del mare 26

**IL Sole** sorge alle 6,37 e tramonta alle 20,24. La Luna sale alle 5,42 e si leva alle 19,37 (fase crescente).

Dati gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico del Comune di Imperia e dal Centro Meteo Mursia di Portofino.

Carla Fracci è tornata ad esibirsi a Loano, per la rassegna «Danza nel Giardino del Principe», dopo il successo di un altro classico, «Romeo e Giulietta», in scena lo scorso anno. Spiega: «Il pubblico di Loano è straordinario. Abbiamo ricevuto una accoglienza vera, inaspettata. Il pubblico non è elitario ma capisce le cose belle». La conferma della popolarità della stella milanese è arrivata proprio così: due esauriti nell'arena estiva di Loano.

Dice a proposito dei suoi anni: «Ho dedicato il lavoro 48 anni della mia vita. Sono infatti entrata alla scuola di balletto della Scala a 10 anni. Mi chiamano in tutto il mondo la regina stakanovista, titolo che mi sono conquistato lavorando. E' vero, il lavoro nobilita l'uomo e sono orgogliosa che sia così. Si lavora in tante maniere, anche aiutando un vecchio ad attraversare la strada, anche salvando un povero gatto abbandonato. Domani danzo un altro balletto: è primato? un traguardo? No, una linea di partenza per continuare onestamente».

Auguri, Signora della danza italiana.

Augusto Rembado

**ALBENGA**  
2000

**IL FUTURO VA AVANTI**  
UNA OCCASIONE PER ANTICIPARE IL FUTURO AL PREZZO DEL PASSATO

Disponibilità di uffici, appartamenti, box e parcheggi  
varie metrature a prezzi concorrenziali

Possibilità di mutuo, leasing, affitto, dilazione e pagamento

località Bagnoli ALBENGA  
0182/55.53.55 - 55.90.01

Costruzione IMPRESA GUIDARA  
Progetto arch. Girolamo Galluccio



# La figlia del primario ucciso il 21 luglio ■ Cuneo si è presentata spontaneamente Federica, 40 minuti sotto il torchio

Ricostruite le telefonate di Mauro Ansaldi la mattina del delitto, rimangono molti dubbi sull'alibi  
I giudici: «Il rappresentante ha mentito e non riesce a dare spiegazioni convincenti». Nuovi testimoni?

CUNEO. Quarantun minuti di colloquio informale. Nervosa e agitata, Federica Motta ieri mattina è tornata a Palazzo di giustizia. A distanza di un primo tentativo di parlare con il magistrato, ha raggiunto l'ufficio del sostituto procuratore Giorgio Giraudo. Ancora una volta ad accompagnarla c'era il cognato-avvocato Gianmario Dalmasso. Federica si è presentata spontaneamente. Il legale dell'amica di Mauro Ansaldi (da dieci giorni in carcere con l'accusa di aver ucciso il padre) Federica Motta ha precisato che non è stata una deposizione ufficiale, ma uno scambio di idee, un colloquio formale. Durante la deposizione il magistrato avrebbe chiesto alcuni chiarimenti sull'orario delle tre telefonate fatte dall'Ansaldi la mattina del 21 luglio a casa della nonna, dove pensava di trovare Federica.

«È difficile sforsare la mente e ricordare ogni istante», dice l'avvocato. Rimane un dubbio: quelle telefonate, poi così importanti? Certamente gli inquirenti hanno tutte le ragioni a voler approfondire anche questo elemento. Il colloquio è terminato alle 12.53.

In mattinata Giorgio Giraudo aveva per quasi un'ora la deposizione di una collaboratrice domestica di un vicino di casa dell'ex-primario ucciso a

randellate nel suo alloggio-studio di via Statuto 4. La donna avrebbe confermato alcuni particolari, già riferiti in precedenza alla polizia. Il mattino del delitto avrebbe notato che il portone verso il cortile era stato lasciato aperto e, passando davanti all'ingresso dello studio di Motta (al primo piano), avrebbe rilevato che la spia del sistema d'allarme dell'appartamento era disinnescata.

Gli inquirenti avrebbero a disposizione anche un altro elemento: una commessa di un negozio di corso Nizza avrebbe dichiarato alla polizia e al magistrato di aver notato per tre giorni consecutivi (forse proprio il 19-20-21 luglio) aggirarsi nel quartiere un'auto bianca, targata Savona.

L'accusa vuole ricostruire quel buco di un'ora e mezza che, nonostante due interrogatori-fiume, Mauro Ansaldi non è riuscito a colmare: la mattina del 21 luglio, appena arrivato a Cuneo da Bergoglio, ha telefonato a Federica alle 8.30, senza trovarla; quattro minuti dopo il secondo tentativo. Poi il silenzio. Solo Federica ha potuto confermare o smentire agli inquirenti se quel mattino ha parlato con Mauro Ansaldi anche prima delle 9.58.

Le accuse, «Mauro Ansaldi dimentica ciò che ha fatto la mattina del 21 luglio: la sua ricostruzione è tanto oscura quanto è dettagliato e preciso il racconto dei giorni precedenti e successivi al delitto». Così il gip Gianluca Petragliani Gelosi ha scritto nelle 16 pagine di motivazione per la convalida del fermo del rappresentante.



Federica Motta ha parlato col giudice

del fermo, pone fra i primi punti della sua argomentazione, quel vuoto di memoria elementare chiave per confermare la custodia cautelare in carcere. Solo Federica ha potuto confermare o smentire agli inquirenti se quel mattino ha parlato con Mauro Ansaldi anche prima delle 9.58.

Le accuse, «Mauro Ansaldi dimentica ciò che ha fatto la mattina del 21 luglio: la sua ricostruzione è tanto oscura

quanto è dettagliato e preciso il racconto dei giorni precedenti e successivi al delitto». Così il gip Gianluca Petragliani Gelosi ha scritto nelle 16 pagine di motivazione per la convalida del fermo del rappresentante.

Il gip ha illustrato nei dettagli le ragioni che l'hanno indotto a confermare la custodia cautelare in carcere. «L'Ansaldi non ha spiegato perché ha cambiato versione sui suoi spostamenti del 21 luglio», precisa Petragliani: «due giorni dopo il delitto del dottor Motta, il rappresentante è sentito come persona informata ai fatti. In quell'occasione il savonese ha dichiarato di non essere stato a Cuneo, poi con una lettera ha spiegato la sua visita lampo, dicendo che voleva fare una sorpresa a Federica. Si deve verificare fino a che punto arriva la sua menzogna».

Fra le motivazioni del gip ci sono il pericolo di fuga e di inquinamento delle prove. Una delle ragioni la situazione finanziaria di Ansaldi: nei suoi bilanci c'è un passivo di decine di milioni. «Nella motivazione», conclude Gianluca Petragliani Gelosi, «ho fatto riferimento esclusivamente alla persona dell'Ansaldi e all'«equazione» Mauro Ansaldi-Federica Motta. Mercoledì si pronuncerà il Tribunale di libertà».

Gian Paolo Marro

## Orefice «007»

### Truffa a Savona denunciata

SAVONA. Truffa di gioielleria, rintracciato e denunciato da un orefice-detective. Protagonista del «colpo» maldestro, un savonese di 60 anni identificato ieri pomeriggio dalla polizia. L'uomo si era presentato nel negozio «Mounglio», di corso Mazzini, con la richiesta di poter acquistare un piccolo regalo pagando con un assegno. I sospetti nati nella negoziazione quando l'individuo ha scelto gli oggetti da comprare: due collane e due bracciali, per un valore complessivo di due milioni e 700 mila lire.

Il truffatore viaggiava in Mercedes, parlava con marcato accento e assicurava di essere amico della mia famiglia, racconta la titolare della gioielleria. È bastata però una nota privata, da parte dell'orefice, per scoprire che l'assegno era scoperto. Quando è intervenuta la polizia, gli orologi erano già stati depositati al monte dei pegni.

[m. p.]

## NOTIZIE FLASH

### UCCISIONI

**Alloggio invaso dai pipistrelli, intervengono i pompieri**  
Caccia ai pipistrelli, l'altra sera, in un appartamento di corso Vittorio Veneto. È successo poco dopo le 23. I proprietari dell'alloggio sono stati costretti a chiedere l'intervento dei vigili del fuoco della centrale di via Nizza per catturare i volatili. [c. v.]

### QUILIANO

**Denunciata contadina per l'incendio di martedì**

Svolta nell'indagine della forestale sull'incendio che l'altro pomeriggio è divampato sulle alture di Quiliano. Secondo un rapporto che, ieri mattina, è stato consegnato alla procura, il rogo sarebbe stato provocato da un'anziana contadina che stava bruciando le sterpaglie, vicino a casa. Le fiamme si sono estese alla vegetazione circostante. [c. v.]

### VADO L.

**Pensionato ucciso da infarto mentre torna a casa**

Un pensionato di anni, Vincenzo Cataldo, che abitava a Vado Ligure in via XXV Aprile, è morto, dopo essere stato stroncato da un infarto, mentre tornava a casa in motorino. È caduto sulla via Aurelia, nei pressi di Portovado. I soccorsi hanno mobilitato i militi della «Croce rossa» di Vado e i sanitari del Paolo usciti con l'automobile. [c. v.]

### BOCCALONE

**Bimbo due anni ricoverato per un trauma cranico**

Un bambino di due anni è ricoverato l'altro pomeriggio nel reparto di pediatria per un trauma cranico. Il bimbo è caduto dalle braccia della madre e ha battuto violentemente la testa. I medici lo hanno ricoverato per precauzione, ma ritengono che le condizioni del bambino non siano preoccupanti. [c. v.]

### SESTO CALENDE

**I medici salvano giovane in overdose**

Continuano i casi di overdose in città. Ieri mattina, un giovane, R.M., di anni, di Savona è stato colto da un male, dopo essersi iniettato dose di eroina, ed è stato salvato con il Narcan. Per la polizia circola in città partita di droga tagliata male. [c. v.]

### GENOVA

**Morto 66 anni l'urologo Luciano Giuliani**

ella clinica urologica dell'Università di Genova di cui è direttore, è morto il prof. Luciano Giuliani, 66 anni, fiorentino, forse il più noto clinico e chirurgo della Liguria. Era affetto da un male incurabile, ma sino a poco tempo fa aveva continuato a occuparsi della clinica e dell'insegnamento universitario. [p. p.]

## Minaccia di gettarsi da un'impalcatura

# Voleva suicidarsi Lo salvano i vigili

SAVONA. Un tedesco di 30 anni ha cercato di uccidersi, ieri mattina, gettandosi dall'impalcatura sistemata davanti alla facciata del palazzo della camera di commercio, in piazza Salinetti. L'uomo, che era in preda da una depressione, è stato salvato da due vigili urbani che sono prontamente intervenuti e gli hanno impedito di compiere il tragico gesto. Ora il protagonista dell'episodio, Matthias S., residente a Wallenstein, è ricoverato nel reparto di psichiatria.

L'episodio è avvenuto poco dopo mezzogiorno sotto gli occhi di decine di persone. Il tedesco si è arrampicato fino alla cima dell'impalcatura e poi ha incominciato a urlare in uno stentato italiano: «Sono disperato. Mi hanno rubato tutti i soldi che avevo e non so come andare avanti. L'unica soluzione che resta è uccidermi». Nelle vicinanze c'erano due vigili urbani, Luciano Angelini e Giovanni Bianco, che si sono accorti della situazione e sono accorsi in aiuto.

Uno dei due agenti si è messo a parlare con il tedesco nel tentativo di distrarlo. Il collega, invece, ha raggiunto la finestra che si affacciava sull'impalcatura dove si trovava Matthias S.: poi, dando prova di sangue freddo, si è affrettato per il braccio lo straniero e lo ha portato al sicuro. Il tedesco è stato, quindi, accompagnato al comando di via Quarta dove ha potuto rifocillarsi. I vigili gli hanno offerto una pizza e un cappuccino. Matthias S., rinfacciato, ha poi incominciato a raccontare storie incredibili. Ha detto di aver lavorato per l'attrice Liz Taylor: «In Germania mi occupavo dei suoi cani». E poi «aver fatto il dj a Montecarlo». «Sono stato mandato via», ha spiegato ai vigili urbani, «perché non in regola con i permessi di soggiorno. In Italia poi mi hanno rubato tutto quello che avevo». Gli agenti municipali credono poco al racconto del tedesco: «È un conto della gravità della situazione e sono accorsi in aiuto».

Un tedesco di 30 anni ha cercato di uccidersi, ieri mattina, gettandosi dall'impalcatura sistemata davanti alla facciata del palazzo della camera di commercio, in piazza Salinetti. L'uomo, che era in preda da una depressione, è stato salvato da due vigili urbani che sono prontamente intervenuti e gli hanno impedito di compiere il tragico gesto. Ora il protagonista dell'episodio, Matthias S., residente a Wallenstein, è ricoverato nel reparto di psichiatria.

Uno dei due agenti si è messo a parlare con il tedesco nel tentativo di distrarlo. Il collega, invece, ha raggiunto la finestra che si affacciava sull'impalcatura dove si trovava Matthias S.: poi, dando prova di sangue freddo, si è affrettato per il braccio lo straniero e lo ha portato al sicuro. Il tedesco è stato, quindi, accompagnato al comando di via Quarta dove ha potuto rifocillarsi. I vigili gli hanno offerto una pizza e un cappuccino. Matthias S., rinfacciato, ha poi incominciato a raccontare storie incredibili. Ha detto di aver lavorato per l'attrice Liz Taylor: «In Germania mi occupavo dei suoi cani». E poi «aver fatto il dj a Montecarlo». «Sono stato mandato via», ha spiegato ai vigili urbani, «perché non in regola con i permessi di soggiorno. In Italia poi mi hanno rubato tutto quello che avevo». Gli agenti municipali credono poco al racconto del tedesco: «È un conto della gravità della situazione e sono accorsi in aiuto».

## Aveva gestito con successo un grande salone nel centro storico

# Morto il parrucchiere Franco

Assieme al socio Alain, scomparso due anni fa, aveva creato un punto d'incontro per le signore della Savona-bene. Lavorava in una scuola per apprendisti. I funerali

SAVONA. È morto all'ospedale San Martino di Genova, Franco Pastorino, 47 anni: era molto conosciuto in città perché aveva gestito per molti anni, prima a Zinola e successivamente in piazza Chabrol, nel centro storico, assieme a un socio, il salone di bellezza e coiffeure «Franco & Alain».

Per quasi vent'anni, il loro negozio era stato un punto di riferimento della «Savona bene». Per molte signore era un appuntamento d'obbligo «dove fare la parrucca» in peggia da Franco & Alain, nel loro salone, negli ultimi anni diventato quasi un salotto, dove aveva costruito un ambiente familiare e accogliente.

«Franco & Alain» erano stimati da tutti. La clientela sempre più raffinata sapeva di trovare un ambiente gradevole, frequentato anche dalle ragazze di allora, soprattutto le studentesse dei licei.

Poi alcune vicissitudini finanziarie costrinsero i due soci a lasciare l'attività. Franco andò a lavorare nel quartiere di



Franco Pastorino, di 47 anni

Villapiana, mentre Alain si ammalò e morì due anni fa.

Franco Pastorino continuò ad operare nel suo campo. Si era fatto nuovamente una buona clientela. Dall'anno scorso era entrato a far parte della Scuola Cufep di via Paleocapa,

dove gli Allievi imparano il difficile e affascinante mestiere di parrucchiere.

Da alcuni anni soffriva di un male incurabile. Lottato a lungo contro la morte, che è arrivata ieri all'ospedale di Genova.

Dice Piero Napoli, uno dei responsabili della Scuola Cufep di Savona: «Sapeva avere una malattia incurabile. Ma fino all'ultimo ha lavorato per il nostro istituto, con grande serietà e amore per il lavoro, in particolare per i giovani a cui trasmetteva la passione per la creatività e per rendere più belle le persone, rispettandone la personalità. Con la sua scomparsa perdiamo oltre un amico, anche un grande professionista».

Franco Pastorino lascia l'anziana madre Maria che lo ha assistito amore sino all'ultima fase della malattia.

I funerali saranno stamattina alle 11 nella chiesa parrocchiale di Zinola. La salma sarà poi tumulata nel cimitero di Zinola. [r. p.]

## La morte di Tiziano Ansaldi al S. Corona

# «Titti» non ce l'ha fatta l'ictus l'ha stroncato

ALBISOLA S. Tiziano Ansaldi non ce l'ha fatta. Il trentottenne di Albisola Superiore, che alla fine di luglio è stato colpito da un ictus cerebrale, è morto ieri pomeriggio nel reparto di neurochirurgia dell'ospedale Santa Corona di Pietra Ligure. Le sue condizioni erano disperate. Da settimane, infatti, «Titti» era in un coma profondo dal quale non si è più ripreso. Alcuni giorni fa, Ansaldi era stato trasferito dal reparto di rianimazione del San Paolo al Santa Corona di Pietra Ligure. Le terapie intensive a cui è stato sottoposto si sono rivelate inutili.

La notizia della morte di Tiziano Ansaldi si è subito diffusa fra gli amici che nelle scorse settimane erano stati protagonisti di una gara di solidarietà per aiutare anche l'anziana madre, che è affetta da sclerosi a placche, e ricoverata al San Paolo. Erano stati organizzati alcuni concerti musicali (Klasse Kriminale e Mistic Zippa avevano suonato per Titti), uno dei quali svolto



Tiziano Ansaldi, 38 anni, morto da un ictus all'ospedale S. Corona di Pietra

l'altra sera sulla passeggiata di Albisola capo, promosso dalla società di mutuo soccorso Roselli. Gli amici avevano aperto anche un conto corrente, mentre in una decina di bar erano stati raccolti soldi per aiutare madre e figlio nelle spese per l'assistenza medica.

Erano arrivate offerte anche dall'estero: dalla Francia, dalla Germania e dall'Inghilterra dove Tiziano Ansaldi era conosciuto per la sua attività nel settore della musica. Negli anni 70, infatti, l'albisolese aveva collaborato con alcune riviste musicali. I funerali non sono stati fissati.

[c. v.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### Passaggiata un altro parere

Voglio unirmi al «grido di dolore» del vicesindaco di Albisola Mare nei confronti della «passaggiata degli artisti» (articolo de «La Stampa» del 18 agosto). Il degrado di un'opera così originale è l'appropriata metafora per rappresentare la crisi d'identità che Albisola sta attraversando (confermata peraltro dalla recente polemica sul futuro della «Cittadella degli artisti»). Pare si è spezzato un legame storico fra comunità degli artisti e comunità locale (artigiani) albisolese. Il problema dei patti dovrebbe essere, mi sembra, un'annunziata che ha a disposizione «ordinanze» e vigili urbani per farle rispettare. Altra è il recupero del degrado fisico e sociale. Perché allora non lanciare un'iniziativa che, coinvolgendo i vari «soggetti» albisolese (artisti, artigiani, commercianti, gestori dei bagni, comunità locale ecc.) rimetta in campo quelle energie che Albisola ha dimostrato di avere nel tempo le ampiamente documentate

nel bel libro dei coniugi Gallo Pecca, recentemente pubblicato. Insomma una sorta di «ritorno» albisolese che trovi nel recupero della passeggiata e della sua fruibilità l'evento-simbolo di cui Albisola ha bisogno. Che ne dice, signor vicesindaco?

Gianmario Dalmasso, Albisola

#### Il problema di Albenga non è spazzatura

Le cronache in questi giorni hanno trattato a più riprese la questione degli orari di deposito dei rifiuti di diverse cittadine liguri (Loano, Allassio ecc.). E' notizia più grottesca che addirittura ad Allassio vigili urbani in borghese - tipo 007 - sorvegliano con attenzione i cassonetti, pronti a multare gli incalliti trasgressori che tanto danno arrecano gettando un innocente cianfrullo immondiziario fuori orario. Occorre - a mio parere - osservare come le elevatissime sanzioni (anche 200-300 mila lire) non siano affatto commisurate alla gravità del fatto commesso; inoltre è opinabile la decisione e l'imposi-

zione di queste ordinanze. Se è vero che i cassonetti possono risultare malsodoranti e altri fuori discussione che tenere l'immondizia in un contenitore che è antienfite e che oltretutto vengono attirati formiche, mosche, specie quando fa molto caldo. Io, che oltre 20 anni trascorro la vacanza ad Albenga, ho potuto notare che esistono ben più gravi mancanze: i cestini dei rifiuti sono diventati una rarità. Sulla piazza Europa - un tempo magnifica piazza verde - ora esistono solo sterpaglie secche ed immondizia e cartacce ovunque; più visti addetti del Comune irrigare quelli che erano magnifici prati all'inglese; idem i giardini antistanti la piscina comunale in via Amalfi-lungomare Vespucci. I vigili urbani dovrebbero essere impiegati per fare controlli anche sulla rumorosità di assordanti motociclette che sfrecciano indisturbate nelle ore serali.

Carlo Blise, Albenga

Scrivere a La Stampa, piazza Marconi 3/6, Savona. Per fax: 019-81.09.71.

## NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**  
Savona: 1.822.822 (Varazze-Spotorno)  
Cairoli: tel. 010/24.11.11 (tutta la Val Bormida)  
Liguria: tel. 626  
(da Noli e Borghetto)  
Albenga: telefono 50.348  
Allassio: telefono 640.089  
(da Noli e Borghetto)  
Borghetto: telefono 970.238  
Liguria: telefono 690.231  
telefono 990.105 - 991.333

**FARMACIE DI TURNO**  
SAVONA  
Dalle 8.30 alle 20:  
Alte Torretta, v. Paleocapa 3, telefono 85.18.59.  
Di Legnano, v. Bove 19, tel. 82.99.49.  
Fenna, v. Manzoni 13, tel. 827.498.  
E in appoggio, dalle 8.30 alle 12.30:  
Canepari, v. Montemonte, tel. 82.99.49.  
Dalle 19.49, c. Veneto 126, i.  
Internazionale, v. Paleocapa 61, i.  
82.26.24.

Il notturno è garantito farmacia di Fenna, c. Italia, tel. 827.702.

**ALASSIO**  
Inglessi, Danie, tel. 640.128.  
Comunale, via Sauro, tel. 51.701.  
**ALBISOLA SUPERIORE**  
Stale Maria, c. Mazzini 152, tel. 480.243.

**ALBISOLA MARINA**  
Fontana, via Biglietti 24, tel. 481.818.  
Franchi, via Colombo 16, tel. 970.038.  
**CAIRO LIGURE**  
Rodino, via Portici, telefono 505.454.  
**CERALE**  
Comunale, Aurelia 136, tel. 931.049.  
**CENGIO**  
Longo, v. Padre Garello 65, i.  
**FINALE LIGURE**  
Comunale, via Ghiglietti 6, tel. 692.870.  
**LOANO**  
Nuova, piazza, telefono 2, tel. 692.870.  
**NOLI**  
Monte Ursino, c. Italia 10, i. 749.938.  
**PIETRA**  
Contrale, via Garibaldi 36, tel. 628.021.  
**BASSELLO**  
Manni, via Badano 17, tel. 724.107.  
Scaresi, via Gramsci 82, tel. 880.184.  
San Nazario, c. Mazzini 11, i. 934.662.

**NOTTURA, prefestive e festive:**  
Distretto Savona: 1.824.444 (Varazze-Spotorno)  
Distretto Pietra Ligure: 1.827.777 (Spotorno-Borghetto)  
Distretto di Albenga: telefono 540.890  
Distretto di Cairoli: telefono 504.062  
Distretto di Albassola: telefono 79.897  
Distretto di Millesimo: telefono 564.027  
Distretto di Arenzano: tel. 912.73.08  
Distretto di Cogoleto: tel. 919.34.56

## STATO CIVILE

**SAVONA 19 AGOSTO**  
NATI: Simone Gibboni, Jeniston Fusi.  
MORTI: Aldo Briano, di 61 anni, residente a Savona in via Mignone 15/2; trasporto diretto previsto per questa mattina alle 10.45 nella chiesa di San Lorenzo.  
Barbara Canonica, 33 anni, residente Albisola Superiore in via Spotorno 26; i funerali sono stati previsti per oggi alle 9.45 nella chiesa dei salesiani di Savona. Gianfranco Pastorino, 48 anni, residente a Borghetto; i funerali si svolgeranno oggi alle 11 nella chiesa parrocchiale di Zinola.  
Improvvisamente marciato all'ospedale Valdoca il prof. Mimmo Astengo di anni 72.  
Ne danno la triste notizia le figlie Renza col marito Roberto Mieses, Elena con il marito Luigi Baglietta, e la sorella Maria Yvonne, i nipoti Paolo e Marco e parenti tutti. I funerali si svolgeranno lunedì 22 alle ore 9 nella Parrocchia di Maria Ausiliatrice (Salesiani).  
Felloni e Pizzarello con i figli, addolorati per la perdita del caro amico Mimmo sono attualmente vicini a Roma e ad Erida.  
Il Lions Club Savona Host partecipa al dolore della famiglia e la scomparsa del prof. Mimmo Astengo.  
Past President  
Savona, 20 agosto 1994.

## APPUNTAMENTI

**11**  
Incontro con i ceramisti  
Modellato, tornato, decorazione, cottura e storia della ceramica nei vari estivi organizzati dalla scuola per ceramisti in collaborazione con il Comune. Sono aperte le iscrizioni agli incontri che si svolgeranno dal 10 agosto al 10 settembre. [a. z.]

**12**  
Corsi di navigazione a vela  
Corsi gratuiti di vela per giovani dai 16 ai 18 anni alla Lega Navale. Gli allievi potranno seguire corsi Crociera, per la guida di un cabinato di 6 metri, Derive per «420» e «Laser» e Allievi Istruttori. Per informazioni 019/85.43.83. [a. z.]

**13**  
Un premio per il «Cavetto»  
E' il ristorante «Cavetto» piazza Santa Caterina ad aver vinto il primo premio del concorso gastronomico «Varazze a Tavola»: alla scoperta degli antichi sapori, organizzata dai ristoratori di Varazze in collaborazione con il Comune. [a. z.]



## A CAIRO

I FAMILIARI  
DEL RAGAZZO  
SCOMPARI

CAIRO M. Angela è una donna piccola con un dolore enorme, seduta davanti a una porta chiusa in fondo al cunicolo dell'obitorio. Angela Bianco, 34 anni, gli ultimi quattro vissuti nel sogno di un matrimonio con il suo Paolo. Lei c'era. Ha negli occhi l'incidente, l'auto nella scarpata, le fiamme, la vita di Paolo Sbravati che ne sono le 9,30 di ieri. Sembra una catacomba il piano interrato della Chirurgia, dove la gente arriva senza parole, bacía, abbraccia, sussurra che Paolo aveva solo 26 anni. Che si sarebbe sposato il 23 ottobre.

Un infortunio, su una strada maledetta, nel giorno più felice. «Paolo era al settimo cielo, entusiasta come mai», ricorda il fratello Michele. Finalmente i genitori di Angela avrebbero conosciuto la nostra famiglia. Padre e madre della fidanzata arrivano in auto da Reggio Emilia nel pomeriggio di giovedì. L'appuntamento è ad Altare: è qui che lavora la ragazza, al pub «Number One», ed è qui che i Bianco aspettano Paolo. Il giovane sale a Val Bormida. Spotorno, dove fa il cameriere all'hotel Riviera. E dove, da 20 giorni, divide un appartamento in viale Europa con la futura moglie.

Sono tre le automobili che nel tardo pomeriggio scendono dalla vallata. Il giovane precede tutti il volante di un'Honda Civic rossa, nuova di zecca, comprata solo da quattro mesi. Segue Angela Bianco, che ha deciso di spostarsi a Spotorno, e un'auto per poter tornare al lavoro in serata. Infine i genitori, una macchina in colonna sulla statale 29. Velocità moderata, per non perdersi di vista. E un clima di euforia, di festa solenne.

La Honda nasconde dietro la curva del cavalcavia. San Giuseppe. Paolo è un dramma che colpisce tutta la comunità di Spotorno, una città che, in questi anni, già pagato un grande tributo a vite umane, anche per incidenti stradali. Matteo Ravera, primo cittadino di Spotorno, si fa interprete di quello che è un sentimento diffuso.

Dall'altra sera, nella cittadina del Ponente, c'è strano e comprensibile clima di tristezza. Poca gente nei bar, tanti giovani con gli occhi lucidi che si interrogano sul perché di questa tragedia.

Spiega un amico di casa della famiglia Sbravati: «Paolo svolgeva una vita normale, giocava a pallone, lavorava, andava in macchina con gli amici, e tutti gli altri divertimenti costanti».

Aggiunge il sindaco di Spotorno, Matteo Ravera: «Paolo era molto allegro, serio ed equilibrato. E' immenso dolore che perlopiù questa tragedia. La gente mi ferma strada per esprimere la partecipazione».

Ancora Ravera: «C'è in tutti, questi sprechi decise, samente fuori luogo, aggiungono gli abitanti».

Che la situazione idrica andorrese sia delle migliori (quello dell'acqua è un problema che dura da anni e quest'anno, nonostante tutto, si è sentito di meno rispetto al passato) lo dimostrano i frequenti black-out, i lamenti e soprattutto i turisti.

«Nei giorni abbiamo avuto clienti che volevano lasciare Andora per i disagi creati dalla poca acqua», conferma Carlo Molinari del complesso turistico «Ariston».

Il livello dell'acqua è pericolosamente abbassato, e se non pioverà nei prossimi giorni, la situazione è destinata a peggiorare. Un pericolo che non riguarda solo Andora, ma diverse città costiere della Liguria, dove il livello dell'acqua negli stabilimenti bal-

Parla la fidanzata di Paolo Sbravati, vittima di un incidente sulla Nazionale del Piemonte

# «L'ho visto morire dopo lo schianto»

Dovevano sposarsi il 23 ottobre, genitori disperati



Il luogo dell'incidente (a sinistra) sulla statale 29, e il schianto dell'auto di Paolo Sbravati (in alto). Il giovane, solo 26 anni, stava per imboccare la curva quando ha urtato un autotreno

Era sereno, felice. Negli ultimi giorni era dimagrito, ma solo per il caldo, lo stress, il lavoro. Un incidente normale, si ripete sotto gli alti pini che fanno ombra al padiglione di Chirurgia. C'è in ballo l'autopsia, il corpo del ragazzo è sottoposto agli ultimi abbracci, nascosto dietro la porta bianca. «Oggetto»

d'indagine come il camion sequestrato, come l'auto sfasciata, i segni sull'asfalto. Ma i parenti non ci stanno. Solo nel pomeriggio tirano un sospiro di sollievo, quando da Savona il giudice Domenico Pellegrini decide che l'esame medico legale non serve.

Resta una morte senza do-

mande. Ma le risposte - le mille ipotesi - si accavallano lo stesso davanti alle mura fredde dell'ospedale, dove qualcuno ha appiccicato l'adesivo sbiadito di una Madonna. Forse Paolo si è distratto, forse ha incollato lo sguardo allo specchietto retrovisore, per seguire l'andatura della fidanzata. Forse il sole del

tramonto lo ha abbagliato. Forse lo ha tradito la strada, quella statale che ha già ucciso troppe volte.

Ipotesi lontane, che sfiorano nemmeno i genitori Paolo Sbravati. Il padre, Mario, si vede arrivare. La madre giunge alle 10,15, singhiozza. La sostiene il figlio maggiore,

che l'aiuta a sedersi su una panchina a ricordare il fratello «tanto allegro, espansivo, che lascia un vuoto, un grande vuoto». Lo ripetono Lello Speranza, presidente provinciale del Coni, Flavio Ferrari, allenatore Savona Calcio. E l'omaggio degli sportivi. Anche Paolo, Michele Sbravati, aveva giocato con successo nelle squadre della provincia.

Entusiasta, innamorato da quattro lunghi anni. Angela e Paolo contavano i giorni che mancavano al matrimonio. Sessantacinque. Avevano già pensato alla cerimonia religiosa, una per pochi amici nella piccola chiesa di Sant'Anna. E gli inviti già preparati, le bomboniere scelte, la lista dei regali, le discussioni sul viaggio di nozze, i mobili da comprare per la casa tanto desiderata e finalmente trovata. Alle prime ombre di giovedì, i sogni si sciolgono nell'incubo. Dall'auto di Paolo cade sull'asfalto una rivista di arredamento. L'avrebbero sfogliata insieme, ancora, molte volte.

Ricordi taglienti che tornano al ricordo delle. C'è Michele Riviello, fiduciario Coni, all'opera. C'è Speranza. E ci sono i telegrammi della Federcalcio, degli amici sportivi. «Addio Paolo, ci mancherai».

Enrico Marchisio  
Michele Polcino



Il padre Mario Sbravati e Angela Bianco

## Il dolore di tutta Spotorno

Una tristezza che si sente per strada

SPOTORNO. La morte sconvolge. Paolo è un dramma che colpisce tutta la comunità di Spotorno, una città che, in questi anni, già pagato un grande tributo a vite umane, anche per incidenti stradali. Matteo Ravera, primo cittadino di Spotorno, si fa interprete di quello che è un sentimento diffuso.

Dall'altra sera, nella cittadina del Ponente, c'è strano e comprensibile clima di tristezza. Poca gente nei bar, tanti giovani con gli occhi lucidi che si interrogano sul perché di questa tragedia.

Spiega un amico di casa della famiglia Sbravati: «Paolo svolgeva una vita normale, giocava a pallone, lavorava, andava in macchina con gli amici, e tutti gli altri divertimenti costanti».

Aggiunge il sindaco di Spotorno, Matteo Ravera: «Paolo era molto allegro, serio ed equilibrato. E' immenso dolore che perlopiù questa tragedia. La gente mi ferma strada per esprimere la partecipazione».

Ancora Ravera: «C'è in tutti,



Matteo Ravera, sindaco di Spotorno

dall'altra sera, l'impressione che in un attimo sia venuto a mancare qualcosa di importante. Il pensiero va a tutta la famiglia Sbravati che, anche se originaria di Spotorno, è arrivata nella nostra città da anni, dimostrando sempre un forte impegno, serietà e grande dignità. Ha saputo conquistarsi

il posto di primo piano nella vita sociale e pubblica di Spotorno».

Il sindaco ricorda altri drammi che hanno colpito la sua città. Conclude: «Certamente questo fatto è un riparo ferito quasi rimarginato in alcune famiglie di Spotorno, dove purtroppo ci sono state analoghe. L'intera città ne soffre».

Claudio Barisone è fra i tanti che si sono personalmente recati a Spotorno. Dice: «Paolo è un ragazzo pieno di vita, con tanta voglia di stare con gli altri. Ricordo la sua grande passione per il canto. Era molto bravo e partecipava spesso, con successo, a gare karaoke».

Giovedì sera, al centralino della Croce Bianca di Spotorno, arrivano numerose telefo-

Dicono i militi della pubblica assistenza: «Non appena si è diffusa in città la notizia del-

l'incidente, gli amici volevano sapere da noi se Paolo era veramente morto, se era tutto vero quello che si cominciava ad af-

Giovedì sera, e per tutta la giornata, ieri, decine di spotornesi sono andati a Cairo, nella camera mortuaria a dare l'ultimo saluto a Paolo Sbravati. Oggi pomeriggio alle 16, nella chiesa dell'Annunziata, saranno celebrati i funerali. Gli attestati di solidarietà arrivati ieri a Mario Sbravati, il padre del ragazzo.

Sbravati è un personaggio notissimo a Spotorno e Savona per il suo ruolo nel mondo dello sport della politica locale. Da alcuni anni è rappresentante della Confindustria e da quattro è amministratore pubblico. Il sindaco Ravera ha richiesto la delega allo Sport. Per circa quindici anni è dirigente della Spotornese calcio. Paolo ha giocato per molti anni a pallone, seguendo le orme del fratello Michele che ha giocato per diverso tempo in categoria C2.

Augusto Rembado

### NOTIZIE FLASH

#### Rissa fra extracomunitari sul lungomare

Un egiziano e un algerino sono stati denunciati a piede libero per rissa. I due, ieri pomeriggio, sono venuti alle mani sulla passeggiata Ciccione ad Alasio in seguito a una lite. L'algerino ha anche una bottiglia usandone il collo come arma che, per fortuna, non ha colpito l'egiziano. (s. p.)

#### Chiude il cane in viale: denunciato

Un turista piemontese è stato denunciato a piede libero per maltrattamento agli animali. Nella sua Alfa 75 parcheggiata in piazza Partigiani, infatti, aveva rinchiuso un boxer di pochi anni che, per il caldo, stava per morire. Alcuni passanti che hanno chiesto l'intervento di Vigili urbani e carabinieri. (s. p.)

#### PIETRA L.

#### Torna in servizio l'unità mobile di rianimazione

In funzione dalle 20, oggi e domani, il servizio di rianimazione mobile. Dal 1. Corona saranno pronti ad intervenire, in caso di gravi incidenti, un medico e un infermiere di rianimazione a bordo di un'ambulanza della Cri di Loano e Pietra. (s. r.)

#### LOANO

#### Saccopellisti allontanati e vigilantes

Il servizio di security privato sulle spiagge di Loano intensificati. Nei giorni di Ferragosto infatti in molti stabilimenti è stata segnalata la presenza di sbandati. I vigili hanno allontanato decine di saccopellisti dalle spiagge libere. (s. r.)

#### PIETRA L.

#### La Piaggia sempre occupata dagli operai

Mentre prosegue l'occupazione, ore su 24, della Piaggia di Finalesse, continuano a lavorare i lavoratori in agitazione attestati di solidarietà. Ieri è stato diffuso un documento pro-Piaggia da Silvio Valdasserra, del sindacato autonomo Fials ospedalieri. (s. r.)

Andora, protesta di una famiglia di turisti

## Si rompe l'acquedotto ma nessuno lo ripara

ANDORA. «Avere acqua corrente? Per noi è un optional. Ogni due o tre mesi, infatti, le tubazioni si rompono e, inevitabilmente, restiamo a secco».

L'ultima volta pochi giorni fa, fino a zampillare 30 centimetri fuoriusciva dalle tubazioni. Per ben quattro giorni l'acqua è dispersa che nessuno intervenisse. E questo in piena estate».

A lamentarsi pubblicamente è la famiglia Bianchi di Andora ma i lagnanze riguardano un po' tutti gli abitanti della zona residenziale che gravita attorno a via San Domenico.

«Bisogna tenere presente che anche questa volta non c'è stata una riparazione vera e propria, ma l'ennesimo rattoppo. In un periodo critico per la situazione idrica, con il sindaco che firma ordinanze vietando di lavare le auto, bagnare i giardini e addirittura razionando l'acqua negli stabilimenti bal-

questi sprechi decise, samente fuori luogo, aggiungono gli abitanti».

Che la situazione idrica andorrese sia delle migliori (quello dell'acqua è un problema che dura da anni e quest'anno, nonostante tutto, si è sentito di meno rispetto al passato) lo dimostrano i frequenti black-out, i lamenti e soprattutto i turisti.

«Nei giorni abbiamo avuto clienti che volevano lasciare Andora per i disagi creati dalla poca acqua», conferma Carlo Molinari del complesso turistico «Ariston».

Il livello dell'acqua è pericolosamente abbassato, e se non pioverà nei prossimi giorni, la situazione è destinata a peggiorare. Un pericolo che non riguarda solo Andora, ma diverse città costiere della Liguria, dove il livello dell'acqua negli stabilimenti bal-

L'inchiesta punta sui documenti sequestrati in via di Piergianni Rossi

## Moquette, drammatico confronto

Gli ispettori Usl adesso si smentiscono a vicenda

SAVONA. Un faccia a faccia durato mezz'ora, parte Piergianni Rossi, assistente dell'avvocato Giorgio Finocchio, dall'altra Elio Alessandria, entrambi ispettori sanitari Usl. È accusato di concussione e, dopo l'arresto della settimana scorsa, giovedì ha ottenuto gli arresti domiciliari.

Elio Alessandria, da due anni fuori dal mondo del lavoro per grave malattia, si persona informata dei fatti, pratica un semplice testamento. Il sostituto procuratore della Repubblica di Savona Franco Greco li ha colti ascoltare assieme per chiarire soprattutto il senso di un appunto scritto in un diario da Rossi riguardante l'attività di Sergio Zenari, l'altro ispettore sanitario finito in carcere.

Rossi, che ha confessato cinque episodi di concussione (continua a negare di aver mai fatto pressioni) denaro in cambio accertamenti addo-



Piergianni Rossi, l'assistente dell'Usl di Albenga arrestato per 5 episodi di concussione

mesticati e, perciò, respinge l'accusa di concussione, ha detto al giudice che il contenuto dell'appunto lo aveva saputo da Alessandria. Quest'ultimo, anche nel confronto, avrebbe negato. Piergianni Rossi, nei diari sequestrati nel suo alloggio di via Isonzo, avrebbe annotato episodi riguardanti diversi suoi colleghi. Gli uomini della squadra di Polizia giudiziaria che stanno svolgendo le indagini stanno studiando appunti

annotazione e, contemporaneamente, ascoltando decine di testimoni. Non solo dipendenti dell'Usl ma anche commercianti ed esercenti. I loro testimonianze emergono un quadro decisamente grave anche per il momento non sono previsti nuovi arresti. Molto dipenderà dai riscontri che gli investigatori troveranno nella verifica dei documenti e nel controllo quanto detto dai testi.

Ieri mattina, intanto, nell'ufficio del giudice, è entrato l'avvocato Nenni Russo, difensore di Sergio Zenari. L'ex portiere del Savona e dell'Albenga è in carcere da dove respinge ogni accusa di concussione. Sul perché l'avvocato Russo abbia chiesto il colloquio il giudice è trapeolato nulla ma è probabile che l'argomento sulla possibilità di concedere gli arresti domiciliari.

Sotto accusa i responsabili di Albenga: Finale

## Lo scandalo delle tasse a giudizio i 3 funzionari

SAVONA. Rinvio a giudizio per i funzionari dell'Ufficio imposte arretrati lo scorso settembre dagli uomini della Polizia stradale nell'ambito di un'inchiesta tangenti chieste a commercianti.

Il sostituto procuratore della Repubblica Savona Alberto Landolfi ha infatti depositato la richiesta per poter celebrare il processo, l'accusa concussione, a Vincenzo Vinci, vicedirettore dell'Ufficio imposte dirette Albenga, Francesco Laugelli, direttore della sede di Finale Ligure e Vittorio De Leva, ispettore delle imposte dirette di Genova.

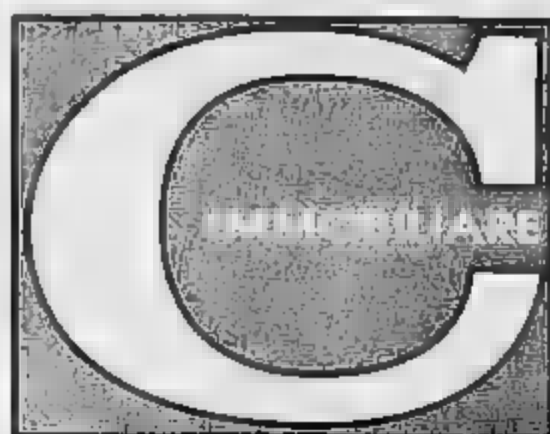
Le indagini che avevano portato all'arresto dei tre funzionari delle imposte dirette scattate all'inizio dell'inverno. Un commerciante di prodotti ittici laiguegese, consigliato da un commercialista, aveva denunciato la richiesta di mazzette durante

trolo fiscale. L'inchiesta, curata dal giudice Landolfi e dagli uomini della Polizia stradale coordinati dal comandante Daniele Giocardi, aveva portato, dopo molte verifiche e controlli, all'arresto dei tre funzionari. Subito dopo stati interrogati commercianti e commercialisti della Riviera. L'indagine aveva portato gli investigatori a lunghi e difficoltosi accertamenti patrimoniali bancari.

Un paziente lavoro investigativo che si è concluso con la richiesta di rinvio a giudizio. Una richiesta che adesso dovrà essere vagliata prima di arrivare alla discussione in aula della vicenda.

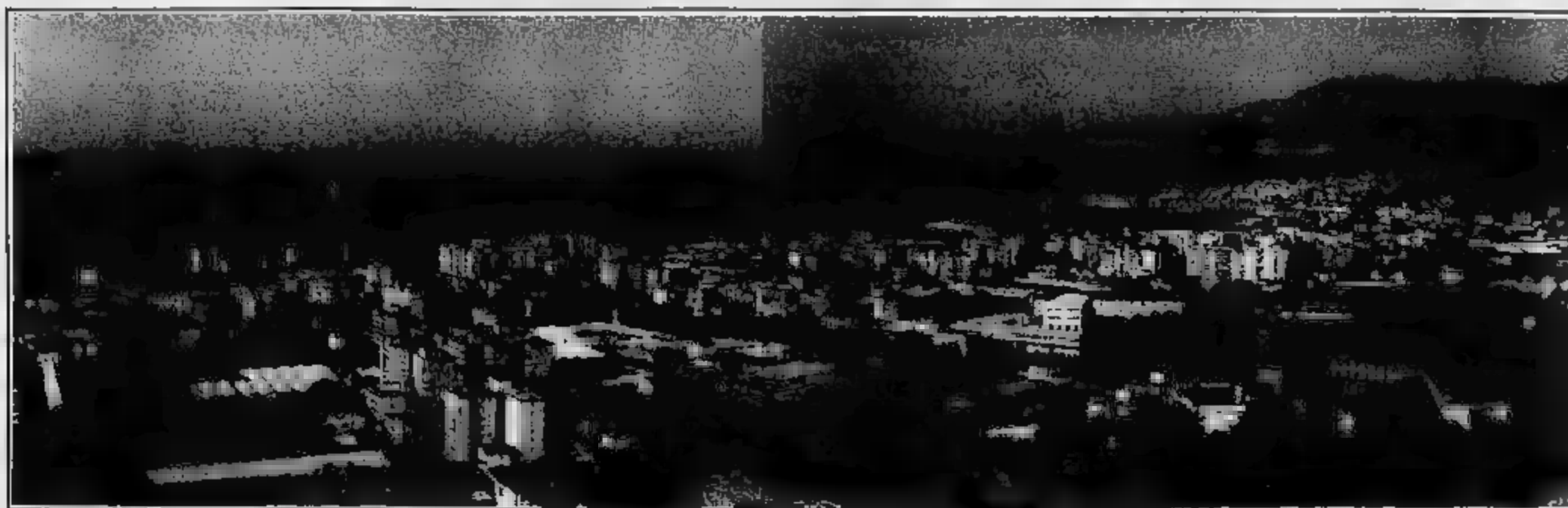
Mentre Laugelli e De Leva avrebbero fatto qualche ammissione, respingendo però il reato di concussione, Vincenzo Vinci, difeso da Donato Cangiano, si è sempre proclamato innocente. (s. p.)





**INTERMEDIAZIONI E PROMOZIONI  
IMMOBILIARI IN COLLEGAMENTO CON  
3.000 AGENZIE, CONSULENTI  
IMMOBILIARI PER GARANTIRE IL  
MEGLIO NELLA COMPRASVENDITA  
E NELLE LOCAZIONI**

**IMMOBILIARE CONTE**



Immersi nel verde di Bordighera in posizione panoramica, centrale e residenziale Vi offriamo appartamenti ■ particolare prestigio per le finiture ed il taglio. Disponibili ■ varie metrature con annesso garage a ■ o più posti auto. Ottimo investimento per l'eccezionalità dell'immobile.



**SANREMO.** In lussuoso complesso residenziale a 100 metri dal mare, bilocale finemente arredato, con terrazza abitabile ■ nel parco secolare.

Corso Italia in residenza ■ prestigio, alloggi varie ■ con terrazze ■ panoramica.



Centrale in palazzina d'epoca ristrutturata, appartamenti ottime finiture ■ climatizzati.

## INFORMAZIONE IMMOBILIARE

**Imperia.** Oggi ci sono delle ragioni concrete per decidere di acquistare o vendere una casa con l'Immobiliare Conte.

Immagini tutto per poter disporre dei nostri consulenti che, non solo analizzeranno il Vostro patrimonio immobiliare, valutandone il valore commerciale reale e la possibile evoluzione (a garanzia questo di una continua redditività), ma Vi salvaguarderanno anche dai rischi di «contratti pericolosi». Come nel campo delle locazioni dove solo il continuo aggiornamento consente di essere sempre a conoscenza di tutte le normative che lo regolamentano.

Per non parlare del settore della compravendita, dove è ancora più facile incappare in problemi di vario genere.

A questo riguardo, l'Immobiliare Conte si incarica di espletare tutte le pratiche burocratiche: le Visure, le ricerche al Catasto, all'Ufficio Ipoteche ■ presso l'Ufficio Tecnico, effettuando controlli al Tribunale quando chi vende è una società immobiliare, in una parola garanzia di compravendita sicura.

Presso l'Immobiliare Conte inoltre potrete trovare la consulenza che Vi mancava per ristrutturare la Vostra casa con preventivi dettagliati e,

quando occorra, progetti elaborati da personale specializzato.

Insomma acquistare o vendere case ovunque con ■ si può perché oltre alla nostra esperienza possiamo garantire il collegamento immediato con 3.000 agenzie sul territorio nazionale, ovvero quelle selezionate dalla F.I.A.I.P. (Federazione Italiana Agenti Immobiliari Professionali).

L'Operazione Casa Sicura, inoltre, garantisce su ogni acquisto presso la nostra agenzia, la prima annualità di una polizza contro incendio e responsabilità civile in regalo.

Anche il mutuo non è più un problema, l'Immobiliare Conte garantisce

attualmente tasso agevolato ■ 9,375% il più competitivo sul mercato bancario nazionale.

Se poi il Vostro sogno è rimasto una casa a Saint Tropez, non c'è problema, l'Immobiliare Conte gestisce affari in Francia, per la sua vasta clientela, dal 1988, anno di inizio dell'avventura italiana sulla mitica Costa Azzurra. Ed oggi, nonostante il crollo della lira che ha inevitabilmente portato i prezzi degli alloggi a cifre astronomiche, la situazione sta cambiando. La flessione in negativo della richiesta da parte della clientela italiana degli immobili dei nostri cugini francesi della Côte, ha accelerato la

discesa dei prezzi che, infatti, sono drasticamente calati raggiungendo valori inferiori di circa il 30%.

Buone notizie insomma. Vi aspettiamo quindi per proporvi opportunità davvero interessanti: da Mentone a Montecarlo fino a Saint Tropez immobili ad alto reddito (5-10% del loro valore) e soprattutto di gran classe.

L'Immobiliare Conte è consulente globale anche in Costa Azzurra.

Ivano Conte

**IMMOBILIARE CONTE - IMPERIA ONEGLIA - PIAZZA SANTE, 8  
1° PIANO - TEL. 0183/299.543 - 297.430 - FAX 0183/297.450**



Ieri i carabinieri hanno arrestato un giovane che cercava di rubare un pulmino

# Carcare, ronde contro i drogati

I commercianti ■ la gente del centro sono decisi ■ scendere in strada per i ladri e i teppisti  
«Organizzeremo feste serali che coinvolgano tutti». Le iniziative intraprese dal Comune

**CARCARE.** «Organizzeremo ronde per controllare il centro storico e la zona ■ negozi. Malgrado l'impegno della forza dell'ordine per stroncare la microcriminalità ■ allontanare i drogati da Carcare, vogliamo dare un contributo per rendere il paese più vivibile». Declina di negozianti di Carcare ■ numerosi abitanti la zona del centro ■ hanno deciso di creare squadre di volontari per controllare il centro di notte.

Aggiungono: «La situazione è insostenibile. Non vogliamo essere costretti a restare in casa ■ ■ poter frequentare bar e locali pubblici solo perché Carcare ■ è diventato ■ covo di abusati ■ tossicodipendenti. ■ faremo feste e iniziative promozionali per invitare la gente a stare insieme o divertirsi, e nello stesso tempo per avere centinaia di ■ nelle strade di Carcare di sera e di notte. Si tratta di un'iniziativa ■ per restituire il paese ai ■ abitanti e ai turisti. ■, durante le ore della notte, ■ turno resteremo svegli per organizzare le ronde fino a quando gli abusati non ■ saranno allontanati».

La gente di Carcare si ribella. Non solo i commercianti, esasperati dai tentativi ripetuti di furto, ■ anche i residenti nel centro storico. Abitazioni ■ negozi sono a rischio. Si ■ malvolentieri di ■ per paura ■



Riccardo Cinti, 24 anni.

subire un furto. Una situazione che si pretende finisca al più presto. L'idea di organizzare ronde, avanzata alla fine della ■ settimana, ha trovato subito notevoli adesioni.

Nel frattempo i carabinieri di Cairo e Carcare, che da giorni attuano controlli continui e massicci, hanno arrestato ■ notte scorsa un giovane, sorpreso mentre forzava la portiera di ■ pulmino. Si tratta di Riccardo Cinti, 24 anni, resi-

dente ■ Carcare ■ via degli Orti. E' stato notato nei garage che si trovano sotto il Centro commerciale di piazza Pertini. Ha provato a fuggire in bicicletta, ma è stato bloccato dopo un ■ inseguimento nelle strade del centro storico.

La magistratura ha convalidato l'arresto e l'accusa di tentato furto aggravato. Si tratta del primo successo ■ carabinieri contro l'azione dei ladri che non sembra dare tregua a Carcare. Riccardo Cinti dovrebbe essere processato con rito direttissimo ■ a Savona. Contro la presenza di drogati, alcuni dei quali bivaccano ■ in abitazioni abbandonate, ■ sta muovendo anche il Comune.

Spiega il vice sindaco Luigi Bertino: «Emetteremo un'ordinanza per allungare ■ le persone non residenti sorprese ■ dormire in alloggi e situazioni di fortuna. Abbiamo già ■ alcuni proprietari abbandonati per ■ in modo che provvedano a chiudere emerticamente i locali. In base alla normativa di legge, rischiamo di essere denunciati nel caso siano sorpresi a dormire in queste abitazioni degli sconosciuti». Carcare reagisce con durezza alla microcriminalità e ■ spera che presto ■ situazione possa tornare sotto controllo.

Enrico Marchiale

## NOTIZIE FLASH

### CAIRO M.

#### Delegazione tedesca in visita in ■ Bormida

Una delegazione di 21 amministratori tedeschi della Renania visiterà questa mattina Cairo e altri paesi dell'Alta Val Bormida. La delegazione, invitata dalla comunità montana Alta Val Bormida, è ■ molto impressionata ■ museo del vetro di Altare, visitato ieri. Il gruppo di amministratori tedeschi si fermerà in Italia fino a lunedì.

(e. m.)

### ALTA

#### Il tribunale ■ non fallirà la Tecnofficio

La ditta Tecnofficio di Cairo, di proprietà di una società controllata da Claudio Vallino, residente a Altare dove è stato per alcuni ■ consigliere comunale, non fallirà. Lo ha deciso il tribunale di Savona, che ha accettato la proposta di concordato presentata dai titolari. La ■ possibile fallimento ■ ditta di Claudio Vallino si era diffusa ■ fine del ■ giugno.

(e. m.)

### LA ZONA

#### Entra in funzione il ■ ortofrutticolo

Dalle 16 di oggi inizia ■ funzionare ■ mercato ortofrutticolo a Montezemolo. L'iniziativa, varata dal comune, si ripeterà ogni pomeriggio di mercoledì, giovedì e sabato nella zona del mercato coperto di località fabbrica. A Montezemolo affluiscono molti abitanti della Val Bormida ligure da anni, per acquistare prodotti agricoli.

(e. m.)

### CARERE

#### Ancora sconosciuto ■ ■ Gigliola

E' ancora avvolto nel mistero la ■ destinazione ■ Gigliola Guerinoni. La gallerista di Cairo, condannata per l'omicidio di Ce- ■ Brini. La donna è stata trasferita dal carcere di Venezia a un penitenziario ancora sconosciuto.

(e. m.)

## IL CASO

### PREOCCUPATI GLI OPERATORI

Intervista al presidente provinciale Angelo Marchiano: «In Riviera un calo di affari»

# Turismo, la crisi sfiora Laigueglia

Negativi i dati dei primi sette mesi del '94, «colpa» degli alberghi che hanno cessato l'attività nei mesi scorsi  
L'analisi dell'assessore Laureri. «Ora c'è bisogno di riqualificare le aziende, prima che sia troppo tardi». I dati

**LAIGUEGLIA.** La bellezza non basta ■ salvare ■ turismo. Laigueglia, piccola perla nell'Apt delle Baie del Sole, ■ l'unico Comune costiero che nei primi sette mesi del 1994 ha il segno negativo.

«Certamente ha influito il fatto che diversi alberghi hanno chiuso. Rispetto allo scorso anno ci troviamo con almeno tre strutture ricettive in meno e, nei piccoli numeri, fanno statistiche», ■ una spiegazione Franco Laureri, dinamico assessore al turismo. Quella delle chiusure non è l'unica causa del calo. «Certamente il problema è più ■. Manca, ad esempio, un giusto rapporto qualità-prezzo. Molti alberghi devono essere ristrutturati. Il nuovo Piano regolatore prevede una zona turistica ma, accanto ai nuovi insediamenti, bisognerà recuperare al meglio le vecchie strutture. C'è bisogno, insomma, di una ristrutturazione globale che non tutti in città hanno ■ fatto», aggiunge Laureri. L'assessore al turismo ha anche un'altra spiegazione: «Rispetto



L'assessore Franco Laureri (a sinistra) intervista sulla crisi. Parla il presidente degli albergatori Angelo Marchiano

ad altre città, che ■ inverno la ■ con il turismo sociale, gli alberghi laiguegliesi nella cattiva stagione sono chiusi e anche questo influisce nei dati negativi. Come Comune abbiamo cercato ■ favorire il turismo ■ manifestazioni e ■ violazioni ma sino a quando Laigueglia sarà paragonata ad un paese di montagna, senza cioè essere considerato comune turistico, si potrà fare ben poco», conclude Laureri.

L'analisi dell'assessore è condivisa da Angelo Marchiano, albergatore laiguegliese e presidente regionale degli albergato-

ri. «Accanto ■ calo di Laigueglia, sicuramente dovuto alla chiusura di alcuni alberghi, bisogna però analizzare meglio i dati turistici. Statisticamente in tutta la provincia le presenze alberghiere sono aumentate però, ■ è solo un fatto visivo, c'è meno gente. Il calo maggiore ■ secondo quello che abbiamo potuto appurare, si è registrato nelle seconde ■. Molti appartamenti non ■ stati affittati per mancanza di richieste. Evidentemente la crisi ■ ha colpito, come sempre, le ■ meno protette, che vivano ■ vacanza affittando l'appar-

## LOANO

### Calo nelle seconde case

A luglio ci sono stati più turisti negli alberghi dell'Apt ■ Loano rispetto all'estate dello scorso anno: più 7,4 per cento di arrivi e più 2,6 di giornate ■ presenza. Le cose sono andate bene soprattutto a Pietra Ligure e Borge Verezzi rispetto al '93. Le statistiche dell'Apt loane si fermano però solo ai dati registrati nelle strutture ricettive tradizionali. Fra Borghetto e Borgia, e relativo entroterra, ci sono circa ■ mila seconde ■. E' qui, forse, che c'è stato il calo maggiore di presenze. Il trend negativo a luglio è in parte ■ confermato dai primi dati resi noti dalla Federazione italiana delle agenzie immobiliari. Il ■ nelle seconde case non ■ conteggiati. E' impossibile quindi sapere quanti alloggi sono rimasti realmente «fitti quest'anno. Gran parte delle case al mare sono affittate con trattativa fra privati, senza l'intermediazione delle agenzie. Per agosto le prospettive sono migliori.

(a. r.)

tamento per l'estate non ha più la possibilità di farlo», spiega Marchiano.

Anche sui dati alberghieri il presidente ■ qualche considerazione ■ fare: «Non c'è dubbio che, al di là delle giornate di presenza, in Riviera siano girati ■. Una spiegazione può essere che diverse strut-

ture, per fortuna non moltissime, hanno accettato anche in estate il turismo ■ pullman. Gli alberghi si riempiono la notte per dormire ma, durante la giornata, i turisti vengono portati in Costa Azzurra e a visitare l'acquario di Genova. La Riviera, insomma, viene considerata solo come dormitorio».

(a. p.)

Via libera dalla Regione entro il '95

# Pietra, nuovo prg ancora un ritardo

**PIETRA L.** Pietra dovrà aspettare l'inizio del prossimo anno per vedere approvato il nuovo piano regolatore generale attuativo dal '75 e scaduto da 25 anni. E' ■ promessa strappata dall'amministrazione comunale leghista ■ Regione Liguria. Dice il sindaco, Daniele Negro: «Solo nei primi mesi del prossimo anno il ■ piano arriverà all'esame definitivo ■ consiglio regionale. ■ quando siamo al governo della città, ■ più di un anno, ci ■ preoccupati ■ dar corso a questa pratica ■ seguire le indicazioni della Regione». ■ Pietra, per anni considerata fra le capitali del cemento in Riviera, non si rilasciano nuove licenze ■ dal 1975. ■ questi vent'anni l'iter del piano regolatore ha provocato due volte le elezioni anticipate e grandi contrasti fra i partiti politici. Chi ha pagato le diatribe sono stati i cittadini che attendono da anni di costruirsi la ■ prima casa e che non vedono quei servizi e quelle strutture che solo con un piano regolatore in vigore si possono realizzare.

C'è chi polemizza ■ nuovo strumento urbanistico. Un turista milanese, Alberto Manfredi, scrive che «non c'è ■ un luogo dove ■ ci sia l'autorizzazione a cementificare». Aggiunge: «Perché il sindaco e la giunta non pensano piuttosto a ■ dello spazio per il verde». Replica il primo cittadino di Pietra, Daniele

Negro: «Le affermazioni di questo turista sono fantasie. Intanto ■ non abbiamo autorizzato ■ cementificazione massiccia per il semplice motivo che non abbiamo potuto decidere nulla. E' la Regione che, dopo anni di attesa, ci ha imposto uno ■ urbanistico dicendoci, punto per punto, ■ dovevamo ■ e dove si può costruire. A questo signore vorrei inoltre dire che ■ lui è fortunato ed ha già una ■ ■ bisogna anche ■ conto delle legittime richieste di tutti quei pietreschi che da oltre vent'anni ■ vorrebbero veder concretizzato il sogno di ■ loro». Il nuovo prg di Pietra prevede una crescita, in 10 anni, ■ circa 2000-2500 abitanti. Oggi i residenti ■ meno di 10 mila.

Polemiche anche per i lavori nel centro cittadino, alla occasione di interventi nell'ambito del centro storico la ditta appaltatrice non dispone di strumenti adeguati creando gravi disagi alla popolazione ■ agli esercizi commerciali della zona».

Lo sostiene in una interpellanza al sindaco di Pietra il consigliere di «Città per tutti», Alberto Artoni che chiede un intervento all'amministrazione. Ieri intanto la giunta ha deciso di modificare l'ordinanza sul servizio raccolta rifiuti. I sacchetti potranno essere depositati nei contenitori dalle 19 alle ■. Per i trasgressori ■ multa ■ di 100 mila lire.

(a. r.)

Tre ore di controlli

# Blitz dei Nas all'ospedale di Cairo

**CAIRO M.** Per oltre tre ■ al ■ carabinieri del ■ di Genova hanno effettuato controlli all'ospedale di Cairo. Una visita che non avveniva da alcuni anni. Infermieri ■ medici hanno dovuto convivere per qualche ora ■ gli specialisti dei Nas, che hanno visitato i locali, controllato le cucine, verificato la situazione degli stupefacenti ■ della farmacia.

Anche per i pazienti vi ■ stati momenti di disagio, compensati ■ curiosità di vedere all'opera i Nas.

Alla fine il bilancio è stato molto positivo. Non ■ state scoperte violazioni particolari e non si è proceduto al sequestro di derrate alimentari o farmaci. Tutte le ispezioni dei Nas effettuati negli anni all'ospedale di Cairo hanno sempre permesso di confermare la buona funzionalità di questa ■ ospedaliera. Gli unici appunti sono stati per la pulizia di alcuni locali ■ attrezzature, sulle quali è stata rinvenuta della polvere.

(e. m.)

«Tropo rumore»

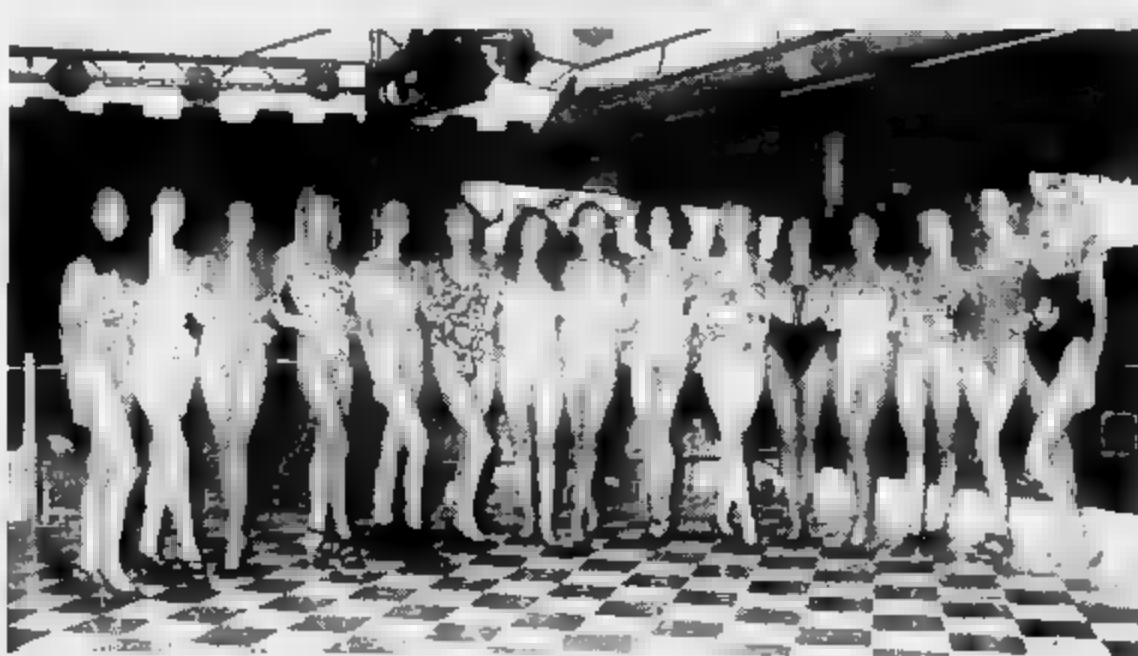
# Rock a Cairo La protesta Forza Italia

**CAIRO M.** Dalla 21 ■ stasera, fino alle 24 di domenica, nell'area festeggiamenti del Tecchio ■ Cairo si terrà un concerto di musica rock che durerà 28 ore. Una vera propria «kermesse», destinata a attirare migliaia di giovani. L'iniziativa nell'ambito della manifestazione «Cuori ■ festa» ■ corso di svolgimento ■ al Tecchio. Il maxiconcerto ospiterà anche il gruppo rock romano tutto femminile «Secret», rivelazione internazionale.

Contro l'alto volume della musica e il fatto che si suoni fino a tardi è insorto il capogruppo di Forza Italia in Consiglio comunale a Cairo Bruno Penni. ■ Spiega: «Ho presentato una denuncia al comando dei vigili urbani. Prima il Festival dell'Unità, poi i festeggiamenti patronali, adesso i «Cuori in festa». Abito a tre chilometri dal Tecchio, ma da due mesi, come centinaia di altre persone, non riesco a dormire. Ora è probabile che i vigili urbani intensifichino i controlli nella zona».

(e. m.)

## LA PIU' BELLA DELLA RIVIERA



### Si sfideranno al Parco San Rocco di ■

La semifinale ligure di ■ Miss Mureto 1994 ■ si è svolta giovedì sera alla discoteca «Open ai Pozzi» di Loano. Presentate da Nick Cerbasì le trenta semifinaliste sono sfilate davanti alla giuria che ha scelto le quindici più meritevoli di accedere alla finalissima in programma domenica ■ e lunedì ■ agosto all'auditorium «Simone» ■ Parco San Rocco ■ Alassio. Accanto alla passerella delle aspiranti alla fascia di più bella Riviera, la serata ■ «Open ai Pozzi» ha riservato momenti di spettacolo ■ divertimento. Alla finale di Alassio è prevista ■ presenza, tra gli altri, ■ Gerry Scotti, Leone ■ Lerna. Quest'anno «Miss Mureto» ■ arrivata alla quarantunesima edizione. Nelle foto di Tony Francavilla le quindici finaliste in passerella.

(a. p.)

Ha presentato Nick Cerbasì, tra le esibizioni applaudita anche quella della cantante Barbara

# Miss Mureto, le prime magnifiche quindici

Scelte l'altra sera Ai Pozzi: domenica e lunedì la finale

**LOANO.** Eccole, ■ prime aspiranti al titolo ■ «Miss Mureto 1994», le quindici ragazze che giovedì ■ «Open ai Pozzi» di Loano hanno superato la ■ semifinale regionale. Domani, ad Alassio, saranno raggiunte dalle altre concorrenti scelte nelle selezioni di ■ Italia. In totale una sessantina di ragazze che, tra domani e lunedì (con un programma che comprende, tra l'altro, serate in discoteca, pomeriggio al parco acquatico «Le Caravelle» e la tradizionale sfilata sul celebre Mureto di Alassio), si giocheranno l'incoronazione ■ più bella della Riviera.

Quella di «Open ai Pozzi» è stata una bella semifinale. Per la giuria non ■ stato semplice scegliere, tutte le ragazze avrebbero potuto tranquillamente ■ partecipare alla finale, ma in un concorso dove ■ per regolamento chi vince ■ chi perde. Ecco ■ prescelte: Sabina

Montaldo, 20 anni, di Vallecrosia; Laura Bonifazio, ■ anni, di Savona; Giorgia Campi, 17 anni, di Carcare; Monica Di Miceli, 17 anni, ■ Cairo; Gabriella Bracco, 16 anni, di Cairo; Elisabetta Taramasco, 20 anni, di Savona; Tiziana Laurencia, 17 anni, di Cairo; Laura Omero, 16 anni, di Mondovì; Angela Ghirardi, 24 anni, ■ Albenga; Nadia Diana, ■ anni, di Goltassica (Cn); Ilaria Chionetti, 21 anni, di Torino, e Simona Vero, ■ anni, anche lei ■ Torino. E per dimostrare che «Miss Mureto», arrivato alla quarantunesima edizione, ■ ormai ■ concorso internazionale tre finaliste ■ straniere: Nicky Naida Rowald, 21 anni, svedese; Sabrina Feber, 18 ■, olandese, e Odeimya Janette Sosa Jimenes, 14 ■ ■ Santo Domingo.

A presentare la serata, organizzata da Monica Volta, ■ bravissimo Nick Cerbasì che, smesi momentaneamente i

panni del manager di locali notturni, ha indossato nuovamente la casacca di animatore. Sempre bravissimo, dietro le quinte ad organizzare l'uscita delle ragazze che sfilavano con i costumi di Diana Mare e gli abiti ■ Colpo Grosso, Renato Tollin. ■ bravissima anche Barbara, cantante con splendida voce.

Applausi per il balletto di Gabriella, della scuola ■ ballo ■ Lorella Brando, ■ per il ■ vadesse di Renato Zero. E adesso il conto alla ■ per la fase finale di «Miss Mureto 1994». Tra i tanti ■ attesi ad Alassio Gerry Scotti, Leone di Lerna, l'attaccante del Genova Mura. «Lo spettacolo ■ la bellezza non mancheranno», assicura Gianni Di Biase, organizzatore assieme alla moglie Luissella Barrino della manifestazione.



L'esibizione della cantante Barbara



# “Ad agosto i miei sconti vi faran tornare i conti”.



L'azienda è leader fino  
ad esaurimento scorte.

## Acqua San Bernardo

Frizzante lt 1,5

**L. 690**

L. 690 al lt

## Dentifricio Mentadent

ml 75

**L. 2490**

## Pasta Barilla formati normali

g 500

**L. 990**

L. 1980 al kg

## Crackers Barilla salati / non salati

g 500

**L. 2810**

L. 5620 al kg

## Prosciutto cotto Full Viamara

all'etto

**L. 1880**

**Grande estate da Mister Crai: dal 3 al 23 agosto,  
prezzi specialissimi su tanti prodotti di marca.**



## CASE DI LIGURIA IMMOBILIARE

## CASE DI LIGURIA IL 1° VERO GRUPPO IMMOBILIARE DELLA RIVIERA LIGURE

Con agenzie a: Ventimiglia, Ospedaletti, San Remo, S. Stefano al mare, S. Lorenzo al mare, Diano Marina, Alassio, Albenga, Loano, Finale Ligure

## CASE DI LIGURIA LA 1° RETE COMMERCIALE CON AGENZIE AFFILIATE IN PIEMONTE E LOMBARDIA

### ALBENGA

Agenzia Immobiliare

### L'ANGOLO IMMOBILIARE

Via : Degli Orti, 48  
Tel : 0182/542702  
Fax : 0182/542702

ALBENGA - Zona Vadino a 400 mt. dal mare, tutto ristrutturato, soggiorno, cucinino, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio e terrazzino con vista mare, 4° piano con ascensore. L. 185.000.000

ALBENGA - Zona Coasco, ampio bilocale con 1.000 mt. di terreno e piscina privata. Soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, terrazza vista mare, arredato, posti auto, termocautonomia. L. 240.000.000

BORGHETTO S. SPIRITO - Centro storico, Casa d'epoca a 50 mt. dal mare, finemente ristrutturata su tre piani: ingresso, sala, cucina abitabile, 2 camere, 1 cameretta, 2 bagni, terrazzo vista mare e monti. L. 470.000.000

ALBENGA - Entroterra. Alloggio in villetta con ingresso indipendente: soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, porticato con giardino, ottimismo arredato. L. 130.000.000

ALBENGA - Zona prestigiosa. Splendido bilocale affittuoso: ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, balconi, rifiniture di lusso. L. 220.000.000

ALBENGA - Splendido appartamento in palazzina: salotto, cucina, 3 camere matrimoniali, 2 servizi, terrazzo, ripostiglio. Rifiniture di lusso. Possibilità garage. Trattative in sede.

### FINALE LIGURE

Agenzia Immobiliare

### ABITA

Via : A.G. Barilli, 35  
Tel : 019/680249  
Fax : 019/680249

ALBENGA - Quota piscina, cantina, terrazzino, nel verde della piana d'Albenga. 1° piano, bilocale perfetto, abitabile subito. L. 150.000.000

PIETRA LIGURE - Vicino negozi e parco giochi, grande soggiorno con balconata, camera matrimoniale, cucina abitabile, ripostiglio, ampio ingresso, riscaldamento autonomo, rimesso a nuovo. L. 300.000.000

FINALE - 700 mt. dal mare, in piano, bicamera, vista monti, cucinotto, ingresso ben arredabile, adatto a residenti, possibilità box. L. 210.000.000

FINALE - 100 mt. dalla spiaggia, accogliente monolocale con cucina, bagno e ripostiglio, arredato di tutto punto. 2° piano, ristrutturato. Richiesta L. 210.000.000

FINALE - Entroterra, soleggiatissimi alloggi in costruzione tra il verde con piscina. Ingressi indipendenti, lussuose finiture, pronti ottobre '95. Ottimo investimento. Trattative in sede.

FINALE - 200 mt. dal mare, panorama, sogno su Finale e golf, 2 stanze, linolea, cuocivivande, grande ripostiglio, 2 balconi. Pm godersi la seconda casa al mare. Trattative in sede.

ALBENGA - 100 mt. dal mare, splendida villa 230 mq. con grande parco 2.200 mq., Pinamare, impagabile vista mare e collina, possibilità piscina. Trattativa in sede.

ALASSIO - 100 mt. dal mare, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, grande terrazzo. L. 255.000.000

ALASSIO - Zona levante, prima collina, splendido appartamento in villa ristrutturata, vista mare e collina, 3 camere, 2 servizi, cucina grande, soggiorno, terrazzo, giardino e posti auto privati. L. 650.000.000

ALASSIO - a 30 mt. dal mare, splendido appartamento ristrutturato: ampio ingresso, salotto, cucina abitabile, 2 camere, sala da bagno, terrazzo, termocautonomia, cantina, rifiniture lusso. L. 100.000.000

ALASSIO - a 3 km. dal mare, splendido rustico ristrutturato: salotto, cucina, 3 camere, 2 servizi, balcone, finiture, ampio ingresso, abitabile, sala, 2 camere, 2 terrazzi, bagno. L. 700.000.000

### ALASSIO

Agenzia Immobiliare

### SAGITTARIO

C.so : Marconi, 51  
Tel : 0182/640986  
Fax : 0182/640986

ANDORA - immersa nel verde, costruzione, arredato, vista mare dal balcone L. 220.000.000

LOANO - Villa su 2 piani con terrazzo, splendida vista mare, in zona tranquilla e immersa nel verde, ottimo investimento. L. 450.000.000

ENTROTERRA - Grande rustico ristrutturato in più appartamenti con finiture pregio, molto caratteristico, in zona tranquilla. A partire da L. 180.000.000

SPOTORNO - Appartamento in zona centralissima e a pochi passi dal mare. Affare L. 300.000.000

BORGIO VEREZZI - Villa in splendida esposizione, la ristrutturazione è in corso, sono possibili modifiche. La casa è su 2 piani con un bel giardino e una bellissima vista mare. L. 610.000.000

LOANO - Appartamento totalmente ristrutturato a nuovo, con buone rifiniture, molto soleggiato, grande terrazzo sovrastante l'alloggio raggiungibile con scala interna. In zona centralissima. L. 480.000.000

ALASSIO - a 40 mt. dal mare, appartamento, vista collina, ristrutturato, ottime finiture, ampio ingresso, abitabile, sala, 2 camere, 2 terrazzi, bagno. L. 700.000.000

ALASSIO - 100 mt. dal mare, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, grande terrazzo. L. 255.000.000

ALASSIO - Zona levante, prima collina, splendido appartamento in villa ristrutturata, vista mare e collina, 3 camere, 2 servizi, cucina grande, soggiorno, terrazzo, giardino e posti auto privati. L. 650.000.000

ALASSIO - a 30 mt. dal mare, splendido appartamento ristrutturato: ampio ingresso, salotto, cucina abitabile, 2 camere, sala da bagno, terrazzo, termocautonomia, cantina, rifiniture lusso. L. 100.000.000

ALASSIO - a 3 km. dal mare, splendido rustico ristrutturato: salotto, cucina, 3 camere, 2 servizi, balcone, finiture, ampio ingresso, abitabile, sala, 2 camere, 2 terrazzi, bagno. L. 700.000.000

### LOANO - PORTO

Agenzia Immobiliare

### CASE DI LIGURIA

Porto di Loano Box n.15  
Tel : 019/669784  
Fax : 019/669784

CERIALE - Appartamento in nuova costruzione, arredato, vista mare dal balcone L. 220.000.000

LOANO - Villa su 2 piani con terrazzo, splendida vista mare, in zona tranquilla e immersa nel verde, ottimo investimento. L. 450.000.000

ENTROTERRA - Grande rustico ristrutturato in più appartamenti con finiture pregio, molto caratteristico, in zona tranquilla. A partire da L. 180.000.000

SPOTORNO - Appartamento in zona centralissima e a pochi passi dal mare. Affare L. 300.000.000

BORGIO VEREZZI - Villa in splendida esposizione, la ristrutturazione è in corso, sono possibili modifiche. La casa è su 2 piani con un bel giardino e una bellissima vista mare. L. 610.000.000

LOANO - Appartamento totalmente ristrutturato a nuovo, con buone rifiniture, molto soleggiato, grande terrazzo sovrastante l'alloggio raggiungibile con scala interna. In zona centralissima. L. 480.000.000

ALASSIO - a 40 mt. dal mare, appartamento, vista collina, ristrutturato, ottime finiture, ampio ingresso, abitabile, sala, 2 camere, 2 terrazzi, bagno. L. 700.000.000

ALASSIO - 100 mt. dal mare, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, grande terrazzo. L. 255.000.000

ALASSIO - Zona levante, prima collina, splendido appartamento in villa ristrutturata, vista mare e collina, 3 camere, 2 servizi, cucina grande, soggiorno, terrazzo, giardino e posti auto privati. L. 650.000.000

ALASSIO - a 30 mt. dal mare, splendido appartamento ristrutturato: ampio ingresso, salotto, cucina abitabile, 2 camere, sala da bagno, terrazzo, termocautonomia, cantina, rifiniture lusso. L. 100.000.000

ALASSIO - a 3 km. dal mare, splendido rustico ristrutturato: salotto, cucina, 3 camere, 2 servizi, balcone, finiture, ampio ingresso, abitabile, sala, 2 camere, 2 terrazzi, bagno. L. 700.000.000

### ALBENGA

Agenzia Immobiliare

### CASE DI LIGURIA

Via : Dei Mille, 8  
Tel : 0182/555677  
Fax : 0337/261676

ALBENGA - Vicino al mare, vista mare, grandissimo bilocale, attico con mansarda ed ampio terrazzo vivibile. L. 210.000.000

ALASSIO - 100 mt. dal mare, centralissimo appartamento di 110 mq. al 2° ed ultimo piano, riscaldamento autonomo, vero affare. L. 450.000.000

ALBENGA - Zona residenziale immersa nel verde con piscina, bel bilocale, riscaldamento autonomo. Affare L. 138.000.000

LAIGUEGLIA - 180 mt. dal mare, centralissimo appartamento di 100 mq., riscaldamento autonomo. Ultimo prezzo L. 350.000.000

ALBENGA - Zona residenziale e servitissima. Splendidi bilocali nuovi, ampi terrazzi. L. 180.000.000

ALBENGA - Entroterra. Splendido rustico ristrutturato finemente, indipendente con giardino. L. 160.000.000

ALBENGA - 100 mt. dal mare, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, grande terrazzo. L. 255.000.000

ALBENGA - Zona levante, prima collina, splendido appartamento in villa ristrutturata, vista mare e collina, 3 camere, 2 servizi, cucina grande, soggiorno, terrazzo, giardino e posti auto privati. L. 650.000.000

ALBENGA - a 30 mt. dal mare, splendido appartamento ristrutturato: ampio ingresso, salotto, cucina abitabile, 2 camere, sala da bagno, terrazzo, termocautonomia, cantina, rifiniture lusso. L. 100.000.000

ALBENGA - a 3 km. dal mare, splendido rustico ristrutturato: salotto, cucina, 3 camere, 2 servizi, balcone, finiture, ampio ingresso, abitabile, sala, 2 camere, 2 terrazzi, bagno. L. 700.000.000

ALBENGA - 100 mt. dal mare, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, grande terrazzo. L. 255.000.000

### LOANO - CENTRO

Agenzia Immobiliare

### TODARO

Via : Cavour, 22  
Tel : 019/677188  
Fax : 019/677188

LIGURE - In tranquilla posizione a 300 mt. dal mare. Appartamento composto di: grande soggiorno con angolo cottura, camera, bagno e mansarda comunicante con due camere e bagno. In perfetto stato di manutenzione. Piano 3° e 4° ascensore, termocentrale con cantiniera. L. 365.000.000

LOANO - In centralissima posizione a 100 mt. dal mare. In ristrutturazione totale e capillare, vendiamo splendido appartamento in fase di ripristino: grande soggiorno con cucinino, 2 camere da letto, 1 o 2 servizi, grande soffitta mansardabile ca. 100 mq., da capitolato finiture accuratissime con materiale di prim'ordine. L. 305.000.000

LOANO - Entroterra a 2 km. dal mare in bel complesso totalmente ristrutturato. Interessante monolocale e servizi, termocautonomia, p.m. auto riservato. L. 110.000.000

PIETRA LIGURE - Vicino centro, appartamento: entrata, grande soggiorno, cucinino, 2 camere, bagno, 3 balconi, garage. L. 315.000.000

ANDORA - a 50 mt. dal mare, in centralissima casa completamente ristrutturata, bilocale al piano terra, termocautonomia, posto auto riservato, ampio spazio esterno. L. 260.000.000

PIETRA LIGURE - Entroterra a 8 km. dal mare. Centralissimo rustico in fase di totale ristrutturazione, ampio soggiorno con angolo cottura, 2 camere da letto, bagno, termocautonomia, rifiniture prim'ordine. L. 220.000.000 tratt.

ALBENGA - 100 mt. dal mare, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, grande terrazzo. L. 255.000.000

ALBENGA - Zona levante, prima collina, splendido appartamento in villa ristrutturata, vista mare e collina, 3 camere, 2 servizi, cucina grande, soggiorno, terrazzo, giardino e posti auto privati. L. 650.000.000

ALBENGA - a 30 mt. dal mare, splendido appartamento ristrutturato: ampio ingresso, salotto, cucina abitabile, 2 camere, sala da bagno, terrazzo, termocautonomia, cantina, rifiniture lusso. L. 100.000.000

ALBENGA - a 3 km. dal mare, splendido rustico ristrutturato: salotto, cucina, 3 camere, 2 servizi, balcone, finiture, ampio ingresso, abitabile, sala, 2 camere, 2 terrazzi, bagno. L. 700.000.000

ALBENGA - 100 mt. dal mare, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, grande terrazzo. L. 255.000.000

**DESIDERATE VENDERE IL VOSTRO IMMOBILE?**

Contattate l'agenzia CASE DI LIGURIA a Voi più vicina:  
VALUTEREMO professionalmente e GRATUITAMENTE la Vostra casa.  
Interpellateci senza impegno saremo lieti di essere i Vostri CONSULENTI IMMOBILIARI

**CERCHIAMO PROFESSIONISTI  
DESIDEROSI DI PARTECIPARE  
ATTIVAMENTE  
ALLA NOSTRA INIZIATIVA  
Tel. 0337/261676**







Bagni marini, vince Vittorio Viano dei «San Cristoforo»

# Una grande finale in piscina con i campioni del karaoke

SAVONA. Ha l'aria del gigante buono il vincitore del karaoke dei bagni marini mentre ripropone, in un tripudio di applausi, la canzone che gli ha regalato il successo. Dall'alto del suo metro e novanta Vittorio Viano, anni tra poco, savonese, operaio soldatore con la passione della musica, si gode il successo. Le splendide «Luci a San Siro» Vecchioni ha regalato un'inaspettata popolarità, una vacanza a Parigi, i premi della Chesterfield e una targa de La Stampa, che ha collaborato con la Dj Band e Radio Onda Ligure all'organizzazione curata dall'Assogestioni.

Pubblico, numerosissimo (alla fine erano quasi in 700 sugli spalti della piscina di corso Colombo). Alla fine, ci sono stati applausi per tutti. Per il presentatore Paolo Allara, simpatico speaker di Radio Onda Ligure, per il bravo cabarettista Osvaldo Fresia (stasera ad Albenga alla piazzetta degli Artisti).

Ha vinto Vittorio Viano, rappresentante dei bagni San Cristoforo di Albissola Marina. «Luci a San Siro», 37 punti; al secondo posto Linda Galliano, Bagni Torino, 35 punti, che ha interpretato «Sentimental»; al terzo posto (33 punti) Zaira Casu dei bagni Arci, con la canzone «Insieme a Mina». Quarto Guglielmo Sicorello (bagni la Playa) con «Margherita di Cocciante». Quinto Fabio Barisone, ancora La Playa, con «Portami a ballare di Barbarossa» (30).

Ad aprire la rassegna è stato proprio Fabio Barisone. Poi ha cantato Lorenza Brugnattelli, San Cristoforo, la più giovane, solo 17 anni. (guarda caso) «Non ho l'età» di Gigliola Cinquetti. E' stata poi la volta di Marcella Campana dei bagni Torino con «Canzone», poi Dario Camuffo, Barbarossa, con «Io amo» di Leali. Marcella Gentile (bagni Umberto) ha cantato «Futura» di Dalla, Agostino Carruti (Torino) «Quella carezza della sera», Manuela Ciulla, dei bagni Italia, con «Diammi di Zucchero».

Gli altri concorrenti. Dario Costantini (S. Pietro) con «Another day in paradise» di Phil Collins, Viviana De Luigi e Carlo Sobrero (Olimpia) con «Gente di mare», Pier Lorenzo Ferretti (Madonnetta) con «La mia vita» di Minelli, Diego Gatto (Italia) con «Io amo» di Leali, Andrea Giusto (S. Pietro) «Tanta voglia di lei», Massimiliano Govone (Paradiso) «Portami a ballare», Alessandro Mullone (Anna) «Sabato pomeriggio», Roberto Perata (Savona) «Michelle», Sara Piccinini (Arci) «Questo piccolo grande amore», Sara Profumo (Umberto) «Quello che le donne non dicono», Sergio Santini (Madonnetta) «La forza della vita», Fausto Sacco (Anna) «Vecchio frate», Luciana Amore (Iris) «Donna con te», Erwin Gnesin (Italia) «Spunta la luna», moneta, Mara Meriardi (Olimpia) «Quello che le donne non dicono».

Paride Pasquino



In alto Zaira Casu, il gruppo vincitore, Vittorio Viano (secondo a sinistra). Qui sopra il pubblico e Dario Camuffo



In alto Marcella Campana, Fabio Barisone e Lorenza Brugnattelli

Sfilate di carri allegorici ispirati all'estate con musica dal vivo e sgargianti costumi

## Borgio e Borghetto, è Carnevale

Concerto mandolinistico del circolo savonese «Verdi» sul sagrato della chiesa di S. Martino a Bergeggi. Festival della birra a Pietra Ligure. A Loano finale regionale di Miss Mondo. Sbandieratori a Ventimiglia

Questi gli appuntamenti di oggi in Provincia di Savona.

**Varazze.** Festa della Madonna delle Grazie in frazione Faje. Stella. Serata live con il gatto e la volpe al ristorante Tacchi, dadi e datteri.

**Celle L.** Elezione della «Stellina del mare» per il Giomiss al ristorante Gemma di località Natta.

**Bragno.** «L'estate di Bragno», gastronomia a ballo all'aperto. **Savona.** Festa di San Bernardo, con gastronomia, nella frazione di San Bernardo in Valle dalle 19. Proseguono, fino al 28 agosto gli stand gastronomici al Giardino Serenella delle Fornaci organizzati in occasione della XX Festa del mare.

**Vado L.** Master finale del beach volley «Riviera Ligure '94» ai bagni Valerio.

**Bergeggi.** Concerto mandolinistico del circolo «Verdi» alle 21 sul sagrato di San Martino.

**Noli.** Concerto sinfonico con «Gli amici dell'arte» in piazza Chiappella.

**Finale L.** Mezzi di locomozione a Finale è la mostra al-

### MEDIOEVO

## Priamar, disfida in armi

E' un Medioevo «possibile» e suggestivo, quello proposto nella fortezza del Priamar nella cornice di «L'Aquila» e «Drago» le attese del Millennio, promosso da un comitato scientifico nel quale figurano, tra gli altri, Franco Cardini, Gabriella Airoldi, Luisa Faldini, Paolo Aldo Rossi e Carlo Varaldo. Una grande festa che dal 15 agosto ha «preso possesso» degli spazi della fortezza: teatro medievale, e cantori, «mercato» d'epoca, convegni e mostre. Oggi alle 18.30, con partenza dalla piazza del Brandale, grande sfilata storica che si concluderà alle 20 in piazza del Conestabili con la Disfida in Armi. Seguirà la grande cena medievale (per prenotazioni telefonare ai numeri 019/702.031-484.727), l'esibizione del vivo del maestro pittore Giuliano Ottaviani e lo spettacolo «La Processione dei Folli» con costumi ispirati ai dipinti di Jeronimus Bosch.

lestita da oggi nei Chiostri di Santa Caterina. Sagra di San Lorenzo ad Orco Feglino.

**Borgio V.** «Follie» musica d'estate (dalle 21) musica strada, pianobar, sfilata, moda e gran finale carnevalesco al «Giuditta». Conferenza spettacolo «Parole a gesti» con Pippo Robledo e Pepe Delbono

in piazza S. Pietro (21.30). **Pietra L.** Festival della birra in viale della Repubblica, con gastronomia tipica. Decine gli stand le migliori marche di birra provenienti da tutto il mondo.

**Tovo.** Mostra di cartoline d'epoca al centro Abilene. **Giustenice.** La compagnia

Gli Zanni mette in scena alle 21 la commedia «Sibilla regina cartomante».

**Loano.** Finale regionale per il concorso «Miss Mondo» all'Open Ai Pozzi, in funzione dalle 22 a settori della maxidisco. Gastronomia. «Pio» sino in via Bergamo.

**Borghetto.** Tradizionale appuntamento con il Carnevale estivo. Borghetto partenza dei 12 carri allegorici alle 21 da piazza Fermi.

**Villanova.** Rievocazione storica in costume medievale con gli sbandieratori e i balestrieri di Ventimiglia con corteo dalle 20.30. «Sagra delle dieci torri» dalle 19.

**Albenga.** Sagra del budino della nonna a Leca (19). Serata rock all'Oasi Abissina.

**Alasio.** «Sette volte moda», sfilata di moda dalle 21 all'auditorium «Simonetti» parco San Rocco.

**Andora.** «Bravissima, bellissima» all'«Ariston». Festa di compleanno di Mauro Max promossa alla discoteca Enigma.

[a. r.]

### STAMPA AL CINEMA

**SAVONA**  
**Eldorado**  
Tel. 820.563  
Or. 20.30/22.30  
L. 7000/5000

**Diana 1**  
Tel. 825.714  
Or. 20.30/22.30  
L. 7000/5000

**Diana 2**  
Tel. 825.714  
Or. 20.30/22.30  
L. 7000/5000

**Diana 3**  
Tel. 825.714  
Or. 20.30/22.30  
L. 7000/5000

**Jolly**  
Or. 18.17.30/20.30/22.30

**ALASSIO**  
**Ar. est. Don Bosco**  
Or. 21.15  
L. 8000/3000

**Colombo**  
Tel. 825.714  
Or. 20.30/22.30  
L. 7000/5000

**Ritz**  
Tel. 840.427  
Or. 20.30/22.30  
L. 8000/6000/4000

**ALBENGA**  
**Ambra**  
Tel. 51.419  
Or. 20.30/22.30  
L. 8000/8000

**Astor**  
Tel. 50.597  
Or. 20.30/22.30  
L. 7000/5000/4000

**BORGIO V.**  
**Arena Vittoria**  
Or. 21  
L. 8000/3000

**BORGIO V.**  
**Arena Vittoria**  
Or. 21  
L. 8000/3000

**CELLA**  
**Al. Piani**  
Or. 21.10/22.50  
L. 8000/3000

**FINALE LIGURE**  
**Arena Ondine**  
Or. 21  
L. 8000/5000

**Orinda**  
Tel. 892.200  
Or. 21.30  
L. 8000/7000

**LAQUEO**  
**Corallo**  
Or. 20.30/22.30

**LOANO**  
**Loanese**  
Tel. 892.200  
Or. 20.30/22.30  
L. 8000/5000

**GIARDINO PRINCIPALE**  
**Terza**  
Or. 21.30  
L. 10.000

**Perla**  
Tel. 875.721  
Or. 20.30/22.30  
L. 8000/5000

**PIETRA LIGURE**  
**Arena Giardino**  
Or. 21  
L. 7000/3000

**SPERONE**  
**Ariston**  
Or. 21.30  
L. 7000/5000

**Astro**  
Or. 21.30  
L. 7000/5000

**VARAZZE**  
**Arena Ligure**  
Or. 21.15  
L. 7000/5000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

**V. 1**  
Tel. 87.849  
Or. 21.23  
L. 8000/7000

### I nuovi mini Ninja

di C. T. Kangeria, con V. Wong, M. Elford, S. Fox (USA '94) — I tre ragazzi Ninja accompagnano il nome in Giappone dove pericolosi delinquenti sono alla caccia di un antico tesoro N. V. 1h 35' **Com. Avvent.**

### Major League II

di D. S. Ward, con C. Sheen, T. Berenger, C. Bensen (USA '94) — I golf e baseball Cleveland Indians, dopo i passati successi, si preparano dopo cinque anni ad affrontare un'altra partita decisiva. N. V. 1h 45' **Commedia**

### Il mio primo bacio

di H. Zeff, con D. Aykroyd, J. Lee Curtis, M. Chumley (USA '94) — Una ragazza, che vuole scoprire chi era la madre morta poco dopo il parto, vagabonda a Los Angeles e incontra la gioia dei primi amori N. V. 1h 35' **Com.**

### Matinée

di J. Dauter, con J. Goodman, C. Mortley, S. Farina (USA '93) — Durante la crisi dei missili a Cuba, un produttore di film horror escogita l'idea di un'opera speciale: la «prima» diventa un happening catastrofico N. V. 1h 35' **Com.**

### Film a luci rosse

Or. 18.17.30/20.30/22.30

### ALASSIO

di M. Figgis, con R. Gern, L. Chin (USA '93) — Mr. Jones è al telefono, ma anche molto da legare: durante un ricevimento incontra una bella poliziotta che si impegna a catturarlo di lui e cerca di guardarlo a tutti i costi. N. V. 1h 54' **Commedia**

### Scuola poliziotto missione a Mosca

di A. Meier, con G. Geynes, M. Winalow, D. Gref (USA '94) — I terrificanti agenti della scuola di polizia sbarcano nella Mosca del dopo-comunismo per arrestare un pericoloso capomafia prima di computer N. V. 1h 23' **Comico**

### Philadelphia

di J. Demme, con T. Hanks, D. Washington, J. Roberts (USA '94) — Un avvocato, licenziato dal suo studio perché malato di Aids, porta il caso in tribunale per ottenere giustizia e vincere la battaglia contro il gay. N. V. 1h 58' **Dramm.**

### Sol levante

di P. Kaufman, con S. Conroy, W. Stripes, H. Hail (USA '93) — Un investigatore e un esperto d'orientamento indagano sull'omicidio di una donna. I potenti industriali giapponesi alla conquista del mercato americano N. V. 2h 1h **Thriller**

### Giovani, carini e disoccupati

di B. Silber, con W. Ryder, E. Hawke, B. Silber (USA '94) — Neodiplomata, una giovane si dedica a lavori part-time in attesa della grande occasione. Ammazza di camorra e regioni del cuore. I paracaduti croci N. V. 1h 38' **Com.**

### Blancaneve e i sette nani

prod. Walt Disney (USA 1937) — La vicenda ormai nota in tutto il mondo della bella Blancaneve stupita dal sette nani e della maligna cattiva che vuole ucciderla. N. V. 1h 17' **Cartoni**

### Una pallottola spuntata 33 1/3

di P. Segal, con L. Nielsen, P. Prost, G. Kennedy (USA '94) — Il tenente Dobbin, pensionato e casalingo, viene richiamato in servizio per una nuova avventura demenziale, tra Oscar e killer mercenari N. V. 1h 14' **Comico**

### Il cliente

di P. Segal, con L. Nielsen, P. Prost, G. Kennedy (USA '94) — Il tenente Dobbin, pensionato e casalingo, viene richiamato in servizio per una nuova avventura demenziale, tra Oscar e killer mercenari N. V. 1h 14' **Comico**

### Baby Birba

Or. 21  
L. 8000/5000

### Schindler's List

di S. Spielberg, con L. Neeson, B. Kravitz, R. Fennell (USA '93) — La vera storia di un industriale tedesco che riuscì a salvare dalla camere a gas oltre 1100 prigionieri ebrei. Dal libro di Keneally. N. V. 3h 15' **Dramm.**

### Beethoven 2

di R. Daniel, con C. Gledhill, B. Hunt, N. Tam (USA '93) — Il povero re del Beethoven, innamorato della dolce Missy, malata di tubercolosi, ma arrivato il giorno quando la cucciola viene rapita. N. V. 1h 30' **Commedia**

### Il fuggitivo

di A. Davis, con H. Ford, T. L. Jones, S. Ward (USA '93) — Un medico trova la moglie assassinata e viene ingiustamente accusato di omicidio. Braccato dalla polizia, cerca il vero colpevole e salvare la povera. N. V. 2h 08' **Thriller**

### Mrs. Doubtfire

di C. Columbus, con R. Williams, S. Field, P. Brosnan (USA '93) — Fresco di separazione, un papà è disposto a tutto pur di stare vicino ai figli. Anche a camuffarsi da tennista e vulcanico governante inglese. N. V. 2h 05' **Com.**

### Silver

di P. Hoyce, con S. Stone, W. Baldwin, T. Berenger (USA '93) — In un palazzo di Manhattan, teatro di morti misteriose, una seducente donna è coinvolta dal vicino di casa in un pericoloso gioco voyeuristico. V. 1h 47' **Thriller**

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### Un milione di dollari

Or. 21  
L. 8000/5000

### ITALIA ALLE TELEVISIONI LOCALI

**7.30** Buongiorno di compagnia di Cinquante. 10 Un'amica a destra. 12.15 Autoverve, rubrica. 12.45 Maledizione, rubrica. 13.15 Wiskow e figlio, telefilm. 13.45 Tullio, telefilm. 14.15 foresta pluviale, film. 18.30 World sport, rubrica. 18.45 Antipatici cinematografici. 19.05 A Zantede, notizie. 19.30 Telegiornale. 19.50 L'opinione. 20.05 Umberto Bossi. 20.30 E' troppo facile, film. 21.30 Tutto Pollicia. 1 Telegiornale non stop.

**RETE 2:** 18.30 TgA flash news. 20 Shopping club, rubrica. 20.30 Shopping club, rubrica. 21.15 Shopping club, rubrica. 22 Shopping club, rubrica.

**EURO MIXER TV:** 15.15 Pp, telefilm. 16.15 I ragazzi del sabato sera, telefilm. 16.45 Tg Imperia. 17.15 I Walton, film. 18.30 Notiziari. 19 La signorina Andreea, telefilm. 20 I ragazzi del sabato sera, miniserie. 20.30 Terzan nella giungla proibita, film. 22.40 Telegiornale.

**EURO 9:** 9 Canoni animali. 14 TgA, telegiornale. 14.30 Pomeriggio italiano. 14.30 Abuna Massala, film. 15 Motori non stop, rubrica. 18.30 World sport special. 19.25 Informazione regionale. 20.30 E' troppo facile, film. 21.30 Informazione regionale. 22.30 Speciale con noi. 23 Ultime notizie.

**CANALE 7:** 10 Atlas Ufo Robot. 10.30 La famiglia Partridge, telefilm. 11 Cris. 11.45 Lettere, telefilm. 12.45 Tg Liguria. 13.15 Tg, telefilm. 13.45 Orchestra compilation. 14.30 Appuntamento con i giganti. 17 Due americane,

telefilm. 18 Los Angeles, telefilm. 19 Tg Liguria, telegiornale. 19.35 Telegiornale. 19.55 Tg Liguria, telegiornale. 20.30 Speciale comici, musicale. 22.30 Tg Liguria, telegiornale. 23 shop. 23.30 Docu. 24 Telegiornale. 0.30 Tg Genova, telegiornale. 0.50 Telegiornale. 1 Tg Liguria. 1. Canale 7 non stop.

**TELEFIM:** 12.15 telegiornale. 12.30 Tg. 15 Vendite commerciali. 16.30 World sport. 18.30 Telegiornale. 20.30 E' troppo facile, film. 21.30 Telegiornale. 22 Telegiornale. 23.30 Rubrica.

**14 Ombre,** film. 15.50 Crazy dance, rubrica. 17.20 Amichevole con noi. 18.15 Gf. 18.45 R.A.F., telefilm. 19.15 Tg. 20.30 Una strana coppia di abini, telefilm. 22.20 Tg flash. 22.55 Viaggio. 23.15 Avventura, documentario. 1.50 Notturno Telegiornale.

**TELEFIM:** 12.15 telegiornale. 12.30 Tg. 15 Vendite commerciali. 16.30 World sport. 18.30 Telegiornale. 20.30 E' troppo facile, film. 21.30 Telegiornale. 22 Telegiornale. 23.30 Rubrica.

**lendows:** 19.30 Telegiornale Tn4, informazione. 20.05 Telegiornale, informazione. 20.15 Imperia. 20.30 Agenda Liguria. 21.15 mondo intorno a noi. 21.30 Beverly Hills. 22.30 Telegiornale Tg4. Appuntamento con i giganti. 24 Motor shop. 0.30 Orchestra compilation.

**TV ARCOBALENO:** 13.35 Match music. 14.15 TgA, telegiornale. 14.30 Junior Tv, per ragazzi. 18.30 La Sport. 19.30 TgA, telegiornale. 19.55 L'opinione, rubrica. 20 Match music. 20.30 Film. 22.35 L'opinione, rubrica. 22.40 TgA, telegiornale. 23 Incentri, attualità.

**PRIMO CANALE:** 7 Circuito J. 11 Market. 12 Film. 13 Market. 15 Il viaggio di Clemente Fulgencio. 18.15 Match Music, rubrica. 19.30 Telegiornale. 20.30 Film. 22.30 Telegiornale. 23 Film. 1.30 Telegiornale. 1.45 Match music, rubrica



Al «Ciccione» biancoblu col lutto al braccio per ricordare Paolo Sbravati

# Questa sera il Savona a Imperia Ferraro presenta Patric Panucci

SAVONA. Flavio Ferraro ci crede proprio, in questo Savona. Il tecnico non fa misteri. Sa di avere un buon gruppo di giocatori, giovani e ben preparati. E stasera al «Ciccione» di Imperia (inizio alle 20,45) contro i nerazzurri di Alfredo Bencardino, Ferraro schiererà all'inizio la squadra che dovrebbe dare certezze per il futuro. Dal primo minuto in campo: Viviani; Di Capita, Bonomo; Di Marco, Carrea, Panucci; Sole, Chicchiarelli, Amatruda, Bocchino, Pilleddu. In panchina Ferraro porterà Maineri, Branca, Selun, Riolfo, Scarcella, Di Marco e Tenconi.

C'è molta attesa per questo test di notevole difficoltà, ma anche e soprattutto per l'esordio di Patric Panucci, l'unico acquisto di rilievo al Savona: un giovane (25 anni), ma già con tanta esperienza, assieme ad altri giovani. Ferraro: «Contro l'Imperia 87 riproveremo a giocare la "zona". Che chiedo a questa partita? Vedere innanzi tutto come stanno fisicamente i giocatori. Durante la settimana abbiamo lavorato molto, e questo tipo di allenamento fa bene anche al sottoscritto, che perso otto chili in venti giorni... Scherzi a parte, la squadra c'è, anche se mi pare manchino un paio di pedine in due zone importanti: a centrocampo e in avanti. Ma della prova di stasera potremmo saltar fuori alcune novità».

Il Savona stasera avrà il lutto al braccio in memoria di Paolo Sbravati, l'ex giocatore del settore giovanile giovedì in un incidente stradale, fratello di Michele che fino a qualche giorno fa si allenava col Savona. Ieri alla «167», dopo che Ferraro era già stato all'ospedale di Cairo a rendere omaggio a «Paolino», molti dirigenti ricordavano ancora il ragazzo che nella stagione '84-'85 aveva giocato con la «Berrettina» biancoblu, arrivando alla finale di Roma con la Lodigiani di Silenzi, ora bomber del Torino.

Roberto Pizzorno

## GLI AVVERSARI

### Belvedere tra i più attesi

E' il primo test «vero» anche per l'Imperia 87, quello di stasera con il Savona. Il tecnico nerazzurro Alfredo Bencardino è alla ricerca di quegli automatismi che permettano alla sua squadra di protagonista anche nel prossimo campionato di Eccellenza. Afferma Bencardino: «Ho visto, dalle prime sgambature, che i ragazzi sono già entrati nella mentalità giusta. Se i risultati arriveranno subito, penso che possano far bene anche quest'anno». Questo primo match di un certo livello viene dopo il «triangolo» che ha visto i nerazzurri battere Sanremese (4-0, ma i matuziani non erano in formazione vera) e Argentina (5-4 ai rigori). Inizialmente l'Imperia 87 scenderà in campo con gli stessi che hanno battuto appunto la Sanremese: Vaccaroza, Oddone, Brignone, Massabò, Badisserri, Colzola, Piccarotti, Luongo, Pichura, Zennaro, Belvedere. Nella ripresa, sarà poi dato spazio a tutti i giovani.

[m. no.]



Alfredo Bencardino guida l'Imperia 87

## E per la società, ecco altri due «acquisti»

Nico Del Buono scioglie le riserve e porta con sé due medici savonesi: Lino Truffelli e Carlo Ferro

SAVONA. Mentre la squadra «diventa» e si prepara ai confronti più importanti di questa prima fase di stagione, gli acquisti sul fronte societario sono maggiori, e appaiono anche davvero notevoli perfino rispetto a quelli dei giocatori, ieri sera nel corso del consiglio straordinario, non c'è stata solo la conferma «sia» di Nico Del Buono (che su questo stesso giornale aveva sottolineato essere in attesa di decidere definitivamente), sono arrivati altri volti nuovi.

Con Del Buono, infatti, entrano in biancoblu il dottor Lino Truffelli, notissimo anestesista ed allergologo, e il dottor Carlo Ferro specialista di radiodiagnostica. Ufficializzata la presidenza del senatore Sergio Cappelli, attuale sottosegretario al Ministero dei Trasporti, la società ha anche deciso di istituire quella carica di amministratore unico.



Enzo Grenno, presidente dimissionario

quale si parla da tempo. Sono in corso trattative per reperire un professionista del settore amministrativo, in grado di gestire sul piano finanziario, e con pieni poteri, l'attività dell'intero

sodalizio.

Benché dimissionari, intanto, restano a far parte del direttivo sia l'ex presidente Enzo Grenno, sia l'ex vicepresidente esecutivo Lino Di Biasio. Del resto, sono stati proprio loro due, i «dirigenti soli» per antonomasia, a aver mandato avanti tutta questa serie di trattative, dall'ingaggio di Nico Del Buono al coinvolgimento, finalmente, di alcuni personaggi di primo piano della città.

Di Biasio, in particolare, appare assai soddisfatto: «Come si vede, qualcosa si è finalmente mosso e si sta muovendo ancora. Adesso però bisogna restare con i piedi per terra, illudersi di aver già compiuto chissà quali passi avanti. Resta tanto da fare, per rilanciare davvero il Savona. Certo, c'è in noi molta soddisfazione per l'aver toccato con mano che le possibilità di ritornare a galla ci sono tutte».

[r. p.]

## Qui Albenga

Arriva Agnelli ex Sanremese

ALBENGA. Schiarita sempre più empie accompagnano la tormentata estate bianconera. E se da un lato sembra imminente la soluzione per il «Riva» (la squadra giocherà nel proprio terreno, a seguito dell'impegno del presidente Gualerzi di consegnare entro fine anno le chiavi del palasport in Comune), dall'altro il d.s. Giorgio Bartoli spinge sull'acceleratore per definire, sia pure in maniera un po' «carbonara», la campagna acquisti.

La diatriba tra il presidente bianconero e il sindaco Viveri ha però fatto rallentare i lavori per la composizione di una squadra in grado di recitare da protagonista in Eccellenza. Dopo il riscatto di Marcello Dagnino, il cui cartellino apparteneva al Vado, arriva Enzo Agnelli, classe '74. Il giocatore ha lasciato ottimi ricordi nelle formazioni dell'estremo ponente, soprattutto nella Sanremese: 18 anni quando l'allenatore Paolo Tonelli espresse giudizi lusinghieri sul cono. Ora viene da una stagione in cui è stato costretto quasi a fermarsi, servizio militare. Ma bastano poche uscite con l'Ospedaletti, prima, per farne lievitare le azioni.

Afferma Bartoli: «E' un acquisto importante per la nostra società che nelle ultime ha anche preso i giovani Cassola e Maffiano, provenienti da Pontelungo e Cisano. Ma il lavoro non è finito: nei prossimi giorni speriamo di poter ulteriormente rinforzare una squadra che, non dimentichiamolo, ha perso giocatori di classe come Guarisco e Monte, oltre a Fichera, finito all'Imperia 87».

[g. o.]



Bobo Pilleddu è chiamato a guidare l'attacco del Savona

## PALLONE ELASTICO

Playoff, Spigno fuori? Dogliotti super con il calcio non è bastato

Stefano Dogliotti ha perso per 1-1 a Cuneo l'incontro disputato giovedì sera contro Belluno. Per il battitore della Pro Spigno sconfitta che brucia, giunta al termine di una delle belle partite disputate a livello individuale dal battitore della Pro Spigno in questo campionato, il quale è però stato «tradito» dalla squadra nel momento decisivo.

Bellanti da parte sua ha giocato in modo perfetto. Preciso alla battuta, ha saputo resistere alle bordate di Dogliotti, ricaccio, e alla fine ha vinto un incontro che rappresenta per la quadretta un passo decisivo verso il terzo posto playoff, da arrivare all'accensione diretta alle semifinali. Questa volta si gioca a Cortemilia l'incontro dei playoff tra Dotta e Sciorella, mentre per i playoff è in programma a Caraglio la partita fra Tonello e Molinari.

[a. m.]

## CALCIO MINORE

Per Savona e Imperia «Coppa Liguria» ecco i gironi della prima fase

Scatterà l'11 settembre la Coppa Liguria, la manifestazione precampionato riservata alle formazioni di Prima, Seconda e Terza categoria, e valida per la seconda edizione del Trofeo Italo Ferrando. Per la provincia di Savona i gironi sono stati così suddivisi: Girone 1: Laigueglia, Veloca e Speranza; Girone 2: Aurora Cairo, Mallare e Rocchettese; Girone 3: Millesimo, Brugno e Cengio; Girone 4: S. Nazario Varazze, Albisola; S. Cecilia; Girone 5: Balestrino, Toirano, S. Filippo Neri e Portovado; Girone 6: Calice Ligure, Sassello Pontinvrea e Sabazia. Per la provincia di Imperia ci sono invece tre soli raggruppamenti. Nel primo figurano Sant'Amplio Bordighera, Tagessa ed Ospedaletti; nel secondo Cisanio San Giorgio, Andora e San Bartolomeo Cervo; nell'ultimo giocheranno Santo Stefano al Mare, San Lorenzo e Vallecro-

[r. p.]

Ippica: ancora grande trotto oggi, dopo le cifre record registrate giovedì

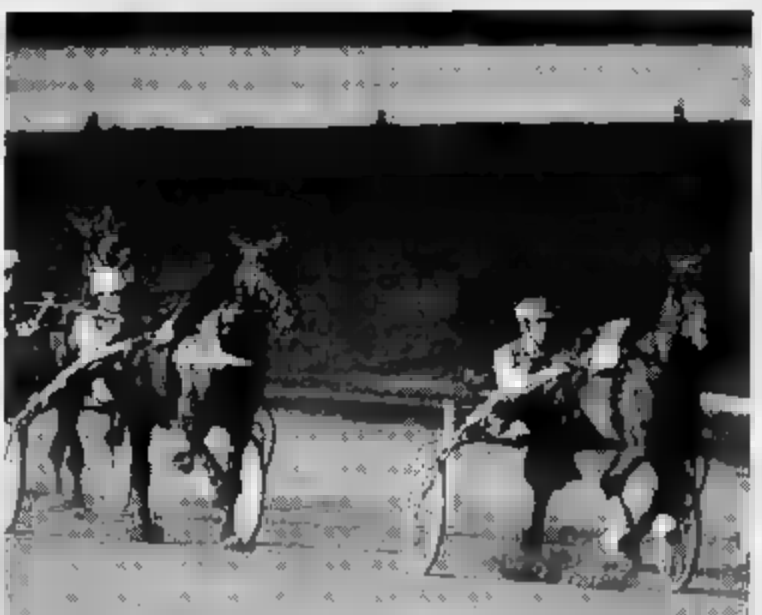
## Villanova, la rincorsa di Nanslady

Questa sera la più attesa è l'allieva di Wallner

VILLANOVA D'ALBENGA. Se da incorniciare, per l'Ippodromo dei Fiori, quella di giovedì. Oltre 300 spettatori, scommesse che hanno sfiorato la quota record di 300 milioni e un vincitore che, solo mille lire, ha portato a casa più di 10 milioni. Cifre che dimostrano in maniera inequivocabile di come l'impianto sia diventato fondamentale punto di riferimento per i turisti in riviera. Anche la riunione è stata all'altezza: Giuseppe Guzzinati, Rokerduck Pink, non ha avuto problemi nell'aggiudicarsi la corsa principale. Altri vincitori della Massima Gariglio e Okiaboma Bi, e Daniele Sanghermani con Miduen Mo.

E stasera (via alle 20,45) si torna in pista con la decima riunione estiva. Novantotto i cavalli dichiaranti partenti, con spettacolo assicurato e promessa di realizzare ottime quote. Nella corsa «clous» la torinese Nanslady, allenata dallo svedese Haakan Wallner e affidata per l'occasione al giovane Elio Parenti, cercherà di recuperare l'handicap di quaranta metri assegnatogli dalla perizia. Ma i favori pronostico sono per i cavalli avversari: riflettori puntati su Orangeux, non molto brillante però nelle ultime uscite. Buone le chance di Negritto, di recente sempre piazzato.

Per quanto riguarda le altre corse, occhio a Giuseppe Guzzinati con Matiasse Ferra, a Tiberio Cecere con Socrate Egral, al-



L'ippodromo dei Fiori si sta imponendo all'attenzione dei «driver» di tutta Italia

l'ex campione italiano dei «gentlemen», Alberto Guarino, che porta Richard Gaiun. Tutte le corse comunque appaiono, almeno sulla carta, quanto mai incerte. Pierangelo Perego, amministratore delegato dell'impianto, introduce la serata: «Ancora una volta abbiamo allestito una serata di avvenimenti davvero ricchi, che hanno nulla da invidiare a quelle organizzate negli ippodromi più rinomati. Il nostro impianto

gode del favore dei principali esponenti del trotto italiano, i quali hanno fatto di Villanova il punto di riferimento». Prosegue Perego: «Quello che ci conforta è il costante aumento del volume delle scommesse. Anche giovedì abbiamo sfiorato la quota record di trecento milioni, che potrebbe essere superata prima della chiusura delle riunioni estive. E per noi sarebbe un'altra «cilleghina sulla torta».

## SPORT ITALIA

### BASKET

Questa sera le finali al «Città di Ceriale»

CERIALE. Si conclude stasera la prima edizione del trofeo «Città di Ceriale», quadrangolare maschile sul campo della pineta di lungomare Diaz, scattato ieri in notturna. Alla manifestazione hanno partecipato alcune delle squadre (Maremola, Alessio Vogue Sposa, Albenga e Cogoleto) iscritte al prossimo campionato C2, che debutterà ad ottobre. Alle 20,10 di stasera si gioca la finale per il terzo posto, quella per il primo è in programma alle 21,45. Il torneo costituisce un ottimo banco di prova per constatare il rendimento delle squadre savonesi, che da pochi giorni hanno ripreso la preparazione.

[g. o.]

### ITALIA

Giovedì, domani le gare nell'area «Scarato»

Organizzato dalla Comunità del Giove in collaborazione con la Federazione Italiana Sport Equestri, è in programma domani un raduno regionale comprendente diverse specialità. La manifestazione, che si svolgerà nell'area da picnic «Scarato», prenderà il via alle 10 con un'interessante gara di dressage. Nel pomeriggio (il via alle 15) sarà volta del concorso completo per la categoria 1. Anche nell'ultimo week-end del mese è in programma un'importante manifestazione al Giove: comprenderà le spettacolari prove «monta» e «cross country». E accanto alle gare, sono in programma anche parecchie manifestazioni collaterali.

[g. o.]

# A L B E N G A

Voglio poter passeggiare, chiacchierare.  
Voglio scegliere in tutta tranquillità.  
Voglio qualità, esperienza e consigli.  
Voglio la convenienza.

## Voglio comprare bene.

**LE VIE DELLA QUALITA'**

**Ad Albenga centro commerciale Lilla e Negozi Veri.**

**Cerca i negozi delle Vie della Qualità**

**Le Vie della Qualità - Zona Pontelungo-Viale**



**ESTATE AZ**  
dal 1° al 30 agosto  
temperature in aumento

prezzi in diminuzione  
-10% -30%  
-20% -50% -40%

Cerca il termometro nei grandi negozi AZ di  
CEVA Via Casa Rossa, 3  
a 300 metri dalla TO-SV  
SAVONA Via Gnocchi Viani, 27  
CARMAGNOLA  
Centro Commerciale Europa







# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

 **TELECOM**  
ITALIA



Marito e moglie pensionati di 78 e 75 anni stavano rincasando dopo una serata in casa di amici

# Due novaresi uccisi da un'auto a Scopa

*Alla guida della «Uno» un operaio del paese Valsesiano*

**SCOPA.** Marito e moglie, novaresi, uccisi da un'auto in Valsesia. E' accaduto l'altra notte sulla strada statale 299, alla periferia di Scopa. Le vittime sono ■ Novara: Ottavio Cerutti ■ 78 ■ e Rosaria Nina Pinto di 75; abitavano in viale Giulio Cesare 144. A Scopa stavano trascorrendo ■ periodo di vacanza. L'incidente è avvenuto alle 23,35 ■ giovedì all'altezza del chilometro 69,100 in frazione Muro, poche decine di metri dopo la stretta determinata dalle due file di case, proprio nel punto in cui ha inizio un lungo rettilineo.

L'auto investitrice, ■ Fiat Uno, ■ guidata ■ un operaio del posto, Giorgio Toietti di 45 anni. I due coniugi sono morti pressoché all'istante: investiti alle spalle, ■ stati scaraventati sull'asfalto: le lesioni craniche e toraciche riportate ■ purtroppo state loro fatali. L'investitore si dispera: «Non andavo forte, la zona è buia, non li ho proprio visti». Sul tratto di strada vige ■ limite di velocità del 50 chilometri orari.

Il Cerutti e la moglie camminavano sul lato destro della strada. E nel loro ■ di marcia è sopraggiunta l'automobile. Il Toietti stava rientrando da Varenzo e il luogo dell'incidente lo separava di appena ■ metri da casa. Così come erano nei pressi del loro alloggio-vacanza i coniugi Cerutti. Vittime e investitore si ■ da una decina di anni, ■ quando Ottavio Cerutti e Nina Pinto avevano fatto di Scopa ■ loro residenza estiva. Quest'anno ■ arrivati ■ primi giorni ■ luglio e si sarebbero intrattenuti per al ■ altro ■.

Sulle cause che hanno determinato l'incidente stanno lavorando i carabinieri del comando di Scopa, ■ ai colleghi ■ nucleo radiomobile ■ Compagnia di Varenzo. Dai rilievi metrici e fotografici hanno già chiarito tanti particolari, mentre da un più approfondito controllo sulla Fiat Uno sarà forse possibile stabilire se c'è stato ■ solo punto d'urto oppure due: questo particolare ha un valore fondamentale per stabilire se i due anziani coniugi camminavano appesi oppure ■ dietro l'altro. L'incidente non ha avuto testimoni oculari e l'unica deposizione raccolta è stata quella dell'investitore. Un circostanziato rapporto giudiziario forse già ■ verrà trasmesso alla procura della Repubblica di Vercelli; sarà poi un

magistrato, sulla base delle valutazioni, a stabilire se nelle fasi del tragico, duplice mortale incidente sussistono, o meno, responsabilità ■ parte dell'operaio alla guida dell'auto investitrice.

Ottavio Cerutti e la moglie stavano percorrendo la statale 299 da appena un paio di minuti. ■ Stavano tornando a casa, dopo che per tutta la serata si erano intrattenuti in frazione Muro in una famiglia di conoscenti a giocare a tombola e a dama. Gli sfortunati coniugi erano stamati a Scopa, tanto nella scuola ■ dei villeggianti quanto fra i residenti, ■ erano soprattutto conosciuti ■ Novara, dove Ottavio Cerutti e Nina Pinto avevano costruito la loro vita. Avevano lavorato, si erano sposati ed erano stati genitori esemplari di Giovanni e Luisella, ■ coniugate e domiciliati pure nella città di San Gaudenzio, rispettivamente in via Padova 10

■ in via Piave 52. Appena informate della morte dei genitori, Giovanni e Luisella sono subito partite per Scopa. Per anni Ottavio Cerutti aveva lavorato come commesso nel negozio di tessuti «Mortara» in corso Italia. Poi aveva intrapreso l'attività di ambulante «porta a porta», andando a vendere stoffe nei paesi e nei cascinelli della Bassa Novarese. Il commercio delle stoffe costituiva il primo passo per la confezione di un abito. E Nina Pinto, che era sarta, si era ingegnosamente inserita nell'attività del marito: lui piezzava il prodotto e lei vestiva ■ clientela. La notizia rimbalzata ieri ■ Novara ha provocato cordoglio nella zona di viale Giulio Cesare. Non è ancora stato stabilito il giorno dei funerali dei coniugi Cerutti; probabilmente lo si saprà nella giornata odierna.

Paolo Quadrelli



Il luogo dell'investimento a Scopa. A fianco le due vittime: Nina Pinto e il marito Ottavio Cerutti abitavano in viale Giulio Cesare 144



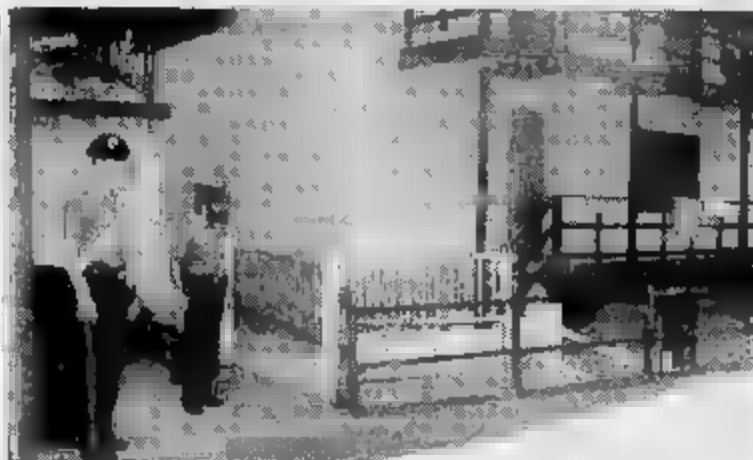
L'incidente ieri pomeriggio nello scantinato di ■ di villeggiatura ad Antronapiana

## Ustionato dalla benzina in fiamme

*E' un giovane varesino di 17 anni ricoverato in gravi condizioni al Centro grandi ustionati di Torino. Il ragazzo armeggiava con ■ tanica di carburante, ha preso fuoco trasformandosi in torcia ■. Aveva la sigaretta accesa?*

**ANTRONAPIANA.** Uno studente ■ 17 anni in ■ in valle Antrona, Riccardo Maguani, residente ■ Gazzada Schianno (Varese) è stato investito da ■ violenta fiammata mentre stava armeggiando con una tanica di benzina con la sigaretta accesa. Gli ■ hanno preso fuoco, il ragazzo è stato completamente avvolto dalle fiamme. Fortunatamente è sceso ■ subito gente ■ un estintore. Il ragazzo ha riportato ustioni di primo e secondo grado ■ quaranta per cento del corpo. E' stato trasportato ■ l'elicottero del soccorso regionale al Cto di Torino, reparto grandi ustionati. La prognosi è riservata.

E' avvenuto nel pomeriggio di ieri a San Pietro, frazione di Antrona, dove la famiglia dello studente ha una casa. I genitori si trovano all'estero, ■ Romania. Riccardo ■ rimasto con un cugino, Luca Martignoli, ■ 21 anni. I due giovani terminando le vacanze: avreb-



L'abitazione di Antrona dove è avvenuto l'incidente che ha coinvolto il giovane varesino

bero dovuto partire proprio oggi.

I carabinieri di Villadossola stanno cercando di stabilire le cause della disgrazia che non ha avuto testimoni. Riccardo ■ entrato da solo in un piccolo scantinato della casa. Non ■ sa

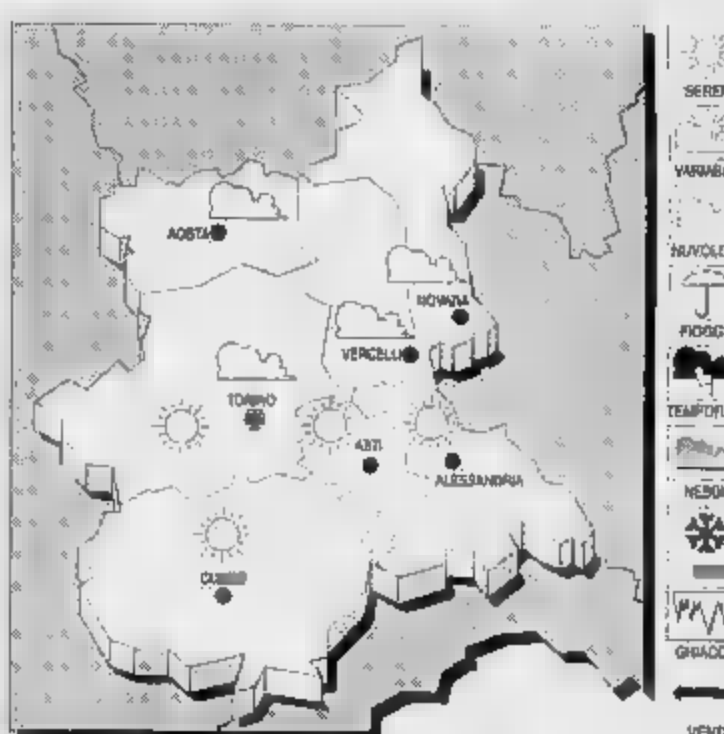
se volesse prendere la benzina per il motorino o sistemare le ultime cose prima di partire.

Il piccolo recipiente di plastica ■ conteneva il carburante gli si è rovesciato addosso. Sembra che il giovane avesse la sigaretta fra ■. Ma potreb-

be anche aver usato ■ accendino per fare luce nel locale buio. Il cugino ha sentito un urlo disperato, ha visto del fumo uscire dalla porta della cantina, si è trovato di fronte una torcia umana. Luca si è messo a gridare ■ per chiedere aiuto. E' accorso un vicino, Aldo Trisconi, che si è bruciato le mani per soccorrere lo studente con gli abiti in fiamme. ■ dipendente dell'E-nel che ■ passando in auto ■ ■ fermato, sono arrivati altri ragazzi che erano in campeggio nella zona ed avevano a disposizione un estintore con il quale sono riusciti a spegnere le fiamme.

Riccardo Maguani è ■ gravissime condizioni all'Ospedale di Domodossola dove i medici gli hanno riscontrato ustioni al viso, al collo, gambe e braccia e hanno disposto il suo immediato trasferimento a un centro specializzato. Da Borgosesia ■ arrivato subito l'elicottero che ha trasportato lo studente a Torino. [a.v.]

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Prevalenza ■ cielo sereno ■ poco nuvoloso. ■ pomeriggio possibili ■ sulle zone alpine con brevi rovesci o temporali.  
**VENTI.** Deboli variabili.  
**TENDENZA DEL TEMPO.** Sereno o poco nuvoloso.

**LE TEMPERATURE DI IERI A NOVARA**  
Max: 28; min: 18; media: 24  
**UN ANNO FA**  
Max: 33; min: 21; media: 25  
**TEMPERATURE IN PIEMONTE**  
Torino 31,4; Aosta 27; Cuneo 30; Asti 28; Vercelli 27; Alessandria 28.

# CENTRO BRICOLAGE HOBBY LEGNO

dei F.lli SALSA

**APERTO TUTTO IL MESE DI AGOSTO**

VASTA ESPOSIZIONE DI PORTE INTERNE : Concessionario Ufficiale: Effebiquattro - Artigiana Porte

COMMERCIO LEGNAMI PER: Imprese ■ ■ ■ Falegnamerie - Imprese in genere

COSTRUZIONE IMBALLAGGI INDUSTRIALI - PORTE A SOFFIETTO - MENSOLE - PERLINE - RIVESTIMENTI  
PARASPIGOLI - ZOCCOLINI - VERNICI- COLLE - TRUCIOLATI E COMPENSATI TAGLIATI SU MISURA

**TUTTO PER IL "FAI DA TE" VIA PARTIGIANI, 15 - OLEGGIO - ☎ 0321.91488**

**LE SUPER OFFERTE DA OSCAR**

- ACCESSORI PER BAGNO da L. 5.000
- SPECCHI PER BAGNO a L. 25.000
- CAVARETTI in legno massello a L. 10.000
- CASA CASSEFORTI combinazione elettronica da L. 339.000
- TRAPANI da L. 69.000
- COMPRESSORI da L. 264.000
- BLACK & DECKER Avvitatore + Trapano a percussione da L. 98.500



«Naturalmente Beura» è una manifestazione organizzata dai ragazzi del progetto giovani di Beura nell'area adiacente alla chiesa parrocchiale: stasera dalle ■■ musica, stand e serata danzante ■■ Giorgio Arfuch. Il programma si concluderà domani: dalle 14,30 concerto della banda cittadina, esibizioni di gruppi ■■ alle 20,30 convegno su «Il formaggio e la tradizione agricola ossolana», coordinata da Mauro Mottini. Musica d'ascolto ■■ discoteca con alcuni dj. (c. m.)



# Arona, bilancio positivo per la società che assicura i collegamenti via lago Sui battelli un'estate da record

Nei tre giorni di Ferragosto i mezzi della Navigazione hanno trasportato più di 164 mila passeggeri  
Turisti entusiasti anche per il servizio istituito con le Ferrovie Nord e le crociere notturne sul piroscalo

ARONA. Dire che il soddisfacimento di come vanno le cose è dire poco. L'ingegner Pietro Ferrozzi, della Navigazione Lago Maggiore, commenta in termini largamente positivi l'andamento della stagione sul Lago e soprattutto quel che è nei giorni, dal 13 al 15, di Ferragosto: «Non abbiamo mai avuto così tanta gente - dice - Abbiamo fatto qualcosa 760 ore di moto complessivo dei natanti senza che minime avarie: questo vuol dire che anche il cantiere di Arona ha fatto un lavoro egregio. Mentre poi, prima ancora di passare ai numeri, mi preme di ringraziare tutto il nostro personale: si, quasi quaranta elementi sotto organico, si, si fare tutti come mai».

I dipendenti poco più di trecento, la navi trenta, cui cinque traghetti e sei aliscafi. E quindi altri numeri, che sono davvero notevoli: appunto nei tre giorni di Ferragosto i battelli della Navigazione hanno trasportato più di 164 mila persone, mentre i traghetti fra Intra e Laveno hanno trasbordato quasi 8500 veicoli. «Non abbiamo riscontrato l'anno scorso - dice Ferrozzi - perché nel '93 è stata fatta una statistica su quel periodo. Abbiamo però le percentuali degli introiti: poco meno del 30 per cento in più, mentre gli aumenti di prezzo dei biglietti sono stati attorno al



La gita a Ferragosto alle isole è da anni un classico, e i turisti sia per numerosi della riviera ligure

cinque per cento».

In altre parole, la stagione turistica sul Verbano dovrebbe chiudere con un saldo attivo molto sensibile sempre che, naturalmente, non succeda niente fra settembre e ottobre. Fu infatti l'anno scorso parecchi scali si dovettero chiudere proprio in quei mesi (che per

sono i migliori assoluti) a causa della storica inondazione. E questa è la ragione per cui l'incremento complessivo rispetto al 1992 non raggiunge nemmeno l'uno per cento.

Ma la Navigazione Lago Maggiore ha anche altre frecce al proprio arco: come quella delle crociere notturne: «Per le tre

che abbiamo fatto col piroscalo pale Piemonte, cui portata di passeggeri che noi carichiamo mai oltre i 150, abbiamo staccato più di quattrocento biglietti. Ma quel che è incredibile è che ad Arona riusciamo sempre a fare il pieno: per la crociera speciale dei fuochi a Laveno, ad Arona abbiamo

letteralmente riempito due navi: poco meno di 750 passeggeri, e cosa da poco. Talché Ferrozzi manca di dire che «Arona risponde sempre in massa alle nostre proposte».

Non è tutto. C'è anche un primo risultato («Ottimo, davvero ottimo» commenta Ferrozzi) circa l'accordo varato per la prima volta fra la Navigazione e le Ferrovie Nord: da Milano a Laveno col treno, con una nave fino a Stresa e quindi in eliscafo fino a Belgirate: visita al Parco di Villa Carlotta, pranzo tipico medesimo hotel; poi visita guidata all'Isola Pescatori e rientro a Milano attraverso Laveno. Il tutto per 55 mila lire, senza inutili attese ma comunque tempi di relax. A tutti oggi questa combinazione hanno aderito la bellezza di 1266 persone. Un'altra proposta di 50 mila lire, i ragazzi la metà è quella giro della Val Vigezzo fra Domo, Locarno, e ritorno con pranzo (accolto sul battello per 18 mila lire).

I cosiddetti servizi speciali, cioè il noleggio di navi per gite, meeting, pranzi, feste, saliti a 65 oltre 80. E le giornate sono più che mai belle, quindi le stagioni va avanti così. Ci sono tutti i presupposti per fare del '94 un anno da record.

Mario Bonazzi

Borgo Ticino, drammatico infortunio sul lavoro in una fattoria

## In coma l'agricoltore ferito

Precipitato da un'impalcatura ha avuto il capo trapassato da un tonfino di ferro  
In ospedale, a Novara, i neurochirurghi hanno provveduto a rimuovere il pezzo di ferro

BORGOTICINO. E' stato trasportato all'ospedale di Novara con uno spuntone di ferro conficcato al capo all'altezza della fronte: un tonfino di quelli che nell'edilizia per armature dei muri. Dopo essere stato sottoposto ad un delicato intervento, l'uomo è in gravissime condizioni: stato, coma, prognosi riservata. Vittima del drammatico infortunio, un agricoltore di Borgo Ticino, Gino Nicolini, di 67 anni, abita moglie e due dei tre figli in via Torre, alla periferia del paese.

E' accaduto giovedì sera, poco dopo le ore 19. Il Nicolini stava effettuando alcuni lavori in un capannone. Pare stesse alzando un muretto divisorio, quando ha improvvisamente perso l'equilibrio ed è precipitato pesantemente al suolo. Non è caduto da grande altezza, ma disgregando proprio nel punto in cui si trovava del materiale edile, compresi i tonfini di ferro del diametro di un centimetro, dovevano servire per un'armatura. Uno di questi lo ha colpito in pieno viso e gli

si è conficcato nel capo. L'uomo, che non ostante il terribile colpo non aveva perso i sensi, ha trovato la forza per richiamare l'attenzione della moglie, che si trovava in casa. La donna si è precipitata. Il marito era a terra, il volto all'inghi. Ha cercato di sollevarlo, ma ha lanciato un grido quando ha visto un tonfino di ferro conficcato nel capo del marito. Ha chiesto l'intervento di una ambulanza della Croce Rossa di Arona. Dopo pochi minuti era sul posto: un elicottero del 118 che trasportava lo sventurato al reparto rianimazione dell'ospedale di Novara.

Il Nicolini è giunto a Novara con il tonfino, un segmento di circa centimetri di lunghezza, ancora conficcato in fronte. I neurochirurghi sono intervenuti immediatamente per estrarre il pezzo di ferro, vanificando le prognosi. L'agricoltore che aveva perso conoscenza subito dopo l'arrivo dei soccorsi, sta lottando contro la morte.

Originario di Cervarese

Croce, in provincia di Padova, Gino Nicolini ha lavorato per molti anni alla Sisi Marchetti di Sesto Calende. Poi, una volta in pensione, si è dedicato al suo hobby preferito, quello dell'agricoltura. In via Torre ha realizzato un'azienda a conduzione familiare: la terra da coltivare, qualche albero da frutto, un po' di animali da cortile. Anche con l'aiuto della moglie, Diana Frassin, 60 anni, e dei due figli che vivono nella stessa casa: Tiziano, di 28 anni, e Daniele, di 23. Un terzo figlio, Valerio, di 33 anni, è invece coniugato e vive a Gattico. A dare una mano nella azienda agricola è soprattutto Tiziano, che di professione fa il meccanico a Castelletto Ticino. La famiglia Nicolini, gente seria e laboriosa, è molto stimata dai vicini di casa. Nicolini è conosciuto persona attivissima, esperta, capace insomma di abbracciare in mille situazioni. I carabinieri di Arona e Borgoticino stanno cercando di ricostruire la dinamica dell'incidente, che ha avuto testimoni. (a. b.)

Gozzano, ricerche per risolvere il giallo

## Che fine ha fatto l'uomo «dei gigli»?

GOZZANO. Resta insoluto il mistero del cinquantenne che ha lasciato sulla riva della spiaggia di Buccione un mazzo di gigli, un lumino e abiti.

Anche ieri i carabinieri di Gozzano e la squadra nautica di Omegna hanno perquisito l'intera spiaggia di Buccione, ma non hanno trovato nulla. L'uomo era stato visto da Gozzano al Pascolo, una frazione di San Maurizio d'Opaglio, senza però trovare nessuna traccia dello scomparso.

I carabinieri sono stati aiutati da parecchi volontari che in barca hanno passato al setaccio i canneti dopo villa Jucker e che rendono molto difficili le ricerche. Del cinquantenne che il giorno di Ferragosto ha acquistato i fiori a Gozzano e li ha poi depositati sulla spiaggia, accanto ai vestiti, non si sa più nulla.

A Gozzano sono giunte segnalazioni di persone scomparse il cui identikit coincide con quello dell'uomo «dei gigli» bianchi, né in zona è ritrovata l'auto di cui è protago-

nista dell'episodio si sarebbe dovuto servire.

Fra l'altro, nei giorni scorsi, la spiaggia della darsena di villa Jucker è stata particolarmente affollata di bagnanti, nessuno si è accorto niente: lumino acceso, un mazzo di fiori, scarponi, calzini, pantaloni alla militare e camicia e quadrettoni sono stati ritrovati quando ormai del misterioso personaggio si era persa qualsiasi traccia.

Nelle ricerche di ieri è stato anche l'ecoscandaglio: a soli dieci metri dalla spiaggia di villa Jucker, il lego scende a 42 metri e mezzo di profondità, perciò le correnti potrebbero avere già portato lontano il corpo dell'uomo se l'episodio dovesse essere stato il prologo di un suicidio.

Per ora, resta questa l'unica spiegazione plausibile: un giallo in piena regola. I villeggianti e i gozzanesi che sono corrente della vicenda fanno mille ipotesi, alcune decisamente fantasiose altre più probabili. (m. g.)

Arona, per irregolarità

## Il «Discozof» chiuso per 30 giorni

ARONA. I risultati dei controlli eseguiti dai nuclei specializzati dei carabinieri locali di divertimento notturno hanno fatto scattare una delle prime misure finora registrate in provincia. E gli incalliti nottambuli dell'Aronese hanno perso, per qualche settimana, uno degli approdi preferiti dopo l'una.

All'ibbo del municipio di Arona è esposta infatti l'ordinanza di chiusura per un periodo di trenta giorni della discoteca «Discozof» di viale Baracca. La motivazione parla di violazioni recidive a norma sulla somministrazione di alimenti rilevati dai Naa.

Sembra che al «Discozof» fossero preparati cibi cotti e assaggi senza la regolare autorizzazione di legge. In poche parole, qualche grigliata fuori programma è stata la causa della chiusura per un mese. La discoteca in questione si trova di fianco al «Mirage». (r. s.)

A Cerano è quasi pronta la di riposo per anziani costata al Comune tre miliardi e mezzo

## Fra qualche mese il «via» al centro diurno

Con bar, palestra, biblioteca e sala da pranzo per 100 persone

CERANO. Mancano alcuni lavori di rifinitura e gli arredi. Questione di qualche mese. Poi inizieranno ad arrivare gli ospiti. E' quasi pronta la casa di riposo di palazzo Tornielli, al Comune tre miliardi e mezzo.

La struttura comprende tre forme di assistenza. Innanzitutto il centro diurno. Sarà il primo servizio a partire, il prossimo inverno. Sistemato al piano terra dell'edificio, dotato di palestra, una biblioteca, un soggiorno, una sala da pranzo e un bar gestito da una cooperativa di pensionati. E' studiato per offrire attività ricreative, cure mediche, pasti e lavanderia a cento anziani.

Verrà poi trasferito in via Di Dio l'ambulatorio di via Besozzi. Troverà posto in due sale del piano terra e in quattro del sottotetto e garantirà i servizi di geriatria, pediatria, ginecologia e psicomotricità.

Quindi, la protetta. Potrà accogliere 34 anziani non autosufficienti e altri 16 parzialmente e completamente autosufficienti. La stanza, ricavata al primo piano dell'edificio, sono singole o doppie, alcune hanno bagno riservato. Non esiste barriera architettonica e i servizi igienici sono dotati di sanitari utilizzabili anche dai portatori di handicap.

I tempi di avvio: in autunno individuiati i requisiti di ammissione degli ospiti e la rete e forse già a primavera la casa potrà aprire i battenti. Il primo e più difficile passo sarà stabilire l'organizzazione dei servizi. «Secondo l'attuale intendimento dell'amministrazione - dice il sindaco Carlo Roccio - la gestione dovrebbe avvenire tramite convenzioni cooperative e l'unico dipendente comunale sarà il direttore. E' da definire il rapporto con il personale infermi-



Il vicesindaco Carlo Roccio fra i promotori della nuova casa di riposo di palazzo Tornielli

sticos. A questo proposito, però, è mancata qualche polemica: «Si sta procedendo con troppa lentezza - contesta Agostino Frau del pds -.

«Secondo l'attuale intendimento dell'amministrazione - dice il sindaco Carlo Roccio - la gestione dovrebbe avvenire tramite convenzioni cooperative e l'unico dipendente comunale sarà il direttore. E' da definire il rapporto con il personale infermi-

sticos. A questo proposito, però, è mancata qualche polemica: «Si sta procedendo con troppa lentezza - contesta Agostino Frau del pds -.



CONCESSIONARIA



MITSUBISHI MOTORS

presenta

MITSUBISHI PAJERO.  
DIECI ANNI AVANTI.



MITSUBISHI SPACE RUNNER.  
LA TECNOLOGIA DELLO SPAZIO.



MITSUBISHI SPACE WAGON.  
LO SPAZIO IN GRANDE STILE.



APERTO TUTTO  
AGOSTO

NUOVA LANCER 1600 SW.  
LO SPAZIO CHE CAMBIA LA VITA.



NUOVA COLT. BELLA,  
FORTISSIMAMENTE BELLA.



FENOMENO IRRIPETIBILE.  
UN'ECLIPSE SERIE SPECIALE HIGHWAY.



FONTANETO D'AGOGNA (NO)

S.S. NOVARA-BORGOMANERO KM 24

TEL. 0322 87.111.11



# L'Ossola si prepara a commemorare i 40 giorni di libertà E Scalfaro dal Quirinale conferma il suo intervento

**DOMODOSSOLA.** All'insegna della solidarietà ■ la Bosnia, martoriata da una guerra crudele e inumana, le celebrazioni del cinquantenario anniversario della Liberazione dell'Ossola che avranno il loro momento culminante il 2 ottobre prossimo. Alla commemorazione ufficiale interverrà infatti il presidente Scalfaro, dal Quirinale ■ già arrivata la conferma definitiva. E ■ la prima volta che alle celebrazioni dei quaranta giorni ■ libertà ■ vissuti dall'Ossola fra il settembre e l'ottobre ■ 1944, partecipa il Capo dello Stato; nelle precedenti manifestazioni i presidenti in carica, pur invitati espressamente, ■ erano riusciti a intervenire per impegni precedenti a situazioni contingenti.

Scalfaro era stato contattato direttamente nel giugno scorso dal sindaco di Domo, Ettore Angius, alla manifestazione per l'eccidio di Fondotoce: il Presidente aveva subito accettato di buon grado il caloroso e affettuoso invito che gli era stato rivolto a nome di tutta la popolazione ossolana.

La presenza del Capo dello Stato darà lustro alla ricorrenza ■ ha detto ieri il sindaco di Domo, presentando ufficialmente alla stampa il programma delle manifestazioni celebrative che si inizieranno il prossimo 8 settembre e andranno avanti per trenta giorni ■.

## IL PROGRAMMA

### Tutti in piazza Matteotti

Il programma della manifestazione ufficiale del 2 ottobre non è stato ancora definito. Gli organizzatori ■ infatti impegnati negli ultimi, importanti, particolari. In linea di massima, l'arrivo di Scalfaro ■ previsto in mattinata in municipio: il Capo dello Stato sarà ricevuto dal presidente della Regione ■ una delegazione di amministratori locali, guidata dal sindaco della città Ettore Angius con il Consiglio comunale del capoluogo ■ i presidenti delle ■ comunità montane. All'incontro, che avverrà nella sala storica della Resistenza ossolana, dovrebbero essere ammessi solo gli amministratori. Il Presidente dovrebbe poi raggiungere in auto piazza Matteotti dove si concentreranno autorità, i gonfalonieri ■ Comuni decorati di medaglie d'oro, ex partigiani. Il presidente Scalfaro parlerà dopo un breve saluto del sindaco. Non si sa ancora ■ ci saranno altri oratori. ■ a. v.

l'amministrazione sta facendo tutti gli sforzi possibili per ricordare con la solennità che merita un evento tanto importante per la libertà ■ democrazia nel nostro Paese ■.

«Abbiamo voluto stabilire ■ collegamento ideale fra l'indimenticabile esperienza vissuta dalla popolazione ossolana e la grande sofferenza del popolo bosniaco, molto vicino a noi, perché ■ queste celebrazioni vogliamo richiamare non tanto i fatti bellici ma il grande tema della pace e della solidarietà fra i popoli ■ ha detto l'assessore alla Cultura professor Dario Gennini che ■ curato l'organizzazione delle manifestazioni ■.

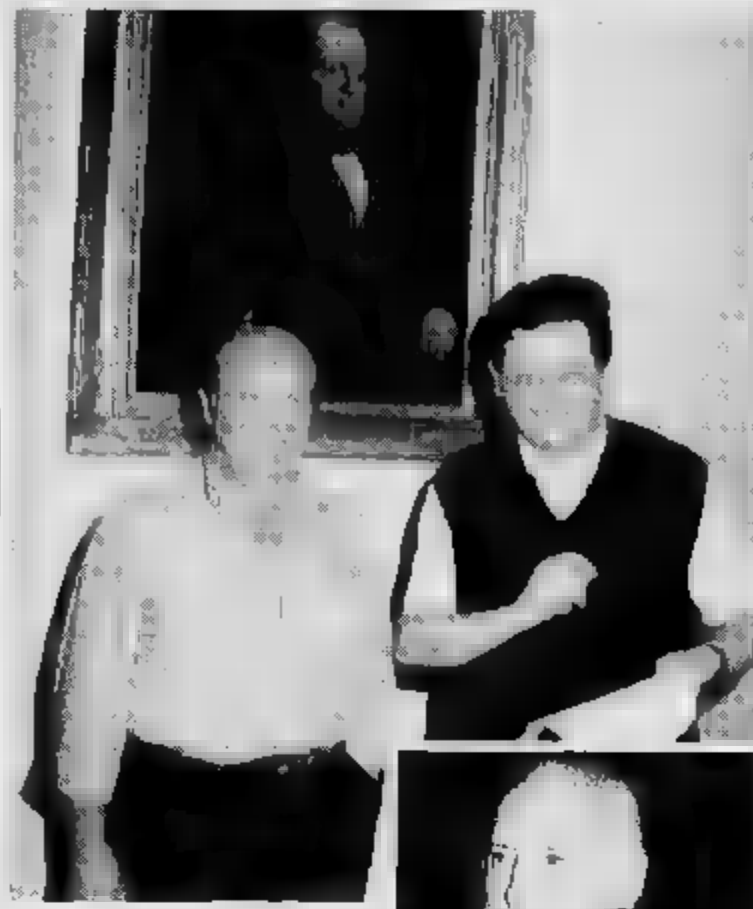
per queste ragioni il manifesto riprodurrà il disegno ■ bimba bosniaca ora profuga ■ ospitata in Italia. Un disegno fanciullesco ma di grande forza espressiva. Raffigura un'anatra nello stagno, un'aquila che cerca ■ ghermire, una rondine che si lancia ■ il rapace. Il titolo dato dalla stessa bambina è "Anche gli animali in tempo di guerra non hanno pace". L'opera, nella sua innocenza, è un drammatico appello alla concordia e alla fratellanza a ben riassume ■ messaggio ■ pace e di serena meditazione sulla storia e sui valori resistenziali che le celebrazioni del cinquantenario anniversario della Repubblica ■.

blica partigiana dell'Ossola vogliono proporre all'Italia intera. Per questo motivo per tutta la durata delle celebrazioni saranno raccolti fondi, attraverso un conto corrente bancario, destinati agli aiuti umanitari per la Bosnia ■.

Le manifestazioni si inizieranno il prossimo 8 settembre ■ un concerto ■ musica classica ■ dell'«Ensemble orchestral du festival international ■ musique de Sion» diretto da Tibor Varga. Saranno eseguite musiche di Vivaldi e Mendelssohn, il grande compositore tedesco che visitò il Vallesse ■ l'Ossola nel 1829. Nella stessa giornata sarà inaugurata sotto i portici del teatro Galletti la mostra fotografica dedicata ai luoghi partigiani intitolata «memorie storiche».

Il 10 settembre ■ di scena le «Prece tricolori» nell'ambito di una grande manifestazione aerea all'aviosuperficie di Masera. In mattinata è prevista ■ in deposizione ■ una corona e una breve commemorazione al cippo che ricorda la caduta del giovane aviatore peruviano Geo Chavez, primo trasvolatore delle Alpi. La manifestazione proseguirà all'aviosuperficie con la visita alla mostra statica di aerei e aeromodelli presso l'hangar dell'areoclub.

L'esibizione della pattuglia acrobatica nazionale, prevista per il tardo pomeriggio, ■



preceduta dal lancio dei «falchi blu» dell'aeronautica militare. La giornata ■ concluderà ■ un concerto della fanfara dei bersaglieri.

Il programma prevede inoltre la prima rassegna corale del Vco (15 settembre), conferenza ■ proiezioni ■ film sulla Resistenza; il gemellaggio fra i marinai domesi e quelli ■ Follonica, mostre di opere e ricerche degli studenti ossolani.

Le celebrazioni ■ chiuderanno sabato 8 ottobre con un incontro organizzato dall'Istituto storico della Resistenza di Novara «Piero Fornara».

Adriano Velli

Il presidente ■ Repubblica Oscar Luigi Scalfaro (qui sopra). Nella foto grande il sindaco Ettore Angius e Dario Gennini

## IN BREVE

### VERBANIA

Oggi a Trobaso i funerali del pensionato morto nel rio

Si svolgono oggi, partendo alle 15 dall'abitazione ■ villaggio cartiera in via Galliani a Posaccio, i funerali ■ Mario Crescini, annegato la scorsa settimana nel rio Fogalio in ■. Dopo il ritrovamento del corpo giovedì ■ alla foce del torrente S. Bernardino, l'autorità giudiziaria ha dato il nulla osta alle esequie. La cerimonia religiosa ha luogo nella chiesa ■ Trobaso. ■ s. r.

### DAVENO

Il vescovo ■ Novara alla ■ liturgica

«Famiglia Santuario ■ Dio ■ è ■ tema della ■ liturgica nazionale, in programma da lunedì ■ venerdì prossimi al Grand Hotel Dino di Daveno. Ad aprire i lavori, saranno ■ i interventi di monsignor Renato Corti, vescovo di Novara, e monsignor Luca Brandolini, presidente ■ Centro Azione Liturgica. ■ s. r.

### OMIGLIA

Stasera torneo ■ calcetto per la festa di San Vito

In occasione dei festeggiamenti relativi a San Vito, s'inaugura stasera (alle 20) al campo dell'Oratorio il torneo di calcetto trofeo «Papa Giovanni» alla memoria. ■ torneo è organizzato dal G.S. Fulgor. ■ r. l.

### VERBANIA

Una mostra itinerante sui laghi alpini

«L'invenzione dei laghi alpini» è ■ titolo della mostra itinerante organizzata dal Conseil d'Architecture et d'Urbanisme di Annecy ed esposta nelle sale del Museo del Paesaggio da oggi al 17 settembre. L'iniziativa ■ da un progetto di Jean Claude Vernax, geografo dell'Università di Ginevra. Oltre al Museo del Paesaggio, collaborano all'allestimento Regione Piemonte e Apt Lago Maggiore. ■ s. r.

### VERBANIA

Accordo ■ la Regione parco aperto ■ l'estate

Grazie ad un accordo con la regione Piemonte, per tutta l'estate il parco di villa ■ Remigio è aperto ai visitatori su prenotazione al mattino ■ al pomeriggio di ogni venerdì, sabato e domenica. I turisti potranno rivolgersi presso gli alberghi del ■. ■ s. r.

### VERBANIA

allenta ■ morso ■ caldo rifornimenti idrici limitati

Si sta allentando nel Verbania l'emergenza idrica che nelle ultime settimane ha colpito di ■ località. Negli ultimi giorni i vigili del fuoco hanno limitato i rifornimenti al ■ ■ di Cossogno. ■ s. r.

### ISOLA

La Finanza sequestra ■ milioni sul treno

Intensificando i controlli sui treni, la Finanza ha sequestrato ■ milioni in valuta estera ad un cittadino che rientrava ■ Italia ■ non ■ denunciato ■ somma. ■ s. r.

## Domodossola Maximulta a parrucchiere 2,5 miliardi

**DOMODOSSOLA.** Due miliardi e 500 milioni di lire: è questa la salatissima multa inflitta ieri pomeriggio a un parrucchiere per ■ di Domodossola, Giancarlo Braggaglia, 43 anni, per aver ■ ricevute fiscali irregolari.

La Guardia di Finanza di Domodossola ha contestato al parrucchiere, titolare di un piccolo negozio ■ pressi dell'ospedale ■ Biagio, ■ aver redatto, per quasi due anni, ricevute fiscali ■ cui erano segnate somme inferiori a quelle effettivamente fatte pagare al cliente.

Oltre alla maximulta, il parrucchiere dovrà anche risarcire lo Stato delle imposte evase. Braggaglia ha tempo quindici giorni per ottenere uno «sconto» sulla maximulta: ■ pagherà entro questo termine verserà «solamente» un miliardo. Il parrucchiere domese, comunque, può presentare un ricorso contro questo provvedimento. Per Domodossola è sicuramente il primo caso di maximulta a un negozio di parrucchiere. ■ Ansa

A Verbania proteste per le discariche abusive e l'assessore richiama i cittadini al rispetto delle norme

## Mergozzo, lunedì sarà acceso l'inceneritore

Dopo il rodaggio potrà smaltire 120 tonnellate di rifiuti al giorno

**VERBANIA.** Prendo il via lunedì prossimo la fase sperimentale di funzionamento del forno inceneritore del Consorzio per lo sviluppo del Basso Toce. E' situato nella piana tra Verbania, Gravelona ■ Mergozzo, nell'area tra il Montorfano ■ il fiume Toce. Dopo la sospensione dell'attività, l'impianto ■ stato oggetto negli ultimi ■ i lavori che hanno portato alla completa ristrutturazione delle due linee esistenti. Queste ultime saranno in grado, funzionando a regime, ■ smaltire quotidianamente fino a 120 tonnellate ■ rifiuti provenienti dai Comuni ■ del Verbania Cusio Ossola.

Il forno ■ è destinato a svolgere un ruolo essenziale per lo smaltimento dei rifiuti della nuova provincia, attualmente conferiti ■ discariche. La sperimentazione avrà ■ dovuto partire ■ primo agosto, ma si ■ reso necessario ■ un rinvio per motivi tecnici, in particolare per completare le centraline ■ monitoraggio destinate a seguire ■ funziona-



Vicino ■ cimitero di Pallanza c'è l'area ■ raccolta oggetti ingombranti ■ c'è chi scarica materiale fuori dal centro

mento dell'inceneritore. La ripresa sarà ora graduale.

Nel primi giorni ■ previste prese ■ contatto con tecnici e personale addetto al funzionamento, mentre ■ conferimento di rifiuti da parte dell'azienda consortile Aspan do-

vrebbe mettersi in moto nel ■ settembre.

La fase ■ collaudo dell'impianto avrà ■ durata ■ 120 giorni ■ se tutto andrà ■ previsto precluderà ad una ■ vera e propria gestione dei rifiuti dell'Alto Novarese. E' pertan-

to con grande attenzione che le vicende del forno inceneritore sono seguite dalle ■ zone dei Comuni interessati, nonché da cittadini ed ambientalisti.

Sempre in materia di rifiuti si registrano intanto nuove polemiche ■ città, legate ■ comportamenti irresponsabili degli utenti. Numerose persone hanno ■ segnalato ieri mattina l'accumulo di una enorme quantità di materiale ■ ogni ■ nel piazzale di fronte all'ingresso del cimitero di Pallanza. ■ spalle ■ composanto esiste un'area adibita alla raccolta di oggetti ■ scarto ingombranti, ma c'è chi ■ notte scarica ■ tutto sul prato.

«Episodi come questo - dice l'assessore ai Servizi pubblici, Riccardo Petroni - vanificano gli sforzi che stiamo facendo per tenere pulita la nostra città. L'intento può ■ raggiunto solo ■ la collaborazione degli abitanti». Che spesso è inesistente, e l'assessore snocciola vari esempi.

Il centro per la raccolta degli oggetti ingombranti è aperto ogni giorno ferialmente dalle 8 alle 12 e ■ lunedì e venerdì anche dalle 13.30 alle 17.30. ■ possono portare carta e cartoni, indumenti, materiale di ferro e alluminio, elettrodomestici, mobili. ■ s. r.

Gli spettacoli e il banco di beneficenza accanto al programma religioso

## A Omegna una festa d'altri tempi

I «miracoli» di San Vito, tra premi e luci nel cielo

**OMEGNA.** Per gli omegnensi quelle di San Vito ■ la festa per antonomasia. Dieci giorni nei quali la città recupera ■ ruolo di regina del lago d'Orta ■ di capitale del Cusio. ■ ■ quattrocento anni, ■ quando cioè le spoglie del giovane martire arrivarono dalla catacombe romana sulle rive del lago per volontà ■ vescovo Bascega, che gli omegnensi cambiano d'estate, per un po' ■ giorni, il volto della loro città trasformandola in una moderna Samarcanda dove c'è di tutto ■ dove sembra che tutto sia possibile.

Si vive in una grande Fiera dove gli spettacoli, completamente gratuiti, sono il complemento alla parte religiosa che culmina, sabato 27 agosto con la processione dell'urna contenente le spoglie di San Vito e la suggestiva benedizione delle acque del lago.

Omegna realizza in pochi giorni quel che altri fanno ■

decenni: nelle due settimane dei festeggiamenti si concentra tutta la fantasia e l'operosità ■ cui gli omegnensi ■ capaci. Tutto è in grande: grandiosi gli spettacoli musicali ■ piazza Salera con i più bei nomi della musica leggera italiana; grandi le mostre d'arte ospitate al salone Santa Marta; eccezionale la mostra Matelico numismatica ■ modellistica di ■ De Amicis, manifestazioni sportive, luna park e grandiosi oltre ogni dire gli spettacoli pirotecnici del titolo significativo: Mille luci sul lago, che richiamano nelle ultime due domeniche d'agosto decine di migliaia di persone provenienti anche dalla vicina Svizzera. Tutto grandioso, tutto gratuito. E' possibile anche grazie all'incredibile banco ■ beneficenza con oltre 150 mila premi offerti dagli omegnensi stessi e che serve oltre che ■ pagare gli spettacoli anche a far beneficenza agli enti cittadini. ■ v. a.

E che premi: cinque automobili, sette viaggi alle isole Baleari, e poi motociclette, bici ■ migliaia di elettrodomestici che ■ anche il simbolo dell'operosità cusiana nel mondo. A realizzare i festeggiamenti si costituisce un comitato presieduto anche quest'anno da Gianpiero Ingignoli. Tutto nel ■ di un giovane santo giunto ■ Omegna inaspettato quattro secoli orsono, ma dagli omegnensi accolto come un parente del quale si sentiva la mancanza. ■ il giovane martire romano sembra ricambiare: quasi tutti gli anni compie qualche «miracolo» per questa città. Lo scorso anno di questi tempi venne aperta, dopo anni di polemiche, ritardi e burocrazia varia, la circoscrizione con la galleria sotto il Molinarone. I tecnici dell'Anas dettero tutte ■ spiegazioni ■ gli omegnensi non ebbero dubbi: il merito ■ anche di San Vito. ■ v. a.

Per crescita e costante espansione ■ territorio nazionale, azienda settore largo consumo, interessata valutare

**AUTOMUNITI**  
per vendita su zona: NOVARA e provincia.

Offresi assicurazione diretta, diaria, premi e incentivi su fatturato. Richiedesi determinazione, ■ pacità, costanza.

Inviare curriculum a Casella Postale 108 - 21100 VARESE.

**NIGHT CLUB**

PARADISE ■ PEZZANA S.S. VERCELLI-CASALE - 3 km da VC

GRANDI SPETTACOLI INTERNAZIONALI

LO LUGLIO E MODERNO RISTORANTE

Arredamenti NUOVA

**BRICCHI**

CENTRO CUCINE

SOLUZIONI E AMPLIAMENTI PERSONALIZZATI

OMEGNA Via Bariselli 64 Tel. 0323 61.449

LA STAMPA & PUBLIKOMPASS  
PUBBLICITA' CHE VALE



Fine settimana con uno degli appuntamenti tradizionali della gastronomia valdostana: la «Fête de tuteuna», che si terrà a **Mignod** oggi e domani. I partecipanti potranno gustare la marmellata della **■**, che viene **■** sotto sale con aromi e erbe e poi servita a fette. Sempre nell'ambito degli appuntamenti tradizionali **■** il programma per domani a La Thuile la «Fête des bergers», che ogni anno riunisce al Colle del Picco **■** San Bernardo gli abitanti della vallata valdostana e di quella francese di Bourg-Saint-Maurice. A **Morgex** **■** in calendario per domenica il mercatino dell'usata. Dalle nove fino alle 19, nella via e nelle piazzette del centro storico, verranno esposte le bancarelle con oggetti d'antiquariato, abbigliamento **■** curiosità. Mobili d'epoca anche martedì alla «Fiera dell'antiquariato **■** Santa Margherita», che si svolge ogni **■** a Entrèves.



**Festa a Suro  
fra danze  
e sfilate**

*Le componenti dell'«Hans Sachs Ensemble» vantano studi d'alto livello in Conservatorio. Nel repertorio c'è anche il Concerto in re maggiore per flauto e orchestra di Mercadante*

**COME CUCINARE SANO:** le ricette di Romana Bosco commentate dal dietologo Giorgio Calabrese



**GLI EUROPEI  
UNA SQUADRA  
SENZA LE STELLE**

## Parlano i protagonisti del clamoroso divorzio dalla nazionale Mariotti-Amato, Italia addio

Nella lista dei 20 convocati dal c.t. Micheli non figurano i due novaresi. Un caso esploso in luglio per una questione economica: «Ci trattino da giocatori, non da ragazzini»

**S**IGNORI, si scanda. Sul tre della nazionale non c'è più posto per i vecchi novaresi, eroi di una rappresentativa che nel bene e nel male aveva caratterizzato quasi un decennio hockeyistico. Europa e nel mondo. Con quella «maledetta» sconfitta ai rigori, al Mondiale di Sesto San Giovanni nel settembre '93, è finita un'era. Con l'addio di Gianzi Innocenti sono stati giubilati pure quelli della vecchia guardia: Crudele, Massimo Mariotti e Bernardini.

Il repulisti ordinato dal nuovo «città» della nazionale, Micheli, scampati Enrico Mariotti e Franco Amato. E i due azzurri, dopo essersi presentati al primo raduno, hanno deciso di lasciarli. Addio alla maglia azzurra. Per sempre o solo momentaneamente? Pare prevalga la prima ipotesi. Alla nazionale sta bene così.

Certo che privarsi dei due volti Stecca d'oro della serie A1 e del miglior difensore italiano può significare un «shock» per l'Italia che prepara gli Europei di novembre a Portogallo. Ma un'età. Nella lista Micheli figurano ventiquattro giocatori, che si ritroveranno a Viareggio dal 22 al 28 agosto, dei quali nessuna traccia: Randon, Borciani, Poli, Saccoccia, Alessandro e Mirco Bertolucci, Marrone, Bresciani, Alberto e Alex Micheli, Rigo, Ventra, Polverini, Malagoli, Ca-



Massimo Cunegatti ha accettato la convocazione nella nazionale di Micheli

sagrande, Dolce, Tosi. Gli unici due presenti sono Cunegatti e Orlandi, oltre al novarese «doc» Follonica, Enea Monteforte.

Un caso esploso a metà luglio. Ma dietro a tutto questo c'è anche una storia di premi e diarie promesse. «Vorrebbero giocare alle loro condizioni - aveva stabilito a luglio il responsabile della nazionale, Riciocchi, spiegando la

manca dei due azzurri - noi abbiamo innanzitutto bisogno di ragazzi motivati».

Non era fatta attendere la risposta di Franco Amato: «Abbiamo posto condizioni? Tutti noi vogliamo essere trattati come giocatori da nazionale e non come ragazzini. Vorranno ottenerci risultati di noi, facciamo pure. Stati loro, i di-

rigenti federali, a parlare premi e diarie, e anche di assicurazioni. Non rispettano i patti e noi siamo stanchi di aspettare». Sulla stessa lunghezza d'onda l'altro «silurato», Enrico Mariotti: «Di fronte all'aut-aut postumo della Federazione ho risposto negativamente. Devono incentivarci e motivarci. Ho giocato in passato senza prendere una lira come al Mondiale dell'anno scorso, ma adesso le cose stanno cambiando. Per questo mi prendo una pausa di riflessione. Non mi convocano più? Fatti loro, gli auguro di vincere anche senza di me».

Dal suo, il presidente della Federazione, Sabatino Arcu è perso irrimediabilmente: «Non è corretto che un dilettante ponga subito la condizione economica per accettare la maglia azzurra. Perdiamo l'Europeo? Preferisco perdere oggi per vincere domani, ma con dignità. Un'autentica telenovela estiva che a questo punto sembra davvero essere giunta all'epilogo, con la definitiva esclusione dei due. Il più felice, probabilmente, sarà il neocalciatore del Novara, Mario Aguerro, che troverà giocatori freschi a riposati in vista della prossima stagione. Una stagione che mai come quest'anno si presenta ricca di appuntamenti, tra Euroclub, coppe e campionato».

Marco Pizzi



Enea Monteforte, novarese «doc» in azzurro. A sin. Franco Amato e Enrico Mariotti

### Nazionali 22 novaresi

Con Enea Monteforte 22 i novaresi «doc» che hanno indossato la maglia azzurra dagli anni Venti ad oggi. Se si esclude Filippo Galli, nazionale giovanile nel '93, l'ultimo risale ormai a 13 anni fa, nell'81: era il portiere Giorgio Givoni. Il record di presenze in azzurro appartiene a Fanagini, 136, seguito da Grassi, 111. Ma torniamo a Enea, anni appena compiuti, figlio di Leo, appassionato dirigente dell'Hockey Novara. Ha calcato la prima volta una pista di serie A nel '90, con la casacca del Novara Hockey Club. L'anno seguente è passato alla Rotellistica, poi il salto in A1 a Salerno e l'anno scorso a Reggio Emilia, dove però non ha collezionato molte presenze. Quest'anno riparte da Follonica. Strana storia, la sua: pur essendo un giovane promettente, con tre campionati europei juniores alle spalle, dei quali vinto, non ha mai indossato la prestigiosa maglia del Novara. [m. p.]

Tutti i più forti atleti ossolani alla gara su strada di Villadossola

## Bernardini corre in famiglia

Il campione ha raccontato le sue disavventure ai campionati europei annunciando di voler gareggiare a Carpi o New York. Applausi per i disabili, in carrozzina e a piedi

**VILLADOSSOLA.** Tutto il «Gotha» del podismo ossolano, compresi Severino Bernardini e Claudio Galeazzi, l'altra sera a Villadossola, alla corsa su strada organizzata dal Comitato festa della «Lucciolina». Un circuito di un chilometro e da ripetersi 5 volte con tanti applausi non solo per i «big», ma anche e soprattutto per i disabili, in carrozzina e a piedi, che si cimentati su due giri dello stesso tracciato.

Tra i disabili in carrozzina si è affermato un atleta di Bolzano, Mauro Bellato, davanti ad Angelo Petrilli e a due ragazze, Maria Elena Semini e Laura Castellari. Tra i disabili a piedi Rosa Cecchi ha preceduto Giuseppe Maccari, Bruno Scavoni, Mauro Pietrobali, Bianca Minetti, Patrizia Tucci.

Il clou della manifestazione era il duello, ovviamente molto amichevole, tra Galeazzi e Bernardini. Il maratona di Helsinki il partito lento, in coda al gruppo, rimontando poi alla grande quasi tutti, ma non Galeazzi e Badini, che già alla pri-



Severino Bernardini ha partecipato alla corsa su strada organizzata dal Comitato della «Lucciolina»

ma tornata avevano un vantaggio considerevole. Poi con uno «strappo» Galeazzi è riuscito a vincere. A 10 secondi l'ottimo Renato Badini, quindi Severino Bernardini, Mauro Brizio, Fabio Borghini, Giorgio Arrigoni, Adriano Scrimaglia, Rocco Macellaro, Mauro Bernardini, Vittorio Andorno, Aldo Allegranza e via elencando. Severino ha firmato autografi, posato per i ricordi e risposto alle domande di quanti volevano

parla a proposito della «defaillance» ai campionati europei. «Stavo bene atleticamente - ha detto - ma i dieci giorni di ritiro mi hanno stressato. L'attesa, con tutte quelle gare davanti agli occhi, è stata insopportabile. A furia di aspettare mi è venuto mal di stomaco: sarebbe stato molto meglio se fossi arrivato il giorno precedente. D'altronde i regolamenti sono quelli e non potevo certo pretendere un trattamento diverso. Mi spiace aver deluso chi si aspettava da me un buon diverso risultato». L'immediato futuro? «Adesso mi riposo qualche giorno, poi farò dei test di fatica in quota. Conto tornare al massimo della forma tra un mese e quindi deciderò quale maratona affrontare in autunno. A Carpi il 24 ottobre, a New York il 6 novembre. A Carpi, come si ricorderà, Bernardini ha vinto il titolo italiano. «Adesso come adesso, forse anche per la delusione finlandese, New York mi fa più gola. Credo che a New York si possa vincere in 2 ore e 14 minuti».

[s. b.]

Dalla serie A al «Cnd», curato da due novaresi

## E' uscito «Uomini e Gol» calcio italiano in pillole

**NOVARA.** E' in distribuzione il nuovo almanacco «Uomini e Gol», giunto alla quarta edizione. Si tratta di un appuntamento dell'estate per addetti ai lavori e semplici appassionati. Il libro, come sempre, porta la «firma» di due novaresi: Nicola Binda, redattore della «Gazzetta dello Sport» e Roberto Cominoli, cronista sportivo. Quattrocento pagine, 10 mila 181 reti, 7 mila 442 giocatori della serie A al campionato nazionale Dilettanti, classifiche di Eccellenza e Promozione di tutti l'Italia dell'ultima stagione. Questi i «numeri» del volume, a cui hanno collaborato, nella raccolta dati, Massimo Antonelli, Alberto Binda e Luca Spriano. Per acquistare l'almanacco si può telefonare ai numeri 0323/60382-60488 in orario d'ufficio. In distribuzione anche un altro almanacco, «I campioni di casa nostra», giunto alla dodicesima edizione. E' un libro più «nostro», che tratta



La copertina del libro «Uomini e Gol»

dalla C2 alla Terza categoria novarese, al quale hanno collaborato Giovanni Aneri, Guido Ferraro, Mauro Gracini, Luca Spriano e lo stesso Cominoli. [m. p.]

SPORT FLASH

### BASEBALL

Al «Provinci» arriva il Rimini il Novara cerca un successo

Seconda e terza partita per il Baseball Novara contro il Rimini. S'inizia oggi alle 16.30: al «Provinci» si sfidano i lanciatori under 23. Alle 21 tocca ai seniors. Gli azzurri cercano almeno un successo. [m. p.]

### CICLISMO

Tartaglia e Pedroni al giro Val d'Aosta

Giuseppe Tartaglia e Walter Pedroni, il primo di Gattico e il secondo di San Bernardino Verbano, entrambi tesserati per la piecentina «Addax», parteciperanno, dal 29 agosto al 2 settembre, al Giro ciclistico della Valle d'Aosta. [s. b.]

### PIEDISMO

chiude oggi a Cellio il Giro della Valsesia

Si conclude oggi a Cellio (10 km) il Giro podistico della Valsesia. Le 5 tappe precedenti sono state Varallo-Rimella, Morca, Salsola-Salarno, Carvatto e Scopello. [s. b.]

**AD OMEGNA**

# Mille e una Notte

**TAPPETI PERSIANI ED ORIENTALI IMPORTAZIONE DIRETTA**

Massima qualità, maggiore convenienza dal vero importatore a prezzi di prima mano

**ANCORA DI PIU'**

SCONTI FINO AL

# 60%

FINO AL 10 SETTEMBRE

SU TUTTI I TAPPETI DI ALTA QUALITA'

**ANTICHI - VECCHI - MODERNI E KILIM**

PER RINNOVO MAGAZZINO

TUTTI I NOSTRI TAPPETI SONO CORREDATI DI CERTIFICATO DI GARANZIA A NORMA DI LEGGE

Visitateci in via De Amicis 39 e... sentirete il sapore dell'oriente

SI EFFETTUANO LAVAGGIO E RIPARAZIONI CON L'ASSISTENZA DI UN MAESTRO ANNODATORE PERSIANO - RECAPITO TELEFONICO 0323 643.567

**DOMENICA APERTO**

Appuntamenti con <b>LA STAMPA</b>	ogni martedì <b>tutto come</b>	ogni mercoledì <b>tutto scienze</b>	ogni venerdì <b>tutto dove</b>
--------------------------------------	-----------------------------------	--	-----------------------------------





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

 **TELECOM**  
ITALIA





**LuSuardo**  
PELLICCERIA  
*Pelleccia D'Arte*

**IN ESCLUSIVA NELLE GRANDI BOUTIQUES CONFEZIONI MILLESI**  
**Sede: MASSIMA (VC) Filiali: CARESANA, BUROLO - IVREA (TO), NOVARA - Show room: MILANO - VIA SPIGA, 1**



Sabato 20 Agosto 1994

E VALSESIA

VERCELLI via Duchessa Jolanda 20, tel. (0151) 86.062/54.747  
BIELLA via Repubblica, tel. (015) 26.191/252.23.79

## L'incidente giovedì notte in frazione Muro di Scopa: sono morti marito e moglie di Novara Due turisti travolti e uccisi da un'auto

### L'investitore: «Andavo tranquillo, non li ho visti»

**SCOPA.** Marito e moglie, uccisi da un'auto in Valsesia. È accaduto l'altra notte sulla strada statale 299, alla periferia di Scopa. Le vittime sono di Novara: Ottavio Cerutti di 78 anni e Rosaria Nina Pinto di 75; abitavano in corso Giulio Cesare 144. A Scopa stavano trascorrendo un periodo di vacanza.

L'incidente è avvenuto alle 23,35 di giovedì all'altezza del chilometro 69,100 in frazione Muro, poche decine di metri dopo la strettoia determinata dalle due file di case, proprio nel punto in cui ha inizio un lungo rettilineo.

L'auto investitrice, una Fiat Uno, guidata da un operaio del posto, Giorgio Toietti di 45 anni, i due coniugi morti pressoché all'istante: centrati alle spalle, sono stati scaraventati sull'asfalto; le lesioni craniche e toraciche riportate sono purtroppo state loro fatali.

L'investitore si difende: «Non andavo forte, la strada è buia, non li ho proprio visti». Sul tratto di strada vige il limite di velocità dei cinquanta chilometri orari.

Il Cerutti e la moglie camminavano sul lato destro della strada. E nel loro senso di marcia è sopraggiunta la Fiat Uno. Il Toietti stava rientrando da Varallo e il luogo dell'incidente lo separava di appena cento metri da casa. Così come erano in prossimità del loro alloggio-vacanza i coniugi Cerutti. Vittime e investitore si conoscevano da una decina di anni, da quando Ottavio Cerutti e Nina Pinto avevano fatto di Scopa il loro residence estivo. Quest'anno erano arrivati ai primi giorni di luglio e si sarebbero intrattenuti per almeno un altro mese.

Sulle cause che hanno determinato l'incidente stanno lavorando i carabinieri del comando di Scopa, unitamente ai colleghi del nucleo radiomobili della compagnia di Varallo. Dai rilievi metrici e fotografici hanno già chiarito tanti particolari, mentre da un più approfondito controllo sulla Fiat Uno sarà forse possibile stabilire se c'è un solo punto d'urto oppure due: questo particolare ha un valore fondamentale per stabilire se gli anziani coniugi camminavano appaiati oppure uno dietro l'altro. L'incidente non ha avuto testimoni diretti e l'unica deposizione raccolta è quella dell'investitore.

Un circostanziato rapporto giudiziario forse già oggi verrà trasmesso alla procura della

Repubblica di Vercelli; sarà poi un magistrato, sulla base delle valutazioni, a stabilire se nella fase del tragico, duplice mortale incidente sussistono, o meno, responsabilità da parte dell'uomo alla guida dell'auto investitrice.

Ottavio Cerutti e la moglie stavano percorrendo la statale da appena un paio di minuti. Stavano tornando a casa, dopo che per tutta la serata si erano intrattenuti in frazione Muro in una famiglia di conoscenti a giocare a tombola e a dama.

Gli sventurati coniugi stimati a Scopa, tanto fra la «colonia» dei villeggianti quanto fra i residenti, ma soprattutto conosciuti a Novara, dove Ottavio Cerutti e Nina Pinto avevano «costruito» la loro vita, avevano lavorato, si sposati, erano stati genitori esemplari di Giovanni e Luisella, ora coniugate e dimostrate pure nella città di San

Gaudenzio, rispettivamente in via Padova 10 e in via Piave 52. Appena informate della morte dei genitori, Giovanna e Luisella subito partite per Scopa. Per anni Ottavio Cerutti aveva lavorato da commesso nel negozio di tessuti Mortara in corso Italia, poi aveva intrapreso l'attività di ambulante «porta a porta», andando a vendere stoffe nei paesi e nei casali della bassa Novarese.

Il commercio delle stoffe costituiva il primo passo per la confezione di un abito. E Nina Pinto, che era sarta, si era ingegnosamente inserita nell'attività del marito: lui piazzava il prodotto e lei vestiva la clientela.

Fino a ieri sera non era ancora stato stabilito il giorno dei funerali dei coniugi Cerutti; probabilmente lo si saprà nella giornata odierna.

Paolo Quadrelli



Nella foto di Reclon il luogo del mortale incidente a Muro di Scopa; a destra in alto Rosaria Nina Pinto in basso Ottavio Cerutti



La presidente Maria Robbone: colpa del Comune, che non ci dà contributi. Rischio di pignoramenti

## Debiti, l'ufficiale giudiziario al «Viotti»

### Vercelli: un docente fa causa al liceo musicale in super-crisi



Uno dei pianoforti del Viotti: stava per essere «pignorato»

La «choc» dell'ufficiale giudiziario al liceo Viotti, delle più importanti scuole musicali del Piemonte. E anche una delle più povere, se è vero che un docente si è rivolto al pretore per farsi pagare gli stipendi degli ultimi anni. L'incaricato ha fatto l'inventario: beni, pronto - magari - a pignorare alcuni pianoforti. Ma ora il decreto d'ingiunzione è bloccato, dopo il contro-riscontro presentato dal «Viotti» e accolto dal capo della Pretura, Domenico Attimonelli.

Tutto questo è accaduto un mese fa, e il segreto è stato mantenuto. I «Viotti» hanno avvocati, ma non se ne parla. La voce, però, è già corsa per tutta la città: forse grazie all'acceso fatto da Giuseppe Mesini (è passato inosservato), all'ultimo Consiglio comunale. Interrompendo l'assessore Bossi, che stava dicendo la parola d'ordine della Pro Vercelli, l'esponente di Forza Ver-

celli era sbottato: «E del Viotti non dici niente? Lo sai che l'altro giorno sono andati a pignorare i pianoforti?».

Lo ha bene Maria Arseni Robbone, moglie di Joseph, il fondatore della scuola e della Società del Quartetto (ora presieduta da lei). E' in vacanza in Valsesia, e al telefono risponde con calma: «E' vero, il docente ci ha fatto causa. Ma non parliamo per favore, è un momento troppo delicato, e non vorrei che questa situazione nuocesse alla nostra immagine». Scusi, signora: ormai lo sa quasi tutta la città... «Davvero? E allora è inutile nascondere le cose. La causa di questa situazione sono le nostre condizioni economiche disastrose, i 230 milioni di debiti e la mancanza di qualsiasi aiuto da parte del Comune».

La questione è nota: la giunta, primavera, si era impegnata a dare 40 milioni al «Viotti». Trenta subito, e altri dieci più tardi. «Finora, però, non è arrivato niente - dice Ma-

Robbone - ho chiesto che dovevo fare per ottenerli, ma nessuno ha saputo dirmi nulla. In fondo la nostra scuola, che è una delle più prestigiose, è sempre vissuta grazie alle sovvenzioni pubbliche».

Una promessa mantenuta, quindi: la delibera era stata approvata dal Coreco, ma il sindaco ha poi voluto chiedere il parere a un avvocato, perché si trattava di un contributo dato a un'istituzione privata. «Speravamo ci salvassero - aggiunge la signora Robbone - ma ci siamo illusi. Non ci è stato dato alcun aiuto, neanche per pagare gli stipendi di quest'anno. La verità è che vogliono farci fuori. Scusi, perché? Vorrei saperlo anch'io».

La notizia è destinata a sollevare nuove polemiche. La causa avviata dal docente, tra l'altro, non è finita: «Speriamo di risolverla senza andare in Tribunale», dice Maria Arseni.

Giuseppe Buffa

**IN GIOSTRA PER IL RUANDA**  
Don Minghetti a Cavaglia



C'era anche il missionario vercellese alla bellissima serata in cui sono state raccolte mille e 800 mila lire per gli orfani di Nyamata.

A PAGINA 31

Le trote Fario, contenute nel vascone anticendi, verranno calate direttamente nell'acqua

## Al lago della Vecchia il pesce arriva dal cielo

### Operazione di ripopolamento con l'elicottero in Alta Valcervo



Tra oggi e il prossimo sabato la Provincia ripopolerà laghi e torrenti dell'Alta Valsesia

**BIELLA.** Prima c'erano i muli che portavano in alta quota i pesci destinati al ripopolamento; ora le trote e gli avannotti scelti per rivitalizzare le acque di montagna, arrivano dal cielo, con l'elicottero.

Da oggi inizia anche nel Biellese l'intervento del Servizio pesca della Provincia per ripopolare i torrenti della zona. Un programma robusto, soprattutto nelle cifre, toccherà le valli e i laghetti alpini e vedrà l'impiego dell'elicottero per agevolare operatori e volontari negli interventi.

L'operazione odierna riguarda le valli Cervo (Alta e Basso), Oropa ed Elvo: complessivamente il Servizio provinciale pesca libererà nelle rogge e nei torrenti della Biellese quasi mille trote della varietà Fario. Il lavoro tecnico si chia-

nazione e quindi lasciati liberi. La situazione si complica quando le operazioni avvengono in zone impervie. Prima c'erano i muli che garantivano il trasporto dei contenitori, però con notevoli disagi e un tasso di mortalità dei pesci elevato. Ora ai muli è subentrato l'elicottero.

E sabato prossimo le trote Fario e Iridea destinate a ripopolare le acque del Lago della Vecchia, arriveranno proprio dal cielo, volando nella capace benna, la stessa impiegata per inondare d'acqua i boschi in fiamme. L'elicottero, il suo obiettivo è la benna verrà calata direttamente nel lago, per sentire ai pesci il passare in acque più ampie. A quel punto il vascone sarà aperto e tirato.

L'elicottero viene normalmente impiegato per trasportare i contenitori di pesci che vengono poi svuotati dai volontari.

(r. b.)

Distrutti cinque ettari di robinie lungo la Sesia

## Lenta, bosco in fiamme E' stato il piromane?

**LENTA.** Cinque ettari di bosco in fiamme, ieri, vicino al fiume Sesia, e si riaccende l'incubo del piromane che ha colpito, due giorni fa, lungo la Trossa, nei pressi di Collobiano.

Ieri sono andati distrutti appunto cinque ettari di robinie (alberi meglio conosciuti, in dialetto, come gasle) e l'incendio ha richiesto l'intervento di pattuglie del Corpo Forestale di Vercelli e di Gattinara.

La Forestale ha quindi chiamato i vigili del fuoco che intervenuti due «moduli» speciali antincendio boschivo da Vercelli e da Romagnano Sesia.

Spiegano i pompieri: «Questi «moduli» sono autobotti un po' più piccoli del normale, particolarmente adatti a spostarsi agilmente all'interno dei boschi in fiamme. Quando i vigili del fuoco sono arrivati, l'incendio aveva già divorato gran parte del bosco: i pompieri hanno lavorato per un paio d'ore e sono riusciti ad

avere ragione delle fiamme.

E' comunque scattato l'allarme-piromane. Anche se la Forestale e i vigili del fuoco hanno, al momento, fatto alcuna congettura, almeno a livello ufficiale, si teme che l'incendio sia stato appiccato dalla mano che, l'altro pomeriggio, ha mandato a rovine sterpaglie per oltre 500 metri sulla Trossa, nei pressi di Collobiano.

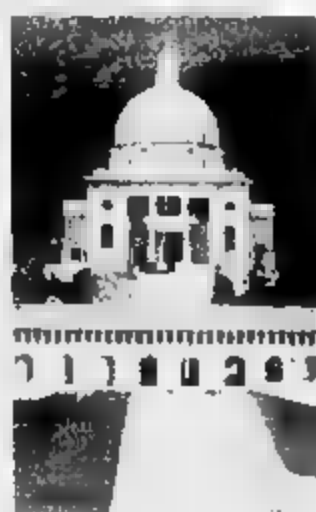
E' stata intensificata la vigilanza nella zona e le forze dell'ordine hanno già sentito alcuni testimoni che la volta precedente, avrebbero scorto abbastanza distintamente il piromane.

E' il primo che l'allarme-incendi coinvolge così direttamente la Bassa. Sinora i piromani quasi esclusivamente agito in collina: le forze dell'ordine non escludono l'ipotesi che possa trattarsi di squilibrio in quanto non si riesce a dare nessun'altra spiegazione all'incendio di sterpaglie.

(r. v.)

**RAGGI «UVA» ANTI BATTERI**

Oropa riaprirà il Burnel



Utilizzando dei particolari raggi ultravioletti verranno uccisi i batteri che hanno inutilizzabile l'acqua della celebre fontana Burnel.

A PAGINA 32



# Il cartonificio di via Walter Manzoni acquistato dalla «Jefferson Smurfit» Bandiera irlandese per la Siver

Il colosso straniero è diventato proprietario della «Sisa», società finanziaria della francese St-Gobain che controllava l'azienda vercellese. L'operazione conclusa in sordina prima di Ferragosto

VERCELLI. Da un tricolore all'altro, da quello blu-bianco-francese a quello verde-bianco-arancione della repubblica d'Irlanda passando attraverso il verde-bianco-rosso italiano: questa la vicenda del cartonificio «Siver» di via Walter Manzoni, che si appresta a seguire le sorti del gruppo «Sisa spa» del quale è stato acquistato nel 1989. La «Sisa» è una società finanziaria fondata nel 1947 e quotata alle borse di Milano e Torino; il pacchetto azionario è proprietà al 79,9 per cento della «Socar» (una società controllata dalla «St. Gobain» francese) e per il restante 20 per cento diviso tra 660 azionisti con il 3,2 in «Interban» e il 2,1 in fondo di investimento «Finanza e futuro».

Il suo impero è costituito da cinque aziende integrate con gli stabilimenti di Vercelli, Asti, Monza, Carmignano di Brenta (Padova) e Foggia; 8 scatolifici (Vall'esusa, Pessione, Emme C. O. Canelli, Sanber Casale attualmente in liquidazione, Effetti Biella, Tezze sul Brenta) ed una cartiera per la produzione di carta riciclata «Torremenapace» in provincia di Voghera.

Qualche altro dato dalla scheda: 780 dipendenti, fatturato di 141 miliardi nel 1993, una produzione annua di 160 mila tonnellate di imballaggi in cartone ondulato e 40 mila di carta riciclata, il tutto ottenuto una



Lo stabilimento vercellese Siver: il cartonificio è diventato di proprietà del gruppo irlandese «Jefferson Smurfit»

superficie industriale di circa 34 mila metri quadri, quali oltre 160 mila coperti.

Il gruppo «Sisa» è stato acquistato insieme con l'intera «divisa» e imballaggio della St. Gobain in Italia, Francia, Belgio, Spagna (55 stabilimenti con 8 mila addetti) nel cui ambito la «Sisa» pesava intorno al 5,4 per cento del fatturato.

L'acquirente è il colosso irlandese «Jefferson Smurfit» il cui ultimo fatturato è stato di

10,860 miliardi, che conta già 34.500 dipendenti dislocati in paesi d'Europa e d'America e che questa operazione (costi: miliardi pagabili entro 24 mesi) è destinato a diventare il numero due in campo mondiale con una quota di mercato pari all'11 per cento dietro agli americani della «International paper company».

Il passaggio, conseguito in sordina alla vigilia delle vacanze d'agosto, gli unici

sintomi premonitori erano stati in borsa dove i titoli della «Sisa» erano lievitati del 25 per cento nelle ultime due settimane. Colti di sorpresa i sindacalisti astigiani che temono ripercussioni sull'occupazione: quelli vercellesi sono in vacanza fino a lunedì uno dei dirigenti dello stabilimento, il cui telefono dell'abitazione squillava a vuoto.

Walter Caminelli

## Centrale Leri

Rientro al lavoro da dopodomani

TRINO. Sono gli ultimi due giorni di vacanza, oggi è domenica, per i lavoratori dipendenti delle imprese appaltatrici e da quelle che hanno ottenuto i vari sub-appalti e che, impegnate per l'Enel nella costruzione della centrale termoelettrica a ciclo combinato nella frazione trinese di Leri: da lunedì mattina infatti nel cantiere riprenderanno i lavori.

La decisione di ridurre drasticamente il periodo tradizionale di vacanza dalle solite quattro ad una sola settimana era stata presa dai responsabili delle imprese per recuperare in qualche modo i ritardi nei tempi della costruzione, che sarebbero stati quantificati all'incirca in sette mesi lavorativi.

La riduzione del periodo di riposo era stata aspramente contestata dai sindacati confederali di categoria, i quali temevano che ai lavoratori ne potessero derivare possibili inconvenienti per le condizioni di sicurezza nel cantiere. [w. ca.]

## La Sartoris: sulla facciata della Provincia «Dolcino, la lapide in via S. Cristoforo»

VERCELLI. La storica lapide scolpita nel 1907 dai socialisti vercellesi, biellesi e novaresi in «fra Dolcino ed attualmente depositata nel Museo Leone, deve essere collocata sulla facciata del «Palais National» sede della Provincia di Vercelli: lo chiede il consigliere provinciale del gruppo «Piemonte» Anna Sartoris che, in questo modo, rilancia la proposta di recupero formulata da esponenti della cultura locale.

«La vicenda di Dolcino», scrive Sartoris, «ebbe il tragico epilogo in Vercelli fu però un'epopea che interessò Gattinara, la Valsesia, il Triverese: il mondo popolare e la cultura «alta» della nostra provincia hanno ampiamente omaggiato alla sua figura, espressione di potere decentrato proveniente dal basso e difensore dei valori della libertà religiosa».

La lapide, dal contenuto fortemente anticlericale, che detto era stata preparata nel 1907 da esponenti socialisti per celebrare il 600° anniversario della morte dell'eresiarca, per



Anna Sartoris, consigliere provinciale del gruppo «Piemonte», chiede che la lapide a Fra Dolcino venga affissa sul muro del Palais National, sede della Provincia

motivi mai chiariti invece stata nascosta nella soffitta di un palazzo di via Duomo, dove soltanto nel 1988 era stata riscoperta da alcuni studiosi.

«Recente il consigliere comunale «verde» Gabriele Bagnasco aveva suggerito di collocarla sulla facciata di un edificio del centro cittadino, ed alle proposte si era associato Giacomo Gallazzi, presidente dell'associazione culturale «Città aperta». [w. ca.]

## Garrione favorito

Ente rischi la terna dei candidati

VERCELLI. Il sottopresidente categorico, ed a nulla vale che l'interessato smentisca: è l'agricoltore Piero Garrione, della «Tenuta Darolas» di Trino, il candidato «le migliori chances» per presiedere l'Ente nazionale risi. La sua candidatura è contrapposta a quella di Gaetano Meli di Cabras, presidente dell'Unione agricoltori di Oristano; ed a quella di Giuseppe Ferraris, dirigente dell'Unione agricoltori di Novara, che già in passato ha ricoperto la carica di presidente dell'Ente risi.

La terna è stata indicata dalla Confagricoltura perché, in base ad un tacito accordo riconosciuto dall'altra potente organizzazione agricola, la Coldiretti, la prestigiosa poltrona spetterà appunto alla Confagricoltura per il prossimo quinquennio. Chiunque dovesse spuntarla avrà subito un problema basilare di cui occuparsi: il rinnovo del «diritto di contratto», quota di mille lire per quintale di prodotto lavorato che le industrie versano all'Ente risi. [w. ca.]

## L'annuncio dell'assessore Olivelli dopo le proteste dei cittadini: pronto il progetto

# Restauri con «giallo» in via Obbia

Con 132 milioni di spesa saranno finalmente completati i marciapiedi e le fognature. Ma Pareglio (pds) avverte: «La procedura scelta dalla Giunta è troppo lenta, meglio fare un mutuo per perdere tempo»

VERCELLI. Due notizie, una buona e l'altra un po' meno. Cominciamo dalla prima: dopo anni di proteste, raccolte di firme, interrogazioni al sindaco (il solo consigliere del pds Torosio Pareglio, l'«acchiappasprechi», ne ha una collezione immensa), finalmente via Obbia verrà sistemata. E' ufficiale: i servizi tecnici comunali hanno già preparato il progetto che prevede la costruzione della massicciata stradale, dei marciapiedi ed il completamento della rete fognaria nel da piazza Lazio a via Benadir, con un costo di 132 milioni complessivi; l'assessore Andrea Olivelli ha spedito il fascicolo alla Ragioneria comunale per il finanziamento.

C'è però un «ma»: questa è la notizia meno buona. Pare infatti che la strada scelta dall'amministrazione per finanziare il progetto non sia delle più spedite, e qui torna alla carica il consigliere Pareglio. «Ad una mia precedente interrogazione», spiega l'amministratore, «nel dicembre 1993 l'allora assessore Maurizia



Via Obbia, da anni centro di petizioni, proteste e interrogazioni al sindaco, sarà finalmente riparata. L'ha promesso l'assessore ai Lavori pubblici Andrea Olivelli

Brusa aveva risposto che i lavori sarebbero stati finanziati con i residui già disponibili e con mutui finalizzati ad opere straordinarie. Se questa l'intenzione dell'amministrazione, devo far presente che è una

strada molto lunga, il cui sviluppo aggiornerà altro tempo a quello già perso negli ultimi anni e non mancherà di esacerbare ancora più gli animi degli abitanti di via Obbia».

Pareglio suggerisce anche quale a suo parere potrebbe es-

sere la soluzione più rapida. «Sicuramente», aggiunge, «chiedere alla Cassa depositi e prestiti un nuovo mutuo: il relativo iter si concluderà prima di quello per ottenere l'autorizzazione a spendere i residui degli altri mutui». [w. ca.]

## ACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### «Quel fracassoni che soffriva»

Ho letto con soddisfazione l'articolo «fracassoni» apparso sul numero di giovedì scorso. Finalmente viene alla luce un problema che, credo, stia avvenendo l'esistenza di molti cittadini vercellesi, soprattutto nel periodo estivo.

E' un'impressione che la sofferenza da inquinamento rumore sia sottovalutata: anzi, forse neppure presa in considerazione da coloro che sono preposti alla tutela della salute pubblica. E' ormai nota che l'eccessiva frequenza e intensità del rumore, nonché la sua prolungata esposizione, procurano danni considerevoli, e non solo a carico dell'apparato uditivo: sia nelle ore notturne destinate al sonno, sia in quelle diurne, non altrettanto sufficientemente considerate.

Ogni anno, e sempre di più, si deve prendere atto che la «bella stagione» deve essere godimene e prerogativa dei fracassoni, con buona pace dei diritti di tutti gli altri cittadini.

Mirella Carpanese, Vercelli

#### «d'erbacce la Verrone»

L'altro giorno ho percorso la strada che porta alla Lancia di Verrone, e che unisce la statale Biella-Santhià con la Trossa. Le rampe e gli svincoli che conducono alla fabbrica (ma anche in paese e all'aeroporto di Corridone), sono circondati da piante ed erbacce.

In pratica, sembra di viaggiare in un tunnel, con i rami di acacia che si sporgono sulla strada, fin quasi a toccare i parabrezza. Devo dire che la vegetazione (irregolissima) di quella zona non mi dispiace affatto: è bello vedere ai lati della carreggiata piante e arbusti.

Ma è altrettanto vero che un intervento di pulizia è necessario al più presto. Si potrebbero tagliare le fronde sporgenti, per rendere migliore la visibilità. Io ho percorso quel tratto di giorno, ma penso che la vera emergenza scatti la notte, quando diventa quasi un'impresa non uscire di strada: infatti mancano i paracarri, e se ci sono la vegetazione li ha coperti.

Lettera firmata, Santhià

### NUMERI UTILI

Vercelli: tel. (0161) 212.000 Croce Rossa; Cigliana: tel. (0161) 44.800; Gattinara: tel. (0163) 832.800; Santhià: tel. (0161) 223.211; Trino: tel. (0151) 801.465; tel. (015) 20.100 - 20.101; Borgosesia: tel. (0163) 25.333; Cavaglio: tel. (0161) 965.066; Cossato: tel. (015) 922.123; Varallo: tel. (0163) 54.454; Crescentino: tel. (0161) 841.122; Volturno Soccorso Grignasco: tel. (0163) 418.617.

Vercelli: S. Andrea, telefono (0161) 593.333; ambul., telefono 67.500; Gattinara: telefono (0163) 822.245; Santhià: telefono (0161) 923.211; telefono (015) 223.211.

### FARMACIE IN TURNO

A Vercelli è di turno con apertura obbligatoria (dalle 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 20) i battenti aperti, dalle 12,30 alle 15 e dalle 20 alle 9 e battenti chiusi e chiamati con medico urgente: Dr. Virgilio Amisano, corso Libertà 239, tel. 251.607.

A Biella (uno principale): Dott.ssa Giambattista Trabasso, tel. 51.51, tel. (015) 401.681; turno sussidiario: Dr. Massimo Sarvo, via Italia 11, tel. (015) 22.40/29.295. Orario del turno principale: dalle ore 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 19,30 compresi i giorni festi. Nelle altre ore la farmacia apre su pres. di ri-

cetta medica urgente. Per gli altri Comuni le farmacie svolgono anche la guardia notturna, su chiamata e dietro presentazione della ricetta medica urgente.

Grignasco: Dr. Piergiuseppe Borda, piazza Cacciari 2, tel. (0163) 417.113; Borgosesia: Dott.ssa De Gull, viale Rimembranza 68, tel. (0163) 21.010.

Biella (Dott.ssa San Grato): Dr. Italia Cagna, via Oropa 52, tel. (015) 351.607.

Biella (Pavignano): Dr. Giovanni Dandoglio, via Cigliero 16, tel. (015) 561.340.

Grignasco: Dott.ssa Franca Capellaro Zanotti, via Provinciale 14, tel. (015) 63.188.

Salussola: Dott.ssa Anna Maria Rusconi, via San Secondo 2, tel. (0161) 99.131.

Veglio: Dott.ssa Argentina Conti, fraz. Romanina 35, tel. (015) 702.891.

Rossio: Farmacia Seiva, via Torino, tel. (0163) 860.184.

Vercelli: tel. (0161) 255.050; Arbolio: tel. (0161) 86.384; Biella: tel. (015) 20.848/9; Borgosesia: tel. (0163) 25.513; Cavaglio: tel. (0161) 96.470; Cigliana: tel. (0161) 424.524; Cossato: tel. (015) 922.801; Crescentino: tel. (0161) 842.553; Gattinara: tel. (0163) 835.411; tel. (0161) 929.200; Trino: tel. (0151) 829.585.

### STATO CIVILE

#### MORTI

Vittoria Sola, 95 anni, pensionata; Calisto Pezzia, 82 anni, pensionato; Eraldo Furno Marchese, 82 anni, imprenditore; Solide Dalmasso, 70 anni, pensionata; Maria Teresa Anselmetti, 57 anni, casalinga; Angela Zeria, 80 anni, pensionata.

MATRIMONI. Saverio Mondelli, 25 anni, operaio, con Vanna Partilano, 25 anni, casalinga; Nicola Laterza, 33 anni, sottufficiale dell'aeronautica militare, con Sonja Finotti, 22 anni, commessa; Serafino Ghiazza, 34 anni, operaio, con Enrica Neggia, 27 anni, operaia; Gianni Cerarria Marinotti, 40 anni, dipendente comunale, con Silvia Moglia, 31 anni, insegnante; Marco Biglione, 31 anni, commerciante, con Antonella Gianasso, 30 anni, procuratore legale; Marco Almonetti, 29 anni, libero professionista, con Paola Barbera, 31 anni, impiegata.

TOLLEGNO. Lorenzo Messerano.

NATI. Elisa Secchi.

SAN NICOLAO. Riccardo Piccaluga.

Icaro Bussetti, 84 anni, pensionato.

### GLI APPUNTAMENTI

#### PIATULA

Nuovo club a Crescentino

Salvo variazioni dell'ultimo momento, sarà aperto a Crescentino un nuovo circolo filatelico e numismatico, che proporrà nei saloni di villa Tournon, sede della biblioteca, anche una mostra permanente di francobolli. L'inaugurazione dovrebbe avvenire domenica 25 settembre. Chi fosse interessato alle attività del nuovo circolo, o volesse ottenere dettagliate informazioni relativamente a esposizioni, scambi, compravendite, potrà telefonare allo 0161-843.368.

#### PELEGRIAGGIO

Ad Oropa con la diocesi

Sabato 27 agosto avrà luogo il pellegrinaggio diocesano vercellese al santuario di Oropa. Ecco il programma: alle 10 il raduno dei pellegrini ai piedi della «Scala regia» di Oropa, per il saluto al rettore del Santuario. Alle 10,30 processione alla Basilica superiore, alle 10,45 celebrazione eucaristica presieduta dall'arcivescovo. Alle 12, visita alla Beata Vergi-

ne Maria, nella Basilica inferiore, recita dell'Angelus. Se il numero dei fedeli sarà sufficiente, le parrocchie potranno organizzare un servizio pulman.

#### Esposizioni Barattelli

Al Castello di Vicolungo espone, ancora per qualche giorno, il pittore gattinarese Mario Barattelli. Il tema trattato dall'artista è «La casa». Fino a domenica l'esposizione rimarrà aperta dalle 20 alle 22,30.

#### A Bassa Greppa

Per sabato 10 e domenica 11 settembre, l'Automobile club di Vercelli ha organizzato una gita in pullman con destinazione Bassano del Grappa e visite a Marostica, Cittadella e Feltrina. La partenza è prevista da Vercelli per la 7 di sabato e il ritorno è per domenica alle 22. Le informazioni possono essere richieste telefonando in orari d'ufficio allo 0161-255.153. L'Acì ha sede in corso Fiume 81, a Vercelli.



## SOLIDARIETÀ

I GIOSTRAI  
PER SPECCHIO  
DEI TEMPICAVAGLIA  
DAL NOSTRO INVIATO

Chi non crede più alle favole venga qui a Cavaglia e gli presenteremo due giostrai. Uno è di Orio Caroselli e l'altro è di Ugo Gualeni. Il primo ha una giostra per bambini che ha fatto costruire a 300 mila lire (l'aveva pagata molto di più) e i soldi fanno parte del totale che i colleghi hanno consegnato ieri a La Stampa.

Caroselli e Gualeni non si fermano: il primo ripeterà la serata ruandese a Saluggia, il secondo vuole andare a Trino a fare altrettanto. Cigliano - dice - mi aspetta il mio amico sindaco con il quale faremo davvero le cose in grande. Aggiunge Gualeni: «Per quanto riguarda Trino, c'è qualche problema burocratico che mi auguro si possa superare, ci terrei proprio ad andare lì per la festa di San Bartolomeo per ripetere l'iniziativa a favore dei bambini di padre Minghetti».

Basterà tutto questo per convincere il Comune di Vercelli a dare un'agibilità tangibile a Devinci Caroselli, autorizzando la costruzione della sua giostra stabile benefica? Noi pensiamo di sì. Il sindaco, Mietta Baracchi Bagnoli, che torna oggi dalle vacanze, può scrivere un'altra fiaba e l'idea fine per la città. Quella di una giostra che arricchisce solo l'animo, che riscalda il cuore di tutti, bambini e adulti.

L'Italia ferragostana è, dunque, solo quella dei cinque romani che picchiano il cuneo senegalese a Cagliari, e neppure quella dei microcefali ventenni che, in Versilia, danno del «muso nero» ad una studentessa universitaria sudanese.

No. A Vercelli e qui, a Cavaglia, i piccoli ospiti africani sono accolti come fratelli minori, aiutati, vezzeggiati. «Persin troppo», si lamenta, sorridendo, padre Minghetti che pensa al prossimo ritorno in Ruanda dei suoi bambini: là, non ci sarà più nessuno a coccolarli. Invitato dal giostrai, giovedì sera il missionario vercellese è venuto alla Festa dei Giovani: ha visto le giostre affollate per un nobile causa, ha ringraziato con un sorriso, il regalo più bello, hanno commentato Caroselli e Gualeni.

No, l'Italia è solo ignoranza e razzismo. L'Italia vera è quella dei due giostrai, dei sindaci e degli amministratori di Cavaglia e San Germano; il sindaco Cigliano, che vuole ospitare per un'intera giornata la comunità della Bertagnetta; delle centinaia di persone che hanno portato di tutto (giocattoli, vestiti, soprattutto) all'ex ospedale psichiatrico di Vercelli e che hanno fatto la coda nel nostro ufficio per consegnare le offerte.

L'Italia dei piccoli e grandi gesti spontanei. Racconta Devinci Caroselli: «Io ho anche uno stand di fiori, che vengono messi in palio con la lotteria. Moncrivello ha deciso di devolvere il 10 per cento del ricavato sempre per i piccoli ruandesi e sono andato a rifornirmi di piante alla Fioragricola Cavagliese. Il proprietario ha detto: «Visto il scopo con cui io fa, prenda pure le piante che le servono, gratis».

Sarebbe bello che il senegalese picchiato a Cagliari, Ndjam Al-djuma, conoscesse anche quest'Italia in cui è davvero vivere. In questi giorni, anche i moscerini.

Splendido successo dell'iniziativa di Caroselli e Gualeni

Cavaglia, per i ruandesi  
l'affetto di tutto il paese

A Vercelli, prima, e a Cavaglia, oggi, i gesti d'affetto verso i piccoli fratelli africani non contano. Gastone Polidori, altro giostrai, uno stand-lotteria in cui puoi vincere davvero di tutto. Ha messo all'asta mountain-bike, avendone a 300 mila lire (l'aveva pagata molto di più) e i soldi fanno parte del totale che i colleghi hanno consegnato ieri a La Stampa.

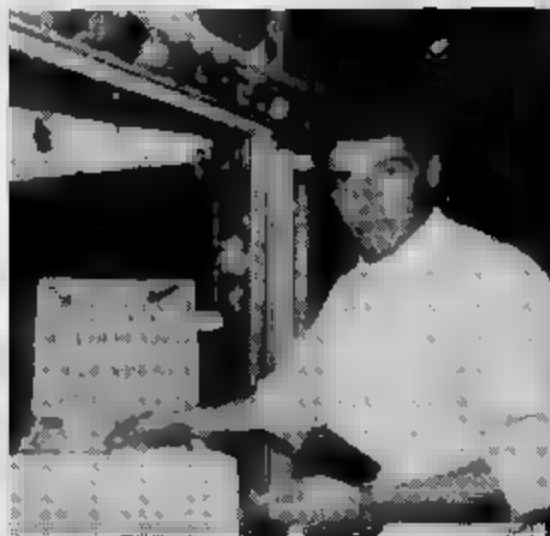
Caroselli e Gualeni non si fermano: il primo ripeterà la serata ruandese a Saluggia, il secondo vuole andare a Trino a fare altrettanto. Cigliano - dice - mi aspetta il mio amico sindaco con il quale faremo davvero le cose in grande. Aggiunge Gualeni: «Per quanto riguarda Trino, c'è qualche problema burocratico che mi auguro si possa superare, ci terrei proprio ad andare lì per la festa di San Bartolomeo per ripetere l'iniziativa a favore dei bambini di padre Minghetti».

Basterà tutto questo per convincere il Comune di Vercelli a dare un'agibilità tangibile a Devinci Caroselli, autorizzando la costruzione della sua giostra stabile benefica? Noi pensiamo di sì. Il sindaco, Mietta Baracchi Bagnoli, che torna oggi dalle vacanze, può scrivere un'altra fiaba e l'idea fine per la città. Quella di una giostra che arricchisce solo l'animo, che riscalda il cuore di tutti, bambini e adulti.

De



In alto, la mountain-bike offerta da Gastone Polidori e un'offerta alla giostra «Ufo» di Gualeni. Qui a fianco padre Minghetti.



In alto, la mountain-bike offerta da Gastone Polidori e un'offerta alla giostra «Ufo» di Gualeni. Qui a fianco padre Minghetti.



Devinci Caroselli, «anima» delle più importanti iniziative benefiche

## Già raccolti 25 milioni

Folla di generosi in redazione  
L'elenco delle offerte di ieri

VERCELLI. Non si ferma la generosità vercellese, dei biellesi e varesini che, ogni giorno, si presentano in redazione per portarci contributi a favore dei piccoli orfani di Nyamata. Solo ieri abbiamo raccolto 2 milioni e 226 mila lire, grazie al generosissimo contributo dei giostrai Cavaglia. Ricordiamo che i «Specchio dei Tempi» si fanno nei nostri uffici di Vercelli (via Duchessa Jolanda 20) e di Biella (via della Repubblica 29).

Le offerte di ieri: T.F. 100.000; memoria Ferdinando Aldona 50.000; Andrea da Palestro 100.000; D.M. 50.000; Raccolta rotonda fiori a Moncrivello 55.000; V.D. 30.000; G.M. 100.000; Davide e Pinuccia 100.000; Raccolta Fagioli a Cavaglia della giostra Caroselli, Gualeni e Gastone P. 1.641.000. Il totale è arrivato a 25 milioni e 327 mila lire.

## I sindaci e Regis

## I lavori più urgenti in Valsesia

VARALLO. Una lista dei lavori più urgenti per la Valsesia: è quella che sarà preparata dagli amministratori di Rimella, Cravagliana, Fobello e Cervatto. Ci penserà poi il senatore leghista Claudio Regis a presentare il documento al Ministero.

L'idea è dello stesso Regis, che l'altro giorno, a Rimella, ha incontrato i sindaci e abitanti dei quattro Comuni, oltre all'assessore alla Viabilità delle Comunità montane Valsesia. Fra i problemi discussi, proprio quello delle strade e delle vie di comunicazione: scarsa manutenzione, pericoli, riparazioni da fare al più presto. Poi s'è parlato anche del progressivo spopolamento delle vallate valsesiane.

Durante l'incontro, Regis ha ricordato che si stanno facendo lavori per 34 miliardi sulle strade della zona, e che altri 700 milioni sono stati sborsati per gli interventi sul tratto «Gula».

La Lega, intanto, annuncia il prossimo incontro in Valsesia: a ottobre, con il sottosegretario Amona Prina. [g. mo.]

## Premio di poesia

## «De Maria» il termine è il 25 agosto

VERCELLI. Giovedì prossimo, 25 agosto, scadono i termini per la presentazione delle composizioni partecipanti al concorso di poesia dialettale Pino De Maria, giunto alla 5ª edizione, indetto ed organizzato per ricordare i più genuini interpreti della lirica vernacolare. Pino De Maria amava profondamente Vercelli di cui cantò in vie e piazze e personaggi, creando canzoni che sono diventate dei classici folk come «Puvra d'ria» («Na sera a la station...»).

Le composizioni vanno inviate alla parrocchia di Sant'Agnes, punto di raccolta degli elaborati.

Le poesie al massimo tre per autore, dovranno superare i versi. Il tema e il metro sono liberi.

Il primo premio è costituito da una splendida targa d'argento; sono in palio numerosi altri trofei. La premiazione, la lettura delle liriche migliori, si svolgerà la sera del 30 agosto in Sant'Agnes durante il celebre «Memorial». [f. l.]

Vercelli, è accaduto in via Trino: le prostitute adesso dovranno pagare una multa

## Un falò di «luciole», ed è incendio

Per scaldarsi dalle prime brezze notturne, due donne e un uomo hanno appiccato il fuoco alle sterpaglie ai lati della strada. Poi sono divampate le fiamme, spente grazie all'intervento di polizia e pompieri

VERCELLI. In Sardegna ed in Sicilia, solo, i piromani incendiano alberi e sterpaglie per trasformare i boschi o le macchie in vegetazione in lande desolate. Con la speranza, magari, di una futura lottizzazione a scopi edificabili, barba alle leggi sui beni naturali e ambientali ed ai relativi regolamenti. A Vercelli sono invece le «luciole» ad incendiare le sterpaglie per contrastare in qualche modo le prime brezze notturne. Fu però accendere che perdano il controllo dei focolai, e che per spegnere le fiamme debbano intervenire la polizia e i vigili del fuoco.

La storia risale a ieri, intorno alle 2. La scena è ambientata in via Trino, lungo il muro di recinzione dell'ex ospedale neuropsichiatrico: è qui che, negli ultimi tempi, le prostitute (scacciate nell'ordine prima a piazza Sant'Eusebio e poi da corso Bormida) pativano per la mancanza di un posto di lavoro, con grande soddisfazione personale e dei loro avventori.



Protagoniste due donne e un uomo il cui ruolo nella vicenda (e soprattutto le motivazioni per la presenza) sono ancora al vaglio degli agenti della «volante».

Protagoniste due donne e un uomo il cui ruolo nella vicenda (e soprattutto le motivazioni per la presenza) sono ancora al vaglio degli agenti della «volante». La vicenda è stata condensata in un rapporto redatto ieri mattina in corso Cavour 64; Marina

Da qualche tempo prostitute, scacciate da piazza Sant'Eusebio e corso Bormida, hanno preso a frequentare le «luciole» dell'ex Ospedale. L'incendio dell'altra notte è divampato da un acceso per il freddo

che sono intervenuti insieme con un equipaggio dei vigili del fuoco di viale Aeronautica. Secondo la loro ricostruzione, le donne a quell'ora avrebbero sentito freddo per via della lieve brezza che si era levata: la stes- sa che negli ultimi giorni ha fortunatamente sostituito la precedente, stentata, scompagnata dai morsi crudeli delle «luciole».

E così, allo scopo di riscaldarsi almeno un poco, avrebbero trovato altro espediente migliore che bruciare le erbacce e le sterpaglie che crescono rigogliose ai bordi della strada.

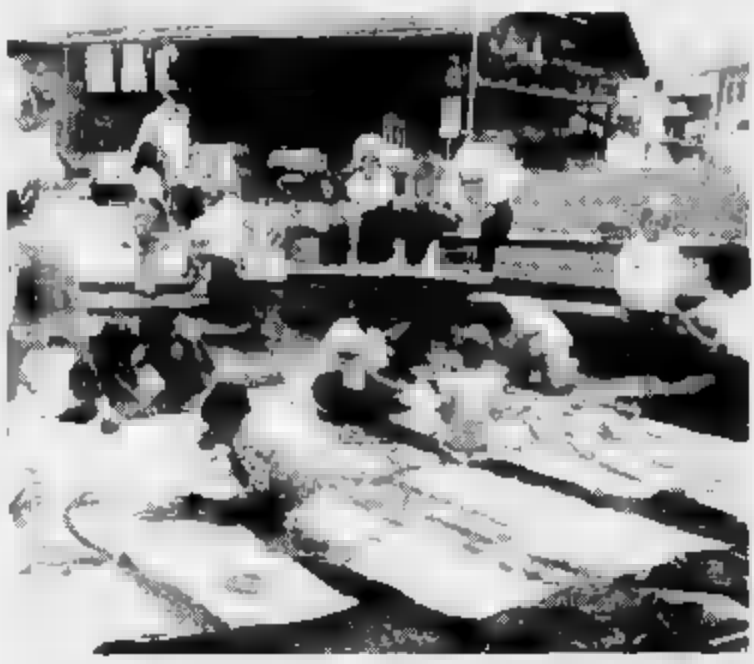
Le fiamme si sono levate subito alte, e sono state notate da una pattuglia della «volante» che era in servizio in quella zona. Gli agenti le hanno fatte immediatamente spegnere dai vigili del fuoco.

Il relativo rapporto, adesso, è stato inviato al sindaco di Vercelli perché, non essendo registrati danni materiali, i tre sono passibili solo di una sanzione amministrativa di 3 milioni. [w. ca.]

In una baita del 1628 di frazione Pedemonte sono raccolte le testimonianze di questo antico popolo

## Alagna, alla scoperta del mondo del Walser

Nel museo vi sono zangole, oggetti per il lavoro e il tempo libero



Ad Alagna sono sempre attuali le testimonianze delle popolazioni Walser fotografate

ALAGNA. Si sale a Nord il territorio che nel linguaggio comunitario walser, si chiama ancora «kantro», ai piedi di monte. D'altro canto, è una valle di «kantro» rimasta con il «d'un tempo». La stessa Alagna è «Landa», le fabbriche del ramo «buw» e gli alpeggi si dicono «fun di zuba», sulle cascate, «sefwj», al laghetto.

E le testimonianze del passato, popolo che dalle terre germaniche si stabilì alle falde del Rosa dopo il marciato dei ghiacci dei valichi al limite dell'impossibile, sono raccolte, oltre che nel linguaggio che si è tramandato, in «baita di kantro», a Pedemonte.

Una baita com'era all'origine. Un'architettura porta inciso ancora nel legno l'anno di costruzione: 1628.

E' dal 1976 che nell'interno è stato allestito il museo del walser: camera, letto, cucina,

stanze per la lavorazione del legno e del latte, stalle, fienili. E una serie sconfinata di oggetti di lavoro: zangole, attrezzature per la filatura, per la tessitura, per il tempo libero, la «cribbetta», lo scacciapensieri, strumento costruito da sempre in Valsesia. Tutto incredibilmente conservato nel «della tradizione».

Una tradizione ben radicata, con la corale «Walser in Landa» che ha recuperato i canti nel loro antico linguaggio e Angela Gagliardini, segretaria «scuola», che tiene ai giovanissimi, corsi di lingua walser, affinché non si disperda un prezioso patrimonio.

Il museo è aperto ogni giorno dalle 14 alle 18, fino al 31 agosto. Poi, con lo stesso orario, di sabato e di domenica.

Per visite in gruppo, con altro orario, può chiamare lo 0163.91.180.

[g. bar.]

Una guida agli appuntamenti del fine settimana nelle due province

## Miacce, go-kart e risotti in Valsesia poi la festa alpina di Piedicavallo

VERCELLI. Eccoci ad affrontare le feste per il fine settimana in provincia, tra folk, sport, danza e gastronomia.

A Scopello è per domani la quinta edizione del trofeo «Migiorini», dedicato ad una dimostrazione promozionale di go-kart, sul percorso che dal paese conduce all'Alpe Trogo. Prove libere dalle 9.30, e alle 11.15 inizierà la gara, che si svolgerà a cinque manches. Intanto in località Ordinario continua la festa canpestre.

A Celloleto è per questa sera la cena «saluto del villaggio», in programma alle 20.30, in programma alle 20.30, in programma alle 20.30, in programma alle 20.30.

E ancora questa sera, a Rima, si consumerà una gigantesca risottata in piazza, cui seguirà un divertente gara di tombola. Oggi e domani a Riva Valdobbia c'è la festa della Pro

loco, domani a Civasco si svolge la festa patronale di San Benedetto, che conclude le manifestazioni di agosto della Pro loco, parco giochi di Fian della Vaila. A Rassa, sempre domani, si terrà la Sagra delle miacce, le tradizionali calde valsesiane, ottime da consumare con formaggio, prosciutto, miele e marmellata.

Nel Basso vercellese, a Crescentino inizia questa la festa della Madonna Palazzo, in piazza della Torre, una serata danzante affidata all'orchestra Erre City Folk e Giampiero Ausano. Domani serano suoneranno i Lupi del Liscio, mentre lunedì sera a condurre la quadriglia in pista sarà Giampiero Faresi il suo supergruppo. A Motta del Contino, stasera al Cavallo d'Oro le «folle d'estate» continuano con musica afro; pezzi Anni Sessanta per domani sera, a discoteca per giovedì.

Nel Biellese, domani a Piedicavallo è stata organizzata la «Festa delle genti della valle Cervo e della Val Gressoney», al lago della Vecchia, con messa al campo. A disposizione di chi si recherà alla manifestazione, ci sarà un servizio elicottero tra il paese e il lago.

Intanto i gourmets possono annotare sull'agenda, per la prossima settimana, il Festival di fine estate a Rovasenda (dal 25 al 28 agosto) e la Sagra della panissa al quartiere Porta Casale Vercelli (dal 26 al 28 agosto). Ci si deve preparare anche per una serie di eventi enogastronomici settembrini, che non faranno rimpiangere il 25 di agosto: Feste dell'uva a Gattinara e a Roppolo, la Sagra della rana ai Cappuccini e quella dell'agnolotto al rione Carvetto di Vercelli; poi la Sagra del pesce al rione Prati di Crescentino, e quella del Fritto m... a Caresana. [g. bar.]



La giunta ha approvato il nuovo progetto, ridimensionato, di via Bottegone

# Chiavazza avrà la sua palestra

**Il sindaco: «Impianto funzionale per le esigenze di un quartiere di 7 mila abitanti; per gare più importanti c'è già il Palasport». Il via ai lavori entro l'anno; costo stimato un miliardo e mezzo**

BIELLA. La giunta ha approvato il progetto della palestra di Chiavazza dopo la cura dimagrante per contenere le spese del miliardo e mezzo a suo tempo approvato dal Consiglio comunale. «Noi rispondiamo con i fatti alle polemiche - commenta il sindaco Susta - Entro il 1° ottobre l'ingegner Biasia ci consegnerà il progetto esecutivo in base al quale l'amministrazione potrà chiedere il mutuo e bandire l'appalto. Insomma per fine anno i primi lavori di cantiere e con il miliardo risparmiato ristruttureremo anche l'acquedotto di Chiavazza».

L'esecutivo quindi sceglie la via dei fatti non delle parole, ma sulla vicenda resta un alone di mistero. Qualcosa deve essere sfuggito al controllo del sindaco, già nella vecchia maggioranza, per far lievitare i costi previsti dell'opera da un miliardo e mezzo a oltre due miliardi e mezzo.

«E' chiaro che dall'ufficio sono arrivati al progettista degli input che non erano in sintonia con le linee programmatiche approvate dal Consiglio», ammette l'avvocato Susta. Nel frattempo però il «farfanico» progetto che stava trasformando una bella palestra in piccolo palazzetto dello sport era stato presentato in varie sedi,



La giunta investe in Chiavazza: entro il fine dell'anno sarà in via alla costruzione della palestra e inizieranno i lavori di potenziamento dell'acquedotto

compreso il quartiere, creando delle attese nella popolazione. E quando la nuova giunta, preparando il programma delle opere da fare negli otto mesi di governo che l'attende, ha rivisto le iniziative in cantiere, è scoppiato il caso Chiavazza: il progetto è stato bloccato temporaneamente in attesa di un'istruttoria di quelle infrastrutture ritenute non in linea con l'idea originale.

«e' ecco il nuovo studio del-

la palestra che sorgerà in via Bottegone: una tribuna capace di 250 posti, parquet regolamentare per il volley e il basket più tutti i servizi (docce, spogliatoi per le squadre e gli arbitri, completato all'esterno da un parcheggio di 60-70 posti). Il progetto è stato bloccato temporaneamente in attesa di un'istruttoria di quelle infrastrutture ritenute non in linea con l'idea originale.

neo minore - aggiunge il sindaco - che non farà concorrenza al Palazzetto dello sport che è ancora sottoutilizzato». A fare lievitare i costi nel piano iniziale è stata la concezione di un impianto polivalente. C'era ad esempio un campo regolamentare per la pallanuoto che aveva costretto il progettista a prevedere una copertura di 1 mila metri quadrati.

Maurizio Anisi

## Alla «Rivetti»

**Interventi per docce e parquet**

BIELLA. Appaltato le gestioni dello stadio La Marmora a Palazzetto dello sport, la giunta ha ancora due problemi rilevanti da risolvere: la ristrutturazione dello stadio e del complesso palestra-piscina Massimo Rivetti.

La ristrutturazione del glorioso campo sportivo La Marmora è sul tappeto da tempo. Il primo studio è l'oggetto di una nuova revisione: dovendo fare i conti con il bilancio ristretto, la tendenza è di arrivare ad individuare gli interventi indispensabili per mantenere l'agibilità dell'impianto in base alla categoria delle squadre di calcio biellesi. Tra l'altro c'è in previsione la sostituzione della cancellata che separa il campo di gara dalle tribune. Si comunque di uno stadio ancora validissimo nonostante gli anni.

Diverso invece il problema del complesso Massimo Rivetti. La giunta si è data il compito di dare in gestione anche questi due im-



La piscina Massimo Rivetti sente ormai il peso degli anni: è in funzione dal '54

pianti che pesano per centinaia di milioni nel bilancio comunale. Ma la Rivetti, in funzione ormai dal 1954, ha bisogno di urgenti lavori di ammodernamento. Proprio di recente è stata approvata una spesa di quasi 40 milioni per interventi sul parquet della palestra e per la manutenzione delle docce. Per svecchiare l'impianto sarebbero necessari opere per circa 3 miliardi e lavori che deturperebbero le linee architettoniche del complesso. Mentre una piscina costa solo 1 miliardo.

Ecco quindi il dilemma: ristrutturare la Rivetti e chiuderla e costruirne una nuova? Il problema è sul tappeto ormai da tempo e di facile soluzione. Ad esempio mentre la vasca esterna della Rivetti è

ancora validissima, e la piscina interna ad avere bisogno di interventi massicci. La palestra invece, con pochi ritocchi potrebbe restare funzionale per molti anni ancora.

E allora? Chiudere solo l'impianto interno e trasformarlo magari in centro congressi, lasciando in attività piscina esterna e palestra, oppure abolire le due piscine, oppure ancora riammodernare completamente il complesso? Le soluzioni sono diverse e seconda delle scelte politiche che farà la giunta. «Susta 2» per il momento si è ancora pronunciata. Probabilmente dato il tempo limitato a disposizione ha intenzione di affrontare il complesso problema, lasciando spazio all'esecutivo che uscirà dalle elezioni di primavera.

## IN BREVE

### Pulizia a tempo record in Colombo

Sollecitato giovedì da lettera aperta intervenire in via Colombo per rimuovere i guano lasciati dai piccioni, il neo assessore all'ambiente Doriane Raisa ha risposto immediatamente. Un fax arrivato ieri sera a redazione segnalava che già nella mattinata odierna si provveduto a far pulire adeguatamente e a far lavare successivamente i marciapiedi interessati dalla presenza di escrementi prodotti dai piccioni. (r. s.)

### Nella notte raffiche di vento a 56 chilometri l'ora

Ancora una notte di vento sulle montagne. L'osservatorio meteorologico di Oropa segnala che tra giovedì e venerdì sono state registrate raffiche di 56 chilometri all'ora. Il vento, da Nord Ovest, ha regalato ai biellesi una magnifica giornata di sole con aria e visibilità eccezionale. La temperatura però si è abbassata: la minima della notte a Oropa è scesa a 10 gradi e anche nelle più calde della giornata, ieri, la colonnina di mercurio non ha superato i 28 gradi. (r. b.)

## VEGLIO

### Campionato fuoristrada, a Bertuzzi il trionfo

Sono 47 i piloti iscritti alla di Veglio penultima prova del campionato italiano di velocità per fuoristrada. La manifestazione in programma il 4 e 5 settembre, un appuntamento motoristico classico dell'estate biellese, è stata presentata a largo anticipo. Guida l'elenco dei concorrenti il fuoriclasse di Trivero Bertuzzi che sta contendendo a Cappelli la vittoria il successo nella classifica tricolore. (r. s.)

## COSSATO

### Stanziate i milioni per Villa Berlanghino

Nonostante le ferie a Cossato si lavora per potenziare le strutture fieristiche di Villa Berlanghino. La giunta ha recentemente deliberato spese di oltre 3 milioni per la realizzazione di otto attraversamenti sotterranei per impianti elettrici e idrici. (r. b.)

Al Planet di Cossato dal 2 al 12 settembre: obiettivo le amministrative

## Il pds presenta la Festa dell'Unità e lancia la campagna elettorale

COSSATO. Il pds presenta la Festa provinciale dell'Unità e lancia la campagna politica in vista delle prossime elezioni amministrative. L'appuntamento è dal 2 al 12 settembre al Planet. Spiegano gli organizzatori: «La scelta di Cossato non è casuale: tra alcuni mesi si svolgeranno le elezioni amministrative e vogliamo che la città diventi il centro forte iniziativa politica, programmatica, capace di favorire la costruzione di una nuova e più solida alleanza tra le forze progressiste».

Ma l'obiettivo non è rivolto solo alla prossima campagna elettorale. La Festa dell'Unità sarà caratterizzata anche da numerosi dibattiti che coinvolgeranno con la ripresa dell'attività politica. Aggiungono gli organizzatori: «Gli appuntamenti sono un'occasione per discutere di politica a tutto campo e per guardare ben oltre i confini



La Festa provinciale dell'Unità sarà occasione di dibattiti e incontri politici

di Cossato. Inoltre la Festa sarà il pretesto per dimostrare la capacità di apertura e di innovazione del pds. La federazione della Quercia ha indetto una conferenza stampa per sabato 27 per illustrare i dettagli della manifestazione.

zione. Vi prederanno parte Wilmer Ronzani, segretario della federazione, Corrado Cossu, responsabile organizzativo, Sergio Sassi del coordinamento pds e Corrado Mariorana, responsabile organizzativo della sinistra giovanile. (r. b.)

Al santuario di Oropa contro l'inquinamento delle sorgenti provocato da batteri

## L'acqua del Burnel ai «raggi Uva»

**Una speciale lampada che emette ultravioletti viene posta nelle tubazioni: l'irradiazione serve a eliminare le sostanze organiche. Il divieto di bere l'acqua delle fontane era scattato nei giorni scorsi dopo le analisi**

BIELLA. A Curino i vigili del fuoco per rifornire l'acquedotto rimasto a secco, a Oropa i raggi ultravioletti per «guarire» le sorgenti inquinate, comprese quelle che alimentano la celebre fontana del Burnel, punto di riferimento per generazioni di turisti e fedeli.

Nelle scorse settimane, in piena stagione, cartelli sono stati affissi alle fonti del santuario, avvertendo i turisti che l'acqua non era potabile. Il provvedimento era stato preso in seguito alle analisi dell'Usi che avevano accertato la presenza di sostanze organiche. Niente a che vedere comunque con i fenomeni ben più «letali» dell'inquinamento delle falde dovute a sostanze chimiche.

Il problema si presenta periodicamente. La presenza di batteri è legata in pratica all'ambiente, alle caratteristiche della zona: basta un temporale ed ecco che la pioggia trascina nelle falde terribili e altre sostanze organiche. Si innescano la proliferazione batterica che, accertata dalle analisi, impedisce di bere



l'acqua.

All'amministrazione del santuario sono state sottoposte varie soluzioni per risolvere in breve tempo il problema. Scartato l'impiego del cloro per disinfezzare le sorgenti (avrebbe alterato il sapore dell'acqua), è stata scelta la tecnica dei raggi ultravioletti, già sperimentata

situazioni più complesse.

Una speciale lampada, che emette raggi ultravioletti, è stata collocata in modo tale da irradiare l'acqua che scorre. In questo modo l'abbattimento dei batteri è garantito. Una di queste apparecchiature è stata sistemata nel punto in cui le sorgenti s'incanalano e riforni-

scono la fontana del Burnel.

Ora l'Unità sanitaria provvederà ai prelievi dell'acqua trattata, per controllare se le speciali apparecchiature vincendo la battaglia dell'inquinamento. L'obiettivo è riaprire le fonti almeno per quest'ultimo scorcio d'estate. (r. s.)

Le fontane di Oropa costituiscono il punto di riferimento per generazioni di turisti e fedeli. La più celebre è quella del Burnel nel piazzale basilicale antica

Piano regolatore

## Il Comune «ridisegna» Candelo

CANDELO. Amministratori al lavoro per preparare il piano regolatore che verrà portato in Consiglio comunale per la fine di settembre. Spiega l'assessore ai lavori pubblici Giovanni Chilà: «Abbiamo cercato di favorire il recupero delle zone antiche formate. Ci sarà maggiore rigidità negli interventi di ristrutturazione e, dove occorre, permetteremo anche delle opere radicali: demolizione e ricostruzione per eliminare le parti fatiscenti. Inoltre è previsto il recupero di alcuni edifici esistenti che ora non sono a destinazione abitativa, in altre parole sarà permesso trasformare in alloggi quelli che adesso sono fienili».

Questi punti riguardano la parte antica, ovvero la frazione San Giacomo e le zone sorte attorno alle chiese e al Ricetto. Conclude Chilà: «Per quanto riguarda il resto del paese, saranno resi edificabili quei terreni che sono già serviti opere di urbanizzazione o che si trovano a 100 metri dalle reti idriche e fognarie». (r. s.)

Comunità montane

## Raccolta funghi le modalità per i tesserini

BIELLA. Si avvicina la stagione dei funghi e i ricercatori devono munirsi del tesserino, il costo complessivo è di lire 35 mila. Per essere in regola occorre effettuare un versamento postale di 20 mila lire. Sulla ricevuta bisogna poi applicare ed annullare una marca da bollo di 15 mila. Il bollettino può essere richiesto negli uffici delle Comunità montane: Prealpi Biellesi a Cossato, Alta Valle Cervo a Campiglia, Bassa Valle Cervo a Tollegno, Alta Valle Elvo a Graglia, Bassa Valle Elvo a Occhieppo Superiore e Valle di Mosso a Vallemosso.

La vigilanza sarà affidata alla Forestale, alle guardie venatorie, agli agenti di polizia e alle guardie ecologiche volontarie. La raccolta è consentita nei Comuni biellesi con la particolare di Curino, dove sarà vietato andare a funghi nei giorni di giovedì, sabato e domenica. (r. s.)

Cordoglio Biella

## Morta suor Pierina lavorò per 60 anni all'ospedale

BIELLA. Vasto cordoglio ha suscitato nel Biellese la notizia della scomparsa di suor Pierina, al 93 anni. Cristina Cattaneo avvenuta all'inizio della settimana a Condove nella casa di riposo per anziane religiose. Aveva 92 anni. Suor Pierina per 60 anni aveva lavorato all'ospedale di Biella. In pratica aveva dedicato tutta la sua esistenza agli ammalati, condividendo le loro sofferenze e le loro speranze ma facendosi anche apprezzare per la grande professionalità che univa allo spirito di servizio e alla carità cristiana. Aveva 33 anni quando era arrivata a Biella da Vaprio d'Agogna, suo paese d'origine. Assegnata inizialmente al reparto di medicina e chirurgia, dal 1939 suor Pierina aveva lavorato al secondo piano donna fino a quando, ultratrentenne, era stata messa in pensione da legge dello Stato. (r. b.)

Serbelloni in vetrinazione e in sciolto inossidabile con certificato per botti tiri bigonce

VEPO

Balo Dom - Borgolancio d'Intra tel. 0125/750172-752178

NIGHT CLUB PARADISE a PEZZANA S.S. VERCELLI-CASALE-3 km da VC

GRANDI SPETTACOLI INTERNAZIONALI CON ORCHESTRA DI BALLO USCE MODERNO «SALA RISTORANTE»

**NUOVA IDEA Beverly Hills**

AUTOSTRADA TO-MI USCITA SANTHIA' ANCHE CON AMPIO E FRESCO ESTIVO

Questa sera ore 21 si balla il tango con **ROMMY**

Domenica 21 ore 21 Grande fisco **I RUBACUORI**

Giovedì 25 ore 21 Usco con orchestra **DANIELE CORDANI**



## IL CASO

**NON PIACCONO  
LETTERE  
E NUMERI  
ALL'EUROPEA**

In principio fu un bollino, non più grande di un centolire, con tondello e zebra, feticci della passione pallonara più inossidabile. I tifosi-automobilisti (o gli automobilisti-tifosi?) li hanno appiccicati sulla targa, tra sigla e numero. Un segnale di riconoscimento calcistico, diffuso, con altri simboli, anche fuori dal Piemonte. Non era previsto da alcun codice, ma tranquillamente tollerato.

Ora però è arrivato il numero e progressione elettronica. E' sparita la vecchia sigla provinciale e ogni altro riferimento d'origine territoriale.

E' la nuova targa che nasce con il veicolo e non si dovrà più cambiare, anche se il proprietario muta la residenza. E' stata definita europea, anche se pare che i francesi non abbandonano il numero che consente loro di riconoscere il dipartimento e tedeschi e inglesi mantengono la scelta della targa personalizzata.

In Italia gli uffici della Motorizzazione assegnano, da qualche mese, una sequenza di due lettere, tra numeri e ancora due lettere, tipo: AB 508 GH.

Le prime targhe sono state distribuite in primavera, accolte con indifferenza. Ma è durante le vacanze estive, fatte di spostamenti e lunghi viaggi in autostrada, che molti si sono resi conto della novità.

Addio vecchio gioco delle targhe che ha tenuto buoni e impegnati a ripassar la geografia, generazioni di piccoli costretti negli abitacoli delle auto in viaggio con mamma e papà.

Sparita la mitica sigla CE scambiata dai più per Cesena e che nascondeva invece Caserta. Sparito anche il concerto di clacson in segno di saluto quando si superava un'auto della nostra stessa provincia in terre lontane (ovviamente all'estero, ma anche dalla Toscana in giù, o c'era chi salutava già da dopo Genova). E sparito anche l'ironico distacco (che però aiuta a tener la distanza di sicurezza) verso quella 127, guidata da un signore con cappello e canottiera,

Non dispiace al ministro una proposta (simbolo economico territoriale) nata ad Asti

# Una targa di mezza estate

## Ritorna la sigla della provincia?



Il ministro Fiori e l'astigiana Mariangela Cotto



La proposta di una targa astigiana e quelle attuali di Biella e Verbania



### VALLE D'AOSTA

**«Ma sulle nostre resta il leone rampante»**

E' passato un mese dalla consegna della prima targa «europea» in Valle d'Aosta. Una delle caratteristiche della nuova «piacca» di circolazione è l'impossibilità di riconoscere la provincia di provenienza del veicolo. Ma non per la Valle. Alla Motorizzazione civile di Aosta è possibile richiedere un piccolo rettangolo adesivo con disegnato un leone rampante da applicare alla targa. E' molto simile a quello precedente e consentirà, unico caso in Italia, di individuare un'auto valdostana. L'opportunità è stata concessa dal ministero dei Trasporti su richiesta della presidenza della giunta regionale. E' dal 1947 che le tar-

ghe dei veicoli immatricolati in Valle d'Aosta hanno il leoncino, quasi un simbolo dell'autonomia. Il «leoncino europeo» ha comunque un paio di differenze rispetto a prima. Innanzitutto il suo posizionamento sulla targa è facoltativo: chi vuole l'adesivo lo può richiedere alla Motorizzazione civile, che provvederà ad attaccarlo. Inoltre il disegno è leggermente diverso: prima il simbolo era rappresentato dall'animale contornato di rosso; ora il leone è completamente colorato di grigio metallizzato, con unghie e lingua rosso fuoco; sullo sfondo c'è uno stemma nero sormontato da una corona dorata.



ma soprattutto targata CN.

Le nuove targhe sono astigiane, fredde, impersonali.

Mariangela Cotto, consigliere comunale per il Ppi di Asti, di ritorno da una vacanza sul Garda, prende carta e penna e lancia una proposta. «Rivogliamo la nostra sigla AT, anzi facciamo come gli americani. Ogni Stato degli Usa ha sulla targa un motto. Asti potrebbe avere quello di provincia del vino, così oltre a riconoscerci facciamo pubblicità al nostro prodotto più importante».

La lettera pubblicata su «La Stampa» scatena i lettori d'agosto. Arrivano decine di adesioni, gente che cita aneddoti divertenti «una volta, vista la targa AT, mi hanno chiesto se vivevo ad Atalanta», «io per scherzo dicevo che ero di Atene».

L'idea di non perdere la vecchia sigla piace ai più, ma c'è chi, come lo psicologo Roberto Argenta, del servizio di psicologia dell'Usi, mette in guardia contro la pubblicità al vino. «Non possiamo dimenticare i

danni causati dall'alcol».

Il dibattito si accende, tra accuse di provincialismo e richiami alla valorizzazione della tradizione contadina. Al ministro dei Trasporti Publio Fiori giunge l'eco del malumore di molti automobilisti e anche delle forze dell'ordine che trovano difficile «tenere d'occhio» le auto con le nuove targhe. Promette una revisione, magari inserendo un marchio regionale.

Ma Mariangela Cotto non demorde. Convince i parlamentari piemontesi del Ppi a presen-

tare, alla riapertura delle Camere, un disegno di legge per ripristinare le vecchie sigle provinciali e intanto, d'intesa con la Camera di commercio e la Cassa di risparmio, manda in stampa decimila adesivi ovali, con la sigla AT e il motto «Asti la provincia del vino».

Saranno pronti a settembre a disposizione degli automobilisti che non vorranno perdere la loro identità.

E nelle altre province piemontesi? Cuneo non avrebbe problemi: la Granda è già una

sorta di parola-simbolo. Vercelli potrebbe puntare sul riso, Novara sui laghi, Alessandria chissà, forse su Aleramo.

E poi ci sono le due province nuove Biella e Verbania, dove le rispettive sigle automobilistiche BI e VB sono apparse sulle targhe, ma spariranno presto. Ora nelle due nuove province chi deve immatricolare un'auto può ancora scegliere, ma esaurite le scorte di poche migliaia di targhe, anche Verbania e Biellese perderanno la sigla e si dovranno uniformare

alla scelta nazionale. E pensare che qualche anno fa un giornale locale biellese diffuse tra i suoi lettori l'adesivo BI, da affiancare alla mal sopportata sigla VC di Vercelli.

E forse, intuendo la fugacità del momento, nell'Ossola sono stati segnalati casi di furti di targhe VB. Se non cambierà la norma sono destinate a diventare una rarità da collezionisti. Il sogno di una targa di mezza estate.

Sergio Miravalle

La guida agli spettacoli e al divertimento nelle province del Piemonte e in Valle d'Aosta

## Ecco tante proposte per questo weekend

### Fiere, sagre e altre manifestazioni tradizionali di agosto

Fiere e sagre sono appuntamenti tradizionali di agosto. Ecco alcune proposte per questo weekend.

In provincia di Alessandria, a Molare, nell'Ovadese, domani in piazza si rinnova il tradizionale appuntamento con la sagra del polentone. Stasera alle 19 funziona il ristorante e alle 21, danze, con l'orchestra di Fred Settembrini. A Castelferro di Fredosa continua la sagra dei salamini d'asino, che si concluderà giovedì. E' la sagra promossa dal paese per finanziare la squadra di tamburello, campione d'Italia. Il ristorante funziona ogni giorno dalle 19 alle 24, con un menù dove naturalmente ha il posto d'onore la carne d'asino preparata in vari modi, dai salamini agli agnolotti, alla «morcetta» di filetto da gustare con olio e limone. Serata allietata da discoteca e karaoke. Domani terzo raduno di moto d'epoca organizzato all'arena di Ozzano dal Moto club «Colli di Crea»: dopo le iscrizioni, il programma prevede alle 11 la sfilata per le vie del paese, alle 11,45 il via alla gara, alle 13 il pranzo. Coppe al motociclista più anziano e alla moto più antica.

E' un appuntamento del tutto particolare, quello che offre questa sera il centro di Momaldone (nella Langa astigiana ai confini con l'Acquese): a partire dalle 20 c'è in programma una curiosa «Sera delle streghe e dell'Inquisizione». Un centinaio di abitanti del paese in costume medievale darà vita ad una «caccia alle streghe» per le vie del borgo. Stesso scenario domani, quando il paese sarà teatro di giochi, canti e danze ambientati nel Medioevo. Dalla parte opposta dell'astigiana, a Buttighiera (confine con Torino), serata dedicata allo spettacolo con «Music show». Si esibir-



ranno, dalle 21,30, il complesso «Avalon», Petit Victor (la giovane controparte di Michael Jackson, più volte ospite del Maurizio Costanzo show). Si prosegue con uno spettacolo di marionette presentato da «Baracca» e burattini, musica folk con Sharadi e ballo liscio con la «Strana orchestra». Oggi e domani, a Pistolesa, nel Biellese, si svolgerà in piazza Curione, la «Festa della gallina gialla», raduno gastronomico in cui verranno cucinati polli ruspanti allo spiedo, in umido o grigliati. Il cerimoniale festaiolo prende spunto da una leggenda centenaria che racconta di un pennuto giallo

comparso per incanto, nei pressi della cappelletta della località Squizzo. Cena per stasera, pranzo e cena per domani. Nel Basso Vercellese, continua invece a Stroppiana la Sagra del «Lapagnin», termine dialettale che significa «ghiottoni». I buongustai, da stasera a giovedì della prossima settimana, sui tavoli di piazza Libertà potranno cenare con piatti tipici: panissa, stufato d'asino con polenta (stasera), panissa, bolliti misti e arrosti con salse (domani sera), con digestivo ballabile. A Caviglià si chiude domani la quattrocentosettantesima edizione della «Festa dei giovani»:

garage di bocce e di scopone scientifico nel pomeriggio di oggi e di domani, gara di ballo stasera. Per chi sceglie di trascorrere il weekend nella «Granda» e ama la buona cucina, due gli appuntamenti da non lasciarsi sfuggire. Domani a Farigliano prende il via la «Festa del bon vin». L'appuntamento è in località Navetto dove alle 17 c'è in programma una gara di ricerca al tartufo; domani alle 10,30, seconda edizione della mostra mercato dei trattori agricoli, mentre sulla piazza principale le donne del paese prepareranno piatti locali. Polenta saracena servita con intingolo di porri e panna, detto «bagna del povero», si potrà degustare, a parti-

re dalle 18 presso il monumento dei Caduti, a Valcasotto di Pamparato. «Un piatto povero» spiegano gli organizzatori - per ricordare i momenti duri del periodo della Lotta di Liberazione, quando appunto un piatto di «fermentin» e un po' di pane di segle erano le uniche sostanze che la gente del paese poteva offrire ai partigiani.

E' la festa patronale di San Vito, a Ormezza, sul lago d'Orta, la manifestazione clou in provincia di Novara. I dieci giorni di festeggiamenti s'inaugurano oggi pomeriggio con un concerto della Nuova Filarmonica Ormezzese. Alle 15,45 apertura del grande banco di beneficenza,



pro Enti assistenziali. Alle 16 inaugurazione della mostra filatelica-numismatica presso le scuole in via De Amicis. Alle 16,30 mostra collettiva dei pittori omegnini del circolo culturale Santa Marta. Per domani sera l'appuntamento tradizionale e suggestivo con lo spettacolo pirotecnico «Mille luci sul lago».

A Beura Cardezza, in Val d'Ossola, prosegue «Naturalmente Beura», manifestazione organizzata dai ragazzi del «Progetto giovani» nell'area adiacente la chiesa parrocchiale: stasera dalle 20 musica, stand e serata danzante con Giorgio Arfacchia. Stasera a Macugnaga, nella chiesa parrocchiale, alle 21 c'è in programma una serata di musica classica e wulser. A San Michele di Formazza oggi e domani la festa frazionaria propone specialità gastronomiche svizzere e animazione.

Fine settimana con uno degli appuntamenti tradizionali della gastronomia valdostana: la «Festa di teuteuna», che si terrà a Gignod oggi e domani. I partecipanti potranno gustare la mammetta della mucca, che viene conservata sotto sale con aromi e erbe e poi servita a fette. Sempre nell'ambito degli appuntamenti tradizionali è in programma per domani a La Thuile la «Fête des bergers», che ogni anno riunisce al Colle del Piccolo San Bernardo gli abitanti della vallata valdostana e di quella francese di Bourg-Saint-Maurice. A Morgex è in calendario per domenica il mercatino dall'usata. Dalle 10 alle 19, nelle vie e nelle piazzette del centro storico, verranno esposte le bancarelle con oggetti d'antiquariato, abbigliamento e curiosità. Mobili d'epoca anche martedì alla «Fiera dell'antiquariato di Santa Margherita», che si svolge ogni anno a Entrèves.



Un mese di spettacoli, da domenica 28 a Viverone: l'appuntamento è al Palatenda di Masseria

## Teatro e cabaret, è Festival sul lago

Da Bulgakov a Palazzeschi: in scena le migliori compagnie amatoriali (e di professionisti) del Piemonte. In calendario anche serate di danza e balletti. Gran finale il 25 settembre. Il programma delle manifestazioni

**VIVERONE.** Parte negli ultimi giorni del mese la rassegna «Teatro Festival '94»: l'appuntamento è a Masseria di Viverone, nell'area del Club Europa Lago. Il cartellone vedrà alternarsi compagnie di teatro, cabaret e balletto per circa un mese, sotto il «Teatro tenda».

Il 28 agosto s'inizierà con un doppio intrattenimento: «Carillon» tre lettere per Colombina, di Gianni Serra, che cura pure la regia: in scena la compagnia di 1 Barbagnani di Gassino Torinese. Seguirà «Hobby... sogno di tutto», show di cabaret con Pino Romano.

Per il 31 agosto l'associazione Terra di Nessuno di Torino porterà sul palco la pièce di Maurizio Costanzo dal titolo «Un coperto in più», per la regia di Enrico Pezzoli. «Tredici a tavola», con la regia di Mario Fasano e la compagnia teatrale torinese «Gatto in tasca», sarà in programma il 2 settembre, mentre il 4 la compagnia Franco & Robba di Torino presenterà il lavoro dal titolo «L'angelo, il coniglio, il papero, il rospo e l'albero», cui seguirà (sempre nella stessa serata) «Danze medioevali del Rinascimento», ancora con le coreografie e la regia di Franco & Robba.

Il 7 settembre toccherà poi alla Compagnia Sergio Tofano di Torino, che reciterà la novella «Cuore di cane» di Michail Bulgakov, con la regia di Santo Versace. Per il 9 settembre la



Sulle rive del lago di Viverone, domenica 28, prende il via la maxi-rassegna di teatro, balletto e cabaret. Gli spettacoli cominceranno tutti alle 21, sotto il tendone allestito al Club Europa di regione Masseria

Compagnia del Centro di Borgo D'Ale metterà in scena «Caffé Foydeau», con la regia di Giovanni Fiorano, che è anche protagonista del lavoro.

Sarà invece in programma l'11 settembre «pièce ispirata ai «Promessi sposi», proposta da La Mousse di Torino, mentre il 14 settembre, il gruppo Teatro Esperimento di Borgosesia metterà in scena «Confusioni

di Ayckbourn, per la regia di Silvano Trombini. Il calendario prosegue il 16 settembre con l'associazione di ricerca e spettacolo Teatrando di Biella, che presenterà «...e lasciateci divertire» tratto da Palazzeschi, con la regia di Paolo Zanone.

Il sipario di «Teatro Festival '94» si aprirà la sera del 17 settembre su «Saturnina», fiaba in musica di Anna Cuculo, recitata

dallo stesso gruppo dell'attrice torinese. Nella seconda parte della stessa serata verrà recitato «Gustavo & Gustavo ovvero gli Imperfetti», «Attraverso il vetro», con la regia di Gian Luca Jacopo. Per il 18 settembre «Caterpillar Theatre», compagnia stabile del liceo scientifico Antonelli di Novara, proporrà «La Tempesta» di Shakespeare, con la regia di Chiara

Maio. Si continuerà il 21 settembre con la compagnia teatrale «Incontri» di San Sebastiano Po, che recita «Un pugno sul cape» di Vittorio Bersezio, per la regia di Gualtiero Rizzi. Il 23 settembre la compagnia Na Drama di Gassino Torinese ha in programma «Hermione», e sempre nella stessa serata le Star 3 K saliranno sul palco con il cabaret «Meglio un uomo oggi che una gallina domani». E ancora: il 24 settembre il gruppo teatrale Volti Anonimi di Torino presenterà «Carlin Cerutti, sarto per tutti» di Amendola e Corbucci. Poi il 25, i torinesi di Artmedia si proporranno sul palco con «Movimenti in contemporaneità», una coreografia di Cristina Viotti.

La rassegna, senz'altro, non mancherà di attirare molto pubblico, con la sua serie di iniziative che - idealmente - seguono quelle realizzate all'inizio dell'estate al teatro Barbieri di Vercelli. Tutti gli spettacoli avranno inizio alle 21.

«Teatro Festival '94» è stato organizzato dall'Assessorato cultura e tradizione della Regione Piemonte, dagli assessorati Cultura della provincia di Torino e Vercelli, con i comuni di Alice Castello, Azeaglio, Cavaglià, Piverone, Roppolo e Viverone. Ha collaborato alla realizzazione la Nuova associazione turistica Pro loco di Viverone e il Gruppo Teatro Territorio.

Giovanni Barberis

## GIORNO E NOTTE

## NOVARA E CASALE

Al cinema fuori provincia

Ecco i film in programma per il fine settimana. A Casale, il Cova Adagio propone «My life». A Novara, all'Eldorado «Fatal instinct»; al Vip «Il mio primo bacio»; al Faragiana «I nuovi mini nirjia» e al Broletto «Insonnia d'amore».

## PIEDICAVALLI

Concerto in San Michele

La quarta «Estate musicale di Piedicavalli» si conclude questa sera con un appuntamento di musica classica: ne sarà protagonista l'orchestra dei musicisti dell'Accademia internazionale Carisio, diretta dal maestro Arturo Sacchetti. Il concerto è in programma alle 21, nella chiesa parrocchiale di San Michele.

## VIVERONE

Si balla il fisco sotto le stelle

Nel giardino dell'Hotel Lido appuntamento con valzer, mazurke e polke: stasera è di turno la formazione di Gigio Valentino, mentre domani (con esibizioni

il pomeriggio e la sera), suonerà la grande orchestra di Tony D'Aloia, con proposte di celebri musiche da ballo italiane e straniere.

## GRAGLIA

Preludi a fughe al Santuario

Al Santuario di Graglia domani pomeriggio si svolgerà un concerto di Giuseppe Radini, organista della Insigne Collegiata di San Gaudenzio a Varallo. Il titolo dell'appuntamento è «Commento musicale sui misteri dolorosi del Rosario», ed è un percorso su pagine organistiche che prevede l'esecuzione della Fantasia e dei preludi ai corali di Bach, un'Offertorio tratto dalla Passione di Cristo di Perosi e una fuga di Donini. S'inizia alle 18.

## MUZZANO

Virtuosismi per chitarra

Il chitarrista Francesco Biraghi terrà un concerto domani sera, con inizio alle 21, al centro d'incontro (nell'ex scuola). L'iniziativa si inserisce nel secondo Festival musicale Valle Elvo. L'ingresso è gratuito.

L'allestimento al Comunale: intanto parte la stagione lirica valesiana

## Una «Bohème» per voci e piano

A Riva Valdobbia la celebre opera di Puccini

**RIVA VALDOBBIÀ.** Prima il raddoppio del «Concorso Viotti-Valsesia», poi un calendario fitto di appuntamenti. E adesso arriva «La Bohème» pucciniana: un anticipo del centenario dell'opera, andata in scena la prima volta al Regio di Torino nel 1896. L'associazione Valsesia-Musica non ha tempo da perdere, e per fine agosto, dal 27 al 28, annuncia la messa in scena dei quattro impegnativi atti su cui si sviluppa il capolavoro di Puccini.

In questi giorni - spiega Ermanno Tiramanti, uno degli animatori del sodalizio musicale - sceglieremo gli interpreti fra i cantanti che sono ospiti della manifestazione. Certamente non potremo però contare sull'apporto dell'orchestra, poiché il Teatro Comunale di Riva Valdobbia non ha spazio sufficiente. Ma accanto agli interpreti in costume, suonerà il pianoforte di Fulvio Bottega.

Ambientata a Parigi e tratta da un romanzo dell'epoca, «La Bohème» è il ritratto, romantico fino allo spasimo, di una generazione di artisti del Quartiere Latino alle prese con ogni sorta di difficoltà. Ma il merito di Puccini è quello di aver sintetizzato con grande originalità gli stilemi musicali del tempo, le suggestioni del melodramma e, insieme, dell'opéra-lyrique del teatro francese.

Alcuni degli interpreti dell'allestimento valesiano li troveremo senza dubbio in questi giorni a Varallo, dove ieri sono iniziati i corsi internazionali di perfezionamento di canto lirico. E proprio dai seminari coordinati dalla giapponese Sato e da Rita Orlandi Malaspina, nascerà anche il programma degli ultimi giorni d'estate: un calendario di concerti che coinvolgeranno ancora una volta diversi centri valesiani. In concomitanza con il primo spettacolo

della «Bohème», il 27 agosto prenderanno il via ad Alagna e a Riva Valdobbia anche i corsi di perfezionamento di pianoforte tenuti da Vincenzo Balzani e da Maria Golia.

Se i centri turistici hanno avuto quest'anno un'improvvisa impennata di presenze, c'è da aggiungere che il mondo musicale è arrivato all'appuntamento con un tempismo eccezionale, veramente inaspettato. Tanto più che, mentre i clamori della kermesse estiva si andranno spegnendo, la Valsesia aprirà i battenti del Concorso Internazionale Viotti. Il 5 settembre si terranno le prove eliminatorie ad Alagna e a Riva Valdobbia; il 10 Borgosesia ospiterà la finale del concorso di pianoforte. Il giorno successivo, al Civico di Varallo, è prevista la premiazione del concorso di canto lirico.

Marco Conti

## PRIME VISIONI A TORINO

**ADUA 200** c.s.o. G. Cesare 67. Chiuso per ferie.  
**ADUA 400** c.s.o. G. Cesare 67. Chiuso per ferie.

**AMERICA** v. Chiesa Sakura 77. Vedi Teatri.  
**AMNESTIA MULTISALA** c. V. Emanuele II 55. Sala 1: «Fatal instinct», di Carl Rainer con A. Assante, S. Fava. Non visto. Or.: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. Ana condizionata. Sala 2: «Il mio primo bacio», di Howard Zieff, con Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis. Or.: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. Ana condizionata. Sala 3: «Demolition man», di R. Brambilla, con S. Stallone, W. Snipes. Or.: 17.30, 20.30, 22.30. Ana condizionata.

**ARLECCHINO** c. Sommailier 22. Chiuso per ferie. Ripertura il 26/8.  
**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 88. Chiuso per ferie. Ripertura 26 agosto.

**CENTRALE** v. C. Alberto 27. Chiuso per ferie. Ripertura 23 agosto.

**C. CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/e. L'Intrigo. Or.: 15.45, 17.25, 19.05, 20.45, 22.30.  
**C. CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/e. Senza pietà. Or.: 16.15, 17.40, 19.20, 21.22.35.

**CRISTALLO** v. Goffo 5. Chiuso per ferie. Ripertura il 26/8.  
**DORIA** via Gramsci 9. Chiuso per ferie. Ripertura 26 agosto.

**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino. I nuovi mini-Ninja. Or.: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30.  
**ELISEO BLU** g. Sabotino. Che aria tira Jessé. Or.: 16.15, 18.20, 20.25, 22.30.

**ELISEO ROSSO** g. Sabotino. Una bionda sotto scorta. Or.: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30.

**EMPIRE** p. Vittorio Veneto 5. Nel nome del padre. Or.: 15.30, 17.50, 20.10, 22.30. Ana condizionata.

**ERBA** c. Indipendenza 241. Philadelphia. Or.: 22.30, 24.30. Non visto.

**ETOILE** v. B. Buzzi 50g. v. Roma. Chiuso per ferie.

**FIAMMA** p. Po 30. Chiuso per ferie.  
**FIAMMA** c. Trapani 57. Ricordando Hemingway. Or.: 15.30, 17.50, 20.10, 22.30.  
**IDEAL** c. Beccaria 4. Chiuso per ferie. Ripertura il 26/8.

**KING KONG** via Po 21. Mister Hula Hoop

di J. Coen con T. Robbins, P. Newman. Or.: 16.18, 18.10, 20.20, 22.30.

**LELLIPUT** v. XX Settembre 15 bis. Una casa tutta per noi. Or.: 16.15, 18.20, 20.25, 22.30.

**LUX** Galleria San Federico. Chiuso per ferie. Ripertura 26 agosto.

**MASSIMO UNO** via Montebello 8. Chiuso per ferie. Ripertura 26 agosto.

**NAZIONALE 1** via Fiume 7. Chiuso per ferie.

**NAZIONALE 2** via Pomba 7. Chiuso per ferie.

**NUOVO ODEON** via Venezia 8. Chiuso per ferie.

**OLIMPIA 1** via Arsenale 31. Triplo gioco. Or.: 18.30, 19.30, 21.30, 22.30. Ana condizionata.

**OLIMPIA 2** via Arsenale 31. Il mistero di Storyville. Or.: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. Ana condizionata.

**REPOS** v. XII Settembre 15. Major League - La rivincita. Or.: 15.15, 18.10, 20.20, 22.30.

**STUDIO RITZ** v. Acqui 2. Chiuso per ferie. Ripertura 26/8.

**VITTORIA** v. Roma 338. Chiuso per ferie. Ripertura 26 agosto.

**TEATRI A TORINO**  
**TEATRO REGIO.** Chiuso. Gli uffici riapriranno lunedì 22 agosto. La biglietteria riaprirà martedì 23 agosto.

**CARIGNANO.** Stagione in abbonamento 1994-95. Dal 2/9 ripertura biglietteria. Per info, via Roma 49, or. 10-18, domenica riposo. Tel. (011) 517.8246-544.582. Dal 5 al 13/9 paragrafo conforme vecchi albi. posto fisso Carignano e Alinari (ex Calosseo). Dal 12 al 22/9 vendita nuovi abbonamenti a posto fisso.

**ERBA.** Stagione di prosa, danza e Cabaret in abbonamento a posto fisso. Biglietti 20-23.

## LE TV PRIVATE

## Telestar

20 — Soldato Benjamin, telefilm  
20.30 — Una strana coppia di stolti  
21.30 — F.B.I., telefilm  
22.30 — Salto nel buio, telefilm  
23 — Anche volentieri... con voi  
23.30 — Astro, oroscopo  
24 — Superzap, varietà  
0.30 — I forti di Forte Coraggio, telefilm  
1.30 — Un dottore per tutti, telefilm  
1.30 — Salto nel buio, telefilm

## Telecupole

20.30 — E' troppo facile, tv movie  
22.30 — Tg 4  
23 — Speciale con noi  
2 — Tg 4

## Videogruppo

20 — Trentamini  
20.30 — Speciale Mtv «Unplugged», musica dal vivo con Gilberto Gil  
22.30 — Trentamini  
24 — Nite Video, video and more  
0.30 — I conquistatori della Luna, film

## Telecity

20 — Ken il guerriero, cartoni  
20.30 — Arpa, tv movie  
22.30 — Notte Italiana, varietà  
23.30 — Un'astrologia per amici, rubrica  
23.55 — Prof. Pollack: Enos, telefilm  
0.55 — Notte Italiana, varietà

## Quinta Rete

20 — Chappy, cartoni animati  
20.30 — Piemonte in piazza  
22.30 — I colori della notte  
1.30 — Notte Italiana

## Rete 7 Piemonte

20.30 — Meana l'isola del sogno, film  
22.40 — Informa 7

23 — Ruote in pista  
23.40 — Informa 7  
24 — Luci nella notte  
0.30 — Sexy and soda, varietà sexy  
1.15 — Informa 7  
1.45 — La ore dell'amore, film  
2.20 — Informa 7

## Primantenna

19.10 — Tg questa Italia  
20.30 — La più grande rapina del West, film  
22 — Supersix Motori

## Quarta Rete Tv

19.30 — Fantazoo, cartoni  
22 — Salvagente  
20.15 — Skazzeke mania, traslocazione  
20.30 — Dreams come true, film tv  
22.30 — Vizi privati  
0.15 — Super zap  
1.30 — Match music, musical  
2.15 — Notte zapping

## Quadrifoglio

20.30 — Laura, film  
22.30 — Pink Pink, varietà  
02.45 — Ars amandi, film  
1.30 — Sexy stars, varietà

## Telecampione

19.30 — Emporio Tv  
20.30 — Chorus Rha, musical  
22 — Emporio Tv

## Rete 9 Tai

20.25 — Telegiornale 9  
20.50 — Università cattolica  
21.10 — La casa dei nostri sogni, film  
22 — Telegiornale 9 flash  
23 — Telegiornale 9  
23.25 — Università cattolica

23.35 — Arriva mai dog, telefilm  
23.55 — Skyways, telefilm  
0.25 — Uno strano investigatore

## G.R.P.

19.30 — Charlie Chan, telefilm  
20.30 — Il castello incantato, film  
22 — Selvaggia bianca, film  
1 — L'oro nero di Lomere, sceneggiato  
2 — La danza delle luci, film  
3.30 — La voce nella foresta, film

## Rete Canavese

19.30 — Canavese notizie  
20.30 — Telenovela  
21 — Film  
22.45 — Canavese notizie  
24 — Notturno

## Telesubalpina

19.30 — Non si nasce gentili - Una scuola per chi è gentile o si prepara a diventarlo  
20 — Cartoni animati  
20.30 — Matrimonio d'amore, film  
22.30 — T come Torino - Le nostre radici  
23 — Su il sipario...

## Alitalia Tv

21 — Resistenza eroica, film  
22.30 — News edizione notte  
23.30 — News edizione notte  
24 — Speciale news: file d'Arianna  
0.30 — News ultima edizione

## TeleMonteRosa

19.15 — Tmr giornale  
19.40 — Film  
22.35 — Tmr giornale

● Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione dalla emittente

## STASERA AL CINEMA

## VERCELLI

## Astra

Int. or. tel. 255.045  
Informaspettacolo 1, 69.633

## Nuovo Italia

Int. or. tel. 64.344  
Informaspettacolo 1, 69.633

## Principe

Int. or. tel. 60.547  
Informaspettacolo 1, 69.633

## Viotti

Int. or. tel. 250.845  
Informaspettacolo 1, 69.633

## Belvedere

Int. or. tel. 215.018

## Lux

Int. or. tel. 213.375

## Teatro Barbieri

Via Parini 1

## Teatro Civico

Int. or. tel. 225.544

## CIGLIANO

## Splendor

CHIUSURA ESTIVA

## COSTANZANA

## Parrocchiale

CHIUSURA ESTIVA

## GATTINARA

## Italia

Int. tel. (0163) 633.106  
Orario: 20.30/22  
L. 9000/8000

## SAN GERMANO

## Sala Comunale

CHIUSO

## SANTHA

## Ideal

Int. tel. (0161) 64.851

## TRINO

## Orsa

Int. or. tel. (0161) 828.600

## BIELLA

## Apollo

Int. or. tel. (015) 23.765

## Impero

Int. tel. (015) 22.738  
Lira 10.000

## Chiosso di San

## Sebastiano

Lira 74000 Or.: 21.45  
Spettacolo unico

## Odeon

Int. tel. (015) 22.736  
Lira 10.000

## Sociale

Int. tel. (015) 22.736  
Lira 10000

## BORGOSESIA

## Lux

Int. tel. (0163) 22.668

## CANDELO

## Verdi

Int. tel. (015) 253.89.27

## DOGGIOIA

## Radar

Int. tel. (015) 78.333

## COSSATO

## N. Primavera

Int. tel. (015) 925.620  
Lira 10.000  
Or.: 20.15/22

## PRAY

## Excelsior

Int. tel. (015) 767.323

## SERRAVALLE

## Corso

Int. tel. (0163) 450.415

## VARALLO

## All'aperto

Corso Palazzo dei Musei  
Or.: 21.30 sp. unico  
Lira 7000/6000

## Piccolo Buddha

di B. Bertolucci, con R. Reeves, Y. Roucheng, B. Fonda  
(Fra. Ingh. '93) — Un bimbo americano, ritenuto l'incarnazione di un lama, viene portato in un monastero tibetano; impazzisce la storia e la lezione di Siddharta N. V. 2h 12' Favoloso

## VOLTA AL CINEMA

## SULLE ALI DELLA FANTASIA

CINEMA E' BELLO SUL GRANDE SCHERMO



Il club bianconero ha perfezionato l'ingaggio del fantasista, ex Novara

# La Biellese presenta Caponi

Posticipata alle 20,30 di domenica l'uscita di Bollengo con l'Ivrea. In questa occasione la mezzala farà il suo esordio ufficiale con la maglia laniera. Sollier: «Mi attendo un passo in avanti negli schemi»

**BIELLA.** Con un Caponi in più nel motore la Biellese sta iniziando la seconda fase di preparazione che dovrà portare i ragazzi di Sollier all'appuntamento con gli incontri che contano. Agli ordini del mister i bianconeri stanno lavorando con estrema tranquillità e fiducia. Ancora un paio di amichevoli poi scoccherà l'ora della Coppa Italia (per la verità il torneo, sia pure marginalmente interessa già i lanieri con Chaitillon-Borgosesia, prima sfida del triangolare).

In attesa di cimentarsi con il calcio da due punti, la Biellese sarà di scena, domenica sera a Bollengo (fischio d'inizio alle 20,30) per affrontare l'Ivrea: «Sarà un'amichevole interessante - spiega Sollier - contro una formazione che, nel torneo d'Eccellenza, dovrebbe puntare in alto. Per noi un altro test attendibile». Le operazioni, in casa bianconera, procedono tranquille e spedite: «Tutto sta andando secondo i piani. Qualche leggero infortunio, dovuto per lo più ai carichi di lavoro, comunque prevedibile. I ragazzi stanno rispondendo bene alle sollecitazioni. In queste fasi che precedono gli impegni ufficiali dovremo cercare di trovare la giusta condizione».

La notizia del giorno si chiama, però, Alessandro Caponi. Nelle ultime ore l'accordo con l'ex fantasista di Aosta e Nova-



La Biellese qui ripresenta da Micheliotti domenica sera sosterrà un altro test a Bollengo con l'Ivrea. La partita servirà a Sollier per valutare il grado di condizione dei suoi

ra è stato perfezionato: «E' sicuramente un giocatore utile alla nostra causa - conferma Sollier - anche se, naturalmente, avendo iniziato la preparazione un po' in ritardo rispetto ai compagni non ha ancora raggiunto un livello di forma ottimale. Contiamo di poterlo avere al meglio prima dell'avvio del torneo».

Anche per questo la forzata sosta nella prima giornata di Coppa Italia è ben accolta al tecnico bianconero: «Senza dubbio in questa fase poter di-

sporre di qualche giorno in più di riposo è sicuramente positivo». Senza contare che riposando domenica lo staff tecnico della Biellese potrà scoprire qualche segreto in più di Borgosesia e Chaitillon rivali, oltreché in Coppa, di campionato.

Intanto, domani contro gli eporediesi Sollier dovrebbe presentare la stessa formazione che ha ben impressionato nell'uscita col Novara, fatto salvo per alcune variazioni riguardo soprattutto i giovani.

Prima d'affrontare i valdo-

stani (o i granata valsesiani), però, la Biellese disputerà ancora un'amichevole: mercoledì prossimo a Cossato è in programma il memorial «Renzo Piana», il trofeo che tra l'altro intende celebrare i trent'anni delle Salve di Netro località nel quale i lanieri hanno svolto la prima fase del raduno vedrà alla via oltre ai padroni di casa della Cossatese (al loro esordio stagionale) e all'undici di Sollier il Domo.

Piemonte Ferraro

## Borgosesia

### Granata pronti per l'esordio

**BORGOSIESA.** Dopo le prime amichevoli con Olbia e Valsesera (peccato per i mancati scontri con Pro e Legnano) il Borgosesia comincia da Chaitillon l'avventura in Coppa Italia, appuntamento senza dubbio prestigioso.

Obiettivo granata sarà quello d'uscire indenne dalla tana del Saint Vincent, cosa che, oltre a far morale, consentirà alla formazione di messa un maggior periodo di rodaggio in vista della seconda, a quel punto decisiva, sfida con la Biellese di Paolo Sollier.

Il regolamento prevede che in caso di vittoria (o pareggio) il Borgosesia ospiterà i bianconeri mercoledì 14 settembre (quando i granata avranno nelle gambe un paio di incontri di campionato). Un'eventuale sconfitta invece, obbligherà i granata ad affrontare i lanieri domenica 28. A questo punto l'ultimo match del triangolare opporrà al «lamarmora» Biellese e Chaitillon.

(p. m. f.)

## I RIVALI DI COPPA

### E il nuovo Saint-Vincent s'affida alla linea verde

**LINEA verde.** Ecco la due parole magiche per il Saint Vincent-Chaitillon che si appresta ad esordire in Coppa Italia prima contro il Borgosesia e poi con la Biellese.

La squadra valligiana ha rivoluzionato i ranghi e si affida per il ritorno nel girone A più che mai ai giovani. Dice il direttore sportivo Walter Barbero: «Su un organico di 18 giocatori, undici sono ragazzi il cui anno di nascita varia tra il '75 e il '78. Noi crediamo nella politica "baby" perché il prossimo campionato, e probabilmente ancor di più quelli futuri, richiede questo tipo di impostazione. Per integrare la rosa con qualche vecchio c'è sempre tempo. Sono parecchi i giocatori ancora senza contratto disposti a giocare in Serie D. Quindi...».

Ed allora sotto con i giovani, a cominciare dai due fratelli Rubino: Gianni, difensore del '75 che l'anno passato nel Castelsardo ha disputato 30 gare, e Pietro, centrocampista del Santa Teresa con un palmarès di 28 incontri. Due ragazzi di grande temperamento di cui si dice un gran bene che hanno accolto con entusiasmo l'avventura sul continente. Poi ancora Marco Sanfedele, centrocampista della Rondinella, oppure il mediano Vannucci del '77, elemento di spicco della rappresentativa, per non parlare di Pivano, altro '76, o di Zoppo, ex Pro Vercelli.

Insomma c'è solo l'imbarazzo della scelta. Del resto della vecchia guardia sono rimasti il difensore D'Herin, l'esterno De Tomaso, il duo d'attacco Pisasale-Santoro, una coppia da prendere con le molle ai quali si sono aggiunti in fatto di esperienza nella manovra di giovani Broggi, portiere della Sarzanese, Triveri, tornante la stagione passata al Corignola, Bonaldi, centrocampista del '73 lo scorso torneo in forza all'Aulla, squadra toscana d'Eccellenza.

«Il nostro obiettivo è centrare una salvezza anticipata in modo da poter poi divertire l'aggiunta Barbero». Oltretutto il ritorno nel girone A per noi costituirà uno stimolo in più. L'esperienza in Sardegna è stata positiva e l'abbiamo messa a frutto prelevando i fratelli Rubino. Ora vogliamo fare altrettanto con i club liguri e toscani in maniera da allargare le conoscenze».

In chiave tecnica il Saint Vincent del riconfermato Caviglia adatterà il modulo tradizionale con due marcatori, un esterno, il libero fisso, un tornante, un centrocampista e due attaccanti, adottando una zona mista in mezzo al campo.

Sino ad ora i valligiani hanno sostenuto due collaudi, con le Primavera della Sampdoria (vittoria dei liguri per 1-0) e del Torino (finita 3-3 ma al 45') i valdostani conducevano per 3-0 grazie alla doppietta di Pisasale e al gol di Santoro. (r. eyn.)

## VERSO IL DERBY

Si prospetta una Pro raffazzonata per l'esordio di domani sera al Comunale di Novara

### «La formazione? La fa il medico»

Lo staff sanitario vercellese ieri ha escluso l'impiego di Izzo, Roda e Artico. I tre si sono allenati a parte e a causa dei recenti infortuni non saranno disponibili fino all'amichevole di Borgosesia. Undici «obbligati»

**VERCELLI.** Esordio di Coppa Italia a meno 24 ore e la Pro è praticamente fatta. A decidere la formazione però non è stato Caligaris, bensì lo staff medico visto che ieri per Izzo, Roda e Artico sono arrivati altrettanti «no».

Per tutti lavoro a parte con l'obbligo di assistere al derby di domani sera in tribuna. Di scendere in campo con gli azzurri non se ne parla neppure; se tutto andrà per il verso giusto se ne riparerà nell'amichevole infrasettimanale con il Borgosesia.

Caligaris, volente o nolente la mette sullo scherzoso: «Izzo, Artico e Roda? Si sono iscritti ad un club della Valtur e alla settimana di ferie in Valle Vigezzo ne hanno aggiunta una supplementare qui a Vercelli. A parte le battute è un guaio visto che siamo all'inizio della stagione e quindi restano indietro nella preparazione. Comunque non è possibile far nulla d'altro, per cui...».

Quindi la formazione anti-Novara è presto fatta: Beccari;

Lo Porto, Tonin; Cervato, Montebugnoli, Storgato; Monetta, Col, Welfort, Pingitore e Provenzano. Unica alternativa l'eventuale impiego di Rinaldi sull'out destro al posto di Monetta. Tutto qui.

E' certo che per questo esordio la Pro si presenta con due handicap: l'assenza di tre giocatori importanti per la rosa e un paio di partite in meno nelle gambe. Non per nulla l'altra sera diceva capitano Storgato: «Purtroppo il maltempo, facendoci saltare i due match di Druggno e Borgosesia ci ha impedito di togliere qualche rugine. In questo momento è importante giocare per ritrovare schemi ed affiatamento e consentire ai nuovi di entrare nei meccanismi della squadra. Oltretutto ci capita il Novara, favorito numero uno alla promozione». Ma anche in casa azzurra non tutto va per il verso giusto. Ieri è arrivata la notizia del possibile forfait di Borgobello: il bomber soffre di una tendinite che potrebbe costringerlo all'out.

(r. eyn.)



Dopo il match di mercoledì sera col Fiorenzuola la Pro dovrà affrontare il Novara

## OBIETTIVI PUNTATI

Nei bianchi è rientrato Iaschi, la squadra affidata a Donati

### Gattinara miscela un cocktail con esperienza e gioventù

**GATTINARA.** Nella quiete di Rovasenda il nuovo Gattinara inizierà quest'oggi la preparazione in vista del torneo di Promozione. Nonostante qualche perdita importante (Berton è finito alla Cossatese, per Maniscalco è scaduto il prestito della Pro, Castelletta si è accasato alla Ghemme), i vignaioli intendono disputare una stagione serena, valorizzando i giovani e ponendo solide basi per il futuro.

Agli acquisti estivi (Spanu, interessante ragazzo della Pro e Botta, attaccante di scuola cossatese) il Gattinara ha perfezionato, nei giorni scorsi, gli ingaggi di due portieri: Marchetti (che dovrebbe fare da secondo a Carlo Riva) e Marola, un '75 che oltre a rinforzare i ranghi della Juniores potrebbe tornare utile all'organico base. Inoltre il rientro di Iaschi ha alzato il tasso d'esperienza.

A guidare la pattuglia bianca sarà Renato Donati alla sua prima esperienza sulla panchina gattinara: «Questo dovrà essere un anno d'assessamento -



Il portiere Carlo Riva

sottolinea il tecnico - la squadra ha cambiato qualcosa e, soprattutto, si è parecchio ringiovanita. Credo che ci siano le possibilità per fare bene e disputare un torneo all'insegna della massima tranquillità».

Per i bianchi, dunque obiettivo salvezza anticipata puntante, perché no, ad un inserimen-

to immediatamente a ridosso delle grandi (d'altra parte già l'anno scorso i bianchi, prima d'un imprevisto calo nel finale, erano riusciti a ritagliarsi una lusinghiera posizione di classifica).

«Restaremo a Rovasenda per quasi una settimana - precisa mister Donati -. Lì svolgeremo la preparazione, quindi dopo le prime uscite torneremo alla base» riprendendo il ritmo d'allenamenti tenuti durante la stagione».

L'esordio del Gattinara '94-'95 è fissato per sabato 27 a Cossato, un incontro che, dopo una settimana di lavoro, potrà già dare al tecnico qualche preziosa indicazione. Quindi mercoledì 31 agosto test contro la neo-promossa La Cervo. Domenica 4 settembre debutto al «Comunale» di fronte al pubblico amico in un triangolare con Romagnano e Dufour Varallo. Mercoledì 7, infine, amichevole contro la Berretti della Pro Vercelli. Quindi per il Gattinara di Donati scoccherà l'ora del campionato. (p. m. f.)

## CICLISMO

Per una curiosa coincidenza Marco è figlio di Giancarlo, l'ultimo corridore della provincia ad aver corso un mondiale

### Bellini sulle orme del padre, ma con obiettivo l'iride

Il cossatese martedì sarà l'uomo di punta della Nazionale nella gara siciliana



Marco Bellini viene premiato dopo la vittoria in una tappa del Valsesia

**COSSATO.** L'ultimo corridore vercellese ad avere vestito la maglia azzurra in un Mondiale di ciclismo su strada fu Giancarlo Bellini, nel 1975 a Yvoir, in Belgio. E dopo diciannove anni, per una curiosa casualità, un altro Bellini è stato chiamato a far parte della squadra che rappresenterà l'Italia in una gara irtida: è Marco, 25 anni, figlio di Giancarlo. Al contrario del padre che gareggiò fra i professionisti, Marco sarà l'uomo di punta della formazione azzurra dei dilettanti. Il campionato del Mondo su strada sarà disputato martedì a Capo d'Orlando (Messina).

Marco Bellini da oggi è in Sicilia con i compagni di squadra e con il responsabile tecnico Antonio Fusi. Di lui il tecnico ha parole di lode: «Sta disputando una stagione agonistica altamente positiva. Le sei vittorie di notevole caratura tecnica finora collezionate lo pongono

in una posizione di tutto rilievo nella gara che vale il titolo di campione del Mondo».

Marco Bellini abita a Cossato, è sposato dal 1992 con Oriana, che lavora in una clinica privata, ed è proprietario con la madre, Marinella, di un esercizio commerciale di bicicletta e di abbigliamento sportivo. Pur praticando il ciclismo dal 1984, Marco si sente ancora giovane agonisticamente per due motivi fondamentali. In primo luogo perché ha incominciato a correre in bicicletta dopo avere «ri-pudiato il primo amore», lo sci, che pur lo aveva visto primeggiare nelle categorie giovanili, e poi perché fra l'89 e il '91 era stato costretto a fermarsi per una infezione di toxoplasmosi che lo aveva debilitato. Intanto si era diplomato ragioniere.

Complessivamente Marco Bellini ha vinto 45 gare: 10 fra gli esordienti, 6 fra gli allievi, 12 fra gli juniores e 17 fra i di-

lettanti, sei delle quali in questa stagione, fra cui una tappa del Giro della Sassonia in Germania, il Giro delle valli Aretine in Toscana, la Freccia dei vini nell'Oltrepò pavese e due giorni fa la «Corsa milionaria» di Montapone, nelle Marche. Nel 1993 al Giro d'Italia dei dilettanti aveva conquistato la maglia bianca di miglior Under 24, mentre nel 1992 aveva ottenuto la vittoria nella prima tappa del Giro della Valsesia.

Lo stato di crisi del ciclismo dilettantistico vercellese lo ha portato a tesserarsi per un club torinese, il Brunero-Bongioanni-Boeris di Cirié. E pur facendone parte della categoria dilettantistica, di fatto, è corridore professionista. Ma dalla prossima stagione conta di entrare a tutti gli effetti nella più nobile schiera dei «pro»: a un corridore di questo calibro è impensabile che venga negato un contratto. (p. q.)

ANDREA  
da  
COSSATO

PRODUZIONE  
moda uomo  
sono iniziati i

**SALDI**  
di fine stagione

ABITI - GIACCHE - PANTALONI  
CAPPOTTI - GIACCONI - CAMICIE

**A PREZZI IMBATTIBILI!!**

**APERTI TUTTO AGOSTO**

BIELLA - Viale Roma 2/A - Tel. 015 849.29.09





# Un nome nuovo guida le telecomunicazioni italiane.



L'Italia delle telecomunicazioni cresce e ha voglia di comunicarlo a gran voce. Reti intelligenti, fibre ottiche, satelliti, telefoni cellulari, sistemi interattivi di comunicazione, risorse umane e professionalità qualificate: **Telecom Italia** è tutto questo. Nata dall'unione di SIP, Italcable, Iritel, Telespazio e Sirm, **Telecom Italia** dà voce all'Italia che si sta preparando alle nuove sfide di domani. In un mondo dove l'accelerazione tecnologica non conosce sosta e dove la competizione sta cambiando tutte le regole. Un mondo che impone una visione unitaria per poter crescere ed emergere. Con la sua tecnologia ed i suoi uomini **Telecom Italia** diventa oggi il sesto gestore di servizi di telecomunicazioni nel mondo. **Telecom Italia** è il nuovo nome delle telecomunicazioni italiane.

**Da oggi possiamo dirlo  
insieme ad alta voce.**

**TELECOM  
ITALIA**